

وتارو لىكۆلئىنەۋە



لەبلاۋكراۋەكانى سەنتەرى لىكۆلئىنەۋە فىكىرىي و ئەدەبىي نما  
زنجىرەي(۲۹)

سەرىپەرشتىكىردنى پىرۆۋەي(۱۵) كىتەپ  
ئىسماعىل كوردە \_ رېبىن رەسول ، جەمال پىرە

ناۋى كىتەپ: دەسلەلات و ھەقىقەت

نووسىنى: كۆمەلئىك بىرمەند

بابەت : وتارو لىكۆلئىنەۋە

پىت چىنن: عىماد رەسول –بارى عومەر

نەخشەسازى و بەرگ: ئىسماعىل كوردە

تىراز: ۱۰۰۰

چاپى يەكەم: ھەولئىر ۲۰۰۴

نرخى (۲۰۰۰)دېنارە

چاپ: چاپخانەي رەنج

# دەسلەلات و ھەقىقەت

ۋ: ئىدرىس شىخ شەرەفى

چاپى يەكەم

ھەولئىر ۲۰۰۴

مافى لەچاپدانەۋەي بۇ گۇفارى نما پارىزراۋە

## نېۋەرۆك

۴.....	*پېشەكى
۷.....	* لەگۆيمانەى چەپاندنەۋە تاۋەكو بايۆ دەسلەلات
۳۶.....	* جىنالۇزىيە مۇرۇقى مۇدېرن ۋەك بابەت
۷۸.....	* جىنالۇزىيە مۇرۇقى مۇدېرن ۋەك بىكەرى ناسىن
۱۰۴.....	* سىياسەت ۋە ھەقىقەت
۱۴۵.....	* دەسلەلات ۋە ھەقىقەت
۱۷۹.....	* خۇدو دەسلەلات
۲۰۸.....	* دەسلەلات
۲۲۶.....	* ئەۋىتەر، رۇژھەلاتناسى

## پېشەكى

ئەگەرچى فۇكۇ خۇى جەخت لەسەر ئەۋە دەكاتەۋە رۇشنىبىرى دىاركرارو تايىبەتە (Specific) وخەرىكى تىۋورى دانان نىيە سەباەت بەجىهان و لە پانتايىبەكى دەست نىشان كراودا كار دەكاتو ھەر لە بنەرەتدا برۋاى بەرۋۇلى پېغەمبەر ئاسايى رۇشنىبىر نىيە، ئەۋ رۇشنىبىرە گشتىبىنەى كە كلىلى ھەقىقەت و نەپنىيەكانى ژيانى لە گىرفان دايەۋ دەتوانى پېشىبىنىكەرو پېشپەۋى جەماۋەر بىتو بەرەرە رۇزگاربان بەرپىت، بەلام بەۋحالىش مەيدانى توپۇزىنەۋەۋە خۇپىندىنەۋەكانى گەلىك پانتايى جۇراۋجۇرى ۋەكو كۆمەلناسى، فەلسەفە مېژۋوو زانستە سىياسىيەكان لەخۇ دەگرپىت كە پېۋىستىيان بەتپىرامان و ئى وردبۋونەۋەپىەكى لىھاتتۋوانە ھەپە. لە پىناسەى جىاۋازدا بىرمەندان فۇكۇپىان ۋەكو ئاركىۋلۇزىستى كولتورى رۇژئاۋا، نەپىلىست و ۋىرانكەرى زانستە كۆمەلەپىتەپىەكان كە بەۋ زانستى مەشكوك و جىگەى گومانىيان لە فەلەم دەدات، ناساندوۋە.

فۇكۇ لە رۋانگەپىەكى رەخنەگرانەۋە لە دەرەۋەرپاۋ بەبى پەسەندىردى ھىچ چەشنە پېش گرىمانەپەك، گەرەكپەتەى لەۋ كەلەكەبۋونى مەعرىفەپە رامىنپىت كە بەردەۋام لە قالى ھەقىقەتدا خۇى دەرەخات كە دواتر ھەر ئەم ھەقىقەتەنە لە چۋارچىۋەى ئايدۇلۇزىياۋ ھزرە تۇتالىتارو گشتگىرەكاندا خۇ دەنۋىنن و ھەۋلى يەكپەنگ كرىدى جىهان دەدەن، فۇكۇ لە گەرەپان و بىرۋبۇچۋونە داھىنەرەكانى خۇيدا تەنات ھەندى زاراۋەى ئەۋتۇش بەكار دىنپىت كە لە زانستە كۆمەلەپىتەى و مۇقاپەتپىيەكاندا كاربان پى ناكرىپت، يەكپىك لەۋ زاراۋا، ((ئاركىۋلۇزىيا-شۋىنەۋارناسى)) يەكە لە زانستە مۇقاپەتپىەكاندا برىتپىيە لە ھەلگۈلپىن و لەژىرخاك دەرھىپانى دەسكردو پاشماۋەى نەۋەكانى رابردوۋ كە خۇى لە فەلەۋ تاشەبەردى نووسراۋو گۆزەلەۋ شتى لەم جۇردا دەبىنپىتەۋەۋە ھەر بەم پىپە ئاركىۋلۇزىياۋ فەلسەفى فۇكۇش برىتپىيە ((لەژىر خاك دەرھىپانى جۇرپىكى دىكەى دەستكردو دروستكراۋەكا، واتە: تىۋرە زانستپەكانى رابردوۋ، بىرۋھزرى رابردوۋ سەبارەت بە مەعرىفە. زاراۋەپەكى دىكە كە بەردەۋام لە بەرھەمەكانى فۇكۇدا نامادەپى ھەپە ((جىنالۇزىيا))پە كە لە نىچەى دەخۋازپىت و ((دژكردەۋەپىەكى دىكەپە دژى گەرەپان بۇ دۇزىنەۋەى ھەقىقەى كۇپىى و ماھىپەتەى

جیڭیرو یاساژیر خانیهکان له شیکردنهوهی میژوودا)). فۆکۆ دهئیت جینالوژیا له پانتاییهکدا سوودی ئی وەردەگیریت که پراوپرە له پیتستی نووسراوه نامەفهومو ئالۆزەکان... له جینالوژیادا دەبیت سەهیرو سەمەرەیی رووداوهکان بەدەر له هەر چهشنە غایی بوونیکی بەردەوامی یەکرپیتی، تۆماربکریت: دەبی له نەخوازوترین شویندا بەدوایان دابگەرپین، لەو شتە حەزمان لێیە هەستبکەین بی میژوو- له هەست و سۆز، عیشق، ویزدان، غەریزە، له جینالوژیادا دەبی لەهەمبەر رودانی ئەمانەوههەستیار بن نەک لەبەرئەوهی بەدوای پیچی بەرەبەرە پەرەسەندنیان دابگەرپین بەلگۆ له پیناو جیاکردنهوهی ئەو پانتاییه جیاوازانە که تیناندا رۆلی جودایان دەکەوێتە سەر شان.

لەبەر ئەوهی مرۆف لەیەک کات (هەلبەتە بەشیۆهیهکی گشتی له زانستە کۆمەلایەتی و مرۆفایەتیەکان)دا هەم بابەت و هەم بکەرە، هەربۆیە ئەو هەقیقەت و مەعریفە که بەرھەمیشی دینیت بەرپادەیهک نەسب و پێژەییەکه که له هەموو ساتیکدا دەکرئ گومانێ لی بکریت، هەرۆک بۆ خووی دەئیت ئەو کتیبە که بۆ نمونە له سالی ۱۷۵۰ لەسەر پزیشکی نووسراوه و (لەسەردەمی خویدا وەک بەشیک له زانست سەپیریکراوه) ئەمرۆکه جگە له هەندئ لاپەرپارچە بی سەرۆبەر و گالتهچارانە کولتوری بازارێ و خەلکی ناسایی هیچیدی نییە و ئیستا بەرپادەیهک (نازانستیه) که ئیمە هیچی ئی تینانگەین. له کتیبی (دیسپیلین و سزا)دا که ناوی دووهمی (لەدایک بوونی زیندانە) فۆکۆ بەدوورودریژی باس له سیستەمی وردی چاودیرو تیروانین و کۆنترۆل و کۆتووبەندکردن و نۆمالسازي و پیوەندی نیوان دەسەلات و مەعریفە دەکات که مرۆفی مۆدیرنی تووشی ملکەجی و لارەملي کردوو و له روانگەي ئەوهوه دەسەلات تەنیا له (سەرکەوت)دا کورت نابیتەوه بەلگۆ دەسەلات ناویتەیهکه لەستراتیزو تۆرو میکانیزم و هەموو ئەو تەکنیکانە که بەیارمەتی ئەوان برپاریک قبول دەکریت.

ئیمە کاتیک دەتوانین گرنگی هزری فۆکۆ بۆ کۆمەلگای کوردی تیبگەین که بەناخی ئەم وتەیهی یەکیک له جەللادەکانی (ئەنفال)دا رۆبچن: ((ئیمە دەبی ئەو خەلکە بخەینە کۆمەلگاکانەوه و چاوشمان لەسەریان بییت... با له من نزیك ببینەوه،

دەنگم ببیستن و منیش ئەو شتانەیان بۆ باس دەکەم که بروام پینانە و پیویستن بۆ ئایدیۆلۆژیای فیکرکردن و هەستی هاوبەش...)) (چارەنووس، ژمارە ۱۶). دەمینیتەوه ئەوه بلین که فۆکۆ له کتیبی ((ویستی زانین)) که دواتر له کتیبیکی چواربەرگی بەناوی ((میژووی جنسیهت)دا بلاوکرایهوه، تیروانینی باو لههەمبەر جنسیهتەوه دەخاتە ژیر گومان و دەلی بەزۆری له کۆمەلگاکانی ئیمەشدا باس لهوه دەکریت که خەلک ناویرن سەبارەت بە جنسیهت بدوین، هەلبەتە ئەوه راستە که خەلک جورئەتی ئاخوتن لەسەر هەندئ شتیان نییە، بەلام ئەوهی سەرنجی منی راکیشا ئەوهیه که سەیر دەکەین له سەدهی دوازدهوه هەموو کاسۆلیکەکانی رۆژئاوا ناچاربوون حەزو نارەزووی سیکسی خوین و هەموو ئەو گوناوانە که لەدونیا ی کردوو و فیکردا کردوویانە، قبول بکەن بەم جۆرە ئیدی ناتوانین بلین دوان لەسەر جنسیهت بەتەواوی یاساغ یان سەرکوت کراوه. دواتر هەر له دریزه ی توپیزینەوه کهی دا باس لهوه دەکات که چۆن مرۆفی رۆژئاوایی له ریگای تەکنەلۆژیای دانپیانانەوه بۆتە ئازەلیکی ئیعترافيکەر...

بەشیک له کتیبەکانی فۆکۆ بریتین له: شپتی و شارستانیهت: میژووی شپتی له چهرخي کلاسیک (عەقل)دا، لەدایک بوونی دەرمانگە: ئارکیۆلۆژیای تیگەیشتن و دەرکی پزیشکی، نەزمی شتەکان : ئارکیۆلۆژیای زانستە مرۆفایەتیەکان، دیسپیلین و سزا: لەدایک بوونی زیندان، میژووی جنسیهت له چواربەرگدا .

وەرگێر

## له "گريمانه‌ی چه پاندىن" دوه تا "بايو- دسه لات"

فۇكۇ له وانەكانو، ديمانەو كتيبه‌كانى دەپەى ۱۹۷۰ى خۇيدا، جاريكى تر خۇى به شيكردنه‌وى كرداره كۆمە‌لايه‌تیه‌كانه‌وه خەريك كرد. له ديسپلين و سزا (۱۹۷۵) و ميژووى جنسيهت (۱۹۷۷) دا به‌شه سەرەككیه‌كانى تەعبير و راقەى گشتگىرى خۇى له هەمبەر مۇديرنیته دەدا به دەسته‌وه. لەم بەشەى (كتیبه‌كه) دا كورته‌یه‌كى سەریپی له تیۆرى گشتی فۇكۇ به پیی هیله گشتیه‌كانى به‌لگه‌خوایى خۇمان دەخه‌ینه‌پوو. دەبیته جەخت لەسەر ئەوه بكه‌ینه‌وه كه فۇكۇ هیچ كاتیک بیروبوچوونه‌كانى بهم شیوه‌یه نه‌خستۆته‌پوو، هزرى فۇكۇ تاكو ئیستاش له حالته‌تى گۇران و تەعدیل دایه. هەندئ له پانتایى نادیارو گشتی بیژی له به‌ره‌مه‌ی فۇكۇدا هه‌یه پیویسته وهكو پەریشانى و پشیوی فیکری له‌قه‌له‌میان بدەین و یان ئەگەر بمانه‌وى به‌هاودەرديه‌كى زیاتره‌وه باسی بكه‌ین و وهكو ئەو پانتایانه‌ی حسیبیاں بو بكه‌ین كه ئەو بو تاوتویكردى زیاتر له ئاینده‌دا له به‌ره‌مه‌كانى دواترى خۇى یان خەلكانى تردا، هینابوونی به‌رباس.

پیکه‌وه نه‌گونجانی ئەو لایه‌نه وردە میژوویانه‌ی كه فۇكۇ جەختیان لەسەر ده‌كات له‌گه‌ل میژوونووسى باویشدا گرفت خولقیین و مشتومر و روزین بووه (۱). له‌به‌ره‌وه‌ی ئیمه له مه‌وقعیه‌تیکدا نین كه بتوانین لایه‌نه وردە میژووییه‌كانى تیۆرى فۇكۇ هه‌لبسه‌نگین، هەر بویه تەنیا هه‌ول دەدەین باه‌ته میووییه‌كانى به‌ره‌مه‌كانى تا ئەو شوینه‌ی پیویسته به‌پوونی دەربرین. له‌ئه‌نجامدا، قه‌باره‌یه‌كى مه‌زنى ئەو باه‌ته بچوولك و پر وردەكاربانە‌ی كه فۇكۇ وهكو جینالۆژیست له‌پیکه‌ی ئەوانه‌وه خەسله‌ته تابه‌تیه‌یه‌كان، جوړاو جوړی خوجی‌یی و پیکه‌ته (ی ك‌رداره كۆمه‌لايه‌تیه‌) كان روون ده‌كات‌وه، پشتگوئ د‌خ‌رین، هه‌روه‌ها لی‌رده‌دا، شی‌وازی ئالۆزو پر له‌ گریوگۆلى توپزینه‌وه‌كانى فۇكۇ له پانتایى میژوودا، وه‌به‌رچاو ناگیرین. ئامانجی ئیمه به‌كالاگردنى ئەو باه‌تانه‌ نییه‌ كه په‌یوه‌ندیان به‌فاكته‌كانه‌وه هه‌یه، به‌لكو ده‌مانه‌ویته‌ جوړی تیروانینى فۇكۇ روون بكه‌ینه‌وه. ئەگەر تیگه‌یشته‌نیكى باشت له‌م رووانگانه‌ به‌ده‌ست بیته، ئەوا له‌م حالته‌دا ئەو باسانه‌ی كه

تایه‌تن به‌ شی‌وازی كاری تایه‌ته‌ی فۇكۇ له پانتایى خستنه‌پووی رووداوه میژووییه‌كان، له‌وانه‌یه لانی كه‌م له‌ چوار چی‌وه‌یه‌كه‌دا شوینی ببیته‌وه كه سنووره‌كانى بو ئەو كه‌سانه‌ی ئەم جوړه‌ بابەتانه‌ دیننه‌ به‌رباس له‌هه‌موو لایه‌كه‌وه روونتر بیته.

بیگومان ده‌بی فۇكۇ شيكردنه‌وه‌یه‌كى روونتر سەبارەت به‌ شی‌وه‌ی كاری خۇی له‌گه‌لیك پانتاییدا بخاته‌پوو. هیماو نامازە و پیوه‌رى پیویست بو سه‌ماندن، رەمزو راقه‌و شيكردنه‌وه تەعبیرییه‌كانى یان بیروبوچوونی له‌مه‌ر میژووی ئیستا، به‌روالته‌ت له‌به‌ره‌مه‌كانیدا ده‌ست ده‌كه‌ون، به‌لام ده‌بی سۆسه (حدس) یان بكه‌ین. مه‌به‌ست ئەوه نییه فۇكۇ قه‌رزیکى له‌سەر مله‌و ده‌بی تیۆریك سەبارەت به‌ میژوو یان كورته‌ كتیبه‌یك له‌مه‌ر میتۆدۆلۆژی بخاته‌ به‌رده‌ستی ئیمه، به‌لام وردە وردە كه‌ بیروبوچوونه‌كانى په‌یره‌وکارانى زیاتر په‌یدا ده‌كات و هه‌ندئ پالنه‌ر بو توپزینه‌وه دروست ده‌كا، پیویسته ئەم بابەتانه به‌ روونی بخه‌ینه ژیر باسو لیدوانه‌وه، ئەگینا له‌ هه‌ناوی میتۆده میژووییه ئەزموونگه‌رایانه‌كاندا شی ده‌بیته‌وه و ده‌تویته‌وه. (بیگومان فۇكۇ ناتوانیت پیشی ئەم جوړه ئینتیمو ئاراسته‌یه بگریته، به‌لام له‌هه‌مان كاتییدا نایه‌وى پشتیوانى له‌م چه‌شنه ئالوگۆره‌ش بکات. كه‌واته بی‌ده‌نگیه‌كه‌ی له‌م باره‌یه‌وه هیچ یارمه‌تیه‌ك به‌ نامانجه‌كانى ناکات. ئەو شته‌ی له‌وانه‌یه له پانتایى رۆشنی‌ری پاريسدا تاکتیکیكى کاریگەر بیته، له‌ زانکۆکانى ئەمریکادا ئەركیكى جی‌واو وهرده‌گریته).

دوو چه‌مكى لیك به‌ستراو، ریکخه‌رى به‌ره‌مه‌كانى ده‌په‌ی ۱۹۷۰ى فۇكۇن: په‌کیکیان چه‌مكى گریمانه‌ی سه‌ركوته‌و ئەویتریان چه‌مكى بايو-دسه‌لات و ته‌کنیکه (یان بايو-دسه‌لات/ ئەو ده‌سه‌لاته‌ی به‌سه‌ر ژياندا ده‌روانیت/). فۇكۇ له‌ میژووی جنسيه‌تدا دزی گریمانه‌ی سه‌ركوت به‌لگه‌ی هیناوه‌ته‌وه، به‌پیئ ئەم گریمانه‌یه حه‌قیقه‌ت له‌ خودی خۇیدا دزی ده‌سه‌لاته‌و هه‌ر بویه بمانه‌وى و نه‌مانه‌وى رۆلیکی رزگاریکه‌ر ده‌گی‌پئ. ئەم روانگه‌یه به‌شی‌وه‌یه‌كى راسته‌وخۆ نه‌خراوته پال هیچ بیرمه‌ند یان قوتابخانه‌یه‌كى هزریه‌وه، به‌لكو وه‌كو هه‌لسه‌نگاندىكى نیچه‌یى توانج نامیز له‌ بیروباوه‌رى باو یان لانی كه‌م له‌ بیروباوه‌رى كۆرو كۆمه‌لى چه‌په‌گه‌رای قه‌ره‌نسا



مىژوو، شتە لاوهكى و كەم بايەخەكان لەگەل شتە فوول و گرنەكان لەهەناوى تاكە پىكەتەيەكى گشتيدا لىك دەچنەت. لەدەنگاىەكى ئەوتۆو، جنسىەت تەنيا پاشكۆيەكى داستانى راستەقىنەى مىژوو، واتا سەرھەلدانى سەرمايەداريە، بەو حالەش پاشكۆيەكى گرنەكە چونكە لە سىستەمى سەرمايەداريدا سەركوت، شىوازى گشتى دەسەلاتە.

لەگەل ھەموو ئەمانەدا لىرەدا دەتوانىن بەناسانى دزى فۆكۆ ھەلۆپستىكى باشتر وەرگرين. ئەگەر لەو رستانەى كە لەسەرەو وەرمان گرتوون لەجياتى وشەى "بەرھەمەنەن" وشەى "دەسەلات" دابنەين، دەسفىكى بى ئىنسافانەمان لە ھزرى فۆكۆ بەدەستەو نەداو. ئەگەرچى فۆكۆ لەھەولئى دۆزىنەوئى ياساكانى مىژوو يان نكۆلى كردن لە گرنەكى سەرمايەدارى نىيە، بەلام خالى سەرھكى ئەوويە، ئەو ھەول دەدات ئەو گرنەگىيەى كە جنسىەت بەم دوايانە لە شارستانىيەتى ئىمەدا وەدەستى ھىناو، پيشان بەدات و دەرى بخت كە ئەم گرنەگىيە، پەيوەندى بە جنسىەت يان دەسەلاتەو ھەيە. لەبەر ئەوئى فۆكۆ، ھەرەك دەبينين، بىرواى بەبوونى جنسىەتتىكى بان مىژوويى و نيوان كەلتوورى نىيە، ھەر بۆيە بە ھەموو ھىزىيەو ھەول دەدات دەرى بخت كە جنسىەتى ئىمە پەيوەندى لەگەل شتىكى تردا ھەيە. "ئەم شتەى تر" لانى كەم تا رادەيەك، ھەمان شىوازە تايبەتییەكانى دەسەلاتە. ئەو {بابەتە} كە چۆن روانگەيەك لەھەمبەر دەسەلاتەو دەروست بكەين كە بەرەو "خودىكى" بنەمايى يان مەفھومىكى ميتافىزىكى يان دەستەواژەى گشتگىرى بۆش و پووج گۆرانی بەسەر دانەيەت، گرنەگىرى پرسە كە بەرھەمەكانى دواترى فۆكۆ لەگەلئاندا بەرەو رويە.

يەككى تر لەسەرەنچراكىشىيە دەروونىيەكانى گریمانەى چەپاندن ئەو ئەنجامگىرىيەيە كە رزگارى سىكىسى يان بەرەنگاربوونەو لەبەرانبەر چەپاندن، تىكۆشانىكى گرنەگو بايەخدارە، ئەگەرچى سەرکەوتن تىيدا دژوارە. (تەنانەت ھزرى فرۆيد لەم زەمىنەيەدا دەسكەوتىكى كەمى ھەبوو، چونكە بەخىرايى لەناو دەزگای زانستى پزىشكى و دەروونپزىشكىدا ھەلۆھشراو شىوہيەكى نوپى وەرگرت). بىگومان لەسەدەى نۆزدە بەدواو، قەسەكردن بەشىوہيەكى راشكاو و بوپىرانە

سەبارەت بە جنسىەت خۆى لەخۆيدا وەكو ھىرشىك لەدزى چەپاندن و كرددەيەكى لەبەرەتدا سىياسى، لەقەلەم دراو. رزگارى سىكىسى و رووخانى سەرمايەدارى ھىشتا وەكو بەشەكانى يەك بەرنامەى سىياسى حسىيان بۆ دەكرى. بەپىي ئەم بەلگەخووزىيە كاتىك ئىمە باسى جنسىەت دەكەين نكۆلى لە دەسەلاتى سەقامگرتوو دەكەين و رەفىزى دەكەين. مۆلەت بەخۆمان دەدەين "تا دزى دەسەلاتە مەوجوودەكان قسەبكەين، راستىيەكان دەربىرەين و بەلئىنى بەختەوہرى و خۆشى بەدەين، رۆشنگەرى رزگارى و چىژە جۆراو جۆرەكان لەيەكترى ببەستين {ئەو مۆلەتە بە خۆمان بەدەين تا} گوتارىك دەربىرەين كە ھەزى مەعريفە وەرى گۆرپىنى ياساكان و خۆزگەى بەھەشتىكى زەمىنى لەگەل يەكتر ناويتە دەكات" (پىشوو، ۷). چ كەسىك دەتوانىت لەبەرانبەر ئەو ھەمووانەدا بەرەنگارى بكات؟ گریمانەى چەقاندن رەگى لەناو نەرىتەكدايە كە دەسەلات تەنيا بەبەرەتەسكردن، رەفىز و زۆرەملى دەزانىت. دەسەلات وەكو بەرەنگارىيەكى رىك و پىك لەبەرانبەر واقىعيەتدا، وەكو نامرازى سەركوت و وەكو بەرەستى ھەقىقەت، پىشى پىكەتەنى زانين و مەعريفە دەگرى و يان لانى كەم لەكەدارى دەكاو دەپروشىن. دەسەلات ئەم كارە لەرپىگەى چەپاندنى ھەزەكان، پىكەپىنانى ناگايى درۆيەو، پەرەپىدان و بلاوگردنەوئى ناگايى و بەكارھىنانى گەللىك فرت و فىلى دىكە، ئەنجام دەدات. لەبەر ئەوئى دەسەلات لە ھەقىقەت دەترسىت، {ھەريۆيە} دەبى سەركوتى بكات. لەم روانگەيەو وادىتە بەرچاو، دەسەلات وەكو چەپاندن، لەلايەن ھەقىقەتى گوتارەو بە باشترين شىوہ بەرەبەرەكانى و دزايەتى لەگەلئادا دەكرى. كاتىك ھەقىقەت دەوترىت، كاتى كە دەنگى نارەزايى رزگارى بەرزەبىتەو، بە روالەت دەسەلاتى چەپەنەر بەرەو مەملانىي پەلكىش دەكرىت. ھەقىقەتەش بۆخۆى بەتەواوى خالى لە دەسەلات نىيە، بەلام دەسەلاتەكەى لە خزمەت راشكاوى و راستى و جۆرە چاكەيەكى بەرزدايە، ھەرچەندە ئەم چاكە بەرزە شتىكى بنەرەتترو ھەقىقەتتر نەبىت لە راشكاوى ناشكرايى. سەرەراى ئەوئى لىرەدا فۆكۆ بەتوانجەو دەدووت بەلام قسەكانى لە ئامانجەو دەورنىين. رەنگە ئەمەرى ئالۆتەرىن ھزرى نەيارى مەوجود لە بەرانبەر بىروبوچوونەكانى فۆكۆدا، ھزرى يەرگن ھابرماس بىت كە بەرگى لە جۆرە

تىگەشتىنكى نىمچە ئىستىلايى لە عەقل دەكات وەكو نامرازى رەخەنەگرتن لەو خواروخيچانەنى كە لە دەسلەتتو بەرەنگارىيەو سەرچاوە دەگرن.

فۇكۇ ئەم رۋانگەيە بۇ دەسلەتتو بە "حقوقى-گوتارى" ناوزەد دەكات (پيشوو، ل۸۲). ئەم رۋانگەيە سەرئاسەر نىگەتيفانەيە، دەسلەتتو حەقىقەت بەتەواوى نىسبەت بە يەكترى دەرەكىن. دەسلەتتو شتىكى زياتر لە "مەحدودىيەتو كەمايەتى" بەرەم ناهىنىت. دەسلەتتو ياسا دادەنىتتو پاشان گوتارى حقوقى {بابەتەكان} بەرتەسك و سنووردار دەكات. سزاي سەرپىچى، بەردەوام مومكىنە. دەسلەتتو لەھەموو شۇيىنىكىدا يەكسانە: "و بەپىيى ھەندى مىكانىزمى سادەو لە رادەبەدەر دووبارە بۆۋەي ياسا، حەرام كراۋەو سانسۇر كار دەكات" (پيشوو، ل۸۴). ھىز دەسلەتتو كارەكەي تەنيا پيشگرتن و فرمانەكەي تەنيا فەرمانبەريە. دەسلەتتو دواچار چەپاندە، چەپاندەن دواچار سەپاندەنى ياسايەو ياساش دواچار خوازىارى ژىردەستەيىو تەسلىم بوونە.

لەم بارەيەو فۇكۇ دوو بەلگەي تر دىنىتەو كە بۇچى دىدگايەكى ئەوتۇ بۇ دەسلەتتو بەو ئاسانە لەناو گوتارى سەردەمى ئىمەدا قىبوول كراۋە. سەرەتا ئەو لە شتىك وەكو "بەرژەۋەندى قسەكەر" دەدوئىت (پيشوو، ل۶). قسەكەر لە پىگەي رۇشنىرىكى ھەموو شت زانەو دەناخقىتتو زۇر بەجى نامازە بۇ ئايندە دەكات كە بە برۋاي ئەو بىگومان لە ئىستا باشت دەبىت. ناوازى پىغەمبەرەنەو چىزى وادەدراو (موعود) بە باشى لەگەل يەكتردا دەگونجىن. بەھىچ جۇرېك، "دەرپرېنى راستەيەكانو بەئىنى بەختەوهرى و خوشى" ھەلوئىستىكى ناخۇش نىيە بۇ قسە لەسەرگردن. رۇشنىر وەكو قسەكەرى وپزدان و ئاگايى، خۇي لە پىگەو ھەلوئىستىكى بەم جۇرە ناپابدا دەدۇزىتەو. ئەو لە درەۋەي دەسلەتتو لەناو حەقىقەتدا چىگەي گرتوۋە. ئامۇزگارى و مەوعزەكانى لەھەمبەر زولم و ستەم بەئىنى سىستەمى نوئ بۇ ئەو چىزىبەخش و لاي ئەوانى دى پەسەندە. ھەلبەتە دەتوانىن ھەر ئەم و تەيە وەكو پىگەي ناپابى خۇدى فۇكۇش حسىب بەكەين، ئەويش بۇ خۇي تا رادەيەك لەم تۆمەتەي بەرى نىيە. لەگەل ھەموو ئەمانەدا فۇكۇ وەكو جىنالۇزىستىك بىگومان لافى ئەوۋە ئىنادات كە لە درەۋەي پانتايى دەسلەتتو يان بەئىنى دەستراگەيشتن بە يۇتۇپىياو بەختەوهرى دەختەرپوۋ بەلگەي دوۋەمى فۇكۇ زياتر جىگەي

پەسەندە. ئەو بەلگەخوازى دەكات كە دەسلەتتو مۇدپىرن تەھەممول دەكرى بە مەرجىك رۋوخسارى خۇي حەشار بەدات، و ئەم كارەشى بە چەشنىكى كارايانە ئەنجام داۋە. ئەگەر حەقىقەت لە درەۋەي دەسلەتتو دزى بىت ئەوا لەم حالەتەدا "بەرژەۋەندى قسەكەر" تەنيا وەكو ئىنتەمايەكى لاۋەكى حسىب دەكرى. بەلام ئەگەر حەقىقەتو دەسلەتتو لەھەمبەر يەكترى دەرەكى نەبن، ھەرۋەك فۇكۇ بە ئاشكرا برۋاي وايە، ئەوا لەم حالەتەدا "بەرژەۋەندى قسەكەر" و سەرچەم گەمە پەيوەندىدارەكانى تر، دەبنە بەشىكى سەرەكى كاروكرەۋەي دەسلەتتو مۇدپىرن. دەسلەتتو مۇدپىرن، خۇي لەگەل بەرەمەپىنانى گوتارىكىدا كە بەرۋالەت دزى دەسلەتتو بەلام بە بەشىك لە پراكتىكە بوونى بەرۋاوانتري دەسلەتتو مۇدپىرن دەزىمپىردى، پەنھان دەكات. ھەرۋەك فۇكۇ دەئىت: "دەسلەتتو وەكو سنوورىكى بەتى كە بۇ ئازادى دانراۋە، لانى كەم لە كۆمەلگاكانى ئىمەدا، شىۋەي گشتى مەقبوول بوونى ئازادىيە" (پيشوو، ل۸۶).

رەگو رىشەي ئەم مەسەلەيە مېژووۋيە. بە برۋاي فۇكۇ دەسلەتتو بەرلەۋەي جنسىيەت بىكاتە ئامانجى سەرەكى خۇي، لە راستىدا لە رىگاي پىكەپىنانى مەحدودىيەتو ياساغى كارى دەكرد. گرنگترىن دەزگاكانى دەسلەتتو واتە پاشاو دەولەت لەھەناۋى كۆمەللىكى مەزن لە ھىزە بەرەھەلستكارو لۇكالىيەكاندا سەريان ھەلدا. لەگەل دەرەكتەنى پاشايەتى ناۋەندگەرا لەنىۋ ھەزاران سازش و شەرى خۇجىيى، دەرەتە دارىشتى رىسا، حوكمدان و ديارىكردى سنوور بە شىۋەيەكى گشتى سەرى ھەلدا. لەھەمان كاتدا پاشايەتى ناۋەندگەرا لە ھەولتى تىكشاندى نەرىتو دابەكانى فىودالى بوو و تىكۇشا لەرپىگاي كۆنترۆل كردنى تيولدارىيە (فىسالە) پەرشوبلاۋە خۇجىيەكان، نەزم و پىكويىكىيەكى چەقبەستوتتر بىنىتە ئاراۋە. "ئەم جۇرە شىۋە مەزنەي دەسلەتتو كە لەگەل زمارەيەكى زۇرى ھىزە شەرخوازەكاندا بەرەو رۋو بوو وەكو بنەماو بنەپەرتى مافىك كارى دەكرد كە لە ژوور ھەموو بانگەشە جۇراۋجۇرەكان بوو و سى تايبەتمەندى رىژىمى ناۋەندگەراۋ يەكگرتوۋى ئاشكا دەكرد كە /برىتى بوون لە/ بە يەكسان دانانى ئىرادەي خاۋەن دەسلەتتو لەگەل ياسادا، ھەنگاۋنان لەم رىگاي كەنالى تابۇ كردن و پىكەپىنانى

ياساغييەت و پيادەكردنى سزا" (پيشوو، ۸۷). بەلام ئەو دەسلەتەى كە پېكەت لە بىنەرەتدا يەكپارچە نەبوو و سەرەراى ئەوۋى چەمكى زۆرى بەكار دينا بەلام زمانەكەى زمانى ياسا بوو. ياسا، پاسا و مەشروعىيەتى دەبەخشى بە پاشا ھەم بۇخۆى و ھەم بۇ پەپرەكارانى (رەعبيەتەكانى). ھەلبەتە واقىيەتى مېژوۋى وردى تايبەت بەم جۆرە مەشروعىيەت بەخشيە ياسايە بە دەسلەت، لە رادەبەدەر ئالۆزن. بەسەرنجدان لەبەرھەمەكانى ژيەرژ دوبيسى (Georges Duby) و قوتابىيەكانى سەبارەت بە مېژوۋى ئەم قۇناغە و بە وەبەرچاۋگرتنى گرنكى ئەم باسانە، چاۋەرۋان دەكرېت لە ئاينەدا لە مەيدانەدا توپژينەۋى تېرۋتەسەل تر نەنجام بدرېت.

يەككە لە خالە سەرەكبيەكانى بەلگەخوۋى فۇكۇ ئەۋەپە كە گوتارى ياسا وەكو سىستەمىكى مەشروعىيەت بەخش شكلىكى وەرگرت كە تاكو ئىستاش باۋە. ئامازە بەۋە دەكات كە تەنانەت نەپارەكانى رۇمىكى سىياسىش بەھەمان گوتار سەبارەت بە ياسا دەدوۋىن كە خودى رۇمەكە قسەى پىدەكات. لەچەرخى كلاسيكدا رەخنەگرتن لە سىستەمى پاشايەتى فەرپەنسا لە قالىبى ھېرشكردنە سەر سوودوەرگرتنى خرابى پاشا لە ياسا، دەھاتە بەرباس. دواتر ئەو رەخنە بنەمايىنەى كە ئاراستەى دەۋلەت دەكران دەريخست كە رۇمە بۇرژوازيەكان چۇن چۇنى لە بەرژەۋەندى خۇيان دەستارى ياساكانيان دەكرد. ھەرۋەك ديارە ئەم جۆرە دەستكارى كردنە لەبەرئەۋە ناپەۋا بوو كە حكومەت ياساى لەكەدار دەكرد. بەيەك مانا ئەم خالە سەبارەت بە خودى فۇكۇش راستە، چۈنە ئەۋىش بەپىي ئەم بەلگەخوۋىيە پىكۆلى (تەھدەى) دەزگاۋ گوتارەكانى دەسلەتەى مۇدېرنى دەكرد كە ئايدىا ياسايەكان بەردەۋام لەگەل نەزمى كۇمەلەپەتى ھەلقوللاۋ لەتەكەنەلۇژىاى سىياسىدا لە گرژى و دژايەتيدان.

فۇكۇ بە ئاشكرا مەفھومى گرمانەى چەپاندىن وەكو گرمانەىكى ھەلخەلەتپنەر (فيللوى) وەبەرچاۋ دەكرېت كە دەبى يەكالا بىكرېتەۋە. ئەو ناتوانېت تەنيا بەھۆى پېشنىاركردنى پېچەۋانەى بابەتەكە، واتە تەنيا بەھۆى گۇرانى شېۋەى گوتار، لەھېرشى خۇيدا سەرگەۋتن بەدەست بېنېت، چۈنكە مەسەلە ئەۋە نىيە كە كامە گوتار راستە و يان تەنانەت بە راستى نەپەلەت دەداتە بەر رەخنە.

سەرەراى ئەۋە فۇكۇ بانگەشەى ئەۋە ناكات كە مەفھومى گرمانەى چەپاندىن دواين پېشكەۋتەنەكانى توپژينەۋەى ئەزموۋنى وەبەرچاۋ نەگرتوۋە كەۋاتە دەتوانىن لە رېنگاى بەستەينانى زانىارى راست و دروست چاكسازى تىدا پېكېپىنن، بەلكو فۇكۇ ئەۋە ھەلۇپستانەى كە ھەر لەۋ سەردەمەدا بەھۆى پەپرەۋە لايەنگرەكانى ئەم ھەلۇپستانە، بە جىدى وەردەگىران، بە جىدى وەردەگرئ، ئامانجەكەى جىنالۇژىاى چۇنبيەتى تەكۋىنى گرمانەى چەپاندىن و ئەۋە رۇلانەپە كە ئەم گرمانەپە لە كۇمەلگاى ئىمەدا، دەيانگېرېت. فۇكۇ بەشە جىاۋازەكانى گرمانەى چەپاندىن نەك وەكو فرتوفيلەكان بەلكو وەكو بەشە سەرەكبيەكانى پەپوۋەندى دوۋلاپەنەى نىۋان حەقىقەتە دەسلەت سەير دەكات كە بۇخۆى لەھەۋلى شىكردنەۋەيانداپە. بەم جۆرە رەھەندى شىكردنەۋەبى باسەكە ھېشتا لە (مېژوۋى جىنسيەت) دا تەۋاۋ نەبوۋە.

بەتەۋاۋى روون نىيە فۇكۇ خۇى لە پەپوۋەندى لەگەل ئەۋە ۋەسفانەى كە بۇ گرمانەى چەپاندىن دەدات، چ شوپىنگەپەكى ھەپە. فۇكۇ لەۋ بابەتە كە ئايا ئەۋە بۇ خۇى لەۋ ۋەسفانەى كە دەپانخاتە روۋ بەشراۋ و بەرپە يان نا، بەھېمى رادەكات. بە تەۋاۋى روۋنە فۇكۇ شىكردنەۋەكانى خۇى سەبارەت بە دەسلەتە حەقىقەت لەبەرئەۋە دېنېتە بەرباس كە بەپرۋاى ئەۋە ھەندى گروگرفت لە پانتايى پەپوۋەندى نىۋان ئەم دوۋانە لە كۇمەلگادا بوۋنى ھەپە. فۇكۇ جىنالۇژىستيانە، ئەۋە شېۋازەى كە لە رېگەپەۋە بېرمەندەكانى تر ئەم چەمكەنەپان لەپەكتە بەستوۋە تا پېشانى بدەن ئەم پەپوۋەندىيە بە ھىچ جۇرېك رەھا نىيە، وەكو بابەتېك دېنېتە بەرباس. رەنگە ئەم وتەپە ئەۋە گرمانەى لى بىكەۋتەۋە كە فۇكۇ خۇى دەخاتە دەردەۋە پانتايى نىۋى ئەم چەمكەنە. بەلام ھەرۋەك لە دىرژەى باسەكەدا بەلگەمان بۇ ھېنەپەۋە، فۇكۇ وەكو رۇشنىرېك، نىتر پىي وانىيە كە خۇى لە دەردەۋە ئەۋە شتەپە كە شى دەكاتەۋە.

فۇكۇ دەتوانېت تا رادەپەك لە مېتۇى ئاركىۋولۇژى دوۋرېكەۋتەۋە بەلام ئەم دوۋرەكەۋتەۋەپە تەۋاۋ و كامل نىيە. سەرەراى ئەمە مېتۇدى جىنالۇژى بۇ خۇى دەپتە ھۆى دەرگىرى و دەستپوۋەردان. چەلام ھەۋلەدان بۇ سەلماندى ئەۋە {راستىە}

كە پەيوەندىيەكانى نىۋان حەقىقەت و دەسلەت لەبەر ھەندى ھۆ، بە ھەلە ۋەكو پەيوەندىيەكى پارادۇكسال (دزايەتى) لىك دراۋنەتەۋە، ھىشتا لە خۇگىرى بەكارھىنانى شىۋازىكى نىۋى ۋە ھەموارگراۋى عەقلە لە دزى رافەيەكى زۇر ئالۇز بۇ دەسلەت. (كە لە خۇگىرى توخمىكە لە حەقىقەت ۋەكو يەكلىك لە گىرنگىرىن و بەرجەستەترىن توخمەكانى خۇى). لەم پەيوەندىيەدا فۇكۇ ھىندە لە ئادۇرنۇ يان تەنانەت قىبەرىش دورنەكەوتۇتەۋە. لەرۋى مېتۇدۇلۇزىيەۋە فۇكۇ كارى خۇى لە تىپروانىنى قىبەر جىادەكاتەۋە. بە برۋاى ئەۋ نموۋە ئايدىيالى قىبەر ئامرازىكە كە كۆمەلىك تىببىنى مېژۋى جىاۋاز بە گەپانەۋە بۇ رابردو دەستەبەر دەكات، بۇئەۋى "جەۋھەرى" بابەتى مېژۋى جىگە خويىندەۋە (بۇ نموۋە كالفىنىزم، سەرمایەدارى، رىزەتكارى "رەنجكىشى" دونىيەۋى) روون بىكاتەۋە. بەم چەشەنە نموۋە ئايدىيالى، دىاردە پەرشوبلاۋەكان دەخاتە نىۋ پارادابمىكى مانادار كە مېژۋىنوۋىس بەھۋى ئەۋەۋە، ئەۋ دىاردانە روون دەكاتەۋە كە نامازمان بۇ كردن. فۇكۇ مېتۇدى خۇى /بە مېتۇدىكى/ جىاۋاز دەزانى، بەۋ مانايە كە ئەۋ ھۇگىرى دەستىشانكىرىنى "بەرنامە ئاشكرانى" ۋەكو پىرۇژە (گەلالە) سەرانسەربىنى {بىنتەھامە} كە ۋەكو بەرنامە زانستى بۇ ھەنگاۋنان و چاكسازى خراۋنەتە روو. ئەم "بەرنامە" لە ھىچ روۋىيەكەۋە پەنھان و خەشاردراۋ نىن و مېژۋىنوۋىسەكانىش دابان نەھىنان تەكو روونكىردنەۋە شىكىردنەۋە پىشكەش بىكەن. لەبەرئەۋە ھەروەكو فۇكۇ بۇ گروپىك مېژۋىنوۋىسى فەپەنسە روۋى كىردەۋە، "دىسپلېن"، دەربىرى "نموۋەيەكى ئايدىيالى: (نموۋە ئايدىيالى مرۇقى ژىر دىسپلېن) نىيە، بەلكو بىرىتىيە لە گىشتىيەت و پەيوەندى ئەۋ تەكنىكە جۇراۋجۇرانەكى كە خۇيان كۆمەلىك دۇرەۋەن لە بەرانبەر ئامانجە دىارىكاراۋ و لاۋەكىيەكانى (ۋەكو قوتابى قوتابخانە، پىكھىنانى سوپايەك كە تۋاناي چەكەلگىرتنى ھەيە)" (زىندان، ۴۹).

لەھەمان كاتدا ئەم جۇرە بەرنامە راشكاۋ و ئاشكرانە ھىچ كاتىك راستەوخۇ و بەتەۋاۋى لەنىۋ دەزگاكاندا ۋەدى نەھاتن! ھۆيەكەكى ئەۋە نەبوۋ كە واقعىيەت ھىچ كاتىك بە شىۋەيەكى تەۋاۋ پەپىرەۋ لە ئايدىيال ناكات بەلكو بەرنامە دۇ، ناكۇكى خۇجىيى و ستراتىژى تر لە ئارادا بوون كە بە تەۋاۋى بۇ شىكىردنەۋە ئەردن

(تەجىزە) دەشىان، ئەگەرچى سەرەنجام جىاۋازيان ھەبوۋ لەگەل بەرنامە بەراپىدا. فۇكۇ ۋەكو جىنالۇجىستىك ھەۋل دەدات، تا ئەۋ شوپەنى دەلوپت لە ئاستى (رووكارى) حالەتەكاندا بىمىنىتەۋە خۇى لە گەپانەۋە بۇ مانا ئايدىيالى، نموۋە گىشتى و جەۋھەرى دىاردەكان بىۋىرەت. بەھەرچا، ئەگەر چاۋپۇشى لە چەند رابۇچوۋنىكى قىبەر سەبارەت بە مېتۇدۇلۇزى بىكەن (ئەۋ چەند دىپەرى كە قىبەر لەمەر نموۋە ئايدىيالىيەكاندا نووسىۋىيەتى ھاۋتا نىيە لەگەل ئەۋ گىرىيە بەرفراۋانەكى كە پىۋى دراۋە) و چاۋ بە شىكىردنەۋە مېژۋىيەكاندا بىخىشىن، دوورى نىۋان فۇكۇ و قىبەر بە جۇرىكى بەرچاۋ كەم دەپىتەۋە.

لەرۋى بىنچىنەيشەۋە بىگومان ئەۋ وتەيەكى فۇكۇ كە دەلىت نابى بە شىۋەيەكى مېتافىزىكى بەلكو دەپى لەرۋى مېژۋىيەۋە لەگەل "پىرسە عەقل" دا ھەلسوكەۋەت بىرەت، لەلايەنقىبەرۋ ئادۇرنۇشەۋە پەسەند دەكرەت. فۇكۇ بە راشكاۋى دەلى: "بەبرۋاى من دەپىت واتاى وشەى" بە عەقلانى بوون "بۇ مانا ئارازىۋى رىژىمى بەرتەسك بىكىر. و ۋەۋە بىبىن جۇن شىۋازەكانى بە عەقلانى بوون لە ھەناۋى كىردارەكان يان سىستەمگەلى كىردارەكاندا بەرجەستە دەبن" (پىشۋو، ۴۷). پىشۋەچوۋنى فۇكۇ بە بەراۋرد لەگەل نىچە، قىبەرۋ ئادۇرنۇ ئەۋەيە كە ئەۋ، ئەم مۇلەتەكى بە جىدى ۋەگىرتوۋە ھەندى شىكىردنەۋە انچىمامى و ئاراستەكاراۋى مېژۋىيە تايەت بە دەستەۋە داۋە كە تىياندا حەقىقەت و دەسلەت پىرسە سەرەكى پىكىدىن. فۇكۇ لە رىگەكى شىكىردنەۋەيەكى ناسكت لە شىكىردنەۋە قىبەر، مىكانىزمەكانى دەسلەت بە عەقلانى بوۋنى دەستىشان كىردوۋە ناسىۋىيەتەۋە. بەلام نابىت ئەم وتەيە بە واتاى رەفزى ھىزى قىبەر لىك بەدەپنەۋە بەلكو دەپى ۋەكو پىشكەۋەتنى ئەم ھىزە سەپىرى بىكەن.

دواين خال ئەۋەيە كە فۇكۇ ھىرش ناكاتە سەر عەقل بەلكو دەرىدەخات كە جۇن عەقلانىيەت لە شكە مېژۋىيەكەيدا ئىشى كىردوۋە. ھەرەك بۇ خۇى دەلىت: "ئەگەر ئەم شىكىردنەۋە، ۋەكو رەخنە<sup>۱</sup> لە عەقل بەماناى گىشتىيەكەكى سەپىر بىكىر، تەسەۋرىكى ئەۋتۇ پىكىدىنىت كە عەقل تەنىيا دەتۋانى خولقىنەرى چاكە بىت و خراپە (شې) تەنىيا دەتۋانى لە رەفزى عەقلەۋە سەرچاۋە بىگرەت. ئەم وتەيە

بېمانايە. عەقلاڭنىڭ شەنە ناپەسەندەكان، واقعەتتە تايىبەتە بە مېژوۋى ھاۋچەرخ. بەلام ئەم بابەتە ھىچ چەشەنە مافىكى تايىبەتە بە ناعەقلاڭنىيەت نابەخشىت" (پېشوو، ۲۱). بەلگەخۋازى ئىمە لە سەرانسەرى ئەم تىبەدا ئەۋەپە كە مېتۆدى شىكىردنەۋە راقەپىيەكانى فۇكۇ ئارازىكى بەھىزۋ پىۋىست بوونە بۇ خۇدوور كىردنەۋە لە ھەندى گىروگىرت. لەم ناۋەدا بە تايىبەتە بابەتە بىلايەنى بەھايى كە ھىزى قىبەرى زۇر بە توندى بە خۇيەۋە خەرىك كىردىۋو و پىرسى ۋەسەسە دىئايەتە لەگەل عەقلاڭ ئىنتما بۇ نائومىدى (يان پەنابىردنە بەر ھونەر) كە لەنىۋ بىرمەندانى فوتابخانەى فرانكفۇرتدا گىرنگى پىدەدرا، بۇئەۋە دەبن نامازەيان پى بىكەن. فۇكۇ بە چەشەنە زۇر مەعقۇل ھەلسوكەۋت دەكا، ھەر لەبەرئەۋە كارو كىردەۋە "حەقىقەت" لە رىمەكانى دەسەلاتى مۇدىرن دەخاتە چەقى تۈيۈنەۋەكانى خۇيەۋە.

بايۇ- دەسەلات

فۇكۇ بەھۇ دىيارىكىرى شۈپىنگە مېژوۋى بەشەكانى گىرمانەى چەپاندن، ئەم گىرمانەپە سەرلەنۋى بە شىۋازىكى جىنالۇۋىانە دەتەرۋو. ئەم بەشانە لەرۋو مېژوۋىيەۋە بۇ دەۋلەت- شارى يۇنانى، لەشكرى پۇم، كۇمارى رۇم، ئىمپىراتۇرىيەتى رۇمانى و بنەما رۇۋەلاتىيەكانى مەسىحىيەت دەپىنەۋە. ھەرچۇنى بىت تەنيا لە سەدەى حەقدەدا بوۋكە بايۇ- دەسەلات/ ئەم دەسەلاتەى بەسەر ژياندا دەروانىت "زىندە- دەسەلات" ۋەكو تەكنەلۇۋىيەكى سىياسى يەگىرتوۋ (منسجم) دەرکەۋت، ھەرچەندە تەنانەت لەم سەردەمەشدا واتە تەكنەلۇۋىيە سىياسى بالادەست لە قەلەم نەدەدرا. بەم حالەش ئەمە قۇناغىك بوۋ كە تىپىدا پىادەكىردنى سەرىپەشتى كىردنى ژيان و گەشەى دانىشتوۋان و چاۋەدپىرى كىردنى بوۋ بە يەكىك لە ھۇگىرىيە سەرەكىيەكانى دەۋلەت و جۇرىكى تازە لە عەقلاڭنىيەت و كدارى سىياسى لە شكلىكى يەكىرتودا سەرى ھەلدا. فۇكۇ ناۋەرۋەكى شىۋازى نۋىي عەقلاڭنىيەتە سىياسى لەگەل ئەم شۇرشەدا بەراورد دەكات كە گالىۋ لە زانستى سىروشتىدا پىكىيەپنا. لەزانستى سىروشتىدا يا نازادسازى شتو دۇخەكان لە چىنگى بوۋنىادەكانى مەعرىفەى تەقلىدى، ئالوگۇرپىكى تىۋرى سەركەۋتوانە و زۇر گىرنگى بەرھەم ھىنا. بەلام لە

پانتايى سىياسەتدا، فەپەلسوفەكان ھەروا بىروايان بە تۈرىيە تەقلىدىيەكانى سەرۋەرى، مافى سىروشتى و پەيمانى كۇمەلايەتى ھەبوۋ و بەجىدىيان ۋەردەگىرتن. فۇكۇ بەلگەخۋازى دەكات كە ئەم جۇرە گوتارە، ئەم ئالوگۇرپە بنەمىيانەى پەنھان دەكىد كە بەكىردەۋە لە ناستى كىردارە كولىتورىيەكاندا لە حالى رۋوداندا بوون. "دەسەلاتى {مۇدىرن} تەنيا بەم مەرجە تەحەموۋل دەكىرت كە بەشىكى گىرنگى خۇى بە حەشاردراۋى بەپىلپىتەۋە. سەركەۋتەكەى پەپەندىيەكى پاستەخۇى بە تواناى پەنھانسازى مىكانىزمەكانىيەۋە ھەپە" (مېژوۋى جىسىيەت، ۸۶).

ھەر لەم كاتەدا كە تىۋرىيە سىياسىيەكانى پېشوو بەردەۋامىيان ھەبوۋ، چەرخى كلاسىك، عەقلاڭنىيەتىكى سىياسى و نامرازىكى نۋىي بە دىيارى ھىنا. لە نىۋەپراستى سەدەى حەقدەدا، تۈيۈنەۋە رىكۋىپىك و ئەزمۈۋى لە بارۋۇخى مېژوۋىيە، جۇگرافى و دانىشتوۋان بوۋە ھۇى سەرھەلداى زانستىكى كۇمەلايەتى نۋى. ئەم مەعرىفە نۋىيە، پەپەندى لەگەل شىۋازەكانى بىرىكىردنەۋە ئەخلاقى و كىرىي كۇن و تەنانەت لەگەل ئامۇگارىيەكانى ماكىفالى بۇ دەسەلاتارە سىياسىيەكانىش نەبوۋ. لەبەرانبەردا زانستە كۇمەلايەتىيە پىسۇرپىيەكان لە داۋىنى تىپىنى ئىدارىدا دروست بوون. ئەم زانستە بە پىچەۋانەى زانستە سىروشتىيەكان زانستىكى جىھانشمول، سەربەخۇ لە زەمىنەى كۇمەلايەتى، گىشتى و "نامادەى قالىبەندى سۈرى" نەبوۋ، بەلكو لەبەرانبەردا بىرىتى بوون لە شىۋازىكى تىگەپىشتن كە لايەنە ۋردەكانى (جىزىيات) ۋەبەرچاۋ دەگىرت. زانستە كۇمەلايەتىيە نۋىيەكان لە تىۋرى سىياسى تەقلىدى حىكەتىكىردىۋى و لە تىۋرىيەكى گىشتى لەمەپ كۇمەلگا جىابوۋنەۋە كە ھۇبىز بە لاساىكىردنەۋەى زانستە سىروشتىيەكان، خىستىۋىيە رۋو. دواتر ەرى دەخەپن كە ئەم جۇرە ھاۋبەندىيەى نىۋان زانستى مۇقۇ بوۋنىادەكانى دەسەلات ج شۈپەۋارىكى بۇ زانستە كۇمەلايەتىيە ھاۋچەرخەكان پىكىيەپناۋە. لىرەدا ئىمە تەنيا خەرىكى تاۋتۈيكىدنپەئەم شىۋازە دەپىن كە بەھۇى ئەۋەۋە ھەندى لە زانستە كۇمەلايەتىيەكان پەپەندىيان لەگەل تەكنەلۇۋىيەكانى بايۇ- دەسەلاتدا پەپىدا كىرد. "بايۇ- دەسەلات، ژيان و مىكانىزمەكانى ھىنايە ناۋ پانتايى محاسبەى ئاشكراۋە مەعرىفە/ دەسەلاتى كىردە فاكىتەرى گۇرانى شىۋازى ژيانى

مرۆڧى..مرۆڧى مۇدېرن ئاژەنلىكە كە سىياسەتەكەي، بوونەكەي{بوونى مرۆڧ} دەخاتە ژېر پىرسىيارەوه" (پېشوو، ل۱۴۲).

بەپپى پىروايەتى فۇكۇ بايۇ- دەسلەت لە سەرەتاي چەرخى كلاسلىك لە دەورى دوو جەمسەر گەلئە بوو. ئەم دوو جەمسەرە تا سەرەتاي سەدەي نۆزدە لەپەكتەر جىابوون بەلام لەو سەدەيدە ئاويتەي يەكتىر بوونو تەكنەلۇژىيائى ئەو دەسلەتەيان دوست كىرد كە تاكو ئىستاش تايبەتمەندى ئاشكرائى باروۋۇخى ھەنووكەيى ئىيمە دىيارى دەكات. يەك لەم دوو جەمسەرە، ھۆگرى بۇ جۇرى مرۆڧ بوو. بۇ يەكەين جار لەمىژوودا، ھەندى چەمكى زانستى وەكو جۇر، دانىشتووانو ھتد لەجىياتى چەمكى حقوقى، بە شىوايىكى ھەمىشەيى و بەردەوام لە پرووى سىياسىيەو وەبەرچاۋ گىران. بەم جۇرە ھەولدان بۇ تىگەپىشتن لە پىرۇسەكانى نوپىكرەندەوى ژيانى مرۆڧ، لەنزىكەو لكا بە ئامانجىكى سىياسى ترەو. وا بىرپارە كۇنترۇل و پىكوپىك كىردى جەمۇجۇلى ژيان بەم چەشەنو بکەوئتە ناوەندى باسى بەرى شەشەمى مىژووى جنسىيەت. جەمسەرى دووەمى بايۇ- دەسلەت، نەھىندە وەكو ئامرازى سەرلەنوئى بەرھەم ھىنانەو ھەي مرۆڧ بەلگو زياتر وەكو بابەتى دەستكارى سەپرى جەستەي كىردو. زانستىكى نوئى و يان بە جۇرىكى راستر تەكنەلۇژىيائى جەستە وەكو بابەتى دەسلەت، ھىدى ھىدى لە پانتايىيە پەرشوبلاۋ پەراوئىزىيەكاندا پىكھات. فۇكۇ ئەم زانستە نوپىيە بە "دەسلەتتى دىسپلىنى" ناوژەد دەكات و بەدوورو درىژى لە كىتپى (دىسپلىنى و سزا) شى كىردۆتەو. ئامانجى سەرەكى دەسلەتتى دىسپلىنى بەھەمەيئاننى مرۆڧىك بوو كە وەكو "جەستەيەكى رامو لارەمل" سەپىر بىرى. ئەم جەستە رامە دەبووايە لە ھەمان كاتدا جەستەيەكى بەرھەمەيئەرىش بووايە. تەكنەلۇژىيائى دىسپلىنى لە كارخانەكان، مەسكەرەكان، زىنانەكان و نەخۇشخانەكاندا گەشەي سەندو پەرى پىدرا، لە ھەر كام لەم دەزگايانەدا، ئامانجى گىشتى "زىادكىردى سوودمەندى و لارەملى" تاكەكان و دانىشتوۋەن بە شىوۋەيەكى ھاوكات بوو. تەكنىكە پىوۋىستەكان بۇ پىدادەكىردى دىسپلىنى بەسەر جەستەكاندا بە تايبەتى بەسەر چىنە كرىكارو دەستكورتىدا پىادە دەكران ئەگەرچى ھەر ئەوانى نەدەگرتەو، چونكە لە زانكۇو قوتابخانەكانىشدا پىادە كران.

كۇنترۇلنى دىسپلىنى و دروستكىردى جەستەي رامو لارەمل پىگومان پەيوەندى لەگەن سەرھەلئاننى سەرمايەدارىيەو ھەيە. ئالوگۇرە ئابوورىيەكان كە كەلگەبوونى سەرمايەي لى كەوتۆتەو ھەي ئالوگۇرە سىياسىيەكان كەلگەبوونى دەسلەتتى بەدووى خۇيدا ھىنا بە تەواوى لەپەكتەر جىا نىن. بۇ نموونە "تەشەنەدان و بلاۋكرەندەوى شىوازە سەربازىيەكان بۇ ناو پىكخراوى ئابوورى لە ئاستىكى بەربىلاۋدا نموونەيەك بۇ پارادايىم بوو، كە بەھۇى شىوازەكانى دەسلەتەو بەرقەرار كرابوو. بەلام ئەم شىوازانەي دەسلەت لە بەشەكانى ئابوورىدا پەيدا نەبوونو لە سنوورى ئەم پانتايەشدا نەدەمانەو" (دىسپلىنى و سزا، ل۲۲۱).

فۇكۇ ئەم دوو ئالوگۇرە سەرەكىيە بە شىوازىكى ناھۇو ھۇبەندى لە پەنا يەكتىر دادەنىت، بەلام بە ئاشكرا ئامازە بەو دەكات كە تەكنەلۇژىيائى سىياسى بە تەبىرى ئەودا بەر لە تەكنەلۇژىيائى ئابوورى سەرى ھەلئادە. ئەو بەلگەخووزى دەكات كە تەكنەلۇژىيائى دىسپلىنەكان بىنەماي گەشەو بەرفراوانبوونو سەرەكەوتنى سەرمايەدارىيە وەكو بزوتنەوۋەيەكى ئابوورى پىك دىنا. بەبى ئامادەيى تاكى پىكوپىك و بە دىسپلىنى لەنئو دەزگاي بەرھەمەيئاندا، نىيازە نوپىيەكانى سەرمايەدارى وەدى نەدەھات. لەبەرئەو سەرمايەدارى بەبى ناوەندىتى، كۇنترۇل و دابەشكىردى عەقلاى دانىشتووان لە ئاستىكى بەرىندا نامومكىن دەبوو. بەپپى بەلگەخووزى فۇكۇ ئەم جۇرە تەكنىكە دىسپلىنە، پىشتىوانىيان لە ئالوگۇرە مەزنترو بەرچاوتر دەكىرد لە پىكخراوى بەرھەمەيئاندا. لانى كەم لە فەرەنسادا، گەشەي ھىواشى تەكنەلۇژىيائى دىسپلىنى، ھەم لە پرووى مىژووىيى و ھەم لە پرووى لۇژىكەو، بەر لە سەرھەلئاننى سەرمايەدارى دەستى پىكىرد. ئەم تەكنەلۇژىيائە نەبوونە ھۇى سەرھەلئاننى سەرمايەدارى بەلگو وەكو زەمىنە تەكنەلۇژىيەكانى سەرەكەوتنەكەي لە قەلەم دەدرىن.

ھەرەك پىشترو تەمان، فۇكۇ لەسەر ئەو پىروايەيە كە تەكنەلۇژىيائى دىسپلىنەكان ھەر لەو كاتەدا كە تا رادەيەك بەپەنھانى مانەو، بەرفراوان بوون. ئەوان بە سادەيى گوتارى تىۋرى سىياسى، ياسا، مافو ئەركەكان و دادپەرورەيان بەلاو نەنا. جىبەجىكارانى تەكنەلۇژىيائى دىسپلىنەكان لە راستىدا چەندىن تىۋرىيان لەھەمەبەر

دەولەتەۋە بەكارھېنا كە ھەركامىيان لە زمەنەنكى تايپەتى لە رابردودا خرابوۋە رۈو. ئەم تۇرپىيە جىياۋزانە دەيانتوانى لە شوپىنگە جىياۋزەكانى دەرگەوتنى دەسەلاتدا، واتە لە كارخانەكان، قوتابخانەكان، زانكۆ و ئىداراتى حكومى بەيەكەۋە بژىن. مەبەست ئەۋە نىيە كە ئەم جۆرە تىۋرانە گرنىيان نەبوو بەلكو ئالۋزى و تەننەت رەكەبەرايەتى نىۋان ھەلۋىستى تىۋرى، ئەم واقىيەتەى پەنھان دەكرد كە كردارە تەۋاۋ نوپىيەكان لە پانتايى بايۋ. دەسەلاتدا، بەشۋەيەكى بەرفراوان لەلايەن خەلكەۋە پەسەند دەكران. بۇ نموۋە، وتارى ھيومانىستى (مرۇفگەرايى) سەدەى ھەژدە لە ھەمبەر يەكسانىيەۋە، بزافىكى سىياسى تەۋاۋ بى پىشىنەى وروۋاندا. بەلام لەھەمان كاتدا، دىسپلىنى توند لە ناو كارخانە پىشەسازىيەكان، ناۋەندەكانى بىگارى كرن بە بى كارو بەرپەلاگان و چاۋەدىرى و تىپروانىنى رۈو لە زىادى پۇلىس بەسەر تاكەكانى كۆمەلگادا، گرانتى گەشەى ھىمن و بىدەنگى كۆمەلە پەيوەندىكە بوو كە بىگومان نەياندەتوانى پەيوەندى يەكسانى، براپەتى و نازى بن. ئەگەرچى رۈودانى رادەيەك لە پىشكەوتن لە دەزگا حكومىيەكان لە رۈو بەشدارى و يەكسانى سىياسىيەۋە ناكرى نكۆلى لىبىكرىت، بەلام تەكنىكە دىسپلىنەكان دەريان خست كە ئەندامانى كۆمەلگا نە يەكسان بوون و نە بەيەك رادە دەسەلاتيان ھەبوو: "دىسپلىنە واقى و جەستەكان، بنەماى نازادىيە سورى و حقوقىيەكانى پىكدىنا. رەنگە پەيمان {ى كۆمەلەيەتى} ۋەكو بنەماى ئايدىيى ياسا لەقەلەم بدرىت، بەلام تەكنەلۋزىيە دىسپلىنى، تەكنىكى ناچاركردن و دىلايەتى لە ئاستىكى بەرفراۋاندا پىكدەھىنا" (دىسپلىن و سزا، ۲۲۲ل، لەگەل ھەندى گۇرپانكارى لە ۋەرگىرپاندا).

ئەگەرچى ئەم تەكنەلۋزىيا سىياسىيە لەناۋ تۋرى ئالۋزى تىۋرى ياسى تەقلىددا نەبوو بەلام ناعەقلاۋى و بى بابەتلىش نەپوۋ بەلكو لە راستىدا عەقلاۋىيەتى سىياسى تايپەتى خۇى ھەبوو. رىك ھەر ئەم عەقلاۋىيەتەۋ تەكنەلۋزىيە نوپى بايۋ. دەسەلاتە كە بابەتى شىكرەندەۋەى ھۆكۈ پىك دىنەت. بۇ تىگەپىشتن لەم جۆرە ھزرە شىياسىيە دىارىكراۋە دەبى ئەۋ ھەلۋىستەى كە لە درىژەى چەخى كلاسىكدا سەرىھەلدا لەگەل تىۋرەكانى پىشۋو سەبارەت بە سىياسەت و مەعرىفە، بەراۋرد بگەين و لەبەرانبەر يەكتريان دابىنەن.

بەشۋەيەكى تەقلىدى، لە كەلتورى رۇژئاۋادا ھزرى سىياسى نىگەرانى ژيانىكى عادىلانەۋ بەختەۋارنە بوو. عەقلى كىردەبى ھەۋلى دەدا خەسلەتى تاكەكەسى و ژيانى كۆمەلەيەتى و سىياسى، لەسەر بنەماى تىگەشتىنكى مېتافىزىكى بەربلاۋى نەزمى جىهان، رىك بخت. تەعبىرە مەسپىيەكانى ئەم رۈانگەيە ۋەكو تەعبىرى سن تۆماس لەسەر ھەمان ھىلى فىكرى ئەرسىتۇدا بوون. سن تۆماس ھۆگرى كۆمەلگايەكى فازلانە بو كە رەگورپىشەى بۇ جىهانىنى تىۋرى ئەنتۈلۋزىيە دەگەرپايەۋە. سىياسەت غايەتىكى بەرزتر بوو كە پالى بە نەزمىكى گشتى ترەۋە دابوو و پىان و ابوو لە توانادا ھەيە ئەم نەزمە بناسرىت. ھزرى سىياسى، تەكنىكىك بوو كە لە جىهانى پىر كەموكورى، مرۇفەكانى بەرەۋ ژيانىكى بەختەۋەرەنە رىنمايى دەكرد، تەكنىكىك كە ۋەك خوازەيەك لە حكومەتى خواۋەند بەسەر سىروشتدا لەقەلەم دەدرا.

جۋرى دوۋەمى عەقلاۋىيەتى سىياسى لە ماۋەى رىنسانسا سەرىھەلداۋ بە زۇرى لەگەل ناۋى ماكىفلىددا دىت. مايفىلى ئامۇزگارى مىرى دەكرد كە چۈن دەولەتەكەى خۇى بپارىزىت. پەيوەندى نىۋان دەسلەتى مىرو جۋرى ئەۋ دەولەتەى كە ئەۋ ھوكمىرانى بەسەرا دەكرد، بەم جۆرە دەبوۋە بابەتى تۋىژىنەۋە. ھەرۋەك ھەنى كەسى تر ئامازەيان پىكردوۋە، ئەم ئالۋگۇرە، ۋەكو دابىرانىكى سەرەكى لە نەرىتى ھزرى سىياسى پىشۋوى رۇژئاۋا دەژمىردى. لىرەدا ئىدى ھىچ چەشنە تىبىنىيەكى مېتافىزىكى لە ئارادا نەبوو ۋەھىچ ئامانچىكى دىكە جگە لە پاراستنى دەسلەتى مىر ۋەبەرچاۋ نەدەگىرا. لەنامىلكەكانى ئەم قۇناغەدا ئامانچى كۆتايى زىادكردن و يەكگرتوۋى دەسلەتى سىياسى بوو نەك نازادى يان بەختەۋەرى و يان تەننەت ئاشتى و ھىمنى ھاۋلاتيان. مەم چەشنە مەعرىفەى كىردەبى و تەكنىكى بەسەر تىبىنىيە مېتافىزىكىەاندا زال بوو و تىبىنى پەيوەندىدار بە جىبەجىكردى دەسلەت، گشتگر و بالادەست بوو.

ئالۋگۇرپىكى تر لەھزرى سىياسىدا رۈويدا كە بەزۇرى ۋەكو سەرىھەلدانى تىۋرى بەرزەۋەندى دەولەت دەناسرىت و لەۋ دوو ئالۋگۇرەى باسما كىرد يان. ئەگەرچى تىۋرىسپىنەكانى بەرايى لەم پانتايىيەدا لەھەمان سەردەمى مايفىلىدا دەرگەوتن و

بەزۇرۇش ناويان لە پەنای ناوی ئەو دېت، بەلام فۇكۇ لە ديدگايەکی جياوازەوہ سەيريان دەکات بەتايەتی نووسەرانی نامیلکە و ئەجینا پىسپۇرپيەکانی پەيوەندیدار بە پۇلیسی ئەو سەرەمە وەبەرچا و دەریت. خالی جینگە سەرنجی فۇکۇ ئەوہیە کە ئەم نووسەرانی کە بەزۇری ناوەکانیان بۇ ئیمە نااشناپە، هەنى سىاسەتیان بۇ بەکارهينانی کردەیی داپشت و هەندى تەکنیکی وردیان بۇ سەپاندنی نەزم و دیسپلین بەسەر تاکەکاندا خستەرپوو و لەهەمان کاتدا نەریتی سەرەکی هری سیاسی رۇژاوايان بۇ پەنھانسازی میتۆدی زانستی تايەتی خویان، بەکارهينا. لەگەل هەموو ئەمانەدا ئەوان نوپنەری ئالوۆرپکەن لە فەلسەفەى سیاسیدا. ئەو کەسانەى کە بۇ پاراستنی بەرژەوہندی دەولەت تەدبیریان پيشکەش دەکرد، دەولەتیان وەکو ئامانج سەیر دەکدو چارەنووسەکەیان لە هەموو جۆرە نەزمیکى ئەخلاقى بەرفراوانتر و هەروەها لە چارەنووسى هاوالتیان بە جیا دەژمارد. بە پىی بەلگەخوازی فۇکۇ ئامانجی ئەوان مۇدیرنترین و بنەمایترین ئامانج بوو، چونکە لە روانگەى ئەوانەوہ عەقلانییەتی سیاسی ئیتر بەرەو بەستەتھینانی ژيانیکى بەختەوہرانەو یان تەنیا پاراستنی می لەسەر دەسەلات نەبوو بەلگو دەپەویست لە رینگەى پیادەرنی دیسپلینیکى توندتر بەسە جەستەى رەعیەتەکانی دەولەتدا، پانتایی دەسەلات لە پیناوی خودی دەسەلاتدا بەرفاوان بکات.

یەکەمین پرنسیپی ئەم عەقلانیەتە سیاسییە نوپیە ئەوہ بوو کە غایەتەکەى خودی دەولەت بوو نەک ئەو یاسایانەى کە حاکم بوون بەسەر مرؤفۇ سروشتا. بوونی دەولەت و دەسەلاتەکەى بابەتی راستەقینەى مەعریفەى تەکنیکی و ئیداری نوئ بوو، لەبەرانبەر گوشارى حقوقى کۇندا کە دەسەلاتی لە هەندى غایاتی تری وەکو دادپەرەوری، بەختەوہری یان مافی سروشتی دەبەست. مەبەست ئەوہ نییە کە ماف بى سوود یان نابودکرا بەلگو هیدى هیدى رۇلی تری لە کۆمەلگای مۇیرندا وەرگرت. ئیستا بابەتی تیگەپشتنی مەعریفەى ئیداری خودی دەولەت بوو نەک مافی خەلک، ماھییەتی یەزانی یان مرؤی یاسا. لەگەل ئەوہشدا ئامانجی ئەم مەعریفەى ئەوہ نەبوو کە تیۆریکی گشتی دروست بکات بەلگو مەبەست ئەوہبوو کە ماھییەتی تايەتی هەر دەولەتیکى میژووپی تايەتی پیناسەو دیاری بکات. ئەمە خوئ

لەخۆیدا پىویستی بە کۆکردنەوہى زانیاری هەبوو سەبارەت بە ژینگەى پەراويزی دەولەت و دانیشتوان و سەرچاوە و بابەتە پەيوەندیدارەکان پىپەوہ. هەرەک پيشتر بینیمان، بۇ بەرھەمھینانی ئەم جۆرە مەعریفەى دەبوواپە کۆمەلە شىوازیکی ئەزموونی تويزینەوہ و پشکنین پیکهينریت. بەم چەشنە خویندەنەوہى میژوو، جورافیا، بارودۆخی هەریماپەتی و دانیشتوانی هەر ولاتیک لە رادەى بەدوادا گەپانی تیۆری زیاتر چوو و بوو بەتوخمیکى سەرەکی لە پیکهاتەى نوپی دەسەلات و مەعریفەدا. حکومەت و بەتايەتی دەفگای بەرپۆەبەردنەکەى لە پینا و ئەوہدا کە بە شىوازیکی کارا ئیش بکات پىویستی بە مەعریفەىکەى عەینى، دیاریکراو و قابلی پیوان بوو. هەر ئەمەمەعریفەى ئەو دەرفەتەى لەبەردەم حکومەتدا دەرپەخساند تا بەوردی بارودۆخی هیزەکانی خوئ دیاری بکات و خالە لاوازەکانی خوئ و چۆنیەتی چارەسەرکردنیان بزانی. بەم چەشنە عەقلانیەتی سیاسی نوپی بایۆ- دەسەلات پەيوەندی لەگەل زانستە کۆمەلایەتیەى ئەزموونی و ازە دامەزرادەکاندا هەبوو. بۇ نموونە ئەوہى لە سەرەتادا خویندەنەوہیەکی دانیشتوان بوو، بە زووپی گۇرا بۇ زانستی موحاسەبەى سیاسی. لیردا دەکەوینە یادى گەلپک بەشى (رۇحی یاسان)ى بەرھەمى مۇنتسکیۆ لە هەمبەر ناو وەهوا، جوگرافیا، دانیشتوان و هتد کە بەزۇری لەلایەن شیکەرەوہو رافەکارە نوپیەکان کورت کراوہتەوہ یان وەلا نراون. لە روانگەى فۇکۇوہ هەر ئەم بەشانە گرنترین بەشى نامەى مۇنتسکیۆ پیک دینن، نەک ئەو بەشانەى کە تپیاندا باسى فەزیلەت کراوہ.

دەرەنام ئەوہ بو کە بەرپۆەبەران و کاربەدەستە دەولەتیەکان نە تەنیا هەر پىویستیان بە ناسینی ولاتی خویان هەبوو بەلگو پىویستیان بە ناسینی ولاتەکانی تریش هەبوو. ئەگەر غایەتی ئەم عەقلانیەتە سیاسییە، دەسەلاتی دەولەتی بوو، ئەوا ئەم دەسەلاتە دەبوواپە بە پىی هیزو توانا بپیوریت. لەبەرئەوہى هەموو دەولەتەکانی دیکەشو هەمان گەمەى سیاسیان ئەنجام دەدا، بەراورکردنی نیوانیان شتیکی بنەر تی و گرنگ بوز خۇشگوزەرانى و تەنانەت مانەوہش دەرەنامى فەزیلەت نەبوو بەلگو وەکو بەرھەمى هیزو توانا لە قەلەم دەدرا. لیردەشدا توخمى سەرەکی، مەعریفەى ئەزموونی بوو نەک تیۆری ئەخلاقى.

بەم چەشەنە سىياسەت گۆزى بۇ "بايۇ-سىياسەت/ ئەو سىياسەتە بەسەر ژياندا دەپوانىت/ "Bio- Politics". ھەر كە بايۇ-سىياسەت سەرى ھەلدا، ژيانى دانىشتوووان و نابودكرنيان بوو بە پاشكۆى دانانى سىياسى. لەبەرئەوى كە ئەم ھەشيمەتە ھىچ نەبوو جگە لەو شتەى كە "دەولەت لە پىناوى خۇيدا گرنكى پىدەدان" ھەر بۇيە دەولەت دەيتوانى بەپىي بەرژەوئەندىيەكانى خۇى جىگۆرپكىيان پىبكات و يان بەزىر نووكى چەقۇدا تىپەپان بكات.

بەورتى:

"دەتوانىن دەستتپوئەردانى رۇژ لەگەل رۇژ زياترى دەولەت لە ژيانى ك بە تىپەپىن، لەم ھزرە كە دەولەت خاوەنى خەسلەت و غايەتتىكى تايبەت بە خۇيەتى، بەرەو ھزرىكى تر كە مرۇف بابەتى راستەقىنەى دەسلەلتى دەولەتە، بىينىن، مرۇف تا ئەو شوينەى كە بەرھەمپىنەرى دەسلەلتىكى زىدەيە، تا ئەو شوينەى كە بوونەوئەرىكى زىندوو، كرىكارو قسەكەرە، تا ئەو شوينەى كە لە ژىنگەيەكى سەر بە دانىشتووواندايە، {بابەتى راستەقىنەى دەسلەلتى دەولەتە}. گرنكى ژيان لەبەر ئەم بابەتە پەيوئەندىدارن بە دەسلەلتى سىياسى زساد دەبىت، جۆرە ئازەلسازىيەكى مرۇف لە رىگەى ئالۇزترىن تەكنىكە سىياسەكان دىتە ئاراو. ھەم سەرھەلدىنى دەرفەتى كۆكۆزى بە شىوئەيەكى ھاوكات، لەسە سەكۆى مىژودا دەردەكەوئىت" (وتارى ئىستانفۇرد).

فۆكۆ لە شىكرەنەوى ئەم جۆرە نوئىيەى عەقلانىيەتى سىياسىدا، پەيوئەندىيەكى تازە لە نىوان سىياسەت و مىژوودا دەستنىشان، پەمات. ياسانەرى داناو تىگەيشتو ئىدى ناتوانىت ھەموو رەگەزو كۆلەكەكانى دەولەت دەستەبەر بكات و ھەماھەنگىيەكى تەواو و بى كەموكۆرى دروست بكات. لەبەرانبەر ئەمەدا دەبى ئەو چاوەپىرى كۆمەلە ھىزىك بىت كە لە حالى گۆرانان كە بە نۆرە لەلايەن بىرپارە سىياسىيەكانى رژىمەو بەھىز يان لاواز دەكرىن. لەبەرئەوى ئىتر ناتوانىت ھىچ چەشەنە بىنچىنەيەكى ھاوسەنگ، يان رادەبەك لە دەرەو رابەسەپىنرىت، ھەر بۇيە ھىچ چەشەنە رادەبەكى ناوەكى بۇ ئەو ھىزو دەسلەلتەى كە لەوانەيە دەولەت بە دەستى بىنى، بوونى نىيە. دەسلەلت كە لە سنوھانى سروشت و ئايىن ئاسوودە بوو، دەچىتە

ناو جىھانىيەكەو كە لانى كەم وەك بىنچىنەيەك، لەتوانايدا ھەيە بەچەشنىكى بىرپادەو سنور بەرفراوان بىت. ئەم بەرفراوانىونە (يان وىرانىيە) لەسە سەكۆى مىژوودا رۆودەدات. ھەلەبەتە ھەندى ھىزى مادى لە ئارادان كە كارىگەرى لەسەر رەوتى مىژوو دادەنئىن. بىگومان سەرھەلدىنى قۇناغىكى ئەوتۇ لە ژيانى سىياسىدا پەيوئەندى لەگەل ئالووپرى سەرەكى ئابورى و دىموگرافى و بە تايبەتى لەگەل ھەمو ئەمانەدا، پاش ئەوى زياتر لە سەدەيەك بەسەر مىژوونووسى ماركسىستىدا تىدەپەرىت، دىسان گرنكى تايبەتى ئەم عەقلانىيەتە سىياسىيە تايبەتىيە شىكرەنەويەكى تەواوى بۇ نەكرارە. دەستنىشانكرەن و شىكرەنەوى ئەم كرادە سىياسىيە دىارىكراروانە دەكەوئىتە ناوئەندى گرنكىيىدانى فۆكۆ.

بۇ نەمۇنە، سەرەپى ئەوى گرنكىيىدانى نەوى نوئى بەرپوئەبەران و كاربەدەستانى دەولەتى بەرەو دانىشتوان شۆرپۇتەو، بەلام لەھەمان كاتدا لە دىدگاي ئىدارىيەو پىناسەيەكى تازە بۇ سىياسەت و تاك برەوى سەند. لە پانتايى روو لە بەربلاوى دەولەتى مۇدىرن و دەزگا ئىدارىيەكانى، مرۇفەكان لەھەر كايەيەكدا، وەكو يەككە لە سەرچاوەكان لەقەلەم دەدرىن. تاك رىك تا جىگەيەك سەرنج و گرنكى پىدەدرىت كە بەشدارىيەك بكات لە بەھىزكرەنى دەولەتدا. ژيان، مەرگ، چالاكى، كار، بەدبەختى و خۇشى تاكەكان تاكو ئەو شوينە بە گرنكى وەردەگىرىت كە لەرەوى سىياسىيەو سوودمەند بىت. ھەندى جار ئەو شتەى دەبوايە تاك لە روانگەى دەولەتەو ئەنجامى بىدات ئەو بوو كە بە شىوئەيەكى تايبەتى ژيان ياخود كارو بەرھەمپىنانى ئەنجام بىدات ھەندى جار بىش دەبووايە تاك لە پىناو بەھىزكرەنى دەولەتدا بمرىت. پەيدا بوونى تاكى مۇدىرن وەكو بابەتتىكى پەسەندى سىياسى و زانستى و شوينەوارەنى ئەم ئالوورە بۇ ژيانى كۆمەلەيەتى، ئىستا دەبىتە بابەتى سەرەكى شىكرەنەوى فۆكۆ. ئەرگى پۇلىس رىكخستىن و جىيەجىكرەنى تەكنىكەكانى بايۇ-دەسلەلت بوو بە مەبەستى زىادكرەنى چاوەپىرى دەولەت بەسەر دانىشتووواندا. ئەگەرچى پۇلىسى فەرنسا لە سەدەكانى حەفە و ھەژدەدا وەكو بەشيك لە دەزاي دادوئەرى حسىب دەكر، بەلام لەگەل تەكاندا نەك وەكو سوژەى دادوئەرى بەلگو وەكو بوونەوئەرى زىنووى گىرۇدە لە كارو بازىرگانىدا ھەلسوكەوت دەكر. (ئەم رەھەندەى بابەتەكە بەدووور و

دریژی له (نغم اشیاو) به شیوازی ئارکیؤلۆژی تاوتوی کراوه). فۆکۆ لهسەر بنه‌مای کورته کورته کتیب و ئه‌جیندای ئیداری ئه‌و قوناغه، ده‌ریده‌خات که ئهرکی سهره‌کی پۆلیس که به‌چه‌سنیکی رۆو له زیاد ئه‌وله‌ویه‌تی زیاتری پی دهره‌، چاوه‌دیری کۆدنی تاکی تاییتی و گشت دانیشتوووان بوو تاكو ئه‌و شوپنه‌ی که په‌یوه‌ندی به‌رژه‌وه‌ندی ده‌وله‌ته‌وه‌ هه‌یه. هه‌ر بۆیه ئه‌که‌کانی پۆلیس گه‌لیک به‌ربلاو بوون: "مرۆفه‌کان و شته‌کان له‌و په‌یوه‌ندییه‌ که له‌گه‌ل خاوه‌نداریتیدا هه‌یانه، ئه‌و شته‌ی به‌ره‌مه‌می دین، پیکه‌وه‌ ژیانی مرۆفه‌کان له‌سهر خاکیک، ئه‌و شته‌ی له‌بازاردا ئالوویر ده‌کری /بابه‌تی چاوه‌دیری پۆلیسن/. ئه‌م رۆلانه، چاوه‌دیریکردن به‌سهر ژیانی مرۆفه‌کان، نه‌خۆشی و ئه‌و رۆوداوانه‌ی که تووشی ئه‌وان ده‌بیت له‌خۆ ده‌گری. بابه‌تی چاوه‌دیری پۆلیس، مرۆفی زیندوووی چالاک و به‌ره‌مه‌ینه. کتیبیکی بچووک که هی قوناغی پاشایه‌تی لویسی جوارده‌یه ده‌لیت: "بابه‌تی راسته‌قینه‌ی پۆلیس مرۆفه" (پیشوو). به‌ر له‌مه‌ ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌ت به‌سهر تاکه‌کاندا پیاوه‌ ده‌کرا. به‌لام له‌و سه‌رده‌مه‌دا پۆلیس له‌گه‌ل مرۆفه‌کان له‌ چالاکی رۆژانه‌یاندان و ه‌کو توخمی سه‌ره‌کی ه‌یزو چالاکی ده‌وله‌ت سه‌روکاری هه‌یه. پۆلیس و پاشکۆ ئیدارییه‌کانی ئیچستا به‌رپرسیاریتی باسکردن و خۆشگوزهرانی و له‌هه‌مان کاتدا کۆنترۆلی مرۆفه‌کانی له‌سهر شانه.

ده‌زگای ئیداری ده‌وله‌ت پرسی خۆشگوزهرانی له‌ژیر ناوی دابینکردنی پیدایه‌ستی و به‌خته‌وه‌ری خه‌لک دینیته‌ به‌رباس. هه‌لبه‌ته‌ ئه‌مانه‌ هه‌ر ئه‌و ئامانجانه‌ بوون که دابینکردنیان غه‌می سه‌ره‌کی حکومه‌ته‌ه‌کانی پیشوووتریش بوو، به‌لام ئیستا په‌یوه‌ندییه‌که‌ ئاوه‌ژوو بۆته‌وه. ئیستا نیازه‌کانی مرۆف ئیدی و ه‌کو غایه‌تیکی له‌ خودی خۆیدا یان بابه‌تی گوتاریکی فه‌لسه‌فی که له‌ هه‌ولتی دۆزینه‌وه‌ی ماهیه‌تی زاتیاندا بی، ته‌سه‌ور ناکریت، به‌لکو له‌ رشوانگه‌یه‌کی ئامرازگه‌رایانه‌ و ئه‌زمووینی و ه‌کو هۆی زیادکردنی ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌ت ده‌ژمیردریت. به‌م چه‌شنه‌ فۆکۆ په‌یوه‌ندی نیوان تیگه‌یشتنی ئیداری نوێ بۆ خۆشگوزهرانی مرۆفو به‌ره‌راوانبوونی بایۆ-ده‌سه‌لات پێشان ده‌دات.

دوو چه‌مه‌سه‌ری بایۆ-ده‌سه‌لات، واته‌ پیاوه‌کردنی کۆنترۆل به‌سهر چه‌سته‌ و به‌سه‌ر جۆری مرۆف که له‌سه‌ده‌ی هه‌ژده‌دا جیا له‌ یه‌کتری گه‌شیه‌یان سه‌ندبوو، له‌ سه‌ده‌ی نۆزده‌دا له‌ چوارچه‌یوه‌ی گرنگیپیدانیکی رۆو له‌ زیاد به‌ جنسییه‌تدا له‌ یه‌کتری به‌سهران- سه‌ره‌رای ده‌وله‌ت، شیوازیکی دیکه‌ی ده‌سه‌لاتیش هاتنه‌ ناو ئیشه‌که‌وه‌و ئه‌وانیش به‌ مه‌به‌ستی کۆنترۆلکردنی کرداره‌ سیکسییه‌کان، شیوازی موی و هه‌روه‌ها گوتاریان له‌ هه‌مه‌به‌ر جنسییه‌ته‌وه‌ به‌کاره‌ینا. جنسییه‌ت بوو به‌ بوونیادیکی که له‌رپه‌گای ئه‌وه‌وه‌ ده‌سه‌لات، چالاکی حه‌یاتنی چه‌سته‌یی له‌گه‌ل چالاکی حه‌یاتی جۆری مرۆفدا لیک ده‌به‌ست، جنسییه‌ت و ئه‌و مانایه‌ی که پپی ده‌دا ئیستا ئیتر بوو به‌ که‌نالی سه‌ره‌کی به‌ره‌راوانبوونی بایۆ-ده‌سه‌لات.

ئیمه‌ باسه‌ سه‌ره‌کیه‌کانی فۆکۆ له‌ هه‌مه‌به‌ر جنسییه‌ت (یان به‌وته‌ی خۆی بلاو بوونه‌وه‌ی جنسییه‌ت- deployment of sexuality) دواتر دینینه‌ به‌رباس. لیره‌دا ته‌نیا ده‌مانه‌وی جه‌خت له‌سه‌ر ئه‌وه‌ بکه‌ینه‌وه‌ که بابه‌تی جنسییه‌ت و ه‌کو به‌شیک له‌ پانتایی رۆو له‌ زیادی بایۆ-ده‌سه‌لات، ده‌ره‌کوت. نابیت ئه‌م جۆره‌ گوتاره‌ له‌مه‌ر جنسییه‌ته‌وه‌ به‌ مه‌فه‌وو مه‌ فیبه‌ریه‌که‌ی واته‌ و ه‌کو سه‌ره‌له‌دانی جۆره‌ رهنجکیشیه‌کی نادینی و ه‌ر بگرین. له‌ هه‌ناوی تۆری ته‌عبیری بایۆ-ده‌سه‌لاتدا، بلاو بوونه‌وه‌ی جنسییه‌ت، نه‌ک هۆگری نسه‌ت به‌ جنسییه‌تی ئی نه‌که‌وته‌وه‌ به‌لکو بوو به‌هۆی سه‌ره‌له‌دانی گوتار و هۆگری نسه‌ت به‌ چالاکی حه‌یاتی چه‌سته‌ له‌ راده‌یه‌کی یه‌که‌جار مه‌زندا. به‌پیی بانگه‌شه‌ی فۆکۆ، ئامانجه‌که‌ بریتی بوو له‌ "قوولکردنه‌وه‌ی گرنگی چه‌سته‌ و هینانه‌ به‌رباسی ته‌ندروست و شیوازی دابینکردنی و ه‌کو بابه‌تیکی که بۆ تاوتویکردن ده‌شیت"، :مه‌سه‌له‌که‌، خسته‌نهرۆوی کۆمه‌له‌ ته‌کنیکیکی بوو بۆ زیاکردنی ته‌مه‌ن بۆ به‌رزترین راده‌. ئه‌و بابه‌ته‌ی که به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی گرنگی پیدهدرا.. چه‌سته‌، ساخله‌می، دریژی ته‌مه‌ن، له‌دایکبوون و ئه‌سل و نه‌سه‌بی چینه‌یه‌تی بوو که "حکومه‌تیان ده‌کرد" (میژوووی جنسییه‌ت، ل ۱۲۳). وادیته‌ به‌رچاو که ه‌یچ کاتیک به‌و راده‌یه‌ گرنگی به‌ لایه‌نه‌ جیاوازه‌کانی چه‌سته‌ و ره‌ه‌نده‌ جۆراو جۆره‌کانی جنسییه‌ته‌که‌ی نه‌درابوو. به‌م

چەشنە لە ھەناوی جنسییەتدا، مانا، دەسلەتو مەعریفەپەکی نوێ بە ئەمانەت دانرا.

تا بەر لە سەدە نۆزدە بەکارھێنانی گشتی جنسییەت بە سەرئەسەری کۆمەڵگادا بۆلایبۆو. چینیەکانی ناوھەرست ھەر بەو جۆرە کە لەسەرھتای سەدە نۆزدە خۆیان لە ئەرستۆکرات و "سیمبۆلەکانی شەرەفو نەسب"ی ئەو چینیە جیاکردبوو، ئیستاش خۆیان لە چینی کریکاران کە بەرەو ناو تۆری جنسییەت و بایۆ-دەسلەت ڕادەگێشرا، جیاکردەو. لەسەرھتای سەدە نۆزدەدا ئەخلاقەراکانی بۆرژوازی ئامۆژگاری تاکێ ھاوچینی خۆیانیان دەکرد کە بە وردی سەرنج لە مەسەلە ی جنسییەت و ژیانی پەنھانی ناوی و ھەر وھا ئەو مەترسیانە ی لەووە سەرچاوە دەگرن، بەدەن. تا بەر لە کۆتایی سەدە نۆزدە مەترسیەکانی جنسییەت گرنگیبەکی زیاتری پێدراو سەرکوت و پەنھانسازی بە شۆیەپەکی ئەخلاق و ھک ئامۆژگاری دەخراپە روو. فۆکۆ گوتاری نوێ بەم جۆرە دەسەدەت: "جنسییەت نە تەنیا ھەر وھک رینۆینیکیەکانی ویزدان، ئەخلاقەراکان، مامۆستا و پزیشکەکان بەردەوام بە نەوھەکانی پێش خۆیانیان دەگوت، رازو رەمزیکێ گەورەپە، و نەتەنیا دەبیت ئیمە ئەو حەقیقەتە ی کە /جنسییەت/ حەشاری دەدات بدۆزینەو، بەلگە ئەگەر ئەو ھەموو مەترسیە ی ھەپە لەبەر ئەووە کە ئیمە بۆ ماوەپەکی دوورو درێژ لە بارەپەووە بیدەنگ بووین (جا چ بە ھۆی تیبینی ئەخلاقەپە یان ھەستی توندی گوناھ یان دووڕوویی و یان ھەر ھۆپەکی دیکە بێت" (پیشوو، ۱۲۸و۱۲۹).

پاش ئەو ی کە سیکسی سازی تاک و کۆمەلەکان بە سەرئەسەری کۆمەلگادا بۆلایبۆو، ئیدی خۆخەریکردنی بۆرژوازی لە ھەمبەر جنسییەتەو نەپەدەتوانی ھێمای جیاکردنەو ی چینیەکان بێت. ئیستا جنسییەت وەکو مانا بەرەو جنسییەت وەکو کۆنترۆلی ئیداری تەشەنە دەسین.

ھەر لەم قۇناعە لە فراوانبوون و بۆلایبوونەو ی بایۆ-دەسلەتدا بوو کە بەرنامەکانی ئیمە ی ۰دابین کردن) خۆشگوزەران کۆمەلایەتی، بەشیچوہەکی رشەمی (ھەرمی) سەری ھەلدا. بۆرژوازی لە کاتییدا سەبارەت بە خەیاڵپەرورە ی لەمەر زینا لەگەل محارمدا قسە ی دەکردو بابەتی دەنووسی. ھەندێ بەرنامە ی بۆ دابینکردنی

خۆشگوزەران ی لە ناوچە دێھاتی و گەرەکەکانی پەراوێزی شاریشدا ریکدەخست. ئەنجومەنە جیاوازەکانی چاکسازی ھەولیان دەدا کردەو ی زیناکردن لەگەل محارم و لاپی تری ناجیز لەنیو چینی کریچکاردا لە رەگورپشەو ھەلگەن. لە ژمارەپەکی زۆری راپۆرت و وتارەکانی رۆژنامەکان سەبارەت بە بوونی ئەم جۆرە مەترسیانەو ھۆشدار ی بە جەماوەری خەلک دەدرا. سەرەرای ئەمە، شارەوانییەکان، ھەندێ دەرمانخانەیان بۆ رووبەر و بوونەو لەگەل ئەو نەخۆشیانە ی کە لە جووتبوونەو سەرھەلەدەن، دامەزراندو لەھەمان کاتدا لە رینگە ی دەستەبەرکردنی کۆمەلایکی ئالۆزی دۆسیە ی پزیشکی و دروستکردنی مەلھە (فاحشەخانە) ی مۆلەت پێدراو، کۆمەلایک ھەول بۆ ریکوپیکێ بەخشین و پیادەکردنی چاوەدیتری بەسەر فەحشاگەرییەو ئەنجام درا. بەرفراوانبوونی تۆری دیسپلینی بەم جۆرە، بە ناوی پاراستنی تەندروستی گشتی و لە ترسی فەساد و دارمانی وەچە ئەنجام دەدرا. خودی ئامازکردن بە چارەنووسی وەچەو نەژادو نەتەو بە شۆیەپەکی سەرەکی لەسەر بنەمای کارو کردەو سیکسییەکی دامەزراوو.

زۆری پێ نەچوو کە دەروونشیکاری بۆ بەکارھێنانی /لەلایەن/ بۆرژوازییەو، ھاتە ناو /کارەکە/ وە. دەروونشیکاری ھێمای لوتکەو کەمالی گریمانە ی سەرکوت، پەپوھندی حەزو یاسا لە پەتیتترین شۆیە خۆیداو ئاوپتەبوونی مانایی و مەحەمانەو سەسورھینەر بوو، دەروونشیکاری لانی کەم بۆ ھەندیکیان، دەرمانی سەرکوت بوو. بە پێ دەروونشیکاری پەپوھندی نیوان جنسییەت و یاسا وەکو سەرکوت، پەپوھندییەکی تەواو گشتی و سەرئەسەری بوو و ھەر ئەم پەپوھندییە بنەمای شارستانییەتی پیکدەھینا. بەلام ئەو چەزو ئارەزوو زیناکارانە ی کە بیونە ھۆی بەرفەرارکردنی کردە ی سەرکوت لە ھەموو کۆمەلگاندا، ئیستا بە چەشنیکێ بێ مەترسی لە رینگای دەروونشیکارییەو قالبی ھینانە بەرباس بوون لەنیو گوتاردا. بۆرژوازی کاتی دەسلەتی مۆنوپۆلی خۆی بەسەر گوتار لەمەر جنسییەتەو لەدەست دا، ئیمتیازیکی تری بۆ خۆی دروستکرد: ئیستا بۆرژوازی دەیتوانی سەبارەت بە جنسییەتی سەرکوتکار و قوولترین حەزو ئارەزووکان قسە بکات. لانی کەم بۆ چینی بۆرژوا، "ئیستا ئەرکی دۆزینەو ی حەقیقەت پەپوھندی بە تەحەدی کردن لە

حەرامكراوهكانەوه هەبوو". ئاخواتن سەبارەت بەو شتانەى كە دەسەلاتى ياساى دەكرد، لە شكلى دانپياناندا سەرى هەلەدا.

هەردوو بەشى ديسپليني و دانپيانان وەرگرانهى بايۆ- دەسەلات، سەرەپاي ئەودى لە پرووى ئەركە چيناپەتتياپەكانەوه جياوازييان هەبوو، بەلام لەو گرمانە هاوبەشانەى كە لەمەر گرنگى جنسيپەتەوه هەيانبوو، يەكسان بوون. يەكئىك لەو نموونانەى كە فۆكۆ دەپهينيتەوه ئەم خالە پروون دەكاتەوه. لە سەرەتاي سەدەى نۆزده لەت پرووى زانستياپەوه راگەپەنرا كە تابۆى زيناكردن لەگەل محارمەكان ريساي گشتى هەموو كۆمەلگاكە، لەهەمان كاتدا دەزگا ئيداريپەكانى دەولەت هەولياندا كە كردهوى زينا لەگەل محارم لەنيو دانيشتوانى ديھاتى و چيني كريكاردا لە پەگوريشەوه هەلگەنن و رۆشنبارانىش لە ريكەى زانستى دەروونشيكاريپەوه قەناعەتياپ بە خويان دينا كە بە قسەكردن سەبارەت بەم تابۆپە لە بەرانبەر سەرکوتدا بەرھەلستى و بەرگرى دەكەن. بەم چەشنە خولگەكە دادەخرا. گرمانەى سەرکوت بوو بە بەردى بناغەى پيشكەوتنى بايۆ دەسەلات.

بەم جورە ئەگەر بۆ پرسيارە بەدەپهياپەكەى فۆكۆ لەسەرەتاي كتيپى ميژووى جنسيپەت بگەپيئەوه كە ناي گوتارى پەخنەگرانە سەبارەت بە سەرکوت لەمپەريك بوو لەبەرانبەر دەسەلاتدا يان بەشيك بوو لە ميكانيزمى ئەو دەسەلاتەى كە دەخراپە بەر پەخنەوه، دەتوانين ئيستا وەلام بەدەپهيوه كە گوتارى پەخنەگرانە بۆ خووى بەشيكى سەرەكى دەسەلات بوو. فۆكۆ بە كورتى ئەم خالە بەم جورە دەردەبريئت: "بەم چەشنە ياسا، تەنانەت لە زانستى ميكانيزمى نوپى دەسەلاتدا، لە ئاسايشداپە و باپەدارە، چونكە ئەوه لوغنيپ كۆمەلگاپەكە كە لە سەدەى نۆزدهوه تا ئيستا گەليك تەكنەلوژياى دەسەلاتى دروست كردهوه كە سەبارەت بە مەفھوومى ياسا بيگانە و نامۆن: {ئەم كۆمەلگاپە} لەدەست شوى، هوارو بلاوبوونەوهى ئەو تەكنەلوژياپانە وەزالە هاتوووه هەولەدەت بيانخاتە شكلى ياساوه، (ميژووى جنسيپەت، ل، ۱۰۹).

بەلگەخوواى فۆكۆش بۆ خالى دەستپيكى گەراوتەوه. بايۆ- دەسەلات، لەناو خویدا جيگاي داوه بە گرمانەى چەپاندىن. بارودۇخى ميژووى سەرھەلدىنى گرمانەى

چەپاندىن واتە ئەو دەستە لە كردهارە كولتورويپەكان كە ئەم تيژويپە لە هەمبەر جنسيپەتەوه لە هەناوى ئەوانەوه سەريپەلدا، ئيستا لەگەل هەلومەرجى قبولكردنى ئەم گرمانەدا جووت و گونجاوه. بەشيواى رافەى باو، تەنيا كاتيک لە هەردووکیان تيپدەگەين كە لەنيو "تۆرى پەمزردهوهى ميژوويى" تەواوتردا دابنرين. بە وەبەرچاوگرتنى ئەم تۆرە ئيستا دەتوانين ئاراستەى باسەكە بگۆرين و بە شيوہپەكى تيروتەسەلتەر خەريكى تاوتويكردنى تەكنەلوژياكانى دەسەلات و عەقلائيپەتى پەيوەنديدار بەوہوه بين.

ژيپەر

ميشيل فۆكۆ فراسوى ساختگرايى و ھرمينوتيك، ھيوبرت دريفوس/ پل راپينو ت: حسين بشريه، ۱۳۷۹.

پەراويز

1- بيگومان ناتوانين لە ھەلئەسەنگاندى بەلگەخوواپە ميژوويپەكانى فۆكۆ بە شيوہپەكى سادە بگەريپيئەوه سەر پروودا و حالەتەكان: ميژوونوووسە فەردەنسيپەكان سەبارەت بە ھەلئەسەنگاندى بەرھەمەكانى فۆكۆ جياوازيپەكى زوريان لەنيواندا ھەپە. دەستەپەك لە ميژوونوووسە پسپۆرەكانى ميژووى سەدەى نۆزده لەم كتيپەى خواریوہدا تاوتويى كتيپى (ديسپلين و سزا)يان كردهوه:

## L,Impossible prison (paris: Editions de seuil, 1980)

دژكردەوى ھەندى لەم نووسەرانە خوپاريژانە و ھى ھەنديكى تريان سەرکەوتوووانە بووه، ئەگەرچى ھەموويان جگە لەھەندى حالەتدا نەبى ناتوانن ئەو پيشان بەدەن كە فۆكۆ "حالەت و رووداوهكان"ى خستۆتە ژيەر پكيپى خوپەوه. ھەرۆك فۆكۆ بە زمانپيكى تونجناميز وتوويەتى زۆرپەى ئەو نووسەرانە لە بەلگەخوواپەكانى خراپ تيگەپشتوون و ھەر لەم روويەوه تەنانەت راستكردنەوه بچووگەكانيشيان ھيچ پەيوەنديپەكى بە بابەتەكەوه نياپە.

بەباشى سوود لەم دەرفەتە وەرنەگىرا چونكە لەو كۆتەبەدا بەشىۋەپەكى سوودبەخش و بىرمەندتە گىرنگى بە لايەنە وردە (جىزىيات) مېژوويىيەكان نەدرا. لەلايەكى ترەو پۇل فېن مامۇستاي مېژوويى رۇم و لە كۆلىزى دروفرانس لەم وتارەى خوارەودا ستايشى فۇكۇي كىردو وەكو مېژوونووسىكى درەوشاۋە، وردو تىز بىن:

Paul Veyne, "Foucault revolutionne L'histoire" in comment on Ecrit L'Histoire, Editions de seuil, 1978.

## جىنا لۇژىاي مۇرۇقى مۇدىرن ۋەك بابەت

فۇكۇلە (دىسىپلىن و سزا) لە رېگەى رۋونكرىدەنەۋەى دوو لايەنەى نىوان تەكنەلۇژىايى دىسىپلىنى و زانستى كۆمەلەيەتى نۇرمان، جىنالۇژىاي مۇرۇقى مۇدىرن ۋەكو جەستەيەكى لارە مل و بىدەنگو قسەنەكەر دەخاتە رۋو. ھەرۋەك بۇ خۇى دەلى : ((نەم كىتەبە مېژوويى لىكەبەستراوى (دوو بابەتى) مۇرۇقى مۇدىرن و دەسەلاتى داۋەرى نوپىيە. جىنالۇژىاي كۆمەلەيەكى زانستى-خوققى بوونەۋەرىكە كە دەسەلاتى دىسىپلىنى لە ھەناۋىدا بىنەما، ئاراسە و پۇساكانى خۇى ھەلدىنجىت و لە رېگەى ئەۋمە شۋىنەۋارەكانى خۇى بلاۋدەكاتەۋەو خەسلەتى بى ھاۋتاۋ نامۇيى زىادە رۇيى

خۇى ھەشار دەدات)) (دىسىپلىن و سزا ل۲۳). بېگومان كىتەبى دىسىپلىن و سزا سرودىكى ستايشكەرەنە نىيە بۇ پىشكەۋتن و پىشكەچۈۋ، بەلكو گوزارشتىكى غەمگىن و ھەسرەتاۋىيە لە مەر گەشەى تەكنەلۇچىاي دىسىپلىنى لە ھەناۋى تۇرپىكى مېژوويى پانوبەرىنى بايۋ-دەسەلاتدا. لە رۋانگەى فۇكۇۋە مۇرۇقى مۇدىرن و مەفھومى كۆمەلەگە (بەو مانايەى لە زانستى كۆمەلەيەتى ھەيەتى) لەگەل يەكتر سەريان ھەلدا، بەلام ئەو ھىكايەت و گىرپانەۋەى فۇكۇ بەكارى دىنىت ھەمان ئەو گىرپانەۋەو رىۋايەتە سەرگەۋتۋانەى دۇركھايەم نىيە كە تىپىدا سەرھەلدانى زانستى كۆمەلەگە دەگا بە خۇدموختارىيى رۋو لە زىادى تاك و بابەيەتى بەرفراۋانى كۆمەلەگە. داستانى فۇكۇ پىچەۋانەى ئەمەيە. فۇكۇ لە مەر سەرھەلدانى بابەتى كۆمەلەگە، كە دىاردە كۆمەلەيەتەكان ۋەكو شت دەزمىردىت و سەبارەت بە ((جامىدەيەتى قسەنەكەرى)) مۇرۇقى مۇدىرن دەۋى و دەرىدەخات كە ئەم دوو گۇرپانكارىيە مىكانىزىمى شىۋازە مېژوويىيە تايەتەيەكانى دەسەلاتن. فۇكۇ لە دىسىپلىن و سزا لە سەر ئەو برۋايەيە، دەبى ھەبىس و زىندان تەنيا ۋەكو كۆمەلە ئامراز و دەزگاپەكى سەرگەۋت و ھەبەرچاۋ نەگرىن، بەلكو دەبىت ۋەكو فرمان و ئەركىكى كۆمەلەيەتى ئالۇز ھىسبى بۇ بىكەين. نابى سزا تەنيا ۋەكو كارىكى تەۋاۋ دادۋەرانە يان رەنگدانەۋەى بونىادە كۆمەلەيەتەكان و يان ۋەكو نىشانەيەكى رۇخى سەردەم لە قەلەمى بىدەين. تىروانىنى فۇكۇ بۇ زىندان، سەرلەنۇئ ناسىنى شىۋازى دروست بوونى تەكنىكى دەسەلاتىكى تايەتى لەخۇ دەگرىت. سزا، ھەم سىياسىيە ۋە ھەم خوققى. وردىۋونەۋە لەم خالە گىرنگى خۇى ھەيە. ھەرچەندە ناۋنىشانى لاۋەكى (دوۋەمى) دىسىپلىن و سزا، لە داىك بوونى زىندانى مۇدىرنە، بەلام لە راستىدا بابەتى لىكۆلەينەۋەكە زىندان نىيە، بەلكو تەكنەلۇژىايى دىسىپلىنىيە. فۇكۇ لە ۋەلامى رەخەنى مېژوويى نوۋسە ھەرەنسەكاندا زۇر پاشكاۋانە دەلەت : ((لە داىك بوونى زىندان)) دا بابەتى سەرەكى باسەكە جىيە؟ كۆمەلەگەى ھەرەنسا لە قۇناغىكى تايەتەدا؟ نە تاۋانكارى لە سەدەى ھەژدە نۇزدە؟ نە زىندانەكانى ھەرەنسا لە ماۋەى سالانى (۱۷۶۰ و ۱۸۴۰)؟ تەنانەت ئەمەش نىيە، بەلكو شتىكى ناسكتر (بابەتى باسەكە پىك دىنى): (ۋاتە) نىيەتە ئاشكرا بوۋەكان، جۇرى موحاسەبە گەرى (و)

((ئەو عەقلاڭىيەتە)) كە لەسەردەمى سەقامگىرى كەردى ھەبىس بەمانا كۆنەكەى لە شىكلىكى نوپىدا، لە چاكسازى كاروبارى زىنداندا سەرى ھەلدا. بەكورتى گەرەكمە پاڭىكى مېژووى ((عەقلى سزايى بنووسم (زىندانل ۲۳)).

بابەتى خويىندەنەوھى فۆكۆ كەردارى بە ئۆبژەكەردنى كۆلتوورى ئىمەيە بەو شىۋەيەى كە لە تەكنەلۇڭىيەكى تايبەتدا گەللاھ بوو.گۆرانكارى گشتى لەو تەكنەلۇڭىيەى دەسلەتەى كە فۆكۆ شىدەكاتەوھ لەم پەپەرەنامەيەى خوارەوھدا كورت دەبىتەوھ:

((تەكنەلۇڭىيەى دەسلەلەت ۋەكو پرنسىپى بە مرۆيى كەردنى سىستەمى سزايى و مەعريفەى مرۆيى لە قەلەم بەدەن)) (دىسلىپىن و سزا، ل ۲۳). لەم ستراتىژەيەىدا جەستە نامانجى سەرەكەى. كەواتە فۆكۆ ((ئەو تەكنەلۇڭىيەى كە مىلى بەرەو جەستە ھەيە ( شىدەكاتەوھ) كە دەتوانىن تىپدا مېژووى ھاوبەشى پىۋەندىيەكانى دەسلەلەت و پەيۋەندىيە ئۆبژە ئاساكان سەر لەنوئى بىخوئىنەوھ)) (سەرچاۋەى پىشۇ، ل ۲۴). بىگومان ئەم پىۋەندىيەنە زۆر ئالۇزن. بەرھەمەيئەنى دوو لايەنە، پىۋەندىيە مېژوويەكان و جىنالۇڭىيەى ئەم پىۋەندىيەنە، بابەتى سەرەكى فۆكۆ لە دىسپىلېن و سزا پىك دىنن.

۳۷

لەگەل ئەمەشدا، فۆكۆ بۇ ۋەسەف كەردنى تىپوانىنى رۇژناۋا لە ھەمبەر دىسپىلېن، زىندان ۋەكو شىكلى سەرەكى بەكار دىنن. بەكورتى دەتوانىن مېژووى پىۋەندىيەكانى دەسلەلەت و پىۋەندى ئۆبژە ئاساكان بە كورت كەردنەوھى سى شىۋە سزا كە فۆكۆ بەكارىان دىنن، بىخەينە رۋو. ئەم سى شىۋازە برىتېن لە: ئەشكەنجە ۋەكو چەمكىكى ژىردەستى دەسلەلەتدارەكان، دووھمىان: نامىشى راست و دروست ۋەكو خەونى چاكسازىخۋازە ھىومانىستەكانى سەردەمى كلاسىك، سىيەم: زىندان و چاۋدىرى و پاسەوانى بە مەبەستى نۇرمانسازى ۋەكو بەجەستەبوونى تەكنەلۇڭىيەى مۇدىرنى دەسلەلەتى دىسپىلېن. لە ھەموو ھالەتەكاندا، جۆرى سزادان دەرپى ھەلسوكەوتى كۆمەلگايە لەگەل گوناھكارەكان ۋەكو ((كۆمەلە بابەتتىكى)) شاينى دەستكارى و خۆتېھەلقورتاندىن، گۆرپىنى ھاوسەنگى دەسلەلەتە لە ھەموو كۆمەلگادا، ئەوھ لە كاتىكدايە كە نامانجى لاۋەكى و پىۋەندىدا پىۋە (لانى كەم لە ھالەتى دووھم و

سىيەمدا) گۆرپىنى ھالى تاوانكارە. لىرەدا ھىلە گشتىيەكانى شىۋاۋەو نامانجەكانى ھەرسى شىكەكەى سزادان دەگىرپىنەوھ.

### سى شىۋەى سزادان

#### ئەشكەنجە بەھۇى دەسلەلەتدارەكان

لە شىۋەى يەكەمى سزادان بە دەستى دەسلەلەتدارەكان، ئەشكەنجە جۆرى سەرەكى سزادان پىكىدنىنن. فۆكۆ دەپرسى: بۆجى تاوانبارەكانىان لە دەردەداۋ لەت لەت و پارچە پارچەيان دەكەردن و رۆنى قىرچىراۋيان پىدادەكەردن و كوت كوتيان دەكەردن؟ بۆجى، لە ساتى بەرلەمەردندا ناچارىان دەكەردن لەبەردەمى خەلگ و لە شوپنە گشتىيەكان، دان بە تاوانەكانى خۇياندا بىنن؟ ئەشكەنجە لە شوپنە گشتىيەكان و لەبەرچاۋى خەلگ، پەپەرەو رىۋرەسمىكى سىياسى بوو. لەسەر ئەو بىروايە بوون كە ياسا دەرپى ئىرادە و ىستى پاشايە، ھەركەسى ياسا پىشلى كىردا دەبوۋايە لەبەرەمبەر توورەيى شادا ۋەلامدەرى كارەكەى بوۋايە. پىشلى كىردى ياسا ۋەكو كەللەرەقى و ھىرشىكى توندوتىژ بۇسەر خۇدى پاشا لە قەلەم دەدرا. پىيىست بوو پاشا شىك رىك بەجۆرە بەرسقى ئەم كارە بىداتەوھ، ياخۇد بەجۆرىكى تر، دەبوۋايە شا لە رىگەى بەكارھىنەنى ھىزۋ قەھرى لەم پادەبەدەر ۋەلامى بىدابايەوھ، خۇدى ھىزۋ شىكۆمەندى ئەو دەسلەلەتەى كە پالپىشتى ياسا بوو، دەبوۋايە بۇ جەماۋەرى خەلگ ۋەكو شىكىكى ترسناك نامىش بىكىت. لەم رىۋرەسمە پىر لەتوندوتىژيەدا، تاكى تاوانبار لە نامىشىكىدا كە پىشاندەرى دەسلەلەتى پاشا بوو، دەكەوتە بە ھىرشى جەستەيەوھ، تىپى ھەلدەدراۋ كوت دەكرا. بەم چەشەنە دەسلەلەت و گشتىيەتى ياسا سەرلەنوئى بەرقەرار دەبوۋەو ئەو بى حورمەتەى (كە لە گوناھكارىيەوھ سەرچاۋەى گرتبوو) قەرەبوو دەكرايەوھ.

ئەم دەسلەلەتە توند رۆيە لە شىكلى رىۋرەسى جىبەجىكىردنى بى رەحمى و دىندەيىدا خۇى دەنۋاند، بەلام ھەر ئەم رىۋرەسمە ھەندى سنوورو چوارچىۋەشى ھەبوو: ((ئەو جەستەيەى كە نابوود دەكراۋ خۇلەمىشەكەى بەدەم (با) دەدرا، ئەو جەستە بەھۇى دەسلەلەتى بىكەۋشەنى پاشا پارچە پارچە نابوود دەكرا، بۇ خۇى نەك ھەر رادەى ئايدىيال، بەلكو رادەى واقىعى سزادانىشى پىكىدەھىئا)) (پىشۇ، ل ۵۰). لە

پاستيدا ئەو مەلەنئىيەكى فۇرمالىتەيى (پەسەمىياتى) بوو لەنئىوان ھەردوو لايەنەكەدا. لەم مەلەنئىيەدا بىگومان پاشا سەردەكەوت، بەلام لە ھەمان كاتدا جەستەى لەت لەتى قوربانىيەكە لە رېگە دەرخستنى دەسلەتتى پاشاوتە تۆلەى خۆى دەسەندەو. سەرەراى ئەو دەسلەتتى پاشا گشتگىر بوو، بەلام ھەموو جارېك كە ياسا پېشىل دەرگا، ھەر كەرەتېك دژايەتى دەسلەتەكەى كرابايە، دەبووايە ديسان پيادە نوئ بگريتەو. ئەكەر ئەم نەمەيشەى دەسلەت تووشى ناكامى بووايە، نەمەيشى دەسلەت لە ناستىكى پركۆتەردا وەكو پيويستى خۆى دەنواند بۇ ئەو دەسلەت و ھەيبەتى پاشا سەرلەنوئ سەقامگىر بگاتەو. ھەرچەندە دوايىن بېگەى نەمەيشى سزادان، بەم جۆرە لە شىوئى ((جەزنى بى رەحمى و درنەديەتى)) خۆى دەنواند، بەلام ھەندى پەيرەو و رېساي رەسمى حقوقيش ئەم شانۆ نەمەيشەيان تەواو و كامل دەرگە. گەللەى تۆمەت و پەيرەو و رېساي تاوتوئ كەردنى تۆمەتەكان، بەشىوئەيەكى رەھا مافى كاربەدەستە پيوندەيدارىيەكان بوو. ئەمانە سىستەمىكى دادوئەرىيەكجەر زۆر تۆكەمە و پەرەردەكارىيان جىيەجى دەرگەو داواى ھەندى شەھيدو بەلگەيان دەرگە كە تاوتوئ كەردنى و رەدەكارىيەكانى لېرەدا بە پيويست نازانىن. ئەو خالەى لېرەدا گەرنگە ئەوئەيە كە كەسە تۆمەتباركراو كە بە تەواوئ لە رەوتى ئەم دانووسان و تاوتوئ كەردنەنە كە بەشىوئەيەكى نەينى و مەحرەمانە ئەنجام دەدرا، دوور بوو. ((لېيچىنەوئ سزايى كە بەشىوئەيەكى نووسراو نەينى و لەژېر رېسا تۆكەمە و ورد دا ئەنجام دەدرا بۇ ئەوئەى شەھيدو بەلگەى جىگەى مەبەستى خۆى بەدەست بېنى، ھۆيەك بوو بۇ گەيشتن بە ھەقىقەت لە غىباي كەسە تۆمەتباركراو كەدا)) (پېشوو، ۲۷). كاتى دەزگاي ياساسى بەم جۆرە خۆى لەھەمبەر ھەقىقەتى تۆمەتەكاندا رازى دەرگە، دەيتوانى ھەر لەم قۇناغەدا دانووسان و تاوتوئ كەردنى بابەتەكە رابگريت، بەلام ياسا، پيئى لەسەر وەرگرتنى دانپېدانانەكان دادەگرت. ((دانپېدانان وەكو ئىشى مرؤفى گوناھكار، لېرسراو قسەكەر، تەواو كەرى لېيچىنەوئ نووسراو نەينى بەرايى بوو)) (پېشوو، ۸۲). دانپېدانان لە رېگەى رېورەسى گشتى ئەشكەنجەو وەرەگىرا.

فۆكۆ ئەو رەوون دەكاتەو كە ئەشكەنجە كەردەوئەيەكى درنەدانە و پەر لە توندوتىژى بى حسابو كاتب نىيە، بەلكو تەواو بەپېچەوانەو ئەمانەكەى دروستكەردنى دەردو نازارە بە شىوئەيەكى حسيب بۇكراو و رېك و پېك لەسەر جەستە، ھەندى شىوئەى بەربىلاو بۇ پيوان و چاودېرى وردتري كەردى نازاردان ھەبوو. ئەشكەنجە لەسەر بىنەماى ھونەرى چەندايەتى پېكەينانى دەرد دامەزراو... ئەشكەنجەى مەرگەين، ھونەرى پاراستنى ژيانە لە ھەناوئ دەردو نازاردان ئەم كارە لە رېگەى لەت لەت كەردنى مەرگ بەسەر ((ھەزاران مردن)) داو بەھوئى پېكەينانى وەحشەتەكەرتين عەزەبى بەر لە مردن ئەنجام دەدا)) (پېشوو، ۳۳ و ۳۴). سەرھەلدانى ئەم ھونەرە يەكجەر زۆر وردو رېك و پېكە راستەوخۆ پيوندەيدى بە ياساكانەو ھەبوو. جۆرە تايبەتەكانى تاوان پيويستيان بە پەلى تايبەتى ئەشكەنجە ھەبوو؛ دەبووايە دەردو عەزەبى جەستەي لەگەل تاوانە ئەنجام دراو كەدا بگونجايا. سەرەنجام دەتوانين بليين ئەشكەنجە رېورەسمىكى حقوقيش بوو. دەبووايە سزاي قوربانىيەكە لەسەر جەستەى ھەلېكۆلرېت. بەلام لەم خالەتەدا تەنيا دەسلەتتى پاشا لە قالبى سرووت و رېورەسدا خۆى نەدەنواند، بە روالەت ھەقىقەتى تۆمەتەكە بەھوئى ئەو ئەشكەنجەيە كە دانپېدانانەكەى لى دەكەوتەو، دەسەلېنرا. تا بەر لە سەدەى ھەژدە پېكەينان و خستە رووى ھەقىقەت پەم جۆرە، شىوئەى رېورەسمىكى پايەدارو تۆكەمەى بەخۆو گرتبوو. تاوانبار ھەرلەوكاتەدا كە ئەشكەنجە دەدرا، دەستى بەدانپېدانان دەرگە. ھەر لەو كاتەدا كە دەسلەتتى ياسا لەسەر جەستەى وئە دەكرا، ناچار دەكرا ھەقىقەتى عادىلانەبوونى ئەشكەنجەو ھەرۇھا ھەقىقەتى تۆمەتەكان پەسەند بگات. لووتكەى ئەم سرووت و رېورەسمە، واتە لە داردان (ئىعادام)، لە ھەمان كاتدا لووتكەى لېيچىنەوئ دادگايى كەردنىش بوو؛ لېرەدا ھەقىقەت و دەسلەت ئاوتتەى يەكتەر دەبوون.

بەكورتى سزاي ئەشكەنجەدان كۆمەلەيەكى ئالۆزى لە دەسلەت، ھەقىقەت و پەيكەرە جەستەيەكان لەدەورى يەكتەر كۆدەكەردەو. درنەديى ئەشكەنجەدان بەماناى جىيەجى كەردنى ئەو دەسلەتە بوو كە ھەقىقەتتەى ئاشكرا دەرگە. جىيەجى كەردنى ئەشكەنجە لەسەر جەستەى تاوانبار ھەم ھونەر و ھەم كەردەيەكى

تۆلە سەندىنەوانە بوو، لەگەڵ ئەو دەسلەتتى پاشا لە ھەر كام لەم رۆوگانەدا، بەشپۆھەيەكى پچرپچر پيادە دەكرا. شوپىنى پيادەكردنى ئەشكەنجە واتە جەستەو شوپىنگەي گشتى جيبەجى كوردنەكە دەبووايە لەگەڵ ھەموو پيشيل كوردنى دەسلەتتىكىدا سەرلەنوئ وەكو تەماشاكەيەك خۇى بنوئىنى. رپورەسى دانان بە ھەقىقەتدا كە ھاوړى جيبەجى كوردنى دەسلەتتو تەواوكەرى بوو، زيانىشى پيدەكەوت. خسلەتى تايبەتى تەكنىك و شوپىنى جيبەجى كوردنى، بەسەرھاتى بوونى جۆرپكى تايبەت لەبەرگى كوردنى دەگپراپەو. لەو دەسلەتتەي كە لەقالى ئەشكەنجەدا پيادە دەكرا، بەرگى و دەسلەتت ھەردوو كيان پشتيان بەو ئامادەبووانە دەبەست كە ديمەنى دپندانەي ئەشكەنجەيان سەير دەكرد. بەبى ئامادەبوونى كۆمەلە خەلكىك، ھەموو مانا و مەفھومى رپورەسى ئەشكەنجە ھەلدەو شاپەو و پووچەل دەبوو. بەم جۆرە ئامادەبوونى جەماوهرىكى بەربلاو لە رپورەسى دەسلەتتدا خاوەنى دوو رەھەند بوو. پىكھىنانى ترسو ترقاندى ئامانجى سەرەكى ئەشكەنجەدان بوو، بەلام لەكاتى جيبەجى كوردنى ئەشكەنجە لە شوپنە گشتىيەكاندا ھەندى دژايەتى و راپەرپنىش سەريان ھەلدەدا. ئەگەر لەداردانى تاوانبارەكە ناداپەرورەرانە لەقەلەم درابووايە (جا چ بەھۇى بەلگەي پپوھنديدار بەتۆمەتەكانى تاوانبارەكە يان بەھۇى شپووزى لەداردانەكە) ئەگەرى ئەو ھەبوو جەماوهرى خەلك تاوانبارەكە ئازاد بكەن و وايان لەكار بەدەستەكان دەكرد رابكەن. تاوانبار لەكاتى كوردەي دانپيداناندا بەزورى ھەلى دەقۇزتەو و خۇى بەبى گوناح لەقەلەم دەداو كاربەدەستە دەولەتییەكانى مەحكوم دەكرد. بەگورتى لەم جۆرە رپورەسمەي نمايشى دپندەيى و وەحشىگەرييەدا، ((بەردەوام رەگەزپكى جەژن و شادى بوونى ھەبوو كە تپيدا رپساو ياساكان دەوستان، ئوتوريتەي دەولەتى گالتەي پپدەكراو گوناھكارەكان دەبوون بە قارەمان)) (پيشوو، ل٦١). شوپىنى جيبەجى كوردنى دەسلەتت لەوانە بوو زور بەئاسانى بگۆرئ بۇ شوپىنى رپوودانى پشپوى و ئالۇزى و تەنانەت راپەرپنىش.

ئەم جۆرە بەرگريە لە قالى ((دوايىن و تەي بەر لەمردن)) خۇى بەرجەستە دەكات. لەم جۆرە قسە دوولايەن و ناديارانەدا، تۆبەي تاوانبار يان شكۆمەندى

تاوانەكە رەھەندپكى جەماسى وەردەگريئ. بەم حالەش فۆكۆ لە ھەردوو حالەتەكەدا ئاگادارمان دەكاتەو كە ستايش كوردنى تاوانبارەكە نە دەربپنىكى جەماوهرى و نە ((وانەيەكى ئەخلاقى بوو لەسەرەو))، بەلكو دەبى وەكو ((جۆرە گۆرپانىكى مەملانى لەسەر تاوان، سزاو يادەوهریەكانى ليك بدريئەو)) (پيشوو، ل ٦٧). رپوون و ئاشكرايە كە ئەم جۆرە وتارو گوتار خوپندەو سەپرو سەمەرانە (بۇ ستايش كوردنى تاوانبارەكە) لەلايەن كاربەدەستە دەولەتییەكانەو تەحەمول دەكرا ئەگىنا دەيانتوانى پيشى ليگرن. ئەو دروشم و وتارانەي كە لەكاتى بەخاك سپاردن و لەگۆرپاناندا دەخوپنرانەو، پانتايپەكى بۇ دەسلەتتو بەرگى ديارى دەكرد؛ ھەم دادپەرورەرى و ھەم پيشيل كوردنەكەي لەم وتارانەدا ستايشى دەكراو بە بەرز دەنرخيئرا. فۆكۆ لەسەر ئەو برپوايەيە كە دەسلەتت وەكو يەكپك لە ھەلومەرجە سەرەكیەكانى پيادەو جيبەجى كوردنى خۇى، پپويستى بە بەرگى ھەيە. لە رپگەي سەرھەلدانى خالەكانى بەرگرييەو ھەيە كە دەسلەتت بە سەرانسەرى پانتايى كۆمەلايەتيدا بلاودەپتەو، بەلام ھەلبەتە بەرگى، دەسلەتتیش دەشپوئىنى. بەرگى ھەم يەكپكە لە فاكتەرەكانى كاروكر دەو دەسلەتت و ھەم يەكپكە لە فاكتەرەكانى پشپوى و بى نەزمەيى ھەميشەيى (دەسلەتت). لەم ئاستەي گەشتیەتدا، فۆكۆ تەنيا ھەندى بابەتى فيكرو ورووژپن دپنئتە بەرباس. ھەرچەندە بەلگە خوازىيەكانى بپگويماز رازىكەرن، بەلام ئەو نمونە و گەواھيانەي بۇ پشپوانى لە تيۆرىي گشتى لەھەمبەر دەسلەتتەو لە ميژوو وەريان دەگريئ بەس نييە. سەرەراي ئەو دەي فۆكۆ بۇ خۇى بانگەشەي ئەو دەكا كە خەرىكى خستە رپوى تيۆرىيوكى گشتى لەم جۆرە نييە وەلئ خەلكانى تر بەزورى پپيان وايە ئەو تيۆرىيەكى ئەو تۆي ھەيە. بەھەر حال فۆكۆ بە ئاشكرا ھۆگري دەسلەتتە وەكو بابەتپكى گشتى.

### چاكسازىي مرؤقدۇستانە

لەماوھى سەدەي ھەژدەيەمدا دەستەيەك رپفۆرمخووزى مرؤقدۇست گوتارپكى نوپيان خستە رپوو، كە تپيدا تونرپوى لە توندوتپيزى، نمايش كوردنى دەسلەتت پاشا بەرز نرخاندىن و ستايشكردنى رەق و قينخووزى و تۆلە سەندەوھى بە كۆمەل

ھېرشىيان كرايە سەر. ژمارەيەكى زۇر لە چاۋەدېران ھوشدارىيان دەدا كە لە داردان لە شوپنە گشتيەكان بە بەرچاۋى خەلكەۋە كەمتر لەۋە مەبەستە دەبىتە ھۆى ترسو تۇقاندن و زۇر زياتر لەۋە كاربەدەستان بىريان ئى دەكردەۋە دەبوۋە ھۆى ھاندانى راپەرپىن. رىفۇرمخوازەكان بەناۋى مرۇفايەتتەيەۋە ((دردنايەتى توندرۇيانەى ئەشكەنچەدانىان)) ۋەكو نارەۋايى و بەلاڭ كە دەبى نەھىلرېت و ۋەكو زىادەرۇيەكى ئاشكرا كە بۇ بەدەستەيىنانى دادپەرۋەرى و دابەشكردى عەقلانىترى دەسلەت، پىۋىستە رابگىرېت، مەحكوم دەكرد. لەو شكايەتنامە و داواكارىانەى كە لەسەردەمى رۋودانى شۇرشى فەرەنسا پېشكەش كراۋن و لەلايەن نوسىنگەى سەرۇك ۋەزىرانەۋە كورت كرابوۋنەۋە، نوسراۋە: ((بىرپار بىدەن سزاكان رېك و گونجاۋىن لەگەل تاۋانەكانى، بىرپار بىدەن سزاي لە داردان تەنيا بەسەر ئەۋ كەسانەدا بەسەپىنرې كە تاۋانى كوشتىيان ئەنجامداۋە ئەۋ ئەشكەنچانەى مرۇفايەتى توۋشى زەجر و نازار دەكات، ھەلبۇشەپىنرېنەۋە (پېشوو، ل۷۳). لەگەل دەرەكتى ئەم گوتارە، تەعبىرېكى تازە بۇ سزادان سەرھەلدەدا. رىفۇرمخوازە مرۇفدۇستەكان خوزيارى كۆتايى ھاتنى نامىشى دىنەدەيى و شەرەنگىزى بوون. بە برۋاي ئەۋان جەۋھەرى راستەقىنەى ئەم جۇرە نامىش و پىۋرەسمە، توندوتىزىيەكى توندرۇيانە بوو كە ھەم يەخەى پاشاي دەگرت و ھەم داۋىنى خەلك. بەپىي بەلگەخۋازى رىفۇرمخوازەكان ((لەم توندوتىزىيەدا،... زولم و ستەمكارى رۋوبەرۋى بەرگىر دەبىتەۋە؛ ھەركاميان، ئەۋىتر لەگەل خۇيدا دىنېت... دادپەرۋەرى سزايى دەبى لەجىاي تۇلەسەندەۋە تەنيا سزابدات)) (پېشوو، ل۷۴). سەرەرپاي ئەۋە زىادە رۇيى و پەرگىرى لە ھەردوۋ لاۋە، دەبىتە ئاستەنگو لەمپەرۋ ناھىلى سىستەمى (سزادان) بەشېۋازىكى كارىگەرۋ كارا كارىكات. دەسلەتتى بەچاۋ، بەلام تاكەكەسى و نارېكوپېكى پاشا گەۋاھىدەرى ئەۋە بوو كە رىۋرەسمى (دەسلەت نواندە) كەى بە چەشنىكى بەرەرراۋن بۇبەرگرتن لە تاۋان و جىنايەت سەرنەكەۋوتوۋناكام بوۋە. لەلايەن خەلكىشەۋە لەكاتى ئەنجامدانى توندوتىزى و سەرپىچى كردن لە ياسادا زىادەرۇيى و پەرگىرى دەكر؛ سەرەرپاي بوونى كۆمەلېك رېساۋ ياساى ئالۇز، خەلك گەلېك رېگايان بۇ راكردن لىيان دەدۇزىيەۋە. ئەم بابەتە بەتايەتتى سەبارەت بەتاۋانى پىۋەندىدار بە دارايى و نەخاسمە دارايى

چىنە بەرزەكان راست بوو. بە برۋاي رىفۇرمخوازەكان زىادەرۇيى و ناكامى لەھەموۋ ئاستەكانى سىستەمى كۇندا دەبىنرا. ھەر بۇيە ئەۋان خۋازيارى شېۋازىكى نوپى سزادان بوون كە ناۋىتەيەك بېت لە نەرمى و كارايىيەكى زياتر. بەلگەخۋازى تىۋرى سەرەكى ئەۋان لەسەر بىنەماى تىۋرى پەيمانى كۆمەلەيەتى دامەزرابوۋ كە بەپىي ئەم تىۋرە كۆمەلگا پېكھاتەيەكى ئەۋ تاكانەيە كە لەدەۋرى يەكتر كۆبوۋنەتەۋە لە رېگەى پەيمانىكەۋە كۆمەلگايان پېكھاناۋە. بەپىي ئەم بەلگەھىنانەۋەيە، تاۋان ۋەكو ھېرشىك بۇ سەر پاشا لەقەلەم نەدەدرا، بەلكو شكاندنى پەيمانىك بوو كە كۆمەلگا بەگشتى تىيدا دەبوۋ بە قوربانى. كەۋاتە كۆمەلگا مافى ئەۋەى ھەبوۋتاۋان سزا بىدات، سزادان ۋەكو نەركى كۆمەلگا دەژمىردرا . پىۋەرى جىبەجى كردنى دادپەرۋەرى ئىدى نە دەسلەتتى پاشا بوو نە ئەۋ ھەقىقەتەى لە دانپىدانانەۋە سەرچاۋەى دەگرت، بەلكو ئەۋ ((مرۇفايەتتەيە) بوو كە دانەرانى پەيمانى كۆمەلەيەتى ھەر ھەموۋيان تىدا ھاۋبەش بوون. ھەر بۇيە دەبى سزادان ھەموۋ بىكرى و كەم بىكرىتەۋە، چونكە لە ھەركام لە كىردەۋەكانى تاۋانباردا تەنيا ئەۋ بۇخۇى بەشدار نىيە، بەلكو ھەموۋ كۆمەلگا ھاۋبەش و بەشدارە. لەم رۋوۋەۋە مرۇفايەتى ھەموۋ تاكىك، رادەى سزاۋ ئامانچەكەى دىيارى دەكات. كەۋاتە لەم شىۋازە نوپىيەى سزاداندا، دەبى ھەم تاۋانى ئەنجامدراۋ لەھەمبەر گشت كۆمەلگاۋە، سزا بىدرېت و ھەم پىۋىستە تاۋانبار بۇ شوپىنگەى گونجاۋو بەسۋدى خۇى لەكۆمەلگا بگەرېنرېتەۋە. ئەم ۋەسفە نوپىيە بۇ مرۇف پالېشتەكەى ((تەكنەلۇزىيائى گشتى وىننا))ى (شوناسى مرۇف) بوو. ھەرۋەك پېشتر نامازەمان بۇ كرد، نامىش لەسەردەمى كلاسىكدا ھۆيەك بوو كە لەرېگەيەۋە ھەموۋ شتىك دەناسرا. ناكامەكەى ئەۋە بوو كە ھونەرى خۇتېيەلئورناندن و دەسكارى نامىش و تەسەۋراتەكان دەيتۋانى تەكنىكىك بۇ رېكوپېك كردنى راست و دروست و بەردەۋامى ژيانى كۆمەلەيەتى بىدات بەدەستەۋە. رىفۇرمخوازەكان لەسەر بىنەماى ئەم تىۋرە لە ھەمبەر تەسەۋراتى حقوقىيەۋە. ھەندى تەجۋىزات و مۇلەتيان خستە رۋو. لەسەرەتادا بۇ ئەۋەى سزادان كارىگەرۋ كارابىت دەبوۋايە تا ئەۋ شوپىنەى دەكر سەرەرپايانە نەبېت. سزاي راست و ئايدىيال ئەۋ سزايەيە كە ((دەربارەى ئەۋ تاۋانەى سزاي دەدات رۋون و ئاشكرا بى))

(پېشوو، ل ۱۰۵). ئەم جۆرە سزايە يەكسەر ھەم ماھىيەتى خودى تاوانەكەو ھەم ئەو دەرمانەى كە بۇ چاككردنهوى پيادهكراوه، دهخاتەوه يادى بينەران. ئەم سزايە يەك پاست بۇ تاكى تاوانبارو بۇ كۆمەلگا، وەكو فاكتەرى پيش گيرو گيرپەرەوو وانەپەندو قەرەبووى ئەو زيانەى لە كۆمەلگا دراوه، دەرک دەكرا. ئىدى سزادان سەرچاوهكەى ئىرادەى سەرەپۇيانەى پاشا نىه، بەلكو لەگەل نەزمو پىكوپىكى راستەقىنەى كۆمەلگادا ھەماھەنگ دەبى. لە ياسا نوپىيەكانى سزا كە لە سالى (۱۷۹۱) گەللاھەكرا ھاتووہ: ((دەبى لە نىوان ماھىيەتى تاوان و ماھىيەتى سزادا گونجاويپەكى ورد بوونى ھەبىت؛ ئەو تاوانبارەى توندوتىزى بەكارھىناوہ دەبى توندوتىزى جەستەى لەدژ بەكاربھىنرىت؛ ئەو كەسەى تەمەل و تەوہزەل بووہ دەبى حوكمى كارى قورس (اعمال شاقە) بەسەردا بدرىت؛ ئەو كەسەى بە چەشنىكى پر لە شەرم جوولائوہتەوہ دەبى ريسواو تروپكرىت)) (پېشوو، ل ۱۰۵) ھەركاتى لەنىوان تاوانە ئەنجامدراوہكەو ئەو شىوازەى بۇ چاكسازى بەكار ھاتووہ، پىوہندىپەكى ديارو شەفاف دروست بىت، سزادان، كارىگەر و كارو مرؤى دەبىت.

دووہ بەپى بەلگەخوازى پىفورمخوازەكان، ئەم تەكنەلۇژيانوپىيەى نەماش، دەبى بەچەشنىكى ئەو تۇ كار بكات بىپتە ھۇى كەمكردنهوى ھەل دووبارە بوونەوى تاوانەكەو وەكو فاكتەرىكى رىگر لەكۆمەلگادا سەرھەلبدات. سەرەپاى ئەمە، ئەم تەكنەلۇژياپە دەبىت لەسەر خودى تاوانبارەكە بە چەشنىك كارىكات تا سەرلەنوئ سەلاحيەت بە (تاوانبار) وەكو بەكرى كردهى حقوقى بەخشیتهوو بېھننىتەوو ناو كۆمەلگا، لە پراكتىكەكردى سزاي گونجاودا بەدواى ئامرازى وەدەست ھىنانى ئەم ئامانجەدا دەگەرپان بە جۆرى كە لەگەل رەگورپىشەو پالئەرى تەسەرپكراوى تاوان لەتاكى تاوانباردا رىك بەكتەوتباپە. سزا بەدوو شىوہ بەجۆرىكى كارىگەر ئىشى دەكر: يان ھىرشى دەكردە سەر چاوگو سەرچاوهى ناوہكى تاوان و جىنايەتەكەو ئەنجامدانى تاوانەكەى لە رووى ژماردىنى چىزو وەو دەرمانەى لە تاوانەكەو بەرھەم ھاتبوون، بۇ تانبارەكە نەخوازراو ناخۇش دەكرد يان بەشىوہپەكى ئامرازى ھىزىكى دروست دەكرد كە ئەنجامدانى تاوانەكە دەبووہ ھۇى پيشىل كردنى مەبەستەكانى. بەم جۆرە كۆمەلە نەمايشىك سەرى ھەلئەدا كە تىياندا لە ھزرى تاوانبار كارى چاك

بەسەر كارى خراپ زال دەبوو. بەكورتى ((ئەو سزايەى كە ھەندى نىشانەى نەگۆرو ديار دروست دەكات دەبى سەرەپاى ئەمە ((ئابوورى)) سوودو زيان و زانستى ھىزو جولى ھەزو ئارەزوو شەھوہتەكان سەرلەنوئ رىك بختەوہ)) (پېشوو، ل ۱۰۷).

بەلام بىگومان بۇ ئەوہى ئەم جۆرە سزادانە بەراست و دروستى پياده بكرىت دەبوواپە لەسەر بنەماى مەعريفەكى ورد دامەزراپا. رىفورمخوازەكانى سەدەى ھەزە خەرىكى رىكخستنى لىستىكى تەواو بون بۇ زانبارىپەكان كە تىيدا ھەر تاوانىك لەگەل سزاي گونجاوو خوازراوى خۇيدا جىگەى وردو دەقىقى خۇى ھەبىت. دەبوواپە رىگا چارەكان لەنىو كۆمەلە ياساپەكدا كۆبكرىنەووہو پىويست بوو جۆرە جياوازەكانى گوناھكارى بەشىوہپەكى وردو رىكوپىك پۇلئىن بكرىن. لەرووى ئەم پۇلئىن كردنەوہ بەديارەكەوت، ئەگەر يەك تاوان بەدەستى چەندىن تاوانبارەوہ ئەنجامدراپا كە سەر بە گروپى كۆمەلەئەتى جياوازبوون و يان بوونىادى كەسايەتى جياوازيان ھەبوو، كارىگەرى زۇر جياوازي لەسەر خودى ئەوان دادەنا. ھەر لەم رووہپەوہ جەخت كردنىكى زۇر زياتر لەسەر تاپبەتمەندىيە تاكەكەسپەكان لە پۇلئىن كردنى گوناھكارەكاندا وەكو پىويستى خۇى دەنواند ((بە ھەردى كردنى (تاپبەتمەندى تاوان) ئامانجى كۇتايى پئەو ياسايانە بوو كە زۇر بەوردى رىكخرابوون)) (پېشوو، ل ۹۹). لەھەمان كاتدا ھەر ئەم بەفەردى كردنە بووہ ھۇى ئەوہى تاوانەكان و گوناھكارەكان وەكو بابەتى بىننىان لى بىت.

پراكتىكەكردى راست و دروستى سزادانىكى گونجاوو لەبار، پىويستى بەبوونى بابەتەك ھەبوو كە گۇرانى بەسەر دانەدەھاتو زۇر بەوردى ناسرابوو. لىرەدا شاھىدى يەكك لەقۇناغە گرنگەكانى پيشكەوتنى زانستەكانى كۆمەلگا و ئەو مەعريفانەين كە دواتر مرؤفیان وەكو بابەت سەپىر دەكر. رىفورمخوازە مرؤفدۇستەكانى ھەرنسا بانگەشەى ئەوہيان دەكرد كە مەعريفەى خۇيانىان لەھەمبەر ((رۇحى مرؤفەكان بەكارھىناوہ. ئەوان جەستەيان پشتگوئ نەدەخست، بەلام ئامانجى سەرەكى ئەوان بەدەستھىنانى سەرکەوتن بوو لە پانتايى رۇحدا. كەلك وەرگرتنىكى راست و دروست لە نەمايشەكان دەبوواپە بىپتە ھۇى جىبەجى بوونى ھەموو ئەركە چاوەروان كراوہكان. تىورى نەمايش وىراى تىورى پەيمانى

كۆمەلەپتە بىرۆكە كىرگۈزۈش (قازانچ) (بوو بەجۈرە نوسخەپەكى گىشى بىپادەكردى دەسلەت بەسەر مرقۇقەكاندا: دەپى ((زەين)) روتتەختىك بىت بۇ وپنە و نەخشاندىن بەھۇ دەسلەتە و نىشانەناسى مىكانزمەكە بىت، بىپادەكردى دەسلەت بەسەر جەستەكان لە رېگە زالبوون و دەسلەت بەسەر ھزەكان (ئەنجام بىرېت) (پېشوو، ل۱۰۲). شېوازى ئايدىپال سزادان لە پوانگە رېفۇرمخوازە مرقۇقدۇستەكانە و نەشكەنچەدانى تاوانبارەكان بوو لە شوپنە گىشتەكان و بە بەرجاوى خەلگى و نەحەبىس بوو ھەرەك لە قۇناغەكانى دواتردا برەوى سەند، بەلگە بەئەنجام گەپاندىنى خزمەتگوزارى گىشى بوو. دەبوواپە گوناھكار بۇ دروست كردى رېگەكان، كەنالەكان و گۇرەپانە گىشتەكانى ولات بەكاربەپنرېت. دەبوواپە گوناھكار بىپنرېت و وپرا ھەلگرتنى نىشانە تاوان و جىنايەتەكە ھاتوچۇ بكت. كۆمەلگاش سوودى لەكارى تاوانبارەكە و لە و انەى عىرەتەى كە فېرى دەرگا، و مردەگرت. ((بەم جۇرە تاوانبار دووچار حسىبى لەگەلدا دەرگرت، جارېكەيان بەھۇى ئەو كارەى كە ئەنجامى دەدات و جارېكى دىكەش بەھۇى ئەو نىشانەنى كە بەرھەمى دېنى... تاكى مەحكوم كراو مەلئەندى سوودو مانايە)) (پېشوو، ل۱۰۹). لە پوانگە رېفۇرمخوازەكانە و، سوودى ئەخلاقى (ئەم جۇرە سزايە) باشترە لە سوودە ماددىكەى. سزادان، بوو بەوجۇرە وانەپەكى ئەخلاقى گىشى. كۆمەلگە بەھۇى نەپىشكردى مەحكومەكان لەسەرانسەرى ولاتدا، ئەم جۇرە سىستەمەى بىپادەكردى سزادانى بەھىز دەرگا. ھەرچەندە ياسا بەشېوھەكى باشتر كارى بگردبا، رېگاچارەى گونجاوتر سەرى ھەلئەدا و لەم نېوھدا ھەموولايەك سووديان پى دەگەپىشت. ھەرچەندە پەندىكى عىرەتى باشتر پىشكەش كراپا ھەم بەقازانچى گومرەھەكان بوو ھەم سوودى بەحالى ئەو تاوانبارانە دەبەخسى كە رەنگ بوو لە ئايندەدا سەر ھەلئەدە و ھەموو كۆمەلگاش لەم نېوھدا سوودى پى دەگەپىشت. ((نابى گىشتەتى سزا ترسو و تۇقاندىن دروست بكت، بەلگە دەپى كىتېپكى عىرەت بۇ خوپىندە و بەكاتە و)) (پېشوو، ل۱۱۱). لەم رەوتەدا، بەرگرى جەماوهرى خەلگىش كە پىشتر مەپلى بەرەو ستاپىشكردى گوناھكارەكان ھەبوو، لەناو دەچوو، چونكە ئەگەر تاكى تاوانبار بۇخوى سەرچاوپەكى پەرورەدە رېنەپى و وانەى ئەخلاقى بوو بۇ

ھەمووان و ھەموو ئەمانە لە شوپنە گىشتەكاندا نەپىش دەرگان، لەم حالەتەدا گوتارى گىشى لەھەمبەر كاروكردەوكانى تاوانباردا ئەو پەندو عىرەتانەى كە برپار بوو فېرى خەلگى بگرېن، لەرەوى تىۋرپە و پەسەندى دەرگا. ((سەرەنجام شاعىرە جەماوهرپەكان دەچنە پال ئەو كەسانە و كە خۇيان بە ((مژدەبەخسى عەقلى ئەزەلى)) لەقەلم دەدەن، ئەوانىش دەپن بەئەخلاقرا)) (پېشوو، ل۱۱۲). بەدەست پىۋەگرتنېكى پىۋىستە و، وانەى ئەخلاقى فېرى ھەموو لايەك دەرگا. نامانچى سزادان لەپەككاتدا چاكسازى رۇحى و بە ئەخلاقى كردى كۆمەلگە دەپى. ئەگەر بىت و نىشانە راست و دروستەكان بۇ پىكەپنەنى خوو عاداتى راست لەنېو خەلگە بە لىھاتوپىپەكى باشە و كەلگەيان لى وەرېگرېت، ھەموو كۆمەلگە دەپىتە نەپىشخانەى سزا؛ چونكە (( بونپادە قورسو قايەكانى باپەدارترن ئىمپراتورپەكان لەسەر تانوپۇى نەرمى مېشى مرقۇقە دامەزراو)) (پېشوو، ل۱۰۲). لەكاتىكدا سزادان لە شكلى دووھدا بلاوكردە وەى لانى زۇر نىشانەكانە بە چەشنىك كە تا ئەو شوپنەى لە توناداپە بەردەوام و بەرراوان بىت. لەشكلى يەكەمدا دەسلەت پاشا بەشېوھەكى راستە و خۇ لەسەر جەستەى تاوانبارەكە ھەلئەكۇترا، بەلام لەشېوھەى دووھدا تەكنىكىك بۇ كەلگ وەرگرتنى راست و دروست لە نىشانە و نەپىشەكان لەسەر زەپەن، بىپادەدەرگا. مەعرىفە و ناسىن لەھەمبەر تاوانەكە و لە رېگەى ئەشكەنچە و، لەسەرەتادا بەشېوھەكى تەواو نەپىنى لەلاپەن كاربەدەستە دەولەتپەكانە و بەدەست دەھات، پاشان لەرېگەى دانپىدانانى تاوانبارەكە و بۇ سەرچەم خەلگە بلاو دەرگا و. رېفۇرمخوازە مرقۇقدۇستە فەرەنسىيەكان بەمەبەستى پىكەپنەنى كۆمەلە ياساپەك كە لەژىرپە و ھەموو جۇرەكانى تاوانبارو سزا بەشېوھەكى عەپنى، كامل و گىشى بناسرېن و دەستنىشان بگرېن، زانپارپەكى بەرراوانيان كۆردە و. گوناھكار لە دانپىدانانەكانى خۇى و لەكاتى ئەشكەنچەدا تاوانەكەى رادەگەپاندى؛ ئەو وەكو بگەر (سوژەى حقوقى لە رېگەى ئەو نىشانە و ئامازانەى كە بەر حوكمى كۆمەلگە و بەتۇبىزى بەسەرانسەرى ولاتدا بلاوى دەرگندە و، وانەى ئەخلاقى پىشكەش دەرگا. لەجۇرى يەكەم سزادا، بەرگرى وەكو گرزى و ئالۇزىپەكى كۆمەلەپتە و وپرا ستاپىشكردى دەسلەت، پىۋىستى بە

نمایشکردنی درندایهتی ههبوو، لهجۆری دووهمدا، بههۆی خۆیواردنی کهلله شەقانهی تاوانبار له ئەنجامی پۆلەکەى بههۆی حەزو ئارەزووکانەوه، ئەم نەماشە ئەخلاقییەى بى ھیز دەکرد. لەوەش گرتگرت ئەوەیە کە بەرگری کردن لە بەرانبەر ریفۆرمخوازە مرۆفدۆستەکاندا ھەرگیز دەرھەتی سەرھەلانی بۆ نەرەخسا، چونکە ھیچ کات گەلەلە زۆرو زەوئەندەکانیان بە تەواوی جێبەجێ نەکرا. سەرەرای ئەوەى سەردەمى شۆرشى فەرەنسا شاھیدی خستە رۆوو پێشکەشکردنی گەلێک گەلەلەوپرۆژە بوو لەلایەن ریفۆرمخوازەکانەوه، بەلام گۆرانکاریە بەرچاوەکانى شۆرشو قۆناغى دواى ئەوو ھەرۆھا دەرکەوتنى ناپلیون بوون بە بەرەبەست لەبەردەم جێبەجێ کردنی ئەم گەلەلەنە. لەگەڵ ھەموو ئەمانەدا ھەندى رەگەزى پێشنیارو گەلەلەى چاکسازە مرۆفدۆستەکان چوو ناو شکلى سێیەمى سزادان واتە ((تەکنەلۆژیای دیسپیلینی)).

### دەسبەسەرکردنی پەرورەدەیی لە پیناو نۆرمالساژیدا

سەرھەلانی لەناکاو زیندان وەکو شەلجەپەرەکی سزادان، لەسەردەمى کلاسیکدا بەتەواویش بى پێشینه نەبوو تا بەر لە نیوەى سەدەى ھەژدە بەشیکی زۆر لە ناوئەندە چاکسازیهکانیان زیندانەکانى ھۆلەندا، سیستەمى ئابروو پى بەخشیئەوهو سەرلەنوئ پەرورەدەکردنەوهى کۆمەلایەتى و تاکەکەسى تايبەتیاں پیک ھینابوو کە لەسەر بنەماى ئیلتیزاماتى ئابوورى دامەزراوو، بەناوبانگترین دەزگا لەم نیوەدا مازۆن دوفۆرس بوو کە کەوتبوو گینتەوه. لەویدا تاوانبار (گوناھکار) و بەرەلەکانیان کۆدەکردنەوهو ناچاریان دەکردن کار بکەن. ئەم کارە بوو ھۆی کەمبوونەوهى ترسو ئەو و ھەمەى کە لەنیو خەلگى ھۆلەندا باووو سەبارەت بەبلاو بوونەوهو تەشەنەسەندنى تاوان و خیاانەت، بەلام ئیلزاماتى سیاسى- کۆمەلەلایەتى لەگەل ئیلزاماتى ئابووریدا ئاویتەکراوو. راکرتن و ئاگاداربوون لە زیندانیهکان بودجەیهکی زۆرى دەویست؛ ھەربۆیە دەبووایە زیندانیهکان ناچار بکړن کاربکەن بۆ ئەوهى خەرجى چاکسازى و پەرورەدى خۆیان بەن. ئەم کارە

نەك ھەر لە كورت خایەندا دەبوو ھۆی دەست پێوەگرتن (اسراف نەکردن)، بەلگو لەھەناوى ئەم زیندانانەداو لە درێژخایەندا کرێکاری نوئ بەدیار دەکەوتەن کە یارمەتى بەھرمەندى و خۆشگوزەرانى کۆمەلگایان دەکرد. گەنجە سەرەپرۆو سەرپێچیکەرەکان پەییان بەچێژى کارو چالاکى دەبردو سەرەرای ئەمە، لەبەرانبەر ئەو کارەى کە لەزیندان ئەنجامیاندا کرێیان وەردەگرت، چونکە لە کۆمەلگای پرتۆستانى ھۆلەندا، دەبووایە لەبەرانبەر ھەموو جۆرە کارپیکدا کرێ بدریت، بەم جۆرە لەم دەزگا چاکسازیهدا لایەنە ئابوورى، ئەخلاقى، تاکەکەسى و کۆمەلەلایەتیهکان زۆر بەخۆشى و بەباشى لەگەل یەکتەر ئاویتەبوون. لەگەل ئەوەشدا لەو سەردەمدا ئەم نمونەى لە پانتاییهکی بەرتەسکدا بەکارھینرا، چونکە بەدگومانى ریفۆرمخوازە مرۆفدۆستە فەرەنسییەکان سەبارەت بە دەسبەسەرکردنى بەم جۆرە قازانجى ئەم نمونە ھۆلەندییەى دەخستە ژێر رکیفی خۆیەوه.

ریفۆرمخوازە ئینگلیزەکان نمونە ھۆلەندییەکەیان دەستکاری و ھەموارکرد؛ ھەول و تیکۆشانى ئەوان سەرەنجام بوو ھۆی سەرھەلانی ھەندى پرنسیپ لە زمەینەى چاکسازى کاروبارى زیندانەکان کە بلاکستون و ھوارد لەسالى (۱۷۷۹) خستیانە روو. ئەوان پرسى گرتى گۆشەگیرکردن و ئینفیرادیشیان بەئەنجامى کار لە نمونە ھۆلەندییەکەوه زیاد کرد. تاکى زیندانى "لەقولاى ویزدانى خۆیدا، دەنگى چاکە، " دەدۆزێتەوه، (کارى تاکەکەسى (انفیرادى) جگە لەوهى دەپیتە ھۆی فیرکردنى شارەزایى، دەپیتە ھۆی ئەزمونىکیش لە گۆرانکاری رۆحى؛ ئەم جۆرە کارە نەك ھەر کۆمەلێک ھۆگرى و بەرژەوئەندى تايبەت بە مرۆف وەکو بوونەوهریکی ئابوورى ریک دەخات، بەلگو وپراى ئەمە ھەلومەجى مرۆف وەکو کاربەدەستى ئەخلاقیش سەرلەنوئ ریکوپیک دەکاتەوه)) (پیشوو، ۱۲۳). لانی کەم، ئەنجامى پیاوەکرنى ئەم تەکنیکە لەم ھەلومەرجە مەکانییدا، بە پەلە یەکەم ((زەینى)) نەبوو، بەلگو مەبەست ئەو بوو کە زیندانى بخرەینە ھەلومەرجیکەوه کە بۆخۆى بتوانیت چاکسازیه وەبەرچاوەگیراوەکان بەسەر رەفتارو کردەوهکانى خۆیدا پیاوە بکات. لەو نمونەى کە کویرەکان لە زیندانى والنوت ستریت-ى فىلا دیلفیا لە سالى (۱۷۹۰) دا دروستیان کرد، گرینگترین دەسکەوتى ھەردوو سیستەمى ھۆلەندی و ئینگلیزى لەنیو

دەزگايەكى يەكپارچەدا لىك بەسترا. ئىجابىياتى ئابوورىش لەم سىستەمەدا لە ئارادابوو؛ خەرجى زىندان لە نمونەى فىلا دىلفيا دا لە رىگەى كارى زىندانىيەكانەو دەستەبەر دەكرا. ھەموو تاكىكى زىندانى زۆر بەوردى دەكەوئە ژىر سەرپەرشتى و چاودىرەو، كاتزمىرەكانى رۆزى زىندانى بە لىھاتووترىن شىۋەى مومكىن پىكدەخراو بەسەر بەشى بەسوود دا دابەش دەكرا. ئىجابىياتى ئەخلاقيش لەگۆرئ بوو؛ ھەموو زىندانىيەك لە رۆوى رۇحانىيەو رىنمايى و ھىدايەت دەكرا، سەرەراى ئەمە كويكرەكان ھەندى رەھەندى تازەشيان بەم سىستەمەوە زىاد كىرد. ئىستا سزاى تاوان زبەشىۋەيەكى نەپنى و نائاشكراو لەپشت دىوارەكانى زىنداندا ئەنجامدەدرا. جەماوەرى خەلك مافى سزادانى تاوانەكانيان دەسپاردە دەست گونجاوترىن كاربەدەستەكان. ئەم كاربەدەستەنەك ھەر مافى ئەوھىيان ھەبوو لە پانتايى گۆرپىنى تاكى سەرەرۆو سەرپىچىكار بۇ بوونەوھەرىكى ئەمەكناس كاربەكەن، بەلكو مافى ئەوھىيان ھەبوو خۇ لە پەروەردەكردنەوھى تەواو سەرانسەرى ھەموو رۇخسارى ژيانى تاكى زىندانىشدا، ھەلبەقورتىن. رەمزى ئەم كارە كۆكردنەوھى زانبارى و بىنىنى وردو دۆسىيەى تەواو پۆلىن كىردىيان بوو بەوھەرى وردەكارىيەو. دواندن و لىپىچىنەو لە ھەمبەر ھەلومەرجى رۇودانى تاوانەكە، رەفتارى تاوانبارو بەرەوېش چوونى لەكاتى تاوانبارى دەسبەسەرىدا، وپراى وەدەستەپناني ناسىنى زياتر سەبارەت بە تاوانبارو (مجرىمىيەت) بەشىۋەيەكى گشتى و لەپەناى گىرنگىدان بە ئىلزاماتى تايبەت بە چاكسازى ئابوورى و ئەخلاقى، رەگەزە سەرەككىيەكانى ئەم جۆرە نوپىيەى سزادانىيان پىكدەھىنا. سەرھەلدان و پەسەندكردنى خىراى دەسبەسەركردن وەكو ھەنگاويكى رىگەلىگر، بەشىۋەى شكلى سەرەكى سزادان دىاردەيەكى بەچاۋە نەك لەبەرئەوھى كە ئەم سزادانە ھەندى لەو پىرنسىپانەى لەخۇگرتبوو كە جىگاي مەبەستى رىفۇرمخوازەكانى سەردەمى رۇشتەگەرى بوو، بەلكو بەر لەوھى بە پىشلىكارى گەلىك پىرنسىپى دىكە لە قەلەم دەدرا. دەتوانىن ئەو حالەتەنەى لەم بوارەدا بۇ بەراوردكردن دەشەن بەم جۆرە كورت بىكەينەو: ئىدى ئامانجى سزادان نەمىشكردنى بابەت لە شۆپنەگشتىيەكان يان فىركردنى خالى ئەخلاقى نەبوو، بەلكو مەبەست ئەوھىبوو كە لەرپىگاي بەكارھىتايى

وردى تەككىكە ئىدارىيەكانى مەعرىفەو دەسلەت، گۆرانكارى رەفتارى ھەم لەجەستەو ھەم لەرۇحى تاوانباردا پىكەپىنرئەت. سزادان كاتى سەرکەوتنى بەدەست دىنا كە ((جەستەى ملكەچو لارەملى)) دروست كىردا. لىرەشدا سزا لەسەر رۆوى جەستە وئە دەكرا، بەلام ئامانجەكەى تىكشكاندن، لەت لەتكردن و بەزاندنى نەبوو، بەلكو دەبووايە جەستەى مرۇف پەروەردەبكرئەت و رابەپنرئەت و سەرپەرشتى بكرئەت، پىكەپناني دەزگايەكى نوئ بۇ چاودىرى و تىروانىن پىويست بوو بۇ ئەوھى بەرنامەى پىادەكردنى دىسىپلىن بەم جۆرە جىبەجى بكات. ئەم جۆرە دەزگايە دەبووايە دەزگايەكى چاودىرى و تىروانىنى كامل، بەردەوام و لىھاتو و بىت. لەكاتىكدا رىپۇرەسى ئەشكەنجەكەو دانپىدانان و ھەروھە چالاكى لەناوئەندە تەئدىبى و تەمىيەكانى جىگەى مەبەستى رىفۇرمخوازەكان لەشۆپنە گشتىيەكان و لەبەرچاوى خەلگەو ئەنجامدەدرا، ئەم جۆرە تازەيەى سزادان پىويستى بە نەپنىكارى ھەبوو. ھەروھە ئەم جۆرە نوپىيە پىويستى بە سەربەخۆيەكى فراوان لەكاروكردەوھەكانى و دووركەوتنەو لەفاكتەرە ئەزىمەت دەرو تىكدەرەكان، ھەبوو. ((قبولكردنى وردى لىپىسراوئەتى بۇ جەستەو بۇ كاتزمىرەكانى رۇزى تاكى مەحكوم؛ رىكخستى جموجۇل و رەفتارەكان بەھۇى دەزگاي ئۆيورئەتەو مەعرىفەو نەشتەرگەرى رىك و پىك و بەردەوامى مەحكومەكان لەپىناو پەروەردەكردنەوھىيان، پىادەكردنى ئەم دەسلەتە بەشۆپەيەكى سەربەخۇو جيا لەپەيەكەرى كۆمەلگاو دەسلەتەى دادوھرى بەمانا رىكەكەى (لەم شۆپە سزادانەدا زەرورىيە)) (پىشوو، ل۱۳۰)...

### تەككەلۇژىيە دىسىپلىنى

پىويستە جەخت لەسەر ئەو بەكەينەو كە زىندانەكان تەنيا يەككە لە بەلگەراستەكانى ئەم جۆرە تەككەلۇژىيە دىسىپلىنى و چاودىرو سزادەرانەن. يەككە لەو خالە سەرەكەينەى كە فۇكۇ وەبەرچاوى گرتووە ئەوھى كە زىندانەكان و ئەو نامانەى كە لە ھەمبەر شكلى ئايدىيالى سزادانەو دەنووسرىن، رۇخسارى بەرجەستەترى ئەو كىدارە گشتىرانەن كە مەيلىان بەرەو پىادەكردنى دىسىپلىن ھەبوو بەسەر تاك و بەسەر كۆمەلەكاندا. لەسەرانسەرى سەدەى ھەزەدە بەتايبەتى

نۆزدە، ئەم جۆرە تەكتىكانە بەسەر بەشەكانى تىرى دانىشتووانو لەناوھەندى چاكسازى جۇراو جۇرۇ ھەروھە لە دەزگاكانى تىرى پىادەكردنى كۆنترۆلدا تەشەنەيان سەند. باسكردنى دامەزرادىكى ۋەكو نەخۇشخانە يان قوتابخانە، ھەروھە دوان لەسەر زىندان ئامانچى راستەقىنەى فۇكۇ پىكناھىنى، بەلكو لە راستىدا فۇكۇ ھۇگرى شىۋازە دىسپىلېنەكانە. ئىستا دەتوانىن تاوتوۋى ئەم كر دارانە بكەين و تايپەتمەندىيە گىشتىيەكانىان دەستنىشان بكەين.

دىسپىلېن، بونىادو دامەزراو نىيە، بەلكو تەكنىكە؛ ئەم تەكنىكە لە ھەندى دامەزراوى ۋەكو (دەسبەسەرگەكان و سوپاكان) بەشۋەبەكى تەواوو سەرانسەرى سوودى ئى وەردەگىرئىت. ئەو ھەكاتىكدايە كە لە ھەندى بونىادو دامەزراوى دىكەى ۋەكو (قوتابخانەو نەخۇشخانەكان) بۇ گەيشتن بە مەبەستىكى تايپەتى بەكار دەبىرئىت، ھەروھە رەنگە دىسپىلېن بەھۇى ئەو كاربەدەستانەى كە پىشتەر ھەبوونە (ۋەكو كاربەدەستانى لىپرسراوى كۆنترۆلكردى نەخۇشى) يان ھەندى بەشى دەزگاي دادومرى دەولەتى (بۇ نمونە پۇلىس) بەكاربەپنرئىت، بەلام ناتوانىن دىسپىلېن لەگەل ھىچ كام لەو حالەتە تايپەتايەنە بەيەك و يەكسان دابنئىن. دىسپىلېن تەنيا ناپىتە جىنشىنى شىۋازەكانى تىرى دەسەلات لەسكۆمەلگادا، بەلكو ((ئابلووقە) يان دەدات و ئىستىعماربان دەكات، لەيەكرىان دەبەستى بەستىنى كۆنترۆلئان فراوان دەكات، كارايان بەتئىنر دەكاو ((بەرزتر لە ھەموو شتەكانى دىكە تەشەنە سەندى كارىگەرى دەسەلات بەسەر وردترىن و دوورترىن رەگەزەكانى مومكىن دەكات)) (پىشوو، ل۱۶۱). دىسپىلېن چۇن كار دەكات؟ بە پرواى فۇكۇ دىسپىلېن لانى كەم لە فۇناغە سەرەتايپەكانى بلاو بوونەو ھەيد، بەزۇرى كار لەسەر جەستە دەكات. ھەلبەتە سەپاندى جۇرە كۆنترۆلئىكى كۆمەلەيەتى بەسەر جەستەدا لە ھەموو كۆمەلگاكندا دەبىنرئىت. ئەو ھىچماو ئىندىكىسى كۆمەلگا دىسپىلېنەكانە، شكلىكە كە ئەم كۆنترۆلە بەخۇبەو دەگىرئىت. لەم كۆمەلگايانەدات، ۋەكو بابەتئىك كە بەسەر بەشە پىكەپنەرەكانىدا بەش بەشكراو، ھەسوكەوت لەگەل جەستە دەكەن ئامانچى تەكنەلۇزىيە دىسپىلېن بىرئىتە لە پىكەپنەنى ((جەستەيەكى) {ملكەچ گوپراپەل} كە بتوانرئىت كۆت بكرئ، سوودى ئى وەربگىرئىت و گۇرانكارى و چاكسازى تىدا

پىكەپنەنى)) (پىشوو، ل۱۳۶). تەكنەلۇزىيە دىسپىلېن چۇن كار دەكات؟ لەسەرەتادا جەستە بەسەر ھەندى بەشى ۋەكو دەست و قاچەكان دابەش دەكرئىت، پاشان ئەم بەشانە جىاچيا ۋەبەرچا دەگىرئىن و دەخرئىنە ژىر پەروەردەيەكى وردو حسىبىكراو ۋە. لىھاتوۋىي و كۆنترۆلئى ھەموو بەشەكان و تەواوى جەستە، ئامانچە. دەتوانىن باسى مەشقە سەربازىيەكانى سوپاى پاشايەتى بكەين كە ئەو ھەموو كاتە بۇ ئەنجامدانى تەرخان دەكرئىت لىرەدا پىۋەر يەكجار زۇر گىرنگە؛ گەورەترىن، وردترىن كارسازترىن و گىشتىترىن سىسەمى كۆنترۆلكردى مرۇقەكان لەسەر وردرىن و بچوكرتىن بىنەماكانى دادەمەزرىت. دروستكردى ((دەسەلاتى ورد)) كە كارى خۇى لە جەستەو ۋەكو بابەتى دەستكارى دەست پىدەكات، كىلى جىبەجى كىرى دەسەلاتى دىسپىلېنە.

دوووم، رەھەندى تايپەت بە بكەرى مانابەخش جار لەگەل جار زياتر نادىدەو بىدەنگ دەكرئى و لە گىرنگەيەكەى كەم دەكرئىتەو. لەماو ھى سەردەمى كلاسكىدا، سەرەراى ئەو ھى گىرنگەيەكى زۇر بەكارھىنانى راست و دروستى نىشانەكان دەدراو دانپىدانان لەشۋىنە گىشتىيەكان تاكو ئەو كاتىش لەسەر ۋى رىۋەسى دەسەلات نواندى پاشادا بوو، بەلام دەزگا دىسپىلېنەكان، بەتايپەتى سوپا و قوتابخانە زۇر بەھىمنى ھەندى تەكنىك و شىۋازىيان دروستەكرەكەبەھۇى ئەوانەو مرۇقەكان ۋەك بكەرى قەسەيان ھەندى نىشانە بۇ خويىندەو سەبىريان نەدەكرا، بەلكو ۋەكو بابەتگەلئىك لەقەلەم دەدران كە دەتوانرئى دروست و كۆنترۆل بكرئىن. ئىدى جەستە ۋەكو ھەلگىر مانا، بەشتىكى گىرنگ نەدەمىردرا، بۇ نمونە نازايەتى سەربازى كە فۇكۇ بە ((جىلو ھى جەستەيى شكۆمەندى شانازى)) ناوزەدى دەكات، بەرەو نەمان چووو لەبەرانبەر ئەمەدا جەخت لەسەر رىكخستى پروالەتى و دز كىردەو ھى بەدىسپىلېن كراوى بەشە پىكەپنەرەكانى جەستەو پەرچەكردارى لەخۇراى دەست و لاق و چاۋەكان، دەكراپەو. ھەروھە فۇكۇ نمونەيەك لەسەر مەشقە سەربازىيەكان دىنئىتەو. ھەرچەندە فۇكۇ شوپىن پىي يەكەمىن شىۋازى ئەم جۇرە راپىنانە لە لەشكرى رۇمانىدا دەدۇزئىتەو، بەلام ئەم چەشە راپىنانە لەسەدى ھەزەدا گىشتىيەكى زۇريان بەخۇو بىنى. مەشقى جەستەيى بەرەو يەكئىك لەبەشە

جيانه بووه كانى كاروكرده ودى دەسلات گۇرانى بەسەرداھات، چونكە بەزۇرى جەختى لەسەر كۆنرۆلگىردى دەروونى جولەى جەستە سەربازەكان دەكرد. لەم بارەيەو دەتوانىن رېسا باوەكە بەم جۆرە دەربېرىن: يەكەى بچووك ھەلبزېرن، لە ھەموو جۆرە رەھەندىكى زەينەت و مانا بەتالىان بىكەن، ئەو كردهوو رەفتارانەى كە ئەم يەكانە لەيەكتر دەبەستن شىوہى رېساي رەسمى پى بېخەشن و لە پىوهرىكى پانوبەرىندا بەكارىان بىنن.

سىيەم، ((دەسلاتى ورد)) مەيلى بەرەو بەكارھىنانى زەمەن ھەيە بەشىوہىەكى جياواز لە دەسلاتى دىسپىلىنى يان (دەست پەروەردە)) بۆ ئەوہى بتوانىت بەجەشنىكى كاراوا كارىگەر بچووتىوہ، دەبى لەسەر ئەو جەستانەى كە بېرپارە ملەكەچ و گۆرپايەل بىرىن، بەپى توانا بەشىوہىەكى بەردەوام و ھەمىشەيى كارىكات. نابىت كۆنرۆل و چاودىرى بەجۆرىكى بچرپچر يان تەنانەت بەنۆرە پىادە بىرىن.

يەك دەستسازى كردهوو كارايى و ديارىكردى و اتاكانى چالاکى، پىويستى بە پىادەكردى كۆنرۆلگى رىكوپىك و بەردەوام ھەيە. سەرەراى ئەمە ئامانجە و دەبەرچاواگىراوہەو تەكنىكە پىويستەكان بۆ بەدەستھىنانى ئەم ئامانجە لەگەل يەكتردا ئاوتتە بوونە. بۆ گەيشتن بەخەونى ملەكەچى و گۆرپايەلى تەواوو سەرانسەرى و (ھاوكات فراوانبوونى دەسلاتى) دەبووايە ھەموو رەھەندىكى فەزا، زەمەن و جولە رېسايى بىرىن و بى راوہستان سووديان لىوہرىگىرىت. كەواتە لەسەرانسەرى چەرخى كلاسىكدا تەكنىكە دىسپىلىنەكان رۆژ لەگەل رۆژ زياتر، دەستپىوہگرانەتر، بەش بەشكەرتر، ھونەرىتر، ديارتر و قازانچ خوازەنەتر دەبوون. ((ساتى مېژووى دىسپىلىنەكان كاتى دەستى پىكرد كە ھونەرى جەستەى مۆرڤ سەرى ھەلدا، ئەو ھونەردى كە تەنيا مەيلى بەرەو گەشەى شارەزايەكانى يان توندوتۆكمەكردى كۆت و ملەكەچيەكەى نەبوو، بەلگەو چاودىرى دروستبوونى پىوہنديەك بوو كە جەستەى مۆرڤ، چەندە پى سوودتر دەبى، ملەكەچترى دەكات بەپىچەوانەوہ.. جەستەى مۆرڤ، دەچىتە ناو دەزگايەكى دەسلاتەوہ... كە ھەلئەلووشى تىكەدەشكىننى و سەرلەنوئى بوونىاي دەنيەوہ دىسپىلىن، جەستەى

ملەكەچ و گۆرپايەل... و ئامادەيى(قبوولگىردى دىسپىلىنى) زياتر دەسلاتى زياتر دروست دەكات)) (پىشوو، ل ۱۳۷ و ۱۳۸).

پىادەكردى كۆنرۆل بەسەر فەزادا يەكەىك لە رەگەزە سەرەكە پىكەيئەنەرەكانى ئەم تەكنەلۆژيايەيە. دىسپىلىن بەھوى رىكخستى تاكەكانەوہ لەنيو فەزادا بەرەو پىشەوہ دەچىت و ھەبۆيە بەشىوہىەكى تايبەتى پىويستى بە بەرتەسكسازى فەزا ھەيە. لە نەخۇشخانەو قوتابخانەو پانتايى سەربازىدا جەخت لەسەر تۆرى كۆنرۆلگى رىكوپىك دەكرىتەوہ. كاتىك كە ئەم تۆرە دروستبىرىت، دابەشكردى دىنئايى ئەو تاكانەى كە دەبى بکەونە ژىر دىسپىلىن و سەربەرشتىوہ، مومكىن دەبى؛ ئەم شىوازە، گۆرىنى جەماوہرى مەترسىدار يان كەسانى بەرەلاو لانەوازە بەرەو تاكى ملەكەچ و سەقامگىر مومكىن دەكات. لە تەكنەلۆژياى دىسپىلىنىدا رىكخستىكى نىوخوى فەزا، پىوہندى بە پىرنسىپى دابەشكردى بەرايى تاكەكانەوہ ھەيە لەنيو يەكە رىكوپىكەكان. ئەم فەزايە لەسەر بنەماى حوزووور و غىياب دامەزراد. لەم جۆرە سىستەمە نىشانە بەخشە ساكاردا، ھەموو چاللىك (حفرە) لەتۆرى چىگاي مەبەستدا بەھايەكى پى دەدرىت. ئەم چالانە، پىادەكردى تەكنىكە دىسپىلىنەكان بەسەر جەستەدا ئاسانتر دەكەن. كاتىك كە تۆرى كۆنرۆل دادەمەزرىت، ئەو پىرنسىپەى باسمانكرد پىم جۆرە حوكم دەكات: ((ھەموو تاكىك شوىنىكى ھەيە و ھەموو شوىنىكىش خاوەن تاكىكى تايبەت بەخۆيەتى)) (پىشوو، ل ۱۴۳). لە رىگەى پىادەكردى بەرپىوہەرايەتىەكى پىر لە وردەكارىوہ، تاكەكان، ھەندى شوىن دەدۆزنەوہ، گۆرانيان بەسەردا دەھىنرىت و دەكەونە ژىر چاودىرىوہ. بەمەبەستى دابىنكردى لىھاتووترىن و بە بەھرەترىن جۆرى رەفتار، پىويستە لەپىشدا ماھىەتى ئەو رەگەزانە پىناسە بىرىن و لەفەزا راپىكخراوہكەدا دابىرىن و رۆلەكان لە بونىادى ئەو فەزايەى كە تاكەكان تىيدا كاردەكەن، لە نيوان تاكەكاندا دابەشكىرىن. لە ئاكامدا دەبىت ھەموو فەزاي مەوجود لەنيو پانتايىەكى ئابلوقەدراودا، نەزم و رىكوپىكى وەربىرىن؛ ھىچ جەشەنە بەفەرودان و شوىنى بەتال و پەراويزى سىي نابى ھەبىت؛ نابى ھىچ شتىك فەرامۆشكىرى.

((له ديسپيليندا، رەگەزەكان، دەكرى گۆرپنەوهيان پى بىكرىت، چونكە ھەموو رەگەزىك بەپىي ئەو ھەزايە كە لەنىو كۆمەلەكەيدا داگىرى دەكاتو بەپىي ئەو دوورپەي كە لەسەر جەم رەگەزەكانى تىرى جىادەكاتە، پىناسە دەكرى)) (پىشوو' ل ۱۴۵) كەواتە پىگەي ھەزاي بەدسپلین كراو پەيوەندى بەنیشانەگوزارى ئەو رېكخراوھ ((بونىادىيەو)) ھەيە. پىويستە ئەو بەلپىن كە ئەم ھەسفى رېكخستنى ھەزا تارادەپەكى زۆر بە پىناسەي رەگەز، گۆرپنى شىوازو كۆمەلەكان دەچىت كە بىرمەندە بونىادگەريە ھەرنەسپەكان ھەكو پرنسپىي گشتى تىۋرىي خۆيان بەكارىيان دىنا. فۆكۆ كىتپىي سىستەمى شتەكانى ھەكو ئاركولۇزىي بونىادگەرى نووسى. لەبەرانبەر ئەمەدا كىتپىي دىسپلین و سزا بەشپوھەيەكى گشتى جىنالۇزىي گوتارى بونىادگەرى ئەو كىرارانەيە كە پىوەندىيان بەو ھەيە. فۆكۆ ئاماژە بەدوو نمونە دەكات، بۇ ئەم جۆرە رېكخستە ((بونىادگەريانەي)) ھەزا: يەككىيان نەخۇشخانەي سەربازى و ئەووتىيان كارخانەيە. نەخۇشخانەي سەربازى رۇشفۇرت- يەككىي بوو لەسەرەتايىتەين ئەزمونەكانى ھەزاي دىسپلینى. بەندەرە سەربازىيەكان شوپىنىكى يەكجار گونجاو بوون بۇ ئەزمونە دىسپلینەيەكان، چونكە بەكەلكى پەترسپىتەين جۆرەكانى ئاۋىتەكرىنى جەستەكان دەھاتن. لەم بەندەرەئەدا، دەريوانەكان، سەربازە راکردووھەكان و بەرەلەكان لەگەل جۆرەھا نەخۇشى و درمە باوھەكان لەسەرانسەرى جىھاندا، لەدەورى يەكتر كۆدەبوونەو. ئەركى نەخۇشخانە چاۋدېرىكرىنى ئەم جۆرە تىكەلەۋبوون و ئاۋىتە بوونە مەترسپەپارانە بوو. لەم شوپنەدا، جىياسازى وردى ھەزا لەيەككاتدا چەندىن ئامانچ و مەبەستى ھەدى دىنا. نەخۇشە ئىپدەمىيەكان (دەرمەكان) دەخرانە ھەرنەتپەنەو؛ سەربازە راکردووھەكان دەگىرانەو؛ شەمەكەكان دەخرانە ژىر چاۋدېرىيەو. نەخۇشخانە لەسەرەتادا لەسەر بىنەماي كۆنترۆل لە رېگەي دەرمەنەو كارى دەكرى. دواتر لەگەل فراوانبوونى تۆرى كۆنترۆل نەخۇشخانەكان دەناسران و دەكەوتنە ژىر چاۋدېرىيەو. بۆلپنكرىدەنەكەيان لەسەر بىنەماي تەمەن، نەخۇشى... ئەنجام دەدرا ((ھىدى ھىدى ھەزاي دەرمانى لىكەستراو ئەفزەلىيەتى بەسەردا ھەرگرت و جەستەكان، نەخۇشەيەكان، نیشانەي نەخۇشى،

فەردىيەتى بەژيان و مەرگ بەخشى... لە ھەناۋى دىسپلیندا، ھەزايەك لەدايك بوو كە لە روى پىزىكەيەو بەسوود بوو)) (پىشوو، ل ۱۴۴). لەكۆتايى سەردەمى كلاسكىدا رېكخستنى ھەزاو كاروكرىدەوھەكان لەنىو كارخانەكاندا ئالۇزتر بوون. جا مەسەلە تەنبا پىادەكرىنى دىسپلین بەسەر دانىشتووئاندا نەبوو، بەلكو دەبوۋايەم ئەم كۆنترۆلە لەگەل بەرھەمەپنەندا پىوەندى پەيدا بكا. لىرەدا فۆكۆ ھەكو نمونە ئاماژە بەكارخانەي ئۆبىركامف دەكات كە دەكەۋىتە زوى. ئەم كارخانەيە بەسەر كۆمەلەكە كارگەي تايبەتمەندى پىسپۇردا دابەشكرابوو كە لەسەر بىنەماي جۆرى كارگەيان لەيەكتر جىادەكرىدەو (بۇ نمونە نەخۇشەكشى (مەمەم) نەخش و نىگارى قوماش، لىپرسراوانى دەفرى بۆيەكرىن، بۆيەچەيەكان، كرىكارانى پەرمەمووچكار، ئەوگەسانەي قوماشيان رەنگ دەكرى). گەرەرتەين بىنەماي كارخانەكە كە لەسالى (۱۷۹۱) دورستكرا، بىنايەكى مەزن بوو كە دىرپەكەي (۱۱۰) مەترە لە سى نھۆم پىكەدەھات. لە نھۆمى يەكەمدا (۱۳۲) مېزى كارى لى بوو كە لە دوو رىز دانرابوون، ھەر بۆيەچىيەك لەگەل ھاۋكارەكەي لەسەر مېزى كارى خۆي ئىشى دەكرىدەم بەم پىپە (۲۶۴) كرىكار لەم بىنايەدا كارىيان دەكرىد. بەروبوومى كۆتايى كارگە لەوسەرى مېزەكە زۆر بە وردەكارىيەو لەسەريەك كەلەكە دەكرى ئەو سەربەرشەي كە لە رىرەوى نىوان دوو رىزى مېزەكان دەچوۋە سەرۋو دەھاتە خوار زۆر بەوردى چاۋدېرى شتەكانى دەكرىد. تەواۋى رەوتى كارگە زۆر بە ئاسانى چاۋدېرە بەسەردا دەكرىدەتوانرا بەروپوھمى كارى ھەموو مېزىكىش زۆر بەئاسانى لەگەل كارى مېزەكانى تردا بەراورد بىكرىت. بەم جۆرە زىاتر لەسەدسال بەر لەسەرەلەدانى تايلۇرىزم لەم جۆرە كارخانەدا كاروكرىدەو سەركەپىيەكان لەكارگەكاندا دەستنىشان و پىناسە دەكران و ھەر كام لەگۆرۋاھەكانى پىوەندىدار بەھىزى كار، بۇ نمونە ھىز، خىرايى و يەكەدەستى لە شارەزايىدا تىپدەروانراو لەگەل يەكتردا بەراورد دەكرى بەھايەكى تايبەتپەن بىدەبەخشا. ((بەم چەشەنە ھىزى ئەنجامدانى كار كە بەشپوھەيەكى تەواۋ ديار لەنىوان كۆمەلەگەيەكى كاملى جەستەكاندا بلاۋكرابوۋە، دەكرى بەسەر يەكەي فەردىدا بەش بەش بىكرىت. لەكاتى سەرھەلەدانى پىشەسازىي گەرە دەتوانرىت لەپشت سىستەمى دابەشكرىنى كارى

بەرھەممەيناندا، بەش بەشكردنى فەردىيەتتە خىشى ھېزى كار بىدۇزىنەۋە؛ بەزۇرى دابەشكردنى فەزاي دىسىپلىنى گرهنتى ھەردووكيان (بوو) (پېشوو، ل۱۴۵). لەم جۇرە سىستەمەدا كرىكار، نەخۇش يان قوتابى بەوردى چاودىرى بەسەردا دەرگراۋ لەگەل ئەۋانى تردا بەراورد دەكرىت. لەھەمان كاتو لە رېگەى ھەمان ئامرازوۋە نەزمبەخشىن بەسەر تەۋاۋى دانىشتوۋاندا بەچەشنىكى سەرگەوتوۋانە جىبەجى دەگرا. ئەۋ پىادەكردنى كۇنترۇلە بەسەر بەشەكانىدا لەگەل سىستەمى پىادەكردنى دىسىپلىن بەسەر ھەموو كۇمەلگادا ھەماھەنگو تەرىپ بوو. كەۋاتە دىسىپلىن بەشئۆھىەكى جۇراۋجۇرو پېرلە وردەكارى كاردەكات. (دىسىپلىن، تاكەكان ((دروست دەكات)) و تەكنىكى تايبەتتى دەسلەتتەكە كە تاكەكان ھەم وەكو بابەتو ھەم وەكو ئامرازى جىبەجى كردنى خۇى سەير دەكات) (پېشوو، ل۱۷۰). دىسىپلىن ئەم كارە لە رېگەى تىكشكاندى تاكەكان يان فېركردنى وانەى ئەخلاقىيەۋە ئەنجام نادات، بەلگو بەھۇى شىۋازى ((خاكەرپىيانە- متوازەنە)ى پەرورەدەۋ دابەشكردن بە ئەنجامى دەگەينەيت. دىسىپلىن لە رېگەى ئاۋىتەيەكى چاودىرى زنجىرەى (تدرجى)و ئەحكامى مەيلدار بەرەۋ نۇرماۋسازى كاردەكات. ئەۋ دوۋانە لەناۋ تەكنىكى سەرەكى دەسلەتتى دىسىپلىنى واتە لە پشكنين (موعايەنە)دا لەگەل يەكتر تىكەلاۋ دەبن. چاودىرى زنجىرەى يەككە لە رەگەزە سەرەكىەكانى موعايەنە (ئەزموون يان تافىكردنەۋە)يە. ئامانجى سەرەكى ئەۋە كە چاودىرى و تىروانين بىيت بە بەشئىكى جىانەبۇۋەى بەرھەممەينان و كۇنترۇل. كرددە چاودىرى كرددن و چاودىرىكران يەككە لە ئامرازە سەرەكىەكانى پىۋەندى تاكەكانە لەگەل يەكترى و لە فەزاي دىسىپلىنىدا. پىادەكردنى كۇنترۇل بەسەر جەستەكاندا لەسەر بنەماى ((ياساى بىنايى دەسلەت)) دامەزراۋە. يەكەمىن نمونەى ئەم جۇرە كۇنترۇل لە رېگەى پىادەكردنى چاودىرى و تىروانين و دابىنكردنى كارابى لە رېگەى سەيركردن و پىكەينانى نەزم و رېكوپىكى لە رېگەى بەرقەراركردنى بونىادى فەزايى، دەتوانين لە ئۇردوگا سەربازىيەكان بىدۇزىنەۋە. لە ئۇردوگا (مەسكەر) سەربازىيەكاندا رېكخستن و چاودىرى تەۋاۋو سەرئانسەرى مومكىن بوو، ئەۋ رۇلانەى لەۋىدا جىبەجى دەكران، بەرتەسكبوون، بەلام نمونەى ئۇردوگا سەرگەوتوۋانە بوو دواتر لە روۋى ئەم نمونەيەۋە بۇ دروست

كردنى نەخسەى مەزنى شار، شوپنى نىشتەجىبوونى چىنى كرىكار، دروستكردنى زىندان و قوتابخانەكان و تاد... كەلك وەرگىراۋ نمونەى ئۇردوگاى سەربازى لە ئاستىكى بەرفراۋاندا پىادەكردنى كۇنترۇل لە رېگەى پەلەۋپايەى زنجىرەى و چاودىرىيەۋە دلواند، بەلام دەبوۋايە ئەم نمونە لە ژىنگەكانى دىكەدا دەستكارى و ھەموار كرابا.

پرسى بىنرانى ناۋەۋەى بىنايەكان بەمەبەستى دابىن بوونى دەرەتتى چاودىرى و تىروانين، بوو بەيككە لەۋ بابەتە گشتيانەى كە بىناسازى سەردەمى كلاسك گرىنگيان پىدەدا. گەلكە نەخشە بۇ دروستكردنى قوتابخانە و نەخۇشخانە و يۇتۇپياكان خانە روو كە تىياندا بۇ بىننىشيان لە دەروەرا گەيشتە ئەۋپەرى خۇى. وەكو نمونە دەتوانين ئامازە بە بىنايەى قوتابخانەى سەربازى پاريس بىكەين. ئامانجى ئەم قوتابخانەيەش پىادەكردنى قورسى و سەختى بوو: ((جەستەى بەھىز پەرورەدە بىكەن: ئەفسەرى لايەق و شايسەستە بەكار بىنن: ئەجىندى دەستەبەركردنى سەلاحيەت و شايسەستەى بەم جۇرە بوو؛ سەربازى ملكەچ پەرورەدە بىكەين: ئەجىندى سىياسى بەم جۇرە بوو؛ پىشى رابوۋاردن و ھۆمۇسىكىسى بگرن: ئەمەش ئەجىندى ئەخلاقى بوو)) (پېشوو، ل۱۷۲). ئەم ئەجىندىيانە تارادەيەك لە رېگەى شكلى بىنايەكانەۋە جىبەجى دەكران. بىناى قوتابخانەكان خاۋەنى رىرەۋى دوورو درىژ بوون كە لە ھۆبەۋ ژوورى بچووك پىكدەھات. ھەر دە ژوور بەرپرسىكى ھەبوو ھەموو تاككە ژوورىكى بچووكى تەۋاۋ داخراۋى پىدەدرا كە لە دراوسىكانى جىباى دەكرەدەۋ، بەلام لە دىۋارى ئەم ژوورەدا كونىك بۇ چاودىرى و تىروانين ئامادەكرابوو. لە ژوورى ناننى نىۋەرۇ مېژەكان بەجۇرىك ھەلچىنرابوون كە مېزى پاسەۋانەكان دەكەۋتە سەرۋى مېزى سەربازەكان. ئاۋدەستەكان نىۋە دەرگايان بۇ دروستكرابوو، بەلام دىۋارى قەراغەكانى تەۋاۋ بوو. ئەم جۇرە وردەكاي و ششتە لاۋەكىانە وەكو بابەتى كەمبايەخ خۇدەنوئىن، بەلام ھەر ئەمانە بەشى سەركى تەكەلۇزىيەى دىسىپلىنى بوون. لەنىۋ ئەم فەزا بونىادىيەدا، مونفەرىدسازى و چاودىرى لە يەكترى دەبەستران.

پاش ئەۋەى ئەم شتە لاۋەكىانە لە پانتايى چاودىرى و تىروانين لەنىۋ بەرھەممەيناندا، يەكپەتتى و يەكپارچەيى بەخۇۋەبىنى، مەسەلەكە دىسان ئالۇزتربوو. بە ۋەبەرچاۋگرتنى رادەى روۋلەزىيەى كارگە پىشەسازىيەكان، ھەندى حالتى وەكو تەزۋىر، تەمەلى، خرابكارى، ناكارابى، نەخۇشى و ناشايەستەيى، گەلكە زىانى

ئۇ دەكوتەۋە. لە وتارى ئەنسىكلۇپىدىيە فەرەنسى سەبارەت بە ((پىشەسازى))، پىسپۇرى لە چاۋدېرى و تېروانىن، ۋەكو بەشىكى ھەتمى ئامرازى بەرھەمھېنان ۋەسەف كرابوو. چاۋدېرەكان لە رۋوى زنجىرەى پلەۋپايەكانەۋە لە كرىكارەكان جىابوون، بەلام بەشىك بوون لە سىستەمى نوۋى بەرھەمھېنان. چاۋدېرى و تېروانىن، رۇلىكى ئابوورى گىرنگى ھەبوو لە ھەمان كاتىشدا ئەركى دىسىپلىنى خۇشى بە ئەنجام دەگەياند. دەسلەت بە تىپەپوون لەپال ۋىنەى (صافى) چاۋدېرى و تېروانىن لە كارخانەكاندا، بەرەو دىاردەيەكى ((چەند لايەن، ئۆتوماتىك خودمختار)) گۇرانى بەسەرداھات يان تارادەيەك ئەم جۇرە تايبەتمەندىيەنى بەدەستدەھىنا (پىشوو، ل۱۷۶). ھەلبەتە تاكەكان دەسلەتايان جىبەجى دەكرد، بەلام رىكخستى دەسلەت بوو كە دەبوو ھۇى جىبەجى كىردى. مەبەستى ئەم وتەيە ((چاۋدېرەكان بى راولەستان چاۋدېرىيان دەكرد)) ئەۋەبوو كە لەسەرھاتى قۇناغى بەپىشەسازى بوونەۋە دەسلەت كارابى لەناويەك سىستەمدا لىكگرېدان و ھەزاۋ بەرھەمھېنان بەھۇى زانستى چاۋدېرى و تېروانىن لىكەستەن. ئەم سىستەمە دىسىپلىنە پىۋىستى بەپىۋەرلىك بوو كە يەككىتى بەكارۋەكردەۋەكانى بەخىشەت و سزا ۋەبەرچاۋگىراۋەكان بەشىۋەيەكى يەكجەر زۇر وردو ديار دەستىنشان بىكات. ئەم پىۋەرە برىتى بوو لە ((سزى نۇرمانسازى)) فۇكۇ ئەم جۇرە سزادانە ۋەكو جۇرىك ((ورده سزادان)) ۋەسەف دەكات كە بەھۇى ئەۋەۋە بەشىكى زۇرى ژيان كە ھىندەش گرینگ نەبوونە تاكو لە رىۋشۋىنە ياسايەكاندا ئامازەيان پىبىكرىت، ئىستا بەھۇى دەسلەتەۋە داگرەدەكرىن. دەتوانىن باسى وردە سزى تايبەت بەكات (دواكەۋەتن، غىياب بوون، ۋەستان لەكاتى ئەنجامدانى كار) سەبارەت بەچالاكى (كەمتەرخەمى، غەقەت، ۋەرەزى) تايبەت بەجەستە (شىۋازى رۇبىشتن يان ۋەستان، جوولەۋ ئامازەى نارىكوپىك، نەپاراستىنى پاكۋاۋىنى) ۋە لەھەمبەر جىسىيەتەشەۋە، (ناپاكى، ھەرزەمى) بىكەين (پىشوو، ل۱۷۸). لە رىگەى دىبارىكردى لاۋەكىترىن رىخسارى رەفتارى ژيانى رۇژانە، دەتوانىن بىلەن ھەموو شىك بەشىۋەيەكى بەھىز بۇ سزادان دەشيا. تاكى نەگونجاۋو خودمختار تەنانەت ئەگەر بەشىۋەيەكى كاتەكش گوىى بەپىۋەرە باۋكان نەدابوۋايە، دەكرابە بابەتى جىگەى سەرنجى دىسىپلىنى. بەمچۇرە رەفتارى تاكەكان لەنىۋان دوو جەمسەرى چاك ۋە خراب دابەشەدەكر، لەنىۋان ئەم دوو جەمسەردا كۆمەلىك قۇناغى دىبارىكراۋو پەيژەى بوونى ھەبوو كە دەكرابە سىستىمە زانىارى لەسەر ۋەدەست بەيرىت. بەمچۇرە ھەموو سەرىپچى ۋە ھەلبەكى بچووك لە رۋوى

چەندىيەۋە ھەلبەدەسەنگىنراۋ پلەبەندى دەكر. لەئاكامدا ۋىناى شىكى ۋەكو ((ژمىرىارى سزى)) مومكىن بوو. بەسوود ۋەرگرتن لەمچۇرە شىۋازانەى بەش بەشكردى چەندى، دەرھەتى دروستكردى دۇسىيە بابەتى سەبارەت بەھەموو تاكىك قابىلى ۋىناكردىن بوو. لەم رۋەۋە(دىسىپلىن لەگەل ھەلبەتەنگاندى وردى كىردەۋەكان، ((لە راستىدا)) لەھەمبەر تاكەكانەۋە ۋەكو دەدات؛ ئەۋ سزايەى پىادەدەكرى لەنىۋان بەرەى مەرىفە لەبارەى تاكەكانەۋە دەمچ دەكرىت)) (پىشوو، ل۱۸۱). بەم چەشەنە زنجىرەى پلەۋپايەيەكى بابەتى بۇ ۋىناشيان بوو كە بەھۇى ئەۋەۋە دابەشكردى تاكەكان پاساۋى بۇ دەھىنرايەۋە لىھاتوۋتردەكر. كارىگەرى ((سزى نۇرمانسازى تاكەكان)) ئالۇزە. ئەم سزايە لە پىنسىپى بەرايى لە پانتايى يەكسانى روالەتى نىۋان تاكەكانەۋە سەرجاۋەى گرتوۋە. ھەر ئەمە بۇ خۇى ۋەكىەكى ۋە ھاۋتايى ئۇ دەكەۋىتەۋە كە پىنسىپى يەكپەرگى لەگەل جەماعت (لەۋەۋە ۋەرگىراۋە، بەلام پاش ئەۋەى دەزگى ((دىسىپلىن)) بەجوولە بىكەۋىت، جىاكرەنەۋە ۋە گۆشەگىر كىردن زۇر بە وردىرى ئەنجامدەدرىت كە بەشىۋەيەكى بابەتى تاكەكان لەيەكتر جىادەكاتەۋە لەنىۋان زنجىرەى پلەۋپايەكان شۋىنەى دەكاتەۋە. ئەۋ شىۋازەى كە چاۋدېرى و تېروانىن لەگەل سزى نۇرمانسازىدا لىكگرېدەدات، شىۋازى ناسراۋى (مەپەنە) يە. لە رىۋرەسى موعايەنەدا شىكى نوۋى دەسلەت ۋە شىكى نوۋى مەرىفە (كە ھەردوۋىكىان مەپىلىان بەرەۋ رۋوى تاكەكان ھەيە)) لەيەك تەكنىكا لەگەل يەكترى كۆدەكرىنەۋە. موعايەنە لە ماھىيەتى خۇيدا، ((كۆتكردى ئەۋ كەسانەى كە ۋەكو بابەت ۋىناكران ۋە بابەتسازى ئەۋ كەسانەى كە كۆتكران، ئاشكرادەكات)) (پىشوو، ل۱۸۵). ئەمە دەتوانىت لانى كەم لەرۋوى بۇچوونەۋە گورپانكارىيەكى يارمەتيدەرىگىت. بۇنمونە دەتوانىن حالەتى نەخۇشخانە بىنەنە بەچاۋى خۇمان. لەسەدەى ھەقەدە، پىشك سەردانى نەخۇشخانەى دەكرد، بەلام ھىندە خۇى لە بەرپوۋەدەنەدا ھەلبەتدەقورتاندا، بەلام ئەۋ بەھۇى ماھىيەتى ئەۋ جۇرە مەرىفەيەكى كە بەدوايدا دەگەراۋ ھەروھە بەھۇى ئەۋ شىۋازانەى كە لەپىناۋ بەدەستەپىنەنى ئەم مەرىفەيە بەكارى دەھىنا، وردە وردە كەۋتە مەۋقىفى گىرۋەبوون ۋە خۇتتەھەل قورتاندىكى رۋولەزىاد (لەكاروبارى نەخۇشخانەدا). ھىدىھىدى كە نەخۇشخانە ۋەكو ناۋەندىكى پەرۋەردەۋ مەرىفەى تاقىكارى ۋە زەمۋونى لىھات، پىشك رۇلىكى زىاترى لەكاروبارەكانىدا پەيداكرد؛ ژمارەى يارمەتيدەركانى زىاتر دەبوون؛ تەنانەت شىكى نەخۇشخانەش گۇرپانكارى بەسەردادەھات بۇ ئەۋەى قىزىت ۋە موعايەنەكانى پىشك كەببوو بەتەۋەردەى

سەرەكى ئىدارەى كاروبارى نەخۇشخانە، بەناسانى ئەنجامبدرېت. ھەرۈەكو فۇكۇ خۇى لەكتىبى (لەدايك بوونى دەرمانگە) بەچەشنىكى رازىكەر پىشانى داوہ كە نەخۇشخانەى تەواو بە دىسىپلېن كراو بەشئوہى ھاوتای ماددى مەرىفەى پزىشى سەرىيەلدا. ئەمجۇرە گۇرانكارىانە نەبى مەترسىبوون و نەكەمبايەخ. گرېنگى موغايەنە لە نەخۇشخانەكان و لەسەرچەم دەزگاكانى تردا بە پلەى يەكەم، لە پىرۇسەى پىچەوانەسازىيەكى جوان و ناسك، بەلام گرېنگەوہ سەرچاوى دەگرت. دەسەلات لە شكە تەقلیديەكەى خۇيدا، وەكو دەسەلاتى پاشا، دەتوانىن بىيىنىن، لە شوپنە گشتىەكان دەردەكەوېت و بەردەوام نەمايش دەكرېت. لېردە جەماوەر دوور لە ديدە قەراردەگرن و تەنيا لە پەراوېزى تيشكى درەخشانى دەسەلاتى مىردا دەردەكەون. دەسەلاتى دىسىپلېنى ئەم پئوہندىە پىچەوانە دەكاتەوہ. لېردە دەسەلات بۇ خۇى بەدواى نادياريدا دەكەوېت و بەپىچەوانەوہ، بابەتەكانى دەسەلات كە دەسەلات لەسەريان كار دەكات، زۇر بەباشى دەبىنرېن. ھەر ئەم واقىيەتەى چاودېرى و بىنراويە بەردەوام و ھەمىشەبىيە بەرازى تەكنەلۇژياى دىسىپلېنى پىكەدەھىنېت. ((لەم فەزايەى دەسەلات و زالبووندا، دەسەلاتى دىسىپلېنى، تواناى خۇى ھەر لەبەنەرتدا لە رېنگەى نەزم و رېكوبېكخستنى شتەكان ئاشكرا دەكات. موغايەنە ھەرۈەك دەلېن رېورەسم و پەپرەوى ئەم چەشنە بە بابەت بوونەيە)) (پىشوو، ۱۸۷۱). لە رېنگەى ئەمجۇرە پىچەوانە سازىيەى لە بۇ بىننىشيان داىە كە ئىستا دەسەلات كار دەكات.

دووہ، موغايەنە لە رېنگەى كۇكرنەوہى دۇسىيەكان، ھەموو تاكېك بۇ حالەتېك بۇ خوېندەنەوہ دەگۇرېت. لە روانگەى فۇكۇوہ ئەمە بەگۇرانكارىيەكى مەزن دەژمېردى. پىشتر شتەلاوہكەيەكانى ژيانى رۇژانە و بەسەرھاتى تاكەكان، نەدەچو، ناو تۇرى سىستەمى حقوقى و ھىچ جۇرە دۇسىيەكى دىكەوہ، بەلام ئىستا ئەم شتەلاوہكەيانە يەكجار زۇر گرنگيان پىدەدرېت. ئەوہى سەردەمېك ھۇيەك بوو بۇ رېزلىنن لە قارەمانەكان، واتە ستايشكردن و بە بەرز نرخاندىن ژيانيان لەقالقىبابەتى نووسراو ئىستا پىچەوانە دەكرېتەوہ، ئىستا كەم بايەخترىن چالاكى و بىروبوچوونەكانى زۇر بەوردى تۇمار دەكرېن. بەم چەشنە رۇل و ئەركى فەردىيەتەخشىن گۇرانى بەسەردادېت. لە ھەندى رۇبىمى وەكو رۇبىمى دەربەگايەتېدا، فەردىيەت بەشئوہىيەكى زۇر لەلوتكەى سىستەمەكەدا ديارىكرابوو، ھەرچەندە تاكەكە دەسەلاتى زياترى بەكارھىنابا زياتر وەكو تاكىكى ديارو بەرچاو دەناسرا، ئەم فەردىيەتە لە شانازىيەكان، لە نابرووو پلەوياپە و تەنانەت لە جۇرى

بەخاكسپاردنى تاكەكەدا خۇى دەردەخست. لەبەرانبەر ئەمەدا لە رۇبىمى دىسىپلېنى، فەردىيەت، لەخوارەوہ خۇدەنوئىنى، لە رېنگەى چاودېرى و تېروانىنىكى بەردەواموہو، فەردىيەت دەدرى بەھەموو ئەوگەسانەى كەبوونەتە بابەت و كەوتوونەتە بەر كۇنترۇلەوہ. مندال نەخۇش و تاوانبار بەشئوہىيەكى يەكجار زۇر زياتر لە مرۇقە بەتەمەنەكان، سەخلەم و ياسا پارىزەكان، ھەولى ناسىنيان دەدرېت. بەم چەشنە دۇسىيە شوئىنى ھەماسە دەگرېتەوہ. ئىستا نەتەنيا دەسەلات فەردىيەت دىنئىتە ناو پانتايى بىنىن و چاودېرىيەوہ، بەلكو ئەم فەردىيەتە بابەتېيە، لە نووسىن و بەلگەنامەكاندا تۇمار دەكات. رېكخراوى پانوبەرىن و پر لە وردەكارى بەلگەنامە و بىروانامەكان دەبىتە يەكېك لە رەگەزە سەركەيەكانى گەشە و بەرفراوانبوونى دەسەلات. دۇسىيەكان ئەم دەرفەتە بۇ كاربەدەستە حكومىيەكان دەرخسپن كە سىستەمىكى نىشانە گوزارىى عەينى داىەزىنن.

ھەر ئەم كەلگەبوونەى بەلگەنامە و بىروانامە تاكەكەسىان بەشئوہىيەكى رېكوبېك، ((پىوانى دياردە گشتىەكان، وەسفىردنى گرووپ و واقىيەتە بەكۇمەلەكان، موخاسەبەى دوورىى نىوان تاكەكان (و شىوازى داىەشبوونيان لەنىو دانىشتووان)) دەلوئىنى (پىشوو، ۱۹۰۱). تاكى مۇدېرن، بەشئوہى بابەتېكى بەش بەشكراو و تۇماركراو، دەسكەوتېكى مېژوويە. ھىچ تاكىكى گشتى و عام و (نامېژوويى)لەئارادا نىيە كە دەسەلات لەسەرى چالاكى و تۇژىنەوہكانى خۇى جىبەجى كرديت، بەلكو ئەم تاكە بەرھەم و بابەتى ئاويتەبوون و تىكەلېوونىكى تايبەتى دەسەلات و مەرىفەيە تاك بەروبوومى گۇرانكارىى ستراتىيەكى ئالۇزە لە پانتايى دەسەلات و ئالوگۇرېكى زۇر زەوہندە لە زانستە مرۇقلىپەتەيەكاندا. لەگەل سەرھەلدانى زانستى دەرمانى ھەنگاويكى سەركەى بەرەو دروستبوونى زانستى مرۇق بەمانا سەردەمەكەى، ھاويشتر. كۇكرنەوہى زانبارى و كۇبىكردى دۇسىيەكان و بەرفراوانبوونى بەردەوامى پانتايىيە نوئىيەكانى توئىزىنەوہ بەم چەشنە پانوبەرىنە، ھاوكات و ھاورى لەگەل پاكزىكرن و بىرەوپىدانى تەكنىكە دىسىپلېنىيە پىويستەكان لە پىناوى چاودېرى و بەش بەشكردنى يەيكەرى مرۇق، ئەنجامدەدرا، بۇ ئەوہى جەستەى ئادەمىزاد بكەوئىتە ژىر دەستكارى و كۇنترۇلكردىن زۇرتەرەوہ. لە روانگەى فۇكۇوہ سەرھەلدانى زانستە كۇمەلايەتەيەكان گۇرانكارىيەكى پر لە شانازى نىيە: ((زانستى مرۇق... لەوانەيە لە ھەناوى... ئەرشىفە شەرمەپنەرەكاندا لەدايك بووبىت، واتە رېك لەو شوپنەى كە پىادەكردىن زۇرەملى و ناچار بەشئوہ مۇدېرنەكەى بەسەر پەيكەرو جولە و رەفتارى مرۇقدا دەستى پىكرد)) (پىشوو، ۱۹۱۱)

۱. ھۆكۈم بەلگە دېئىتەۋە كە خۇدى پېناسە زانستى مرۇيى ۋەكو ((دېسىپلىنە)) زانستەكان، پېۋەندىيەكى نىزىكى لەگەل بەرفراۋانبوونى تەكنەلۇژىيە دېسىپلىنىدا ھەيە. ئەم پېك چوونە شتىكى زۇر زىاترە لە ئاۋىتەيى ۋاۋاشكىلى بەرپىكەۋىتى ۋەشەكان. زانستى كۆمەلەيەتى (دەرۋونناسى، دېمۇگرافى، ئامار، تاۋانناسى، تەندروستى كۆمەلەيەتى...تاد) سەرەتا لەنيۇ دەزگا تايەتتەيەكانى دەسەلاتدا (نەخۇشخانەكان، زىندانەكان ۋەدزگاكانى بەرپىۋەبەردن) دامەزران ۋە ھەر لەۋىدا رۇلى پىسپۇرى خۇيان ۋەرگرت. ئەم دەزگاكانە پېۋىستىيان بەگوتارو كىردارى قابىلى جېبەجى بوون ۋەپاكتۇر ھەبوو. ھەر ئەم گوتارانە، نىمچە زانستو ((دېسىپلىنە)) زانستىيەكان، رېئاسى تايەتتى كۆكردنەۋى بەلگەكان شىۋازە تايەتتەيەكانى پۇلئىنكىردن ۋەلابردنى (بابەتەكان) ۋەپىسپۇرىيە زانستىيە تايەتتەكانى خۇيانيان دروستىكرد؛ بەلام ئەم كارەيان لەنيۇھەناۋى بەربىلاۋىتى تەكنەلۇژىيە دېسىپلىنىدا بەنەنجام گەياند. (لېرەدا) مەبەست ئەۋە نىيە كە زانستى مرۇف رەنگدانەۋى راستەۋخۇى زىندانە، بەلگو پېۋىستە تەنيا ئەۋە بلېين كە ئەم زانستانە لە قالئىكى مېژۋىيى ھاۋبەش (لەگەل زىندان)دا سەريان ھەلداۋ تاكو ئىستاش خۇيانيان لە تەكنەلۇژىيەكانى دەسەلات/ مەغرىفە كە زىندانىان گەمارۇداۋە، جىيانەكردۇتەۋە. تەكنەلۇژىيە دېسىپلىنى دەسەلات لە پېناۋى دروستىكردنى پەپىكەرى ملكەچ ۋە بەسوود (تەكنىكىكى بۇ لىكگىردان ۋە تىكەلكردنى كۆتكدردن گۇرپىنى (تاك) بەرەۋە بابەت دادەنا... تۇرى زىندان ۋە ھەبىس يەككىك لە بزۋىنەرەكانى ئەم دەسەلاتە/ مەغرىفە پىكدىنى كە زانستە مرۇفائەتتەيەكانى لە روۋى مېژۋىيەۋە مومكىن كىردوۋە. مرۇفى داناۋ زانا (جا چ بەرۇچ ھىان فەردىيەت يان ئاگىي يان شىۋازى ئىدارە يان بەھەرشىكى دىكە ناۋزەد بىكرى ) دەرەنجامى ئەم گەمارۇ شىكردنەۋەيە، ئەم دەسەلات/ بېنىنەيە)) (پېشوو، ل۳۰۵).

### زانستە كۆمەلەيەتتەيەكان ۋە گۇرپى مرۇف بۇ بابەت

گوزارشتى فۇكۇ لە گۇرپى مرۇف بۇ بابەت، ھەندى پىرسارى گىرنگ سەبارەت بە زانستە كۆمەلەيەتتەيەكان دەۋرۋوژىنى. كاتى بۇمان دەرەكەۋىت كە زانستە كۆمەلەيەتتەيەكان لە چوارچىۋە دەسەلاتدا سەريان ھەلداۋە، يەكراست ئەۋە پىرسارى لامان دروست دەبى كە ئايا زانستە كۆمەلەيەتتەيەكان دەتوانىن ھەرەكو زانستە سىروشتىيەكان خۇيان لەم چوارچىۋە دەسەلاتە دابېرن، بەلام ئەگەر بېتو لە رۋانگەي فۇكۇۋە سەيرى بىكەين، ئەۋا جەخت لەسەر دوو پىرسارى جىۋاز

دەكەينەۋە: ئايا ئەۋە زانستە كۆمەلەيەتتەيە بابەتى ۋە سەربەخۇيەيى كە بەشۋەيەكى رېكۆپىك ھىنانە بەرباسى ھەر چەشەنە پىرسارىك لە ھەمبەر ھەلومەرجى ئەگەرى خۇيەۋە ۋەلادەنئىت، لە تۋانايىدا ھەيە بىگات بە ئىدارىكىكى گشتى ۋە مانادار سەبارەت بە ژيانى مرۇف؟ پىرسارىكى لەمەش گىرنگىر ئەۋەيە كە ئايا پالئەرو ئاكامى ئەم ھەۋلە بۇ گەيشتن بە سەربەخۇيى ۋەبابەيەت جىيە؟ ئەۋە پىرسارى كە رەنگە فۇكۇ لەگەلئىدا بەرەۋە رۋوببىتەۋە دەبى ۋەلامى بىداتەۋە ئەۋەيە: ئايا زانستە كۆمەلەيەتتەيەكان دەتوانن ۋەبەستەيى (پېۋەندىدارى) خۇيان لەگەل پېش زەمىنە كىردارە كۆمەلەيەتتەيەكان ۋەكو مەرجى ئەگەرى خۇيان پەسەند بىكەن ۋە پاشان ھەر ئەم پېش زەمىنەيە بەشۋەيەكى زانستى بىخۋىنەۋە؟ رەنگە فۇكۇ ئەم پىرسارى بەم شىۋەيە ھەلگىرپىتەۋە كە ئەگەر ئىمە بىتۋانن تىۋرپىكمان سەبارەت بەپېش زەمىنە كىردارە كۆمەلەيەتتەيەكان ھەبىت كە زانستىكى كۆمەلەيەتتى تايەت مومكىن دەكەن، ئايا ئەم تىۋرپىيە لە تۋانايىدا ھەيە ئەۋە رۇلەي كە خۇدى تىۋرپىيەكى ئەۋتۇ لە روۋى كۆمەلەيەتتەيەۋە جىبەجى ۋە راپى دەكات، رۋون بىكاتەۋە.

ئەم گۇرپىكارىيانە لەۋە شتەي كە بەبەرۋاى ئىمە پىرسارى بەجى ۋە پېۋەندىداران، لەۋانەيە تەنيا ۋەكو دز كىردەۋەيەكى خۇ دزىنانەۋە بىنە بەرچاۋ سەبارەت بە پىرسە فەلسەفەيە سەردەكەيەكان، بەلام لە راستىدا ئەمانە لە لۇژىكى ھەلۋىستى ھىزرى فۇكۇۋە سەرچاۋە دەگىرن. سەرەتا فۇكۇ لە گىرۇدەبوون لەگەل ھەرچەشەنە مشتومرپىك لەمەر ئەۋە چ ھەلۋىستىك راستە، بەردەۋام خۇ دەبوپىت. فۇكۇ تا بەر لەنوۋسىنى كىتئىبى ئاركىۋلۇژىيا، بەھۋە ھەلپەساندن ۋەلانىنى ھەموو جۇرە لافىكى مەيلىدار بەرەۋە ھەقىقەت ۋە ھەرچەشەنە ھەلۋىستىك بەناراستەي پىساۋەھىنانەۋەيان دۇزىنەۋەي بونىياد بۇ ھەموو جۇرە چالاكىيەكى جىدى كە خەرىكى كەشەف ۋە دۇزىنەۋەي تىۋرپىيەكى عەينى بىت، فىنۇمىنۇلۇژىيا تا ئەۋەپىرى لۇژىكى خۇى بەرەۋە پېشەۋە بىرەبوو. سەرەراى ئەمە، ھەر لەسەرەتاۋە فۇكۇ بەھۋە ھەلپەساندن ۋەلانىنى ئەۋمانايەي كە خۇدى بىكەرى ناسىن بەنەزمۋونەكانى خۇى دەبەخشى لە فىنۇمىنۇلۇژىيا ئەۋلاتر رۇبىشت. لە رۋانگەي ئاركىۋلۇژىيەۋە بابەتى پېۋەندىدار بەجىدى بوون ۋە مانادار بوون ھەر لە بىنەرەتدا نايەنە بەرباس، بەلام لە رېنگەي زىادكىردنى شىۋازى جىنالۇژى، فۇكۇ دەتوانى جارىكىتر بابەتى پېۋەندىدار بەجىدىيەت ۋە مانا بېنىتەۋە بەرباس. بەم شىۋەيە، ئەۋە جۇرە جىدى بوونەي كە

جېڭە مەبەستە، بىرىتى نىيە لە لافوبانگەشەى ئەگەرى تىۋىرىيەكى بابەتى، بەلكو مەبەست ھۆگىرىيەكى جىددىيە سەبارەت بەر رۇلەى كە تىۋىرىيەكانى بانگەشەكارىيى بابەتتە گىرپاۋيانە. ئىمە ئەم پىۋەندىيەمان بە ((رەھەندى راقەيى)) ناۋزەد كىردوۋە. جگە لەمە جۇرى ئەم مانايەى كە فۇكۇ ئىستا (لە رېگەى شىۋازى جىنالۇزىيەۋە) دەيدۇزىتەۋە، پىۋەندى لەگەل گىرنگى بەرفراۋانبوۋون و بەربلاۋبوۋنەۋەى زانستە كۆمەلەيەتتە بەناۋ عەينىيەكان لە رۋانگەى كۆمەلگاۋە، دەبىت، فۇكۇ ناچارىۋوۋە بۇ دىيارىكىردى ئەم جۇرە مانايە، گىرۋدەى ئەم جۇرە چالاكىيە بىت كە ئىمە بە (گوزارشت) ناۋزەدمان كىردوۋە.

ئىستا دەتوانىن بۇ سەر پرسىيارى يەكەممان بگەرىيەنەۋە. ئايا زانستە كۆمەلەيەتتە دەتوانن، ۋەكو زانستە سروشتىيەكان خۇيان لەپىش زەمىنەى كىردارە كۆمەلەيەتتەكان رۇگارىكەن، مەرجى بوۋنى ئەم زانستانەيەۋە ئەگەر بتوانن ۋەھا بىكەن، لەم حالەتەدا گىرنگى ئەم دەرەنجامانەى كە ئەم زانستانە دەتوانن لە رۋوى زانستىيەۋە بەدەستى بىنن جىيە؟ بەمەبەستى رۋونكىردنەۋەى رۇلى تايەتتە كىردارە پىش زەمىنەيەكان لە خۇيىندنەۋەى مۇقۇدەكاندا، دەبى سەرەتا ئەۋە ۋەبىرىيىنەۋە كە لە زانستە سروشتىيەكانىشدا، پىش زەمىنەيەك كە پىكھاتوۋە لە تەكنىكەكان، تەفزىلكىردى يەكسان و تىگەيشتنى ھاۋبەش لە پىۋەندى ھاۋپىۋەندى بە گىرمانە ۋەرگىراۋە، واتە كۆى ئەم شەپەرەزايانەى كە لە رېگەى پەرۋەردەۋە فىرەكىردنەۋە، فىريان دەبىن ۋەبەشەك لەم شتە پىك دىنن كە كۆھن پىي دەئىت ((چوارچىۋە دىسىپلىنى)) زانست. فۇكۇ لە بابەتتىكى كورت و ناتەۋاۋا پىۋەندىيەك لەنىۋان زانستى سروشت و زانستى مۇقۇدا دروستدەكات و بەراۋردىك ئەنجام دەدات. فۇكۇ بەراۋردىك لەنىۋان بەرفراۋانبوۋنى تەكنىكە دىسىپلىنىيەكانى سەدەى ھەژدەم سەرھەلئەنى تەكنىكەكانى دادوۋەرى لىپىچىنەۋە لەسەدەكانى ناۋەرپاستدا ئەنجامدەدات. ئەم جۇرە تەكنىكە دادوۋەرىيەنەى دىيارىكىردى ھەقىقەتەكان بەشۋەيەكى سەربەخۇۋ يەك لايەنە كە رەگۋرپىشەيان لە دادگا تازە دامەزراۋەكانى سەدەى دوازەم سىزەدەدابوۋ، دواتر لە رۋوى جىاۋازدا لىقو پۇپەيان لىكەۋتەۋە ۋە بىلاۋبوۋنەۋە. ((رەنگە ئەم ۋەيە راس تىت كە لە بۇناندا زانستى

بىركارى لە ھەناۋى تەكنىكەكانى پىۋانەۋە (ئەندازەگىرى) لەدايك بوۋ؛ بەھەرچال زانستى سروشت لە كۇتايى سەدەكانى ناۋەرپاست تارادەيەكى زۇر لە ھەناۋى كىردارى لىپىچىنەۋە پىشكىندا لەدايك بوۋ)) (پىشۋو، ل۲۲۶).

لەسەردەمى ئەنكىزاسىۋن (پىشكىسى بىرۋاۋەر) دابوۋ كە لىپىچىنەۋە نەمۋەى كىردەبى خۇى دۇزىنەۋە، بەلام جىبەجىكارانى (زانستە سروشتىيەكان) شىۋازى لىكۇلىنەۋەى زانستە سروشتىيەكانىيان پالۋوت و لەمجۇرە پىۋەندىيە سەرەتايە لەگەل دەسەلات جىايان كىردنەۋە. بەم چەشەنە تەكنىكەكانى لىكۇلىنەۋە ئەم تۋىزىنەۋەى كە ((فاكەرەكان)) دەبىن ۋەسفىان دەكات و دەيانسەلئىت، لە چوارچىۋەى دەسەلاتى پاشايەتى ۋە كەنىسەدا لەدايك بوۋن. بەلام بەسەبارەت زانستەكانى مۇقۇ، بابەتەكە جىاۋازە. زانستە مۇقۇايەتتەكان ((كە بۇ ماۋەى سەدەيەك ئەم ھەموۋ شادى ۋە كامەرانىيەيان بە مۇقۇايەتى بەخىشۋە، جۋزىياتى بچوك و ئازاردەرى دەزگا دىسىپلىنىيەكان و شىۋازەكانى لىپىچىنەۋەى ناۋ ئەم دەزگايانە، چوارچىۋە تەكنىكەكانىيان پىك دىنن)) (پىشۋو، ل۲۲۶)، بەلام تاكو ئىستاش ئەم زانستانە نەيانتوانىۋە لەزىدى خۇيان دابىرپىن. زانستە كۆمەلەيەتتەكان ((چاۋدېرىكى گەۋرە)) ھاۋتاي گالىۋيان لە زانستە سروشتىيەكاندا نەبوۋە. شىۋازەكانى موعايەنە تۇماركىردن، بەردەۋام ھەرچەندە بە تەۋاۋى نا، بەلام لانى كەم لەنزىكەۋە پىۋەنپىيان لەگەل دەسەلاتى دىسىپلىن گەرىدا ھەيە كە لە ھەناۋى ئەۋدا نەشۋەنمايان كىردبوۋ. ھەلەبەتە ھەندى گۇرپىكارىيى سەرەكى ۋە كۆمەللىك پىشكەۋتن لە تەكنىكە رۋويانداۋە. شىۋازى دىسىپلىنى نۇئ سەريان ھەلداۋەۋە ئەم شىۋازانە پىۋەندىيەكى ئالۇزىيان لەگەل دەسەلاتدا دروستكىردوۋە. بەم شىۋەيە فۇكۇ لەسەر ئەم بىراۋەيە كە ئەم گۇرپىكارىيانە تەنيا كۆمەللىك تەعدىل و نەرمى و دلۇفانين و ھىستا سەربەخۇيە بەلئىن دراۋە كە نەھاتوۋتە ئارا لە ئاكامدا ئىمە پىمان نەناۋەتە ئاستانەى زانستى سەربەخۇۋە.

بۇچى ئەم جۇرە جىاۋازىيە لە شىۋازى كىردەۋەى چوارچىۋەى دىسىپلىنى لەھەمبەر زانستە سروشتى و زانستە كۆمەلەيەتتەكان ھەيە؟ (۱) بۇ ۋەلامدانەۋەى ئەم بىرسىيارە پىۋىستە سەرەتا بەدوۋرۋىزى، شىۋازى كىردەۋەى كىردارە پىش

زەمىنەيىپەكانى زانستە سروستىيەكان تاوتوئۇ بىكەن. شارەزايى و تەكنىكە ئالۇزەكان بە چەشنىكى روو لە زياد، دەرڧەتى ئەو بە زانا نۇيىپەكان دەدات بابەتەكان ((بىئالئىون)) (۲) و بەمجۆرە لەنىو چوارچۆپەيەكى روالەتى وئىنەيىدا دايان بنىن. بەم چەشەنە زانا مۇدپىرنەكان دەتوانن تايىبەتەندىيە بى مانايىپە تەجرىدكراوانە لە رېگەى ياساى وردەو بەيەكترەو بەستەن. ئەو كرادارەنى كە بەمەرچى ئەگەرى زانستە سروشتىيەكان لە قەلەم دەدرين، وەكو ھەموو چەشەنە شارەزايىپەكى تر، ھەندى شارەزايى لەخۇ دەگرن، كە ناتوانرېت لە رپاى رپساو ياساى وردو دەقىقەو بەدەست بەينرين. كۆھن جەخت لەسەر ئەو دەكاتەو كە ئەم جۆرە شارەزايىپە لە رېگەى خەرىكبوون بە بابەتە نمونەيىپەكانەو بەدەستدېت و پۇلانى (۳)، زياتر دەجىتە پېش و دەئى ناتوانن ئەمجۆرە شارەزايىپە لە رووى كىتپەكانى قوتابخانەو فېربىن، بەلكو دەبى لە رېگەى قوتابىيەتى لە كاروكردەودا فېريان بىن. سەرەپراى ئەمە، كردهو تەفزیلاتى (پەسەندكردن) رۇزانەى ئىمە پېشوخەت ئەمجۆرە شارەزايىپە زانسىيەنە لەخۇ دەگرن، تارادەيەكى ئەوتۇ كە ناتوانرېت ئەمجۆرە شارەزايىپە ھەرودەكو ئەو تايىبەتەندىيە سرشتىيەنى لەدەرەووى دەق سەربەخۇن و ئەمانە بۇخۇيان ئاشكرىيان دەكەن، لە دەق جىبابكەينەو. بەم دووھۆپە ناتوانرېت كرادارى زانكان لەژېر ئەمجۆرە رپساو ياسا ئاشكرىپەدا تاوتوئۇ بكرېت كە ھەر ئەمكردارانە رېكوپېكردن و خستەنرەووى (ئەم رپساو ياساپانە) مومكىن دەكەن. بەپېى وتەى كۆھن، زانكان ((شېوئەيەكى ناسىن كە لە مەعريفە پۇئىنكرادەكانى ناو رپسا، ياسا و پېوئەكانى دەستنىشانكردن و ناسىنەو، كەمتر رېكوپېكن و ھىند رافە ھەلناگرن). بەلام خالى گرنگ بۇ زانستە سروشتىيەكان ئەوئە كە زانستى سروشتى رېك تا ئەو شوئە سەرگەوتوو كە ئەمجۆرە كرادارە پېش زەمىنەپانە كە دەرڧەتى ھاتنە ئارای زانست دەرەخسىن بە حەقىقى و سەلماو دەمىردى و زانكان وەرەچاوى ناگرن.

زانستە مرۇڧايەتپەكان بەردەوام ھەولدەدەن لە پانتايى وەلانانى ھەر چەشەنە گەرپانەوئەيەك بۇ پېش زەمىنەيى كرادارەكان، كەلك لە زانستى سروشتى وەرېگرن. جىپەجىكارانى (زانستە مرۇڧايەتپەكان) ھىواپان واپە بەھۆى بەدەستھىپانانى

ھاوړاپى و (اجتماع) لەسەر ئەو شانەى پېوئەندىيان بە (خوئىندنەوئەكانى ئەوانەو ھەپە) و لە رېگەى دروستكردى شارەزايى ھاوبەش بۇ سەپركردنى دياردەكان، دەتوانن كرادارە پېش زەمىنەيىپەكانى زانستە كۆمەلایەتپەكان، رېك بەھەمان شېوئەى زانستە سروشتىيەكان، بە حەقىقى و سىلمېنراو لە قەلەم بەدەن و وەرەچاوى نەگرن. بۇ نمونە توئزەرەوئەكان ئىستا نواندەن پېش زەمىنەيىپەكانى وەكو مودىلى كۆمپيووتەرى بە سەلماو و حەقىقى دادەنېن و لە ھەندى تەكنىكى ھاوبەشى وەكو پرۇگرامسازىدا رادەھېنرين و پەرورەدە دەكرين، بەو ھىواپەى كە بتوانن تايىبەتەندى و ڧاكتەرى ئەو بىمانايىپە كە لەم جۆرە روانگەپەو سەرچاو دەگرى لە رېگەى رپساى وردەو روون بكەينەو. زانستە كۆمەلایەتپە رپسامەندەكان لەوانەپە بەھۆى بوونى ئەمجۆرە تەكنىكانە بە مەبەستى پېكېپانانى رپساى روالەتى، جېگەى خۇيان بكەنەو؛ بەلام ھەرچوئىك بېت ئەم كارە تەنیا لە رېگەى وەلانانى شارەزايى و دەزگا و دامەزراو كۆمەلایەتپەكان و بونىادە دەسەلایەتپەكانەو ئەنجامدەدەن كە دەرڧەتى تەجرىدى تايىبەتەندى و خەسلەتەكان دەرەخسىن. ھەرچوئى بېت، ئەمجۆرە شارەزايىپەنە دەقى كرادارە كۆمەلایەتپە پۇلېن كراوئەكانى ناوى، رەگەزى دەرروونى زانستە كۆمەلایەتپەكان، ھەرودەك چۇن شارەزايى تاقىگەى زانكان، بەشى دەرروونى مېزوو و كۆمەلئاسى زانست پېكېپان، چونكە ئەگەر زانستە مرۇڧايەتپەكان لافى خوئىندنەوئە چالاكپە مرۇپەكان لېدەدەن، لەم حالەتەدا بەپېچەوانەى زانستە سروستىيەكان دەبى ھەمان چالاكى مرۇپى روون بكەنەو كە دەرڧەتى خودى ئەو زانستانە دەرەخسىن. بەم شېوئەپە لەكاتىكدا لە زانستە سروشتىيەكاندا، دامەزراندى زانستى رپسامەندو بى نەپار كە بابەتى پېوئەندىيار بە بونىادى جىھانى سروشتى پېناسە و چارەسەر بكات، بەردەوام مومكىن و بەزۇرى گونجاو و خوازراو بوو، لە زانستە كۆمەلایەتپەكاندا بوونى ئەمجۆرە زانستە نۇرمالە بى نەپارە تەنیا بەو مانايە دەبى كە پەپەرەپكى دۇگم، خۇى لە رېگەى دەسكەوتە زانستىيەكان سەڧامگىر نەكردوو، بەلكو بەھۆى وەرەچاوگرتنى كرادارە پېش زەمىنەكان و وەلانانى ھەموو پەپەرە نەپارەكان، خۇى چەسپاندوو. بەجۇرېكى دېكە، بەم شېوئەپە ئەركى سەرەكى پشكنين و

تويژينەوهى پيش زەمىنەى كردارەكان و ماناكانيان قەدەغەگراوه. ئەو خالە (دەبى سەرنجى بەدەينى) ئەوەيە كە زانستە سروشتىيەكان تەنيا وەكو زانستى نۇرمال دەتوانن بوونيان ھەببەت، ھەلبەتە دەبى زانستى نۇرمال دەرڤەتى شۆرپشە زانستىيەكان قبول بىكات و ئەگينا ناتوانى ھزر و بىرۆكە سەرەكيبە نوپيەكان پەسەند بىكا، بەلام واتاى شۆرپش ئەوەيە كە كيشمەكيشىك لە گوزارشت و شروڤەكاندا وجودى ھەيە و سەبارەت بە بابەتە گرینگەكان و شپوازی پاسا و ھينانەوه بۇيان ھىچ ھاوارپى و ئىجماعىك لەئارادا نىبە؛ بەبى كيشمەكيشمىكى ئەوتۇش پيشقەچوونى زانستى نۇرمال نەشيا و دەببەت، بەلام نۇرمالبوونى ھەر زانستىكى كۆمەلايەتى تايبەت بە و اتايەيە كە ئەم زانستە توانىيەتى بەسەرکەوتووويەكى تەواو، پيش زەمىنەى كۆمەلايەتى خۇى پشت گوئى بخت و وەبەرچاوى نەگرەت. ئەو پيش زەمىنەيەى كە بابەت و شپوازەكانى خودى ئەم زانستە مومكىن كروو. بەم جۆرە ئەو زانستەى كە ھەر لە بنەرەتدا خۇى بەم شپوويە بەرتەسك دەكاتەوه تەنيا دەتوانى ھەندى رپساي پيشبىنيكردنى زۆر بەرتەسك بەدات بەدەستەوه. چارلز تايلور لە وتارە گرنگەكەى خۇيدا لەژىر ناوى ((گوزارشت و زانستى مرؤڤ)) (۱۹۷۱) ) ۴) ئەم بەلگەيەى ھينانەتەوه. ئەو جەخت لەسەر ئەو دەكاتەوه كە زانستى سياسى بابەتى بەھۆى تۆرى رپكوپىكى چەمكە ئابوورى- كۆمەلايەتییەكانى، بۇ خۇى پيش وەخت كردارە كولتوورپيە رۆژئاوايەكانى ئيمە لەخۇ دەگرەت كە مرؤڤى وەكو تاكى تەنيا و گۆشەگر بەرھەمھينانە. ئەو تاكەنھە لە پینا و دابىنكردنى پيداويستىيەكانى خۇيان و پيکھينانى كۆمەلگاكان پيوەندييەكى پەيمانى (كۆمەلايەتى) يان لەگەل تاكەكانى تردا دروستكردووه. تايلور بەلگە دینیتەوه كە زانستى كۆمەلايەتى عەينى، لەبەرئەوهى ئەم كردارە پيش زەمىنەيانە بى ئەملا و ئەولا بە ھەقىقى و سەلاو دادەنیت، بەناچار بى توانايەى لە پيشبىنيكردن و روونكردنەوهى دياردەيەكى وەكو بزوتنەوهى ھيبىيەكان و ئەم شۆرپشە كولتوورپيە بەربلاووى كە ھەندى جار لەم بزوتنەويەدا بەديارکەوت، بەلگەى تايلور ئەوه كە زانستى كۆمەلگا تەنيا بەھۆى تيگەشتن لە وتارى كردارە كولتوورپيە پيش زەمىنەيەكان لە روانگەى تاكە

گرۆدەكانەوه، دەتوانیت پيشبىنى دياردەيەكى ئەوتۇ بىكات يان لانى كەم لەدواى روودان لەماناكەى تيگات. بىگومان بىروبوچوونى تايلور لەم بارەيەوه پاستە كە زانستى كۆمەلگاى تەئويلى بەو مانايەى كە ئەو دەپخاتە روو، بۇ تيگەشتن لەو بزوتنەوانەى كە ھاوشپووى ئەو بزوتنەوانەن كە لە كۆتايى دەيەى (۱۹۶۰) رووياندا، بەسەر زانستى كۆمەلايەتى عەينيدا ئەفزەليەتى ھەيە، بەلام لە روانگەى فۆكۆوه زانستى تەئويلى يان زانستى پيوەندييە نيوان زەينىيەكان ھەندى بەرتەسكى زاتى و دەرروونيان ھەيە كە رپك بەھەمان رادەى بەرتەسكىيەكانى زانستە كۆمەلايەتییە عەينىيەكان گرنگ و جددىن. لەراستيدا ئەگەر بۇچوونى فۆكۆ پاست بپت، دانانى روانگەى كار بەدەستى كۆمەلايەتى لەھەمبەر گرنگى كردارە پيش زەمىنەيەكان لەجياتى ئەو تۆرە عەينىيەى كە كردارە پيش زەمىنەيەكان وەلادەنیت، ھەرچەندە خۇى لەخۇيدا بەرەو پيش چوونيكە، بەلام لەگەل گىروگرفتى ميتۇدۆلۇژى سەرەكى ھاوشپووى (كردارە پيش زەمىنەيەكان) بەرەورودەببیتەوه، چونكە لە روانگەى شىكردنەوهى تەعيرەكان، كار بەدەستى كۆمەلايەتى وەكو ھيبىيەكان، تەنانەت بەر لە زانا كۆمەلايەتییە عەينىيەتگەرەكان، بى ناگايە لەرەوتى روو لەزيادى بابەتسازى مرؤڤ كە لەكۆمەلگادا روو دەدات. بىگومان بزوتنەوهى دژى كولتورى باو لە تيگەشتنى خۇيدا پاست بوو. ئەم كاربەدەستانە لە راستيدا لەگەل ئەو جۆرە (اجماع) و ھاوارپيەى كە سەرچەم كۆمەلگا و زانستە كۆمەلايەتییەكان وەكو بارودۇخىكى سروشتى و خوازراو بەشكى سەلاو چەقىقيان دەزانى، دژياتيان كرو سەرنجى ھەموو لايەكيان بۇ ئەم بارودۇخە راکيسا، بەلام سەبارەت بەگرنگى خۇيان بە تەواوى لە ھەلەدابوون؛ لە ئاكامدا ئەگەر تيۆرى تەئويلىش بىوويت بچپتە ناو روانگەى ئەوانەوه و شىبكاتەوه، حەتمەن بە ھەمان رادە لە ھەلەدا دەببت. بەپيى شىكردنەوهى فۆكۆ ناتوانين بەشپوازيكى تەئويلى و لەسەر بنەماى واتا نيوان زەينىيەكان لە كردارە پيش زەمىنەيەكان تيگەين. ھەرودەك چۆن بابەتى زانستە كۆمەلايەتییەكان برىتين لە بەخشينى نەزم و رپكوپىكى روو لەزياد بەشتەكان لەژىر ناوى دابىنكردنى خۆشگوزەرانى ((رفاه)) (واتە بەوتەى فۆكۆ بايو- دەسلانن)، ھەر بەم جۆرە ئەو واتا نيوان زەينىيە يان ھاوبەشەى كە تايلور وەكو بنەماى شىكردنەوهى خۇى دەستان بۇ دەبات، بۇ خۇيان بەرھەمى رپوتىكى درپزخاپەنى

سوژەسازى مرۇقۇن لە كولتورۇ ئىمەدا. ھەولۇ تەئوئىلى تاپلۇر بە مەبەستى دانان و دەرجىردىنى پىش زەمىنەى كىردارەكان لە شىكىردنەوہى خۇيدا، ھەنگاوپكى گىرنگە بۇ پىكپىنانى چاكسازى لە زانستە كۆمەلايەتتە عەينىيەتگەراكان كە ئەم كىردارەكان لە چوارچىوہى مەعريفى خۇيان وەلادەنن، بەلام بۇچوونى موبالەغە نامىزى تىلۇ سەبارەت بە گىرنگى كۆمەلايەتى بزوتتەوہى دزى كولتورۇ باو (كە ئاكامى ھەولۇ ئەووبوہى ھەولۇ وەبەرچاوتتەن و تىگەيشتن لە بىروبۇچوونى كار بەدەستە كۆمەلايەتتەكان) دەرىدەخات كە ناتوانىن گىرمانەى ئەو بىكەين كە كار بەدەستە كۆمەلايەتتەكان بەشىوہىيەكى روون يان تەنانەت نادىيارىش ئاگىيان لە ماناى چالاكىيەكانى خۇيان ھەيە و يان لانى كەم بەو مەفھومەى كە فۇكۇ بۇ (مانا) ھەيەتى دىار نىيە كە چۇن چالاكى ئەوان كارگەرى لەسەر پىشقەچوونى ((ئەو بارودۇخە ستراتىژىيە ئالۇزە دەبىيەت لە كۆمەلگايەكى تايەتدا)) (مىژووى جنسىيەت، ۱۹۳). تەنبا شىكىردنەوہى تەعبىرىيەكانى جۇرى فۇكۇ دەرفەتى ئەوہمان بۇ دەپەخسىيەت تا لانى كەم لەدوای روودانى رووداوەكان لەوہ تىگەين چۇن بزوتتەوہى دزى كولتورۇ باو، زۇر بە ئاسانى ئامادە بوو ھاوكارى (لەگەل) سىستەمى سەقامگىر) دا بىكات و يارمەتى ھەموو ئەو رەوتانەى ناو كولتور بىكات كە لە دزىيان راپەرىبوو؛ واتە ئەو رەوتانەى كە دروستكەرى زانستى كۆمەلايەتى عەينىيەتگەرىداو زەينىيەتگەران و لە ئاكامدا ئەم زانستانە حەتمەن ناتوانن لىيان تىگەين. لەپاش پەسەندىردىنى گىرنگى كىردارە پىش زەمىنەيەكان، پرسىارىكى تر (دووم) كە سەرھەلەدەت ئەوہىيە ئايلما خودى ئەم كىردارە دەتوانن بىبەن بە بابەتى تىورىيەكى كۆمەلايەتى. بەھىزترىن وەلامى مۇدىرن بۇ ئەم پرسىارە لە ھەولۇ ماكس فىبەر بۇ پىشكەشكىردىنى روونكىردنەوہىيەكى تىورى لەھەمبەر عەقلاىيەت و عەينىيەتى روو لەزىادى ژيانى كۆمەلايەتتەيدا خۇدەنوئىيەت. فىبەر لەسەر ئەو بىروايەيە كە عەقلاىيەت بەشىوہى بەرفراوانبوونى بىرۇكراتىيەت و ھزرى موخاسەبە گەرانە، لەسەردەمى ئىمەدا دەبىيەت شىوازى سەردەكى تىگەيشتن لە واقىيەت. فىبەر ھەولۇ خستتەرووى تەعبىرپكى عەقلاىى و عەينى لەسەر چۇنەتى بلايونەوہى سەركەوتنى ئەم جۇرە ھززانە بەسەر كىردارەكان و بەسەر خود تىگەيشتنى ئىمەدا، دەدات و لە رىگەى ئەم شىكىردنەوہى زانستىيە بەو دەرنەجامە دەگات كە ((دامالىنى جادوو لە جىھان)) كە بەرھەمى بىركىردنەوہى

موخاسەبەگەرانە بوو، نىرخىكى زۇرى ھەبوو، تەنانەت لەسەر ئەو بىروايەيە كە ئەم دارشتنى تىورىيەى خۇيشى بەشىكە لەم ئالۇگۇرە كارەساتاوييە كە خۇى وەسفى دەكات، بەلام ھەروەك گەلئىك شىكىردنەوہى شىوفاكار جەختيان لەسەر كىردۇتەوہ، شىوفازە زانستىيەكەى بەھىچ جۇرىك نەيدەتوانى پاسا و بۇ ئەم تىگەيشتنەى بىنئىتەوہ كەگۇزەمەى عەقلاىيەت گەورتىر بوو لە ئەگەرى ھەر چەشنە سودىكى. فىبەر بەگىرنگى دان بەخالى دەسپىكى بابەتەكەى تەنبا دەيتوانى نامازە بە دەرنەجامى پىر لە دزايەتى و دوو لايەنانەى شىكىردنەوہكانى خۇى و مەترسىيە روو لەزىادە كولتورىيەكان بىكات.

ھايدگەرو ئادۇرنۇ بۇ خۇبوردن لەم جۇر دەرنەجامە پىر لە دزايەتتەيە كە لەبىروبۇچوونەكانى فىبەردا خۇدەنوئىيەت بەلگە دىننەوہ كە ناتوانرەت گوزارشىكى تەواو عەينى كىردارە كولتورىيە پىش زەمىنەيى و بەرايەيەكان بىرئىتە روو كە دەرفەت بۇ خودى پەيدابوونى تىورى دەپەخسىيە، كەواتە ئىمە ناچارنىن لە شىكىردنەوہ كۆمەلايەتتەكانى خۇماندا رەوتى عەينىسازى زانست بەرەو پىشەوہ بىبەين و يارمەتى بىكەين، ھەرچەندە دەتوانرەت ئەم كارە بىرئىت و بەشىكى زۇرى زانا كۆمەلايەتتەكان ئەمەيان كىردوہ. سەرەراى ئەمە ھەروەكو ھايدگەرو ئادۇرنۇ بىروايان و ابوو، مرۇقۇ بەردەوام پىش وەخت لەنئو مەوقىيەتتىكى مىژوويى تايەتدا قەرارى گرتوہ، بەو واتايە كە گوزارشتى ئىمە لە گىرنگى و ماناى كىردارە كولتورىيەكانى خۇمان ناتوانرەت ھىچ كاتىك بەرى بىت لە داوہرى بەھايى، بەلكو بەردەوام تەعبىرى بۇچوون لەخۇدەگىرئىپ. بىكەرى ناسىن نەك ھەر لەبىنەپەتدا لەدەردەوہى دەقدا نىيە، بەلكو خۇى بەرھەمى ئەو كىردارەنەيە كە خەرىكى شىكىردنەوہيانە. (ئەم دووانە) بۇ بەرگىردن لەم بانگەشەو ئىدىيەيەى خۇيان ھىندە ئامازەيان بە بەلگەكان نەكىردوہ، بەلكو لە رىگەى شىكىردنەوہى بەشىيەكان داکۇكىيان لەم بانگەشەى خۇيان كىردوہ: ھايدگەر لە رىگەى شىكىردنەوہى بونىادە گشتىيەكانى مەوقىيەتتەندى مرۇفەكان و ئادۇرنۇ لە رىگەى تەعبىرى رەخنەگىرانەى مىژووى رەوتى بەرھەمەيئانى مەعريفە پارىزگارى لەم بانگەشە كىردوہ. لەبىناتانەوہى ھەنووكەيى ھزرى فۇكۇدا، پىوئىستە ئەوہ بلئىن كە ھەنگاوى گىرنگى دواتر لەلايەن مىرلۇ. پۇنتىيەوہ ھاويشترا؛ ئەو جەختى لەسەر ئەوہ دەكىردوہ كە مرۇفەكان وەكو دانا، حەتمەن بەندن بە مەوقىيەتتەتەوہ،

چونکه مەعرىفە لە ھەناوى ئىدراكەووە لە دايك دەبیت و ئىدراكىش كارى دەرکكارپكى خاوەن جەستەيە، ھەر بۆيە لە خودى خۇيدا مەوقىعيەتەندە. بەھەر حال گوزارشتى مېرلۆ پۆنتى بۆ جەستەمەندى بەم مانايە، ھېندە گشتىيە كە ناماژەى پۆنتى بە جەستەى مەرۇف بەمەبەستى پوونکردنەوى مەوقىعيەتەندى، شتىكى زياتر لە دەستنيشانکردن و دەرپرینی بابەتەكە نيە. سەرەپاى ئەمە، مېرلۆ پۆنتى بە تىپروانىن لە بابەتى مەعرىفەى عەينى لە پروانگەى بونىادەكانىيەووە لەنيۆ ئىدراكدا رەھەندى مېژوويى و كولتورى نامادەيى جەستەيى لە مەوقىعيەتەىكدا وەبەرچا و نەگرتوووە بەناديارى وازى ئى ھينا. بە پرواى ئيمە فۆكۆ باشتين ھەلۆيست لەنيوان ئەم ھەلۆيستانە لە ھەر حالەتەىكدا وەردەگريت و بەبى ئەووى ناوى ھىچ كاميان بېنيت، بەشيوەيەك گەشەى پيەدەدات كە دەبیتە ھۆى زالىبوون بەسەر ھەندى لە گىروگرفتەكان. فۆكۆ دلەپراوكيى قىيەر سەبارەت بە رەوتى بە عەقلانى بوون و بەعەينى بوون بە ميرات وەردەگريى كە رەوتى سەرەكى كولتورى ئيمە و گرينگترين بابەتى سەردەمى ئيمەيە، بەلام بە گۆرپىنى زانستى قىيەرى بۆ شىكردنەووەيەكى يەگگرتوو پيشكەش دەكات كە پلەوپايەيەكى بەرزى لەمەيلى پراگماتىستىيانە ھەيە و نە تەنيا ئەم زانستە رەفز ناكات، بەلكو وەكو بەشيكى پيويستى بىرکردنەووە وەبەرچاوى دەگريت. فۆكۆ ھەر وەكو ھايدگەر و ئادۆرنۆ، جەخت لەسەر ئەووە دەكاتەووە كە پيش زەمىنەى مېژوويى كىردارەكان، واتە ئەو كىردارەنى كە دەرفەتى زانستە كۆمەلەيەتەيە عەينىيەكان دەرەخسېنيت، بەھۆى تىپۆرىكى بەرى لە دەق و بەرى لە بەھاگوزارى و عەينى قابىلى خويندەنەووە نين، بەلكو ئەم كىردارە بۆ خۇيان، توپژەر بەرھەم دېنن و خستەنەرووى تەعبيرىك سەبارەت بە تاكى توپژەر و جىھانەكەى وەكو پيويست دەردەخەن. فۆكۆ بەفېرېبوونى ئەم بابەتە لە مېرلۆ پۆنتى كە بكەرى ناسين خاوەنى جەستەيە، ئىستا دەتوانى شوپىنگەيەك بدۆزپتەووە و لەويووە دەربىخات كە توپژەر خۆى بىھوئى و نەيەيەوئى بەندە (مقيد) بە مەوقىعيەتەووە.

مەوقىعيەتەندى (بكەرى ناسين) بەم جۆرە نەمايش دەكرت كە توپژەرى خاوەن جەستەو ھەر وەھا بابەتەكانى خويندەنەووە (توپژەر) لە رېگەى تەكنەلۆژىيەى دەستكارو تەسەروف پىكردنىكى تايەتەيەووە بەرھەم ھاتوون. ھەر وەھا ھەر ئەم پروانگەيە دەرفەتى پوونکردنەووەى ئەو واقىعيەتە بە فۆكۆ دەدات كە توپژەر

ھەلۆيستىكى ھەيە كە لەو پروانگەيەووە رەخنە لە كىردارە ناوباوەكان دەگريت، ئەو رەخنەى كە تەنيا لە رەفزى ناعەقلانى عەقلانىيەت زياترە؛ ئادۆرنۆ ئەم راستىيەى بەشيوەيەكى رازنامىز بەجھېشتبوو. ئەگەر بەيكەرى جەستەيى و ژىنمەندى مەرۇف شتىكى زياترە لە بەرھەمى تەكنەلۆژىيا دىسپىلينيە پىادەكراوەكان بەسەريدا، ئەو ئەگەرى ئەووە ھەيە بتوانى دىدگايەك بە پرواى ئيمەدا بكتەووە كە بتوانين لە پروانگەى ئەووە رەخنە لەم كىردارە بگرين و رەنگە تەنانەت رېگايەكمان نىشان بدات كە بەھۆيەووە بتوانين نەزەعەيەك بەرەو عەقلانىيەت و نەزەعەى ئەم نەزەعەيە بۆ جەشارسازى خۆى رەن بکەينەووە. مېرلۆ پۆنتى پيشتر بەلگەى بۆ ئەووە ھىنابووە كە بەيكەرى ژىنمەندى مەرۇف ((عەقلىكى تازە دەركەوتوو)) و ھەولدانى بۆ داگىردنى جىھان بەشيوەيەكى تەواو، ھەم بەھەم ھىنەرى تىپۆرى و عەينىيەت سەندوويەو ھەم بەرھەم پيەندىيە (عللى-ھۆدارى) و بەھەم ھىنەيە جەشار دەدات. ئەو لەبىرى دامەزراندنى " ژىنالۆژىيەى ھەقىقەت" دابوو لەسەر بنەماى بەيكەرى جەستەيى مەرۇف. بېگومان جىنالۆژىيەى ھەقىقەتى فۆكۆ لەسەر بنەماى جەستە، لە روالەتدا جىاوازە، بەلام بەھەر حال بىرەكە يەككە. ھەرچەندە مېرلۆ – پۆنتى بەرلەووەى بتوانى بىرونايدىياكانى خۆى بگەيەنيتە قۇناغى جىيەجىكردن، كۆچى دوايى كىرد، بەلام وەك ديارە بەرھەمەكانى ئەم دوايىنەى فۆكۆ بە ئاراستەى جىبەجى كىردنى ئەم بىرو ئايدىياگەلەن.

پەراويزەكان

۱- ئەو بابەتەنى لە پرواى فەلسەفەيەووە بۆ وەلامدانەووەى ئەم پىرسيارە سەريان ھەلداووە لەم وتارەى خوارەووەدا تاوتوئى كراون:

**H.Drefus”Holism and Her-meneutics” Review of Meta Physys. Sept.1980.**

۲- بەپىى بەلگەخووزى ھايدگەر، ئەو بابەتەنى كە زانستەكان خۇيان پيوە خەرىك دەكەن، بەھۆى بىنىنىكى پائىوراوى تايەتەيەووە بەرھەمدىن كە بە ((heerbeitung)) نازدەى دەكات. (( ھەر ديارەيەكى نوئى كە لەناو يەككە لە پانتيەيەكانى زانستدا سەرھەلەدەت

ھېندە دەپالېئور ئا لەنيو چوارچيويە ئاويتەيى و عەينى و نۇرمى تيۇبيەكەدا بەئاسانى جىگە بگريت. بگەرپوھ بۇ:

Heidegger, "Science and Reflection" in the Qeuation Concerning Technology.(New york, Harper and Row, 1997), pp. 167,169.

۲- پۇلانى (K. Polanyi)، (۱۹۶۴ - ۱۸۸۶) مرؤفئاسى ئابوورى مەجەر.

ژيدەر

ميشل فۇكۇ، فراسوى ساختگرايى و ھرميوتيك، ھيوبرت دريفوس و پل رابينا، ترجمە حسين بشيريه، تھران، (۱۳۷۹).

\* ئەم كتيبە دوو سال بەر لە مردنى فۇكۇ نووسراوہ.

۷۷

## جينا لۇژياي مرؤفى مۇديرن وەك بگەرى ناسين

فۇكۇ وەكو جنالۇژيستىك، پرسى جنسيەت رپك بەمانا ميژوويەكەى دپنيته بەرباس؛ جنسيەت دياردەيەكى ئەزموونى بايۇلۇژى زيندەوهرزانەى بونىادى نيه، بەلگو بەرھەميكي ميژوويە. فۇكۇ بيروبوچوونى پەسندو باوى غريزەى سيكيى وەكو ماھيەتيكي بونىادى و پالنهريكي كۆن دەخاتە ژير گومانەوہو بەلگەخوازى دەكات كە ئەم چەمكەش لەناو گوتاريكي ميژوويى تايبەت لەمەر جنسيەتەوہ پەيدا بووہ. وشە ھەلبزيردراوہكانى خوۋى و رافە مانايپەكانيان زۆر بەوردى لەگەل رەوتى ئالوگۇرپى سياسەتتەن پەيوەنديدار بەرجەستە و ئارەزووہكانى، ليك گري دەدات: ((ئيمە لەسەدەى ھەژدە جنسيەت و لەسەدەى نۆزدەھەميش غەريزەى سيكسيما ھەبووہ. بيگومان ئەوہى بەرلەوہ ھەمان بوو شەھوتە)) (اعتراف، ل ۴۱).

بەدرپژايى سەدەكانى ھەژدەو بەتايبەتى نۆزدە، جنسيەت، وەكو بابەتى ليكولپينەوہى زانستى، كۆنترۆلى ئيدارى و جيگەى سەرنجى كۆمەلاپەتى لپھات و لە روانگەى پزىشكەكان، ريفررم خوازەكان و زانا كۆمەلاپەتتەيەكان، ھيماى تەندروستى،

نەخۇشى و شووناسى (ھويت) تاكەكەسى دەدا بەدەستەوہ. لە رپگەى رپكخستنيكي وردى كۆمەلە سيمبوليكي تايبەت بەجنسيەتەوہ بوو كە بۇرژوازى خوۋى لە سيكبولەكانى ئەسل و رەچەلەكى ئەرستۇكراتى و لە چينى كريكار كە وەكو ھەلگىرى مەترسى سيكسى جۇراوچۆر سەيرى دەكرا، جياكردەوہ. بە گوتەى خوۋى فۇكۇ، جنسيەت وەكو رەگەزىكى سەرەكى لەنيو ستراتيزى دەسلەتتەكەدا سەريھەلدا كە تاك و دانىشتووانى بەشيۋەيەكى زۆر سەرکەوتووانە بەداوېنى بايۇ- دەسلەتەوہ گرى دەدا. بەلگەخوازى سەرەكى فۇكۇ ئەوہ كە جنسيەت وەكو ئامرازى بەرفرانكردنى (بايۇ-دەسلەت) (Bio- Power) داندر. لە راستيدا ئەو نكۆلى لە رپويابەتى باو لەمەر ئەمەوہ ناكات كە لەسەدەى ھەژدەو بەتايبەتى سەدەى نۆزدەوہ ئالوگۇرپك لە جنسيەتيكى تارادەيەك ئازادو جيانەكاوہ لە زيانى رۇژانە بەرەو جنسيەتيكى لەژير چاودپىرى و تيروانين روويدا، بەلام ئەو خالەى ئەم مەبەستەى ئەوہيە كە بەھوى پيادەكرنى ئەم چاودپىرى و تيروانينە، پەرفرانوييەكى بەرچاوو بى وپنە لە گفوتوگۇو بيركردنەوہلەبارەى غەريزەى سيكسيەوہ سەرى ھەلدا. فۇكۇ لە جياتى ئەوہى ميژوويى ئەم چەند سەدەيەى داويى بەميژووى بەرفرانوبوونى سەرکوتى جنسيەت لە قەلەم بدات، لەسەر ئەو بروايەيە كە رپنمايەكى روو لەزياد، وروژانەندى و ھاندانىكي رپكخراو بە شيوازى جۇراوچۆر گفوتوگۇ (لەھەمبەر جنسيەتەوہ) سەرى ھەلدا (ميژووى جنسيەت ل ۳۴). لەم گوتارەدا غەريزەى سيكسى وەكو پالنهريكي ھيندە بەھيزو ناعەقلانى ناسينرا كە كۆنترۆلكردنى پئويستى بەھاتنە ئاراي شيوازى بنەرەتى چاودپىرى كۆمەل و چاودپىرى تاك بەسەر خۇيدا ھەبوو. بايۇ- دەسلەت لە رپگەى بلاوكردەوہى جنسيەتەوہ كۆنترۆلى خوۋى تاكو بچوكترين جوئەى جەستەو رۆج بىردە بيش، ئەم كارە لە رپگەى پيگھيئاننى تەكنەلۇژياپەكەوہ ئەنجام درا كە بريتى بوو لە دانپانانى (اعتراف) تاك بەشيۋەى لەخۇ رۇچوون يان لە قالىي پەيف (كەلام) دا. لە رپگەى تەكنەلۇژياى دانپانانەوہ بوو كە ھاكتەرە جۇراوچۆرەكانى وەكو جەستە، مەعريفە، گوتارو دەسلەت كەلە راقشەى بايۇ- دەسلەتدا لەگەلئاندا بەرەو رووبووينە، لەنيو پانتاييەكى ھاوبەشدا خربوونەوہ. بەگشتى، ئەم تەكنەلۇژياپە بەپەلى يەكەم لەسەر چينى بۇرژوا

پىادەكرا، ھەرۈەك چۈن تەككەلۇژىيە دىسپىلېن بەشپۈەپەكى گشتى ۋەكو ئامرايىك بۇ كۇنۇتۇلگىردى چىنى كرىكارو چىنەكانى خوار كرىكاروۋە سەرى ھەلدا. (لە ھەردوۋ ھالەتەكەدا سادەكردنەۋەى بابەتەكە بەم شىۋەپە ھى فۇكۇ نىيە بەلكو ئاكامى ئەنجامگىرىيە) فۇكۇ لە جىنالۇژىيە مرۇقى مۇدپىرندا تەككەلۇژىيەكانى سوژە (بەكر) و سوژەسازى لە پەناى شىكردنەۋەكانى پىشوى خۇى بۇ تەككەلۇژىيەكانى بابەت و بابەتسازى {كە لەكتىبى دىسپىلېن و سزادان ئامازەى پى كر دوۋە} دادەنىت. فۇكۇ تەككەلۇژىيە بابەت و گوتارى سوژەى گىرۇدەى دانپىيانان ھەر بەشپۈە راقەپە شىدەكاتەۋە كە تەككەلۇژىيە گوتارى دىسپىلېن راقە كر دوۋە ھەردوۋ مەفھوۋمەكە لەنىۋ تۇرپكى تەعبىرى پانوبەرىن تر واتە لەنىۋ مەفھوۋمى بايۇ- دەسەلۇتدا دادەنىت. كەواتە دەبى ئەۋەمان لەپاد بىت كە فۇكۇ شوناسى سىكىسى يان رزگارى سىكىسى لەخودى خۇيدا بەبى دەسەلۇت يان ھەتمەن بەدۇى دەسەلۇتى ناو كۇمەلگا لە قەلەم نادات. بەزۇرى فۇكۇ سەبارەت بەم بابەتە توشى لى تىنەگەشىتن ھاتوۋە، بەتابەتەى لەلايەت ئەۋ كەسانەۋە كە بانگەشەى ئەۋە دەكەن بزوتنەۋەكانى رزگارى و ئازادى سىكىسى (مانادار) ن لەبەرانبەر شىۋازە ھەنوكەپپەكانى دەسەلۇتدا، بۇ فۇكۇ بابەتەكە تەۋا پىچەۋانەپە، لە رىگاي بەلگە ھىنانەۋە دەرىدەخات كە ئەۋ شىۋازەى دەسەلۇت كە لەگەل شوناسى سىكىسىدا پەپوۋەندىيان ھەپە، لەپاستىدا دەربىرى گۇرانكارپەكانى ئەم دواپىانەى كۇمەلگاي ئىمەن و ھەر ئەم ھۇپەشەۋە ناسىن و دەست نىشانكردىيان كارپكى دۇۋارتەرە. بەپىبى بەلگەخۋازى فۇكۇ، سەركەۋت، گشتىترىن شىۋەى دەسەلۇت نىيە. ئەم بۇچونە كە پىپوۋاپە ئىمە يان بەخۇناسىن و يان بەھۇى دەربىرىنى ھەقىقەتەۋە لەبەرانبەر سەركوتدا بەرگرى و بەرەنگارى دەكەين، لە راستىدا دەسەلۇت دەپارىزىرى، چونكە كارۋكردەۋەى راستەقىنەى دەسەلۇت ھەشار دەدات.

### غەرىزەى سىكىسى و بايۇ- دەسەلۇت \_ Bio- Power

مەفھوۋمى مېژوۋى جنىسبەت ۋەكو گوتارىكى دىارىكاراۋ و پىۋەندىدار بەگوتارو كىردارەكانى دەسەلۇت، لەسەرەتاي سەدەى ھەژدەۋە لەگەل ئەم جۇرە گوتارو كىردارەكانى لىكەسترا. ((ورۇژاندن و دىنەدانى گىتوگۇ سەبارەت بەغەرىزەى سىكىسى

بەشپۈەپەكى ھونەرى)) ۋەكو پاشكۇۋ تەۋاۋكەرى ھۇگرى بۇ ژيان، ھەندى پۇلېنى ئەزمومونى و زانستى بۇ چالاكى سىكىسى ئەنجامدرا. لەم قۇناغە سەرەتابىدە، ئەم جۇرە پۇلېنكردنە ھىشتا لەزپىر ساپەى گوتارى دىنى دانەنجام دەدەرا كە شەھوت، گوناح و ئەخلاقى مەسىحى لەگەل يەكتىرىدا لىك گرى دابوو، بەلام ھىدى ھىدى دىمۇگرافەكان و كاربەدەستانى پۇلېس دەستىيان داپە پىشكىنىكى ئەزمومونى ھەندى بابەتەى ۋەكو فەحشا، ئامارى دانىشتوۋان و شىۋازى بلاۋبوۋنەۋەى نەخۇشەپەكان. ((ژيانى سىكىسى شتىك نەبوۋ كە مرۇق تەنبا داۋەرى لەبارەپەۋە بىكات؛ بەلكو شتى بوۋ كە ئىدارەۋ كۇنۇتۇل دەكرا، شتىكى ۋەكو تۋاناي گشتى بوۋ كە ۋەرگرتنى شىۋازى بەرپۈەبەراپەتەى دەھىنا ناراۋە دەبوۋاپە لەگوتارە راقەپپەكاندا كارى لەسەر بىرپىت. لەسەدەى ھەژدە، ژيانى سىكىسى بوۋ بەبابەتەى كە پەپوۋەندى بەپۇلېسەۋە (ھەبوۋ)) (پىشوو، ل ۲۳). دەتۋانېن ھۇگرى رۇژ لەگەل رۇژ زىاتىر سەبارەت بەخۇپىندەۋەى ئامارىانە بۇ دانىشتوۋان ۋەكو نمونە بىپىنەۋە. لەسەرانسەرى سەدەى ھەژدەدا دىمۇگرافىيا و پانتاپىيە پەپوۋەندىدارەكانى ۋردە ۋردە بوۋن بەشى زانستى. بەرپۈەبەرەۋە كاربەدەستە دەۋلەتپەكان ۋەكو شتىك سەپرى دانىشتوۋانپان دەگرد كە دەبوۋاپە بناسرىن، بخرىنە ژپىر چاۋدپىرى و سەرنچەۋەۋە گەشەپان پى بدرپىت. ((پىۋىست بوۋ رادەى لەدايك بوۋن)) تەمەنى ھاۋسەرى، ژمارەى مىندالە مەشروع و نامەشروعەكان، پەپوۋەندى زوۋى سىكىسى، زۇرى رۋودانى پەپوۋەندى سىكىسى، شىۋازەكانى نەزۇكسازى يان دوۋگىانسازى (باروۋەسازى)، كارىگەرى ژيانى رەبەنى، شۋىنەۋارى پىشگرى (پىۋەندى سىكىسى و شۋىنەۋارى پىشگرىكرىن لە دوۋگىانبوۋن، بخرىنە ژپىر شىكردنەۋە)) (پىشوو، ل ۲۶). كاربەدەستانى دەۋلەتەى فەرەنسا لەسەدەى ھەژدەۋە ھىدى ھىدى لە دەربىرىنى گوتەى پەندئامىز سەبارەت بەگرنگى دانىشتوۋانەۋە بەرەۋ نامادەكردنى ھەندى شىۋاز بۇ خۇتپەلۇقورتاندىن لەژيانى سىكىسى خەلگەۋە ھەنگاۋپان نا. بەم چەشەنە ژيانى سىكىسى لەژپىر كارىگەرى ئەم جۇرە ھۇگرىيە سىياسى و ئابوۋرىدە بوۋ بە بابەتەى كە دەۋلەت و تاك ھەردوۋك خۇيان تىۋەگلاند. بەدرىژاى سەدەى ھەژدە پىۋەندى جنىسبەت و دەسەلۇت لەدەۋرى بابەتەى پەپوۋەندىدار بەدانىشتوۋانەۋە دەخولاپەۋە، بەلام لەسەرەتاي سەدەى نۇزدە

جیگورکپیەکی بنەرەتی روویدا بەو واتایە کە گوتار سەبارەت بەجنسیەت لە قالیی چەمکیکی پزیشکی ھاتە ئاراوە. ھەر ئەم جیگورکیە بوو کە شەپۆلێکی لەگوتار سەبارەت بەجنسیەت لەسەرانسەری کۆمەلگای بۆرژوازیدا ھینایەکایەو، خالی وەرچەرخانی سەرەکی بریتی بوو لەجیاکردنەووی زانستی پزیشکی سەبارەت بەجنسیەت لە زانستی پزیشکی تاییبەت بەجنسیەت: ئەم جیاکردنەوویە لەسەر بنەمای دۆزینەووە دەستتیشانکردنی ((غەریزی سیکی {ھاتە ئاراوە} کە لە توانای دابوو روخسارە نەناسراوەکان، لادەری و دەست ھاتوو، نەخۆشی و رەوتی پاسۆلۆژی بخاتەرۆو)) (پیشوو، ۱۱۷). بەھۆی ئەم پیشکەوتنە ((زانستیانەو)) بوو کە جنسیەت لەگەڵ شیوەیەکی بەھیزی مەعیفەدا لیک بەستراو پەيوەندی نیوان تاك، کرپ، ماناو چاودیری بەرقەرارکرا. لێردا فۆکوژیانی سیکی و جنسیەت لەبەرانبەر یەکدی دادەنیت. ژیانی سیکی شتیکی تاییبەت بەخیزانە. ((بیگومان دەبی ئەووە قبوڵ بکەین کە پەيوەندی سیکی لەھەموو کۆمەلگایەکدا دەبیئە ھۆی بەرفراوانبوونی پەيوەندی خزمایەتی و نزیکیەتی)) (پیشوو، ۱۰۶). ھەتا بەر لەکۆتایی سەدە ھەژدە یاسا سەرەکیەکانی ولاتانی رۆژناوا تەرکیزیان ھەر لەسەر ئەم بەرفراوانبوونە پەيوەندی خزمایەتی و نزیکیەتی دەکردووە، بەم چەشنە بەھۆی تیکەلاوکردنی ئیلتیزاماتی ئایینی یان یاسایی ھاوسەریتی لەگەڵ یاسایی تاییبەت بە میرات و پەيوەندی خزمایەتی، گوتاریکی تاییبەت سەبارەت بەژیانی سیکی سەرپھەلدا. لەسەر بنەمای ئەم یاسایانە، کاروبار و پلەوپیایە کۆمەلایەتی دادەنرا، کاروکردەوی جۆراوجۆر یاساغ دەکرا یان مۆلتەتی پی دەدراو سیستەمی کۆیالیەتی دروست بوو. لە رێگە ھاوسەریتی و لەدایکبوون، نزیکیەتی و خزمایەتی لەگەڵ ئالووپیرو گواستنەوی سامان و خاوەنداریتی و دەسلەلتادا لیک گری دەدرا.

شیوەی میژوویی ئەو گوتارو کردارە فۆکو بە ((جنسیەت-sexuality)) ناوژەدی دەکات، لەسەر بنەمای لیکچەرانی ژیانی سیکی لە خزمایەتی و نزیکیەتی دامەزراوە. جنسیەت بابەتیکی تاکەکەسیە، لەگەڵ چێژی تاییبەتی پەنھان، زیادەرۆیی مەترسی خولقی بۆ جەستەو خەیاڵاتی نھینی و مەحرەمانە تیکەلاو؛ جنسیەت بەم مانایە وەکو ماھییەتی سەرەکی تاكو کرۆکی شوناسی تاکەکەسی دەژمیردیت.

دەرفەتی ئەووە رەخسا کە بەھۆی نیویژیوانی پزیشکەکان، دەروون پزیشکەکان و ھەندی کەسی دیکە کە گوئیستی دانپیانانەکانی ئیمە دەبوون سەبارەت بەبیرۆکەو کارو کردووە پەنھان و تاییبەتیەکانمان، پەیی بەھیماکانی جەستەو ھزری خۆمان ببەین. فۆکو ھەر ئەم پرۆسەییە بە تاکەکەسی بوون، بەپزیشکی بوون و رەمژداریبوونی ژیانی سیکی کە لەسەردەمیکی تاییبەتیادا روویدا بە ((بلاووبوونەوی جنسیەت-of deployment sexuality)) ناوژەد دەکات. فۆکو لەناو ئەو گوتارانە کە سەبارەت بەجنسیەت بەرھەم ھاتوون و زۆربوونە، چوار ((یەکیەتی ستراتیزی گەرە)) جیا دەکاتووە کە تییاندا دەسلەلتو مەعریفە لە ناومیکانیزمیکی تاییبەتیادا ئاویتەبوون و کە لە دەروەوی جنسیەت دا دروست کران ھەرکام لەم چوار ستراتیزی بلاووبوونەوی جنسیەت بەشیوەیەکی جیا سەریان ھەلداو لەسەرەتادا تارادەیکە لە ستراتیزییەکانی دیکە جیا بوون (بیرار وایە وردەکارییەکانی ئەم ستراتیزیانە لە بەرگەکانی دواتری میژووی جنسیەت دا روونبکریئەو) ((۱))؛ بەھەر حال بابەتە سەرەکیەکانی ئەم بەشە بەناشکرا پەيوەندیان بە بایۆ-دەسلەلتەووە ھەییە کە لێردا جیگە مەبەستی ئیمەییە.

یەگەمین ستراتیزی، بۆ ئینفیعال دەستدان (یان بە ئینفیعال ((passional)) لە قەلەم دانی) جەستە زانانە. جەستە ئافرەت وەکو جەستەییەکی تەواو تیربوو لە جنسیەت خرایە ژیر شیکردنەووە لە ئاکامی ئەم ((پیشکەوتنە)) پزیشکیەووە، جەستە ئافرەت ((بەھۆی پاسۆلۆژی ناوەکی خۆیەو)) جیاو دیاری دەکراو دەخرایە ناو((لە پەيوەندیکی ئۆرگانیک لەگەڵ پەیکەری کۆمەلگا)) (ئەو پەیکەرە کە ((جەستە زان)) گرانتی بەھەرمەند ریکوپییکەکی بوو)) (پیشوو، ۱۰۴). ھەموو رەگەزەکانی بلاووبوونەووی کاملی جنسیەت لێردا ھەن، جنسیەتیکی رەمژنامیزو سەرانسەری خودان گرینگیەکی یەگجار زۆر لەسەرانسەری جەستەدا خۆی داکوئەو؛ ھەر ئەم ئامادەییە رەمژنامیزە (جنسیەت) ئەو شتەییە کە جەستە ئافرەتی ھینایە نیو گوتارە رافەییەکانی زانستی پزیشکییەو، لە رێگە ئەم جۆرە گوتارە پزیشکیانەو، شوناسی تاکەکەسی ئافرەت و ساخلەمی ئاینەدی

دانشتوان هردووکیان له گهڼ مه عریفه، دسه لاتو ماديته جسته دا په یوه نډیپه کی هابو بهش ددوژنه وه.

دوهمین ستراتیژ، به پوره دهمی له قهلهمدانی (یان بؤ پوره دهمیانی) ژبانی سیکی مندانه. شیوازه باوه کانی تیکوشان دژی مهه کی نهینی (ده سپه)، نمونه په کی دیاری بلاوبونه وهی بایو- دسه لاته، هه لبه ته نهک وهکو فاکتوری دیاریکردن به لکو وهک فاکتوری به ره مهینانی وته ((speech)). نه م وته په له سپه نه و بروه دامه زرابوو که هه موو مندانه کان خودانی جنسیه تیکن که هه م سروه تیپه وه هه م مته رسیدار. له ناکامدا به ره وهندی تاکه که سی وگوگه لی دسته جهمی له وه دابوو که هندی ههنگاو به مه بهستی چاودیریکردن به سپه نه م جوړه توانامه نډیپه غامزه دا نه نجام بدریت. ده سپه پی مندانان وهکو نه خوشیه کی گشتگر سپه پی کرا. ((دوره نجامی به کرده وهی (نه م کاره) نه وه بوو که له م تیکوشانه گشتیپه دا که به ته مه نه کانی له په یوه نډی له گهڼ ژبانی سیکی مندانه کان نامادو ریکه دست، نه م جوړه چیژه ساده وپه بناغانه دهبونه پالپشت و هیما (واته به توبزی هه شاریان ددان بؤ نه وهی دهرفته کی کشف بونیان بره خسپن)) (پیشوو، ل ۳۴). چاودیری ورد، هونه ری تیروانین، بلاو کرده وهی داوی زور ووهنده، ناموژگاری نه خلاق بی کوتایی، هوشداری فراوان سه بارهت به هوشیاری و ناگادار بوون، وروژاندنی به رده وومی ههستی گونا، بنیادنانه وهی بینایه ی مال له پیناو چاودیری کردن، پانابردنه بهر شهرفی بنه مالو سوودوهرگرتن له پیشکه وته کانی (زانستی) پیشکی، کومه له میکانیزمیکی ناماده کراو بوون که هه له سه ره تادا به ناشکرا مه حکوم به تیکشکان بوون، به لام بؤ له ناویردنی ده سپه ری. مندانان توهی تیکشکان هاتن. وهی نه گه ر بیتو نه م تیکوشانه له جباتی دیاریکردنی جنسیهت وهکو به ره مهینانی دسه لات ته عبیری ئی بکهین، نه و له م حالته دا ده بی بلین که سه رکه وتنیکی ته وای به دست هینا: ((دهسه لات به پشتیوانی نه م پالپشته به ره و پیشه وه ده جوو، نامرازه کانی کونترول و شوپنه وارده کانی خوی زیاد ده کرد، له هه مان کاتیشدا نامانجه کانی به رفراوان دهبوون، به سپه هندی پشکدا دابهش دهبوو، لق لق ده کراو هه ر به م گوپوتینه وه هه رچی زیاتر له هه ناوی واقعیه تدا پته وو قایم

ده بوو)) (پیشوو، ۴۲). سپه مین ستراتیژ، دانانی له دایک بوون و مندان بوون له ناوه نډی سه رنج و گرنگی پیدانی کومه لگا و ده ولته له م ستراتیژه دا، ژن و میرد بهر پر سیاریه تی پیشکی و کومه لایه تیان وهرگرت. نیستا نه وان له روانگی ده ولته وه (۰) نه رکیکیان له هه مبه ر کومه لگا له سپه شان بوو، به و واتاپه که ده بووایه کومه لگا له کارتیکردن و کاریگه ری نه و فاکتوره نه خوش هینه رانه ی که رهنگه به هوی جنسیه تی بی سه رو به ره وه په ره بسپن، بیاریزن و له ریگی گرنگی پیدانیکی ورد به کاروباری له دایک بوون، ژماره ی دانشتوان بهر ته سک بکه نه وه (یان هیژیکی تازهی پی به خشن) له سپه نه و پروه بوون که گه نده ئی خلاق یان سستی و سه ریچی له چاودپی سیکی زور به ناسانی ده بیته هوی سه ره لدانی لاری سیکی و نالوگوری له ناکاوی میراتگری. که موکوری له چاودپی وردی ژبانی سیکی ده بتوانی به شپوهیپه کی مته رسیدار بیته هوی له ناوچوونی ساخلمی و ته ندرستی خیزان و کومه لگا. هه تا بهر له کوتایی هاتنی سه ده ی نوزده ((نه و کرداره کومه لایه تیپه ته ووهی که له شیوه ی ره ره زپه رسته کی توندوتیز به لام ریخراوو گونجاودا خوی دهرخست و له ژیر هیدایه تی ده ولته تدا بوو، دسه لاتیکی مهن و هندی دهره نجامی زور بهر بلاوی به ته کنه لوژیای سیکی به خشی)) (پیشوو، ۱۹۸).

به چه شنیک بی نه ملا و نه ولا ده توانین بزوتنه وهی چاکسازی ره گه زی له ژیر تیشکی نه م جوړه نالوگورانه باشتر تیپه گهین. به م حاله ش هه موو نه و زانستانه ی که له پیناوی خویندنه وهی جنسیه تی مرؤف سه ریان هه لدا، نه م روله چاودیریپه زینده وهرزانیپه یان نه ده گپرا. فوکو جه خت له سپه نه وه ده کاته وه که دهر وونشیکاری به تاپه تی له قوناغه کانی سه ره لدانی داو به بی وه بهر چاوغرتنی نه و روله ی که دواتر له نورمالسازیدا راییکرد، بهرگریپه کی به رده وام دلیرانه ی له بهرانبه ر هه موو تیوریپه کانی تابهت به گه نده لی و دارمانی میراتگری نه نجامدا. دهر وونشیکاری له نیوان نه و هه موو ته کنه لوژیای پیشکیبه جوړاوجورانه ی که له پیناو نورمالسازی ژبانی سیکی سه ریان هه لدا، ته نیا حاله تیک بوو که له بهرانبه ر نه م جوړه نه زعه زینده وهرزانیپه دا به رگری کرد.

چوارمىن ستراتىژى، وەبەرچاوغرتنى ئەو چېژمەيە كە لە (لادەرى) لارپى سىكىسيەو ە سەرچاوى دەگرت و سەيركردنى وەكو نەخۇشى دەروونى (۰) ەھتا بەرلەكۇتايى سەدەى نۇزدە، ژيانى سىكىسى وەك دياردەيەكى جياكراو و دابراو دەستنىشان كرابوو. يان بە وتەى فۇكۇ وەكو غەريزەيەكى ((دانراو)) بوو. لەسەر ئەو بېروايەبوون كە ئەم پالئەره غەريزيە ەم لەئاستى زىندەيى و ەم لەئاستى دەروونيدا كار دەكات و لەوانەيە ئەم پالئەره بەلارپيدا بېرى، بېروشىنرى، وەرچەرخانى تىدا پىكېھېنرى و مەغشوش بىرىت، ەەرچەندە بەشىوئەيەكى سىكىسى و ساخەم كار بىكات. لەھەموو حالئەتەكاندا غەريزەى سىكىسى و خەسلەتى تاكەكەسى بەچەشنىكى تۇكەمە بەلىكەستراو لە قەلەم دەدران. بەم جۇرە زانستى سىكىسى وپنەيەكى بەرفراوانى لە جۇرەھا نانۇرمالى، لارپى و جنسيەتە رووشاوەكان كېشا. لەكۇتايى سەدەى نۇزدە دەروونىزىشكەكان بەتايەت سەبارەت بە جۇرناسى لارپىەكان، لىھاتووئەيەكى زۇريان پېشاندا. ((تېكەلاوخاوەكان، پياو شىوئەكان، ئەويندارانى پېرپۇنەكان، تووشبووانى لارپى لەناوەندى ەستى سىكىسى و ئەو ئافەرەتەنى تووشى حوزنى سىكىسى ھاتبوون، ەەركامىكىيان خاوەنى شوپىنگەيەك بوون)) (پېشوو، ل۴۳). لەسەر ئەو بېروايە بوون كە بەدەستنىشانكردنى ئەم جۇرانە لەسەر بىنەماى زانستى، وەسفىكردن و شىتەلگردنى نوپى كامىل بۇ شىتەلگردنى تايەمەندىيەكانى تاكەكان، زۇر ئاسانتر دەبىت. ناوچەيەكى نوپى كامىلى بۇ رېكخستنى ژيانى تاكەكەسى ئاوەلا كرا. لەپوانگەى دەروونىزىشكەكانەو جنسيەت لە تەواوى رەھەندو پووەكانى ژيانى تاكى لادەردا ۇكەمو قايم بوو؛ ەەر لەم گۇشەنىگايەو دەبوايە ەموو رەھەندەكانى ژيانى بىناسرپت. لەكاتىكدا كە ((لە رابردوو نىربازى وەكو لادەريەكى كاتەكى لەقەلەم دەدرا، ئىستا ھۇمۇسىكىسى وەكو جۇرە (نەخۇشەك) سەرھەلەدات)) (پېشوو، ل۴۳). ئەوئەى سەردەمىك كۇمەلە كەردەويەكى ياساغ بوو ئىستا وەكو عوارزى ئاوتتەيەكى مانادارى زىندەوورزانى و كەردەوى لىدپت. ديسان ((دەزگاي ئەو دەسەلاتەى كە بەسەر ەموو ئەم عارزە بېگانەيەدا چەقى دەبەست، نامانجى سەركوتكردن نەبوو بەلكو گەردەكى بوو واقىعەتتەى رافەيى،بىراو پايدارى پى ببەخشىت (پېشوو، ل۴۴). ئىستا بەپىي رادەى نۇرمال بوون يان نەخۇش ئاسابوونى ئەم غەريزە سىكىسيە

رەمزوايەيە، تەواوى رەفتارەكانى تاكەكەسى قابىلى پۇلنىكردن دەبوو. ەەر كە دەستنىشانكردنى پزىشكى لە ەمبەر لارپى لەرووى زانستىيەو دەسەلما،دەبووايە تەكەلۇژيا رېفۇرمگەرەكان بەقازانجى تاك و كۇمەلگا پىادەبىرىن. بەم چەشەنە (زانستىكى شكانبەندى سىكىسى- Orthopedics of sex) تەواوو بى كەموكورى شەرعىەتى وەردەگرت. لەم ستراتىژيەشدا ەروەكو ستراتىژيەكەى دىكە، جەستە، زانستى سىكىسى و وىستى رېكوپىككردن و چاودپىرى لەگەل يەكديدا پەيوەندىيان ەبوو و بەپىي تېگەيشتنىك بۇ جنسيەتى قول و سەرانسەرى و واتادار كە ەموو ئەوشتانەى دەگرتەو كە تەماسيان لەگەلدا ەبوو و دەتوانىن بلن بۇ خۇى ەموو شتىك بوو، لە كۇمەلەيەكى يەكگرتوودا كۇدەبوونەو. ەموو ئەم ستراتىژانە دەبوونە ھۇى سەرھەلئانى پەوئەندىيەكى سەيرو نامۇ لەنپوان دەسەلات و چىژ دا. لەم خالەو كە جەستە بەناوەندى جنسيەت لەقەلەم دەدرپت و ئىدى نەدەبووايە جنسيەت وەبەرچاو نەگىرپت، ەەرپۇيە زانست ناچاربوو تەواوى ھىماو رەمزە زىندەوورزانى و دەروونىيەكانى و جەستە بەويەرى وردەكارىيەو بىناسپت. بېگومان لەناكامدا پىشكەوتنىك لە زانستدا ھاتە ئاوارە، بەلام دەرەت بۇ ((شەھوانى كردنى دەسەلات و وەدەستەپنئانى چىژ)) ىش رەخسا. پىشكەوتنى زانستى پالئەرىكى چەشاردراوى نوپى بەدەست دىنا كە دەبوو بەچىژى ناوەكى خودى زانستەكە. معايىنە (تافىكردنەو، ئەزمون) وەكو بىنەماو كروكى ەموو شىوازە نوپىيەكان، ەلەك بوو كە تىيدا گوتارى سىكىسى، لە قالىبى وشەى پزىشكى پەسەندكراو (مقبول) دا دەردەبېرا. لەبەرئەوئەى كىشەى پزىشكى پەنھان و چەشاردراو، معايىنە پىويستى بەدانپىيانانى نەخۇشەكە ەبوو. موعاينە ((پىويستى بەتەماس و نىكى... و ئالووپىرى قسە ەبوو لەرپگەى ئەو پىسارائەو كە وەرگرتنى دانپىيانانى لەرپگاي ناچاركردن و زۇرەملىيەو لى دەكەوتەو و ەندى دۇستايەتى دەوروزاند كە لەسنورى پىسارە دەستنىشان كراوەكان تىدەپەرى)) (پېشوو، ل۴۴). سەرەپارى ئەمە، ئەو تاكەى كە معايىنە دەكرا دەبوو بەخاوەنى شكلىكى تايەتتەى چىژىش: ئەو ەموو گىرنكى پىدان و سەرئەچە چاودپىريە، ئەو ەموو دانپىيانان وەرگتەنە بەشىوازىكى نازكىشانە سەبارەت بەتايەتتەى ترين وردەكارىيەكانى ژان و ئەو ەموو

پشکینە خیراو بەپەلە، چێژی ئەویان پیکدەھێنا. (معیانە پزیشکی، لیکۆلینەوێ دەروونپزیشکانە، راپۆرت و دوان لەسەر بارودۆخ و چاودێری خێزانی، لەوانە یە ھەموویان خواوەنی ئەم نامانجە گشتی ورووآلەتیە بن کە ھەموو چەشنە جنسیەتیکی لادەرانە یان نا بەرھەمھێن رەفز بکەن، بەلام راستی ئەوھێ ئەو وەکو دەزگایانە دەجۆلینەوێ کە دوو بزۆینەری ھەبێ: (یەکیکیان چێژەو ئەویدیان دەسەلات) (پیشوو، ۴۵). دەسەلاتی پزیشکی بەھۆی پایەداری و نفوزی خۆی لەلایەک و ئەو چێژە لە فریودان و نەزانی نەخۆشەکە لەلایەکی دیکەو سەرچاوی دەگرت، ھەردوو لای تووشی گومرایی دەکر.

### تەکنەلۆژیای وەرگرتنی دانپیانان

لەرپوانگە فۆکۆو، معیانە پزیشکی کە لەسەدە نۆزدەدا بوو بەشتیکی باو وەکو شیواژە دیارەکانی دیکە وەرگرتنی دانپیانان، قوولتەین خەیاڵات و پەنھانترین کردارە سیکیسیەکانی تاکی دەخستە بەرچاوی کاربەدەستە دەسەلاتدارەکان، سەرھەرای ئەمە و لەتاک دەگەییەنرا کە لە رێگای ئەم جۆرە دانپیانانەو دەتوانیت خۆی بناسیت. ژبانی سیکیسی تەنیا یەکیک لەھابەتەکانی ئەم چەشنە بەتالکردنە بوو لەرێگای دانپیانانەو کە سنوورەکانی لەسەدە نۆزدە بەدواو بەرھراوان بوو، ئەگەرچی (ژبانی سیکیسی بەگرتنترین بابەتی دانپیانان لەقەلەم دەدریت بەلام ) کاریگەرییەکانی شیواژی دانپیانان دەدریت)بەرھراوانیەکی زۆری بەخۆیەو بێنوو. دانپیانان لەسیستەمی دادوهری، پزیشکی، پەرودەرەو فیتکردن، پەپوھندی خێزانی و پەپوھندی عەشقی، لەناسایی ترین کاروباری ژبانی پۆزانەو لەبەھەیبەترین رپو پەسمی و شەعایرەکاندا پۆلئیک دەگپرسیت؛ ئیمە دان بەتاوانەکانی خۆمان، گوناھەکانمان، ھزر و حەزەکانمان، نەخۆشی و گروگرفتەکانمان دادەنئین.... نادەمیزاد لەلای خۆی و لەکاتی چێژوو نازاردا دان بەھەندی شت دادەنئیت کەوتنی ئەم شتانە بەھێج کەسیکی تر مومکین نییە، ئەو شتانە کە خەلک لەمەپیانەو دەنوسن... مرۆقی پۆژئاوایی بۆتە ئازەلئیکی اعترافکەر) (پیشوو، ۵۹). فۆکۆ، دانپیانان و بەتایبەتی دانسان بە جنسیەت بەیەکیک لە بەشە سەرھەکییەکانی تەکنەلۆژیایروو لە فراوانی پیاوەکردنی دیسپلین بەسەر جەستە و بەجنسیەتەکان،

دانپشتووان و ھەموو کۆمەلگادا لەقەلەم دەدات. وەکو جینالۆژیستیک خەریکی پشکیننی میژووی دانپیانان و پەپوھندی دانپیانان لەگەل دین، دەسەلاتی سیاسی و زانستی پزیشکیە. فۆکۆ لەبەرگی یەگەمی (میژووی جنسیەت) ئەو کلتورانە کە لەرێگە ئەدەبیاتی عاشقانەو خەریکی ناسینی ژبانی سیکیسن لەگەل کولتوری پۆژئاوایی کە زانستی جنسیەت بەکادینئ. بەراود دەکات. لەبەرگەکانی دواتر دا رەوتی پەرەسەندی شیوازی دانپیانان، تەکنیکەکان و جۆرە تایبەتیەکانی گوتاری (اعترافی) یۆنانیەکان، پۆمانیەکان، مەسیعیە بەرایبەکان و سەرھەمی چاکسازی ئایینی (رېفۆرماسیون) شیکردنەوێ لەسەر دەکریت. لەنوووسینی ((میژووی ئیستا)) بەم مانایە، نامانج، دۆزینەوێ ئەو ساتە وەختە نییە کە دانپیانان و بەتایبەتی دانپیانان لەمەر جنسیەتەو وەکو (( تەکنەلۆژیای خود)) بە چەشنیکی ھواو تۆکمە پتەو کرا؛ بەلکو مەبەست تیگەپشتنەلە کاروکردەوێ ئەم (تەکنەلۆژیای خود) و اتە جۆری ئەو گوتارو تەکنیکە تایبەتیانە کە لەرپوالەتدا قوولترین رھەندەکانی خودی ئیمە ئاشکرا دەکەن ئەم بەئینە ھیندە سەرنجراکیش و رپنەرە کە ئیمە لەناو تۆری پەپوھنپھێ دەسەلاتدا گروودەر دوو کە زەحمەتە بتوانریت ببینرئ یان تیکبشکینریت. لانی کەم لەرپۆژئاوادا، تەننەت تایبەتترین تاوتویکردن و معیانە خۆی فەردی، پەپوھندی لەگەل سیستەمە بەدەسەلاتەکانی کۆنترپۆلی دەرەکی واتە مەعریفەکان، نیمچە مەعریفەکان و پەپرەوی ئایینی و ئەخلاقیەکانی دا ھەبە ھەقیقەت لەمەر خودەو، ھانی تاک دەدات بۆ وتنی ھەقیقەت؛ ھەر ئەم (( بەوتە ھینانە (Mise en discours)) لە دانپیانانیک پاش دانپیانانیک دی لەسەر خۆو لەمەر ئەوانیت، کە خۆیان بەدۆزەرەو نامرازەکانی تەعبیر و تەفسیری پپووست بۆ ھەلئینجانی ھەقیقەت لەھەناوی ئەم دانپیانانە لەقەلەم دەدەن. فۆکۆ لەبەرگی یەگەمی میژووی جنسیەت، ھۆگریەکی تایبەتی ھەبە لەھەمبەر پۆلی زانست لەپەپوھندی بەرانبەری دانپیانان، ھەقیقەت و دەسەلاتدا. سەرھەتا لەبەر ئەوێ کە نۆرمە زانستیەکان و گوتاری شیکردنەوێ زانستی بیلائیەن (بەتایبەتی گوتاری زانستی پزیشکی) لەکۆمەلگای پۆژئاواییدا ھیندە زالبوونە کە دەتوانین بلیین وەکو شتی پیرۆزو مقدەس سەپریان دەکریت.

جگە لەمە بەھۆی پانوبەرىن بوون و بەرفراوانبوونی شېۋازە زانستىيەكان، تاك ھەم بۇ خۆی و ھەم بۇ ئەوانىتەر بۇتە بابەتى مەعريفە، ئەو بابەتى كە ھەقىقەت لەبارەى خۆيەو دەلىت تاكو خۆی بناسىت و لەلایەن ئەوانىتەرەو بناسرىت، ئەو بابەتى كە گۆرانكارى لەخۇيدا پىكدىننىت. ئەمانە كۆمە ئە تەكنىكىكىن كە لەناو تەكنەلۇژىيەكانى خوددا لەگەل گوتارى زانستدا لىك دەبەسترىن. ئەم پرۆسەيە، زۆر بەروونى لەتەكنەلۇژىيا دىسپلينيەكان دەچىت كە تىيدا خاوەن دەسلەتەكان ھەندى گۆرانكارى لە (جەستە بىدەنگو لارە ملەكان) دا دروستدەكەن. بەلام يەككىك لەجىياوازيە ئاشكران ئەودەيە كە مرۆقى مۇدىرن بەستەزمان و بىدەنگ نىيە بەلكو دەبى قسە بكات. فۆكۆ ئىستا خەرىكى پىشاندىنى پەيوەندى مەوجودى نىوان ئەم دوو جۆرە تەكنەلۇژىيەيە بۇ ئەودەي بىسەلمىنى كە جۆن ئەم دووانە لەنىو بونىادە ئالۇزەكانى دەسلەلات و زالبووندا لىك دەبەسترىن. دىسان لەروانگەى فۆكۆو، دەسلەلات تەنيا توندوتىزى يان ناچاركردى پەتى نىيە، بەلكو برىتەيە لە ھەلسوكەوتى تەكنىكە دىسپلينيەكان و تەكنەلۇژىيا پەنھانترەكانى خود. ئەركى جىنالۇژىستى مرۆقى مۇدىرن، دەستىشانكردى رەگەزە پىكەنەرەكان و رافەكردى پەيوەندى و ھەلسوكەوتى نىوان ئەم بەشانەيە. ھىماى تەكنەلۇژىياى خود لەسەر ئەو بىروايە دامەزراو كە ئادەمىزاد دەتوانىت بەيارمەتى پسپۆرەكان، ھەقىقەت سەبارەت بەخۆى بزانى و بىلىت. ھەر ئەمە بۇ خۆى يەككىكە لە پەرنسىيە سەرەكەكانى زانستى پزىشكى و دەروونپویشكى و ھەرودەھا پانتايى ياسا، پەرودەدەوفىركردىن و زىانى عىشقىيە. ئەم بىروايە كە دەتوانىت ھەقىقەت لەرپىگەى تاوتوئىكردىن و معاينەى ناگايى خودو بەھۆى دانپىيانانى ئەندىسەو كرددەوكانى خۆت كەشفبەكەى، ئىستا ھىندە سروشتى، يەكلاكەرەووەو تەنانەت بەدەيىنان دىتە بەرچاو كە لەروالەتدا نامەعقول و دوور خۆدەنوئىنى كە ئەو لە خۆرچوونانە وەكو رەگەزى سەرەكى ستراتىزى دەسلەلات لەقەلەم بەدەين. بەلام نامەعول و دوور خۆنواندىنى ئەم بابەتە ئاكامى وابەسەيى و پەيوەندى ئىمەيە بەرگرىمانەى سەرکوت؛ ئەگەر ھەقىقەت لەخودى خۇيدا دزى دەسلەلاتە ئەوا لەم حالەتەدا بىگومان كەشفكردى (ئەم ھەقىقەتە) ئىمە بەرەو رپىگەى رزگارى رپىنمايى

دەكات. ئەم بىروايە كە دانپىيانان، ھەقىقەت ئاشكران دەكات، بەھىزترىن نماى خۆى لەپەيوەندى بەرجنسىيەتەو دەدۆزىتەو، واتە لەم بىروايەدا كە جەستەو ئارەزووەكان ئەوكاتە كە لە گۆشەنىگەى تەعبىرەو تىبىرەوانىن، قولترىن شكلى ھەقىقەت سەبارەت بەھەر تاككىك و سەبارەت بەھەموو مرۆفەكان پىكدىننىت. لەسەردەمى تۆبەو پەشىمانى مەسىعەو تاكو ئىستا، ئارەزوو و ھەزوو خواستە جەستەيەكان لەناوەندى دانپىياناندا قەرارىان گرتووە. لەسەدەكانى ناوەرپاست و لەماوەى سەردەمى چاكسازى ئايىنى تاكو ئىستا، زمان و تەكنىكە باوەكانى دانپىيانانى ئايىنى جوان و ناسكتر بوونەو چوارچۆپەكانىيان بەجەشنىكى رولەزىاد بەرفراوان بووە. فۆمۆ رەوتى دوورو درىژو ئۆزى دانپىيانان لە كەنىسە لەبەرگەكانى دىكەى مېژووى جنسىيەت بەيان دەكات. ئىستا تەنيا ئەوئەندە بەسە كە بلىين فۆك ئەم رەوتە مېژوويە پەلەپەرسەندە وەكو زەمىنەى گشتى بۇ گۆنى ھەموو ھەزوو خواستە جەستەيى و دەروونىيەكان بۇ گوتار وەسف دەكات. ((پىشەوا مەسىعەكان، ئەركى تىبەرپاندنى ھەمووشتىك كە پەيوەندى بەزىانى سىكسىيە ھەبىت، لەنىو دەزگەى رانەووستاوى گوتاردا وەكو ئەركىكى سەرەكى رادەسپارد)) (پىشوو، ۱۹۸). تاك دەرووزىندراو ھاندەدرا تاكو وتەيەكى ھەمەلەيەنە لە ھەمبەر بارودۇخى دەروونى و خواست و شەھووتە جەستەيەكانى خۆى پىشكەش بكات. ھەر ئەم گوتارە پاشان لەرپىگەى نوپنەرى دەستىشانكرادى دەزگەى دەسلەلات، واتە قەشە، دەرك دەركاو لەسەر دەدرا. چەندايەتى و چۆنایەتى ئەم جۆرە وروژاندن و ھاندانە بۇ ئەنجامدانى دانپىيانان ئىستا پىشكەوتنى بەخۆو بىنيو. فۆكۆ فەرمانىك بەنمونه دىننىتەو كە لەسەرەتاي سەدەى سىزە بەسەر مەسىعەكان دادرا، كە برىتى بوو لەوەى دەبى ئەوان لانى كەم سالى جارپك دان بەھەموو گوناھەكانى خۇياندا بنىن؛ بارودۇخ و ھەلومەرەجەكان لەوكاتەو (تاكو ئىستا) بەجەشنىكى بەرچاو گۆرانكارىيان بەسەرداھاتووە. تەنانەت لەسەدەى شانزەو، تەكنىكەكانى دانپىيانان لە پانتايەكى تەواو ئايىنى داچىران و بەسەرەجەم قەلەمپەروو سەنوورەكانى دىكەدا بلاو بوونەو تەشەنەيان كردد؛ واتە سەرەتا لەپانتايى پەروەردە، پاشان زىندان و سەرەجەم دامەزراوەكانى سەر بەگرتن و

دەسپەسەركردن و دواتر لەسەدەى نۆزده لەپانئايى پزىشكىدا بلاوبوونەوه. وردەكارىهەكانى بلاوبوونەوه و بەرفراوانبوونى دانپيانان بەم جۆرە لەبەرگەكانى دىكەى ميژوويى جنسيەتدا تاوتوئى دەكرىت. بەلام نەزەى جىگەى مەبەستى فۆكۆ زۆر روون و ئاشكرايە. دانپيانان كە سەرچاوه بىنەمايەكى مەسەيەنەى هەبوو بوو بەتەكنەلوژيايەكى گشتى. لەرېگەى دانپيانانەوه، وردترين چيژى تاكەكەسى و بزوتنەوه رۆحىيەكان، قالبى دەرككردن ناسين، پيوان و رېكوپيكتكردن بوون. لەهەناوى خەريكبوونى هزرى مەسەيەتەوه بەژيانى سيكسى، ئەم گريمانەيە سەرى هەلدا كە ژيانى سيكسى لەنيو تۆرى دەسەلاتدا لەسەدەى نۆزده واتە لەكاتيكتا هەلگىرا كە تاك دەبووايە لەلای خاوەن پلەووپايەكانى دى بەتايبەتى پزىشكەكان، دەروونپزىشكەكان و زانا كۆمەلەيەتايەكان دان (بەكارەكانى خۆيدا) بنيت. بەهەر حال فۆكۆ بانگەشەى ئەوه ناكات كە هۆگرى بەژيانى سيكسى حەتمەن گىرۆدەى تەكنەلوژياكانى خودو پەيوەندىهەكانى دەسەلاتە. دوو شيوازى باو بۆ تاوتويكردنى ژيانى سيكسى لە ئارادا يە: يەكيان ئەدەب و هونەرى عاشقانە (Arts erotica) و ئەويترىان زانستى ژيانى سيكسى (Scientia sexualis).

لەشارستانەتە گەورەكان جگە لەشارستانەتى رۆژئاوايى، وەكو ئەدەب و هونەرى عاشقانە هەلسوكەوت لەگەل ژيانى سيكسىدا دەكەن كە تاييدا ((هەقىقەت لەخودى چيژەوه سەرچاوه دەگرىت وەكو كرادريك لىي تايدهگەن و وەكو ئەزموننيك كەلەكە دەبىت)) (پيشوو، ۷۵). چيژ ئامانجى چيژەوه وەكو پاشكۆ و لقيكى سوود، ئەخلاق و بەتايبەتى هەقىقەتى زانستى لەقەلەم نادريت. جنسيەتيش هيمای خودى فەردى نيە بەلكو كۆمەلە كرادرو پەيرەويكى عاشقانەيە كە مامۆستا فيرى قوتابى دەكات. ئەم رپۆرەسمە و شەعايرە بەليني ((زالبوونيكي رەها بەسەر جەستە، بەختەوهرىيەكى بى ويني، بى خەبەر بوون لەكات و سنوورەكانى، ئيكسيري ژيان، لەبەردەم لابردنى و نەهيشتنى مەرگ و هەرەشەكانى)) دەكات ((پيشوو، ۸۵).

رۆژئاوا لەسەر رېنگايەكى ديكە واتە رېنگاي زانستى جنسيەتدا پراوەستاوه. ئامانجەكەى بەتايبەت زانستى چيژ نيە، بەلكو ئامانجى سەرەكى هزر و كردهويەكە كە پەيوەندى بەچيژەوه هەبىت. ئەم جۆرە رېكخستن و دەرپرپنە

كاملەى حەزو خواستەكان، مەعريفەيەكى بەرھەمەيناوه كە واديارە ساخلەمى دەروونى و جەستەيى تاك و خۆشگۆزەرانى كۆى لەخۆگرتوو. ئامانجى كۆتايى ئەم مەعريفەيە رافەيە، سوود، ئەخلاق يان هەقىقەتە. لەسەدەى نۆزدهدا گوتارى پەيوەندىدار بەجنسيەت لەگەل زانستە نوپىهەكانى مرؤفدا تيگەوه گلان و هيديهيدي (ئەرشيفى گەورەى چيژ) پيكتات، زانستى پزىشكى، دەروونپزىشكى و زانستە پەروەردەيەكان، حەزو خواستيان گۆرى بۆ گوتاريكى زانستى رېكوپيكت. سيستەمى پۆلينيكردى جياواز دروستكرا، زانيارىيەكى بەربلاو زۆر بەوردى كۆكرايەوه و ((زانستى دانپيانان)) كە پەيوەندى لەگەل بوارە پەنھان و دەرئەبىرپراوەكاندا هەيە، پيكتات. گرفتى زانپيانى زانستى جنسيەت ئەوه بوو كە چۆن هەلسوكەوت لەگەل ئەو لافاوه بكەن كە لەخاوەرەوپرا سەرھەلەدەت لەرۆالەتدا هيچ گرفتيك لەدروستكردنى كرانهوه و لەبەرەيەككشانى گوتارى (سيكسى) لەئارادا نەبوو؛ گرفتەكە ئەوه بوو چۆن لەنيو زانستدا رېكبخريت.

ليردەدا فۆكۆ جياكردنەوهيەكى گرنگ ئەنجام دەدات و ئاشكراى دەكات كە زانستى پزىشكى تايبەتى بەجنسيەت لەزانستى زيندەوهرزانی جياپۆتەوه، زانستەكانى جنسيەت خاوەنى ((ناوهرۆكى لاوازی خەيال و بۆچوونى پرنسيپى بەرايى عقلايەت بوون، با لەوه بگەرپين كە زانستەتيان نەبوو؛ هەر ئەمە بۆ خۆى شوينگەيەكى جيايان لەميژووى مەعريفەدا بۆ دينيته ئاراوه)) (پيشوو، ۵۴). ئەم بەشە زانستە تيگەل و پيگەلۆه پەيرەوييان لە كۆمەلە پيۆهرىكى زۆر جياوازی پيۆهرە باوەكانى زيندەوهرزانی دەگرد؛ زيندەوهرزانی پاشكۆى رەوتى پەرسەندنيكى زانستى وەلانراوتربوو. زانستى پزىشكى سيكسى بەردەوام لەنيو هۆگرى و كرادارە سياسيهەكاندا نغرو دەبوو. ئەم جۆرە گوتارانە سەبارەت بەجنسيەت سووديان لە پيشكەوتنەكانى زانستى زيندەوهرزانی وەرگرت وەكو بەرگ و نامرازى پاساو هيئانەوه. بەلام لەنيوان ئەم دووانەدا هەندى لەيەكەوه گلانى (تداخل) مەفهوومى لەئارادا بوو. ((دەنگوت بەرگريەكى بنەپەتى دەبووه بەرەبەست لەبەردەم دروستبوون و پەرسەندنى گوتاريكى عقلاىى لەهەمبەر ژيانى سيكسى و فاكتەرە

لېكېستراوهكان و شوپنهكانى. ئەم جۆرە گوتارە دەرپرېنى ھەقىقەت نىيە بەلكو پىشتىگىرى كردنە لەسەرھەلدانى (ھەقىقەت) (پېشوو، ل ۵۵).

فۇكۇ ھەندى جار بەچەشنىك دەدوئىت كە دەلىلى خەيكە ھەموو زانست تەنيا وەكو بەرھەمى دەسەلات لەقەلەم بەدات. رەخنەگرەكانى بەزۆرى لەم بوارەدا بەباشى لەمەبەستى فۇكۇ تېناگەن. بەلام مەبەستى فۇكۇ ئەو نىيە بەلكو نامانجى ئەو بەردەوام دەستنىشانکردنى دوولايەنەسى مەعريفە دەسەلات بوو، فۇكۇ لەسەرانسەرى رەوتى فيكرى خۇيدا، تەنيا ((نېمچە زانستەكان)) يان ((زانستە نزيكەيەكان)) واتە زانستە مرۇقايتەيەكانى وەكو بابەتى خويىندەنەوى خۇى ھەلبىزاردوو. ئەوانى تر بەتايەبەتى ژېرژكانگيلەم (G. Canguillhem) و گاسۇتن باشلار (G. Bachelard) خەرىكى خويىندەنەوى زانستە (پەتەيەكان - Pure) بوونە، بەلام فۇكۇ بابەتتىكى دىكەى ھەلبىزاردوو و تاوتوئى گوتارىكى كردوو ئەگەرچى لافى ئەووى لىداو كە لەژېر ئالاي زانستە نۇرماڭ و پەسەندەكاندا بەرەو پېشەو جوو، بەلام لەپراستىدا زۇر بەتوئەندى بەستراو بەند بوو بەكاروكر دەوكانى دەسەلات لەئاستىكى ورد دا. گوتارەكانى پزىشكى لەمەر جنسىەتەو لەسەدەى نۆزدەدا نمونەيەكى كاملى ئەم جۆرە نېمچە زانستەبوون. فۇكۇ دەرىدەخات كە چۆن جىبەجى كارانى ئەم گوتارانە، گوتارى ھەقىقەت (واتە زانست) يان لەپزىگەى بابەتى جىگەى خويىندەنەوى خۇيان واتە ژيانى سىكىسى لەگەل كاروكر دەوكانى دەسەلاتدا لىگىرىدا ((ھەقىقەتى ژيانى سىكىسى بەرەو شتىكى بنەرەتى، بەسوود يان مەترسىدرا، بەبايەخ، يان وەحشەتەتاك گۇرانى بەسەرداھات. بەكورتى... جنسىەت وەكو پرسى ھەقىقەت دەرکەوت)) (پېشوو، ل ۶۵). بەپىي بانگەشەى ئەم گوتارانە ژيانى سىكىسى بابەتتىكە يەكەيتى بە باسە مۇدېرنەكانى ئېمە سەبارەت بە جنسىەت دەبەخشى و ئەو دەرەتە دەپەخسىنى كە پرسەكانى توپكارزانى، رۇلە زىندەوورزانىەكان، ئەخلاق و رەفتار، ھەست و سۆزەكان، زانين و چىژەكان لەيەكتە كۆيكەينەو. بەبى ئەم ((شتە)) پەنھان و مانادارە، ھەر كام لەم گوتارانە لە ناراستەيەكى جىاوازدا قەرارىان دەگرت، ياخود بەچەشنىكى راستەر، خالى گرنگى بەلگەخوازى فۇكۇ ئەوويە كە بەبى بابەتى جنسىەت، ئەم جۆرە گوتارانە بەھىچ

شېوويەك بەم جۆرەى كە ئىستا ھەن، سەريان ھەئەدەدا. لەسەدەى نۆزدە بەدواو، ژيانى سىكىسى بەرەو بنەمايەكى پەنھان، مانايەكى بەتوانا و ھېمايەك گۇرانى بەسەرداھاتوو كە لەھەموو شوپنىك قابلى كەشفە. غەرىزەى سىكىسى ((ناوئەكە دەتوانرئىت بەبەرەو بوومە مېزوويەيەكان بەخشرئىت؛ (غەرىزەى سىكىسى) واقىقىەتتىكى پەنھان نىيە كە تىگەيشتن لىي كارىكى دزواربئىت، بەلكو تۆپرى ئاستىكى مەزنىە كە تىيدا پائەئەرىتى جەستەكان، بەتئىنکردنى چىژەكان، وروژاندىن بۇ گوتار، پىكەيىنانى مەعريفە تايەبەتتەيەكان و پتەوكردى دەسەلات و بەرگريەيەكان بەپىي ھەندى لە ستراتىژىەكانى دەسەلات و مەعريفە پەيوەندى لەتەك يەكتەدا دروستدەكەن)) (پېشوو، ل ۱۰۵-۱۰۶). غەرىزەى سىكىسى ئەفسانەيەكى مېزوويەيە كە لەنئوان زانستى زىندەوورزانى و كردارە نۇرم بەخشەكانى بايو- دەسەلاتدا پەيوەندى بەرقەراردەكات. كاتىك غەرىزەى سىكىسى لەبنەرەتدا وەكو رۇئىكى سروشتى لەقەلەم درا كە لەوانەيە لەھەمانكاتدا چالاك نەبئىت، لەناكامدا ئەم بىرۇكەيە بەدىاركەوت كە دەبووايە پائەئەرى سىكىسى بخرئەتەژەر ركىفەو و كۆنترۇل و ھىدايەت بكرئىت. غەرىزەى سىكىسى وەكو دياردەيەكى سروشتى لە روالەتدا لەدەرەوى پانتايى دەسەلاتدابوو، بەلام فۇكۇ لەبەرانبەر ئەم جۆرە بىروبوچوونە بەلگە دىنئەتەو كە رىك ھەر ئەم بەرھەمە كۆلتورىيەى غەرىزەى سىكىسى وەكو ھىزىكى زىندەوورزانانە بوو كە ئەودەرەتەى بۇ رەخساند ھەتا لەئاستىكى ورد دا پەيوەندى لەگەل كاروكر دەوكانى بايو- دەسەلاتدا بەستئىت. ((غەرىزەى سىكىسى، ھزر نامىزترين، ئايدىيالى ترين و لەپيادەكردى سولتەى خۇى بەسەر جەستەكان و ماددىەتەكەيان و بەسەر ھىزەكان، وزەكان، شەھەوات و چىژەكانيان، رىكيان دەخات)) (پېشوو، ل ۱۵۵).

### زانستە كۆمەلايەتتە سۆزە سازەكان

لەباسى تەكنەلۇژىاي دىسپلينيىدا دەرەكەوى كە كۆمەللىك زانستى كۆمەلايەتى ئۆبژەسازى مرۇق و ئىراى بەرەرراوانبوونى دىسپلينيەكان بەدىاركەوتن. ھاوتەرىب لەگەل ئەم گۇرانتارىيە، كۆمەلەيەكى بەربلاو لە زانستى سروشتى و ئىراى بلاو بوونەووى تەكنەلۇژىاي ئىعترافى سەريان ھەلدا. نامانج و تەكنىكەكانى ئەم دوو

جۆرە زانستە بەتەواۋى جىياۋازبوون، رېكوپېكتىكردى غەرىزە سېكىسى وەكو فۆلترىن ماناى بونىادى و پېكھېنانى جنسىەت وەكو تۇرىكى مەفھومو و كىردارەكان، زۇرتىر نىياز مەندو پەيوەستە بەكۆمەلئىك شىۋازو پەپرەۋى ((سوزە (بەكر(ساز)) بۇ تەعبىر كىردى دانپانانەكان نەك كۆمەلئە شىۋازىكى ((ئۆبۇزە (بابەت(ساز)) لەپىناۋى پىادەكردى كۆنترۇل بەسەر جەستەكاندا. مەپىنە دانپانان، تەكنەلۇزىاى سەرەكى زانستە بەكرەساز مەكانن. لە رېگەى شىۋازى داخىلكردى و دەرمانى مەپىنە و گوئ لىگىرتن بوو كە جنسىەت وەكو پانتاىپىەكى رەمزارو مانابەخشى لىھات و تەكنەلۇزىا تاپبەتەكانى سەرىانەلدا. ھەندئ مەپىناتى پزىشكى و دەرۋونىزىشكى تاپبەتە سەدەى نۇزدە، بەپېچەوانەى شىۋەكانى دىكەى مەپىنەى پزىشكى كە بەناراستەپەكى تەرىپ، بەلام جىا لە زانستە پزىشكىەكان بەردەوامىيان وەرگرت، پىۋىستىان بەۋەبوو كە پىشكىنراۋەكە بدوئىت و پلەۋپاىپەكى ناسراۋىش قسەكانى بۇ رافەوتەفسىر بكات. ھەر لەم روۋپەۋە بوو كە ئەم جۆرە پەپرەۋو شىۋازانە ھەر لەبنەرەتدا ھىرمىنوتىكى بوون. سەرەتا پىۋىست بوو ھەندئ گۇرانكارى لەشۋىنگەى ئەنجامدانى دانپانان پېكھېنرئىت، لەژىنگەى دەرمانگەدا، پزىشك دەپتوانى باسى دانپانان لەگەل تەكنىكەكانى موعاپەنەدا ئاۋىتە بكات. ئەم تەكنىكانە ھەرۋەكو پىشتر بىنىمان ھەندئ دەرەنجامى لەروۋى ((ئۆبۇزەسازى)) پەۋە لى كەۋتەبۇۋە، ئىستا ئەركەكە برىتى بوو لە دروستكردى و پېكھېنانى شىۋازى مەپىنەپەكى ئەۋتۇ كە بتوانى گوتارى مانادارى بەكرىك رېكوپېك بكات و چاۋدېرى بەسەردا بكات. لەكاتىكدا كە خۇتئىھەلقورتاندىن و پىادەكردى ئەم خۇتئىھەلقورتاندىن بەسەر مرۇقدا وەكو بەكر لەخودى خۇپاندا دەرمانگەرەنەن. ئىستا جنسىەت ببوو بە پرسىكى پزىشكى: ((ئەم دەمەى ھەقىقەت لەكاتى خۇپدا بەلاپەنى پەيوەندىدار و لەلاى كەسك دەگوترا كە ھەم ببسەرى بوو ھەم لىپرسراۋى، {ھەقىقەت} شەفابەخش بوو)) (پىشوو، ل6۷). بەم حالەش ھەندئ لوغزى تىۋزى سەبارەت بەچۇنىەتى سوود وەرگرتن لەم جۆرە تەكنىكانەى دانپانان لە ئارادابوو: دەبى چۇن لەگەل زانىارىپە وەدەست ھاتوۋەكان لەرېگەى

((مەپىنەى خود)) يان لە خۇرۇچوون (interospection) ھەلئسوكەوت بەكەپن؟ ئەزموون چ جۆرە شاىەدىەكى دەدا بەدەستەۋە؟ دەبى چۇن لەگەل ((ئاگاپى)) وەكو بابەتى لىكۆلئىنەۋەى ئەزموونى بچولئىنەۋە؟ بەكورتى، ئاىا زانستى مرۇق وەكو بەكرى ناسىن مەكەپن؟ بابەتەكە لە زمانى خودى فۇكۇۋە بەم جۆرە بوو: ((ئاىا دەتوانرئىت بەرھەمەپىنانى ھەقىقەت لەسەر بنەماى نمونەى حقوقى ئاپىنى دانپانان، دەربرېرئىت و ۋەرگرتنى زانىارى نەپىنى بەتۇبزى لەسەر بنەماى رېساكانى گوتارى زانستى دىارى بەكەپن؟)) (پىشوو، ل6۴) چۇن دەتوانىن ئەم جۆرە قسانە لەناو زانستىك تەنانەت زانستىكى نامەشروەپشدا جىگە بەكەپنەۋە. پىۋىستى پېكھېنانى بوونىادىكى زانستى بۇ روونكردىنەۋەى ژيانى سېكىسى، بەنۇرەى خۇى بەم مانابە بوو كە تەنىا زانا پەرۋەردەكرارەكان دەتوانن لەم چەشەنە قسانە تىبگەن نەك خودى تاكى قسەكەر.

لەچوارچىۋەى دانپاناندا، چەندە بەكرى قسەكەر زىاتر بدوئىت (يان زۇرتىر ناچار بكرئىت قسە بكات) زانست، ناسىنئىكى زىاتر وەدەست دىنئىت، چەندە پانتاى مەپىنەى مەشروع سەبارەت بەئاگاپى بەرفراۋانپەكى زىاتر بەخۇپەۋە ببىنئىت، تۇرى تەكنەلۇزىاى ئىعترافى ورتىرو بەربلاۋتر دەبئىت. لەگەل بەرفراۋانبوونى ئەم جۆرە دەسەلاتە، دەرەكەوت كە بەكرى گوتار (يان گوتە) بۇخۇى نەپدەتوانى داۋەرى كۇتائى و تەكانى خۇى بئىت. لەبەرئەۋەى ژيانى سېكىسى وەكو رازو رەمزىك لەقەلەم دەدرا، بەكرى جنسىت تەنىا بەھۇى خۇپارئىزى يان ئەخلاق يان ترسەۋە حەشارى نەدەدا بەلگو ئەم لەبنەرەتدا نەپدەتوانى پەى بەھىما و رەمزى جنسىەتى خۇى ببات.

گرنگى تەۋاۋى واتاى جنسىەت بەم جۆرەى كە لەژىنگەى دەرمانگادا دەرەك دەكرا، تەنىا بەھۇى ((ئەۋىتر))كى (ۋاتە پزىشكىكى) چالاك و بەھىزەۋە دەپتوانى خۇى دەرېخات. ئەم پزىشكەى گوپى لەم جۆرە گوتارە دەگرت، ئەركى سەرشانى بوو پەردە لەسەر رەمزدەكانى ھەئمالئىت. ((ئەۋىتر)) بوو بەپسپۇرئىكى لىھاتوۋە لەدۇزىنەۋەى مانادارو شارەزائى لەھونەرى رافەكردىنە پەپداكرى ببسەر يان گوئگر بەرەو ((مامۇستائى ھەقىقەت)) گۇرانى بەسەرداھات. ئەۋەى لەسەرەتادا رۇلئىكى دادۋەرى و ئامۇزگارى ئەخلاقى بوو، بوو بەرۇلئىكى رافەپى و ھىرمىنوتىكى ((لەپەيوەندى

لەگەڵ دانپیاناندا، دەسلەتاتی ((ئەویتر)) نەك هەر لەو دەبابوو كە پێش وەخت خوازبیری ئەنجامدانى دانپیانان بێت، یان سەبارەت بەدەرەنجامەكانى بربار بەدات، بەلگە سەرەپای ئەمانە دەیتوانى لەسەر بنەمای كۆرندەوێى رەمژەكانى گوتارى ھەقیقەتیشى ئى پێكێنیت، سەدەى نۆژدە بەگۆرپى جنسیەت بەشێكى شىواوى رافە، دەرفەتى وەرپێخستنى شىواوزەكانى دانپیانانى لەناو فۆرمۆلبەندییەكى رێك و پێكى گوتارى زانستى دا بۆخۆى رەخساند<sup>11</sup> (پیشوو ۶۷). بەم چەشنە زانستى ھېرمینوتیک، واتە ئەو زانستە ئیشوکارى لەگەڵ مانای قوولدا ھەبە، ئەو مانایە كە حەتمەن لەچاوى بەكەرى گوتارەو بەرزەو، بەلام بەم حالەش بۆ رافەو تەفسیر دەست دەدات، جەمسەرێكى دیکەى زانستە مرۆفایەتیەكانى داگیر کرد. لەر و وانگەى فۆكۆو بەگشتى سەرھەلدانى ئەم جۆرە زانستە ھېرمینوتیکیانە لەسەردەمى نوێدا لەدوو قۆناغدا ھاتە ئاراو. لەقۆناغى یەكەمدا مرۆف وەكو بەكەر (سۆژە) دەیتوانى لەرپێگەى دانپیانان، حەزو خواستەكانى خۆى لەقالبى گوتارى گونجاودا دەر بربێت. ببسەر، بەكەرى گوتارى دەوروزاند، حوكمى بەسەر دادەداو یان دلى دەدا بەو، بەلام واتای بنەرەتى گوتار، لانى كەم بەشێوێى مەبەدەئى ھەر و لەبەر دەستى خۆدى بەكەرى گوتار دابوو. فۆكۆ دەروونپزىشكێكى نیووى سەدەى نۆژدە بەناوى لوریا (Luria) بەنمونە دینیتەو كە شىوازی خۆشتن بەناوى ساردى بەكار دینا؛ نەتەنیا دانان بەشیتایەتى بەلگە پەسەند کردنى شیتایەتیەكە لەلایەن خۆدى نەخۆشەكەو بەھەندى سەرەكى ئەم دەرمانەى پێك دەینا. لەقۆناغى دوو دەمدا كە تارادەيەك ھاوكاتە لەگەڵ سەردەمى فرۆید، بەكەرى گوتار ئیدى بەبى توانا بۆ تیگەیاندى حەزو خواستەكانى خۆى بۆخۆى لەقەلەم دەدرا، ھەر جەندە دیسان دەبووایە بەشێوێى زارەكى دانپیان پێدا بێت. مانای ناوێكى ئەو حەزو ئارەزووانە لەچاوى ئەو پەنھان و داپۆشراو بوو، چونكە یان خەسلەتیكى ناڤاڤاگان ھەبوو یا ئەو تا تەمۆمۆ رەشایەكى قول لەنارا دابوو كە تەنیا پەسپۆرەكان دەیانتوانى رافەى بەكەن. ئیستا بەكەرى گوتار پێویستى بە ((ئەویتریکى)) رافەكار ھەبوو كە كوئى لەگوتارەكەى بگرتو و بەناكامى بەگەییەنیت و سەرپەرشتى بكات. بەم حالەش سەرەپای ئەم جۆرە لادەرییە بوونىادیە، ھیشتا بەكەرى گوتار دەبووایە ھەقیقەتى ئەم جۆرە رافەو

تەفسیرە پەسپۆرەنەییە پەسەند بکات و بەم شێوێیە (ئەو ھەقیقەتە) بۆخۆى بسەلمێنێت. بەو چەشنە، فەردیەت، گوتار، ھەقیقەت و ناچار کردن، شوێنێكى ھاوبەشیان پەیدا کرد. رافەو مرۆف وەكو سۆژەى مۆدێرن زانکەرى یەكترن. خالى دەسپێكى زانستە رافەییەكان ئەو گرمانەییە كە ھەقیقەتیكى قوولبوونى ھەبەو ئەم ھەقیقەتە ھەم ناسراو ھەم پەنھانە ئەرکی رافەو تەفسیرە كە ئەم ھەقیقەتە بختە قالبى گوتارەو. بێگومان مەبەست ئەو نییە كە دەتوانرێت ھەموو زانستە رافەییەكان لەم روانگە سەرپێى و كورتە لەھەمبەر رۆلى تەكنەلۆژیای دانپیان لەبلاو كۆرندەوێى جنسیەتدا پوونبەكەینەو. ھەر وەك چۆن فۆكۆ بانگەشەى ئەووى نەدەكرد كە رۆلى زانستە كۆمەلایەتیە عەینیەتگەرەكان رەنگدانەو ھەبەكى ساكارى زیندانە، ھەر بەم جۆرە فۆكۆ زانست و ھونەرى رافە كە ئەو رۆلە بەرجەستەیان لەھزرى سەدەى نۆژدەو بیستدا ھەبوو بۆ معاینەى دەروونپزىشكى كورتناكاتەو. شیکردنەوێى سەرھەلدان و گەشەى كردارە رافەییەكانى دیکەو پێشاندانى پەییوھندى و جیاوازیەكانیان لەگەڵ كردارە رافەییەكانى جیگەى مەبەستى فۆكۆ، دەتوانرێت لە ئایندەدا بابەتى توێژینەوێى گرنگو بەسوود بێت. (بۆ نمونە دەتوانرێت ئەو گرنگیەى كە لەناكاو تارادەيەك لەھەمان سەردەم درا بە رۆلى روانینى بەشدارى نامیز لە ئەنترۆپۆلۆژیا، وەبەرچاوبگرین. بەلام ناتوانین بەساكارى پڕۆژەى فۆكۆ بۆ ھەر پانتایەك بگوازینەو. لەگەڵ ھەموو ئەمانەدا بەشیکى دەسلەت و توانای زانستە رافەییەكان لەو دەبا بە ئەوان بەپێى بانگەشەى خۆیان دەتوانن ھەقیقەتى شتەكان لەمەر دەروونى ئیەم، كۆلتورورى ئیەم و كۆمەلگای ئیەم بنوینەو؛ ئەو ھەقیقەتەى كە تەنیا بەھۆى رافەكارە پەسپۆرەكانەو ھە قەبلى تیگەشتنە. فۆكۆ بەم رستەيە كۆتایى بەمێژووى جنسیەت ھیناوە: ((تەنزی بەكار ھینانى (زانستى ھېرمینوتیکى) لەو دەبا بە ئیەم دینیتە سەر ئەو برپوایەى دەرفەتى رزگاریمان نادیارە)) (پیشوو، ل ۱۵۹). زانستە ھېرمینوتیکەكان تا ئەو كاتەى كە لەگەر ان بەدوای ھەقیقەتیكى قوولدان واتە جیبەجیكارى ((شىوازی ھېرمینوتیکى مەیلدار بەرەو بەدگومانی)) یە، تا ئەو كاتەى كە لەسەر بنەمای ئەو گریمانەيە كار دەكات و تا ئەو كاتە كە پى لەسەر

ئەو دەدەگىرى كە ھەقىقەتە كەشفكاراۋەكان لەدەرەۋە پانتاى دەسلەتدا قەرايان گىرتوۋ، تەنيا يارمەتى بەھىزبوونى ستراتىژەكانى دەسلەت دەكات. ئەو زانسانە لافى ئەو لىدەدەن كە خاۋەنى ھەلۋىستىكى دەرەكىن ئەو لەكاتىكىدا كە بەكردەۋە بەشىك بوونە لەبەكاررھىنان و بلاۋبوونەۋە دەسلەت. لىرەدا وىكچوونىكى بەرچاۋ لەنىۋان ئەو پىرسە مېتۇدۇلۇڭيانە كە خۇندەنەۋە ھىرمىنوتىكى بەكرى گوتار لەلايەك زانستە كۆمەلەيەتتە بەناۋ عەينەتگەرەكان لەلايەكى دىكەۋە دەپورۇڭىن، لەئارادايە. لە ھەردوۋ ھالەتدا، جۇرە زانستىكى كۆمەلگى ((پروكەشانە)) دەينىن كە مۇقەكان بەجەشنىكى نارەخەگرانە، تەنيا ۋەكو بەكرى يان بابەتى ناسىن ۋەبەرچاۋدەگىر و لەخۇتىگەشتن يان تايبەتمەندىيە عەينەكانىيان بەجۇرىك دەخۇنەۋە كە دەلىلى ھەر ئەمانە دەرەفەتى دەست راگەشتن بەۋاقىيەتتە ھەنوۋەكى لەجىھانى كۆمەلگادا بۇ تويۇر دەرەخسىن. لەھەردوۋ ھالەتەكەشدا رۋانگەيەكى رەخەگرانە لەئارادايە كە ئامازە بۇ ئەۋە دەكات ناتوانرى تەفسىرى بەكرى كۆپەۋە لە رەفتارەكانى خۇى ۋە ھەرۋەھا تەفسىرى زانستى كۆمەلەيەتى عەينەتگەرا لەجىھانى كۆمەلگى بەھوكى رۋالەت قىبوۋ بىكەن. لەئاكامدا بىرگىرەۋە رەخەنەي لەلايەك دەگاتەرافەيەكى قولى بەكرى كىردەۋە دەكات كە ھەۋلەدا دەستى بگاتە ماناى راستەقىنە رەفتارى خۇى واتە ئەۋ ماناىيە كە لەبەرچاۋى ئەۋ بىزەرە لەلايەكى دىكەۋە ھەۋلە ۋ كۆششىكى ئى دەكەۋىتەۋە بۇ پىكەينانى تىۋرىيەكى بابەتى سەبارەت بەكردارە پىش زەمىنەيە مېژوۋىيەكان كە دەرەفەتى بابەتسازى تاكو تىۋرى دانان دەرەخسىن.

لەھەردوۋ ھالەتدا ھەۋلەدان بۇ رزگارگىر زانستى كۆمەلەيەتى زەينگەرەۋ عەينگەرە لەپىگە ((قولت) بوونەۋە، توۋشى گىرگىرەت دەپىت. ھەرۋەك نىچەۋ فۇكۇ ئامازەيان بۇ كىردەۋە، خۇدى بىرۋەكى دۇۋىنەۋە واتايەكى قوۋل لەپىشت رۋالەتەكان، تا ئەۋ شوپنەي كە لەخەيالى داگىرگىرەۋە واقىيەتتە ھەنوۋەكى دايە، لەۋانەيە بۇخۇى لە ۋەھمىك زياتر نەپىت ((ئەۋ تىۋرە ھىرمىنوتىكىيە كە لەسەر بەدگومانى دامەرزەۋە)) بەرەستى لەخۇگى ئەم بەدگومانىيە نازار دەرەيە كە بۇخۇى بەرادەي پىۋىست بەدگومانا نەبوۋە.

زانستە كۆمەلەيەتتە عەينەتگەرەكان، تا ئەۋشوپنەي كە خوزايارى تىۋرىكىن سەبارەت بەگەشتەت توۋشى ئەم كىشەيە دەبن كە ماناى جىگە مەبەستى خۇندەنەۋە ئەۋان لەرۋالەتدا بەشىكە لەھەموۋ داستانەكە، بەلام لەدەرەۋە قەلەمپەۋە سنوۋرى پىشكىنى ئەۋاندايە. لەئاكامدا ناچار دەبن خالۋ بۇچوونى كاربەدەستەكان و لەۋىش گىرگىر، ماناى خۇدى كىردارە پىش زەمىنەيەكان بەجەشنىكى ئەۋتۇ ۋەبەرچاۋ بگىر كە دەلىلى لەرۋەۋى عەينەۋە بۇ تىگەشتن دەشىن. ئەمە بۇخۇى دەرەپىنىكى مېتۇدۇلۇڭى لەم جۇرە لىدەكەۋىتەۋە كە ئەم جەشە ((ماناىيە)) دۋاجار لەسەر حىسنى ((سىستەمە بىرۋاۋەرەكان)) ((زەمىنەيە مېژوۋىيە پەرەسەندىن (لەتىۋرى زىندەۋەرزانى كۆمەلەيەتتە)) يان ((رېساي بىنەماى نىمچەبەرزانىيە دامەرزەۋە ۋەبەرچاۋ دەگىرەت (پىشترەش ئەۋە روۋن بۇتەۋە) كە چۇن ئاركىۋلۇڭىيە مەعرىفەۋ فۇكۇ كە يەكىكە لە ئالۇزترەن رافەكانى رېگە چارە (سەيھەمە) توۋشى تىكشكان ھات، دوۋ رېگاگەي دىكە (ۋاتە زانستى ئىدىراكى و زىندەۋەرزانى كۆمەلەيەتتە) يىش كىشەيە تاپىپەت بەخۇيانىيان ھەيە مەبەست ئەۋە نىيە كە ئەم جۇرە كىشەۋ گىرەتە مېتۇدۇلۇڭىيە بىنەمايەنە ئەنچام كارىگەرى تەۋاۋى شىۋازەكانى مەعرىفەۋ كۆمەلەيەتتە كەمدەكەنەۋە بەلكو مەبەست ئەۋەيە كە ھەقىقەتتە بانگەشەكانىيان نەبوۋەتە فاكتەرى بەردەۋامى و بىرەۋە ئەۋان. زانستى كۆمەلەيەتتە رافەپىش، تەنانەت ئەگەر بانگەشەكانىيان لەم بارەيەۋە قىبوۋ بىكەن كە لەدەرەۋە چۈرەچىۋە دەسلەتدان، بەۋ ھالەش توۋشى ئاستەنگى ھەتمى و دىيارىكراۋونە. زانستە كۆمەلەيەتتە بابەتەكان ناتوان مەرجى دەرەفەت، مەشرەۋەتە دەست راگەشتى خۇيان بەبابەتەكان روۋن بىكەنەۋە، چۈنكە ئەۋ كىردارەنە كە دەرەفەتتە بابەتسازى يان عەينسازى دەرەخسىن، دەكەۋە دەرەۋە پىشكىنى ئەۋانەۋە. بەم جۇرە (ۋەكو) زانستى كۆمەلەيەتتە ((زەينى)) ناپايەدار و ناسەقامگىر دەمىنەۋە ھەرگىز ناگۇرپىن بۇ زانستى نۇرمان، چۈنكە ئەۋان دەسلەتتە دەرەپىنى كۆتايىيان دەخەنە پال ماناى رۇزانە يان دەپخەنە پال ماناى قوۋل، ئەۋە لەكاتىكىدايە كە ئەۋە دەرەفەتتە زەينەتە مانا دەلوپنىت، دەكەۋىتە لەۋادەچىت. ماناى رۋالەتتە ماناى قوۋل ھەردوۋىيان لەنىۋە كۆمەلەيەكى تايبەتتە

کردارە مېژووويەکاندا بەرھەم دێن و ھەربۆيە تەنیا بەپێی ئەم کردارە بۆ تێگەيشتن دەشێن. بەم ھالەش کردارە کولتورێە مەیلدارەکان بەرھە بەعەینییەتبوووی و بە بابەتبوووی مەرج نییە تووشی تێکشکان بێن. ئەم بابەتە دیسان دەمانگێرێتەو ھەر باو – دەسەلات. ھەرھۆک بێنیمان یەکیک لە تاپبەتەندییە دیارەکانی دەسەلاتی مۆدێرن ویناکردنی مەعریفیە وەکو شتیکی دەرھۆی دەسەلات. ھەرھۆگەرمانەھێ سەرکوت کە تەوھەری باو – دەسەلاتە ھەر لەسەر بنەمای گریمانەھێ دەرھۆکی بوون و جیاوازی (مەعریفیە و دەسەلات) دامەزرێو. مەرجی سەرھەلدانی زانستە مەرفایەتیە ئۆپۆتەکارەکان بەم جۆرە بوو کە لەرۆالەتدا تەنیا رێگای لۆژیکی و دەست ھێنانی زانستییکی مەرفایەتی تەواو بابەتی ئەوھێ کە بەسەرکەوتنیکی تەواو دەسەلاتەکان وەکو بابەت بەھینەرۆو بونیادیان بنیینە. ھۆکۆ رەزنی ئەم دەرھۆتە ناکات، بەلام ئەگەر بێرپارووشتی ئەوتۆ رۆویدات (کە بەگەلیک ھۆکاری رۆو و ناشکرا رۆو ئەداو و رۆویدات)، تەننەت لەو ھالەتەشدا تێوژییکی ئەوتۆ دیسان ئەو کردارە ھەشاردەدات کە بوونە ھۆی بێکەوتنیکی فعلیەتەھێ. ھەموو جۆرە زانستییکی کۆمەلایەتی تێروانیییکی بەرئەسک بەلام گرنگ پەرۆدە دەکات. مەرفایەکان لە کاروباری رۆژانەھێ ھۆیان بەپەلەھێکی گونجاو لە ساخلەمی کردەھێ، دەزانن چی دەلێن و چی دەکەن. بەلام ( ئەمە خالی گرنگی تێوژری ھێرمینوتیکی دامەزرێو لەسەر بەدگومانێە) رەنگە ھەر ئەم کردەوانە مانای دیکەیان ھەبێت کە ئەکتەپەکانیان لەسەریان ناوھستن و پێی لەسەر دانگرن لەرۆو عەینییەو، بەشیکی زۆری رۆخسارەکانی ژیانە کۆمەلایەتی بەراسی چەشنییکی ئامرازیانەھێ رێک و پێک کراون و ھەربۆیە بەجۆرێکی گونجاو و لەبار لەلایەن زانستە کۆمەلایەتیە عەینییەکانەو تەوتۆ دەکرین، بەلام خەسەلەتە عەینییەکانی تاپبەت بە ھۆیندەھۆی زانستی کۆمەلایەتی عەینییەو((ساکارخۆز)) بەشیکی لە پارادایمی بوونیدامەند و رێکنەخۆی بەرفراوانتر بێکدینن؛ لەم بوارەدا ئەو گروپە لە زانا کۆمەلایەتیەکان کە خەریکی خستەرۆو رافەییکی تێوژین بۆ جوارچێوھێ گشتی و یەک لەوان کردارە پێش زەمینەییەکان، ھەسەھێکیان بۆ گوتن ھەھێ.

سەرھەنجام، ئەگەر بۆچوونی ھۆکۆ راست بێت. ھەر ئەم گروگرفتەھێ کە بەرھۆکی زانستە کۆمەلایەتیەکانیان گرتووە، بۆخۆیان بەسەرچاوەھێکی لێوان لەبێ رێسای لەقەلەم دەدرین. دەرھۆتی ئەوھێ کە سەرھەنجام ئەم جۆرە بێ رێسایانە تەسلیمی شێوژە زانستییەکان ببن، پاساو بۆ بەخشیینی یارمەتی دارایی لیکۆلینەو، بەرفراوانبوونی ھەلی توژینەو و کاروکردهو دەزگا حکومییەکان بەناراستەھێ پارێزگاریکردن و برەودان بەو زانستە کۆمەلایەتیە، دینیتەو. ھەرھۆک لەمەر زیندانەکان بێنیمان، بێ توانایی ئەوان لە جیبەجیکردنی بەلینەکانیان، بێ ئیعتیباریان ناکات؛ لەراستیدا خۆدی ئەم کەموکۆپی و بێ تواناییە بیانوویەکی دەخاتە ژێر دەستان بۆ بەرفراوانکردنی بەرنامەکانیان. تەنیا کاتی لەپەلەھێ پێچەوانەھێ لێوان پێشکەوتنە مەعریفیەکان و سەرکەوتنە کۆمەلایەتیەکانیان تێدەگەھین کە لە رۆلی زانستە کۆمەلایەتیەکان لەناو کۆمەلگا و شێوژی پێووست و ماناداربوونی ئەم رۆلە بەھۆی رەوتی پەرەسەندنی درێزخایەھێ کردارە ئیعتزافی و دیسپلینەکان تێگەھین.

بەلام ویکچوونی لێوان رەھەندی عەینیی و زەینی رێوایەتی ھۆکۆ لێرەدا کۆتایی بێدیت. ھۆکۆ لە دیسپلین و سزادا بەلینھی ھێچ چەشنە زانستییکی کۆمەلایەتی عەینیی باشتر نادات، بەلام لە مێژووی جنسیەت نەوھێھێکی رۆو و ناشکرای زانستییکی رافەھێ باشتری خستۆتە بەرئەستی ئێمە. ھۆکۆ بە لەبەرچاوترنی رێوایەتی دروستبوونی مێژووی زانستە رافەییەکان وەکو بەشیک لە باو – دەسەلات (بەو مانایە کە رۆلی ئەم زانستانە دروستکردن و رێکوپیککردنی بابەتیکی نەبوو واتە غەریزەھێ سیکسیە کە پاشان لەرێگەھێ ئەوانەو کەشف دەبێت) تەعیریک لەم رۆو داو بەدەستەو دەدات، رافەیک کە تێوژ (بەمانا باوھێ) نییە و لەسەر بناغەھێ مانای قوول، سوژەھێکی یەکپارچە، واتایەھێ ریشەدار سروش و یان دەست راکەیشتنی پێوژیانەھێ رافە (بەھەقیقەت) دانەمەزرێو و قایم نەبوو. ئەگەر ئێمە جۆرە چەوت و ناراستەھێ شێوژی رافەھێ بە ((ھێرمینوتیک) ناوژد بەھین، ئەوا لەم ھالەتەدا دەتوانین مێتۆدی ھۆکۆ ناوینین ((شیکردنەو رافەھێکان)). شیکردنەو رافەھێکان بەھۆی شیکردنەو رافەھێ پرسی جیدیەت و مانا بەبێ پەنابردنەبەر تێوژ یان مانای قوولی کۆتایی، خۆی لە کەوتنە داوی بوونیدگەری و تێوژری ھێرمینوتیک دەپارێزیت.

ژېدەر

ميشل فوكو، فراسوى ساختگرايى و هرمنيوتيك، هيوبرت دريفوس و پل رابينوا، ترجمه حسين شيريه، ۱۳۷۹. ۲- بهرگهكانى ديكهى (ميژووى جنسيهت) بریتین له :

- Histoire de la sexualite vol 2. usage des pla- sir (Gallimard paris, 1984).
- Histoire de la sexualite vol 3. le souci (Gallimard paris, 1984).
- Histoire de la sexualite vol 4. les Aveux da (Gallimard paris, 1984). chair

## سیاسهت و عقل

میشیل فوکو

دهزانم ئەو ناوونيشانه وا واپېدەچيټ له لافلېدان و روالەتبازي نزيك بيټ، بەلام پاساوەكەى رېك له هۆكارەكەيدا خۆى مەلاس داوہ. لەسەدەى نۆزدەوہ، هزرى رۆژئاوا هەرگيز له رەخنەگرتن له رۆلى عقل يان بى عقلى- له بونىاده سياسەهكاندا ئاسوودەيى بەخۆپەوہ نەبينيوہ. لەم پوہوہ، جاريكى تر خۆخەريك كردن بە بەرنامەپەكەى بەرفراوانى لەم جۆرە بە تەواوى نابەجیپە، بەلام ئەو هەموو هەولەى رابردو و بۆ خۆى گرینتى ئەوہیپە كە هەرچەشنە هەولدانىكى تازەش وەكو هەمان بەختەوہرى يان لانى كەم، رەنگە بەهەمان خۆش شانسیی- هەولەكانى پيشووتر بيټ. لەژېر ساپەى هەولتيكى ئەوتۆ، من تەنيا لەوہ شەرم دەمگريټ كە جگە لەهەندى گەلالەو پيشنيارى سەرەتايى و رەشنووسى تەواو نەكراو، هيچ شتيكم لەژېر دەستدا نيپە. ماوہیپەكى دريژە فەلسەفە دەستى له

هەولدان بۆ قەرەبووکردنەوہى بى توانايى عقلى زانستى هەلگرتووہو ئیدی كۆشش ناكات بينا كەى خۆى تەواو بكات. يەككەى لەو كارانەى كە چەرخى رۆشنگەرى خستبوويە سەر شانى خۆى بريتى بوو له بەرفراوانکردنى هيژو سەلأحياتى سياسىيەعقل، بەلام زۆرى بى نەچوو كە پياوانى سەدەى نۆزدە ئەم پرسيارەيان لەخۆيان كرد كە ئايا لەكۆمەلگای ئيمەدا عقل لەرادەبەدەر بەهيژ نەبووہ؟ وردە وردە ئەو پيۆهنديپە تووشى دلەراوكيى كردن كە بەشيۆهپەكى غامز پييان وابوو لەنيوان كۆمەلگای ئامادە بۆپە عقلانى بوون و هەندى مەترسى لەسەر تاك و ئازادىپەكانى و تەنانەت مرؤفایەتى و مانەوہى، لەئارادايە. بەجۆريكى تر، لەكانت بەدواوہ، رۆلى فەلسەفە ئەوہبووہ كە نەهيلى عقل لە سنوورى ئەو شتەى كە له ريگای ئەزموونەوہ بە ئيمە گەيشتووہ تيپرېت، بەلام هەر لەو چركەساتە- واتە له سەردەمى سەرھەلدان و پيگەيشتنى دەولەتە نوپيەكان و بەرپۆهەرايەتتى سياسىي كۆمەلگا- فەلسەفە ئەركيى ديكەشى هەبووہ كە بريتيپە لە دەسەلاتى لە رادەبەدەرى عقلانىيەتى سياسى، كە ئەمە خۆى مژدەبەخشى سەرە هەوادايەكى دريژە له ئايندەدا. هەموو كەسيك ئەم واقعيپەتە كەم بايەخە دەزانيت، بەلام تەنيا لەبەر ئەوہى واقعيپەتەكان كەم بايەخ نابیټە هۆى ئەوہى كە بوونيان نەبيټ. ئەوہى كە دەبى لەگەل واقعيپەتە كەم بايەخەكاندا بيكەين ئەوہیپە كە تيپگەين- يان هەول بەدەين تيپگەين- كام يەك لەكيشە ديارو رەنگە تازە دەرکەوتووہكان پەيوەندييان بەمانەوہ هەپە. پيۆهندي عقلانىيەت و دەسەلاتى سياسىي توندپۆ، بەشيپە لەشتە بەدەپيەكان و پيويست ناكات چاوەزوانى برؤكراسى يان ئۆردوگای كارى زۆرەملى بين بۆ ئەوہى بوونى ئەم جۆرە پيۆهنديپە دەستنيشان بكەين، تەنيا كيپشەكە ئەوہیپە كە دەبيټ چى لەگەل ئەم واقعيپە بەدەپيەدا بكەين؟ عقل دادگايى بكەين؟ بەبرواى من، هيچ كاريك لەمە بى سوودتر نابى. سەرەتا لەبەر ئەوہى كە پانتايى جيگەى مەبەستى ئيمە هيچ پيۆهنديپەكى بەتاوان بان بى گوناھيپەوہ نيپە. دووہم بەو هۆپەوہ كەماناى نيپە ((عقل)) وەكو شتيكى دژى ((ناعقل)) لەقەلەم بەدەين و سەرەنجام لەبەر ئەوہ كە ئەم جۆرە دادگايى كردنە دەمانخاتە تەلەى جيپەجى كردنى رۆلى سەرەرپۆيانە يان هيلاككەرى عقلپەكان

يان دژە عەقلەكان.كەواتە چۆنە خەرىكى لىكۆلئىنەوۋە بىن لەم بەشەى مەزھەبى  
عەقل كەوا دېتە بەرچاۋ بەشېك لە تايبەتمەندىيەكانى كۆلتوورى ئەمرۆى ئىمە  
پېكىدېنىۋ لەچەرخى رۇشنگەرىيەوۋە سەرچاۋەى گرتوۋە؟ پىم وايە ئەمە رېك  
شېۋازى ھەندى لە ئەندامانى قوتابخانەى فرانكفۇرتە، بەلام مەبەستى من لىرەدا  
دوان لەسەر كارەكانى ئەوان نىيە كە بىگومان زۇر گىرنگو بەنرخن. من  
رېگايەكىتر بۇ توپزىنەوۋە لە پىۋەندى نىۋان بە عەقلانى كردن و دەسلەت پىشنيار  
دەكەم كە بەم جۆرەيە:

(۱) پەنگە كارېكى ژىرانەبېت كە بە عەقلانى كردنى ھەموو كۆمەلگا يان كۆلتور  
و ەبەرچاۋ نەگىرین و لەبەرانبەر ئەمەدا، ئەم رەوتە لە چەندىن پانتايى ۋەكو شىتى و  
نەخۇشى و مەرگو تاوانبارى و جنسىيەت و...تاد، شىبەكەينەوۋە، كە ھەر كامىيان  
لەسەر ئەزمونىكى بونىادى دامەزراون.

(۲) وابزانم ((بەعەقلانى كردن)) وشەيەكى مەترسىدارە. كاتېك خەلك ھەولەدەن  
شىتېك بە عەقلانى بىكەن يان رووخسارىكى عەقلانىي پېبەخشن، گىرتى گەورە  
زانىنى ئەو راستىيەيە كە سوود لە چ بەشە عەقلانىيەتېك ۋەردەگىرن، نەك  
لىكۆلئىنەوۋە كردن لەسەر ئەوۋە كە ئايا پەپرەۋى لە پىنسىپەكانى عەقلانىيەت  
دەكەن يان نا.

(۳) سەرەراى ئەوۋە چەرخى رۇشنگەرى يەكېكە لە قۇناغە يەكجار گىرنگەكانى  
مىژوۋى ئىمە ۋ گەشەسەندى تەكەنەلۇژىاي سىياسى، بەلام پىم وايە گەر بمانەوېت  
لەوۋە تىبگەين چۇن لەمىژوۋى خۇماندا بە داۋەوۋە بوۋىن، دەبېت بۇ رەوتە زۇر  
دورترەكان بگەرپىنەوۋە.

ئەوۋە ئەو راستە ھىلە بوو كە من لەكارەكانى پىشۋودا بەدوايدا دەچووم، واتە  
شىكىردنەوۋە پىۋەندى ئەزمونگەلى ۋەكو شىتى و مەرگو تاوانبارى و جنسىيەت  
لەگەل چەند تەكەنەلۇژىايەكى دەسلەتدا. ئەوۋە ئىستا كە پىۋەى خەرىكمە كارى  
لەسەر دەكەم پىرسى فەردىيەت. يان بەجۇرېكى باشتر - ((خود- شوناسى)) يە كە  
ۋەكو بابەتى ((بە فەردى كردنى دەسلەت )) نامازەى پى دەكرېت. ھەموو لايەك  
ئەوۋە دەزانن كە لە كۆمەلگا ئەورويىيەكاندا دەسلەتى سىياسى ئالوگۇرې بەسەردا

ھاتوۋەو رۇژ لەدواى رۇژ زياتر روخسارىكى چەقبەستوۋ بەخۇۋە دەگرېت. لە دەيان  
سال لەمەپىش، مىژوۋنوۋوسەكان خەرىكى خويىندەنەوۋە دەولەت و دەزگا  
جېبەجىكىردن و بىرۇكراسىيەتەكەى بوۋنە. من گەرەكەم لەم دوو وتارەمدا دەرفەتى  
شىكىردنەوۋە بەشېكى دىكەى گۇرانى روخسارى ئەم جۆرە پىۋەندىيە كە لەسەر  
بەنەماى دەسلەت دامەزراۋە، پىشنيار بىكەم. ئەم روخسار گۇرانە رەنگە ھىندە  
بەناوبانگ نەبېت، بەلام پىموايە بەزۇرى لەلاى كۆمەلگانى ئەمىرۇ گىرنگە.  
پىدەجېت، ئەم گۇرانكارىيە لەگەل گۇرانكارى بەرەو دەولەتى چەقبەستوۋ دزايەتى  
ھەبېت، مەبەستەم بەرفراوانكردنى ھونەرى دەسلەتدارىتى بە ئاراستەى تاكەكان و  
لەپىناۋ فەرمانرەۋايى كردن بەسەرياندا بەشېۋەيەكى بەردەوام ۋ ھەمىشەيە.  
ئەگەر دەولەت، روخسارى سىياسى چەقبەستوۋ و ناۋەندىيەت بەخۇشى دەسلەت بى،  
مۇلەتم بەدن ((شوانى)) بە فەردى كردنى دەسلەت ناۋزەد بىكەم. من گەرەكەم  
ئەمشەو سەرچاۋەى ئەم روخسارەى شوانىتى دەسلەت يان لانى كەم ھەندى  
لەلايەنەكانى مىژوۋى كۇنى ئەم شوانىيەت يە بەشېۋەيەكى سەرىپىي وىنە بىشەم.  
لەوتارى ئايندە (بەشى دوۋەم)دا ھەول دەدەم دەرىبخەم كە چۇن شوانىتى لەگەل  
دزى خۇى واتە دەولەت كۇكرايەوۋە.

\* \* \*

يۇنانى و رۇمانەكان ئاشنايەت يان نەبوۋ لەگەل وىناى خوا يان پاشا ۋەكو رېبەر،  
ۋەكو شوانىك كە مىگەلە مەر لەبەردەمى شۇرەبېتەوۋە دادەگەرې. دەزانم ھەندى  
رېزېر لە ئارادا بوو - لەسەرەتادا لە بەرھەمەكانى ھۇمۇرۇس و دواتر لە ھەندى  
دەقى ئىمىراتۇرىيەتى سەفلا.

پاشان بۇ ئەم رېزېرەپانە دەگەرېمەوۋە. دەتوانىن بەشېۋەيەكى نىزىكەيى بلىين كە  
رەگەزدۇزى (جناس)ى مىگەل لە نووسىنە سىياسىيە مەزنەكانى يۇنان و رۇماندا  
بەرچاۋ ناكەوېت، بەلام لە كۆمەلگا دىرېنەكانى رۇژەلەتدا - مىسر و ئاشوورو  
يەھودىيە بەم جۆرە نىن. فىرەون، شوانىكى مىسرى بوو وتەنانەت ۋەكو بەشېك  
لە سرووت لە رۇژى تاجداناندا گۇچانى چەماۋەى شوانىت يان پى دەدا. ((شوانى  
ئادەمىزادەكان)) يەكېك بوو لە نازناۋەكانى پاشاكانى بابىل، بەلام خواش شوانىك بوو

كە ئادەمىزادەكانى بەرەو لەو ھەرگاكان پېنمايى دەكرىدو بۇيى دابىن دەكرىد. لەيەكەيەك لە سىروودەكان بۇ ستايش كىردنى پە (۱) دەلېن: ((ئەى ئەو رەعەى لەكاتىكدا كە ھەموو ئادەمىزادەكان دەچنە خەووە تۇ بېدارو چاوەدېرى، تۇ كە! ئەو ھەى مېگەل بۇ باشە دەتەوئ..)) خواو پاشا بە ئاسانى لە يەكتىر گرى دەدرېن، چونكە ھەردووكيان يەك رۇلېان لەسەر شانەو ئەو مېگەلەى چاوەدېرى ئى دەكەن يەكەيەكەو مەخلووقەكانى شوانى گەورە، واتە خواوئەند، بەشاشوان دەسپېردرېن. لە يەكەيەك لە نزا ئاشوورپىيەكاندا بەم جۇرە لەگەل پاشا دەدوېن: ((يارى بەناوو دەنگى لەو ھەرگاكان، ئەى تۇ كە تىماردەرى خاكى و رزقو رۇزى پى دەگەيەنى. شوانى ھەموو ھەبوونى و نىعمەتەيەك))، بەلام ھەروەكو دەزانىن عىبرانىيەكان بوون كە گەشەيان بەناو ھەرۇكى شوانىتەيدا و قووليان كىردەو – وەل لەگەل ئەم خەسلەتە يەكجار زۇر تاپەتەيە كە خواو تەنيا خوا شوانى قەومى خۇيەتى – تەنيا رېزېرېكى پۇزەتەيف لەمەر داوودەو لەئارادايە كە دامەزىنەرى پاشايەتەيەو تەنيا كەسەيەكە كە بەناوى شوانەو ئەمازەى بۇ دەكرەتە، چونكە چا كارى دابىن كىردنى مېگەل بە ئەو سېاردووە. ھەلەتە ھەندى رېزېرېرى نېگەتەيفىش ھەيە: پاشا گلاو كىردارپىسەكان كە بەردەوام بە شوانى خراپ، پېناسە دەكرېن، چونكە مېگەل پەرشوبلاو دەكەن و لىدەگەرېن لە تىنووان بمرن و خورىيەكەى تەنيا بۇ سوودخووزى دەرنەو. تاقە شوانى راستەقەنە، يەھوويە كە قەومەكەى لەلەپەن خۇى و بەھاوكارىيە پېغەمبەرەكانى ھىدايەت دەكات. لە مەزامىر (داوود لە تەورات) داھاتووە: ((تۇ قەومى خۇتت وەكو مېگەلەيەك بەدەستى مووسا بەدەستى ھاروون پېنمايى و ھىدايەت كىردووە)). ھەلەتە مەن ناتوانم لەسەر سەرچاوەى ئەم بەراوردە يان رەوتى ئالوگۇرەكەى لەمىژووى ھەزرى يەھوودى دا بدوېم. تەنيا دەمەوئ ئەمازە بە چەند ناو ھەرۇكىكە بىكەم كە لە پەنجەى دەست تىناپەرەن كە تاپەتە بە دەسلەتە شوانى. گەرەكە دەزايەتى بابەتەكە لەگەل ھەزرى يۇنانى ھەبىرېنەمەو دەرى بەخەم كە ئەم ناو ھەرۇكانە چ گىرنگىيەكان لە ھەزرى دامەزراو مەسېحىيەكاندا ھەرگرتووە.

(۱) شوان دەسلەتە بەسەر مېگەلدا پىادە دەكات نەك بەسەر زەویدا. ھەلەتە رەنگە بابەتەكە زۇر لەو ھەر ئالۇزتر بىت، بەلام بەشېوھەيەكى گشتى پىوھەندى نىوان

خواوھەندو زەوى و ئادەمىزادەكان جىايە لەو پىوھەندىيەى كە لەنىو يۇنانىيەكاندا ھەبوو. خواوھەندە يۇنانىيەكان خواوھەندى زەوى بوون و ئەم خواوھەندىيە بەرپىيە، پىوھەندى نىوان ئادەمىزادە يەزدانەكانى دىارى دەكرىد. بەپېچەوانەو، لىرەدا پىوھەندى خواوھەندى شوان لەگەل مېگەلدا خواوھەندى لايەنى سەرھەتايى بەرپەتەيە. خوا زەمىن بە مېگەلەكەى دەبەخشى يان بەلېنى بەخشىنى پى دەدات.

(۲) شوان مېگەلەكە كۆدەكاتەو ھەر پېنمايى و رېبەرىيان دەكات. ھەلەتە ئەم تەسەورە لە ھەزرى يۇنانىدا بوونى ھەيە.

كە دەبى رېبەرى سىياسى لەشاردا ئاشتى و خۇشى لە جىگەى دوزمنايەتى و يەكەيەك بەسەر دەزايەتەياندا زال بىكات، بەلام شوان تاكە پەرتەوازەكان لەدەورى يەك كۆدەكاتەو ھەوان لەگەل بىستنى دەنگەكەى كە دەلې: ((مەن فىكە لىدەدەم و ھەمووان لەدەورى يەكتىر كۆدەكەمەو)) خردەبنەو. بەپېچەوانەو، ھەر لەگەل ون بوونى شوان، مېگەل پەرشوبلاو دەبىت. يان بە جۇرېكى تر، ئامادەى شوان و كارە راستەو خۇكەى دەبىە ھۇى پېكەيەنەپ مېگەل، بەلام ئەو ھەى ياسادانەرى دلۇقان و بىرچاك، سۇلۇن، پاش نەھىشتى دەزايەتەيەكان لەدوای خۇى بەجىي دېلېت، شارېكى بەھىزە لەگەل بوونى ياساى ئەوتۇ كە ئەو توانايەى پى دەبەخشىت بەبى ئەوېش ھەر بە پاىەدارى بەمىنەتەو.

(۳) رۇلى شوان، گىرەنتى نەجات يان رىزگارىيە مېگەلە. ھەلەتە يۇنانىيەكانىش دەيانگوت خوا شار رىزگار دەكات و بەردەوام ئەو ھەىان رادەگەياند كە رېبەرى لىھاتوو و بەتوانا وەكو كەشتىوانىكە كە كەشتى لەبەركەوتن بە تاشەبەردەكان دەپارېزى، بەلام ئەو شىوازەى كە شوان مېگەلەكە دەپارېزى جىاوازي ھەيە. مەسەلەكە تەنيا پىوھەندى نىيە بە پاسەوانى و رىزگارىيە ھەمووان – ھەر ھەموو بەيەكەو – لەكاتى نىزىك بوونەو ھەى مەترسى، پىرسى (مەسەلەى) دلۇقانى ھەمىشەيى و تاكانەيى (فردى) و كۇتايى {يان ئامانجدار} لە ئارادايە، دەلېن دلۇقانى ھەمىشەيى، چونكە شوان خۇراكى مېگەل دابىن دەكات و ھەموو رۇزىك ئاگای لەو ھەى كە مېگەلە مەركە برسى و تىنو نەبىت. لە خواى يۇنانى دەخووزىت كە زەوى بەپىت و بەروبوومىكى زۇر زەوئەند بىرېت نەك رۇزانە مېگەل پەروەردە بىكات. دەلېن

دُلۇقانىيى تاكانەيى (فردى)، چونكە شوان چاۋەدپىرە ھەموو مەپرەكان، واتە دانە دانەيان، برسى نەبن و پارپىزراوين. بەتايىبەتى لە نووسراۋەكانى دواترى عىبرىدا جەخت لەسەر ئەم جۆرە دەسەلەتە مېھرنامىز لە ھەمبەر تاكە تاكى مىگەل كراۋەتەۋە. لە تەفسىرىكى {سەفەرى دەرچوون (خروج)} (لەتەورات) دا روون دەكرىتتەۋە كە بۇچى يەھوۋە مووساى بۇ شوانىيى مىگەلەكەى ھەلپزاردە: چونكە ئەو (مووسا) وازى لە مىگەلەكە ھىناۋ بەدۋاى مەپرىكدا گەپرا كە ون ببوو. سەرەنجام دەلپىن دُلۇقانىيى كۇتايى (يان ئامانجدار) كە بەھىچ جەشنىك گرنىگىيەكەى لەوانى دى كەمتر نىيە، چونكە شوان ئامانجىك بۇ مىگەلەكەى ۋەبەرچاۋ دەگرىت. يان دەبى مىگەل بەرەو لەۋەپرگەى خوازراۋ ھىدايەت بكرى يان بۇ گەۋرەكەى بگەپنرىتتەۋە.

(۴) جياۋازىيەكى تر لەۋەدایە كە دەسەلەتى لىخوپىن ((ئەركە)) بىگومان دەبوۋايە رېبەرى يۇنانى بە ۋەبەرچاۋگرتنى بەرژەۋەنپىدى ھەموۋان برىاربىدات، ئەگەر ھاتباۋ بەرژەۋەندى خۇى ۋەپىش دابوۋايە، ئەۋا رېبەرىكى خراب بو، بەلام ئەۋ ئەركەى كە لەسەر شانى بوۋ ئەركىكى بەرپىز بو، چونكە تەنانەت ئەگەر لەجەنگىشدا گىانى خۇى لەسەر دەستى داناۋوۋايە ئەۋا شتىكى لەرادەبەدەر بەنرخ، واتە جاۋىدانى ۋەمىرى ئەم فىداكارىيەى قەرەبوۋ دەكردەۋە. كەۋاتە ئەۋ ھىچ كاتىك دۇراۋ نەبوۋ. بەپىچەۋانەۋە، سۆزى شوان زۇر (لەخۇبىردوۋىيى) نىزىكە. ئەۋەى شوان ئەنجامى دەدات ۋەبەرچاۋگرتنى چاكىيە بۇ مىگەل. دلەپراۋكىي بەردەۋامى شوان جگە لەمە شتىكى دىكە نىيە. كاتىك مىگەل خەۋى ئى دەكەۋىت، ئەۋ بە خەبەرۋ چاۋەدپىرە. ناۋەپرۇكى چاۋەدپىرە گرنىگە ۋ دوو لايەنى لەخۇبىردوۋىيى شوان پىشان دەدات. سەرەتا، شوانەكە دەست بۇ كىردەپەك دەبات، كار دەكات ۋ لەخۇبىردوۋىيى دەكات لەپىناۋى ئەۋانەى كە خۇراكىيان لەسەر ئەۋەو لەخەۋدان. دوۋەم، ئەۋ پاسەۋانە بەسەريانەۋە، سەرنجىيان ئى دەدات ۋ ھەر ھەموۋيان دەخاتە ژىر نىگای خۇيەۋە. شوان دەبىت مىگەلەكەى خۇى بەشىۋەپەكى گشتى ۋ دانە دانە بناسىت. نەك ھەر دەبى بزانىت لەۋەپرگای باش لە كوئىيە ۋ زانىارى لەسەر ياساۋ ۋەرزەكان ۋ سەرجمە كارۋبارەكانى دىكە ھەبى، بەلكو دەبى نىيازى ھەموو تاكەكانىش بزانىت.

لە رافەيىكى دىكەى خاخامەكان بۇ ((سەفەرى دەرچوون)) تايىبەتمەندىيەكانى مووسا لە پەلى شۋانىتپىدا بەم جۆرە ۋەسف كراۋە كە دانە دانەى مەپرەكانى بەنۆرە دەناردە لەۋەپرگا: سەرەتا گەنجىرەن مەپ بۇ ئەۋەى لە ناسكىرەن چىمەنەكاندا بلەۋەپرەت، پاشان گەۋرەترەكان ۋ دۋاى ئەۋانىش پىرەكان، چونكە ئەۋان دەپانتۋانى تەنانەت لە رىق ۋ ناخۇشترىن گۇۋگىياكان خۋاردنى خۇيان ۋەدەست بىنن. دەسەلەت ۋ سەلاحييەتى شوان پىۋىستى بە گرنىگى پىدان ۋ ۋەبەرچاۋگرتنى فەردى بەسەر دانەدانەى مەپرەكاندا ھەپە.

ئەمانە ھەموو تەنيا ھەندى ناۋەپرۇكى نىۋ دەفە عىبرانىيەكانن كە لەگەل پەگەدۇزى (جناس)ى خۋاۋەندى شوان ۋ مىگەل تىكەل لە قەۋمەكەى، پىۋەندى پىكىدنى. من بەھىچ جۇرىك بانگەشەى ئەۋە ناكەم كە دەسەلەتى سىياسى لە كۆمەلگای عىبرانىيەكان بەر لە روۋخانى ئۇرشەلەم بەم جەشەنە پىادە دەكرا، تەنانەت ئىدىيەى ئەۋەش ناكەم كە ۋىنايەكى ۋا بۇ پەسەلەتى سىياسى بەھىچ جۇرىك خۋدان رىك ۋ پىكىيە.

ئەمانە تەنيا كۆمەلە ناۋەپرۇكىكىن – ئەۋ ناۋەپرۇكانەى كە بەرۋالەت يان تەنانەت بەراستىش دژ بەپەكن ۋ مەسىحييەت لەسەدەكانى ناۋىن ۋ لەچەرخى نۇيدا گرنىگىيەكى زۇرى پىدان. لەنىۋان ھەموو ئەۋ كۆمەلگايانەى لەنىۋ مىژوۋدا بوۋىيان ھەبوۋە، كۆمەلگای ئىمە – واتە ئەۋانەى كە لەكۇتايى رۇژگارى دىرىن ۋ لە رۇژناۋاى كىشۋەرى ئەۋروپا پىيان نايە پانتايى بوۋنەۋە – رەنگە لە ھەموۋان زىاتر شەپرەرو دەستدرىز ۋ فرۋانخۋاز بوۋىپتن ۋ لىھاتوۋبوۋنە لە تەشەنەدان بە تاسىنەرتىن توندوتىزى، چ لەگەل خۇيان ۋ چ لەگەل ئەۋانى تردا. گەلىك رىخراۋى سىياسى جۇراۋجۇرىيان داھىناۋە. چەند جار زۇر بە قوۋلى ئالوگۇرىيان لە بونىادە حقوقىيەكانى خۇيانىندا پىكەپىناۋە. لەبىرمان نەچىت كە ھەر ئەم كۆمەلگايانە ھىدى ھىدى بەرەيان بە تەكنەلۇژىيەكى سەپىدا بە مەبەستى دەسەلەتدارىتى، كە بەپى ئەم تەكنەلۇژىيە لەگەل زۇرىنەى بەرفراۋانى مرقۇفەكان ۋەكو مىگەل ۋ لەگەل كۆمەللىك كە بەپەنجەى دەست دەزمىردىن ۋەكو شوان رەفتارىيان دەكردو

بەم جۆرە زنجىرەيەك پېۋەندىي ئالۋوز بەردەوام پارادۇكس و سەپريان لەنيو ئەماندا دروست كرد.

بېگومان، بەدرېزايى ميژوو ئەم شتە، تاقانە و سەرسوپھينەرە. پوون و ئاشكرايە كە گەشەپېدانى ((تەكنەلۇزىي شوانىتى)) بۇ بەرپوۋەبەردى ئادەمىزادەكان، زۇر بەقولى بونىيادەكانى كۆمەلگاي دېرىنى تووشى پشيوۋە ئالۋوزى كرد. بۇ باشتر پوونكردنەۋەي گىنگى ئەم پشيوۋىيە، ھەزدەكەم بە كورتى بگەپمەۋە بۇ سەر ئەو شتەي كە لەسەر يۇنان وتم. ھەلبەتە ئاگادارى ھەندى گىرستم كە رەنگە سەرھەلبەن. يەكيان ئەۋەيە كە لە شىعەرەكانى ھۆمۇر (ھۆمىرۇس)دا، خوازەي شوان لە پلەي دەلالەت بۇ پاشا بەكاردەبرېت. لە ئىليادە و ئۇدىسە چەند كەرەت زاراۋەي ((Poimen laon)) بەرچاۋدەكەۋىت كە سىفەتى رېبەرەكانە و شكۆمەندىي دەسەلاتى ئەۋان دەردەخات، جگە لەمە، ناۋنىشانىكى فۇرمالىتەيى و باۋى نيو ئەدەبى ھند و ئەۋروپىيە. لە بىۋولف(۲) ھىشتا پاشا بە شوان لەقەلم دەدرېت. ھىچ جىگەي سەرسوپمان نىيە كە ھەر ئەم ناۋنىشانە، بۇ نمونە لەدەقە ئاشوورپىيەكان، لە شىعەرە ھەماسىيە دېرىنەكاندا بەرچاۋدەكەۋىت.

كېشە سەبارەت بەھزرى يۇنانى سەرھەلدەدات. لانى كەم لە بەشېك لە دەقەكاندا واتە دەقە فىساغۇرپىيەكان، ئامازە بە نمونەي شوان دەكرېت. خوازەي ميگەلدار لە ھەندى پارچەي بە جىماۋى ئارخوتاس (۳) بەرچاۋدەكەۋىت كە ستۇبىۋس (۴) ئامازەي پى كىردوۋە. وشەي (ياسا) لەگەل پەيغى (شوان)دا پېۋەندىي ھەيە، چونكە ھەرەك چۇن شوان دابەش دەكات و بەشى ھەركامىكىان دەدات، ياساش بەپىي رېزە دابەش دەكات. زىۋس (خوای خواۋەندەكانى يۇنان) بە Nomioz و Nemeioz ناۋزەد دەكرېت، چونكە خواردن دەدا بە مەرەكانى و سەرەنجام دەبى كۆمىسېرو ھەرمانرەۋابېت واتە بەرى بى لە خۇ بەزلزانى و ۋەكو شوان لىۋان بى لە گەرموگورپى و غەمخۇرى. گروپە ساخكەرەۋە و بەرپىسى پېداچوۋنەۋەي ئەئمانى پارچەكانى ئارخوتاس دەئىت ئەم حالەتە بوۋنى جۆرە كاريگەرىيەكى تايبەتى عىبرانىيەكان لەناۋ ئەدەبىياتى يۇنانىيەكان دەسەلمىنىت. موسافىرەكانى تىرى ۋەكو

دولت دەئىن بەراۋردى نىۋان خواۋ ھەرمانرەۋاۋ شوانەكان بەتەۋاۋى لەيۋاندا باۋى ھەبوۋ، كەۋاتە ھىندە شاپەنى گىنگى پېدان نىيە.

من زياتر سەرنجەكانم لە سنوورى نووسراۋە سىياسىيەكاندا دەھىلمەۋە. دەرەنجامى توۋىزىنەۋەكە پوون و ئاشكرايە:

خوازەي سىياسىي شوان نەلەلەي ئىسسۇكراتىس (۵) دەست دەكەۋى نە لەلەي دىمۆستىنس و (۶) نە لەلەي ئەرستۇ. ئەمە شتىكى تارادەيەك سەرسوپھينەرە كاتى بە يادى خۇمانى دىنىنەۋە لە ئىسسۇ كراتىس لە ئارىۋپاگىتېكۇس زۇر شىلگىرانە دەئىت، ھەرمانرەۋاكان ھەندى ئەركيان لەسەر شانە و جەخت لەسەر ئەۋە دەكانەۋە كە دەبى لەخۇ بوردوۋ و غەمخۇرى لاۋەكان بن و كەچى لەگەل ئەۋەشدا تەنانەت يەك وشە سەبارەت بە شوانەكان لە نوۋكى خامەيەكەۋە نارېت. بەپىچەۋانەۋە، بەزۇرى ئەفلاتوون باسى ھەرمانرەۋاۋى شوان دەكات و بەم مانايە لەدەيەلۇگى كرىتاس و كۆمار و ياساكاندا ئامازەي كىردوۋە و لە دايەلۇگى سىياسەتمەدار بەدوۋوردىزى لە پىگەي تاۋتوۋى كىردى وردى بىرورا جىۋاۋزەكان بەمەبەستى دۆزىنەۋەي رېگاچارەيەكى پەسندكراۋ پخەرىكى شەنوكەۋىردى دەبېت. لە سى نامىلكەي يەكەمدا، ناۋەرۋكى شوان تارادەيەك خاۋەنى رەھەندىكى لاۋەكىيە. ھەندى يادى ئەو رۇزگارە خۇشانە دەكرېتەۋە كە خواۋەندەكان راستەۋخۇ بەسەر مرۇفدا ھوكمىان دەكرد و ئادەمىزادەكان لە لەۋەرپگە سەۋزەكاندا لەلەۋەرپان (كرىتاس) ھەندى كاتىش ھەزىلەتى (پاكزادى پىۋىست بۇ ھەرمانرەۋاكان – بەجىاكردنەۋەي لەۋەرپىلەتەي تراسوماخۇس ئامازەي بۇ دەكا(۷) – جەختى لەسەر دەكرېتەۋە (كۆمار) ۋەھندى كەرەتى دىكەش مەسەلەكە ئەۋەيە كە رۇلى لاۋەكى ھەرمانرەۋاكان پىناسە بىكەين، چونكە ئەۋانىش دەبى ۋەكو سەگە پاسەۋانەكان، پەپىرەۋى ((لەۋ كەسانە بىكەن كە لەپلە يەك لەدۋاى يەكەكاندا لە بەرترىن پلەدا قەرارىان گىرتوۋە)) (كۆمار)، بەلام لە دايەلۇگى سىياسەتمەدار، دەسەلات و سەلاھىيەتى شوانىتى تەۋەرى بابەتەكە پىكىدىنى و بەدوۋوردىزى باسى لىۋە دەكرېت، پىسارەكە ئەۋەيە ئايا دەكرى ئەۋە كەسەي كە لەشاردا (ۋاتە بەماناى ئەمپرۇ، لە ۋلاتدا) بىپاردان و ھەرماندەيى لەدەست ئەۋادايە، بەجۆرە شوانىك پىناسە بىكەين؟

شېكردنه وەي ئەفلاتون بەناوبانگە و بۇ چارەسەر كىردى ئەم پىرسە سوود لە شىۋازى دابەشكردن وەردەگىرت. جىاوازى دادەنىت لەنىۋان ئەوكەسەي (بۇنومونە بىناساز) كە فرمانەكان بۇ شتە بى گىيانەكان دەگوازىتەو لەگەل ئەوكەسەي كە فرمان بەگىيانلەبەرەكان دەدات، جىاوازى دادەنى لەنىۋان ئەو كەسەي كە فرمان بەسەر گىيانلەبەرە جىاكاراوەكان لەئەوانى تر (وەكو جووتە كەلىك) و ئەوەي كە بەسەر مىگەلدا فرمان دەدات، لەنىۋان ئەو كەسانەي كە بەسەر مىگەلى گىيانلەبەرەكاندا فرمان دەكەن و لەگەل ئەوكەسەي كە فرمان بەسەر مىگەلى ئادەمىزادەكاندا دەكات و لىرەدايە تووشى رېبەرى سىياسى واتە شوانى مرۇفەكان دەبىن. بەلام ئەم دابەشكردنە سەرەتايىيە رازىكەر نىيە و دەبى زىاتر درىژەي پى بدىت. شىۋازى بەراوردكارى لەنىۋان ئادەمىزادەكان و سەرچەم گىيانلەبەرەكانى تر، شىۋازىكى باش نىيە، ھەرىۋىيە، دىسان گىتوگۇيەكە درىژەي پى دەدرىت. زنجىرەيەك جىاوازى دادەنىت: لەنىۋان گىيانلەبەرە كىۋى و مالىيەكان، ئەو گىيانلەبەرەكانەي كە لەئاودا دەزىن و ئەوانەي لە وشكانىدا زىان بەسەر دەبەن، ئەو گىيانلەبەرەكانەي كە شاخيان ھەيە و ئەوانەي نىيانە، ئەو گىيانلەبەرەكانەي سىمان كەلىنى ھەيە و ئەوانەي سەي سادەيان ھەيە و ئەو گىيانلەبەرەكانەي كە لەرېگەي جووتوبونەو وەچە دەخەنە و ئەوانەي ناىخەنەو و بەم چەشەنە گىتوگۇيەكە بەم جوۋرە دابەشكردنە بى كۇتايىيە درىژە دەكېشى و لەبابەتەكە لادەدات.

كەواتە بەرفراوانبوونى و توۋىژەكە و تىكشكانى دواترى، چ شتىك پىشان دەدات؟ ئەو پىشان دەدات كە ئەگەر شىۋازى دابەشكردن بەرپاستى بەرپونەبىت، ناتوانىت ھىچ شتىك بسەلىنى، بەلام ئەو شت پىشان دەدات كە فىكىرى شىكردنه وەي دەسەلاتى سىياسى وەكو پىۋەندى نىۋان شوان و مىگەلەكەي، رەنگە لەو رۇژگارەدا تارادەيەك جىگەي لىدوانى بووبىت، لەگەل ئەو شتدا دەبىن كاتى لايەنەكانى و توۋىژ دەيانەوى پەي بە ماھىيەتى سىياسەتمەدار بىەن، ئەمەش يەكەمىن گىرمانەيە كە بە بىرپاندا دىت. ئايا ئەم بابەتە لەو سەردەمەدا سادە و كەم بايەخ بوو؟ يان ئەفلاتون لە يەككىل لەناوەرۇكە تايىبەتايىيەكانى فىساغۇرىيەكان داو، لەبەر ئەوەي لە دەقە سىياسىيەكانى تىرى ئەو سەردەمەدا تووشى خوازى شوان دەبىنەو، لەروالەتدا تىزى

دووم بەسەر يەكەمدا زال دەبىت. وەل لەوانەيە بتوانىن بابەتەكە بە ھەلپەسىردراوى بەجى بىلن. لىكۇلىنەوەكەي مەن پىۋەندى بەو وە ھەيە كە ئەفلاتون چۇن لە پاشماوەي دىالۇگەكەيدا دەچىتە شەرى ئەم ناوەرۇكەو. ئەفلاتون سەرەتا ئەم كارە لە رېگەي بەلگە خوازى مەتۇدلۇزى ئەنجام دەدات و پاشان بە پەنابردنە بەر ئەفسانەي بەناوبانگى خولانەوەي جىهان بەدەورى تەوەرپىكى وەكو تەشىي خورى پىستن. بەلگە خوازىيەكانى تايىبەت بە مەتۇدلۇزى لە رادەبەدەر گىرنگو سەرنچراكىشەن تىگەيشەن لەو كە ئايا پاشا بەشىكى شوانە يان نا، بەھۇي رافەكردنى كارەكانى شوان دەستەبەر دەبى نەك بە ھۇي دىيارى كىردنى ئەو كە كام جوۋرى جىاوازى گىيانلەبەرەكانى لىكەل پىكىبىن.

تايىبەتمەندى ئەركەكانى شوان چىيە؟ يەكەم، ئەو تاقەكەسى سەرو و لوتكەي مىگەلە. دووم، كارەكەي دابىن كىردنى خۇراكى ئازەلەكان و سارپۇزىكردنىيە لەكاتى نەخۇشىدا و كۇردن و ھىدايەت كىردنىيە بەھۇي مۇسقىاوە (۸) پەروەدەكردنى جووت بوونىان بە وەبەرچاوغىرتنى باشى پىۋە و نژادىان. كەواتە ناوەرۇكى خوازەيى شوانمان دۇزىيەو كە ھەر بەم جوۋرە لە دەقە رۇژھەلاتىيەكاندا ھەيە. ئىستا پىۋىستە بزانىن ئەركەكانى پاشا لەم پانتايىيەدا چىيە. ئەو پىش ھەروەكو شوان، تاقە كەسپكە لە لووتكەي شار (يان ولات)دا بەلام چ كەسپك بژىۋى دەدا بە مرۇف؟ پاشا؟ نا جووتىيار و نانەوا. چ كەسپك لەكاتى نەخۇشىدا ئادەمىزادەكان دەرمان دەكات؟ پاشا؟ نا. پىشك و چ كەسپك بەھۇي مۇسقىاوە رىنمايىان دەكا؟ پاشا؟ نا. مامۇستاي وەرزىش (۹) بەم جوۋرە، بەشىكى زۇر لە ھاوالاتىان دەتوانن بەشىۋەيەكى رازىكەر خوازىيارى ناوى ((شوانى ئادەمىزادەكان)) بن. كەواتە ھەروەك چۇن شوانى مىگەلى مرۇيى نەييارى فرەي ھەيە، سىياسەتمەدارىش ھەيەتى. ھەر بۇيە ئەگەر بمانەوى پەي بەو بەبەين كە حەقىقەت و ماھىيەتى سىياسەتمەدار چىيە، دەبى بە بىزىنگ لە ((لافاۋى دەوروبەرى)) دەرىبىن بۇ ئەوەي پىشانى بدەين لە چ روويەكەو شوان نىيە.

لەم رووهوه، ئەفلاتوون پەنا بۆ ئەم ئەفسانەییە دەبات کە جیهان بەدەوری تەوهرەى خۆیداو بەدوو جوولەى يەك لەدواى يەك و ھەركاميان بە ئاراستەى پېچەوانەى ئەويتر، دەخولیتەوہ.

لەقۇناغى يەكەمدا، ھەركام لە جۆرەكانى گيانلەبەران سەر بە ميگەليك بوون كە رۆحيكى دووانە (جمك) لە پلەى شوان (Genius – shepherd) رېبەرايەتیی دەکردن. ميگەلى مرۆيى لەژير رېبەرايەتى خودى خوادا بوو. دەيتوانى بەزۆرو زەوھەندى سوود لە نيعمەتەكانى سەر زەوى وەرگریت، پيوستى بە پەناگەو مەئابوو و ئادەمیزادەكان دواى مردن سەرلەنوئى زیندوودەكرانەوہ. لە رستەيەكى گرنگو ھەستياردا ئەفلاتوون دريژەى پى دەدات: ((لەبەر ئەوہى خواوھند شوانى مرؤف بوو، مرؤف پيوستى بە حكومەت نەبوو)).

لە قۇناغى دووھمدا جيهان بە ئاراستەى پېچەوانە سوورايەوہ، خواكان بە پېچەوانەى رابردوو ئيدى شوانى مرؤف نەبوون و ئادەمیزادەكان دەبووايە خۇيان، پاريزگاربان لەخۇيان بكن، چونكە ئاگران پى دراوو(۱۰) لە حالەتيكى ئەوتۇدا، سياستەتمەدار دەبووايە چ رۆليكى ھەبیت؟ ئايا دەبووايە لەجياتى خواكان، ببیت بەشوان؟ نەخیر بەھيچ جۆرئ. كارى ئەوچرپەتى بوو لەوہى كە تان و پۆيەكى پتەو بۆ شار پيكبينيئت. سياستەتمەدارى، بەواتاى خۇراكدان و بەرستيارى و پەرورەدەکردنى مندال نەبوو، بەماناى ليك چنين بوو: ليكچنين فەزىلەتە جياوازو خووه دژ بەيەكەكان (بەتوندو ميانرەوييەوہ) بەكەلك وەرگرتن لە (خولخولەى) راي گشتى. ھونەرى پاشايانەى فەرمانرەوايى برىتى بوو لە كۆكردنەوہى زيانەكان ((لە كۆمەلگايەكى دامەزراو لەسەر ھاريكارى و دۆستايەتى)). بەم جەشنە، پاشا ((گرانەھاترين تانوپۆيەكانى)) ليكچنى. ھەر ھەموو ((بە كويلە و پياوہ نازادەكانەوہ بەم پۆشاكە خەمليئران)).

دايەلۆگى (سياستەتمەدار) ريك و پيكترين رۆچوونە ھزىبەكانى سەبارەت بە ناوەرۆكى شوانىي ئەئەدەبى كلاسكى ديئريندا لەخۆ گرتووه كە دواتر گرنگيەكى ئەوتوى لە رۆژئاواى مەسيحيدا پەيداكرد(۱۱) ھوى ئەوہى ليئەدا ئيمە باسى ليوہ دەكەين ئەوہيە كە رەنگە ناوەرۆكيكى لە بنەرەتدا رۆژھەلاتى لە رۆژگارى

ئەفلاتووندا ھيندە گرنگ بووه كە شايستەى ليكۆليئەوہ بووييت، بەلام جەخت لەسەر ئەوہ دەكەمەوہ كە دزايەتیی لەگەلدا دەكرا.

ھەلبەتە نەك يەكراس ت دزايەتیی لەگەلدا بكریت. ئەفلاتوون ئەوہ پەسند دەكات كە پزىشك و جووتيارو مامۇستاي وەرزش و راھينەر، ھەر ھەموويان خودان پلەوپايەى شوانيتين، بەلام نايەوييت ئەمان لە كارى سياستەتمەدارەوہ بگليئى، ھەر وەك بە راشكاوى دەلييت: چۆن دەكرئ سياستەتمەدار كاتى ئەوہى ھەبیت لەلاى ھەموو كەسى دانيشيت، خۇراكيان بداتى و مۇسيقاى بۆ بژەنى و لەكاتى نەخۇشيدا بەرستارى ئى بكات؟ تەنيا يەكك لە خواوھندەكان لە چەرخى زيئرين(۱۲)دا لەوانەبوو ئەم كارە ئەنجام بدات يان وەكو پزىشك يان راھينەر بەرپرسى زيان و پەرورەدەکردنى چەند كەسيك بيئت كە بە پەنجەى دەست دەژميئردرين، بەلام ئەوانەى كە جلەوى دەسەلاتى سياسىيان لەدەستدایەو لە پلەوپايەى نيوان خواوھندەكان و ميگەلدارەكاندا قەراربان گرتووه، مەرج نييە شوان بن، كاربان پەرورەدەکردنى كۆمەلە كەسيك نييە، بەلكو پيکھينان و زامنکردنى يەكەيتيە لە شار (يان ولات)دا. بەكورتى، گرفتى سياست، گرفتى پيوھنديى نيوان تاكيكە لەگەل كۆمەلەيەكى زۆر لە چوارچيوەى شار (يان ولات) و ھاوالاتپيەكلندا. پرسى شوانيتى پيوھنديى بەزيانى تاكەكانەوہ ھەيە.

رەنگە ھەموو ئەمانە زۆر كۆن بيئە بەرچاو، من لەبەر ئەوہ جەخت لەسەر ئەو دەقە ديئرينانە دەكەمەوہ، چونكە ھەر ئەو دەقانە ئەوھمان بۆ روون دەكەنەوہ كە بابەتەيان زنجيرە بابەتەكانى- جيگەى باسى ئيمە لە چ سەردەميكەوہ ھاتنە پيش- ئەم بابەتانەى كە سەرانسەرى ميژووى رۆژئاوا لەخۆ دەگرن و تاكو ئيستاش لەروانگەى كۆمەلگاي ھاوچەرخەوہ خواھنى گرنگيەكى شايستەن و پيوھندى لەگەل پەيوھنديى نيوان دەسەلاتى سياسى بکەر لەناوخۆى ولاتدا پەيدا دەكەن وەكو چوارچيوەى حقوقى يەكەيتى و ئەو دەسەلاتەى كە دەتوانين بەدەسەلاتى (شوانيتى) ناوھدى بکەين و بەرپرسى زامنکردن و پاراستن و باشکردنى بەردەوامى زيانى دانەدانەى تاكەكانە.

((پرسی دوله‌تی خوشگوزهرانی (یان لېپرسراوی دابین کردنی کۆمه‌لایه‌تی) که هه‌موو لایه‌کە ناشایه‌تیان له‌گه‌لیدا هه‌یه، له‌لایه‌که‌وه نیاز یان هونه‌ری حکومه‌تی جیهانی ئەم‌پۆ روون ده‌که‌نه‌وه‌وه له‌لایه‌کی تریشه‌وه ده‌بێ به‌و جوهری که هه‌یه بناسریت. بابته‌که‌ ئه‌وه‌یه که پیا‌ده‌کردنی ده‌سه‌لات به‌سه‌ر ر‌عه‌یه‌تی یاسایی، چه‌ندین که‌ره‌تی چه‌ند باره‌ له‌گه‌ل پیا‌ده‌کردنی ده‌سه‌لاتی شوانی‌تی به‌سه‌ر ژیا‌نی تاکه‌کاندا گونجی‌نراوه.

به‌هیچ جوړیک مه‌به‌ستم دووباره‌ کردنه‌وه‌ی داستانی ئالوگۆری ده‌سه‌لاتی شوانی‌تی له‌ سه‌رانسه‌ری مه‌سیحییه‌تدا نییه. ئەو کیشانه‌ی له‌م کاره‌وه سه‌ره‌له‌ده‌ده‌ن به‌ ناسانی ده‌توانین ته‌سه‌وریا‌ن بکه‌ین: له‌ کیشه‌ تیۆرییه‌که‌نه‌وه (وه‌کو به‌خشی‌نی ناوی ((شوانی دلۆفان)) به‌ عیسا‌ی مه‌سیح) تا‌کو کیشه‌کانی دامه‌زراویکی (وه‌کو ریک‌خراوی که‌نیسه‌ بچو‌که‌ خو‌جی‌یه‌کان یان چۆنیه‌تی دابه‌شکردنی لېپرسراوی‌تی شوانی یان (رووحانی)ی نیوان قه‌شه‌وه ئه‌سه‌فه‌کان).

ته‌نیا ئەو کاره‌ی من گه‌ره‌که‌مه ئه‌نجامی ده‌م روون کردنه‌وه‌ی دوو یان سی لایه‌نه‌ که به‌بروای من له‌ رووی ره‌وتی ئالوگۆری ده‌سه‌لاتی شوانی‌تی یان {رووحانی ((نایینی))}، واته‌ ته‌که‌نه‌لۆژیای ده‌سه‌لات، شایانی گرنگی پیدانه. سه‌ره‌تا، با تو‌یژینه‌وه له‌سه‌ر به‌رفراوانبوون و در‌یژبوونه‌وه‌ی تیۆریی ئەو ناوه‌رۆکه‌ی جیگه‌ی مه‌به‌ستی ئی‌مه‌یه له‌ نووسراوه‌ کۆنه‌ مه‌سیحییه‌کاندا ئه‌نجام به‌دین: له‌خرۆسۆستۆم (۱۳)، کوپریان، یان- (Cyprianus) (۱۴)، ئامبرۆز (Ambrose) (۱۵)، جرۆم (۱۶)، (St. Jerome) (۱۶) و سه‌بارته‌ به‌ره‌هبانییه‌تیش له‌ کاسیا‌ن (Johannes St. Benedict) (۱۷) یان بېندیکت (St. Benedict of Nursia) (۱۸). ناوه‌رۆکه‌ عی‌رانییه‌کان لانی که‌م له‌ چوار رووه‌وه هه‌روه‌ک له‌ خواره‌وه ناما‌زه‌یا‌ن پیده‌که‌ین، به‌ چه‌شنیکی شایه‌نی سه‌رنج گۆرانکاریان به‌سه‌ردا هاتووه:

۱- له‌ رووی به‌رپرسیاریه‌تییه‌وه. بېنیمان که‌ شوان ده‌بووايه به‌رپرسیاریه‌تی چاره‌نووسی هه‌موو میگه‌ل و دانه‌ دانه‌ی مه‌ر‌ه‌کانی له‌ ئەستۆی خو‌ی بگرتبا. به‌پێ‌رافه‌ی مه‌سیحی، شوان ده‌بووايه دواتر حسیب و کتیبی لوگه‌لدا کرابووايه، نه‌ک

ته‌نیا بۆدانه‌دانه‌ی به‌لگو بۆ هه‌موو کاروکرده‌وه‌کانی و هه‌موو ئەو چاکه‌وخراپانه‌ی که له‌وانه‌یه له‌لایه‌ن ئەوانه‌وه بکری‌ت و هه‌ر چیه‌کی به‌سه‌ریان دیت. جگه‌ له‌مه، مه‌سیحییه‌ت بر‌وای به‌ گۆیزانه‌وه‌ی گونا‌هو لیهاتوو‌یه‌که‌نه‌وه له‌ مه‌ر‌ه‌که‌نه‌وه بۆ شوان و به‌ پێچه‌وانه‌وه هه‌یه. گونا‌هی مه‌ر‌ه‌کان ده‌کری بخری‌ته پال شوانه‌وه. ئەوه شوانه‌که‌که ده‌بیت له‌ رۆژی دوا‌یدا وه‌لام‌ده‌ری ئەم گونا‌هانه‌ بیت. به‌پێچه‌وانه‌وه، ئەو شوانه‌ی که یارمه‌تی مه‌ر‌ه‌کان بدات بۆ رزگار‌بوون، بۆ خو‌شی رزگار ده‌بیت، کاتی‌ک مه‌ر‌ه‌کان رزگار ده‌کات، له‌وانه‌یه خو‌شی تووشی گومرا‌بون بیت. که‌واته ئەگه‌ر بیه‌وی خو‌ی رزگار بکات، به‌ناچار رو‌وبه‌رووی مه‌ترسی گومرا‌بوون له‌ پیناوی ئەوانی تر‌دا ده‌بیت و ئەگه‌ر ئەو گومرا‌بیت، میگه‌له‌که له‌گه‌ل گه‌وره‌ترین مه‌ترسی به‌ره‌و روو ده‌بیت‌وه، به‌لام با واز له‌م پارادۆکسانه‌ بێ‌نین. مه‌به‌ستی من ته‌نیا ده‌رخستی پته‌وه‌ی و ئالۆژیی پێ‌وه‌ندییه‌ ئه‌خلاقیه‌کانی نیوان شوان و دانه‌ دانه‌ی مه‌ر‌ه‌کان بوو و ئەو شته‌ی که ده‌مویست به‌تایه‌به‌تی پینا‌نی بده‌م ئەوه‌بوو که ئەم پێ‌وه‌ندیانه‌ نه‌ک به‌ ژیا‌نی تاکه‌که‌نه‌وه، به‌لگو به‌ ورد‌ه‌کارییه‌کانی کرداره‌کانیا‌نه‌وه ده‌به‌سترایه‌وه.

۲- دووه‌مین گۆرانکاریی گرنگ پێ‌وه‌ندیی به‌پرسی ملکه‌چیه‌وه هه‌یه. به‌پێ‌ی رافه‌ی عی‌رانی، له‌به‌ر ئەوه‌ی خوا‌ه‌ند شوانه، ئەو میگه‌له‌ی به‌دوا‌یدا ده‌روا‌ت، ملکه‌چی ئیراده‌و یاسا‌کانی ئەوه.

به‌لام مه‌سیحییه‌ت له‌سه‌ر ئەو بر‌وایه‌ بوو که‌پێ‌وه‌ندیی نیوان شوان و مه‌ر، پێ‌وه‌ندیی تاکه‌که‌سییه‌و زۆر نزیکه‌ له‌ په‌یوه‌ست بوون و پێ‌وه‌ندیی ته‌واوه. بێگومان، ئەمه‌ یه‌کی‌ک له‌و خالانه‌ بوو که له‌باره‌یه‌وه، وی‌نای مه‌سیحییه‌ت بۆ شوانی (یان سه‌ره‌رشتی مه‌عنه‌وه‌ی) له‌گه‌ل هزری یۆنانی له‌ ره‌گ‌ور‌شه‌وه جیا‌وازی هه‌بوو. ئەگه‌ر تا‌کی یۆنانی به‌ناچار ی ملکه‌ج بوو (یان په‌یره‌وی ده‌کرد)، ملکه‌ج بوو، چونکه یاسا یان ئیراده‌ی شار به‌م جو‌ره‌ بوو. ئەگه‌ر به‌ ریکه‌وت په‌یره‌وی له‌ ئیراده‌ی که‌سیکی تایه‌به‌تی (وه‌کو فالانه‌ پزیشک یان وتار خو‌ین یان راهی‌نه‌ر) ده‌کرد، هۆیه‌که‌ی ئەوه‌بوو که ئەو که‌سه له‌رووی عه‌قله‌وه بۆ ئه‌نجامدانی ئەو کاره‌ قه‌ناعه‌تی پێ‌ هینابوو و ده‌بووايه ملکه‌ج بوون و په‌یره‌وی کردنه‌که‌ی له‌ پینا‌و

ئامانچىكى تەۋاۋ دىيارى كراۋدا بوۋايە ۋەكو ئەۋەدى دەرمان بىكرىت، يان فلانە شەرھىزىيى بەدەست بىننىت، يان باشرىن رىگا ھەلبىزىرېت.

لە مەسىھىيەتدا پىئوھندى كىردن لەگەل شۋان پىئوھندىيەكى تاكەكەسىيە. تەسلىم بۈۋىنى تاكىكە بە ئەۋ. ئىرادە يان وىستى ئەۋ جىبەجى دەكرىت نەك لەبەر ئەۋەدى لەگەل ياسادا دەگونجىتو نە تەنيا تا ئەۋ شوپنەدى لەگەل ياسادا دلۋىت، بەلكو بە زۆرى ۋە بەپلەى يەكەم لەبەر ئەۋەدى ئىرادەى ئەۋە. لەكتىبى كاسياندا (دەزگا رەھبانىيەكان)، گەلىك حىكايەتى پىر لە ئامۇزگارى تىدا گىرپدراۋتەۋە سەبارت بەۋ رەھبانىيەكى كە لە رىگەى جىبەجى كىردن ئاستەمترىن فەرمانى سەرۋكەكانىيەۋە دەگەن بە رىزگارى. ملكەچى ۋە پەپىرەۋى كىردن فەزىلەتە، لە خودى خۇيدا ئامانچ ۋە غايەتە، نەك ۋەكو ئەۋەدى لەنىۋ يۇنانىيەكان دەبىنرىت، ئامرازىكى كاتەكى بىت بۇ گەيشتن بە ئامانچ. فرىشتەيەكى ھەمىشەيە. دەبى مەر بەردەۋام ملكەچى شۋان بىت. بەقسەى قدىس بندىكت، رەھبەكان بەپىئى ئىرادەى ئازادى خۇيان يان بەۋىستى خۇيان ناژىن، ھەز دەگەن لەزىر فەرمانى رەھبىي گەۋرە يان دىرەۋان دابىن (Ambulantes olieno iudicioet imperio) مەسىھىيەت ناۋى ئەم فرىشتەى ملكەچىيە نا apatheia. ئالوگۇرى مانايى ئەم وشەيە بۇ خۇى ماناي ھەيە. لەفەلسەفەى يۇنانىدا، دلەلەت لەپوگۇنترۆلە دەكات كە تاك بەسەر بەرەكەتى عەقل، بەسەر ھەلچۈۋ (يان ھەستو سۆزى) خۇيدا پىادەى دەكات. لە ھەزرى يۇنانىدا، Pathoz دەسلەتتى ئىرادەيەكە تاك بەسەر خۇيدا بۇ خۇى پىادەى دەكات. كەۋاتە، apatheia نىمە لەم جۆرە ئىرادەمەندىيە (يان سەرە رۇبىيە) رىزگار دەكات.

۳- لەمەسىھىيەتدا شۋاننى پىۋىستى بە جۆرىكى تايبەتى لە ناسىن لەنىۋان شۋان ۋە ھەر كام لە مەرەكانىدا ھەيە. ئەم ناسىنە، تايبەتى يان (Particular) ھەردىيەت دەبەخىش يان فەردى دەكات. ھەر ئەۋەندە بەس نىيە كە شۋان بارودۇخى مېگەلەكەى بزانى. دەبى بارودۇخى ھەر كام لەمەرەكانىشى بزانىت. زۆر لە مېژە لەمەسىھىيەتدا ئەم ناۋەرۋكە بۇ شۋاننى ھەبۋو، بەلام لە سى پوۋەۋە گەشەى سەند: سەرەتا دەبى شۋان زانىيارى لەسەر نىيازى ماددىى دانە دانەى مېگەلەكەى ھەبىتو لە كاتى پىۋىستىدا پىداۋىستىيەكانى بۇ دابىن بىكات. دوۋەم. لە ھەموۋ ئەۋ

شۋانەى رۋو دەدەن يان ئەۋەدىلا ھەر كامىكىيان دەيكات، واتە گوناھە ئاشىركاكانىيان، ئاگادار بىتو سەرەنجام دەبى بزانىت چى بە رۇخى ھەر كامىكىياندا تىدەپەرېت واتە ئاگاي لە گوناھە پەنھانەكانى مەرەكە ۋە پىشكەۋتنى لەرېگاي قودسىيەتدا ھەبىت.

لەپىناۋ دەستە بەركىردن ئەم ناسىنە فەردىيەدا، مەسىھىيەت دوۋ ئامراز لە جىھانى يۇنانىيەنى The Hellenistic كۇندا كارى پى دەكرا، بە ھەندى گۇرانكارى تارادەيەك گىرگەۋە ۋەرگرتو كىردى بەھى خۇى:

يەكىكىيان خود-ئەزمۈۋىنى Self – examination ۋەۋىترىان رىنمانى ۋىژدان بوو.

بەشۋەيەكى گىشتى زانىۋىيەتى كە خود ئەزمۈۋىنى ۋەكو ئامرازىك بۇ ھەلسەنگاندنى رۇژانەى ئەۋ كارە باش يان خراپانەى كە تاكەكەس لە بەئەنجام گەياندى ئەركەكانىدا دەكىرد، بە چەشنىكى بەربىلاۋ لەنىۋ فىساگۇرسىيەكان ۋە رەۋاقىيەكان ۋە ئەبىقۇرىيەكاندا باۋبوۋە. ھەلسەنگاندنى پىشكەۋتن بەرەۋ كەمال ۋە تەۋاۋى، واتە زال بوۋن بەسەر خود (نفس) ۋە سەپتەرەكىردن بەسەر ھەلچۈۋنەكاندا، لەم رىگەيەۋە دەرفەتى بۇ دەپەرەخسا رىنمايى ۋىژدانىش لە ھەندى كۇرۋ كۇمەلى پەرۋەردەكراۋدا دەسلەتدار بوو، بەلام لە شىۋەى پەندو ئامۇزگارىيەك لە – ھەندى جار لە بەرانبەر پارەدا – لە ھىندىك بارودۇخى تايبەت ۋە دۇۋاردا، بۇ نمۈۋە لەكاتى ماتەم يان لەساتى تىكشكانى ۋە ناكامىدا پىشكەش دەكران.

لە پانتايى شۋاننىتى (يان سەرۋكايەتى ناىنى {رۇحانى}) لەنىۋ مەسىھىيەتدا، ئەم دوۋكارە لەگەل يەكتىدا پىئوھندىيەكى نىكىيان پىكەينا، رىنمايى ۋىژدان كۇتو بەندىكى ھەمىشەى بوو. مەر نەك ھەر رىگەى دەدا كە لە پىناۋ بەسەر كەۋتۈۋى تىپەرىن لە ھەر رىگەيەكى سەخت ۋە دۇۋاردا رىبەرەيەتى بىكرىت، بەلكو مۇلەتى ئەۋەشى دەدا لە ھەر چىركە ساتىكدا رىبەرەيەتى بىكەن. دەۋۋاۋە رىنمايى كىردن تۋانامەندىبىكرىت ۋە گەر خۇيان ئى بدزىبايەۋە، گومپرايى چارەنۋوس بەنسىبتان دەبوۋ. ئەۋ رىستەيەى كە بەردەۋام دەگىرپدرايەۋە ئەۋەبوۋ كە: ئەۋ كەسەى نەچىتە ژىربارى رىبەرەيەتىيەۋە. ۋەكو گەلەيەكى مردوۋ وشك ھەلدەت، بەلام لە ھەمبەر خود ئەزمۈۋىنىيەۋە، مەبەست ئەۋەنەبوۋ كە ئاگايى لەخۇ لەھەمان شۋىندا

تەواۋىيەت، بەلكى ئامانچ ئەۋەبىۋو كە خۇد ئەزمۇنى كىلاۋرۇۋۇزئەيەكى سەرئاسەرى بەرۋىۋى ئەۋ كەسەدا قالا بىكات كە بەرپۇۋەبىردىنى ئەۋى لەژىر دەستىابوۋ و تاقۇۋلايى رۇخى بۇ ئاشكرا بىكات.

گەللىك دەق لەمەر زاهىدو راپىيەكانى سەدەى يەكەمى (زايىنى) سەبارەت بە لىك بەستراۋى رېنىمايى و خۇد ئەزمۇنىي لەبەردەستىايە كە دەرى دەخات ئەم ھونەرە چ گىرنگىيەكى دىيارىكەرى بۇ مەسىحىيەت ھەبوۋە گەشىتبوۋنە چ پەلەيەكى ئالۋى. ئەۋى دەمەۋىت جەختى لەسەر بىكەم ئەۋەپە كە ئەۋ ھونەرە لەسەرەۋە ئامازەمان بۇ كىرد وئەنى سەرھەلدىنى دىياردەپەكى سەپىرو سەمەرە لە شارستانىيەتە يۇنانى – رۇمانى – واتە پىكھىنەنى پىۋەندىدى لەنىۋان ملىكەچىي تەۋاۋ ناسىنى خۇ (مان) و دانپىدانان بە بەرجاۋى ئەۋانى ترەۋە، دەكىشەت.

۴- گۇرئانكارىيەكى دىكەش بوۋى ھەبوۋ كە رەنگە لە ھەموۋىان گىرنگىرەتەت. لە مەسىحىيەتدا ھەموۋ ئەۋ ھونەرە، واتە خۇد ئەزمۇنى و دانپىدانان و رېنىمايى و ملىكەچى يەك ئامانچىان ھەپە، ئەۋىش ناچاركىردى تاكەكانە بۇ رەنجكىشى يان كوشتىنى خۇد (۱۹) لەم جىھانەدا، شتىكى ئاسايپە كە رەنجكىشى يان كوشتىنى خۇد يەكسان نىيە لەگەل مەرگ (بەمانا ھەقسىيەكەى)، بەلكى بەماناۋى وازھىنان و تەركىردىنى خۇد ئەۋ دونىايە، بەمانەم مەرگىكى رۇزانەپە. ھەلبەتە ئەۋە يەكەمىن جىر نىيە كە دەبىنەن ناۋەرۋكى شۋانىتە لەگەل مەرگدا پىۋەندى پەيدابىكات، بەلام لىرەدا جىايە لەۋ وئەنەنى كە يۇنانىەكان بۇ دەسەلاتى سىياسىيان ھەبوۋ. جۇرە گىانەخت كىردىك نىيە لەپىناۋ شار (يان ولات)دا. رەنجكىشى يان خۇد كوۋى لە مەسىحىيەتدا جۇرە پىۋەندىيەكە كە لە خۇدى كەسەكەۋە بە خۇدى كەسەكە دەگاتەۋە. بەشىكە – بەشىكى ھەلسەنگىنراۋى – ((خۇدشۋناسى)) يە لەنىۋ مەسىحىيەتدا.

دەتۋانىن بلىين كە شۋانىتە لەناۋ مەسىحىيەتدا كۆمەلە گەمەپەكى (game) ھىناۋەتە نىۋ پانتايپەكەۋە كە يۇنانى و عىرانىيەكان تەنەنت خەپالىشىان بەلاياندا نەدەچۈۋ: گەمەپەكى سەپىر كە ئەركانەكانى زىان و مەرگ و ھەقىقەت و ملىكەچى و تاك و خۇد شۋناسىيە، ئەۋ گەمەپەكى كە پىناچىت ھىچ پىۋەندىيەكى بە گەمە

مانەۋەى شار (يان ولات) بەھۋى فىداكارىي ھاۋلاتىانەۋە ھەبىت. كۆمەلگەكانى ئىمە بەراستى شەپتانانە خۇپان دەرخست، چۈنكە ئەم دوۋ گەمەپەيان – يەكەيان گەمەى شار و ھاۋلاتىان و ئەۋى ترىان گەمەى شۋان و مىگەل – لەنىۋ ئەۋ شتەى پىنى دەلئىين دەۋلەتە سەردەمىيەكان (ئەمپۇيەكان)، لەگەل يەكتىدا كۆكردەۋە.

ئاگادارن كە ھەۋلى ئەمشەۋى من لە چۋارچىۋەى خستىنەرۋى رېگىيەك بۇ ھەلسۈكەۋت كىردن لەگەل يەكەلە بەبەتەكان كورت بۇتەۋە نەك بۇ چارەسەركىردى. ئەم بەبەتەش ۋەكو ئەۋ بەبەتەنەپە كە من لەكاتى نووسىنى يەكەمىن كىتپى خۇم لەسەر شىتەى و نەخۇشىيە دەروونىيەكان، خەرىكىان بوۋمە. ھەرەك پىشترىش بە ئىۋەم گوت، بەبەتەكە سەرۋىكارى ھەپە لەگەل پىۋەندى نىۋان ئەزمۇنە جۇراۋجۇرەكانى (ۋەكو شىتەى، نەخۇشى، پىشلىكىردى ياسا، جىسىيەت و خۇد شۋناسىيە) و مەرىفە جىاۋازەكانى (ۋەكو دەروونپىزىشىكى، پىزىشىكى، تاۋانناسى، ناسىنى بەبەتە سىكىسىيەكان، دەروونناسى) و بەكورتى شىۋازە جۇراۋجۇرەكانى دەسەلات (ۋەكو ئەۋ دەسەلاتەى كە لە دامودەزگەى دەروونپىزىشىكى و سزايى و بەگشتى لەھەموۋ ئەۋ دەزگەيانەى پىۋەندىيان بە كۇنترۇل كىردى تاكەۋە ھەپە، پىادە دەكرىت).

شارستانىيەتە ئىمە ئالۋزترىن سىستەمەپ مەرىفە و ناسكتىن و زانايانەترىن بونىادى دەسەلاتى پىكھىناۋە پەرۋەردەى كىردۋە. ئەم بەشە مەرىفەپە و ئەم جۇرە دەسەلاتە، چ شتىكى لە ئىمە دروست كىردۋە؟ ئەزمۇنە بونىادەكانى شىتەى و رەنج و مەرگ و تاۋانبارى عىشق (سىكىسى) و فەردىيەت بە چ جۇرەك لەگەل مەرىفە و زانىن و دەسەلاتدا لىك بەستراۋن، ئەگەرچى ئىمە ئاگامان لەۋ لىك بەستراۋىيەش نەبىت؟ من بروام وايە كە ھەرگىز ھىچ بەسلىك بەدەست ناھىنم، بەلام ئەمە نابىتە ھۋى ئەۋەى كە نابى پرسىيارەكە بىتە بەرباس.

\*\*\*\*\*

تا ئىرە، ھەۋلەداۋە دەرىبەخەم كە مەسىحىيەتە بەراپى چۇن شكل و شىۋەپان بە ھزرى كارىگەرىي بەردەۋامى شۋانىتە لەنىۋ تاكەكاندا داۋە يۇنانىەكان جگە لەچەند

درېږو پهرهگراف وهرگرتن و خواستن (وهكو خود ئەزموونى و رېنمايى ويژدان) چۆن لهگهڵ بېرى شوانيتيدا نامۆ و بېگانه بوون.

ئىستا گهرهكمه به بازدانىك بۇ پېشهوه چەندىن سەدە بەجىبېلەم و دەست بكەم به روونكردنهوهى حيكايهنيكىتر كه له مېژووى حوكمرانييتى بهسەر تاكهكاندا بهيارمەتى حەقىقەتى تايبەت بهخۆيان، خاوهن گرنگيهكى تايبەتى بووه.

ئەم شتە پەيوەندى به دروست بوونى دەولەتەوه هەيه به وانا نۆئكەى (به ماناى نوپى وشە). مەبەستى من له پېكهيئانى ئەم پەيوەنديە مېژووييه، بههيچ جوړئ ئەوه نىيه بلېم له ماوهى دە سەدەى تەمەنى ئەووروپاى كاسۆليكى و رۆمانى، هيچ شوپنهوارىكى دەسەلاتى شوانى بهرچاو ناكهوييت، بهلام واديتە بهرچاو كه بهپيچهوانەى ئەوهى رەنگه چاوهروان بكرىت، ئەم قۇناغەى ئامازەمان بۆكرد رۆژگارى سەرکهوتنى كارى شوانيتى نەبوو. چەند بهلگهيهك بۆ راست و دروستى ئەم بابەتە له ئارادايە كه هەنديكيان ئابوورين. شوانيتى رۆحيكى ئەزموونيانەى تايبەتە بهشار و لهگهڵ بارودۆخى دەستكورت و هەزارەكان و ئابوورى يەكجار بهربلاوى دېهاتيانەى سەرەتاي سەدەكانى ناوەرەستدا نەدەگونجا. سەرجهم بهلگهكانىتر خودان ماھيەتى كۆلتورىن. شوانيتى هونەريكى دژوارو ئالۆزەو پېويستى بەناستىكى ديارىكراوى كۆلتورى هەيه، هەم لەلاى شوان و هەم لەلاى مېگهلهكه. بهلگهكانىتر پەيوەنديان به بونىادى كۆمەلاپەتى-سياسيەوه هەيه، فيؤداليتە (دەرەبەگايەتى) پېكهاپەيهكى بۆ پەيوەندى تاكهكەسى لهنيو تاكهكاندا پېكهيئابوو كه بهگشتى لهگهڵ شوانيتيدا جياوازی هەبوو.

نالېم بېرى حوكمرانييتى شوانى بهسەر ئادەمیزادەكان يەكسەرە بارگەرو بيئەى له كەنيسەى سەدەكانى ناوەرەستدا تېكهووپيچا. ئەم بېرە نەك هەر ماوتەوه، بهلگو دەتوانين بلېين زۆر بههيژيش بووه. دوو زنجيره فاكت ئەم بانگەشەيه دەسەلېين. سەرەتا ئەو چاكسازيەى كه له خودى كەنيسەو بەتايبەتى لهنيو زنجيره (سالالەى) رۆهبايندا ئەمجامدرايوو- ئەو چاكسازيەى كه يەك لەدواى يەك لهنيو ديرهكاندا جىبهجى دەكر-ا و ئامانجى ئەم چاكسازيانە سەقامگير كردنى سەرلەنوپی ديسپلين و سەختىبوو لهنيو خودى راهيبەكاندا، زنجيره تازە دامەزرادەكان- وهكو زنجيرهى

دۆمىنيكن و زنجيرهى فرانسسى- تەنانەت دەستيشيان دابوووه جىبهجىكردنى ئەركى شوانيتى لهنيو ئيماندارەكاندا. كەنيسە بەردەوام لەدواى قەيرانە يەك لەدواى يەكەكان، بۆ وەرگرتنەوهى ئەركى شوانيتى هەولئى دەدا، بەلام مەسەلهكه لېرە كۆتايى پىناپەت. لەسەرئاسەرى سەدەكانى ناوەرەستدا لهگهڵ زنجيرهيهك نېكۆشانى بەردەوام و دووردرېژ لهگهڵ خەلگدا بەرەروپوو دەبينەوهلهپېناو دامەزراندنى دەسەلاتى شوانيدا. رەخنەگرەكان دەيانگوت كەنيسە كەمتەرخەمى كردوووه لەئەنجامدانى ئەركەكانيدا و بونىادەكەيان رەفزكردوووه كه لەسەر بنەماى پلەو پايلهى يەك لەدواى يەك دامەزرابوو خوازيارى شىوازی كەم و زۆر خۆ وروژيىنى كۆمەلاپەتى بوون، كه ميگهڵ تىيدا له دۆزينەوهى شوانى پېويست، سەرکهوتن بەدەست بيئيت. ئەم بەدواداگەرەنه شىوازی جياوازی بهخۆوه دەرگرت. هەندىجار، بۆنمونه لەمەر خەلكى ("فو" ي سويسرا)، له خەباتى بەكجار زۆر توندوتىژدا خۆى دەنواند، هەندى كەرەتىديكه، بۆنمونه لهنيو كۆمەلگايى برايانى ژيان ئاشتەوايانە بوو، هيندى جار دەبووهوئى سەرھەلدانى بزوتنەوهى بەربلاوى وهكو بزاقى لايەنگرانى هووس (۲۰)، هەندى كەرەتىتر تاقمى بچوكى وهكو يەزدان دۆستانى ئۆبيلاند (دەفهرىكى كوئستانى سويسرايه)ى دەخستە جۆشو خرۆشەوه. هەندى لەم بزوتنەوانە، وهكو بزوتنەوهى لگاردەكان(۲۱) هيندە له (الحاد)وه دوور نەبوون و هەندى جار دەبووه هوئى جولانەوهى فەندەمنىئاليزمانە (وهكو بزوتنەوهى يارانى ئۆراتورى) (۲۲) (يارانى نوپژخانە) كه لەسەدەى پازدە لههەناوى كەنيسەدا سەرى هەلدا.

من ئەم بابەتەم زياتر وهكو كينايە هينايە بەرباس و بۆ جەختكردن لەسەر ئەو مانايە كه هەرچەندە كارى شوانيتى وهكو فەرمانپرواى كارىگەر و پراكتيكي بەسەر ئادەمیزادەكان لەسەدەكانى ناوەرەستدا پىئىنەگرت، بەلام بەردەوام يەككەى له دلەراوكيەكان و مايەى پيكدادان بوو لەكاتى شەرەكاندا. لەسەرئاسەرى سەدەكانى ناوەرەستدا يەككەى له ئارەزووه هەميشەبيەكان، پەرودەدەكردنى پېوهندى شوانىبوو لهنيوان خەلگداو ئەم ئارەزووه كارىگەرى هەم لەسەر شەپۆلى عيرفانگەرى داناو هەم لەسەر بەگزيهكداچوونە دووردرېژەكانى "هەزارەبيەكان" (۲۳)

ھەلبەتە لېرەدا مەبەستەم ئەۋەنىيە بېچمە ناۋ ئەۋ بابەتەۋە كە دەۋلەتەكان چۆن دروست بوۋون و ناشمەۋى لەسەر رەۋتە ئابوۋرى و كۆمەلەيەنى و سىياسىيەجىۋاۋەكان بدوئىم كە سەرچاۋە دەۋلەتەكانن و گەرەكشەم نىيە راقەى ئەۋ دەزگا يان مىكانىزمە جۆراۋچۆرانە بىكەم كە دەۋلەتەكان بۇ دەستەبەر كەردنى مانەۋەيان، خۇيانى پى تەپارو نامادە دەكەن. تەنیا دەمەۋى ھەندى ھاۋتا (قەرنە) بېخەمە ژېر دەست سەبارەت بە شتىكى نىۋان دەۋلەت ۋەكو پشكىكى رىكخستنى سىيىي و مىكانىزمەكانى. يان بە جۇيىكى تر لەمەر ئەۋ بەشە عەقلانىيەتە كە بەمەبەستى پىادەكەردنى دەسلەتتى دەۋلەت، جىبەجى دەكرىت.

ھەرەك لە ۋتەى پىشوو (بەشى يەكەم) نامازەم پىكرد، بەرپاى من لەجىياتى ئەۋەى بېرسىن، ئايا دەسلەتتى نانۇرماۋ و نادروستى دەۋلەت لە زىدەپۇيى لە عەقلىگەرەيىۋە سەرچاۋەدەگىرئ يان لە پەرگىرى لەدزى عەقلى؟ گونجاۋتر دەپىت ئەگەر بەۋردى ئەۋ پشكە دىيارىكراۋەى عەقلانىيەت دەستنىشان بىكەين كە دەۋلەت دروستى كەردوۋ.

كەردارە سىياسىيەكان لانىكەم لەۋ روۋىۋە لەكەردارە زانستىيەكان دەچن كە ئەۋەى تىياندا جىبەجى دەكرىت بەردەۋام جۇرئىكى دىيارىكراۋى عەقلانىيەتە، ئەك "عەقل بەشپەۋىيەكى گشتى".

سەرنچراكىش ئەۋەيە كە عەقلانىيەتتى دەسلەتتى دەۋلەت ھەمىشە بەتەۋاۋى ئاگادارى ئەۋەبوۋە جۇرئىكى دىيارىكراۋى عەقلانىيەت ھەرگىز لەدوۋتوئى كەردارە خۇ ۋروژىن و بىۋلۇزىيەكەكاندا خۇى مەلاس نەداۋە تا دۋاتر لەرىگەى شىكەردنەۋە بەھۋى تىروانىن لە رابردوۋ روۋنېكرىتەۋە. ئەم عەقلانىيەتە لەدوۋ دەستەى تىۋرپىدا ھۇرمۇلەندى كراۋە:

يەكيان، تەدبىرى ۋلاىت (۲۴) ۋ ئەۋىترىان تىۋرى پۇلىسە. (۲۵) دەزانم ئەم دوو زاراۋەيە ھىشتا ھىندە بەسەر بارۋدۇخىياندا تىنەرىبىۋو كە مانايەكى بەرتەسك و سوۋكىان پەيداكرد، بەلام لەماۋەى ئەۋ (۱۵۰) يان (۲۰۰) سالەى كە بەسەر بىكەپىيانى دەۋلەتە نوپىيەكاندا تىپەرىۋە، ۋاتايەكى زۇر فراۋانترىان لە ھى ئىستا ھەبوۋ.

تىۋرى تەدبىرى ۋلاىت دەپەۋىست ئەۋە دىيارى بىكات كە پرنسىپ و شىۋاۋەكانى حكومەتى دەۋلەت چۆن بۇنمۇنە لەگەل شىۋاۋى حوكمپرانئىتى خواۋەند بەسەر جىهان يان باوك بەسەر خىزان يان سەرۆك بەسەر كۆمەلەدا، جىۋاۋى پەيدا دەكات. تىۋرى پۇلىس بابەتى جالاكى عەقلانى دەۋلەت پىناسە دەكات، ئەۋ ئامانجانەى كە دەۋلەت بەدۋاپانەۋەۋ روخسارى گشتى ئەۋ ئامرازانەى كە بەكارىان دىنئىت، پىناسە دەكات.

كەۋاتە ئەۋەى ئەمپۇكە دەمانەۋى لەسەرى بدوئىن، سىستەمى عەقلانىيەتە ، بەلام لەسەرەتادا، دوو پىشەكى: (۱) لەبەرئەۋەى مانىكە (۲۶) يەككىك لە گىرنگىرتىن كىتەبەكانى لەبارەى تەدبىرى ۋلاىت و بەرژەۋەندى دەۋلەتەۋە نوۋسىۋەۋ بىلۋى كەردۇتەۋە، من بەزۇرى باسى تىۋرى پۇلىس دەكەم، (۲) ئالمان و ئىتالىا لەپىناۋ دامەزاندنى دەۋلەتدا لەگەل گەۋرەترىن كىشە و گىرۋگەرتەكان بەرەۋ روو بىۋون و زۇرتىن بىروبوچونىان سەبارەت بە تەدبىرى ۋلاىت و تىۋرى پۇلىس خستۇتە روو. كەۋاتە، زۇربەى كاتەكان بۇ دەقە ئىتالى و ئەلمانىيەكان دەگەرپىتەۋە.

\*\*\*

لە تەدبىرى ۋلاىتەۋە دەست پىدەكەين. سەرەتا چەند پەرەگراف پىناسە: بۇترۇ: "ناسىنى تەۋاۋى ئەۋ ئامرازانەى كە دەۋلەتەكان بە يارمەتى ئەۋان دروست دەبن و خۇيانى پىپتەۋە دەكەن و پايدەدار دەبن و گەشەدەكەن." پالاتسۇ (ۋتار لەمەر حكومەت و تەدبىرى راستەقىنەى ۋلاىت، ۱۶۰۶)(۲۷): "رئىسا يان ئەۋ ھونەرەى كە تۋانامان پىدەبەخشىت بۇ دۇزىنەۋەى چۇنىيەتى سەقامگىر كەردنى ھىمنى و نەزم و رىكۋىپىكى لە كۇماردا."

كىمىتس "Chemnitz" (لە تەدبىرى ۋلاىتدا، ۱۶۴۷)(۲۸) تىپىنى سىياسى پۇلىست بۇ ھەمۇ كاروبارە گشتىيەكان و ئەنجومەن و بەرنامەكان كە تاكە ئامانجىان پاراستن و گەشەپىدان و بەختىارى ۋلاىتەۋە بۇ ئەم مەبەستە دەپىت ئاسانترىن و خىراترىن ئامراز بەكاربەپىرت.

مۇلەتم بەدن ھەندى لەرۋو ھاۋبەشەكانى ئەم پىناسانە ھەئسەنگىنم.

۱- تەدبیری ولات وەكو يەككەك لە "ھونەرەكان- تەكنىكەكان" لەقەلەم دەدرت، واتە بېشەسازىيەك لەسەر بىنەماى ھەندى ريسا. ئەم ريساينە نەتەنيا لەگەل داب يان نەرىتەكاندا پەيوەندى ھەيە، بەلگو بەمەعريفە- مەعريفەى عەقلى- بەسترونەتەوہ. ئەمىرۇ زاراوہى بەرژەوہندى دەولتە، وەكو "سەرەرۇيى" يان "توندوتىزى" لەزەيندا خۇى دەرەخات، بەلام لەو سەردەمەدا، مەبەست بەشە عەقلانىيەتتىكى تايبەتى ھوكمرانى كىردن بوو بەسەر ولاتدا.

۲- ئاراستەى عەقلى ئەم ھونەرە (تەكنىكە) تايبەتەى ھوكمەت لە كوئوہ دىت؟ وەلامى ئەم پرسىارە ھزرى تازە دامەزراوى سىياسى توشى تورپەى و ھات و ھاوار دەكات، بەلام زور سادەيە:

ھونەرى ھوكمەت بەو مەرچە عەقلانىە كە قول تىرپان (بىر كىردنەوہ) بېيتەوہ ھۇرى ئەوہى ماھىيەتى ئەو شتەى ھوكمى بەسەردا دەكرىت- واتە ولات- وەبەرچا و بگىرىت.

يەككەك لە نووسىنەكانى قىدىس تۆماس ئەكويىنى سەبارەت بەم خالانە، زور پىر مانايە.

ئەكويىنى بىرمان دەخاتەوہ كە "ھەموو ھونەرەك لە پانتايى خۇيدا، دەبى لاسايى ئەو شتە بىكاتەوہ كە سروشت ئەنچەپە دەدات" و تەنيا ھەر بەم مەرچەش عەقلانىە. ھوكمرانىتى پاشا بەسەر ولات (مملكت) ەكەيدا دەبى لاسايى كىردنەوہيەك بىت لە فەرمانرەوايى خواوہند بەسەر سروشتدا يان ھوكمەتى خود (نفس) بەسەر جەستەدا. ھەرەك چۆن خوا جىھانى خولقاندو خود روخسارى بەجەستە بەخشى، پاشاش دەبىت ھەولى بونىادنانى شارەكان بدات.

ھەر بەو جۆرە كە خواوہند رىبەرى بوونەوہرە سروشتەكانە يان (نفس) خود رىبەرايەتى جەستە دەكات، پاشاش دەبىت خەلك بەرەو خەرەز و ئامانجى بوونى خۇيان رىنمايى بىكات. ئامانج و غايەتى بوونى مرۇف جىيە؟ ئەو شتەى بۇ جەستە باشە؟ نە، ئەو بۇ ئەو مەبەستە پىوستى بە پزىشك دەبىت نەك پاشا. سامان؟ نە بۇ ئەم مەبەستە كارگىر و كاربەدەست بەسە. حەقىقەت؟ تەننەت ئەمەش نىيە، چونكە لەم حالەتەدا پىويستى بە مامۇستا دەبىت. مرۇف پىويستى بە كەسىكە كە

رىنگاى بەختەوہرى ئاسمانى بەرودا بىكاتەوہ لە رىنگەى پەپرەوى ئادەمىزاد لەم دنيايە لەو شتەى -honestum s (=نزىكە لە ئەخلاق و فەزىلەت).

ھەرەك دەبىننەن نمونەى ھونەرى ھوكمەت، خواوہندە كە باساكانى خۇى بەسەر خەلقەندەكانى خۇى ھاكەم دەكات. نمونەى قىدىس تۆماس بۇ ھوكمەتى عەقلانى، نمونەيەكى سىيايى نىيە، بەلام ئەوہى بىرمەندانى سەدەى شازدەو حەقەدە بەدوايدا دەگەرپن ئەو پىرنسىپانەيە كە رىنمايى ھوكمەتە واقىعەكان بىكات. ئەمان ئىشيان بە سروشت و ياسا گشتىەكان نىيە. دەيانەوى بزنان دەولتە جىيە و ھەلومەرج و پىويستەكانى كامانەن.

ئەو ھات و ھاوار و تورپەيەى كە ئەم توئىزىنەوہيەى لەنئو دىندارەكاندا ھەلگىرساند، ئالىردا قابىلى لىتتەگەشستە. دەتوانىن لەو تىبگەين كە بۇجى تەدبىرى ولات وەكو ئىلحادى لىھات و بەتايبەتى لە فەرەنسا ئەم زاراوہيە لە ھەناوى سىياسەتدا دروست ببوو، پەيوەندى لەگەل "مولحيدەكان" دا پەيدا كىرد.

۳- ھەرەھا تەدبىرى ولات لەگەل نەرىتتىكى فىكىرى دىكەش رووبەرەوہ. گرفتى مىكافىلى لە كىتەبى مىر-دا ئەوہيە چۆن دەكرى لە بەرامبەر نەيارە ناوخۇيى يان دەرەكەيەكاندا بەرگرى لە ويلايەت يان ئەو خاكەى كە بەمىرات بەجىماوہ يان داگىر كراوہ، بكرىت.

۱۲۸

ئامانجى سەرانسەرى شىكىردنەوہى مىكافىلى ئەوہيە بۇى دەرەكەوئىت ج شتەك پەيوەندى نىوان مىرو ولات دەپارىزى يان پتەوتىرى دەكات، بەلام ئەو مەسەلەيەى كە لە تەدبىرى ولاتدا دىتە پىش، مەسەلەى بون و ماھىيەتى خودى دەولتە. ھەر بەم ھۇيەبوو ئەو كەسانەى كە لە پانتايى تەدبىرى ولاتدا تىورىان دادەنا لە مىكافىلى دوورەكوتنەوہ. مىكافىلى بەدناووبو ئەوان نەياندەتوانى مەسەلەى خۇيان بە مەسەلەى ئەو بزنان. لەلايەكى ترەوہ نەيارانى تەدبىرى ولات ھەوليان دەدا بە قىزەونكىردنى وەكو مىراتى مىكافىلى، خەلەل بخەنە ناو ئەم ھونەرەنوئىيەى ھوكمەت، بەلام سەرەراى ئەم ناكۆكىە مەغشوشانە، سەدەيەك پاش نووسىنى مىر، تەدبىرى ولات بووہ پىكەيىنەرى عەقلانىەتتىكى يەكجىر جىياواز (ھەرچەندە لە ھەندى رووہوہ) عەقلانىەتى مىكافىلى. ئامانجى ئەم ھوكمەتە نوئىيە ھوكمرانىتى

رېك رېگرتن بوو له پايه داربوون و پته وى دهسه لاتی مير به سر سنورو قه له مېروى خۇيداو توندوتو لگوردنى خودى دولته بوو. يه كيك له تايبه تمه نديه كانى هموو پېناسه كانى به ره همى سه دهى شازده و حقه ده هر هم خاله يه. حكومه تى عه قلاىى برى تى يه له وهى كه دولته، له گه ل سه قام گير بوونى ماهيه ته كه، بتوانيت پيشى دوژمنان بو ماوه يه كى ديارى نه كراو بگرېت. دولته تهنيا به مه جيك له توانيدا هه يه هم كاره نه نجام ببات كه هيزى خوئ پهره پېببات و له و ماوه يه دا دوژمنه كانيش وايكهن، به لام هم دولته تى كه دلته اوكييه كه تهنيا به رگرى بيت، حتمه ن زوو يان درهنگ تووشى كارسات ده بيت. هم فيكره زور گرنگه و پيوهندي به روانگه ي ميژوويى نوپوه هه يه و نيلتزامه ن به و واتايه يه كه دولته بوونه وهر يكي واقعيه كه ده بى بتوانيت بو ماوه يه كى ميژوويى ديارى نه كراو له ناوچه يه كى جوگرافى كه جيگه ي دزايه تيه، به ره له ستى بكات و بتوانى رابوه ستيت.

۴- بومان دره ده گه وئ كه ته دبيري ولات به واتاى حكومه تيكى عه قلاىى كه بتوانى پته وى دولته پهره پېببات و زيادى بكا، پيوستى به دامه زراندى به شيكى ديارى كراوى مه عريفه هه يه. حكومه ت تهنيا به و مرجه مومكين ده بى كه پته وى و پايه دارى دولته ديار بيت و به م چه شنه بتوانى به رده وام بيت و بمينيت هه وه. ده بى تواناى دولته و ميكانيزمه كانى به رفراوانه و پيشى بزانيت.

ده بى دولته له به رانه ر نه وانى تر بوه ستيت هه وه. كه واته پيداويستى حكومه ت شتيكى زياتره له پراكتيكي كوردنى پرنسيبه كانى عه قل و بليمه تى و پيتوئلى و دووربينى. مه عريفه پيوست هه: مه عريفه (زانين)ى واقعي و وردو هه له سه نكي تراوى هيزو پايه دارى دولته. هونه رى حكومه ت كه يه كيك له تايبه تمه نديه كانى ته دبيري ولته، پيوهنديه كى نزى كه له گه ل پهره سه ندى هم شتهى له و روجاره دا پېيان ده گوت نامارى سياسى يان نه ژمي ر پيدا ده كات، به ماناى ناسينى هيزه كانى دولته ته جياوازه كان، هم مه عريفه يه له رووى حوكمراني تى راست و دروسته وه پيوست و چاوپوشى لى نه كراو بوو. به كورتى ته دبيري ولات، هونه رى حوكمراني تى نيه به پيى ياسا يه زدانى يان سروشتى يان مرويه يه كان و هيچ پيوستى به رز نر خاندنى زوره مليانه ي نه زمى گشتى دنيا نيه. ته دبيري ولات، حكومه ته به پيى

توانا و پته وى دولته. حكومه تيكه كه نامانجه كه ي زياد كردنى توانا و پايه دارى و پته وى دولته له چوارچيوى به ربلالوى كه به رايه تيدا.

بهرمه ندان و نووسه رانى سه ده كانى حقه ده و هه زده مه به ستيان له ((پوليس)) زور جياوازه له و شتهى هم له و زاروايه ي ده خوازين. رهنگه نرخی تاوتوئى كردنى هه بى كه بوچى هم به رمه ندى نووسه رانه زياتر نيتالى و نه لمانى بوون، به لام هر چونيك بى، مه به ستيان له ((پوليس)) جوړه ته كه نه لوژيايه كى تايبه تى حكومه ته - واته پانتي و هونه ر (ته كنيك) و نامانجه كانى ده ستيوهر داني دولته، نه ك ده زگا يان ميكانيزمه كانى نيو هه ناوى دولته.

بو هم وهى و ته كه م روون و ساده بيت، وه كو نمونه ناماژه به ده قيك ده كه كه هم لايه نى يو توپيايى هه يه و هم لايه نى به رنامه دانان و يه كيكه له به رايه تيرين به رنامه يو توپيايه كانى دولته ي پوليسي هه، نووسه رى كتيت توركه دوامين هم به رنامه يه ي له سالى (۱۶۱۱) ناماده كردو وه و پيشكه شى نه نجه مهنى گشتى چينه كانى هه لهندي كردو وه. ج. كينگ له كتبه كه ي خۇيدا، زانست له حكومه تى لويى جوارده (۲۹) دا ناماژه به گرنگى هم نووسينه سه يره ده كات. ناو نيشانه كه ي، پاشايه تى نه رستو ديموكراتى) بو خوئ به تهنيايى دريده خات كه چ شتيك له روانگه ي نووسه ره وه گرنگى هه بووه: واته نه ك هه ليزارد نيلله له نيوان هم سى جوړ حكومه ته (پاشايه تى، حكومه تى نه رستوكراتى، حكومه تى گه ل)، به لكو تيكه له يه ك له نيوان هم سى جوړه به وه بهر چاوگرتنى نامانجيكى (غايه ت) حه ياتى، واته دولته، كه توركه به ((شار))، ((كومار)) يان ((پوليس)) ناوزه دى ده كات.

هم و ريك خسته نى كه توركه پيشنيارى ده كات به م چه شنه يه. چوار كاربه ده ستى پايه به رز له په ناى پاشا، كه يه كيك يان به رپرسى دادپه روه رى (يان دادگايه) هم تريان (لئپر سراوى) سوپايه و سنيه ميان (به رپرسى) خه زينه يه، واته هم باج و سه رانه يه كه ده بى بدرت به پاشا و داها ته كانى و چواره ميان پوليسه. وادپته به رچاو كه هم به پرسه (پوليس) به ريار و ابووه كه به شيوه يه كى سه ره كى رولى نه خلاقى بگيريت و به پيى نووسينى توركه خه ريكى په روه رده كردن و په رپيدانى (داو پني اكي و چا كه كارى و وه فادارى و كو لهنه ده رى و هاو كارى دؤستانه و راستى و

دروستی) بیټ له نیو خه لگدا. ئه و بیرۆکه کۆنه که فهزله تې رعبه ته کان گړنتی باش بهر یوه بردنی ولاته، به ناشکرا له م نیوهدا بهر چاوده که ویت، به لام کاتیک دهگه ینه ورده کاریه کان (جزئیات) وینه ی ناینده ی هیندئ گورانی به سهردا دیت. تورکه پېشنیاری ئه وه دهکات که له همر ویلایه تیکدا هندی دسته و تاقم پاریزه ری کویکی و یاسابن: دوو دسته بۆ چاوه دیزی کردن به سهر خه لگدا و دوو دسته ی تر بۆ چاوه دیزی کردن له شت و کاروباره کان. سهره تاده ستی تایبته به خه لک ده بووایه چاوه دیزی لایه نه پوزه تیغو چالاک و بهرهمه ی نه رهکانی ژیان بیټ: واته خه ریکی په روه رده و فیگر کردن و دیاری کردن زهوق و لیها تووی هه موو که سه کان و هه لئزاردنی پیشه به سووده کان - بیټ هه موو ئه و تاکانه ی که له سه روو بیست و پینج ساله وه بوون، ده بووایه ناویان له دهفته ری کدا له گه ل پیشه کان، تومار بگریټ. دووهمین دسته ده بووایه خه ریکی لایه نه نیگه تیغه کانی ژیان بیټ: دستکوره ته کان (بیوه نه کان، هه تیوه کان، به سالاجووه کان)، بیکاره کان، ئه و که سانه ی که چالاکیه که بیان پیویستی به هاوکاری دارایی هه بوو (نه ده بووایه هیچ بهرهمه کیان ئی وهر بگریټ) و له کوتا پیدا کارساته ناخوشه کان و هکو ناگر که وتنه وه و لافاو. له و دوو دسته یه ی که بهرپرسی شت و کاروباره کان بوون، په کیکیان ده بووایه به تایبته ی خه ریکی شمه ک و دروستکراوه کان بیټ و ئه وه دیاری بکات که چ شتیک چوڼ بهرهم به یئرنیټ و هه روه ها چاوه دیزی بازار و بازرگانی بکات. چواره مین دسته بهرپرسی ده فته ره کان بوو، واته خاک و زهوی و هه روه ها مولکه تایبته ی و میرات و دیاریه کان، چاوه دیزی کردن به سهر کرین و فروشتندا، چاکسازیی مافی مولکایه تی، پیراگه یشتن به ریگاو بان و پردو بینا ده لته تییه کان و جهنگه له کان. نووسینه که ی تورکه له زور رووه وه له یوتوپیا سیاسییه کان ده چیټ که له و سهرده مه دا گه لیک زور بوون، به لام هاوچه رخی باسه گه وره تیورییه کانیه له مهر ته دبیری ولات و ریخستنی ئیداریه پاشایه کان، نمونه یه کی زور باشی ئه و شته یه که له و رۇزگارده به ئهرکی ده ولت له حکومته ته تقلیدییه کان له قه لم ددرا. ئه م نووسینه چ شتیکمان پېشان دهدات؟

۱- وادیته بهرچا و ((پولیس)) یش و پرای دادگا و سوپا و خه زینه دار، بهر یوه بهر لایه تییه کی لووتکه ی ده ولته، تا ئیره راسته، به لام راستی ئه وه یه که ((پولیس)) هه موو شتیک له خو ده گریټ. تورکه بۆ خو ی واده لیت: (لقه کان ی (پولیس) نفووز ده که نه نیو هه موو بارودخی خه لک و هه رچییه کی ده یکه ن و ده یخه نه سهرشانی خو یان. پانتاییه که ی دادگا و دارایی و سوپاش له خو ده گریټ). ۲- ((پولیس)) هه موو شتیک له خو ده گریټ، به لام له لایه نیکی یه کجار زور تایبته تییه وه. ئاده میزاد و شته کان له رووی پیوه ندییه کانیه وه ده خرینه ژیر نیگاوه: واته هاوژیانی مرؤفه کان له خاکیکی دیاریکراودا، پیوه ندییه کانیه له رووی مولکی و خاونداری تییه وه، ئه وه ی بهرهمه دین و ئالوویره کانیه له بازاردا. هه روه ها ((پولیس)) شیوازی ژیانیه و ئه و نه خو شی و رووداوانی که په نگه تووشی تاکه کان بیټ و بهرچا و ده گریټ. ئه وه ی ((پولیس)) ده یخاته ژیر نیگای خو یه وه، مرؤفیکی زیندوو و چالاک و بهرهمه ی نه، تورکه هه ندئ دسته واژه ی جیگای سهرنج به کار دینئ و ده لیت: ((بابه تی راسته قینه ی کاری پولیس، مرؤفه)). ۳- ئه م جوړه خو تیه له قوورتاننده له چالاکیه کانیه خه لک زور به باشی ده توانین به ((گشتگیرانه)) (یان توتالیتاریانه)) وه سفی بکه ین. ئه و ئامانجانیه که (پولیس) به دوا یانه وه یه، چین؟ دوو تاقمن، سهره تا، ((پولیس)) سه روکاری له گه ل هه موو ئه و شتانه دا هه یه که خه لمیوی و شکل و شپکه مهندی به شار دهدات، شکومه ندی نه ک هه ر ده لاله ته له سه ر جوانیی ولات و رازاندنه وه ی، به لگو به مانای پته وی هیژی شیه تی. که واته، ((پولیس)) هیزو شادمانیی ده ولت زمان و بهرجه سته ده کات. ئامانجی دووهمی ((پولیس)) یارمه تی دانی گه شه و په روه رده کردن پیوه ندی کار و بار و بازرگانی نیوان خه لک و هه روه ها هاوکاری و یاریدانه. لیرده دا دیسان ئه و وشه یه ی که تورکه به کاری دینیت گرنکه. ده لئ: ((پولیس) ده بیت گرانتی (پیوه ندی) به واتای بهر فراوانی وشه بی له نیو ئاده میزاده کاندا نه گینا خه لک ناتوانی ژیان به سه ربه ری یان ژیانیه له رزوک ده بی و تووشی هه ژاری ده بن و بهر ده وام ده که ونه بهر مه ترسییه وه)).

لېرەدايە بە برۋاي من بېرۋكەيەكى گرنىگ كەشف دەكەين. كارى ((پۇلىس)) وەكو خۆتېھەلقورتاندىنىكى عەقلانى لەپىناو پيادەكردى دەسلەلتى سىياسى بەسەر ئادەمىزادەكاندا، برىتییە لە كەمىك زىادكردى تەمەنيان و لەم رېگەيەو كەمىك زىادكردى ھىزى دەولەت. ئەم مەبەستە بەھۆى كۆنترۆل كرنى ((پىئوھندىيەكان)) – واتە چالاكییە ھاوبەشەكانى خەلك (كار، بەرھەمپىنان، ئالۋوپر، كۆك بوون) – وەدەست دىت.

توانجم تىدەكرن كە ئەمە جگە لە يۆتۇپيا يان شارپكى خەيالى نووسەرپكى بى ناونیشان شتىكى ديكە نىيە و ناكرى ھىچ چەشنە دەرەنجامىكى گرنىگ و مانادارى ئى وەرگرين، بەلام من دەللىم كىتىبى توركە تەنيا نەمۇنەيەكە لە برپكى مەزنى بەرھەمى نووسراو كە لەو سەردەمەدا لە زۆربەى ولتە ئەورويىيەكاندا دەستادەستى دەكرد. نووسىنەكەى توركە لە رادەبەدەر ساكارە ئەگەرچى لەخۇگرى رۋونكرنەوھى لايەنە وردەكانە بەدووور درپىزى، بەلام ھەر ئەمە ئەو تايبەتەندىيانەمان باشتىر بۇ دەرەخات كە لە بەرھەمەكانى تردا دەتوانىن دەستىنشانىان بكەين. لەھەمووى گرنىگتر ئەوھە، بەبرۋاي من، ئەم جۆرە ھزرانە بە مردوويى نايەنە سەر دنيا، بەلكو لەسەرانسەرى سەدەى حەقدەو ھەژدەدا برەويان ھەبوو، چ بەشيوھى سىياسەتە كردەيىەكان وەكو بە تەوھەيى دانانى فاكتەرى سىياسى لە سىياسەتى ئابووورى يان سىستەمى سەوداگەرى و چ وەكو بابەتەكانى خويىندىن كە بەئەلمانى (زانستى پۇلىس) ناوژەد دەمكەپىئو لەبىرتان نەچپىت كە زانستى بەرپۆھەردن لە ئەلمانىا ھەر بەم ناونىشانە دەوترىتەوھە.

دوو وىنە بوونى ھەيە، ھەز دەكەم نەك وەكو توپىزىنەوھە، بەلكو بە ئامازە تىشكىان بىخەمە سەر كە يەككىيان لەكورتەى رپوشوینەكان (بەزمانى) فەپەنسى و ئەوى تريان لە كىتیبكى خويىندى ئەلمانىدا ھاتوھە.

۱- ھەموو مېژوونووسىك كورتەى رپوشوینەكانى دولامار دەناسى. لەسەرەتای سەدەى ھەژدە، ئەم راسپىردراوھە دەولەتییە فەپەنسىيە، دەستى كرد بە كۆكرنەوھە نووسىنەوھى ھەموو رپوشوینەكانى پۇلىس لە ولتەى پاشايىي فەپەنسادا. كىتیبەكەى سەرچاويەكە بى كۆتايى زانىارىيى زۆر گرانبەھايە، ئەوھى گەرەكمە جەختى لەسەر

بكەم، ئەو وىنانەيە كە بەرپۆھەبەرىكى وەكو دولامار لەوانەبووھە لە فەبارەيەكى ئەوتۇى رپساو رپوشوینەكان وەدەستى بىنىت.

دولامار دەلى دەبىت پۇلىس لەولتدا خەرىكى يازدە شت بىت و پىيان رابگات:

(۱) ئايىن، (۲) ئەخلاق، (۳) تەندروستى، (۴) نازووقە، (۵) رپىيەكان و رپىگاوبانە گەورەكان و شارى يارى، (۶) ئاسايشى گشتى، (۷) ھونەر و زانستەكان، (۸) بازرگانى، (۹) كارخانەكان، (۱۰) نۆكەر و كاربەدەستەكانى، (۱۱) ھەزارەكان.

ئەم رىزبەندە لە ھەموو ئەو نامىلكانەدا دەبىنرپت كە پىئوھندارن بە پۇلىسەوھە، ھەرەك چۆن لە بەرنامەى يۆتۇپىيى توركەدا بىنىمان، جگە لە سوپا و دادگا (بەماناى راستى وشە) و باجە راستەوخۇكان، پۇلىس لە روالەتدا بە ھەموو شتەكانى ديكە رادەگەيشت. ھەر ئەم مانايە رەنگە بەجۆرىكى تر بەيان بكرپت: دەسلەلتى پاشايەتى بە پشتىوانى ھىزە چەكدارەكان و پىكەپىنان و بەرفراوانكردى سىستەمى دادوھرى و سەقامگىركردى سىستەمى باج بەسەر فېئوداليزمدا سەرگەوتوھە وەك نەرىتپك ھەر لەم رېگەيەوھە پيادە كراوھ. ئىستا زاراوھى ((پۇلىس)) سەرتاسەرى پانتايىيەكى نوئى لەخۇ دەگرئى كە دەسلەلتى جەقبەستوى سىياسى و جىبەجى كرنى تواناى ئەوھى ھەيە خۇى تى ھەلقورتىنى.

بەلام لۆزىكى خۆتېھەلقورتاندىن لە بنچىنە كولىتوورپىيەكان و تەكنىكى بەۆھەمپىنانى بچووك و ژيانى عەقلى و ھزرىدا چىيە؟

بەرسقى دولامار لەگەل گومان و دوو دلپەچووتە. لە شوپىنىكدا دەلى: ((پۇلىس بەھەموو ئەو شتانە رادەگات كە سەروكارى لەگەل شادى و بەختەوھەرى ئادەمىزادەكاندا ھەيە))، لە جىگەيەكى تردا دەلپت: ((پۇلىس چاوەدپىرى ھەموو ئەو شتانەيە كە – كۆمەلگا (واتە پى، ھندىيە كۆمەلەلەتییە) باوھەكانى نپو ئادەمىزادەكان رپىكخات))، ديسان دەلپت پۇلىس چاوەدپىرى ژيان بەسەربردنە. ئەم پىناسەيەى كە دەمانەوئى تاوتوپى بكەين ھەر ئەمەيە. پىناسەيەكە يەكجار داھىنەرەنەيە كە دوو پىناسەكەى ترمان بۆروون دەكاتەوھە دلۆلامار بۇ خۇشى پەنجەى لەسەر دادەنپت و كۆمەلەك تىبىنى سەبارەت بە يازدە ئامانجەكەى پۇلىس بەم جۆرە دەخاتە روو. پۇلىس سەروكارى لەگەل ئاپىندا ھەيە، ھەلبەتە نەك لە



فۇن يوستى پارادۇكسى تەۋەرى كارى "پۇلىس" زۇر زۇر رونتر دەردەپرى. دەلئىت پۇلىس واتا ئەۋ شتەى دەرفەت بۇ دەۋلەت دەرخسىنى تا دەسلەۋت سەلاھىياتى خۇى زىادىبكات و ھىزى خۇى بەشىۋەھىكى تەۋاۋ بەكارىجات، بەلام لەلايەكى ترمو، دەبى پۇلىس ھاۋلاتىيەكان لە خۇشحالدا بىلئىتەۋە (خۇشحالى بەماناى مانەۋەۋە ۋىن و باشۋونى بارودۇخى ۋىان). پىناسەكەى بۇ ئەۋ شتەى، بەپرواى من، دەبى ۋەكو نامانجى نوپىى حكومەت لە قەلەم بدرىت، بەمجۇرەيە: ۱- پەروەردەكردنى ئەۋ رەگەزانەى كە ۋىانى تاكەكان رادەگرئ بەخۇرئىك كە گەشەكردن و پەرسەندىيان، لە ھەمانكاتدا يارمەتى بەھىزىۋون و سەقامگىرى دەۋلەت بدات. ئەۋ پىناسەيە لەۋپەرى كەمالدايە.

فۇن يوستى پاشان جىاۋازى دەكات لەنىۋان ئەۋ كارەى كە ۋەكو ھاۋسەردەمەكانى پىدەلئىت (پۇلىس) و (سىياسەت). مەبەست لە كارىكى لەبنەرتدا نىگەتيفە، برىتە لەشەپرى دەۋلەت لەگەل دوزمە ناۋخۇىى و دەركەيەكانى خۇى، بەلام پۇلىس كارىكى بۇزەتيفە كە دەبى ھەم ھاۋكارى ۋىانى ھاۋلاتيان بكات و ھەم يارمەتى بەھىزىۋون و پتەۋبونى دەۋلەت بدات.

خالى گىرنگ لىرەدايە. فۇن يوستى زۇر زياتر لە دۇلامار پى لەسەر چەمكىك دادەگرئ كە بەدرىزىيى سەدەى ھەژدە بەرپەۋام گىرنگەكى زياترى بەخۇۋە دەبىنى و ئەۋىش برىتىۋو لە چەمكى دانىشتۋان. دانىشتۋان بەماناى گىروپە تاكىكى زىندۋوبو لەگەل تايەتمەندى ھەموۋ تاكەكانى سەربەيەك جۇر كە لە پەناى يەكتىدا ۋىان بەسەردەبەن و (لىرەۋە رادەيەكىان لە مەرگ و ۋىن و دووگىان بوون ھەيە، توۋشى نەخۇشە گشتگرەكان و زىادبوونى لەرادەبەدەر دەبن و دابەشكردنىان بەسەر خاكدا سەر بەبەشىكى دياركراۋە). ھەلبەتە دولامارىش بۇ ۋەسفى ئەۋ شتەى كە پۇلىس سەروكارى لەگەلدا ھەيە، سۇدى لە پەيىقى "ۋىان" ۋەرگرتوۋە، بەلام چەختىكى ئەۋتۋى لەسەرناكات. ئەگەر چاۋپىك بەسەرتاسەرى سەدەى ھەژدە بەتايەتى بە ئەلمانىادا بىشىنىن، بۇمان دەردەكەۋى كە ئەۋەى ۋەكو بابەتى كارى پۇلىس پىناسە دەكرىت، دانىشتۋانە، واتە گروۋپىكى زىندەۋەران كە لە دەفەرىكى ديارىكراۋدا ۋىان بەسەر دەبەن. سەرنەنجام ھەر ھىندە بەسە كە نووسىنەكەى فۇن

يوستى بىخۇنىنەۋە تا بۇمان دەردەكەۋىت كە ۋەكو بەرھەمەكەى توركە روونكردنەۋەھەك نىيە لەسەر يۇتۇپىا يان شارىكى خەيالى، يان (ۋەكو كىتىبى دۇلامار) كورتەيەكى رپوشۋىنە بەرپىكى ئەرشىف كراۋەكان نىيە. فۇن يوستى بانگەشەى دامەزراندنى زانستى پۇلىس دەكات. كىتبەكەى تەنىا پىرپىسىكى راسپىردراۋ نىيە. تۇرپىكە كە بەھۋى ئەۋەۋە، دەۋلەت، واتە خاك و سەرچاۋەۋە دانىشتۋان و شارەكان....تاد دەبىنىن فۇن يوستى ((نامار)) (واتە ۋەسەفەكانى دەۋلەت) لەگەل ھونەرى حكومەت كردن كۇدەكاتەۋە. ئەۋشتەى پىيى دەلئىت زانستى پۇلىس، ھەم ھونەرى حوكمراپىتەيەۋ ھەم شىۋازىكىشە بۇ شىكردنەۋەى بارودۇخى دانىشتۋانى نىشتەجىيى سەر زەۋىيەك.

ئەم چەشە تىبىنىيە مېزوۋىيانە، بىگومان زۇر دوورن لە (ھەلومەرجى ئەمپۇكە) و لەپروۋى خۇخەرىك كردنە ھەنوۋكەبەيەكان، بى سوود دىتە بەرچاۋ. من نامەۋىت ۋەكو ھىرمان ھىسە ھىندە برپۇمە پىش و بلىم تەنىا ((گەرپانەۋەى بەردەۋام بۇ مېزوۋى، بۇ رابردوۋ، بۇ رۇزگارى دىرىن)) بەرھەمكىكى ئى دەكەۋىتەۋە، بەلام ئەزمون ئەۋەى فېركدوۋم كە مېزوۋى پوخسارە جىاۋازەكانى عەقلانىيەت ھەندى جار لە رەخنە گشتى و ئەپستراكتەكانى ئىمە كارىگەرتەرە، بۇ تىك و پىكدانى يەقىن و ھىزە دۇگاماكەمان. چەندىن سەدە دىپنەپنەپنەكان گىرپانەۋەى مېزوۋى دىنىيان تەحەمول نەدەكرد. ئەمپۇكەش پەپرەۋانى قوتابخانە جىاۋازەكانى عەقلانىيەت دەبنە بەربەست لەبەردەم نووسىنى مېزوۋى پىۋەندىدار بە خۇيانەۋە، كە بىگومان لەنىۋ ئەم بەربەستى و پىش گىيەدا ماۋەيەك خۇى مەلاس داۋە. من تەنىا ۋىستوۋمە ناراستەى تۋىزىنەۋەكە دىارى بىكەم. ئەۋەى وتوۋمە جگە لە بنەما سەرتايەيەكانى ئەۋكارى كە لە ماۋەى دوو سالى رابردوۋ پىيەۋە خەرىك بوۋمە، ھىچىتر نىن: شىكردنەۋەى مېزوۋى ئەۋشتەى دەتۋانىن (بەسوود ۋەرگرتن لە زاراۋەيەكى لەناۋچوۋ)) پىيى بلىين ھونەرى حكومەت.

بنەماى ئەم لىكۋلىنەۋەيە ھەندى گىرمانەى بنەپەتىن كە رەنگە بتۋانىن بەم جۇرە كۇبەندەكەى بىخەينە روو:

۱- دەسلەت نەجەۋەھەرە نەخودىكى نەينى نامىز كە دەبى بگەينە حەقىقەتەكەى. دەسلەت شتىكى زياتر نىيە لە جۇرىكى ديارىكراۋى پىۋەندىيى نىۋان تاكەكان. پىۋەندىيەكى لەم جۇرە بە تەۋاۋى ديارە ھىچ پىۋەندىيەكى بە ئالۋوپرو بەرھەمەينان ھاۋ پىۋەندىيەۋە نىيە، ئەگەرچى لەگەلىندا كۆدەبىتەۋە، تايبەتمەندى دەسلەت ئەۋەيە كە ھەندى لە تاكەكان دەتوانن كەم و زور ھەموو رەفتارەكانى ئەۋانى تر ديارى بگەن، بەلام نەك بە چەشنىكى تەۋاۋو سنووردار يان لە رىگەى ئىلزام و ناچاركردن. ئەۋەكەسەى زنجىريان كىردوۋە تىي ھەلئەدەن شوپنكەۋتەى زۆرەملىيەكە كە بەسەرىدا پىيادە دەكرىت، نەك شوپنكەۋتەى دەسلەت، بەلام ئەگەر ناچار بكرى قسە بگات لەكاتىكدا دوايىن چارەى ھەر بىدەنگىيە، ئەگەرچى بە بەھاي مەرگىيەتى، ئەۋەكەتە دەتوانن بلىين كە ھۇكارىك پىكەپىنراۋە تا ئەۋ بەشۋاۋىكى ديارىكراۋ رەفتار بگات. ئازادىيەكەى بۆتە پاشكۆى دەسلەت و بۇخۇى تەسلىمى حكومەت بوۋە. دەسلەت بە مەرگىك دەتوانى تاك بگاتە پاشكۆى حكومەت ئەگەر ئەۋ تاكە ئازاد بىت، ھەرچەندە ئازادىيەكەى كورتكراۋ بى. بەبى بوۋنىكى بەزەبرى سەرپىچى يان راپەرپىن، دەسلەت بوۋنى نىيە.

۲- لە ھەمبەر تەۋاۋى پىۋەندىيەكانى نىۋان مەرۋقەكان، فاكتەرە ديارىكەرەكانى دەسلەت جۇراۋجۇرن، بەۋ ھالەش، ھەۋلدان بۇ ەقلانى كىردنى دەسلەت بەردەۋام لە ئارادايەۋ روخسارى دەستنىشان كراۋسەپھەخۇۋە دەگرىۋ جىۋاۋىي ھەيە لەگەل بەەقلانى كىردنى پىۋسە نابوورىيەكان يان تەكنىكى بەرھەمەينان و پىۋەندىيەكان ھەروھە لەگەل ەقلانىيەتى گوتارى زانستى. حكومەتى مەرۋق بەسەر مەرۋقدا – چ مەرۋقەكان گروۋپى بچووك پىكەپىنن يان گەۋرە، چ ئەۋ دەسلەتەى كە پىيادە دەكرى دەسلەت پىۋەكان بىت بەسەر ژاندا، يان بە تەمەنەكان بەسەر مندالەكان يان چىنىك بەسەر چىنىكى تردا يان بىرۇكراتىيەت بەسەر خەلگدا – ھەر چۇنى بىت ھەمىشە لەخۇگرى جۇرىكى ديارىكراۋى ەقلانىيەتە نەك توندوتىزى نامىرى.

۳- كەۋاتە، ئەۋەكەسانەى لەبەرانبەر جۇرىكى تايبەتى دەسلەتدا رادەۋەستىن يان رادەپەرن، ناتوانن تەنبا بە قىزەۋەن پىشاندانى توندوتىزى يان رەخنەگرتن لە فلانە دەزگا ۋاز بىنن. ھەربەم جۇرە، سەرزەنش كىردنى ەقل بەشۋەيەكى گشتىش بەس نىيە. دەبى گومان لەۋ روخسارە تايبەتەى ەقلانىيەت بگەين كە لەنىۋماندايە. رەخنەگرتن لەۋ دەسلەتەى كە بەسەر نەخۇشە دەروۋنىيەكان يان شىتەكاندا پىيادە دەكرى، تەنبا لەچۋارچىۋەى دەزگاكانى دەروۋنپىشكىدا كورت ناكىتەۋە. ئەۋ كەسانەى كە دەسلەت سزادان دەخەنە ژىر گومان و پىسارەۋە، ناتوانن تەنبا بە لۆمە كىردن و قىزەۋەن پىشاندانى زىندانەكان ۋەكو دەزگاى تۇتالىتارى ئىكتىفا بگەن. پىسارەكە ئەۋەيە، چۇن روخسارىكى ەقلانى بەم جۇرە پىۋەندىيەنە دەدرىت كە لەسەر بنەماى دەسلەت دامەزراۋن؟ تەنبا رىگەى پىشگرتن لەۋە كە دەزگاۋ دامەزراۋەكانى تر ھەر بەم ئامانچ بەم شوپنەۋارانە بىنە چىنشىنى دەزگاۋ دامەزراۋە ھەنوۋەكەيەكان، خىستەن رۋوى ئەم پىسارەيە.

۴- لەچەند سەدە لەمەۋبەرەۋە، دەۋلەت يەكىك لە بەرچەستەرتىن و ترسىنەرتىن شكىلى حكومەتى مەرۋبى بوۋە. ئەۋەى جىگەى تىپرامانە ئەۋەيە كە لە رەخنە سىياسىيەكاندا، لۆمەى دەۋلەت كراۋە كە ھەم فاكتەرى بەفەردى كىردنە ھەم بنچىنەى تۇتالىتارى. ھەر ھىندە بەسە كە سەيرى ەقلانىيەتى دەۋلەت بگەين لەسەرەتاي لەدايك بوۋنى تەماشاي ماھىيەتى يەكەمىن بەرنامەى پۇلىسى بگەين تاكو بەروۋنى بۇمان دەركەۋىت كە دەۋلەت ھەر لە سەرەتاۋە، ھەم فەردىگەرۋ ھەم تۇتالىتار بوۋە. دانانى تاكو بەرژەۋەندىيەكانى لە بەرانبەر دەۋلەتدا بە ھەمان رادە مەترسىدارە كە لەگەل كۆمەل (جماعت) و پىداۋىستىيەكانى لە تەكىدا بەرەۋ رۋو بىنەۋە.

ەقلانىيەتى سىياسى لە سەرانسەرى مىژۋوى كۆمەلگەكانى رۇژناۋادا گەشەى كىردوۋە ھوكمى داسەپاندوۋە.

ەقلانىيەتى سىياسى سەرەتا لەسەر دەسلەت شۋانىتى ھەلۋىستى ۋەرگرت و پاشان لەسەر تەدبىرى ۋلات. شوپنەۋارە ھەتمىيەكانى ھەم بە فەردى كىردن ۋە ھەم

تۆتاليتاريانەيە. تەنیا رېڭاي رېڭگارى، نە تەنیا پەلاماردانى يەككەك لەو دوو شوپنەوارەيە، بەلگە ھېرش بىردنە بۇ سەر رەگ و پېشەي عەقلا نىيەتى سىياسى.

\* ئەمە دەقى دوو وتار بوو كە فوكو لە يەككەك لە زانكۆكانى ئەمىرىكا پېشكەشى كىردبوو.

پەراويزەكان

(۱) Ra. (( لەدىنى مىسرىدا خاى مەزنى ھەتاوھە يەككەك لە كىرنگىرەن خاومندەكانى مىسرى كۆنە.

ھەندى لە فېرەونەكانى مىسرى بانگەشەي ئەوھيان دەكرد كە نەودى ئەون.

(۲) ھەمسەي كۆنى ئىنگىلىزى كە لەوانەيە لە سەدەي ھەوتەم يان ھەشتەمى زايىنى و بەشپوھەزى سەگسۆنى رۇژئاوايى دانرابېت. دانەرەكەي ناديارە.

(۳) (سەدەي جوار و بېنجى پېش زايىن) فەيلەسووف و بىركاريزانى فېساغۇرىي يۇنانى.

(۴) (سەدەي پېنجى زايىنى). ئەدىبىي يۇنانى كە كورتەي بەرھەمى زياتر لە (۵۰۰) نووسەرى ھاوالاتى خۇي كۆكردۆتەوھ.

(۵) (۴۳۱-۳۳۸ پېش زايىن). وتار خوېنى ئەسىنى.

(۶) (۳۲۵-۳۲۲ پېش زايىن) گەورەترين وتارخوئى، يۇنانى دېرىن.

(۷) ھاو وتە و ناھەزى سوقرات لە سەرەتاي ديمانەي كۆماردا.

(۸) ئەفلاتوون روونى دەكانتەوھ كە مەبەست لە ئاواز يان نەي ژەنن، شوانە (پياوى سىياسى، ۳۸۵).

(۹) لە بىنەرەتدا لە نامىلكەكەدا بەم جۆرەيە كە ئېمە وەرمانگىرپاۋ، نەك ((وەرزشەوان)) ھەر وەك فوكو دەلېت: بە روالەت لە يۇناندا لەكاتى وەرزشدا بۇ ھاوناھەنگ كىردنى جوولەكان، مۇسىقا لىدەدرا، ھەرۋەكە ئەمەرۇش لە بەشكەك لە جىمناستىك (بەماناي ئىستا دەژەنرېت).

(۱۰) ئامازەيەكە بە ئەفسانەي پىرومىت (پىرومىپىيوس) كە ئاگرى بەمروفا، ئاگر سىمبولى مەعريفە و زانىنە.

(۱۱) ئەو مانا و رەگەزدۆزىيەي كە لە پەيلى فوكودا بەداخەوھ بۇ فارسى و (مخابن بۇ كوردىش) وەرناگىرپىرېت. لە زمانى ئىنگىلىزى Pastor و لەزمانى فەرەنسى Pasteur ھەم بە ماناي شوان دېت

(واتاي ھەقىقى و سەرەكى) و ھەم وەكو خوازە بەماناي قەشە (بەتابەتەي لە ئايىنى پىرۇتستاندا) بەكاردەھىنرېت، ماناي دووھ لەو ئامازە زۆرو زەوھندانە سەرچاۋە دەگرى كە لە چەرخى كۆنو

(تەورات) و چەرخى نوئى (ئىنجىل) بۇ پەلە و پايەي شوانى خاوم پېنەمەبەرەكان و ھەزەرەتى عىسا كراوھ، ھەورەك پېشتر فوكو خۇي باسى كىردوھ.

(۱۲) The Golden Age لە ئەفسانەي يۇنانى دېرىندا، سەردەمى كرونوس (Cronus) باوكى زىۋس. كە مەروفاھەكان بەبى رەنج و نازار و لەجىھانىكى بەھەشت ئاسا و بەپاكىتى ژيانان بەسەر دەبىرد.

(۱۳) (۴۰۷-۲۴۵ زايىنى) بە واتاي ((دەمىزېرىن)). ئاسناۋىك بوو كە لەدواي مردن بەي يەككەك لە زاھىدە مەسىحىيەكان بە خىشرا و ئاباي كەنىسەي ئۆرتۆدۆكس بەيۋنەي شارەزايى و لىھاتوويى لە قەسەكرىندا.

لە ئەنتاكىە لەدايك بووھ لە ئەرمەنستان و لەتاراۋگەيى كۆچى دوايى كىردوھ.

(۱۴) يەككەك لە شەھىدانى مەسىحىيەتە كە لەسەدەي سېي زايىنى لە كارتز (قەرتاجە) لەملىندا.

(۱۵) (۳۹۷-۲۴۰ز) يەككەك لەباۋكانى كەنىسە و ئەسقىمى ميلان بوو.

(۱۶) يەككەك لە جوار موحتەھىدەكانى كەنىسە و وەرگىرې كىتېبى پىرۆزە بەزمانى لاتىنى.

(۱۷) رايىبو خواناسى مەسىحى و يەككەك لە دامەزرىنەرانى رەھبانىيەت لەم دىنەدا.

(۱۸) دامەزرىنەرى رەھبانىيەت لە ئەوروپاي رۇژئاوادا بونىاد نەرى زنجىرەكە (سالالە) بەناۋى خۇيەوھ.

(۱۹) واتاي زاراوھىي ئەم وشەيە ((رياجت – خەلۋەتتېشىنى))يە، بەلام لەبەر ئەوھى لە رەگى لاتىنى mors (=مەرگ) و mortificare (=كوشتن) دروست كراوھ، مانا ھەرقىيەكەي كوشتنە.

(۲۰) J. Huss (۱۴۱۵-۱۳۶۹) قەشە و چاكسازىي ئايىنى، خەلكى بۇھىمە، بە رەخنەكانى لە كەنىسەي كاسۋلىك تەكفىر كراو سووتىنرا، بەلام پەپىرەوى زۆرو تىكۆشەرى پەيداكىرد.

(۲۱) ئەندامەكانى فرقىيەكى جۆرى ئەنجومەنەكانى براپەتتەيە كە لە سەدەي دواز دەي زايىنەوھ تا چەند سەد سال لە دەقەرەكانى باكوورى ئەوروپا خەرىكى چالاكىي بوون و سەردىنچام لە سەدەي چواردە لەلەيەن كەنىسەي كاسۋلىك بە (مىرتد) لەقەلەم دران.

(۲۲) فرقىيەكى ئايىنى كەنىسەي كاسۋلىكە لە رۇما كە بەدەستى قەشەيەك بەناۋى قىدىس فىلېپ نرى (۱۵۱۵-۱۵۹۵) دامەزرا. ھەورەك ديارە دامەزراندنى فرقىكە لەسەدەي شازدە بوو نەك پازدە ھەرۋەك فوكو بە ھەلە وا دەلېت.

(۲۳) millenarians} لە millennium ((=ھەزارە)) پىكھاتوۋە لە دوو وشەي لاتىنى: mille ((=ھەزار)) + annus ((=سال)) وەكو زاراۋە بەماناي قۇناغىكى ھەزار سالەيە كە بەپىيى بىروباۋەرى

عیسەوییه‌کانی سەرەتای مەسیحییەت، لەپاش چەنگێکی وەحشە تەنک لەگەڵ دوژمنانی خوا، مەسیح سەرلەنوێ دەرەدەکه‌وێتەووە لەهەمبەر کارە چاک و خراپەکانی خەلک حوکم دەدات و فەرمانرێهویی جیهان دەگرێتە دەست و ژبانی نادەمی‌زادەکان لە هەموو عەیب و ناپاکییەک خاوەن دەگرێتەووە و چاکە و بەختەوهری رەها هەموو شوپێنێک دەگرێتەووە و ئەو کەسانە لە رێگای خوادا هەنگاویان هەڵبەناوە و لەشەری دنیا پەرستەکان تووشی رەنج هاتوون پاداشت وەردەگرن و بەدکارەکانیش بەسزای گوناھەکانی خۆیان دەگەن. ئەم بیروباوەرە لەنیۆ توپۆزی ئەدارو دەستکۆورتی مەسیحییەکاندا سەدان سال درێژە کێشاو لەسەدەکانی ناویندا جارجار لەشیۆی بزافی تیکۆشەری جەماوەری و دژی پاپا سەرلەنوێ سەری هەڵدەداوە و لەسەدی پازدە شازدە لەشیۆی بزوتنەوی شۆپشگێری دەرکەوت و کاریگەری لەسەر هەندئ ئایینزاکانی پڕۆتستانیشت دانا.

(٢٤) reason of state. واتای ئەم زاراوەیە (یان وشە فەرەنسییەکە raison d' etat) بەدرێژایی ئەم چەند سەدەییە دوایی ئالوگۆری بەسەرداھاتوو... سەبارەت بە قۇناغەکانی پێشو، زیاتر دەتوانین وەکو ((تەدبیری مۆلک)) یان ((تەدبیری ولات – مەملەکەت)) یان (بەوتەئ ئیبن سینا) ((تەدبیری شار)) تەعبیری بکەین... لەم قۇناغانە دواییدا (لەدەورووبەری نیوی سەدی نۆزدە) واتاکەئ هێدی هێدی گۆرانی بەسەرداھات و ئەم زاراوەیە زیاتر بەمانای پائەنر یان بەلگەییەکی پەنھان بۆ بێراری دەسەلاتدارەکان و تەنیا وەبەرچاوەگرتنی بارودۆخی رۆژو بەرژەوونیدی دەولت بەبێ وەبەرچاوەگرتنی مافەکانی ھاوڵاتییان و هەندئ جار لەگەڵ پێشیلکردنی رێسا ئەخلاقییەکان بەکار ھات. بەم مانایە زاراوی ((بەرژەوونیدی دەولت)) گونجاوترە. لەم دەقەدا، بەگەرانیوە بۆ قۇناغی جیگەئ مەبەستی نووسەر، ئیمە زیاتر دەستەوونەئ ((تەدبیری ولات)) مان بەکارھێناوە، بەلام لەکاتی پێویستدا سوودمان لە زاراوی ((بەرژەوونیدی دەولت)) یش وەرگرتوووە بۆئەوئ ماناکە بە تەواوی بەدەین بە دەستەووە.

(٢٥) theory of police. وشەئ پۆلیس لە رەگی یۆنانی polis = شارو politeia = بەرپۆمبەردنی شار یان ولات بەرپۆمبەردن ھاتوو. کەواتە، زاراوی ((ئاسایش – شەربانی)) لەرووی زمانەووە باشترین وەرگێرانی، بەلام لەبەر ئەوئ نووسەر دەیەوئ توپۆزینەووە لەسەر پێشینیەئ میژووویی و پەوتی ئالوگۆرەکانی ئەنجام بەدات، ھەر بۆیە وامان بە باش زانی بە ھەمان شیۆی سەرەکی ((پۆلیس)) بەکاربێنین، بەتایبەتی کە بۆ فارس و (کورد) دکان زۆر روون و ئاشکرایە.

(٢٦) Fridrich Meinecke (١٦٢-١٩٥٤) میژوونووسی ئەلمانی.

Polazzo, Discourse on Government and true Rason of State, 1606. (٢٧)

Chemnitz, De Ratione Status, 1647. (٢٨)

J. King, Science in the Government of louis XIV. (٢٩)

Huhenthal, Liber de Politia.(٣٠)

Willebrand, précis for the police.(٣١)

Von Justi, Elements of police.(٣٢)

\* بەراویزەکان ھی وەرگێری فارسن.

ژێدەر

خرد درسیاست، گزیدەو نوشتەو ترجمە عزت الله فولادوند، تهرآن (١٣٧٧).

## دەسەلات و حەقیقەت

١٤٤

### دەسەلات

رافەئ فۆکۆ بۆ دەسەلات وەک تیۆریک خۆ نانوینیت، واتە بە وەسفیک خالی لە دەق، نامیژووویی و عەینی لە قەلەم نادریت، جگە لەمە ئەم رافەئ گشتگیرکردنیکی راستگۆییانە نییە بەسەر هەموو میژوودا، بەلکو فۆکۆ شتێک پێشکەش دەکات، کە بەووتەئ خۆئ ((شیکردنەوکانی دەسەلات)) و لە بەرانبەر ((تیۆرە)) دا دایدەنییت. بەوتەئ فۆکۆ: ((ئەگەر ھەول بەدەین تیۆرییەک سەبارەت بەدەسەلات دروست بکەین، لەم حالەتەدا بەردەوم ناچار دەبین کە ئەم (دەسەلاتە) وەکو دیاردەییەک لەبەر چاوەبگرین کە لە کات و شوپێنیک تاییبەتیدا سەر ھەلەدات و لەم روویەووە

دەتوانىن دەرگى بىكەين و چۇنيەتى پېھاتنى بونىاد بىنيىنەو، بەلام ئەگەر لەراستىدا دەسەلات كۆمەلە پەيوەندىيەكى كراو و كەم و زۇر ھەماھەنگ كراو (بىگومان لەراستىدا بەباشى ھەماھەنگ نەكراو) بىت، لەم حالەتەدا تەنيا مەسەلە ئەوئەيە كە تۇرپىكى شىكردەنەوئەيى پىك بىنن كە دەرفەتى شىكردەنەوئەيى پەيوەندىيەكانى دەسەلات برەخسىنىت (اعتراف، ل۱۹۹). ھەر لەم ناراستەيەدا فۇكۇ كۆمەللىك بابەت سەبارەت بە دەسەلات لە (مىژووى جنسىيەت The history of sexuality دەخاتە رو و لەپاشكۆى ھەمان كىتپىشدا پەرە بەھەندى لەم بىرو بۇچوون و ئايدىيانە دەدات، ئەم بابەتانە لە راستىدا بەلگە خوازى تەواو نىن، بەلكو ھەندى رېساي پارىز (احتياط) نامىزن. يەكەمىن بابەت ئەوئەيە كە پەيوەندىيەكانى دەسەلات ((نايەكسان و بزۆكن)). دەسەلات، شەك يان پەلو پايەو غەنمەت و يان پىلان و تەگىر نىيە، بەلكو كاروكردەوئەيى تەكەنەلۇژيا سىياسىيەكانە لەسەرانسەرى پەيكەرى كۆمەلگادا. كاروكردەوئەيى ئەو نەرىت و رېورەسمە سىياسىيانە دەسەلات، رېك ئەو شتەيە، كەپەيوەندى نايەكسان و ناھاوسەنگ بىكەدەھىنىت. كاتىك فۇكۇ پەيوەندىيەكانى دەسەلات بە (( بزۆك- متحرك)) وەسەف دەكات، چاوى لەپان و بەرىنى و فراوانى ئەم تەكەنەلۇژى و كاروكردەوئەيى رۇژانەيەتى، لەكات و شوپىنىكى دىيارىكراودا. ئەگەر دەسەلات شتىك نىيە، كۆنپۇلى كۆمەلە دامەزراوئىك نىيە، يان تەنانەت عەقلائيەتى پەنھانى ناو مىژوش نىيە، لەم حالەتەدا ئەركى شىكەرەو، دانان و دىيارىكردى شىوازى كاروكردەوئەكەيەتى. لەرۋانگەي فۇكۇو، ئامانچ ((ئەوئەيە كە كەمەتر بۇلاى تىۋرى دەسەلات و زىاتەر بەرەو لاي شىكردەنەوئەكانى دەسەلات برۋىن: واتە بەرەولاي دىيارى كرىنى پانتايىيەكى تايبەت كەبەھۇى پەيوەندىيەكانى دەسەلاتەو پىك ھاتووەو يان بەرەولاي دىيارىكردى ئەو ئامرازانەي كە ھەل شىكردەنەوئەيى (دەرەخسىنن )) (مىژووى جنسىيەت، ۸۲).

ئامانچى فۇكۇ دىيارىكردى و شىكردەنەوئەيى تۇرى پەيوەندىيەكى نايەكسانە، كە بەھۇى تەكەنەلۇژيا سىياسىيەكانەو بەرەرەر كراو و لەپشت يەكسانى تىۋرى فەرزكراوى نىو ياسا بەرھەمى ھەيلەسوفە سىياسىيەكاندا ھەشاردراو، فۇكۇ دەيەوئ چەوتىەكەي دەرىخات. (بايو-دەسەلات Bio-power لەنواندەنەوئەيى دەسەلات وەكو ياسا رادەكات و

لەژىر پارىزگارى ئەودا فراوان دەبىت. ناتوانىن ((عەقلائيەتە))كەي بەزمانە سىياسىيە باوەكان بىنيىنەو. بۇ تىگەپىشتن لە دەسەلات دەبى لەكردەو لەكاروكردەي رۇژانەيەو بەچىنە ناستى كرادەر و رەدەكان واتە بەچىنە ناستى ئەو تەكەنەلۇژىيە سىياسىيانەي، كە رەفتارەكانى ئىمەيان لەنىودا دروست دەبىت. بابەتەكانى دواتر ھەر لەم بابەتەو سەرچاوە دەگرن. دەسەلات تەنيا لەچوارچىوئەيى دامەزراو سىياسىيەكاندا نىيە. دەسەلات ((رۇللىكى راستەو خۇى بەرھەمەين)) دەگىرپىت ((لەخوارووە سەرچاوە دەگىرپىت))، چەند لايەنەو ھەم لەسەرەو بۇ خوارووەو ھەم لەخوارووە بۇ سەرەو كاردەكات. ھەرەك پىشتر بىنىمان، ناتوانىن تەكەنەلۇژىيە سىياسىيەكان لەگەل دامەزراو تايبەتتىيەكان بەيەكسان و وەك يەك بۇمىرىن، بەلام ئەوئەشمان دىت، كە رىك لەكاتىكدا كە ئەو تەكەنەلۇژىيانە لەنىو دامەزراو تايبەتتىيەكان (وەكو قوتابخانەكان، نەخۇشخانەكان و زىندانەكان) بەرچەستە بىن و خۇ بنوئىن واتە كاتىك ئەو دامەزراوانە گەمارۇ بىدەن بايو- دەسەلات بەراستى دەست بەكار دەكات. تەنيا كاتىك كەتەكەنەلۇژيا دىسپلىنىيەكان لەنىوان ئەم دامەزراوانەدا پەيوەندى دروست دەكەن تەكەنەلۇژى دىسپلىنى، بەراستى كارىگەرى دەبىت. مەبەستى فۇكۇ لەدەسەلات بەرھەمەينە، ھەر ئەمەيە، نەك دەسەلات لەباروددۇخىكى دەرەكيدا بىت سەبارەت بە پەيوەندىيە چۇراوچۇرەكانى دىكە. ئەگەرچى پەيوەندىيەكانى دەسەلات لەنىو دامەزراوكاندا حازرو ئامادەن، بەلام دەسەلات و دامەزراوكان يەك شت نىن وەل لەگەل ئەوئەشدا پەيوەندىيەكەيان تەنيا شتىكى ھەلبەستراو و سەرخانى نىيە. بۇ نموونە ناتوانىن قوتابخانە بۇ رۇلە دىسپلىنىيەكەي كورت بىكەينەو. ناوەرۋكى ھەندەسەي ئوقلىدۇسى لەژىر كارىگەرى چۇرى بىناسازى گۇرئانكارى بەسەردانايەت، بەلام گەللىك لەرووئەكانى دىكەي ژيان لەقوتابخانە بەھۇى تەكەنەلۇژىيە دىسپلىن (وەكو پىرۇگرامى رىك و پىك و قورس، جىاكردەنەوئەيى قوتابىيەكان، چاودىرېكردى بەسەر ژيانى جنسى، پەبەندىي، ھەلاوردن و.ھتد) گۇرئانسان بەسەردا دىت. دەسەلات، چوارچىوئەيەكى گشتى پەيوەندى زۇرەملىيانەيە لەكاتىكى تايبەت و كۆمەلگايەكى تايبەتدا. لەزىنداندا، زىندانوان و زىندانىيەكان

ھەردوو كىيان لەنئىو رەفتارى تايبەتى دىسپلىنى و چاودىرىكىردنى يەكسان و لەناو سنووردارىتتى ھەستىپىكرائى پەيوەندىدار بە جۇزى بىناى زىندانەدان.

ھەرچەندە فۇكۇ دەلتىت دەسەلات لە خواروھ سەرچاوە دەگرىت و نىمە ھەموومان لەنئىو تۆرەكەيدا قەرارمان گرتووه، بەلام مەبەستى ئەو نىيە، كە دەسەلاتىك (لەسەرھو) كارناكات. پاسەوانەكان لەزىندانى (مىترە-metoay ھەندى ئىمتىيازى ئىنكارنەكراوبان ھەبوو، بىناسازدان زىندان ھەندى ئىمتىيازى دىكەيان ھەبوو، ھەردوو گروپ ئىمتىيازاتەكانى خۆانىيان لەپىناوى گەيشتن بەئامانجى جىگەى مەبەستىيانا بەكاردەھىنا. فۇكۇ نكۆلى لە ھەموو ئەمانە ناكات، بەلام بەھەر حال ئەو جەخت لەسەر ئەو دەكاتەو كە تەواوى ئەم گروپانە گىرۆدەى پەيوەندىيەكانى دەسەلاتىك بوون، كە لە دەرھو كۆنترۆلى ئەوان دابوو، ئەگەرچى ئەم پەيوەندىيانە نايەكسان و ھىراكىبى بوون. لەدىدى فۇكۇدا ئەگەر تا سنوورى كارگردنى كردهى و مادى بەدواى ئەم پەيوەندىيە نايەكسانەى دەسەلاتدا نەرۆين، لە جوار جىوھى شىكرندەوھمان دەچىنە دەرى و ھەروا بەسەربەخۆى درىزە بەكارى خۆيان دەدەن و ئەو وھەمە بەھىز دەكەن كە دەسەلات تەنھا لەپەلەكانى سەرھو بەسەر پەلەكانى خواروھدا جىبە جىدەكرىت. كەواتە بالادەستى جەوھەرى دەسەلات نىيە فۇكۇ لە ولامى پرسىارىك سەپارەت بەدەسەلاتى چىنايەتى، ياسادان بۇ دابىنكرندى خۆشگوزەرانى كۆمەلەيەتى لەفەرەنسا لەكۆتايى سەدەى نۆزدە بەنموونە دىنئەتەو. بىگومان ئەو نكۆلى لەواقىيەتى دەسەلاتى چىنايەتى ناكات، بەلكو خالى جىگەى مەبەستى ئەو ئەوھىيە كە دەسەلات ھەم بەسەر چىنى زال و ھەم بەسەر چىنى ژىردەستدا پىادە دەكرىت، لىردە پىرۆسەيەك لە ((خودسازى)) (وھكو ئەندامى چىن) يان ((خوداگرگردن- ation autocolonization)) لەئارادايە.

بورژوازى بۇ ئەوھى پىگەى دەسەلاتى چىنايەتى خۇى بەدرىزايى سەدەى نۆزدە پتەو بكات، دەبوايە خۇى لەشيوھى چىنكىدا رىكبخات. ھەروەك بىنيمان بورژوازى لەسەرھتادا بەشيوھىەكى چالاكانە كۆنترۆلىكى وردى بەسەر ئەندامەكانى خۆيدا پىادە دەكرد. تەكنەلۆژىيەكانى دانپىنانان و ھۆگرىيە پەيوەندىدارەكانى تايبەت بە ژيان، جنسىيەت و تەندروستى، لەسەرھتادا بەھوى بورژوازىيەو بەسەر خۆيدا پىادە

دەكرا. بايۆ- دەسەلات يەككىك لە ستراتىژە سەرەكىيەكان بوو، كە بورژوازى بۇ دروستكرندى خۇى وھكو چىن بەكارىدەھىنا. تەنھا لەكۆتايى سەدەى نۆزدە دابوو كە ئەم تەكنەلۆژىيانە بەسەر چىنى كرىكاردا پىادە كران. فۇكۇ دەلتىت: ((دەتوانىن بلىين ستراتىژىي پەروەردەو سەقامگرگردنى ئەخلاقى چىنى كرىكار (ھەنگاوان بەرەو تەندروستى، دابىنكرندى شوين بۇ كرىكاران، دروستكرندى دەرمانگا...ھتد)، ستراتىژى بورژوازى بوو. تەنانەت دەتوانىن بلىين كە ھەر ئەم ستراتىژىيە بوو كە بورژوازىي وھكو چىنىك پىناسەكردو دەرھەتى پىادەكرندى دەسەلاتى پى بەخشى، بەلام ناتوانىن بلىين بورژوازى لەئاستى ئايدىلۆژىي خۆيداو لەئاستى ئايدىياكانى چاكسازى نابوورى و وھكو جۆرە سوزەيەكى واقىيەى لەھەمان كاتدا وھمى، ستراتىژى دەسەلاتى دروستكردو بەزۆر پىادەى كرد)) (اعتراف، ل ۲۰۳).

ئەگەر ھاتباو تەكنەلۆژىيە سىياسىيەكان پىش وخت بەشيوھىەكى سەرگەوتووانە لە ئاستى پراكىتىكىدا سەقامگر نەبوونايە، دەسەلاتى چىنايەتى پەيدا نەدەبوو، ئەگەر تەكنەلۆژىيە سىياسىيەكان لەسەرھتادا لە پىكھىنانى بورژوازى وھكو چىنىك سەرگەوتنىكىيان بەدەست نەھىنابا، پارادايىمى دەسەلاتى چىنايەتى بەم شيوھىە سەرى ھەلنەدەدا، بەم مانايە كە فۇكۇ، پىپوايە دەسەلات لەسەرانسەرى كۆمەلگادا دەسورپتەو. ئەم بابەتە ئىمە بەرەو سەرنج راكىشترىن بۆجۈونى فۇكۇ سەبارەت بە دەسەلات پەلكىش دەكات. بەپىي بانگەشەى ئەو پەيوەندىيەكانى دەسەلات ((نىيەتمەندو بى بكەر)) ن. مانا كەيان ھەر لەم نىيەتمەندىيەو سەرچاوە دەگرىت. ((ئەوان بەشيوھىەكى سەرانسەرى تەژىن لە حسىيگەرى، ھىچ دەسەلاتىك نىيە كە بەبى كۆمەللىك ئامانج و مەبەست پىادەبكرىت)) (مىژووى جنسىيەت، ل ۹۵).

لەئاستى لاوھكىدا بەزۆرى پەلەكى بەرز لە برپار وەرگرتن، نەخشەكىشان و ھەماھەنگى چالاكى سىياسى بەشيوھىەكى ئاگايانە بوونى ھەيە. فۇكۇ لەمبارەيەوھ ئامازمە لۇكال وھكو ((بەدگومانى سەبارەت بە دەسەلات لەئاستى لۇكالىدا)) دەكات. ھەر ئەم ناسىنەوھى چالاكى ئىرادى ئەنقەست ئەو دەرھەتە بە فۇكۇ دەدات كە كردهوھى سىياسى لە ئاستى لۇكال و ناوچەپىدا (محللى) بەماناى حەقىقىتى و زارەكى

وهرېگرېت، هيچ پېويست ناکات، که ۈهو خەريکي کەشفی پالئەره حەشاردراوه پەنھانەکانی پشت کردەوی (action) کارگېرەکان بېت، سەرەرای ۈمە پېويست ناکات که ۈهو گەمەکەرە ساسیپەکان بە رپاکارو دووروو یان بە نامیری دەستی دەسلەتیاں دابنی، جگە لەمە ۈهکتەرەکان تا رادەپەک دەزانن چ دەکەن و دەتوانن بە روون و ئاشکرایي کردارەکانی خۆیان دەرپن، بەلام ۈم و تەپە بەومانایە نیپە که دەرەنجامی بەربلاوتری ۈم جۆرە کردەو ۈکالیانە ھەماھەنگ کرابن. ۈم واقعییەتە، که تاکەکان سەبارەت بەچارەنووس و رېبازی تاپبەتی برپار دەدەن و یان گروپە تاپبەتیپەکان لەسەر بەرژەوہندی و ئیمتیازاتەکانی خۆیان رکابەراییەتی دەکەن، بەو مانایە نیپە چالاکي و ئاراستەمەندی پەپوہندیپەکان دەسلەت لە کۆمەلگادا، بەندە بەبوونی بکەرپکی پېشینە. کاتیک بارودۆخیکی سیاسی شیدەکەپنەو، ((لۆژیکي (ۈو بارودۆخە) بەتەواوی ئاشکرایە، دەتوانن نامانجەکان دەست نیشان بکەین، لەگەل ۈوہشدا بەزۆری وادپتە بەرچاو که هیچ کەسپک نەپخولقاندووون و یان ناتوانن بلپن کۆمەلەکەسانپک رپیکیان خستوو (ھەمان، ل ۹۵). خالی جپگە سەرنجی فۆکۆو گرتەکەش ھەر ۈوہپە. چۆن دەتوانن باسی ئاراستەمەندی بپ بکەر و ستراتپژی بپ پپکھپنەر بکەین؟ دەپ ۈولامەکە لەخودی کردارەکاندا خۆی مەلاس دابپت، چونکە ۈو کردارانەي که لەتەکنەلۆژیاکان و لەشوپنە جپاوازە بپ ۈژمارو زۆرو زوہندەکاندا چەقیان بەستوو، بەرپستی ۈوہی تۆزەرو شیکەرەو بەدوای تپگەپشتنیەتی، لەخۆیاندا بەرجەستەي دەکەن. لەپیناوی وەدەستھینانی ((تۆری مانای رپکخستنی کۆمەلایەتی...بپگومان دەپ ۈشەباز بپن: دەسلەت دامەزراو یان بونپادپک نیپە، ھەرۈوہا دەسلەت ۈو ھپزەش نیپە، که ۈپە ھەمانە، بەلکو ناوپکە که ۈپە لەسەر پەپوہندیپەکی ستراتپژی ئالۆزی کۆمەلگایەکی تاپبەتی دایدەنیپن)) (ھەمان، ل ۹۳).

کردارەکان، خاوەن لۆژیکپن، گوشاریک بەرەو نامانجپکی ستراتپژی ئاراستە دەکرت، بەلام هیچ کەسپک دپارنیپە ۈم گوشارە ۈنجام بدات. ۈم نامانجە لەمپژووہو سەری ھەلداو، شپوہپەکی تاپبەتی بەخۆپەو گرتوو و لەگەل بەرپەست، ھەلومەرج و بەرھەلستی و بەرگری تاپبەتپدا رووبەرپو بوو. ھەلئەتە ئیرادەو

لپپچپنەوہش لەگۆرپدابوو، بەلام کاریگەری گشتی، لەدەرەوی چوارچپوہی نیپەتی ۈکتەرەکان و ھەرکەسپکی دپکەو سەرھەلدەدات. بەقسەي فۆکۆ ((خەلک دەزانی چ دەکات، زۆرپەي کاتپش دەزانن بۆچي وادەکەن، بەلام ۈوہی ناپزانن ۈوہپە که ۈوہی دەپکەن چ ۈشوپنەوارپکی لپ دەکەوئتەوہ)) (دپمانەي تاپبەتی نووسەرەکانی ۈم بابەتە)) لەگەل فۆکۆ. ۈمە جۆرپکی نوپي ۈرکگەرایی (Functionalism) نیپە، سپستەم بەھپچ چەشنپک لە بارودۆخیکی ھاوسەنگ دانپپەو جگە لەمانایەکی پەکجار فراوان و بەربلاودا، ھەر لەبەنەرەتدا سپستەم نیپە. هیچ لۆژیکپکی سەقامگپری ناوکي و زاتی بوونی نیپە، بەلکو لەئاستی کردارەکان، ئاراستەمەندیپەکی تاپبەتی ھەپە که بەرھەمی حسیبگەری وردو بچووک، پپکدادانی ئیرادەکان و ئاوپتەبوونی بەرژەوہندیپە بچووک و لاوہکیەکانە. ھەرئەمانە بۆخۆیان بەھوی تەکنەلۆژیا ساسیپەکانی دەسلەت پپکدپ و ئاراستە دەکرتن. ۈم ئاراستە مەندیپە. زاتی و ناوکي نیپە و ھەر بۆپەشە قابیلی دەک نیپە و وەکو بابەتپکی گونجاویش بۆ تپۆرپزەکردن لەقەلەم نادرت، بەلام بەو حالەش بۆ شپکردنەوہی دەشپت و فۆکۆش ھەرئەمەي لەبەرچاوە. خۆپاردنی فۆکۆ لە دروستکردنی تپۆرپپەک سەبارەت بە دەسلەت، لەم برپوہپي ۈوہو سەرچاوە دەگرت کە تپۆری تەنیا کاتیک بوونی ھەپەو شپاوی تپگەپشتنە که لەبەرانبەر و لەنیوان کردارە کلتورپە تاپبەتیپەکاندا جپگپرپکرت، رەنگە ھەرپەم ھۆپەپە که ۈو بەردەوام رپوچوونە گشتپپەکانی خۆي سەبارەت بەدەسلەت بەرتەسک دەکاتەوہو لەبەرانبەرپشدا شپکردنەوہپەکی رپکوپپکی تەکنەلۆژیاکانی دەسلەت دەدات بەدەستەوہو گرنگي و گشتپەتپکی تاپبەتپان بپ دەبەخشپت، ھەرچەند ۈم جۆرە رپوچوونانە تاکوئپستا تا رادەپەک گشتي و نھپنی ئامپز دپنە بەرچاو. کەواتە باشتراوہ بگەرپنەوہ بۆ شپکردنەوہکانی فۆکۆ بۆ تەکنەلۆژپای دپسپلین وەک چۆن لەکۆمەلگای سەراسەرپپنی بپنتامادا دەرەکەوئت، بۆئەوہي بلپن چۆن دەسلەتپکی وا نۆرپمالساز کاردەکات و دەتوانرپ چ دەرئەنجامپکی گشتپش لەمەر شپکردنەوہو، بەدەست بەپنرپ.

## پەيرەو و رېۋرەسى وردى دەسلەت

فۇكۇ پىرۇۋە جىرمى بېنتھام بۇ پېكھېنانى ((كۆمەلگى سەرانسەربىن)) (۱۷۹۱) وەكو نمونەيەكى ئايدىيالى تەكنەلۇۋى دىسلىن ھەلدەبىژىرېت، ئەم پىرۇۋەيە بە پېچەوانەى ھەندى كەس، جەوھەرى دەسلەت نىيە، بەلگو نمونەيەكى روون و ئاشكراى چۇنىيەتى رەفتارى دەسلەتە. ھەندى تەكنەلۇۋى دىكەش ھەن، كە بەم چەشنە كاردەكەن و لەوانەبوو وەكو نمونە بۇ فۇكۇ دەست بەدن. فۇكۇ دەلېت: ((كۆمەلگى سەرانسەربىن، پارادىمى رەفتارىكە، كەدەشى گشتىگرېكرى، شىۋازىكە بۇ پېناسە كىردن و دىارىكىردنى پەيوەندىيەكانى دەسلەت بەپىي ژيانى رۇزانەى مرۇقەكان ... پىرۇۋە دەزگى دەسلەتەكە، كە گەشتىبېتە شىۋە مىسالىيەكەى خۇى... لە راستىدا شىۋەيەكى تەكنەلۇۋى سىياسىيە كەلەوانەيە دەبىت لە ھەر چەشنە بەكارھىنانىكى تايبەتى جىياكىرېتەو... (چونكە) لە رووى بەكارھىنانەوە ئاۋىتە و فرە رەھەندە)) (دىسپلىن و سزا، ۲۵). لەوانەيە ((كۆمەلگى سەرانسەربىن)) بىنى)) بېنتھام وەكو پىرۇۋەيەكى كەسىكى بچوك، يان پېشنىارىكى ئايدىيالىستىيانە بۇ چاكسازى و باشسازى كۆمەلگا بېتە بەرچاۋ، بەلام ئەم تېروانىنە. راست نىيە. بېنتھام يەكەم كەس نەبوو كە بەدواى ئەم جۇرە تەكنىكانەدا گەرابىت، ئەگەرچى پىرۇۋەكەى كاملترىن و بەناۋبانگترىن پىرۇۋە بوۋىت لەم پانتايىيەدا. كۆمەلگا سەرانسەربىنەكەى يۇتۇپىيەك نەبوو كەلەھىچ جىگەيەك دەست نەكەۋىت و وەكو رەخنەيەكى گشتى لەھەموو رەھەندەكانى كۆمەلگاۋ لە پىناۋى بوونىاتىنانەوەى كۆمەلگا ھاتىبەتە بەرباس، بەلگو پىرۇۋەيەك بوو بۇ پېكھېنانى جۇرىكى تايبەتى لەمىكانىزىمى دەسلەت. بېنتھام ئەم پىرۇۋەيەكى وەكو پىرۇۋەيەكى داخراۋ و تەواۋ نەك بۇ پېشكەشكردىنى خودى پىرۇۋەيەك لە شىۋە مىسالىدا بەلگو رىك لە پىناۋى پىادەكردىنى بەسەر ژمەريەكى زۇرى دامەزراۋ و بابەتە جۇراۋجۇرەكاندا خستىە روو بلىمەتى بېنتھام لە پىرۇۋەى (( كۆمەلگى سەرانسەربىن)) لە ئاۋىتەكردىنى پىرۇۋەى ئەبستراكت و تەتبىقە پاشكۇبىيەكانىدا ھەشار دراۋو لەھەموو ئەمانە گىرنگىر ئەوۋەيە كە پىرۇۋەيەكى بۇ كىشان شىۋە(مىر)؟! لىرەدا بەشىۋەيەكى سەرىپى

رىكخراۋى (( كۆمەلگى سەرانسەربىن)) لەرووى بىناسازىيەو بەسەر دەكەينەو. ((كۆمەلگى سەرانسەربىن)) بىرىتيە لە پانتايىيەكى فراۋان و پان و بەرىن كە لە ناۋەرەستەكەيدا تاۋەر (بورج)ىك و كۆمەلگى بىنايە ھەيە و ئەم بىنايانە لە كەنارەكاندا بۇ بان و نەۋم دابەش دەبىت، ھەموۋخانۋىيەك دوو پەنجەرەى ھەيە: لەپەنجەرەيەكەيەو ھەروۋناكى دىتە ژوور پەنجەرەكەى دىكەيان بەرەوۋو رووى تاۋەرەكەيەو تاۋەرەكەش ھەندى پەنجەرەى گەورەى ھەيە كە دەرەقتى چاۋدېرى و روانىن بەسەر ژوورەكان دەرەخسىنېت. ژوورەكان وەكو ((نەمىايشخانەيەكى بچوۋكىن كەتپىدا ھەموو ئەكتەرىك تەنيا، تەواۋ جىاكرارو ھەمىشە لەبەر چاۋە)) (ھەمان، ۲۰۰). تاكى زىندانى نىۋو ژوورەكان نەتەنيا بۇ چاۋدېرى نىشتەجىي ناۋ تاۋەرەكە، بەلگو تەنيا لەلەيەن ئەوۋە دەبىرېت، ئەو لە ھەموۋجۇرە پەيوەندىيەك لەگەل تاكەكانى نىشتەجىي نىۋو ژوورەكانى دەورۋىرە بى بەرىيە. ((ئەو بابەتى زانىيارىيە و ھىچ كاتىك بەكرى پەيوەندى نىيە)) (ھەمان، ۲۰۰). بەرپواى بېنتھام گىرنگىر قازانجى ((كۆمەلگى سەرانسەربىن)) لەرىكخستى لىھاتوۋانە تا ئەۋپەرى تۋانا پەنھان بوو. فۇكۇ جەخە لەسەر ئەو دەكاتەوۋە كە ئەم كارايىيە بەھۋى بەخشىنى حالەتى بابەتەيەت بەتاكە زىندانى كراۋو ھەمىشە بىنراۋەكە دەرەخسىت. تاكە زىندانى كراۋەكە ناتوانىت بزانى پاسەوانەكە لەناۋ تاۋەرەكەيە يان نا، كەواتە ئەو دەبى بەشىۋەيەك چوۋلېتەوۋە كە دەللى چاۋدېرى بەردەوام، بى كۆتايى و سەرانسەربىيە. بىناسازى بىنايەكە ھىندە تەواۋە كە تەننەت ئەگەر پاسەوانەكە ئامادەش نەبىت، دىسان دەزگى دەسلەت بەردەوام كارى خۇى ئەنجام دەدات. ئەم دەسلەتە نويە، بەردەوام دىسپلىن بەخش و بىناۋە. ھەموو كەسىك دەتوانى ھەر كە لە شوپنى دىارىكراۋ نىشتەجى بىت، بەكارى بخت و لەوانەيە ھەموو كەسىش بېتە بابەتى كارو رەفتارەكانى. پىرۇۋەى بىنايەكە فرە رۋانگەيە. پاسەوانى تاۋەرەكە بەئاسانى دەتوانىت، تاۋانبار. شىت، كرىكار يان قوتايىەكان بختە ژىر دىدى خۇيەوۋە. ئەگەر كۆمەلگى سەرانسەربىن بەباشى كارىكات ئەوا دەتوانىن بلىن ھەموو جۇرە تۋندو تىزىيەكى ناۋخۇي لەناۋدەچىت، چونكە ئەگەر تاكى بەند كراۋ ھىچ كاتىك دىنئانەبىت، كە لەژىر چاۋدېرى دايە يان نا. ئەوا لەم حالەتەدا بۇ

خۇي دەگۈرپىت بۇ پاسەۋانى سەرخۇي. ۋەكو دواين ھەنگاۋ، لە رېنگەي بەكارھېنانى ئەم شىۋاۋە، تەننات دەتوانرېت بەسەر خۇدى پاسەۋانەكانىشەۋە پاسەۋانى بىكرېت. ئەو كەسانەي كە جىڭايەكى ناۋەندىي لە كۆمەلگاي سەرانسەربىندا داگىر دەكەن. بۇخۇيان بەتەۋاۋى لەنيۇ تۇرپىك دان كە ھەلسوكەۋوت و رەفتارىيان رېك و دەستىنشان دەكات. ئەۋان پاسەۋانى دەكەن، بەلام لەپرۆسەي ئەم كارەدا بۇ خۇيان سەقامگىردەبن و رېك دەخرېن و دەكەنە ژېر دىدى ئىدارىيەۋە. كۆمەلگاي سەرانسەربىن تەنيا ھونەرپىكى ژېھاتوو و ھۆشبارانە نىيە بۇ چاۋەدېرىكىردن بەسەر تاكەكاندا، بەلكو لەمەش زياتر تاقىگەيەكە بۇ گۆرىنى حالى تاكەكان. دەتوانرېت زۆر بەئاسانى لە ھەموو زورپىكدا چەندىن تاقىگەنەۋە ئەنجام بىرىت و لەھەمان كاتىشدا لەناو تاۋەرەكەۋە ئەنجامەكانى بىنرېت و دەستەبەندى بىكرېن لەكارخانەكان، قوتابخانە و نەخۇشخانەكانىشدا، پاسەۋان دەتوانرېت زۆر بەرۋونى و ئاشكرايى سەيرى تۇرى نىشانەۋە دەستەبەندى كراۋى (تاكەكان) بىكات كە لە پېش چاۋيەتى. بەبىرۋاۋى فۇكۇ، كۆمەلگاي سەرانسەربىن، مەعرىفە، دەسلات، چاۋەدېرى بەسەر جەستەۋە فەزاكان، لەنيۇ تەكەنەلۇزىيەكى دىسپلىنى يەگىرتووۋا لەدەۋرى يەكتەر كۆدەكاتەۋە. كۆمەلگاي سەرانسەربىن ئامرازىكە بۇ دانانى جەستەكان لە فەزا داۋبۇ دروستكردنى پەيوەندىان لەگەل يەكتىدا، رېكخست بەشېۋاۋىكى پەيزەيى و نەزم بەخشى بەناۋەندو كەنالىكەكانى دەسلات بە چەشنىكى لېھاتووۋانە، ئەم كۆمەلگايە تەكەنەلۇزىيەكى نەرم و بىلايەنەيە بۇ نەزم بەخشىن بە گرۋپەكان و تاكسازىيان لەھەر جىگەيەك كە پېۋىست بەۋە بىكات كە تاك يان گرۋپەكان لەنيۇ تۇرپىك دابنرېن تا بەم رېگەيە خەرىكى بەرھەمھېنان بن يان لەبەر چاۋان بن، دەتوانرې سوود لە تەكەنەلۇزى سەرانسەربىن ۋەربىگىرېت. ((سىستەمى سەرانسەر بىن)) چاۋەدېرى خۇي بەسەر جەستەكاندا تا رادەيەك لەرېنگەي رېكخستنى فەزاۋە بەچەشنىكى بەرھەمھېنەرانە پىادە دەكات. دەبى لېرە جىكارىيەكى گرنگ بەكەن، ئەم سىستەمە زياتر لەۋەي نەمۋەيەكى بىناسازى بىت بۇ نەمايش يان بەرجەستەكردنى دەسلات، ھۆيكە بۇ بەكارھېنانى دەسلات لە فەزادا. تەكنىكە بەكارھېنەرۋەكان بونىيادەكانى ئەم سىستەمە بەر لە خۇدى شىۋاۋى بىناسازى

دەرفەتى فراۋانبوون و بەربلاۋبوونى كاريگەرى دەسلات دەستەبەر دەكەن. پەناىردن بۇ يەككىكى دىكە لەنەمۋەكانى فرىكۇ، دەتوانى روانگەي ئەو سەبارەت بە فەزارو بىناسازى روون بىكاتەۋە. شارى گوولان و شارى قەرنەتېنەكراۋ لە ئەۋرۋاپاي كۇندا دوو شىۋاۋى پىادەكردنى چاۋەدېرى كردنى تاكەكان بوو لە فەزادا. لەسەدەي حەفدەدا قەرنەتېنە كەردن ۋەكو شىۋاۋى كۇنترۆل كردنى نەخۇشى لەرېنگەي دابەشكردنىكى وردى فەزاۋە بە ئەنجام دەگەيشت. كاربەدەستانى دەۋلەت، ھەموو شارو دەۋرۋبەرى شارىيان بەسەر چەندىن بەشى ئىدارىدا دابەش دەكرد، چوۋنەدەر لەمالئەۋە دەدغەبۋوۋ سزاي لە سىدارەدانى بۇ دانرابوو، تەنيا كاربەدەستە دەۋلەتتەيەكان و ئەو بەدبەختانەي كە بەرپرسى گواستەۋەي تەرمەكان بوون، مۇلەتى ھاتوچۇي نىۋ شەقامەكانىان ھەبوو. حالەتى ئامادەباشى ھەمىشەيى بەرقەرارىبووۋ خانوۋەكان و كەسەكانى ناۋى ھەموو رۇژى دەكەۋتەنە بەر چاۋەدېرى و كېشكەۋە، لېيچىنەۋەيەن لەگەل ئەۋ كەسانەدا دەكرد، كە لەشۋىنى دىارىكارۋادانامادە نەدەبوون. زانىارىيە كۇكراۋەكان لە رېنگەي زنجىرەيەكى يەك لەدۋاۋى يەكى خاۋەن پلەۋ پاپەكان دەگوزارايەۋە. خاۋەن پلەۋ پاپەكان تەننات مافى ئەۋەشيان ھەبوو لەكاتى مردنى يەككىدا سامان و دارايى تايبەتى كەسەكە داگىر بەكەن، شىۋاۋەكانى پاكسازى. چۆل كردنى شۋىنە پىسەكان و قانگدانى لەخۇ دەگرت. لەرېنگەي چاۋەدېرىيەكى پزىشكى تەۋاۋى رېك دەخراۋەۋە سەرىپەرشتى دەكرا، دەبوۋايە ھەموو نەخۇشەيەكان بەئاگادارى كاربەدەستانى ناۋەندى بگەيەنرېن، ئەۋان چاۋەدېرى ھەموو فەزاكەيان دەكردو ھەموو جۈلەيەك لەژېر چاۋەدېرى دابوو. ئەم شىۋاۋەي دىسپلىن لەنيۇ فەزادا جىبەجى دەكراۋ تاۋتۋى كردنى ناۋچەيى جۇگرافىيى، سەرىپەرشتى دانىشتوۋان، چاۋەدېرىكىردن بەسەر تاكەكان، پېكھېنانى زنجىرەيەك لەزانىارى، بېرىار ۋەرگرتن و رېكخستنى بچوكتىن شتى ژيانى رۇژانەي لەخۇ دەگرت. ((دىسپلىن)) ھۆيەكىپزىشكى و سىياسى چاكسازى نەخۇشىبوو ۋەكو جۇرپىكى واقىۋى لە ھەمان كاتدا لاۋازى بېنەزمى . لە پشت سىستەمى دىسپلىنەۋە، دەتوانىن بىرەۋەر عەزاب ھېنى تەشەنەسەندىن نەخۇشىي سەرانسەرىي، راپەرىنەكان، تاۋانەكان، ئاۋارەيىەكان، راكردنەكان و ئەۋ كەسانەي لەنيۇ بېنەزمى و

پشپویدا دین و دەچن، دەژین و دەمرن، ببینین)) (هەمان، ۱۹۸). ریکخستنی فەزا لە شارى قەرەنتینە کراودا تەکنیکیک بوو کە بانگەشەى کۆنترۆلکردنى ئەم جۆرە پشپووی و بى بەندو باربەى دەکرد. شارى گۆولەکان وینەیهکی جیاوازی کۆنترۆل بەسەر دانیشتوان پيشان دەدات لە ریکگەى پیاوێکردنى دەسەلات لەفەزادا . تاکى گۆول لە کۆمەلگا جیاو تەریک دەکرا سووکایەتى پیدەکرا. ئەو هاوڕێ لەگەڵ هاوکاروانە رەنجدەرەکانى خۆى دەخزینرايە نيو حەشاماتیکی زۆرەو. دەرکردن و دورخستنهوێ گۆولەکان و دانانیات لەو گروپە جیاوازانەى کە لە نیوانیدا دەژیان و دەمرن، هەنگاویک بوو بە ئاراستەى ((دابەشکردنى جەماوەریانەى خەلک بەسەر دووبەشدا)) (هەمان، ۱۹۸). خالی جیکگەى مەبەست ئەوێه کە دەسەلاتى دەولەتى مافى ئەوێ هەبوو کە گۆولەکان لە فەزایەک دەریکات. بە فەزایەکی دیکەو بەندیان بکات، چونکە ریکخستنی فەزا لە نیو خودى شای گۆولەکاندا هیج کاتیک هیندە ووردو دەقیق نەبوو، هەرچەندە فۆکۆ دەبەستیتەو بە ئایدیای سیاسى پیکوینانى ((گروپی پاک و بیکگەرد)) (هەمان، ۱۹۸). پیاوکردنى دیسپلین لە ریکگەى فەزاو لە نمونەى قەرەنتینە لەگەڵ نمونەى دەرکردن و دورخستنهوێ لە شارى گۆولان بەگشتى دەربەرى بزافى ناوێکی تەکنەلۆژیای ((سەرانسەربینى)) کۆنترۆل و چاوەدیری بوو. ئەم تەکنەلۆژیایانە لەریگەى فەزاو دەسەلاتیان پیاو دەکرد شیو فەزایەکان، یاسای ناچارى کاتەکی سەبارەت بەهاتوو چۆو خاوەنداریتی سامان و دارایی، دروستکردنى سنوورى وردو دیاریکراو لەنیوان بەشە جیاوازهکان دانیشتوان، خستنه رووی نمونە سەرەتایەکانى بیناسازى وەکو ((سیستى سەرانسەربین)) دامەزراندنى هەندى دامەزراوێ لەخۆ دەگرت کە بەکردهو دروست دەکران و سوودیان لى وەردهگیرا هەر هەنگاویکی دیاریکردن و ریکخستنی فەزاو هەر نمونەیهکی بیناسازى، شیوازیکی ئالۆترى پیاوکردنى دەسەلاتى پیکدەهینا و بۆخۆ بەلگەیهکی جیبەجی بوونى دەسەلات و هەرلەم رووێه و بئەمایەکی فراوان کردن و پان و بەریکردنى سنوورى پیاوکردنى دەسەلات بوو. ((لەگەڵ گۆولەکان وەکو قوربانى نەخۆشى هەلسوکەوت بکەن، بەشە جوانەکانى دیسپلین بەسەر فەزای مەغشوشى دەست بەسەرگەکاندا پیاو بکەن، لەگەڵ شیوازهکانى دابەشکردن و لیک

جیاکردنهوێ جیکگەى مەبەستى دەسەلات ئاویتەى بکەن، دەرکراوێکان جیا بکەنەو: ئەمەبوو ئەوێ بەشیوێهکی ریک و پیک بەهۆى دەسەلاتى دیسپلین بەخشى سەرەتای سەدەى نۆژدە وە لە ئاسایشگا دەروونییهکان لە زیندانەکان لە ((دار التادیب)) هکان و تارادەپەگیش لە نەخۆشخانەکاندا جیبەجی دەکرا)) (هەمان، ۱۹۹). کاتیک ترس لە نەخۆشى بە چەشنیکى سەرکەوتنیکی سەرکەوتوانە بەرەو ترس لە کەسانى ناوژمال گۆرانى بەسەر داهاوتەتەکنیکەکانى دەستنیشانکردنى ناوژمالیهکان گەشەیان سەند، پارادایمی دیسپلین سەرکەوتنیکی تەواوی و دەست هینا. با بگەرینەو بە سیستەمى سەرانسەربین وەکو چوارچێوێ دەسەلات. ئەم سیستەمە شیوێهکی بەتەواوی گونجاو، بۆ ئامانجى جیکگەى مەبەست واتە پیاوکردنى چاوەدیری بەرەو دامەزراوێ بەسەر دانیشتوان و لەریگەى شیوازی پیکهوانەى بۆ ببینین گونجاو ((reversal of visibility)) کاردەکات کە یەکیک لە رەگەزە سەرەکیهکانى دەسەلاتى مۆدیرنەو ئەم دەسەلاتە بەباشى لە نیو چوارچێوێهکە پیاوکردنى. لە کاتیکدا لە سیستەمى پاشایەتى، پاشا خودانى زۆرتین بۆ ببینین شیان بوو، لەژێر دامەزراوێهکانى بايو دەسەلاتدا، ئەو کەسانەى دەبى بخرینە ژێر دیسپلین، چاوەدیری و ناسینەو. بۆ ببیناوترین تاکە کەس دەگۆرین. سیستەمى سەرانسەربین شیانە لەریکخستنى فەزای خۆیدا پيشان دەدات. بیناسازى ئەم سیستەمە بۆ خۆى ئامرازیکە بۆ مسۆگەرکردنى ئەو ببینین شیانە و ئەو شیوێ جوانانەى کۆنترۆل کە لەوێه سەرچاوە دەگرن. سیستەمى سەرانسەربین سیمبولیکى دەسەلات نییەو نامازە بە شتیکی دیکە ناکات و هەر وەها مانایەکی قول و پەنھانیش نییە، بەلکو لە هەناوی خۆیدا هەلگری رافەى خۆیەتى و خاوەنى جۆرە شەفافیتیکە. رۆلەکی زیادکردنى کۆنترۆلە. شیوێهکی، ماددیهتەکەى، لاوەکیترین و بچوکترین رەهەند و رۆخسارەکی رافەیهک دەدا بەدەستەو و نەنجام دەدریت . ( لەم حالەتەدا بێنتھام زۆر بەراشکاوی قسە دەکات و لەدوو تویی چەندین لاپەرەدا و ردهکارییه وردو درشتەکانى بیناییهى سیستەمى سەرانسەربین شى دەکاتەو). میکانیزمی سیستەم بى بارگو بى لایەنانەو بەشیوازی تایبەت بەخۆى، گشتى و جیھانگیرەو بەتەکنەلۆژییهکی تەواو لەقەلەم دەدریت، بەلام تەنیا کاتیک کەئیدی

دامەزراوەكان ((گەمارۆ)) دەداتو لاوازیان دەكات، هیژی جوئەى خوێ و دەدەست دینیت.

سیستەمى سەرانسەربین پەيوەندى ڕێكى نیوان كۆنترۆل بەسەر جەستەكان و فەزا پيشان دەداتو لەهەمان كاتدا دەرىدەخات كە ئەم كۆنترۆلە بەقازانجى زیادبوونى دەسەلات پىادە دەكریت. لێرەدا جارێكى دىكە بەو ڕەگەزە سەرەكیانهى دەسەلاتدا دەچینهو، كە فۆكۆ لە نموونەى سیستەمى سەرانسەربیندا هەلیینجاون. خالى جیگەى سەرنجى فۆكۆ ئەوێهە كە دەسەلات تەنیا داگیر ناكړیت بەلكو پىادە دەكریت. ئاراستەى دەسەلات بەرەو ناكەسى، پەرتەوازەو ڕێژەى و بىناو بوونو لەهەمان كاتدا پىادەكردنى دەسەلات بەسەر ڕەهەندىكى زۆرى ژيانى كۆمەلایەتى لە تەكنەلۆژى سەرانسەربیندا مەكەن و بەرجەستە دەبیت. بێتەنهام دەگوت لە كۆمەلگای سەرانسەربیندا ((هەر هاورپێهەك دەبیتە پاسەوانى)). فۆكۆ دەلى ((ڕەنگە ببێهەيانەترين ڕەهەندى ئەم بیروبووچونەوهەموو پىادەكردنەكانى هەر ئەوێت لەم شىوێهەى بەرپۆهەردنى كاروبارەكاندا، دەسەلات بەشىوێهەكى گشتى، بەكەسىك ناسپێردیت تا بەجەشنىكى ڕەهاو بەتەنیاى بەسەر ئەوانىتردا پىادە بكات، بەلكو ئەمە ماشینیكە كە هەموو كەسىك تىیدا گرفتار دەبیت، چ ئەو كەسانەى كە ئەم دەسەلاتە پىادە دەكەن و چ ئەو كەسانەى كە دەكەونە ژیریهەو)) (چاوى دەسەلات The Eye of power، ل ۱۵۶). كەواتە سیستەمى سەرانسەربین، تەكنەلۆژیایهكى ناىدیاله بۆ دەسەلاتى دیسپلینى. گرنگترین تاپهەتمەندیهەكانى بریتین لە: مسۆگەرکردنى فراوانو بەربلاوبوونى دەسەلات، داىبنکردنى دەرفهەتى تەتبىقى دەسەلات بەهیزىكى كارى بەرتەسكو بەكەمترین بودجە، پىادەكردنى دیسپلین بەسەر تاكەكان بەهۆى لانی كەمى بەكارهینانى ئاشكرای ناچارکردن و زۆر لىكردن لەرێگەى ئەنجامدانى كار لەسەر دەروونىان، و دەدەست هینانى بەرزترین رادەى بۆ بىنن شىانى ئەو كەسانەى كە دەسەلاتیان بەسەردا پىادە دەكریت، گىرۆدەو گرفتارکردنى هەموو ئەو كەسانەى كە لەگەل دەزگای دەسەلاتدان پەيوەندیان هەیه، لەكاروكردەوى دەسەلاتدا. بەكورتى، سیستەمى سەرانسەربین نموونەیهكى تەواوى رپۆرەسمى وردى دەسەلاتە كە بەپى شىوازی كارى خوێ،

پانتایهەك پىكدینى كە تىیدا، تەكنەلۆژیای سیاسى جەستە دەرفهەتى كارى بۆ دەرهەسىت، لێرەدايه كە مافو ئىلتیزاماتەكان دادەنرین و دادەسپنرین.

دواىین ڕەگەزى سیستەمى سەرانسەربین، پەيوەندى نیوان جەستەكان، فەزا، دەسەلاتو مەعریفهەیه هۆگرى بەربلاو بەسیستەمى سەرانسەربین، میكانیزمىك بۆ ئامادەكردن و چالاک سازى شىوێهەكى نوێى ئىدارەو كۆنترۆلى بەردەوامى ژيانى رۆژانه پىك دینیت. سیستەمى سەرانسەربین بۆخوێ دەبیت وەكو ((نمایشى میكانیزمى دەسەلات كە گەشتۆتە شىوێ ناىدیالهكەى خوێ (بناسریت)، رەفتارەكەى كە لەهەر جەشەنە بەرەست، بەرگرى و مەملانییهەك رزگارى بوە دەبى وەكو سیستەمى بىناسازى یان سیستەمىكى چاوهەدىرى بىگەرد پيشان بدریت، (ئەم سیستەمە) لەرەستیدا شىوێهەكى تەكنەلۆژیای سیاسیهە، كە دەبى لەهەموو جوړه بەكارهینانىكى تاپهەتى (خوێ) جىابكریتەوه)) (دیسپلین و سزا، ل ۲۰۵). ئەگەرچى، هەروەك فۆكۆ بۆ خوێ جەختى لەسەر دەكاتەوه، هىچ كاتىك سیستەمى سەرانسەربین بەكردەوه دروست نەكرا، بەلام وتوێزى زۆرو زەوهند سەبارەت بە رەفتارو تواناكانى، ئەو دەرفهەتى دەرهەساند كە هەندى بیروبووچوون لەهەمبەر چاكسازى و كۆنترۆلەوه بەم جوړه رىكبىخریت و بخریتە روو. كەواتە سیستەمى ناوبراو هەولێكە بۆ گەلألەكردنى تەكنەلۆژى دیسپلینى مۆدىرن: ((رەفتارى لەخۆراى دەسەلاتو ئىشە ئامرازیهەكى لەبەنەرەتدا بابەتى جىگەى باسى (دیسپلین و سزا) نییه، بەلكو (بابەتەگەى) ئەم ناىدیایهیه كە لەسەدهى هەژدە شىوێهەكى ئەوتوى دەسەلات شىاوو خوازراو دەبیت. پشكین و توێزىنەوى تىوێزى و پراكتىكى سەبارەت بەمجۆره میكانیزمانە، كە بەردەوام دەربراوه، بابەتى شىكردنەوهەمان پىك دینیت)) (زىندان، ل ۳۷). تەكنەلۆژیای سەرانسەربین، لە پیناوى گشتیهەت دان بە سیستەمە دیسپلینیه جىاوازەكان گەلألە كرا كە لەسەدهى حەفدهەو هەژدەدا سەریان هەلدابوو. تەكنەلۆژى دیسپلینى، كە لە سەرەتادا لەسنوورى حالەتو پانتایى تاپهەتى و چوارچۆهەى كارى تاپهەتدا بەندبوو، وردە وردە پەلوپوى لە سنورى دامەزراوى خوێ داكوتا. تەكنیکەكانى سیستەمى سەرانسەربین، بەشىوێهەكى تا رادەیهەك تەواو لە جوړه جىاوازەكانى دامەزراوەكاندا پىادەكراو ئەم

دامەزراوانە بە نۆرەى خۆيان نە تەنيا بەسەر تاكەكانى نىشتەجىيى ناو جوارچىوھى خۆيان، بەلگە بەسەر تاكەكانى دەرەوھى خۇشياندا چاوەدپىيەكى ورديان ئەنجامدەدا. بۇ نمونە نەخۇشخانە نەك ھەر پىادەگردنى چاوەدپىرى بەسەر كەسەكانى خۇيدا رىكخست، بەلگە بوو بەناوەندىك بۇ سەپىرگردن و رىكخستنى ھەموو دانىشتوان. ھەرەك بىنيمان، ھەنگاوە دىسپلينيەكان، بەرچاوترين سەرگەوتەكانى خۆيانيان لەو بەشانەى كۆمەلگادا وەدەستەينا، كە خەرىكى يەكپارچەيى بەرھەمەينان و سوودو كۆنترۆل بوون واتە ((بەرھەمەينانى كارخانەيى، گواستەوھى مەعريفە، تەشەنەدان بە شارەزايى وماشينة جەنگيەكان)) (ھەمان، ل ۲۱۱). ليرەشدا، كاربەدەستە دەولەتییەكان كرىكارەكانيان وەكو كۆمەلە تاكەك دەبينى، كە سەرەتا لە شوپىنى كارو پاشان لە كارخانە، قوتابخانە و دەرمانگادا، پىوويستيان بە تاوتويىگردن، پەرورەدەو دىسپلین ھەيە. تەكنەلۆژياى دىسپلینى، پرۆسەى بەرھەمەينانى تاكى بەسوودو ملكەچى بەستەو بە رەوتى پىكھيەينانى كۆمەلەى كارو چاوەدپىرى كراودا. ليرەدا عەقلانىەتییكى تايبەتى لە ئارادايە كە لەگەل تەكنەلۆژياى سەرانسەربىندا ھەماھەنگە، واتە ئەو عەقلانىەتەى كە خودكەفان، تيۆرى، كارو بەرھەمەينە. وادىتە بەرچا و كە سيستەمى سەرانسەربىن ھىچ چەشنە پىوهرىكى بۇ قەزاوت ديارى نەگرد، بەلگە تەنيا ھونەرىكى كارايى بۇ دابەشگردنى تاكەكان، ناسينەوھيان و نەزم بەخشين پىيان لەسەر بنەماى پىوهرىكى تايبەتى لە ھەموو چوارچىوھەكى دامەزراويدا، دەخستەروو. كەواتە، سيستەمى سەرانسەربىن لەدانانى كرددارە كەلتورىيەكان لە پانتايى سەرنج و گرنكى داندە كارىگەر بوو و نمونەو سەرمەشقىكى بۇ بىنين شيانيان بەدەستەو دەدا. خەلك يان لانى كەم چاكسازە خويىندەوارەكان ھاورا بوون لەسەر ئەو كە كارخانەكان، قوتابخانەكان، زىندانەكان، تەنانەت ھەرمەسەراكان (دەتوانين لەم حالەتەدا نامازە بە لايەنگرانى فورىە يان بىنتەھام بکەين) دەبى بەشپۆھەيەكى كارا، بەبى توندوتىزييەكى ئاشكرا بەپىكھيەينانى ئەوپەرى جياگردنەوھى مومكىن و بەبەرچا و كراوھەيەكى زانستى و سەرگەوتەوھەو بەرپۆھە بىرپىن. ((رىكخراوى سيستەمى سەرانسەربىن كلىلى ئەم جۆرە گشتيەتە دەدات بەدەستەو. بەپىيى بەرنامەكانى،

لەرپىگەى ميكانيزمىكى سەرەتايى و بەئاسانى گوپىزراو، دەزگا دىسپلينيەكان بەشپۆھەيەكى سەرانسەرى لەگردەوھو رەفتارەكانى كۆمەلگادا قايىم و پايدار بوون)) (ھەمان، ل ۲۰۹).

ھاوكات كە تەكنەلۆژياى دىسپلین وردە وردە دەمامكى بى لايەنى خۆى لادەبىردو بەرەوديوھەكى تىرى دەچوو پىش، پىوهرەكانى خۆى سەبارەت بە نۆرمال سازى وەكو تاكە پىوهرىكى پەسند دادەسەپاند. ھىدى ھىدى، ياسا و پىوهرەكانى ديكەى دەرەوھى دەسەلات بوونە قوربانى نۆرمال سازى. ئەم ئاراستەيە بەشپۆھەيەكى زۆر ئاشكرا لەزىندانەكاندا دەبينىن. ((پرسى سيستەمى سەرانسەربىن كە لەھەمان كاتدا، چاوەدپىرى و كىشك گرتن، ناسايش و مەعريفە، تاك سازى و كۆ سازى و تەجرىدو شەفافسازى لەخۆ دەگرت، بەچەشنىكى بەرجەستە لەزىنداندا وەدى دەھات)) (ھەمان، ل ۲۴۹). چەقبەستنى مېتۆدە سەرانسەربىنەكان بەنۆرەى خۆيان دەرەتەى سەرھەلدى بەشى تايبەتى مەعريفەيان رەخساند، كەبەشپۆھەيەكى سەرگەوتەوانە لەزىندانەكاندا پىادەكران. سيستەمى زىندانى نوئ كە لەناكاو لەسەرەتاي سەدەى نۆزدەدا لەئەوروپا دروست بوو، وەكو تافىگەيەك بۇ پىكھيەينانى كۆمەلەكى مەعريفە لەھەمبەر تاوانبارو تاوانەكانەو بەكارھينرا. لەگەل سەرھەلدىنى سيستەمى دانايى نوپى سەردەمى مرؤف لەلايەك و سەرھەلدىنى دەسەلاتى دىسپلینى بەشپۆھەى تەكنەلۆژيا لەلايەكى ديكەو، مەيدانىكى ئايدىيال بۇ سەرھەلدىنى خودىك دەرگەوت كە لەيەك كاتدا ھەم بابەتى توپىنەوھە زانستىيە نوپىەكان بوو و ھەم بابەتى دەسەلاتى دىسپلینى. بەم جۆرە دەررووناسى زانستى لەدايك بوو بەخىرايى لەزىندانەكاندا ھەل بەكارھيەينانى بۇ رەخسا. ((چاودپىرى كردنى نۆرمالايەت، لەقالى تۆكمەى زانستى پزىشكى يان زانستى دەرروون پزىشكى نوپىدا سەرى ھەلدا كە جۆرە ((زانستىيەتىكى)) پىدەبەخشی و ھەرەوھا لەلايەن دەزگای دادوهرىشەو پشتيوانى لىكرا، كە بەشپۆھەيەكى راستەوخۆ يان ناراستەوخۆ مەشروعىەتى پىدەدا)) (ھەمان، ل ۲۹۶). لەژىر پشتيوانى و پارىزگارى ئەم دوو پاسەوانە بىلايەنە (واتا زانستى پزىشكى و دەزگای دادوهرى) دابوو كە ((نۆرمال سازى و دەسەلاتى نۆرمال سازى)) بەرەو پىشەو چوو. فۆكۆ مەعريفەو دەسەلات لەناو يەكترەو



تاوان پېك نەھاتوۋە، بەلكو ئامانجەكەى جياكرندنەۋە، دابەشكردن و سوود وەرگرتن بووۋە لە تاوان: واتا زىندانەكان ئەو كەسانەى كە حەزىيان لەپېشىلكردىن ياسايە، ناكەنە تاكى ملكەچ و گوپراپەل، بەلكو پېشىلكردىن ياسا بەشىۋەپەكى لاۋەكى لە تاكتىكى گشتى ملكەچى و بەندايەتى دەردېنن)) (ھەمان، ل ۲۷۲). سىستەمى زىندان و رەنگە ھەموو جۆرە دەسلەتتىكى نۇرمان سازىتر، كاتېك سەرگەوتن وەدەست دېنېت كە تەنيا تارادەپەك سەرگەوتوۋ بېت. يەكېك لەرەگەزە سەرەككەپەكانى تەكەنەلۇژىي نۇرمان سازى ئەۋەپە، كە ئەوان بۇخۇيان بەشىكى جيانەكراۋە رەۋتى بەرھەمھېنان، پۇلېن كرددن و كۇنترۇللى رېك و پېكى نۇرمانلىيەكانى پەپەكرى كۇمەلگان. دەبىي حالەتى دابەزىنيان لەبانگەشەيان لە دەستنىشانكردىن ئەم جۆرە نۇرمانلىيانە بەلېنى نۇرمان سازىدا بدۇزىنەۋە.

ھەرۋەكو فۇكۇ زۇر بەدوورودرېژى لە (دېسېلېن و سزا) و (مېژوۋى جنسىەت)دا دەرىدەخات، سەرھەلدان و بلاۋبوۋنەۋە بايۋ دەسلەت ھاۋكات لەگەل سەرھەلدان و زۇربوۋنى ئەم جۆرە نۇرمانلىيانە (تاوانباران، لادەركان و ...ھتد) ھاۋتە ناراۋە كە تەكەنەلۇژىياكانى دەسلەت و مەعريفە، بەروالەت لەھەۋلى بىرېكردىن دابوۋنە. بلاۋبوۋنەۋە فراۋانبوۋنى نۇرمانلىيە كە لەرېگەى دروستكردىن نۇرمانلىيەكانەۋە كاردەكات، كەدەبىي پاشان ھەر لەرېگەى ئەۋەۋە چارەسەر و چاك بكرېن. بايۋ دەسلەتەكان، بەھۋى دەستنىشانكردىن نۇرمانلىيەكان بەشىۋەپەكى زانستى، مەۋقەپەتېكى زۇر گونجاۋيان ھەپە و چاۋەدېرى و كۇنترۇللىان دەكەن، بەلام ئەم بابەتە ھەك پرىسېكى تەكنىكى لېدېت ھەربۇپە دەبېتە پانتايپەك بۇ فراۋان بوۋنى دەسلەت، جگە لەم حالەتە دەتوانىن بلىن كە ھەموو سىستەمى ناۋبراۋ تېك دەشكېت. تەكەنەلۇژىيا سىياسىيەكان، بابەتېك لەپانتايى گوتارى سىياسىدا وەدەدەنېن، كە ھەر لەبەنەرەتدا سىياسىيە دەپخەپنە قالې زمانى بى لايەنانەى زانستەۋە بەم جۆرە بەرەۋ پېشەۋە دەچن. (۱)

كاتېك ئەم كارە ئەنجام بىرېت، ئەو بابەتانە جېگەى مەبەستىن دەبن بە بابەتى تەكنىكى، كەدەبېت لەلاپەن پىسپۇرەكانەۋە تويۇپنەۋە لەسەر بكرېت. لەراستىدا زمانى ئىسلاھ و چاكردن ھەر لەسەرەتاۋە يەكېك لەرەگەزە سەرەككەپەكانى ئەم

تەكەنەلۇژىيە سىياسىيانە بوۋە. بايۋ دەسلەت لەژېر ئاللى ساخلام سازى خەلك و پاسەۋانى كرددن لېيان پەرەى سەندو فراۋان بوۋ. كاتېكىش بەرگىرى و بەرھەلستىەك ئەنجام دەدرا، يان ئامانجە ديارىكراۋەكانى ئەم دەسلەتە ۋەدى نەدەھات، ھەر ئەم بەرگىرى يان تېكىشكانانە بۇخۇى دەبوۋ بە بەلگەپەكى دېكە بۇ پېۋىستى بەھىزكردن و گەشەپېدانى دەسلەتتى پىسپۇرەكان. بەم جۆرە چوارچېۋەپەكى تەكنىكى دانرا. لەبەنەرەتدا دەبوۋاپە رېگەپەك بۇ چارەسەركردىن ھەموو جۆرە مەسەلەپەكى تەكنىكى لەئارادابېت. بە لەئارابوۋنى ئەم جۆرە چوارچېۋەپە، بلاۋبوۋنەۋە فراۋانبوۋنى بايۋ دەسلەت زانستى، چۈنكە ھېچ شتېكى دېكە لەگۇرې نەبوۋ بىتوانرى پەناى بۇ بىرېرېت، ھەموو جۆرە پېۋەرىكى دېكە ۋەكو پېۋەرىكى نانۇرمان يان تەنيا دەرىپى مەسەلە تەكنىكىيەكان بەديار دەكەوت، بەم جۆرە زانست و ياسا بەلېنى نۇرمان سازىمان پېدەدەن و كاتېكىش لەم كاردە تېك دەشكېن، ئەم تېكىشكانە دەبېتە پاساۋى نيازىكى زياتر بەخۇدى ئەۋان پاش ئەۋەى ھەپەنەى بايۋ دەسلەت سەقامگىرو پتەۋكرا، ئەۋەى ۋەدەست دېت، مەلمانى و بەرھەلستى و كېشەكېشى واقىعى نېۋان رافەى بەھاۋ ماناى كۇتابى كارابى بەرھەمھېنان و نۇرمان سازى نابېت، بەلكو تەنيا بەرھەلستىيەك لە بەرامبەر شېۋازەكانى جېپەجېكردن سەرھەلئەدات. ئەو پىرسەى بايۋ دەسلەت دەپھېنېتە بەرباس ئەۋەپە، چۇن دەتوانرېت دامەزراۋە رەھابىيەكان بەكار بخرېن، مەسەلە ئەۋەپە، كە ماناى ئەم دامەزراۋانە چىپە و يان بەسپاقى بەپانى فۇكۇ، ئەم دامەزراۋانە چ كارېك ئەنجام دەدەن.

فۇكۇ نەۋەپەكى تەۋاۋ لەم بەرھەلستىيانە دېنېتەۋە لە شېۋازىي جېپەجېكردن لەكاتى مشتومرە باۋەكانى سەرەتاي سەدەى نۇزدە لەم بارەپەۋە كە كام لەۋ دوو سىستەمە نەۋەى زىندان لە ئەمرىكا، واتە سىستەمى ئابۇرن ((Auburn)) و سىستەمى (فلاڊېلفىا) رېگا چارەپەكى گونجاۋيان بۇ پىرسى منفردسازى زىندانىيەكان بەدەستەۋە دەدا. سىستەمى ئابۇرن رېگا چارەى خۇى بەسوود وەرگرتن لە نەۋەى دېرو كارخانەكان دەخستەپوۋ. ھەربۇپە دەبوۋاپە زىندانەكان لەژوۋرى تاكەكەسى جياۋازدا بېخەن، بەلام دەپانتوانى لەگەل يەكتردا نان بېخۇن و كاربەكەن، ھەرچەندە لە

ھەردوو نەمۇنەگەدا قەسەگەردن لەگەل يەگەزى زۇر بە توندى قەدەغەبوو. ئىمتىيازى ئەم سىستەمە بە پىيى بىرو باوەرى چاكسازى خوازە لايەنگەرەكانى ئەو بەو بە دەيتوانى ھەلومەرجى خودى كۆمەلگا واتە تەدەرەوج و چاوەدپىرى بە مەبەستى پىكەينانى نەزم بەجەشنىكى بىگەرد بەرھەم بىيىتەو، لەم رووھىو تەوانبارەكان نامادە بکات بۇ گەپانەو بە ژيانى كۆمەلایەتى. لە بەرامبەر ئەمەدا نەمۇنە(فيلادېلفيا) كە لەلایەن ((كويكرەكانەو)) پىشتىوانى ئدەكرا، جەختى لەسەر چاكسازى و پىزدانى ھەردى لەرېگەى گۆشەگىرى و رۆچوون لەخۇدا دەكرد. تەوانبار كەبەردەوام لە زىندانى تاكەكەسى دابوو، بەرپاوەتە لەجىياتى ئەوھى گۆرپانىكى رووكەش لە روانگەو خووعادەتەكانىدا پىك بىت، گۆرانكارىيەكى قوون و كارىگەر لە كەسايەتيدا پەيدا دەبوو. كويكرەكان لەو بەرپاوەدابووون كە تەوانبار بەم رېگەيە، بەدووور لە ژيان و پەيوەندى كۆمەلایەتى ، و پىزدانى ئەخلاقى خۆى و دەدەست دىنەتەو. فۆكۆ دوو پارادايىمى جىبەجى كەردنى جىاوازی دىكە، يان دوو پارادايىمى دىكە سەبارەت بە پەيوەندى كۆمەلگا و تاك ياخود بەجۆرېكى باشتەر دوو پارادايىمى دىكەى بەندايەتەى لە يەگەزى جىاكردۆتەو ھەريەك لەم دووانە خۆى لەخۇدا لەسەر بنەماى قىبوولگەردنى زەمەنى تەكەنەلۆژىاي دىسپلىنى دامەزراو، لايەنگەرانى ھەردوو سىستەمەكە لەسەر پىويستى جىاكردەو (انفرد) و گۆشەگىرى زىندانىيەكان كۆك بوون و تەنيا جىاھلۆزى، بۆچوونيان سەبارەت بە چۆنىيەتى جىبەجىكردن و شىوازی جىاكردەو ھەگەزى كەردن بوو. (( كۆمەلە جىاوازیيەكى دىكە لەدزايەتەى نىوان ئەم دوو پارادايىمە سەرھەلەدەت: يەكئىكەيان بىرىتى بوو لە جىاوازیى بۆچوون لەمەر دىن (ئايا پەلكېشكردن بۆ دىن دەبى رەگەزى سەرەكى چاكسازى بىت؟) ئەوھى دىكەيان سەبارەت بەلایەنى ئابووورىيە (كام شىواز بوودجەيەكى كەمەزى تىدەجىت؟) ئەویديان لەمەيدانى پزىشكىدا (ئايا گۆشەگىرى رەھا، حوكم دراوەكان بەرەو شىتى پائادەت؟) و ئەو پزىشيان جىاوازی بىرو بۆچوونە (لە پانتايى بىناسازى و ئىدارى كام شىوازیان گرانى باشتەين شىوھى چاوەدپىرى دەكەت؟). بىگومان ھەر بەم ھۆيانەو بوو گەتوگۆو مشتومر ھىندەى خاياند، بەلام ئەوھى كەركى سەرەكى مشتومرەكانى پىكەدەھىناو دەرھەتى ھاتنە ئاراي

پىدەبەخشى، پىكەينانى جىاكردەو (انفرد) و گۆشەگىرى زۆرەملى بوو لەرېگەى وەلانانى ھەموو جۆرە پەيوەندىيەك كە لەژىر دىدى دەسەلاندە نەبوو يان سەربە پەلەوپايە يەك لەدوای يەكەكان نەبوو، ئەمە بۆخۆى ئامانج و مەبەستى سەرەكى بەندكەردن و گرتن بوو)) (ھەمان، ل ۲۳۹). جىاوازی بىرو بۆچوونى لەسەر خودى پىرۆزەى زىندان نەبوو، بەلكو خودى قىبوولگەردنى بى ئەملا و ئەولای جىاكردەو (انفرد) و گۆشەگىرى زۆرەملى و پاشكۆيى پەيژەيى پەلەوپايەكان بوو، كە كۆمەلئىكى پانوبەرىنى تەكنىكەكانى جىبەجىكردى مەمكىن دەكرد. لە رېگەى ئەم جىاوازی بىرو بۆچوون و كۆك بوونە (ھەرچەندە شىوھىيەكى زەمنى ھەبوو و لە كەردەو پەيوەندىدارەكاندا نامادە رىكخرابوون) لە ژىر رىئوئىنى زانست و ياسادا بوو كە نۆرمان سەزى و دىسپلىن بەرەو پىشەو چوون.

(۱) ھابرماس و كۆمەلە نووسەرېكى دىكە ئەم بابەتەيان ھىناو تە بەرباس، چوارچىوھى شىكردەوھى گشتى ئەوان بە شىوازیكى رىك و پىكتر لە شىوھى فۆكۆ خراوتە روو، بەلام فۆكۆ لەدىارىكردى وردى مىكانىزمە عەنىيەكانى رەفتار و كەردەو ئەم پىرۆسەيە سەرەكەوتنىكى زىاترى بەدەست ھىناو.

### پارادا يەكەكان و كەردەوكان

ئەو خويىنەرەنەى ئاشنان بە بىرو بۆچوونەكانى كۆھن سەبارەت بەچۆنىيەتى پىكەتان و بەردەوامىوونى زانستەكان پىكچوونىكى بەرچا و لەنىوان رافەى كۆھن بۆ زانستى نۆرمان و بۆچوونى فۆكۆ لە ھەمبەر كۆمەلگەى نۆرمان سازدا ھەست پى دەكەن. بەرپاوى كۆھن زانست كاتىك نۆرمان سازدا ھەست پى دەكەن. بەرپاوى كۆھن زانست كاتىك نۆرمان دەبىت كە جىبەجىكارەكانى لە پانتايىيەكى تايبەتيدا لەسەر ئەورايە كۆك بن كارى تۆزىنەو زانستى، تايبەتەندى ھەندى پىرسى گىرنگ لە پانتايىيەكدا دەناسىتەو دەرى دەخات كە چۆن دەتوانىن ھەندى لەو مەسەلانە بەشىوھىيەكى سەرەكەوتوانە چارەسەر بەكەين. كۆھن ئەم جۆرە كۆك بوونە بەپارادايىم يان نەمۇنەى بەرز ناوژەد دەكات و ھەكو نەمۇنەيەكى بەرجەستە ئامازە بە پىرنسىپەكانى نىوتن دەكات. پارادايىمەكان ، زانستى نۆرمان و ھەكو چالاكىيەك كە مەيلى بەرەو دۆزىنەوھى ھەندى دياردەى تاسىنەر ھەيە بەرھەرار دەكەن كە

لەسەرەتادا لەبەرانبەر دەمەج بوون لەناو تێۆزیدا بەرھەڵستی دەکەن، بەلام زانستی نۆرمال، بەپێی پێناسە دەبێ دواجار لەسەر بنەمای چەمکەکانی خۆی شییان بکاتەو. ئایدیای زانستی نۆرمال ئەمەییە سەرەنجام ئەو بەسەلمیئیت کە ھەموو ئەو نانۆرمالیانە لەگەڵ تێۆرەکانیدا دەگونجێن.

کۆھن ئەوھەمان وەبیردینیتەوہ کە ((پەنگە بەرچاوترین تاییبەتمەندی...بابەتی توێژینەوہیی (لە زانستی) نۆرمالدا ئەوہبێ کە ئەوان لە بنەپەرتدا خەریکی بەرھەم ھێنانی بەدایعی مەفھوومی یان دیاردەیی نین...لانی کەم بۆ زاناگان، دەرەنجامە وەدەست ھاتووەکانی لیکۆلینەوہی (بەشیۆازی زانستی) نۆرمال بەو ھۆیەوہ گرنگی ھەییە کە پەرە بەسەنووور و وردەکاریی پیادەکردنی پارادایم دەدات)) (Kuhn, Scientific Revolutions, pp. 35-36). تەکنەلۆژیایکانی نۆرمال سازیش تارادەبەک بوونیادی وەکو یەکیان ھەییە. ئەوان بە خستەنەرووی پێناسەییەکی ھاوبەش بۆ ئامانج و میتۆدەکان دەست بەکار دەکەن کە لە شکلی ئەو نمونانەیی لەسەری کۆکن سەبارەت بەچۆنیەتی ریکخستن لە پانتاییەکی یەکجار زۆر ریک و پیکێ چالاکێ مرويیدا دەرەدەکەون. ئەم نمونەو سەرەشقانە، وەکو سیستمی سەرانسەربینی (پینتھام) و ريوپەسمی دانپیانان، خیرا ئەوہی نۆرمالە پێناسەیی دەکەن، لە ھەمان کاتدا ئەوان ئەو کرپەوانە پێناسە دەکەن کە وەکو کردەوہی لادەرانەو نیازمەندی نۆرمال سازی، لە دەرەوہی ئەم نمونانەدا قەرار دەگرن. بەم جۆرە، ئەگەرچی پارادایمی زانستی و کۆمەلایەتی ھێچ کامیکیان ھێچ چەشنە مسداقیەتیکی دەررونیان نییە، بەلام بەدیاری کردن و پێناسەکردنی ئەوہی کە چ بابەتیکی بۆ بابەتی شیای چارەسەر (حل) لە قەلەم دەدریت و چ شتیکی بە رینگاچارە دەژمیردریت، زانستی نۆرمال، کۆمەلگای نۆرمالی وەکو پانتایی گشتیەتمەندی کار دروست دەکات کە بەردەوام سنووری پێشبینی و کۆنترۆلی خۆیلن پەرەپەدەن . بەو حالەش جیاوازییەکی سەرەکی لە نیوان رەفتاری زانستی نۆرمال و رەفتاری تەکنەلۆژیایکانی نۆرمال سازیدا ھەییە، لە کاتیکیدا زانستی نۆرمال لە بنەپەرتدا خەریکی راکیشان و چارەسەری کۆتایی ھەموو نانۆرمالیەکانە، تەکنەلۆژیای دیسپلینەکان لە ھەولێ دامەزراندن و پاراستنی کۆمەلێکی ئالۆز و روو لە زیادێ نا

نۆرمالیەکانو لەم رینگەییەوہ مەعریفەو دەسەلاتی خۆیان لە نیو قەلەمپەرەو سنوورە پان و بەرینەکاندا فراوان دەکەن. ھەلبەتە جیاوازی یەکجار زۆر گرنگی نیوان ئەم دووانە سیاسیە، لە کاتیکیدا زانستی نۆرمال بۆتە ھۆیەکی کاریگەر بۆ کەلەکەکردنی مەعریفە سەبارەت بە جیھانی سروشتی (لیرەدا مەعریفە بە مانای راستی پێشینی، چارەسەری بابەتە جیاوازەکان و ھتد، نەک ھەقیقەتی ناوکی شتەکان)، کۆمەلگای نۆرمال ساز بۆتە شکلیکی بەھیزو زیانباری دەسەلات. بەسەرئنج دان لە گێرپانەوہی قەناعەت ھینی فۆکۆ سەبارەت بە کاریگەری زیانباری پارادایمە نۆرمال سازەکان، ئەو پرسیارە کە دەمینیتەوہ ئەوہیە کە ئایا دەکرێ چەندین جۆری تری پارادایمەکان بوونیان ھەبێت کە چەندین جۆری تری کۆمەلگای دابمەزرینن. فۆکۆ گشتیەت بەبیربووچوونەکانی خۆی سەبارەت بە رۆلی سەرەکی پارادایمە ھاوبەشەکان لە کۆکردنەوہی کردەوہ پەراگەندەو بەربلاوہکان، خرپکردنەوہیان و ئاراستە بەخشین بەسەراتیژیەکانیان نادات و تەنانەت بە ئاشکراش نایھینیتە بەرباس. لەگەڵ ئەوہشدا کەشفی فۆکۆ زۆر باسو و رووژینەو شایەنی گرنگی پیدانیکێ زیاترە، بەتاییبەتی وردبوونەوہو رامن سەبارەت بەوہ سەرنج راکیشە کە ئایا پارادایمەکان لە رابردوودا ھەبوونەو یان لە ئایندەدا بوونیان دەبێت کە زەوق و ھۆگرییە گرنگەکانی نیو کولتور و پەپوھندیدارەکان (مەترکز) بکەن، بەبێ ئەوہی بەشیۆازیکی نۆرمال ساز پێشوہخت ئەو دژ کردەوانە بکەنە چارەنووس و موقەدەر کە گونجاوو خوازاو دینە بەرچاو. لەم حالەتەدا دەتوانین بپرسین ئایا ئەو جۆرە پارادایمە کۆمەلایەتیانە، تەنیا لەبەر ئەو ھۆیە کە نۆرمال سازین بەسەر سیستمی سەرانسەربین و سیستمی دانپیاناندا ئەفزەلئیەتیان ھەییە یان پيوستمان بەھەندئ پیوہری دیکە ھەییە بۆ حوکمدان لەسەریان؟ بەھەر حال کاتی ئیئمە گرنگی پارادایمەکانمان بۆ کولتور بۆ دەرکەوینت، گرنگی میتۆدۆلۆژی ئەوانیشمان بۆ تیگەپشتی کۆمەلگای لاروون دەبیت دەتوانین بەشیۆازی کۆھن بە چەشنیکێ ھیرمنیوتیکی، وەکو رینگەییە کە بۆ گەپشتن بە کرۆکی مانای جدی جیگە مەبەستی ئەو توێژەرەوانە بەکاریانینین کە رەفتارەکانیان بەپیی پارادایمی جیگە مەبەستی مانا دەدات، بەلام دەتوانین دیسان بەشیۆازی کۆھن، ئەوان بەمەبەستی پەردە

ھەئەلەئىن لەسەر رەھەندىكى تايىبەتى رەفتارى زاناكان بەكاربىنن كە ئەو بەشىۋەيەكى راستەوخۇ تەنانەت بە چەشنىكى تەمومزاۋى لىي ئاگاندار نىيەو بەوحالەش رەھەندىكى بىرەتەيە بۇ تىگەيشتن لە ماناى چالاكىەكان. بەم چەشە زاناىانى سروسىتى باوهرپان بەو دەرەتە نىيەو (و تەنانەت خۇ لە باسكردنىشى دەبوپىرن) كە مسداقىەتى چالاكى زانستى ئەوان تەنیا دەرەنجامى اجماعو ھاوكارىيە نەك ئەنجامى ھاوچووت بوونى (بىروبۇچوونى ئەوان لەگەل واقىعەت). بەو حالە ئەگەر كۆھن راستى وتىپت ئەوا ھەموو گىنگى زانستى سروسىتى نۇرمان بەرھەمى شىۋازىكە كە پارادايەكان رەفتارى ئەو زاناىانە پىكىدېنن و ھىدايەتى دەكەن كە بەپىي ئەو دەجولئەنەو. كۆھن ئەم دوو راقەيە لەگەل يەكتىدا تىكەلاۋ ناكات. ئەو ھەولدان بۇ دەست گەيشتن بە كرۇكى بىروبۇچوونى ھەموو قوتباخانەو رىبازىك بە ھىرمنىوتىك (تاۋىل) ناوزەد دەكات. تا ئەو شوپەنى كە ئىمە ئاگاندارىن ئەو ھىچ ناوئىشانىكى بۇ شىكردنەو بونىادو بارودۇخى نۇرمالى زانستىو بارودۇخى شۇرشىگىرپانەى زانستى بەكارنەھىناو، ئەگەرچى ھەر ئەم شىكردنەو بە رەسەنترىن و گىنگىترىن ھەولە تىۋرىيەكانى پىك دەھىنەت. بەپرواى ئىمە مېتودى دووم، زۇر لە رەھەندى شىكردنەو بەپىي ئەوئىمە بە شىكردنەوكانى راقەيى ناوزەدمان كىدوۋە نىكە.

۱۶۹

ھەروا كە فۇكۇ بىروبۇچوونە سەرەكىيەكانى خۇى لەمەر رەفتارى پارادايەكان بەشىۋەى بابەتىكى يەكپارچە نەھىناوۋتە بەرباس، ئاۋەھاش ئەم خالە مېتودۇلۇزىيەى سەبارەت بەگىنگى ئەوان بۇ شىكردنەو راقەيى بەرھەم نەھىناو. بەوحالە فۇكۇ لە بەرھەمە ھەنوۋكەيەكانى خۇيدا بەئاشكرا كەوتۇتە رىچكەيەكەوۋە كە ئەم جۇرە رامان و تاملاتانە تىيدا بەكاردېن، ئەگەرچى ھەمان وشە بەكارناھىنەت. فۇكۇ ئىستا گوتار وەكو بەرەستە بوونى مېژووى پارادايىك پىناسە دەكات و بەجۇرىك لە شىكردنەوكان نىك دەپتەوۋە كە زۇر بەتوندى پەيوەندى بە دىارىكردن و بەكارھىنانى زانستىيانەى ئەوانەو ھەيە لەپروانگەى فۇكۇۋە شىكردنەو گوتار ئىدى لەسە رىنەماى رىساي پىكھىناناى ئەبستەم رىك ناخرىت. سەرەپاى ئەوۋە لە نىۋان فۇكۇۋە كۆھندا لە پرووى مەپىل و پانتاىى

توۋزىنەوۋەدا بەئاشكرا جىاوازى دەبىنرىت، بەلام فۇكۇ وەك دىارە لەگەل ئەم وتەيەى كۆھندا ھاورا دەپت كە ((رىسا... لە پارادايەكانەوۋە سەرچاۋە دەگرىت، بەلام پارادايەكان دەتوانن تەنانەت لەغىابى رىساشدا توۋزىنەوۋە ھىدايەت بكەن)) ( **Ckuhn,Scientifc Revolutions, p.42**) سەرەپاى ئەمە فۇكۇ بەپىچەوانەى شىكردنەوۋەى خۇى لە (رىكى شەكان) و (ئاركىۋلۇزىاي مەعرىقە) كە تىياندا گوتاروبونىادى سىستەمى ئەبستراكتى ھاگم بەسەرپىدا، لەپرووى مېتودۇلۇزىيەوۋە بەخاۋەنى شوپىنگەيەكى ممتاز سەپرىان دەگرىت، لە بەرھەمەكانى دواترى خۇيدا گوتار بەبەشىك لەمەيدانى پان و بەرىن ترى دەسلەت و كىدوۋە لەقەلەم دەدات كە پەيوەندىەكانىان لەلايەن پارادايە جىاوازەكان بەشىۋازى جىاواز پىكدەھىنرىت. دامەزاندنى ئەم پەيوەندىيە بەشىۋەيەكى دەقىق رەھەندى شىكردنەوۋەى پىك دەھىنەت كە لەنىۋان بەرھەمەكانى فۇكۇۋە كۆھندا ھاۋبەشە.

بەلام ھۇگرى فۇكۇ بەكۆمەئناسى پىۋىستى بە خستنەپرووى رەھەندى راقەى ھەيە كە لە بىروبۇچوونى كۆھندا ھىچ شوپىنكى نىيە. كاتىك كۆھن بەلگە دىنەتەوۋە كە بەدرىزىي جەندىن سەدە تىۋرى نىوتن سەرەشقىك بووۋە بۇ ھەموو زاناكانى زانستى سروسىتى، پەنا بۇ راقە نابات. جگە لەمە كارى كۆھن وەكو مېژوونووسى مېژووى زانست بىپار وەرگرتن لە ھەمپەر ئەوۋە نىيە كە ئايا سەرھەلدىنى زانستى سروسىتى لە رۇژئاۋادا لە خۇگرى ھەندى شوپنەوارە كە دەپى پىشتىوانى ئى بىكرىت يان بەرھەلستى و دزايەتى بىكرى، يان نا، بەلام خۇپىندنەوۋە دىاردە كۆمەلايەتەيەكان پىۋىستى بە رەھەندى راقەيى ھەيە. يەكەم بەو ھۇيەوۋە كە ھىچ چەشە كۇرايىكى ئاشكرا سەبارەت بەپارادايە رىكخەرە سەرەكىيەكانى كولتورى باو لە ئارادانىيەو دووم بەو ھەيە كە تەنانەت ئەگەر بتوانىن سەبارەت بەرەسەن بوونى ھەندى پارادايەم كۇك و ھاۋرابىن، دىسان ئەم پىرسارە دەمىنەتەوۋە كە چۇن دەتوانىن كارىگەرىيەكانىان ھەئىسەنگىنن. ناتوانىن ئەم جۇرە تەغىرىبە تەنیا وەكو رىژەسازى ئەخلاقى توندرۇپانە يان حالەتىكى پەيوەندىدار بەئەفزەئىيەتى تاكەكەسى لىك بەدىنەوۋە، بەلكو لەسەر سى بنەماى سەرەبەخۇ بەلام وابەستە بەيەكتە دامەزراۋە. يەكەم دەپى راقەكار ھەئىستىكى زانستى لەسەر بنەماى جۇرە

تىگەشتىكى ھاوبەشى كۆمەلەپەتى سەبارەت بەكاروبارە ھەنوكەيپەكان ۋەرىگرېت. مەبەست ئەۋەپە، ناتوانىت لەسەر بىنەماي ھەستو سۆزى تاكەكەسى ۋە دىلخوازەنى خۇى قسە بىكات جاج ئەۋ ھەستو سۆزە دەرىپى غەم ۋە ھەسرەت يان شادى ۋە خۇشخالى بىت، بەلام ھەلەتە لە ھەموو كۆمەلگاپەك ۋە لە ھەموو كاتىكدا ھەندى گروپى جىاواز بەتىگەپىشتىنى ھاوبەش لە جىاوازی (رىكى شتەكان) بوونيان دەبىت. بەم جۆرە بۇ نموونە ئەگەرچى دەتوانىن بلىين نىزىكە ھەموو رۇشنىرە ھەرنەسىپەكان لە شۇرشى مەزىنەۋە تاكو ئەمىرۇ ھەستىان بەۋەكردوۋە كە كۆمەلگا گرفتارى تەنگەزەپەكى مەترسىدارە، بەلام بەروالەت لەنىۋ كاربەدەستە دەۋلەتسەپەكانى ئەم ۋلاتەدا، ھەروەك لە ياداشتو نامەگۆرپەنەۋەكانىيانەۋە دەردەكەۋىت، كۆى بىروبوۋچونەكان لەسەر ئەۋە كۆكن كە كاروبارەكان مەبەدەئەن لەژىر كۆنترۇل دان ۋە خۇشگوزەرانى ۋە بەھەرەۋەرى گشتى دانىشتوان بەردەۋام بەرەۋە باشى چوۋە. ناشكراپە كە تەنانەت ئەگەر كۆرايىكى گشتىش سەبارەت بەباردۇخ ۋە خالى كۆمەلگا لەئارادابوۋاپە، ئەۋ شتە تەنپا دەرىپى ئەۋەبوۋ كە تەنپا پراگماتىزمىيەتلىك زال بوۋ نەك كاروبارەكان گەپىشتەنە پەلى ھەقىقەتە باپەتى. دوۋەم، دەبى تۆپزەر دەست نىشان كىرنىكى توندوتۇلۇ ۋە پىك لەۋە كە بەسەر ھەرمە كۆمەلگا رابردوۋە ۋە پادەبىت ئەنجام بەدات تاكو بتوانى ھەستى ھاوبەشى غەم ۋە ھەسرەت يان شادمانى ۋە خۇشگوزەرانى روون بىكاتەۋە. لىرەداپە كە ((ھەۋلىكى دىگىر، ورد)) ۋە تىرۋتەسەل لە خۇپىندەۋە ئەرشىف ۋە تاقىگەكاندا ئەنجام دەرىت تا دەردەكەۋىت چ كەسىك، چ شتىك بەچ مەبەستىك بەئەۋىترى ۋە توۋە يان پىي كىردوۋە يان دەكات. ئەم جۆرە تۆپزىنەۋە سەرىپەپىسا ۋە مردەكارى تاپەتە خۇپەتە، بەلام فۇكۇ تاكو ئىستا سەبارەت بەۋانە بى دەنگ بوۋە (\*) ھەلەتە بەشى ھەرمەزۇرى زانپانى ئىنسانى زۇرتىن ھەۋلى خۇپان بۇ ئەم رەھەندە كارى لىكۆلپەنەۋە تەرخان دەكەن ۋە ئەم جۆرە ھەۋلە ھەروەكو زانستى نۇرمال، چارەسەر كەرى لوغزەكانەۋە بەھای دەروونى تاپەت بەخۇى ھەپە، ھەرچەندە چوارچىۋە پراكتىكى مەعرىفەۋ دەقى بەربلاۋترى كۆمەلەپەتى گرىمانەكراۋ سەلمىنراۋ ناۋەۋە، ۋەبەر چاۋناگرېت ئەگەر جۆرىكى رىكخراۋى

خۇپىندەۋە لە مۇقەكاندا بەشپاۋى فۇكۆپىش پەردە پى بىرپىت ۋە بوپىت، دىسان بەشى ھەرمەزۇرى تۆپزەرەكان ئەم جۆرە ھەۋلە ((پۆزەتىقىستى)) پە پەردە پى دەدەن. تۆپزەرى جىگە مەبەست بۇ كاملىكىنى ئەم ((پىرۇزە دەۋرىيە)) خۇرىكخەرە كە بەپراۋى فۇكۇ ھەموو جۆرە راقەپك نىازمەندىتى، دەبى بۇ خۇپىنەران روون بىكاتەۋە كە بۇچى ئەۋ كىردەۋانە ۋە سىفان دەكات، دەبى بەرەم ھىنى ئەۋ دەردو ھەسرەت، يان شادمانى ۋە خۇشخالىپە بن كە بوونەتە ھۇى لىكۆلپەنەۋەكە. پىۋىست بەۋتن ناكات كە پەنابردنە بەر تىۋرىپەكى باپەتى سەبارەت بەخەسەلتە مۇقۇ بۇ روونكىردنەۋە ئەۋە كە چ جۆرە سىستەمىكى كۆمەلەپەتى بەرەم ھىنى شادمانى ۋە خۇشگوزەرانى يان پىك ھىنەرى بى نەزمى ۋە بەدبەختىە، خالى جىگە مەبەستى ئەم جۆرە شىكىردنەۋەپە بەشپەپەكى گشتى ۋە لادەنىت ھەروەھا ناتوانىن مەشروەپەت بەگوتارى خۇمان بەخشىن لە پەنابردن بۇ چەرخى زىپىنى تىپەپىۋو يان پىرەنسىپى بالادەست بەسەر كۆمەلگا ئاپدىالى ئاپىندەدا. تەنپا دەرفەتى بەردەممان ۋەك دىپارە ئەۋەپە كە شتىك لەھەناۋى كىردەۋە مىژۋوپەكانى ئىمەدا لانى كەم بەپەلە ئىمەۋ ۋەكو بوونەۋەر دىپارى ۋە پىناسە كىردوۋە كە كاتىك ھەستىارپىن لەپىشۋەچوون ۋە تەسلىم بوون بەمىجۆرە نەزمە گشتىگرە خۇ دەبوپىرەن كە بەپىي شىكىردنەۋەۋە فۇكۇ تاپەتەندى كىردەۋە كۆلتورىپە لاۋەكانى ئىمەپە. ئەمە بەمانا پەنابردنە بەر چەرخى زىپىن نىپە، چۈنكە ھىچ بانگەشەپەك لەم بارپەۋە لەئارادا نىپە كە بارودۇخەكان لەكاتىكى رابردوۋا دىلخاۋبوۋىت ۋە ھەروەھا پەنابردن بۇ ھەر چەشەنەۋەپەكى مىژۋوپى لەخۇگرى ھەستى دلتەنگى بۇ زىندوۋكىردنەۋەپان نىپە. لەبەرانەردا پىۋىستمان بەپاراداپىمىكى كامل ۋە ساخلەمى دىپارىكراۋ ھەپە، تابتوانىن بانگەشەۋە خىستەروۋى دەست نىشان كىرنىكى عەپنى بىكەپن سەبارەت بەرەۋەتى كەمۋكۆرى ۋە نابودى كاروبارەكان.

ھەندى ئامازەى باس ۋەروژىن ۋە پەرتەۋازە لەبەرەمەكانى فۇكۇدا پىشاندەرى ئەۋەن كە فۇكۇ لەم باپەتە تىگەپىشتىبوۋ بۇ نموونە ئەۋ ۋەكو خالىكى ۋەرچەرخانى مەزن لە مىژۋودا ئامازە بەسەرھەلدانى ناسىنى تىۋرى دەكات لەلاى يۇنانىپەكان، بەۋتەى

فۇكۇ گوتارى پراكتىكى و شاعىرانەى شارستانىەتى يەكەمى يۇنان لە ئاكامى پەيدا بونى تيۇرى، ويران بوو: ((سۇفېستەكان تىك شكان... لەسەردەمى پەيدا بونى دوالىزىمى گەورەى ئەفلاتونى بەدواو، ئىرادەى ھەقىقەتى (ئەفلاتون) خاوەنى مېژووى تايبەت بەخۇى بوو... (ئەو ئىرادەى كە) پالى بە پىشتىوانىەكى بونىادىيەو دابوو)) گوتار لەمەر زمان. ل۲۱۹و۲۱۸)، ئەم گۇپرانكارىيە، ھەموو رەھەندەكانى ژيانى كۇمەلەيەتى يۇنانى گۇپرى: ((كاتىك ھىپۇكرات زانستى پزىشكى گۇپرى بۇ سېستەمىكى رىكۇپىك، بىننن وەلانراو فەلسەفە ھاتە نىو پزىشكىەو)) (لەدايك بوونى دەرمانگا، ل۵۶). ھەروھا ((رۇژاوا تونىويەتى... ژيانى جنسى بەپانتايىەكى عەفلاىيەت بەستىتەو... نىمە لەسەردەمى يۇنانىيەكانەو خوو مان بەم جۇرە فتوحاتانە گرتو)) (مېژووى جنسىەت، ل۷۹). لەم روويەو دەتوانىن لەرپىگەى خویندەنەو شىوئەى كۇمەلگای باو لەسەردەمى سۇفستايىەكان، بەر لەسەردەمى دەسەلات، مېتافىزىك و تەكنەلۇژيا، لەرووى كۇمەلەيەتىيەو شتىك فىربىن، بەلام فۇكۇ بى گومان بەدواى ئەو وە نىيە كە راستەوخۇ لە يۇنانى دواى سۇقرات ئىلھام وەرگىرت و سوودى لى وەرگىرت. ئەو سەردەمە، ئەفسانەيەكى مېژووى بوو. رەنگە بتوانىن وەكو ھۇيەكى بۇ يارمەتى دەست نىشان كەردنى سەرەتاي نەزم بەخشى بەشتەكان بەشىوئەيەكى گشتگىر كەلكى لىوەرگىرىن و لەوانەشەو ئەو (ئەفسانە مېژوويە) بتوانى يارمەتىمان بەدواى ئەو دەستە لە كەردەو كۇمەلەيەتىيەكاندا كە ھىشتا لەژىر چىنگى گشتىەت سازى تەكنەلۇژىكا گىرۇدەو گىرتار نەبوونە.

فۇكۇ سەبارەت بەشونىنگەى ئەو كەردەوانەى كە لە چىنگى بايۇدەسەلات رايان كەردو. يان بەشىوئەيەكى سەركەوتووانە لە بەرانبەرىدا بەرھەلستىان كەردو، لەگەل لۇغزىك بەرەروويە. ئەم جۇرە كەردەوانە كاتىك كە پەرتەوازەن لە چىنگى گشتىەت بەخشى دىسپلىنى رادەكەن، بەلام بەرگىرى و بەرھەلستىەكى كەم لە بەرامبەر فراوانبوونى زياتر ياندا پىشان دەدەن بەھەر حال ئەگەر فۇكۇ بەشىوئەيەكى رىكۇپىك پىشتىوانى لە بەسپىنرالبوونى راستەوخۇ بەسەرياندا دەكرد تەنانەت ئەو كەرى بەناوى پىشتىوانى لەبەرگىرى و جولانەوئەيەكى دژى نەرتى (بايۇدەسەلات)

ئەنجام دەدا، مەترسى داگىر كەردن، نۇرمان سازى ئەوانى دەروژاندا. فۇكۇ ئەگەر وەلامىكى ئەم بابەتە يەكجار گىرت پىكھىنەشى نەداتەو، لانى كەم دەبى سوود لە پىشكىنەكانى خۇى بۇ دۇزىنەوئەى جۇرى كەردەو خۇپراگەكان (ئەو كەردەوانەى) لە ژىر مەترسى دان، وەرگىرت و دەرى بخت جۇن دەتوانىت بەشىوئەيەك كە گشتىەت ساز، تيۇرى و نۇرمان ساز، نەبن، بەھىز بىرئىت. ئەگەر لە كۇمەلگادا بىر يار وايە ھەقىقەت لە بەرانبەر دەسەلاتى تەكنەلۇژىدا بەرگىرى بىكات دەبى رىگەيەك بۇ دىارىكەردن و كارىگەر كەردنى پەيدا بىرئىت. ئەو كە ئايا ئەم جۇرە ئەگەر لە ئارادايە، پىسارىكە چاوەروانى وەلامە. بەكورت كەردەوئەى سى رووى لىك بەستراوى شىكەردەوئەى رافەيىدا دەتوانىن بەراوردى بىكەن لەگەل دەست نىشان كەردنى پزىشكى: پزىشك كارى دەست نىشان كەردن بە ئەحوال پىسى نەخۇشەكە دەست پىدەكات، ھەرچەندە ناتوانىت بەتەواوى مەمانە بىكاتە سەر ھەستى نەخۇشەكە سەبارەت بەلەش ساغى يان نەخۇشى. دەبى دواتر دەست نىشان كەردنى پزىشكى بەشىوئەيەكى تەكنىكى روونى بىكاتەو كە بۇچى نەخۇشەكە ئەو جۇرە ھەستەى ھەيە كە دەرىدە بىرئىت و ئەو ھەش بەنۇرەى خۇى پىويستى بە گەرەنەو بۇ بارۇدۇخىك ھەيە كە لە روانگەى ھەمووانەو بارودۇخى لەشى ساغە. فۇكۇ بە روالەت لە ھاوپاي لەگەل نىچەو بە وەرگىرتنى ناوەرۇكى قسەى ئەو دەلئىت: ((ئاگابى مېژوويى زياتر بە پزىشكى دەجىت نەك بە فەلسەفە... ئەركەكەى ئەوئەيە بىپتە زانستىكى دەرمانگەر)) (نىچە، جىنالۇجيا، مېژو و ل۱۵۶).

### دەسەلات و ھەقىقەت

پزىشك دەتوانىت لە دەردەو نەخۇش بەشىوئەيەكى بابەتى موئەينە بىكات، بەلام جىبەجىكارى مېتۇدى شىكەردەوئەى رافەيى خاوەنى ھەلۇيىستى دەردەكى ئەوتۇ نىيە. ئەو نەخۇشەيەى ئەو گەرەكىەتى دەرمانى بىكات بەشىكە لە نەخۇشەيەكى گشتگىر كە بۇ خۇشى پىيەو گىرۇدەو موئەلەيە، ھەربۇيە، دەبى جارىكى ترو بۇ دوايىن جار بۇ بابەتى تاكى شىكەرەو بەگەرىنەو چونكە بىگومان و بەبى ھىچ چەشەنە دوودلەيەك دەبىت ئەو وەسفە بەرچاوە نوپىانەى پەيوەندىيەكانى دەسەلات، شىكەرەو بختە ھەلۇيىست و شوپىنىكى جىاواز لە جىگەى رۇشنىر يان فەيلەسوفى

تەقلىدى. فۇكۇ ھەندى ئامازەى بە شىۋازى تىپروانىنى خۇى بۇ ئەو پەرسە كىردوۋە. فۇكۇ بە شىۋەيەكى رىكوپىك ئەو رۇشنىپەر دەداتە بەر رەخنە كە خۇى بە مامۇستاۋ پىسپۇرى ھەقىقەتە دادپەرۋەرى دەزانىۋ بانگەشەى ئەو دەكا كە لەگەل دەسەلاتدا بەزمانى ھەقىقەت دەدوئىتو بەم رىگەيە لەبەرانبەر كاريگەريە بەروالەت سەرکوتكەرەكانى دەسەلاتدا بەرگىرى دەكات. بەم چەشنە ((ئىمتىيازى قسەگەر)) ۋەكو بەشېك لە پىشكەۋتنى پايە ۋە دەسەلات ئاشكراۋو.

فۇكۇ گشتىيەت بەو خالە دەبەخشى. فۇكۇ ئامۇژگارى رۇشنىپەرەكان دەكات كە دەست لە بانگەشەى پەيامى پىغەمبەر ئاسايى خۇيان ھەلگرن ۋ ئىدەعاى پىشېبىنى ئايندە ۋەلابنىن ۋ بەتايىبەتى رەفىزى ئەو رۇلە بەن ۋەكو ياسا دانەر بەخۇيانيان بەخشىۋە. ((حەكىمى پۇنانى، پىغەمبەرى يەھودى (ۋ) ياسادانەرى رۇمانى تائىستاش ئەو نمونانەن كە ھىزى ئەو كەسانەيان بەخۇيانەۋە خەرىك كىردوۋە كە ئەمپۇكە خەرىكى پىشەى گوتن ۋ نووسىن)) (گۇفارى تىلۇس، Telos، ۱۶۱). لەو سەردەمانەى دوايىدا نمونەى باۋى رۇشنىپەر، نووسەرىكى مافپەرۋەر (حقوقى) دە كە بانگەشەى ئەو دەكات لەدەرەۋەى حەزو ئارەزوۋى گروپىيەۋە بانگىكى گشتى ۋ جىھانى دەخوئىن؛ نوپنەرى ياسا يەزدانى يان ياسا دەۋلەتە ۋ ئەحكامى جىھانى عەقن ئاشكرا دەكات. نمونەى سەرەكى رۇشنىپىرى ئەۋتۇ لە چەرخى كلاسكىدا رەنگە فۇلتىر بىت، كە جارى مافى مرفۇقى دەدا، پەردەى لەسەر روخسارى درۇ ھەلدەمالى، پەلامارى تۇتالىتارى ۋ دەسەلاتلە درۇبىيەكانى دەداۋ لە دزى ناعەدالەت ۋ نايەكسانى تىدەكۇشا. نەركى رۇشنىپىرى مۇدپىرنىش ئەۋەيە كە ھەقىقەت بەروونى ئاشكرا بىكات. ئەمپۇكە خودى بەناۋ ئازاد، واتە رۇشنىپىرى گشتى ناتوانى ئىمە بەم جۇرە ھىدايەت بىكات، بەلام ئەمە بەو مانايە نىيە كە ئەو كەسانەى بەدۋاى تىگەيشتن لە مرفۇق ۋ گۇرانى كۇمەلگاۋەن لەدەرەۋەى دەسەلاتدا قەرارىان گرتوۋە يان بى دەسەلاتن، بەلكو ھەرۋەكو رافەى فۇكۇ لە سەرھەلدان ۋ فراۋانبوونى بايۇ – دەسەلات روونى دەكاتەۋە، مەعريفە يەكپىك لە رەگەزە دىارى كەرەكانى رەفتارى دەسەلاتە لە جىھانى نوپدا. مەعريفە پەيوەندىيەكى سەرخانى لەگەل دەسەلاتدا نىيە، بەلكو مەرجى پىۋىستى پىكھاتن ۋ پىشكەۋتنى كۇمەلگائى تەكنەلۇژىكى پىشەسازىيە. ئەگەر بۇ دوايىن نمونە واتە بابەتى زىندانەكان بەگىرپنەۋە، بۇمان دەرەكەۋىت كە پۇلپىنكردن ۋ منفردسازى يەكپىك لە رەگەزە سەرەكىيەكانى رەفتارى ئەو مەيدانەى دەسەلات بوۋە! ئەگەر دەسەلات ۋ مەعريفە تەنيا پەيوەندىيەكى

دەرەكىان لەگەل يەكتىدا ھەبوۋايە، تەكنەلۇژىيەكى دىسپىلنى ئەۋتۇ نەيدەتوانى بەو شىۋەيەكى كە پەيداۋو، سەرھەلدات يان بلاۋبىتەۋەۋە بىيئە ھۇى سەرھەلدانى خراپكارەكان. بەلام دەسەلات ۋ مەعريفە لەگەل يەكتىشدا يەكسان نىن. فۇكۇ نايەۋىت مەعريفە ۋەكو بونىادىكى گرىمانەيى راپىچىناۋ دەسەلات بىكات يان دەسەلات ۋەكو ستراتىژىيەكى بەردەۋام گونجاۋ ۋ رىكوپىك ۋ ئىناپكات. ئەو ھەۋل دەدات تايىبەتمەندى ۋ ماددىيەتى پەيوەندى بەرانبەرى ھەردوۋوكيان پىشان بدات، ئەوان خاۋەنى پەيوەندى يەكگرتوۋىن نەك پەيوەندى ھۇۋ ھۇبەندى ئەم پەيوەندىيە يەكگرتوۋە دەبى لە شكلى تايىبەتى مېژوۋىيى خۇيدا پىناسەۋ دىارى بىكرىت. ھەر ئەو بەرھەمپىنانە دوۋلايەنەى دەسەلات ۋ مەعريفە يەكپىك لە بۇچوۋنە ئىدەعاى ۋ نوپىيەكانى فۇكۇيە. رۇشنىپىرى گشتى گىرۋەدى گەمەى دەسەلاتە چونكە ئەم خالە نازانىت. فۇكۇ بانگەشەى ئەۋە ناكات كە لە دەرەۋەى ئەم جۇرە كىردوۋە دەسەلاتيانەدا قەرارى گرتوۋە، لەھەمان كاتدا لە گەلىان ھاۋناراستە نىيە، يەكەم لەبەر ئەو ھۇيە كاتىك فۇكۇ دەرىدەخات كە كىردوۋە كۆلتورىيەكانى ئىمە دروستكەرى بە بابەت بوون ۋ سوژە سازىن، دەسەلات (كىردەۋەكانى دەسەلات) ۋ سىروشتى ۋ پىۋىست بوونى روالەتى ئەۋانى لاۋاز كىردوۋە. ھىزى بايۇ – دەسەلات، ھەم لە پىناسەى واقىيەت ۋ ھەم لە بەرھەمپىنانىدا پەنھانە. ئەم واقىيەتە، جىھان بە ئاۋىتەيەك لە خودەكان ۋ بابەتەكان ۋ نۇرمال سازى گشتىيەت بەخشى ئەۋان لە قەلەم دەدات. ھەر چەشنە رىگەچارەيەك كە ئەم مەفھومانە بە بنىر لە قەلەم بدات، تەننەت ئەگەر دزايەتپىشان لەگەلدا بىكات، يارمەتى سەپتەرەى بايۇ – دەسەلات دەدات. فۇكۇ لەرىگەى شىكىردنەۋەى رافەيەۋە تۋانىۋىيەتى مىكانىزىمە ماددىيە ديارەكان ئاشكرا بىكات كە ئەم واقىيەتەيان بەرھەم ھىناۋە. لە ھەمان كاتىشدا بەۋرەدەكارىيەكى تەۋاۋ ۋەسفى ئەۋ دەمامكە شەفاۋانە دەكات كە ئەم مىكانىزىمانە لە پىشياندا حەشار دراۋن. ئەم بابەتە ئىمە بۇ خالى دوۋەم دەبات. فۇكۇ تۋانىۋىيەتى ماھىيەتى (نەخۇش ئاسا)ى بارودۇخى ئىستائىمە دەست نىشان بىكات چونكە بۇ خۇى تىپىدا گىرۋەيە. فۇكۇ لە ناۋ ئەم بارودۇخەۋە ھەندى تەعبىرى عمل گەرايانە دەختەرۋوۋ مەيەلە نەزم بەخشەكانى كۆلتورى ئىستائى ئىمە جىنالۇژى دەكات. بىگومان مەبەستى فۇكۇ ئەۋەنىيە كە تەۋاۋى كىردوۋە كۆلتورىيەكانى ئىمە دىسپىلنى يان دانپىنانان ۋ يان ھەر چەشنە بەرھەم ھىنانىكى مەعريفە يەكراست ۋەكو بەرھەم ۋ شوپنەۋارى دەسەلات كار دەكات. نۇرمالسازىيە، لە گشتىيەت بەخشىن بە ھەموو كىردەۋەكانى سەرگەۋەتى بەدەست نەھىناۋە. لەراستىدا،

روانىن لەم مەيلەو بە گرنكى دان بە ھەلۆيستی فۆكۆ لەم بارەيەووە كە ھەقىقەت پەيوەنديەيەكى دەرەكى لەگەل دەسلەلتا نىيە، بەم جۆرە ئەنجامگىرى دەكات ((پرسىيارى ھەلسەفە... پرسىيارىكە سەبارەت بەوھى كە ئىمە بۇ خۇمان چىن. ھەر بۆيەشە كە ھەلسەفەى ھاوچەرخ، سەرانسەر سىياسىي و سەرانسەر مېژووويە، (ھەلسەفە)، سىياسەتى ھەنوگەو ئىستاي مېژووو مېژوووي پېويست و ھەتمىيە بۇ سىياسەتەكان)) (گۆفارى تىلوس، ل ۱۵۹) ئىمە بە ھىچ جۆرئىك دەستمان بە ياساى عەينى، زەننەتى پەتىوگشتىەت بەخشىنە تيۆريەكان، راناگات. ئىمە تەنيا كرددوھ كۆلتوورىيەكانى خۇمانمان ھەيە كە ئىمەيان بەو شىۆەيەى كە ھەين دروست كرددوھ، دەبى بۇ تيگەيشتن لە خۇمان خەرىكى تاوتوى كرددنى مېژوووى حالى حازرىين. دەرەنجامىكى دىكە كە فۆكۆ وددەستى دىنئيت ئەوويە كە ئەركى ئىمە ئازادكردنى ھەقىقەت نىيە لە جىنگى دەسلەلتا. لە زانستە مرؤفایەتییەكاندا، ھەموو ئەم جۆرە ھەولانە تەنيا ھىزىكى تازە، مەيلە دىسپلینى و تەكنەلۆژىكەكانى كۆمەلگای ئىمە دەبەخشن. لە جىياتى ئەوھ، ئەركى ئىمە ئەوويە كە كارىكى ئەوتۆ ئەنجام بەدەين كە رافەى تيۆرى بە چەشنىكى جىياواز لە نىو پانتايى دەسلەلتا كارىكات. ((من بە تەواوى لەوھ ئاگادارم كە ھەرگىز ھىچ شتىكم جگە لە ئەفسانە نەنووسىوھ، لەگەل ئەوھشدا نامەوى بلىم ئەوھى نووسىوھ لە دەرەوى مەيدانى ھەقىقەت بووھ. بەپرۆاى من بەرپاستى دەتوانىن ئەفسانەكان لە ھەناوى ھەقىقەتەكاندا چالاک بكەين، شوینەوارەكانى ھەقىقەت بچەينە نىو دەررونى گوتارى ئەفسانەيى و بەجۆرئىك، وا لە گولار بكەين كە شتىك بوروژىنئيت يان ((بچنئ)) كە ھىشتا بوونى نىيە، واتە بەم چەشنە خەيالى شتىك بكات. ئىمە مېژوو بە دەرچوون لە واقعىەتتىكى سىياسى كە دەيكاتە ھەقىقى، وەكو ئەفسانەى ئى دەكەين، وئەو سىياسەتەى كە ھىشتا بوونى نىيە بە دەرچوون لە ھەقىقەتتىكى مېژووويى وەكو ئەفسانەيەكى ئى دەكەين)) (دىمانە لەگەل فىناس، ل ۷۵). رافەو شىكردنەوھكان لەسەرەك، مېژوونووسى مېژوووى ئەفسانەيى، لە رۆحى ھەلسەفەى تەقلیدى و لە مەيلى سەرسەرى و ناچدى ھاوچەرخ دەپارىزن. شىكردنەوھ (تحليليات) ریز لە بابەت و مەفھومە پشتگوئى خراوھكان دەگرئیت و بەمەيىلدارى ھەندئى كاروبارى گرنگ لە قەلەمیان دەداو ئەم كارە بەجۆرئىك ئەنجام دەدات كە بەرلەوھى ھەقىقەتى كۆتايى دەرېخات. ماھىيەتى كۆمەلگاو كرددەوھكانى كەشف دەكا. رافە، كارى خۆى لەتاوتوئىكردنى كۆمەلگای مەوجودو بابەتەكانى دەست پىدەكات و مېژووويەكى جىنالۆژيانەيان ئى دەدات بەدەستەوھ، بەبى ئەوھى

بانگەشەى تيگەيشتن لە واقعىەتى رابردوو بكات. ئەو مەفھومانەى كە خەلك لە ھەولدان بۇ تيگەيشتن لە خۇيان بە كارىان دىنا، دەبنە پشتىوان و پالئىشتىك بۇ ئاركىيۆلۆژى، بەجدى وەرگرتنى بابەتە ھەنووكەيەكان ئىمە لە خەرىكبوون بە گەمەى رۆشنىبیرانە بەم جۆرە مەفھومانەى كە تابىەتى رابردوون، دووردەخاتەوھ.

\* ئەم كتیبە دووسال پيش مردنى فۆكۆ نووسراوھ.

ژیدەر:

ميشل فۆكۆ، فراسوى ساختگرايى و ھرمىئوتىك، ھىوبرت درىفوس پل رابىنو، ت: د.حسین بشریە، ۱۳۷۴.

## خود و دەسلەلتا

بۇچى دەسلەلتا بخوینىنەوھ؟ پرسى خود (( سوژە ))

ئەم بىروبوچوونانەى لىرەدا دەیانھىنمە بەرباس، دەربرى تيۆرى يان مېتۆدۆلۆژىيەكى تابىەتى نىن. سەرەتا گەرەكمە سەبارەت بە نامانجى توئىزىنەوھى خۆم لە ماوھى بىست سالى رابردوودا بدویم. نامانجم شىكردنەوھى دياردەكانى دەسلەلتا يان دروست كردن و دانانى بونىادەكانى ئەم جۆرە شىكردنەوھى نەبووھ. لەبەرانبەر ئەمەدا نامانجى من دانانى مېژووويى شىوازە جۇراو جۇرەكان بووھ كە بەپىي ئەم شىوازانە، لە كۆلتوورى ئىمەدا مرؤفەكان بەرەو خود گۆرانىان بەسەردا ھاتووھ. سەرەتا ئەو مېتۆدانەى توئىزىنەوھن كە ھەول دەدەن پلەوپايەى زانست بە خۇيان ببەخشن، دەتوانىن وەكو نمونە باس لە بابەتسازىي بكەرى قسە لە رېزمانى گشتى، لە زانستى زمان و زمانناسى يان ھەر لەم شىوازەى يەكەمى بابەتسازىي

بىكەرى بەرھەم ھېنان يان ئەو ((سوژە)) \*خودەى كە كاردەكات لە شىكردنەوہى سامان و زانستى ئابوورىدا بىكەين. يان وەكو نمونەى سىيەم دەتوانىن باسى بابەتسازى تەواوى واقىيەتى زىندوووبوون بىكەين لە مېژوووى سروشتى يان زىندەوہەرزانىدا. لە بەشى دووہى توپژىنەوہەكانى خۇمدا، بابەتسازى خودم لەوہى كە بە ((كردارە شەقار ئەندازەكان)) ناوزەدم كردوہ، خویندۇتەوہ. خود يان لە ناوخۇيدا يان لە ئەوانى تر جيا (تجزىە) بۆتەوہ. ئەم رەوتە خود دەگۆرئ بۇ بابەت. نمونەى ئەم حالەتە برىتىن لە شىت و عەقل، نەخۇش و ساخلەم، تاوانبارو ((مندانە باشەكان)). سەرەنجام، لە توپژىنەوہى ئىستاي خۇمدا، بەدواى خویندەنەوہى شىوازىكدا گەرپاوم كە مرؤف بەھۇى ئەوہوہ خۇى دەگۆرئ بۇ سوژە (خود). بۇ نمونەى ئەم حالەتە سنوورو قەلەمپەھى جنسىيەتەم ھەلئىزاردوہ – واتە چۆن مرؤفەكان فېربوونە كە خۇيان بە بىكەرى ((جنسىيەت)) بزائن. كەواتە بابەتى گشتى توپژىنەوہى من خودە نەك دەسەلات. راستە من بەتەواوى گىرۇدەى پىرسى دەسەلات بووم، زۆر بەزوووى بۇم روون بۆوہ كە ھەر لەوگاتەدا كە مرؤف لەنيو پېوہندييەكانى بەرھەمھېنان و پېوہندييەكانى ئالووېرى مانادا قەرارى گرتوہ، لەھەمان كاتىشدا كەوتۇتە نيو پېوہندييەكانى دەسەلاتىكى يەكجار زۆر ئالۆزەوہ.

ئىستا وا دەھاتە بەرچا كە مېژوو و تىوژى ئابوورى ھۇيەكى گونجاويان بۇ (تاوتوى كردنى) پېوہندييەكانى بەرھەمھېنان خستۇتە بەردەست، ھەرەھا زمانناسى و نىشانەناسى ھەندئ نامرازى خویندەنەوہى پېوہندييەكانى ئالووېرى مانا بوونە، بەلام بۇ پېوہندييەكانى دەسەلات، ھىچ نامرازىكمان بۇ خویندەنەوہ لە ژېر دەستدا نەبوو. ئىمە تەنيا دەستمان بەشىوازەكانى بىر كىردنەوہىيەك سەبارەت بە دەسەلات رادەگەيشت كە لەسەر بنەماى پارادايىمى حقوقى دامەزراوو، واتە ج شتىك مەشرووعىيەت بە دەسەلات دەبەخسئىت، يان دەستمان بەشىوازەكانى بىر كىردنەوہىيەك سەبارەت بە دەسەلات رادەگەيشت كە لەسەر بنەماى پارادايىمى دەزگايى دامەزراووون، وەكو ئەو پىرسيارەى كە دەولەت چىيە؟

كەواتە پېويست بوو رەھەندەكانى پېناسەى دەسەلات فراوان بىكەين تاكو بتوانىن ئەم پېناسەىيە لە خویندەنەوہى رەوتى بابەتسازى خوددا بەكاربىنن. ئايا ئىمە پېويستمان بە تىوژىك سەبارەت بە دەسەلات ھەيە؟ لەوہوہ كە تىوژىي لە خۇگىرى گرىمانەى بابەتسازى و عەينىيەت بەخسى بەرايىيە، ناتوانىن وەكو بنەمايەك بۇ كارى شىكردنەوہ وەبەرچاوى بگىرىن، بەلام ئەم كارى شىكردنەوہىيە ناتوانئت بەبئ چەمكسازى بەرەو پېشەوہ بچئت. ئىمە دەبئ ئەو ھەلومەرچە مېژووويانە بناسىن كە بزوينەرى چەمكسازىيەكانى ئىمەن ئىمە پېويستمان بە ئاگايى مېژووويى لە ھەلومەرچ و بارودۇخى مەووجودى خۇمان ھەيە. بابەتتىكى تر كە پېويستە تاوتوى بىرئت جۆرى ئەو واقىيەتەيە كە لەگەلئدا تىكەلئىن. نووسەرىك لە رۇژنامەيەكى بەناوبانىكى فەرەنسىدا سەردەمىك بەم جۆرە سەر سوپمانى خۇى دەرپرى : ((بۇچى خەلكى ئەمپرۇكە ئەوہندە مەفھوومى دەسەلات دئىنە بەرباس؟ ئايا ھىندە بابەتتىكى گىرنگە؟ ئايا ھىندە سەربەخۇيە كە بتوانئ بەبئ بەوہەرچاوغرتنى پىرسەكانى تر، لىكۆلئىنەوہى لەسەر بىرئت؟)).

سەر سوپمانى ئەو نووسەرە بەلاى منھوم سەيرە. بەگومانم لەوہى كە ئەم بابەتە بۇ يەگەمىن جار لەسەدەى بىستەمدا ھاتبئتە بەرباس. بەھەرچال بۇ ئىمە (دەسەلات) نە تەنيا بابەتتىكى تىوژى، بەلكو بەشىكە لەئەزموونى ئىمە. تەنيا دەمەوى ئامازە بە دوو ((شىوہى زىان ناسانە)) يان ئەو دوو ((نەخۇشىيەى دەسەلات)) واتە فاشىزم و ستالىزم بىكەم. يەكئىك لەو بەلگە زۇرانەى كە بۇچى ئەم دووانە بۇ ئىمە ھىندە گىژكەرن ئەوہىيە كە سەرەراى تاقانەيى و بئ ھاوتايى مېژووويى خۇيان، ئەوہندە بئ پېشىنەش نىن. ئەوان، كەلكيان لەو مىكانىزمانە وەرگرت و پەرەيان پئ دان كە پئش وەخت لەكۆمەلگاكاندا ھەبوون، جگەلەوہ، ئەوان سەرەراى خەسلەتى شىتانەى زاتى خۇيان تا رادەيەكى زۆر، سووديان لە نايدىاو نامرازى عەقلائيەتى سىياسىي ئىمە وەرگرت.

ئەوہى ئىمە پېويستىمان پېيەتى ((ئابوورىي نوئى پېوہندييەكانى دەسەلاتە)). وشەى ئابوورى لئىردا بە واتا تىوژى و پىراكتىكىيەكەى بەكاردئت. بەواتايەكى تر، لە كانت بەدواوہ رۇلئى فەلسەفە پئشگرتن بوو لە عەقل بۇ ئەوہى نەچئتە دەرەوہى

سنووری ئەزموون، بەرلەم ھەر لەوساتەدا، واتە لەکاتی پەیدا بوونی دەولەتی مۆدێرن و بەرپۆھەبەرایەتی سیاسی کۆمەلگاو، رۆلی فەلسەفە (جگە لەمە) چاودێرکردن بوو بەسەر دەسلالەتی توندپۆزی عەقلائیەتی سیاسیدا، بەلام ئەمە چاودەرپوانیەکی بەرزە. ھەموو لایەك ئاگاداری ئەو واقیعیاتە کەم بایەخانە، بەلام لەبەرئەو کەم بایەخانە مانای ئەو نییە بوونیان نییە. ئەو دەبێ لەگەڵ پواقیعیاتە کەم بایەخانە ئەنجامی بەدەین ئەو نییە کە بزانی چە بابەتیکی تاییبەت و رەنگە بێ پێشینە پێوەندی لەگەڵئاندا ھەبوو. پێوەندی نیوان عەقلائی بوون و زیادەرپۆزی دەسلالەتی سیاسی روون و ئاشکرایە و ئیمە نابێ چاودەرپوانی سەرھەڵدان بێرۆکراسی یان ئۆردوگاگانی کاری زۆرەملی بین بۆ ئەو بوونی پێوەندیەکی لەم چەشنە بەسەلمێن، بەلام پرسەکە لەگەڵ واقیعیەتیکی ئاوا بە دیھو و ئاشکرا چی بکەین. ئایا سوود لە عەقل وەرگرن؟ بەبروای من ھێچ شتێک لەو بێ ئاکامتر نییە. سەرھەتا لەبەر ئەو ئەم پانتاییە ھێچ پێوەندیەکی بە مەسەلە گوناھو بێ گوناھییەو نییە. دووم لەبەر ئەو کە گەرئەو بۆ عەقل وەکو دیاردە پێچەوانە جیا بێ ((ناعاقل)) بێ مانایە. سەرەنجام بەھوێیەو کە ئەم جۆرە ئەزموونە ئیمە دەخاتە داوی رایی کردنی رۆلی سەرەرپۆیانە و ھیلاک کەری تاکێ عەقلگەر یان تاکێ دژی عەقلگەرای. ئایا ئەو جۆرە عەقلگەراییە بپشکنین کە بەروالەت تاییبەتە بە شارستانیەتی مۆدێرنی ئیمە و رەگی لەناو رۆشنگەریدا؟ پێموایە ئەو میتۆدیکی پەسندکراو بوو لەلای ھەندئ لەئەندامانی قوتابخانە فرانسۆز، بەلام نامانجی من دەست پێکردنی باسیک نییە سەبارەت بە بەرھەمەکانیان، ھەرچەندە ئەو بەرھەمانە گرنکو بەرخن. لەبەرانبەر ئەوودا من رێگەپەکی دیکە بۆ پشکنینی پێوەندی نیوان عەقلائی بوون و دەسلالەت پێشنيار دەکەم.

رەنگە وا باشتر بێت کە ھەموو رەوتی عەقلائی بوونی کۆمەلگا و کولتور و بەرچاوی نەگرن، بەلکو ئەم رەوتە لەپانتایی جۆراوجۆردا شیبکەینەو کە ھەر یەکیکیان نامازە بەئەزموونیکی سەرھەکی دەکات، وەکو شیت، نەخۆشی، مەرگ، تاوان، جنسیبەت و.... بەبروای من دەستەواژە عەقلائی بوون مەترسیدارە. ئەو دەبێ

ئیمە ئەنجامی بەدەین شیکردنەوێ عەقلائیەتە تاییبەتییەکانە نەک تاوتوێ کردنی رەوتی پێشکەوتنی عەقلائی بوون بە شپۆھەکی گشتی. تەنانەت ئەکەر رۆشنگەری قوناغیکی یەكجار گرنکو بوو لەمیزووی ئیمە و لەپەرەسەندنی تەکنەلۆژی سیاسیدا، بەبروای من دیسان دەبێ بۆ ئەو بۆمان دەرکەوێت چۆن کەوتووینەتە داوی میژووی خۆمان، بگەرپێنەو بۆ پرۆسە زۆر دوورترەکان. من گەرەکمە رێگەپەکی تر پێشنيار بکەم کە زووتر بمان گەپەنیتە ((ئابووری نوێی پێوەندیەکانی دەسلالەت)) رێگەپەکی کە ئەزموونیت، خاوەن پێوەندیەکی نزیکتر لەگەڵ بارودۆخی ھەنووکەیی ئیمە و ھەلگری پێوەندیەکی زیاتری نیوان تیۆر و پراکتیکە، ئەو رێگایە بریتیە لەو کە شپۆھەکانی بەرگری لەبەرانبەر جۆرە جیاوازەکانی دەسلالەت، وەکو خالی دەسپێکی خۆمان دیاری بکەین. بە وتەپەکی مەجازی دیکە، ئەو رێگەپە وەکو بەکارھێنانی بەرگری چەشنی شیکەرەوھەکی کیمیاییە کە لەرێگەئەو دەتوانین پێوەندیەکانی دەسلالەت بناسینەو، پێگەکانیان دیاری بکەین و خالی بەکارھێنان و میتۆدی جیگە سوود وەرگرتن پەیدا بکەین. پێوەندیەکانی دەسلالەت لەرپووی پێکدادان و بەرھەلستی ستراتێژەکانەو شیدەکەینەو. بۆ نموونە بۆ تیگەپشتن لەو کە مەبەست لە عاقل بوون لەکۆمەلگای ئیمەدا جییە، رەنگە ئەو پێویست بێت بزانی لەپانتایی شیتیدا چ روودەدات و مەبەستمان لە قانونیەت بەگەرئەو بۆ پانتایی ناقانونی بوون دەرەدکەوێت و بەمەبەستی تیگەپشتن لەپێوەندیەکانی دەسلالەت، رەنگە پێویست بێت شپۆھەکانی بەرگری و ھەولە ئەنجامدراوەکان بۆ لەبەرپەکی چەپانی ئەو پێوەندییانە تاوتوێ بکەین. وەکو خالی دەسپێک دەتوانین نامازە بەکۆمەلگای لەم دژایەتیانە بکەین کە بەدریژایی چەند سالی رابردوو سەری ھەلداو: وەکو دژایەتی کردنی بەکارھێنانی دەسلالەتی پیاوان بەسەر ژنان، دایک و باوک بەسەر مندالەکانداو پیادەکردنی دەسلالەتی دەروون پزیشکی بەسەر ئەو کەسانە نەخۆشی دەروونیان ھەپەو پزیشکی بەسەر ھەموو دانیشتوان و بەکارھێنانی دەسلالەتی دەزگاگانی بەرپۆھەبردن بەسەر شپۆزی ژبانی خەلکدا تەنیا ئەوئەو بەس نییە کە بلیین ئەمانە تیگۆشانی

دژى دەسەلاتىن: دەبىي بەھوردى و دىقەتتىكى زۆرتەرەو بەزانىن پووخسارە ھاۋىيەشەكانيان چىيە.

۱- ئەمانە تىكۆشانى (خەباتى) ((سەرانسەر جىيەنى))، واتە تايبەت نىن بەولاتىك. ھەلبەتتە ئەم تىكۆشانەنە لەھەندىك ولاتدا ئاسانتر و بەرادەيەكى بەربلاوتر سەرھەلدەدەن، بەلام سنووردرا و نىن بەجوار چىۋە شىۋەيەكى سىياسى يان ئابورى تايبەتتى حكومەت.

۲- ئامانجى ئەم جۆرە تىكۆشانە، خودى شوپنەوارەكانى دەسەلاتە. بۇ نموونە پىشەى پزىشكى لەم پوۋەتەو پەخنەى ئى ناگىرېت، چونكە پىشەيەكى قازانچ بەخشە، بەلكو لەبەر ئەۋەى دەسەلاتىكى كۆنترۆل نەگراۋ بەسەر جەستە، ساخلىمى و زىان و مەرگى خەلكدا پىادە دەكات، دەدرېتە بەر پەخنە.

۳- ئەم تىكۆشانەنە لەبەر دوو ھۆ ((بىي نىۋبەند)) لەم تىكۆشانەدا خەلك حالەتەكانى پىادەكردنى دەسەلات دەدەنە بەر پەخنە كە نىزىكتىن حالەتە لەخودى ئەۋانەۋە، واتە ئەم حالەتەى كە دەسەلات بەسەر تاكەكاندا پىادەدەكرېت. لەم تىكۆشانەدا، خەلك بەدۋاى دوژمانى پېن نىۋبەنددا دەگەرپن نەك ((دوژمنى سەرەكى)). جگە لەمە، ئەۋان چاۋەروانى ئەۋە ناكەن كە لەداھاتوۋدا پىگە چارەيەك بۇ كىشەكەى خۇيان بدۆزنەۋە (ۋەكو بزوتنەۋەى رزگارى خۋازى، شۆرپشەگان، كۆتايى مەلمانىي چىنايەتى). ئەم تىكۆشانە سەرەراى ئەۋەى تىۋرە پىكخراۋەكان سەبارەت بەشۆرپشەگان و ھەرۋەھا بەپىچەۋانەى ئاراستەى ھەلومەرچى شۆرپشەگان خەبات بۇ مېژوونووس دەكەن بەدوۋجەمسەرى، نازاۋەخۋازو دژى دەسەلاتىن.

بەلام ئەم تايبەتمەندىيەنە بەسەندىرىن و بىي پىشەينەتتىن تايبەتمەندىيى ئەم تىكۆشانە نىن، بەپرواى من ئەم تايبەتمەندىيەنەى خۋارەۋە وردو دەقىقتىن.

۴- ئەمانە جۆرە تىكۆشانىكىن كە پىگەى تاك دەخنە زېر پىرسىارەۋە: ئەۋان لەلەيەكەۋە جەخت لەسەر مافى جىاۋازبوونى تاك و ھەموو ئەۋە شتانەى كە بەراستى تاك دەكاتە تاك دەكەنەۋە، بەلام لەلەيەكى ترەۋە ھېرش دەكەنە سەر ھەموو ئەۋە شتانەى كە تاك بەش بەش دەكات، پىۋەندىيەكانى لەگەل ئەۋانى تردا دەپچىرېن، زىيانى كۆمەلەيەتى لەت لەت دەكات، سەرلەنۇئ تاك بەسەر خۇيدا دەسەپىنئەۋەۋە

بەشىۋەيەكى سنووردارەكەر تاك پابەندى شوناسى خۇى دەكات. ئەم تىكۆشانە لەپىنا و يان دژى (تاك) نىيە، بەلكو تىكۆشانە دژى ((حكومەتى منفرىد سازى)).

۵- ئەم تىكۆشانەنە لەدزايەتتىكردنى شوپنەۋارەكانى دەسەلات سەرھەلدەدەن كە پىۋەندىيان بەمەعريفەۋە سەلاحيات و ئىمتىيازاتەكانەۋە ھەيە: تىكۆشانىكىن دژى ئەۋە ئىمتىيازاتانەى كە لەمەعريفەۋە سەرچاۋەيان گىرتوۋە، بەلام دزايەتى لەگەل شارەنەۋەكان، پىچاۋپىچ سازى و نەمىشە ۋە ھەماۋىيەكاندا دەكەن كە بەسەر خەلكدا سەپىنراۋن. لەم تىكۆشانەدا ھىچ شتىكى ((زانستخۋازانە)) (ۋاتا پىروايەكى بنىر بە بەھاي مەعريفەى زانستى) بوونى نىيە، بەلام ئەم تىكۆشانە پەزى رەشپىنانەۋە رېژەگىرىيەنەى ھەموو ھەقىقەتى سەلمىنراۋىش نىيە. ئەۋەى دەخىرېتە زېر پىرسىارەۋە ئەۋە شىۋازەيە كە تىيدا مەعريفە بلاۋدەكرېتەۋەۋە كارەدەكات، ۋاتا پىۋەندى لەگەل دەسەلاتدا. بەكورتى سىسەمى مەعريفە دەخىرېتە زېر پىرسىارەۋە.

۶- سەرەنجام ھەموو ئەۋە تىكۆشانەنە بەدەۋرى ئەۋە بابەتەدا دەخولپنەۋە كە نىمە كىيىن. ئەۋان ئەم جۆرە تەجرىبەپەتە پەزى دەكەنەۋە، توندوتىزى ئابورى و ئايدىۋولۇزى دەۋلەت كە فەردىيەتى نىمە ۋە بەرچاۋ ناگىرېت و سىستەمى پىشكىنى بىروباۋەرى زانستى و ئىدارى كە شوناسى نىمە دىيارى دەكەن، پەزى دەكەنەۋە. بەكورتى ئامانجى سەرەكى ئەم تىكۆشانە نەھىرش بىردنە بۇ سەر ((ئەۋە ئەم)) دامەزراۋى دەسەلات يان گروپ يان نۇخبەگان يان جىنئىك، بەلكو ھېرشە بۇ سەر تەكنىك و شىۋەى دەسەلات. ئەۋە شىۋازەى دەسەلات خۇى بەسەر زىيانى رۇزانەى بى نىۋبەنددا پىادەكات كە شوناس بەتاك دەبەخشى، تاك بەھىمى مەفردىيەتى تايبەت بەخۇيەۋە دىيارى دەكات و بەشوناسى خۇيەۋە دەبەستىتەۋە، ياسا ھەقىقەتتىكى بەسەردا دەسەپىنئى كەبۇخۇى دەبىت پەسندى بەكات و دەبى ئەۋانى تىرش لە بوونى ئەۋە بىناسنەۋە. ئەم دەسەلاتە جۆرېكى دەسەلاتە كە تاك بۇ خود (سۆزە) دەگۆرېت. وشەى خود دوو ۋاتاي ھەيە: يەكىكىيان بەماناى ملكەچىردن بۇ ئەۋەى تر، بەھۇى كۆنترۆل و ۋابەستە بون و ئەۋەى دىكەيان بەماناى پابەند بوون بەشوناسى خود بەھۇى ئاگايى يان خودناسى ھەردوۋ مانا كە دەربىرى جۆرە دەسەلاتىكىن كە

ملكەچ كەرو داگىر كارە. بەشىۋەھىيەكى گىشتى دەتوانىن بىلپىن سى جۆرە تىكۆشان ھەيە: ئەم تىكۆشانە يان دىزى شىۋەكانى دەسلەتتىن ((شىۋە قەۋمى، كۆمەلەيەتى، دىنى "دەسلەت". يان دىزى شىۋەكانى سەرمايەگوزارى ((استىمار)) ن كە تاك لەو شتە جىادەكەنەۋە كە بەرھەمى دىننىت يان دىزى ئەو شتەن كە تاك پابەندى خۆى دەكاتو بەم جۆرە تەسلىمى ئەۋانى تىرى دەكات. (تىكۆشان دىزى ((بەندايەتى)) ملكەچى، دىزى شىۋەكانى بەخود بوونو تەسلىمبوون). بەبىرۋاى من ئىۋە دەتوان لەمىزۋودا نەۋونەى زۇر لەسەر ئەو سى جۆرە تىكۆشانە كۆمەلەيەتتە پەيدا بەكەن كە يان لەيەكتە جىيان يان لەگەل يەكتىدا ئاۋىتەن، بەلام تەنانەت ئەگەر لەگەل يەكتىدا ئاۋىتە بن دىسان بەزۇرى يەكتىكىان بەسە رجۆرەكانى دىكەدا زالە. بۇ نەۋونە لەكۆمەلگا فىۋدالىيەكاندا، خەبات دىزى شىۋەكانى دەسلەتتى ئەتنى يان كۆمەلەيەتى زال بوو، ھەرچەندە لەۋانەيە چەۋساندەنەۋى ئابوورى يەكتىك لە فاكىتەرو ھۆكارە ھەرە گىرنگەكانى شۇرپى ۋاپەرىنەكانى بوۋىت. لەسەدەى نۇزدەدا خەبات دىزى چەۋساندەنەۋە ئەۋەۋىيەتى پەيدا كىردو ئەمىرۋەكەش خەبات لەدىزى شىۋەكانى ملكەچى ((بەندايەتى)) ھىچى تەسلىم بوونى زەھنىيەتى تاك، بەجەشنىكى روو لەزىاد گىرنگى ۋەردەگىت، ئەگەرچى خەبات لەدىزى شىۋەكانى دەسلەتتە چەۋساندەنەۋە كۆتايىان بى نەھاتوۋە، پىك بەپىچەۋانە ((ھەروا دىزى ھەيە)) بەبىرۋاى من ئەۋەيەكەمىن چار نىيە كە كۆمەلگاى ئىمە توۋشى ئەم جۆرە خەباتە ھاتوۋە. ھەموو ئەو بزاقانەى كە لەسەدەكانى پازدەو شازدەدا روۋيانداۋ دەرگەوتو دەرەنجامى سەرەكى ئەم بزاقانە، بزوتنەۋەى چاكسازى دىنى بوو، كە دەبى ۋەكو تەنگىزەى مەزنى ئەزموونى سوۋەيى رۇژئاۋايى شۇرپىك دىزى ئەو جۆرە دەسلەتتە دىنى ۋەخلاقىيە ھەلبەسەنگىنرپىن كە بەدىرپىزايى سەدەكانى ناۋەراستە ئەم جۆرە زەھنىيەتەى پىك ھىنا. نىياز بەبوونى رۇژىكى راستەخۇ لەزىانى رۇحانى، لەمەسەلەى رىزگارى، لەو ھەقىقەتەى كە لەكتىبى پىرۋزدا ھەشاردراۋە، ھەموو ئەۋانە خەبات بوون بۇ سوۋەيەكى نۇى. (۱)

دەزانم لەۋانەيە چ رەخنەيەك بگىرن. دەتوانىن بىلپىن ھەموو جۆرە ملكەچىيەكان، دىاردەى لاۋەكى ۋ داتاشراۋن، واتا تەنىيا دەرئەنجامى پىرۋسە ئابوورى ۋ

كۆمەلەيەتتەيەكانە: ھىزەكانى بەرھەمەپىنان، خەباتى چىنەيەتى ۋ بونىادە ئايدىۋولۇۋىيەكان شىۋەى / كۆنترۇل دىارى دەكەن. بىگومان ناتوانرئ مىكانىزمەكانى كۆنترۇل (بەندايەتى) لەدەرەۋەى پىۋەندىيەكانى لەگەل مىكانىزمەكانى سەرمايە گوزارى ۋ دەسلەتتە بىخوئىنەۋە، بەلام ئەۋان تەنىيا روۋى دەرەۋە يان سەرخانى ھەندى مىكانىزمى بونىادى تر نىن، بەلكو خوازىارى پىۋەندى دەۋرى ۋ ئالۇزن بەشىۋەكانى ترەۋە؟!

ھۆكارى ئەۋەى ئەم جۆرە خەباتە لەكۆمەلگاى ئىمەدا تۋانى زال بىت ئەو ۋاقىيەتتەيە كە لەسەدەى شازدە بەدۋاۋە شىۋەيەكى سىياسى نۇى دەسلەتتە بەردەۋام لەحالى گەشەسەندىنا بوۋە، ئەم بونىادە سىياسىيە نۇيە، ھەروەك ھەموو لايەك دەزانم دەۋلەتتە، بەلام زۇرىيە كاتەكان، دەۋلەت ۋەكو جۆرە دەسلەتتە سىياسى تەسەۋر دەكرىت كە تاكەكان ۋەبەرچاۋ ناگرىت ۋ تەنىيا سەپرى بەرژەۋەندى گىشتىيەت ۋ يان دەبى بىلپىن بەرژەۋەندى چىننىك يان گرۋپكى لەنىۋان ھاۋلاتياندا دەكات. ئەم تەسەۋرە بەتەۋاۋى راستە، بەلام دەبى جەخت لەسەر ئەو راستىيە بەكەمەۋە كە دەسلەتتە دەۋلەت ھەم فەپىدەت بەخش ۋ ھەم گىشتىيەت بەخشە ۋ (ئەمەش يەكتىك لەھۆكارەكانى بەھىزىيەتى). بەبىرۋاى من ھىچ كاتىك لەمىزۋوۋى كۆمەلگا مرۇيەكاندا تەنانەت لەچىنى كۆنىشدا، ئاۋىتەيەكى لىزانانەى ئەۋتۇى تەكنىكەكانى (تاك سازى) ۋ مىتۆدەكانى گىشتىيەت بەخشى لەھەناۋى تاكە بونىادىكى سىياسىدا پىك نەھاتوۋە. ئەم بارودۇخە لەم ۋاقىيەتتەۋە سەرچاۋەى گىرتوۋە كە دەۋلەتتى مۇدىرنى رۇژئاۋايى، لەنىۋو شىۋەى سىياسى نۇيدا، تەكنىكى دەسلەتتە كۆنى دەمچ كىردە كە رەگو پىشەى لەدام ۋ دەزگا مەسىچىيەكاندا ھەيە. دەتوانىن ئەو تەكنىكەى دەسلەتتە بەدەسلەتتە رۇحانى ناۋزەد بەكەن. دەلپن مەسىچىيەت ھەندى ئەخلاقىياتى لەگەل خۇيدا ھىنا كە لەبەنەرتدا جىاۋاز بوو لەگەل ئەخلاقىياتى جىھانى دىرپن، بەلام ھەندى چار كەمتر جەخت لەسەر ئەم ۋاقىيەتتە دەكرىتەۋە كە مەسىچىيەت پىۋەندىيەكى نۇى دەسلەتتە پىشنىار كىردو لەسەرئەسەرى دىنپىا دىرپىندا بلاۋى كىردەۋە. مەسىچىيەت تەنىيا دىننىكە كە خۇى بەشىۋەى كەنىسە رىك خستوۋە بەم جۆرە ھەر لەبەنەرتدا لەسەر ئەو گىرمانەيە

دامەزراوہ كە ھەندئى لەتاكەكان دەتوانن بەھۆى چۆنئەتى بىروباوهرى ئايىنى خۇيان، خزمەتى ئەوانى تر بكەن نەك وەكو پاشا، دەسلەلتدار، پىغەمبەر، بەخت گرەكان، خىردەرەكان، پەرورەدەكاركان و... تاد، بەلكو وەكو مرؤفە رۇحانىيەكان. بەھەر حال ئەم وشەيە نامازەيە بۇ شىوئەيەكى تايبەتى دەسلەلت.

۱- ئەو دەسلەلتە، شىوئەيەكى دەسلەلتە كە ئامانجى كۆتايى برىتئىيە لە دابىنكردنى رزگارى تارك لەرؤزى دواييدا.

۲- دەسلەلتى رۇحانى تەنيا شىوئەيەكى دەسلەلت نىيە كە حوكم دەكات، بەلكو دەبى ئامادەبىت تا خۇى لەپىناوى ژيان و رزگارى رەعيەتەكانى خۇيدا بكاتە قوربانى، كەواتە لەگەل دەسلەلتى ئەو پاشايە كە خوازىارى فيداكارىيە لەلايەن پەيرەوكارەكانى بۇ رزگاركردى تەخت و تاجەكەى، جياوازى ھەيە.

۳- شىوازيكى دەسلەلتە كە تەنيا چاودىرى گشت كۆمەلگا نىيە، بەلكو بەسەر ھەموو تاكيكى تايبەتيدا لەسەرانسەرى ژيانيدا چاودىرى دەكات.

۴- سەرەنجام ئەم جۆرە دەسلەلتە ناتوانىت بەبى ئاگاداربوون لەدەرروون و زەنى خەلك، بەبى جاسوسى كردن بەسە رەھبەرەكانە ھەيە بەبى ناچاركردى خەلك بۇ ئاشكرادى دەروونى تى رازەكانى خۇيان، پىادەبكرىت. ئەم دەسلەلتە ھەلگى ناسىنى ويزدانىان و توانى ھىدايەت كردنىەتى.

ئەم شىوئە دەسلەلتە مەيلى بەرەو رزگارى ھەيە. (بەپىچەوانەى دەسلەلتى سياسى)، قوربانى پىشكەشى خودا دەكات (بە پىچەوانە پرنسىپى سەرورەى)، (تاكسازە) (بەپىچەوانەى دەسلەلتى حقوقى) بەسەرانسەرى ژياندا بلاو، بەردەوام نامادەيە، پىوئەندى بە بەرھەم ھىنانى ھەقىقەت، پىوئەندى لەگەل ھەقىقەتى خودى تاكەو ھەيە. بەلام لەوانەيە بلئىن ئەو ھەمووى بەشىكە لە مئىزووى رابردوو، دەسلەلتى رۇحانى ئەگەر لەناوئەچووئەت، لانى كەم بەشىكى گرنكى كارايى خۇى لەدەست داو. ئەم قسە راستە، بەلام بە بزواى من دەبى لەنئىوان دوو لايەنى دەسلەلتى رۇحانىدا جياوازى دابىرئەت و ديارى بكرىت: واتە لەنئىوان دەزگاي كەنىسە كە لە سەدەى ھەژدە بە داو ھەنئىو چوو ھەي لانى كەم توانايى خۇى لە دەست داو و رۆلى (دەسلەلتى رۇحانى) كە لە دەرورەى دەزگاي كەنىسەدا بلاو بۆتەو ھەو زور بوو.

دياردەيەكى گرنكى لە دەرووبەرى سەدەى ھەژدەدا رويدا كە دابەشكردىكى تازەو رىكخستنىكى سەر لەنوئى ئەو دەسلەلتە (تاك سازە) بوو.

بەبرواى من نابىت ((دەولەتى مۆدىرن)) وەكو دياردەيەك سەير بكەين كە لەبان سەرى تاكەكان دروستبوو ھەو شوناسيان و تەنانەت خودى بوونىان وەبەرەچاو ناگرىت، بەلكو بەپىچەوانەو دەبى وەكو بونىادىكى يەكجار ئالۆز وەبەرەچاوى بگرين كە تىايدا تاكەكان تەنيا بە مەرچىك دەشى لئىك بەسەرتىن، ئەويش ئەوئەيە كە ئەو فەردىيەتە شىوئەيەكى نوئى بەخۇيەو بەگرى و خۇى بدات بە دەست كۆمەلە پارادايىمىكى زور تايبەتى. لە روويەكەو دەتوانىن دەولەت وەكو چوارچىوئەى مۆدىرنى (تاك سازى) وىان شىوئەيەكى نوئى دەسلەلتى رۇحانى سەير بكەين. چەند وشەيەكى دىكە لەھەمبەر ئەو دەسلەلتە رۇحانىيە نوئىيە (دەلئىم).

۱- دەتوانىن گۆرانىك لە ئامانجەكەيدا ببىن. ئىدى مەسەلە، ھىدايەت كردنى خەلك بەرەو رزگار لە رۆزى دوايى نەبوو، بەلكو ئامانجەكانى دامەزراندى رزگارى بوو لەم جىھانداو لەم بوراھشدا وشەى رزگارى ماناي جياوازى وەردەگرىت: وەكو لە شىاغى، خۆشگوزەرانى (رپھاف) (واتە پىھامانى گونجاو، ئاستى ژيان) ئاسايش، پارىزگارى كردن لە بەرانبەر كارەساتەكاندا. كۆمەلئىك ئامانجى ((دنيايى)) زور بە ئاسانى شوئى ئامانجە مەزھەبىيەكانى حكومەتى رۇحانىيە تەقلىدى گرتەو، چونكە ئەو ئامانجە دنيايەنە بەھۆى جياواز، وەك يارمەتئىيەك لەپىناو ژمارەيەكى تايەبەتى ئەو ئامانجە (دنىيەنە) سەريان ھەلدابوو، دەتوانىن نامازە بە رۆلى پزىشكى و كارە (رپھاف) بەخىشەكەى بكەين كە بۇ ماوئەيەكى درىز لە لايەن كەنىسە كاسۆلىكى و پىروئەستانىيەكانەو پىشتىوانى ئى دەكرا.

۲- ھاوكات، پەلەوپايەى دەسلەلتى رۇحانى رويان لە زيادبوون كرد. ھەندئى جار ئەم شىوئەيە دەسلەلت لە رىگەى دەزگاكانى دەولەتەو ھەي چۆنى بىت بەھۆى دامەزراو گىشتىيەكانى وەكو پۆلىس بەرپۆە دەبرا. (نابى لەبىرمان بچىت كەلەسەدەى ھەژدەدا ھىزەكانى پۆلىس تەنيا بۇ پاراستنى نەزم و ياسا يان بۇ يارمەتى دانى ھەندئى حكومەت لە خەباتيان دژى دوژمنەكانيان پىك نەھات، بەلكو بە مەبەستى دابىن كردنى تىفاقى شار، لەش ساغى و پاراستنى ستانداردە

پېويستهكان بۇ پېشەسازى دەستىردو بازىرگانىش دامەزرابون. هەندى جار هەر ئەم دەسلەتە بەھۇ كۆمپانىا تايپەتتەيەكان، ئەنجومەنى خۇشگوزەرانى، تاكە خىرخوازەكان و بەشپوھەكى گشتى لە لاينە مرؤقدۆستەكانەوھ پىادە دەكران، بەلام بونىادە كۆنەكانى وەكو خىزانىش لەو سەردەمەدا لە پىناوى ئەنجامدانى رۆلەكانى دەسلەتە رۇحانى بەكارهينران. ئەم دەسلەتە بەھۇ بونىادە ئالۆزەكانى وەكو دامەزراوى پزىشكىيەوھ پىادە دەكرا كە چالاككىيە تايپەتتەيەكانى فرۆشتتى خزمەتگوزارى لەسەر بنەماى پرنسىپى ئابوورى ئازادى لەخۆ دەگرت، بەلام دامەزراو گشتتەيەكانى وەكو نەخۇشخانەشى دەگرتەوھ.

۲- سەرنەجام زۆربون و فراوانبونى ئامانچ و كارگىرانى دەسلەتە رۇحانى، گەشەسەندن و پەرسەندنى مەعريفەى مرؤقى لەدەورى دوو رۇلدا داكوتا: يەككىيان رۆلى گشتتەيەت بەخش و چەندايەتى كە بەرەولای دانىشتوان شۆر دەبىتەوھو ئەويتىشيان رۆلى بەش بەش گەرە (تەجىزە) كە رۆوھو لای تاك شۆر دەبىتەوھ. ئەوھش بەو مانايەيە كە دەسلەتە رۇحانى كە بە درىزايى سەدەكان، بۇ ماوۋى زياتر لەھەزار سال لەگەل بونىادىكى مەزھەبى ديارى كراودا لىك بەسترايوو، لە ناكاو لەنپو تەواوى ھەرەمى كۆمەلدا تەشەنەى سەند، ئەو دەسلەتە لەلاينە ژمارەيەكى زۆرى دامەزراوكانەوھ پشتيوانى ئى كراو لە جياتى دەسلەتە رۇحانى و دەسلەتە سىياسى كە كەم و زۆر لىك بەستراون و كەم و زۆر نەيارى يەكتەن، ((تاكىك)) (تاك سەزى) سەرى ھەلدا كە تايپەتەندى كۆمەللىك دەسلەتە بوو، دەسلەتە خىزان، دەسلەتە پزىشكى، دەروونپزىشكى، پەرومردەو خاوەن كارەكان.

لەكۆتايى سەدەى ھەژدەدا، كانت دەقىكى كورتى لەژىر ناوى رۆشنگەرى چىيە؟ لە رۆژنامەيەكى ئەلمانى بە ناوى بىرنىر مۇناتشريفىت نووسى. ئەو نووسراوھە بۇ ماوھەيەكى درىژ وەكو نووسىننىكى تارادەيەك كەم بايەخ سەيرى دەكراو ئىستاش گرنىگىيەكى ئەوتۆى پىنادەن، بەلام بە برۆى من ئەم نووسىنە دەقىكى سەرنج راکىش و تاسىنەرە، چونكە بۇ يەكەمىن جار بوو فەيلەسوفىك، نە تەنيا تاوتوى كەردنى سىستەمى مېتافىزىكى و بنەماكانى مەعريفەى زانستى، بەلكو توپزىنەوھ

لەسەر رۆوداويكى مېژوويى ئەم دوايپانەو تەنانەت ھاوچەرخىش وەكو ئەركىكى فەلسەفى پېشنيار بكات.

كاتىك كانت لە سالى (۱۷۸۴) پرسى: رۆشنگەرى چىيە؟ مەبەستى ئەوھ بوو كە رىك لەو سەردەمە جى رۆودەدات؟ چىمان بەسەر دىت؟ ئەم جىھانە، ئەم سەردەمەو ئەوساتە تايپەتتەيەى كە تىيدا دەژىن، چىيە؟

يان بە جۆرىكى تر ئىمە، وەكو رۆشنگەر، وەكو بەشيك لە رۆشنگەرى چىين؟ ئەمە لەگەل پرسىارەكەى دىكارىت بەراورد بكنە كە پرسى: من كىم؟ من وەكو خودىكى بى ھاوتا، بەلام جىھانى و نامىژوويى (كىم؟) ((من)) لە روانگەى دىكارىتەوھ ھەموو كەسىكە، لەھەموو جىگەيەك و لەھەموو ساتىكا؟

بەلام كانت شتىكى تر دەپرسى: ئىمە لە ساتىكى زۆر وردى مېژوويىدا چىين؟ پرسىارەكەى كانت بەشپووزىكى ئانالىزەيى لەئىمەو كاتى ئىستاي ئىمەوھ سەر دەردىنى.

بەبرۆى من ئەم لاينەى فەلسەفە گرنىگىيەكى يەكجار زۆر رۆو لە زىادى پەيداكرە. ھىگن، نىچە... لاينەىكى ترى ((فەلسەفەى ھەمەكى)) سەرى ھەلنەدا، بەلام ئەركى فەلسەفە وەكو شىكردنەوھەيەكى رەچنەگراڤەى جىھانى ئىمە شتىكە كە بەردەوام گرنىگو گرنىگر دەبىت. رەنگە حاشا ھەلنەگرتىن پرسى فەلسەفە؟ پرسى كاتى ئىستا بى، ئەو پرسەى كە ئىمە رىك لەو ساتەى ئىستادا چىين. رەنگە ئەمپۆكە ئامانجى كەشف ئەوھ نەبىت كە ئىمە چىين، بەلكو رەفزو رەتى ئەو شتەيە كە ئىمەين. ئىمە دەبى بۇ رزگار بوون لەم ((بنەستە دوولايەنە)) سىياسىيە، كە ھاوكات ھەمان تايپەتەندى (تاك سەزى) و گشتگىرى بونىادەكانى دەسلەتە مۆدىرنە، ئەوھ بىنەنە خەيالى خۇمان دەمانتوانى چ شتىك بىن ((جگە لەوھى ھەين)). لەناكامدا پرسى سىياسى، ئەخلاقى، كۆمەلايەتى (و فەلسەفى رۆزگارى ئىمە ئەوھ نىيە كە تىبىكۆشىن تاك لەچنگى دەولەتەو دامەزراو دەولەتتەيەكان رزگار بكنەن، بەلكو مەسەلە ئەوھە خۇمان ھەم لەدەست دەولەتەو ھەم لەكۆتى ئەم جۆرە (تاك سەزى) كە بەدەولەتەوھ بەستراو، رزگار بكنەن. ئىمە دەبى شپوھەيەكى نوئ

خود- ايهتى ((سوژەيى)) لەپىگە نەفى كردنى ئەو جۆرە فەردىيەتەى كە چەندىن سەدەيە بەسەرماندا سەپىتراو، پەرورەدە بکەين..

### چۇن دەسلەت پىادە دەكرىت؟

لەپوانگەى هەندى كەسەو پەرسىيار كردن سەبارەت بە ((چۇنايەتى)) دەسلەت، تەنيا لە چوارچىوەى كارىگەرىيەكانى دەسلەتدا دەيانهەيلىتەو بەبى ئەوەى بتوانن ئەم كارىگەرىيانە لەگەل ھۆيان خەسلەتى بونىادى (دەسلەت) لىك گرى بدن. (ئەم جۆرە پەرسىيارە) دەسلەت بۇ ماھىيەتلىكى رەمزىو دەگۆرپت كە خەلك لە ھىنانە بەرباسى پەرسىيار لە بارەوھەو دەكەونە گومان و دوودلىيەو، چونكە وایان پى باشە دەسلەت نەخەنە ژىر پەرسىيارەو. ئەم كەسانە بە گرتنە بەرى؟! پىگەيەكى ئەوتۆ كە ھىچ كاتىك بە راشكاوى بەلگەدار و خاوەن پاساوى نىيە، بە روالەت بىروا بە بوونى جۆرە چارەنووسىك دىنن، بەلام ئايا خودى بى برواى خەلكى، دەربىر ئەو پىش گرىمانەيە نىيە كە دەسلەت شتىكە بەسى چۇنايەتى جىاوازەو دىتە بوون: سەرچاوەكەى، خەسلەتە بونىادەكەى و دەسكەوتەكانى. ئەگەر بە پەلە شوپىنگەيەكى تايبەتى بە پەرسىيار ((چۇنايەتى)) دەبەخشم، ھۆيەكەى بۇ ئەو دەگەرپىتەو كە دەمەوى پەرسى ((جىيەتى)) و ((بۇجى)) وەلابنىم، بەلكو گەرەكمە ئەو بابەتە بەشپۆھەكى دىكە بخەمە روو، ياخود بە وتەيەكى باشتر، دەمەوى بزائم ئايا دەتوانرى بە دروستى وىناى دەسلەتلىك بكرىت كە لە خۇيدا جىيەتىو، بۇجىو چۇنايەتى بەيەكەو كۆيكاتەو. بە وتەى راشكاوو بى پەردە، دەمەوى بلىم كە دەستپىكردى شىكرەنەو بە پەرسى ((چۇنايەتى)) دەربىر ئەو خالەيە كە دەسلەت بەو مانايە ھەر لە بنەرتدا بوونى نىيە. لانى كەم، بەم شپۆھە لە خۇمان دەپرسىن كاتى تىەيشتنىكى ئاوا زۆر گشتىگىرو شت بەخش بەكاردىنن، چ ناوەرۇكىكەمان بۇ وەبەرچاوغرتو، بەم جۆرە بۇمان دەردەكەوئىت كاتىك بەشپۆھەكى بى كۆتابى بچىنە قوولايى ئەو دوو پەرسىيارەو كە دەسلەت جىيەو لەكۆپو سەرچاوە دەگرى، كۆمەلەيەكى زۆر ئالۆزى واقىعياتەكانەمان لە دەست دەچىت، بەلام ئەم پەرسىيارە بچووكترە كە (كاتىك دەسلەت پىادە دەكرىت) چ

روو دەدات، ھەرچەندە ساويلكانەو ئەزموونىيە، بەلام كاتى بچىنە قوولايەكانىيەو، بۇمان دەردەكەوى كە ھەر ئەم پەرسىيارە نىيە لە تۆمەتبارى كردن بە مېتافىزىك بەنەنتۆلۆژىاى دەسلەت بۇ ھەلخەلەتەنن، ئاگادار دەكاتەو لەبەرانبەردا ئىمە بەرەو پشكىنن و توپىزىنەوھەيەكى رەخەنەيانە لەسەر بابەتە رىشەيى و بنەرتىيەكانى دەسلەت رىنوونى دەكات.

((چۇن)) نەك بە ماناى ((چۇن "دەسلەت" خۆى ئاشكرا دەكات؟))، بەلكو "بەماناى" ((بەچ رىگەيەك "دەسلەت" پىادە دەكرىت؟)) و ((كاتىك تاكەكان (ھەرەك دەلن) دەسلەت بەسەر كەسانى تردا پىادە دەكەن، چ روو دەدات؟)) "جىگەى باسە". تا ئەو شوپىنەى كە باسى دەسلەت لە گۆرپىيە، سەرەتا پىويستە ئەو دەسلەتەى كە بەسەر شتەكاندا پىادە دەكرىت و توانايى گۆران، بەكارھىنان، مەسرفو وىران كردنىان دابىن دەكات-واتا ئەو دەسلەتەى كە راستەوخۆ لە توانا پەنھانەكانى ناوجەستەو سەرچاوە دەگرىت و يان بەھۆى ئامرازەكانى دەردەو دەگوزارىتەو- دىارى بکەين. دەتوانىن بلىن ئەم دەسلەتە ((توانا)) يە. لەلەيەكى ترەو تايبەتمەندى ئەو دەسلەتەى كە ئىمە شى دەكەينەو ئەوھەيە كە پىوھەندىيەكانى نىوان تاكەكان (يان نېھان گرووپەكان) دەردەبىرىت. نابىت خۇمان ھەلخەلەتەنن، ئەگەر ئىمە باسى بونىاد يان مىكانىزمەكانى دەسلەت دەكەين، تەنيا لەرووى ئەو گرىمانەيە بەم جۆرە قسە دەكەين كە ھەندى كەس دەسلەت بەسەر كەسانى تردا پىادە دەكەن. چەمكى ((دەسلەت)) ئامازە بە پىوھەندىيەكانى نىوان تاكە لىك گىر بووكان لەگەل يەكترىدا دەكات و (مەبەستى من لەمە، يارى بردنەو دۆراندنى تەواو نىيە، بەلكو تەنياو بەشپۆھەكى زۆر گشتى مەبەستم كۆمەلە كەردەوھەكە كە كەردەوھەكى دىكە دەورۆزىنى و لەيەكترەو سەرچاوە دەگرن). ھەرەھا پىويستە پىوھەندىيەكانى دەسلەت لە پىوھەندى پىوھەندىيەكان جىا بکەينەو كە بەھۆى زمانەو يان كۆمەلە نىشانەو يان ھەر ھۆيەكى سىمبۆلىكى دىكەو زانىارىيەكان دەگوزارنەو. بىگومان بەرقەرار كردنى پىوھەندى بەردەوام جۆرىكە لەئەنجامدانى كەردەو لەسەر كەسانى تر، بەلام بەرھەمھىنان و بلاوكردنەوھى رەگەزە پىكھىنەرەكانى مانا، رەنگە ئامانجىان يان شوپىنەوارىان،

وئەدەست ھېنەننى ھەندى ئىنچام بېت لەپانتايى دەسلەتدا، بەلام ئەو ئامانچ يان شويىنەوارانە تەنیا روويەكى رەگەزە پېكھېنەرەكانى مانا نىن. پېۋەندىيەكانى دەسلەت بەبى ۋەبەرچاۋ گرتتى ئەو كە لە كەنالى سىستەمەكانى پېۋەندى تىپەرن يان نا، خەسلەتتىكى تايبەتايان ھەيە. كەواتە نابى پېۋەندىيەكانى دەسلەت، پېۋەندى پېۋەندىيەكان و تۈنا عەينىيەكان لەگەل يەكتىدا تىكەلاۋ بىكەين، مەبەست ئەو نىيە كە مەسلەكە بوونى سى بوارى جياۋازى "دەسلەت"ە، واتا لەلەپكەۋە بوارى شتەكان تەكنىكى تەواو (كامل)، كىرەۋەو گۇران لە فاكتەرەكان، لەلەپكە تىرەشەۋە بوارىك نىشانەكان، پېۋەندىيەكان، پېۋەندى بەرامبەر و بەرھەمھېننى ماناۋ سەرئەنچام بوارىك لەدەسلەتتى ھۆيەكان و ناچار كىردن و ناپەكسانى و بەكار بىردنى دەسلەتتى كەسەكان بەسەر يەكتىدا ؟! بەم جۇرە نىيە. (۱) مەسلەكە بوونى سى جۇرە پېۋەندىيە كە لەراستىدا بەردەوام لەگەل يەكتىدا پېۋەندىيان ھەيە، ۋەك يەك پىشتىۋانى لەپەكتى دەكەن و ۋەكو يەكش يەكتى ۋەك ئامرازىك بۇ گەيشتن بە ئامانچ بەكار دىنن. بەكارھېننى تۈنا عەينىيەكان لەسەر تايىتىن شىۋە خۇيدا، پېۋىستى بەبوونى پېۋەندى پېۋەندىيەكان ھەيە (جا چ لەشىۋە ئەو زانىيارىيەنى كە پىشتى دەست كەۋتوون يان لەشىۋە كارى ھاۋبەشدا) و ھەرۋە لەگەل پېۋەندىيەگالى دەسلەتتىشدا لىك بەستراون (جا چ ئەو پېۋەندىيانە، ئەركى ئىلزامى، ھالەت يان ئەو جۈۋلەنە بن كە بەرھەمى نەرىت يان پەرۋەردە كىردن يان دابەشكىردنى كەم و زۇرى كارن). پېۋەندى پېۋەندىيەكان دەرپرې تۈناى تەواو كۆتايى پېھاتوون (تەننەت ئەگەر مەبەست لەمە تەنیا جىبەجى كىردنى رەگەزە پېكھېنەرەكانى ماناش بېت بەشىۋەيەكى راست) و بۇ خۇيان بەھۋى دروست كىردنى ھەندى گۇرانكارى لە پانتايى زانىيارى لەنېۋان كەسانى تىردا، دەبنە ھۋى سەرھەلدى شويىنەۋارى دەسلەت. زۇر گرانە بتۈانرىت ئەم پېۋەندىيانە لەو تۈناى و چالاكىيانە جيا بىكەينەۋە كە گەيشتۈنەتە شىۋە كامل و كۆتايى خۇيان، جا چ ئەمانە ئەو چالاكىيانە بن كە بەرپۈۋەچوونى ئەم دەسلەتتە مومكىن دەكەن (ۋەكو تەكنىكە پەرۋەردەيەكان، رەۋتەكانى دەسلەت، ھۆيەكانى زانىيارى ۋەرگرتن) و يان ئەو چالاكىيانەنى كە مەبەستى تەواو كامل كىردنى تۈناى بەزبىرى خود، بانگھېشتى پېۋەندىيەكانى دەسلەت دەكات بۇ ھاۋكارى (دابەشكىردنى كارو ھىرارىكەت ئەركەكان). ھەلبەتە ھەماھەنگى نېۋان ئەم سى جۇرە پېۋەندىيە

نەھاۋتايە نە بەردەۋامە. لەھەر كۆمەلگايەكى تايبەتيدا، ھىچ شىۋەيەكى گىشتى ھاۋسەنگى لەنېۋان تۈنا كامل و كۆتايى پېھاتوۋەكان، سىستەمەكانى پېۋەندى و پېۋەندىيەكانى دەسلەت بوونى نىيە، بەلكو شىۋە جۇراۋ جۇر، شويىنى جۇراۋ جۇر و باروۋدۇخ يان ھەلۈمەرجى جۇراۋ جۇر بوونىيان ھەيە كە تىياندا ئەم پېۋەندىيانە خۇيان بەپى پارادايى تايبەتتى بەرقەرار دەكەن، بەلام لەگەل ئەۋەشدا ھەندى ((كۆمەلە))ش لەنارادان كە تىياندا رېكخستن و ھەماھەنگى تۈناكان، سەرچاۋەكانى پېۋەندى پېۋەندىيەكانى دەسلەت، سىستەمى رېسادار و رېك و پېك، پېك دىنن. بۇ نەۋنە دەزگايەكى پەرۋەردەيى بېننە بەرچاۋى خۇتان: كۆنترۆل و بەرپۈۋەبىردنى ھەزكەي، رېسا ۋەدەكانى بالادەست بەسەر زىيانە دناۋەكەيەكەيدا، ئەو چالاكىيە جۇراۋ جۇرەنى كە تىيدا رېك دەخىن، ئەو تاكە جياۋازانەنى كەلەۋىدا دەزىن يان يەكدى دەبىنن و ھەر كامىان رۆلى تايبەتتى خۇى و كەسايەتتى ديارو رۇشنى خۇى ھەيە، ھەر ھەموو، كۆمەلەيىك تۈناى پېۋەندى. دەسلەتتىكى تايبەتتى پىكەھېنن. ئەو چالاكىيەنى كە گرانتى گىشتىرى و ۋەدەستھېننى تۈناكان يان چەندىن جۇرە رەفتارە، بەھۋى كۆمەلەيەكى تەواو لەپېۋەندى رېكخراۋ (ۋانەكان، پىرسىيارەكان و ۋەلامەكان، فەرمانەكان، پەندەكان، نىشانەكانى گۇپراپەلى، نىشانەكانى ديارى كىردنى ((بەھا))ى تاكەكان و ئاستى مەعريفە)، ھەرۋە بەھۋى كۆمەلەيىكى تەواو لەچوارچىۋەكانى دەسلەت (دېۋار كىشى، چاۋدىرى، پاداش و سزا، زىنجىرە پلەۋپايە ھەرەمى)، بەرەو پىشەۋە دەچىت. ئەم كۆمەلەنە كە تىياندا بەكار بىردنى تۈنا تەكنىكىيەكان، گەمە پېۋەندىيەكان و پېۋەندى دەسلەت لەسەر بىنەماى ھەندى پىرەنسىپى كۆكراۋ و خويىندراۋ ھەلسەنگىنراۋ لەگەل يەكتىدا ھەماھەنگى ھاۋتا دەكرىن، شتىك پىك دىنن كەدەتۈانن، بەتۈزىك فراۋانكىردنى ماناى ۋەكە بە((دىسپلن)) ناۋزەدى بىكەين. شىكىردنەۋە ئەزموونى ھەندى لە شىۋەكانى دىسپلن بەو شىۋەزەنى كە لەمىژوۋدا پىكھاتوون، ھەر بەم ھۆيە ھۇگرىەكى تايبەتتى دروست دەكەن، چونكە ئەم شىۋە دىسپلنىيە، يەكەم، بەپى سىستەمە بەرۋالەت رۇشنى و پالېۋوراۋەكان، دەرىدەخەن جۇن سىستەمە ديارەكان بەتەۋاۋى پىكھاتوون و سىستەمەكانى پېۋەندى دەسلەت لەۋانەيە لەيەكدىيەۋە بلكىن و دوۋەم، پارادايە جياۋازەكان پىكھاتە و دياربوونى " ئەم سى رەگەزە" دەردەخەن. واتە ھەندى جار ئەۋلەۋىيەت بە پېۋەندىيەكانى دەسلەت و گۇپراپەلى دەدەن (بۇ نەۋنە لە سىستەمى دىسپلنى دىرو زىندانەكان)، ھەندى جار بەكۆمەلەنى چالاكىيە ديارو ۋەدېھاتوۋەكان (بۇ نەۋنە لە سىستەمى دىسپلنى كارخانە و نەخۇشخانەكان)،

ھەندى جبار بەپيۈھندى پيۈھندييەكان (وھكو سىستەمى دىسپلېنى مامۇستايى و قوتابىيەتى) و ھەندى جارىش بەوھدېھاتنى تەواۋى ھەرسى جۆرە پيۈھندييەكە (رەنگە لە جۆرى دىسپلېنى سوپادا كە تىيدا كۆمەللىك نىشانە، زۆر زياتر لەرادە پيۈيىست، ئامازە بۇ پيۈھندييەكى دەسلەتلى تووند لىك گرىدراو دەكەن كەزۆر بەوردى تاوتوى و ھەلسەنگىراو بۇئەھى ھەندى شوپنەھوارى تەكنىكى دروست بىكەن). ھەلبەتە مەبەست لە خستەن زىر دىسپلېنى كۆمەلگاكانى ئەھورپاي سەھى ھەزە ئەوھ نىيە كە تاكەكانى ئەو كۆمەلگاپانە رۆز لە دواى رۆز زياتر گوپراپەئەو ملكەج دەبن و پان لەسەربازخانەكان، قوتابخانە و زىندانەكان لە دەورى يەكتەر كۆدەبنەھو، بەلكو مەبەست ئەوھىيە كە بۇ پىكەپىنانى ھەماھەنگى لەنيوان چالاكىيەكانى بەرھەمپىنان، سەرچاۋەكانى پيۈھندى و كىردەھى پيۈھندييەكانى دەسلەت، جوارچىۋەيەك دەست دەكەويىت كە بە چەشنىكى رۈو لە زىاد دەخىتە زىر چاۋدېرىيەكى تەواوترەھو ھەرچى زۆرتەر عەقلانى و ئابوورى دەكرىت. كەواتە تاوتوى كىردى پىرسى دەسلەت لە روانگە شىكرىدەھى ((چۇناپەتى)) يەكەى، دەبىتە ھۇى ئەھى چەندىن ئالوگۇرى گىنگ لە پانتايى ئەگەرى بوونى دەسلەتلىكى بونىيادى پەيدا بىيىت. لەم شىكرىدەھىيەدا ئىمە پيۈھندييەكانى دەسلەت دەكەپنە بابەتى شىكرىدەھى خۇمان نەك خودى دەسلەت، واتە ئەو پيۈھندييانەى كە ھەم لە توانا عەينىيەكان و ھەم لە پيۈھندى پيۈھندييەكان جىاوازن. ئەمەش بەو مانايەيە كە دەتوانىن لە پيۈھندييەكانى دەسلەت بە ھەموو جۇراۋجۇرىيەكانى لە بەدواى يەكداھاتنى لۇزىكىيەكەپان، تواناكەپان و پيۈھندى بەرانبەريان، تىبگەپن.

### خەسلەتى تايىبەتى دەسلەت چىيە؟

پىادەكىردى دەسلەت تەنبا پيۈھندى نيوان تاك پان گىرۈپەكان نىيە، بەلكو شىۋازىكە كە تىيدا ھەندى كىردەھى، كىردەھىكانى تر دەگۇزن. ھەلبەتە مەبەست ئەوھىيە كە شتىك بە ناۋى دەسلەت كە گىرمانە دەكرىت بەشۋەيەكى گشتى و بە چەشنىكى سىنرال پان پەرتەوازە و پەراگەندە بوونى ھەبىت، بوونى نىيە دەسلەت تەنبا كاتىك بوونى ھەپە كە بچىتە قالىبى كىردەھى، ھەلبەتە ھەرچەندە لەنيۋ پانتايىيەكى تەواۋ جىاواز لە نىمكانياتدا بتوئىرتەھو كە پيۈھندييان لەگەل ھەندى بونىيادى ھەمىشەپىدا ھەپە و كارىگەرىيان لەسەر دادەنپن، ھەرۋەھا مەبەست ئەوھىيە

كە دەسلەت ھىچ پيۈھندى بە رەزامەندييەھو نىيە. دەسلەت خۇى لە خۇيدا بە ماناى رەفرز و ئىنكارى ئازادى پان گواستەنەى مافەكان نىيە، بە ماناى سپاردنى دەسلەتلى ھەمووان بە ژمارەيىەكى كەم نىيە (ھەلبەتە نكۆلى لەو ئەگەرە ناكىرت كە رەزامەندى لەوانەپە مەرجى بوون پان پاراستنى دەسلەت بىت)، لەوانەپە پيۈھندى دەسلەت دەرنەجامى رەزامەندى پىشووپان بەردەوام بىت، بەلام لە ماھىيەتدا دەربىرى (كۇرا) نىيە. ئايا مەبەست ئەوھىيە دەبى لەو توندوتىزىيەدا بەدواى خەسلەتى واقىيە پيۈھندييەكانى دەسلەتدا بگەرىپن كە دەبىت شىۋەى بەراپى دەسلەت، ھىماى ھەمىشەپى و سەرچاۋەى كۆتايى دەسلەت بىت، ئەو توندوتىزىيەى كە لە شىكرىدەھى كۆتايىدا، كاتىك دەسلەت ناچار دەبىت دەمامكەكى خۇى لابتات و واقىيەتى خۇى بەدىار بخت، وھكو خەسلەتى واقىيە ئەو خۇدەنوئىنى؟ لە راستىدا ھىماى پيۈھندى دەسلەت ئەوھىيە كە دەسلەت رۈويەكى كىردەھىيە كە راستەوخۇ بەبى نيوان بەسەر ئەوانى تردا كىردەھى ئەنجام نادات، لە بەرانبەردا دەسلەت بەسەر كارو كىردەھى ئەواندا ئەنجام دەكرىت، كىردەھىيەكە بەسەر كىردەھى، كىردەھىيەكە بەسەر كىردەھى مەھوجودەكان پان بەسەر ئەو كىردەھىيە كە لەوانەپە لەكاتى ئىستا پان ئايندەدا سەرھەلبەدەن. پيۈھندى توندوتىزى، بەسەر چەستە پان بەسەر شتىكدا كار ئەنجام دەدات، ھىز بەكاردىنپىت، تەسلىمى دەكات، (رەپەرەھ) چەرخ رادەگرپىت، وپران دەكات، دەركاكان بەرۈوى ھەموو ئەگەرەكاندا دادەخت، جەمسەرە پىچەوانەكەى تەنبا ھەلچوونە و ئەگەر لەگەل ھەرچەشەن بەرگرپىيەك بەرەو رۈوبىت، ھىچ رىگەپەكى ترى نىيە جگە لە ھەولدان بۇ دابەزاندنى بۇ كەمترىن رادە، بەلام پيۈھندى دەسلەت تەنبا لەسەر بىنەماى دوو رەگەز دروست دەبىت كە خۇ ئى لادانىان مەھالە و ئەگىنا ئەو پيۈھندييە، پيۈھندى دەسلەت نابىت: يەككىيان ئەوھىيە دەبىت ((ئەھى تر)) (واتە ئەھى دەسلەتلى بەسەردا پىادە دەكرى) بەتەھواۋى بىناسرىت و تا كۆتايى وھكو كەسىك كە كاردەكات لە قەئەم بدىرت، دووھىيان ئەوھىيە كە بەرانبەر پيۈھندى دەسلەتدا، پانتايىيەكى تەواۋ لە ولامەكان، دۇكىردەھىكان، ئەنجام تەگبىرە شىاۋەكان، سەرھەلبەدات. شتىكى رۈون و ئاشكراپە كە پىادەكىردى پيۈھندييەكانى

دەسلەت بە مانای وەلانانی بەکارھێنانی توندوتیژی نییە، ھەرۆک چۆن بە مانای وەلانانی ئەگەری رەزامەندی نییە، بێگومان پیادەکردنی دەسلەت هیچ کاتێک ناتوانی بەبێ یەکێک لەم دوو رەگەزە یان ھەردوو رەگەزە بەیەکەوە ئەنجام بدی، بەلام تەنانەت ئەگەر کۆراییی و توندوتیژی، ئامراز یاخود دەرەنجامی دەسلەت، بەلام لەبنەرەتەو یان خەسلەتی بونیادی دەسلەت پێکناھێنن. پیادەکردنی دەسلەت رەنگە پێکھێنەری لانی زۆری رەزامەندی و پەسندکردنی دلخواز بێت، لەوانە یە کارسات بخولقیی؟! لە پشت ھەموو جۆرە ھەرەشە یەکی چاوەروان کرادا، پەناگە یەکی بدۆزیتەو. پیادەکردنی دەسلەت لە خودی خۆیدا توندوتیژی نییە ھەرۆک چۆن رەزامەندی نییە کە بەشیوەیەکی زەمەنی شایەنی درێژکردنەو بێت. دەسلەت، بونیادی گشتی ئەو کردەو یەکی کە شۆپنەوار لەسەر کردەو مومکینەکانی تر دادەنێت، دەسلەت دەورووژینی، ھان دەدات، گومرا دەکات، ئاسانکاری دەکات یان سەخت و دزوار دەکات، لە کۆتاییدا سنورداریتی دروست دەکات یان بەشیوەیەکی رەھا پێشگیری و نەھێ دەکات، بەم چەشنە دەسلەت، بەردەوام شیوازی ئەنجامی کردەو یە بەسەر بکەری کردەو، چونکە بکەری کردەو، کردەو ئەنجام دەدات یان توانای ئەنجامدانی کردەو یە ھەبێ. "دەسلەت" پیادەکردنی کۆمەڵە کردەو یە کە بەسەر کردەو یە ترادا. رەنگە خەسلەتی دوولایەنە ی و شە ی ((پێبەری)) یە کێک بێت لە باشترین رێگاکانی تیگەپشتنی خەسلەتی تاییبەتی پێوئندییەکانی دەسلەت، چونکە ئەم وشە یە لەیە ک کاتدا ھەم بەمانای ((ھیدایەت)) کردنی ئەوانی تر (بەپێی میکانیزی زۆرەملی و ناچارکردنە کە بە پلە ی جیاوازی وردو تۆکمەن) و ھەم بەمانای شیوازی رەفتاریکە لەنیو پانتاییبەکی تارادە یە ک بەربلاوی دەرەفتی رەفتاری. (۲) پیادەکردنی دەسلەت، بریتی یە لە ھیدایەت بەرەو یە کێک لەو دەرەفتە رەفتارییانە و رێکخستنی دەرەنجامە چنگ کەوتوو مومکینە کە ی. لەبنەرەتدا دەسلەت زیاتر پێوئندی ی بە پرسی حکومەتەو ھە یە نە ک بە رووبەر و بوونەو ی نیوان دوو دوژمن یان پێوئندی نیوان ئەم دووانە، دەبێ بۆ وشە ی حکومەت ھەمان ئەو مانا پان و بەرینە دابنێن کە لەسەدە ی شازدەدا ھە یبوو. چەمکی حکومەت ((لەو سەردەمەدا تەنیا دەلالەتی لەسەر بونیادی سیاسی

یان بەرپێوئندی کاروباری دەوئلتەکان نەدەکرد، بەلگە بۆ شیوازی رەفتاری تاک و گرووپەکانیش بەکار دەھات: ھیدایەت و ھوکمرانی بەسەر مندالەکان، بەسەر دەروونی خەلک، بەسەر کۆمەڵەکان، بەسەر خێزانەکان، بەسەر نەخۆشەکان (دەکەوتنە ژێر ئەم جەمکەو). ((حکومەت)) تەنیا شیوہ مەشرووعەکانی ملکەچی و گوێرایەلێی سیاسی و ئابووری لەخۆ نەدەگرت، بەلگەھاوکات ئەو شیوہ کردەو کەم و زۆر حسیب کراوشی دەگرتەو کە بەسەر ئیمکانیاتی کردەو ی ئەوانی ترادا جێبەجێ دەکرا. بەم مانایە ھوکمرانی دیاری کردنی بونیادی پانتایی و مەیدانی شیوازی (ممکن) کردەو ی ئەوانی ترە. کەواتە پێوئندی دەسلەت، پێوئندی توندوتیژی یان خەبات و یان پێوئندی یەکی دلخوازە نییە (لەوانە یە ھەموو ئەمانە میکانیزم و ئامراز ی دەسلەت بن)، بەلگە دەبێ لەو شیوہ کردەو ی بی ھاوتایەدا بە دوا ی پێوئندی تاییبەتی دەسلەتدا بگەرێن کە نە توندوتیژیانە نە دادویریانە ی، ئەو شیوہ یەش ھەمان ((حکومەت))ە.

کاتێک ئێمە پیادەکردنی دەسلەت و ھوکم شیوازی ئەنجام دانی کردەو بەسەر کردەو ی ئەوانی تر پێناسە دەکەین و ئەم کردەو یەش لە رێگە ی گەرانیەو بۆ چەمکی ((حکومەت)) ی ھەندێ کەس بەسەر کەسانی تر، لە فراوانترین مانای خۆیدا وەسف دەکەین، رەگەزێکی گرنگ دینی نە ناو باسە کەو و ئەویش ئازادی یە. دەسلەت تەنیا بەسەر ئازاد و تەنیا تا ئەو شوێنە ی ئەو تاکانە ئازاد، پیادە دەکریت. مەبەستمان، ئەو تاکە کەس یان گرووپانە یە کە لەگەل پانتاییبەکی ئیمکانادا بەرەو روون و لەوانە یە لەم پانتاییبەدا شیوازی جۆراو جۆری رەفتار، دزە کردەو ی جیاوازی رەفتاری ھەمەرەنگ وەدی بێن. کاتێک فاکتەرە دیاریکەرەکان، ھەموو یواری ئیمکانیاتانە تیر دەکەن، پێوئندی دەسلەت لە ئارادا نییە، کۆیلایەتی، واتە کاتێک مرۆف لە کۆت و زنجیر دایە، پێوئندی دەسلەت نییە. (لەم حالەتەدا مەسەلە کە پێوئندی ناچارکردنی جەستە یە.) لە ناکامدا ھێچ بەرھەستییەکی رووبەر و لەنیوان دەسلەت و ئازادیدا بوونی نییە کە تێیدا یە کێکیان بە قازانجی ئەو ی تریان وەلا بنریت (واتە لە ھەر جێگە یە ک دەسلەت پیادە بکریت ئازادی ون بێت)، بەلگە پێوئندی یەکی دوولایانە ی یە کجار ئالۆزتر لە نیوان ئەم دووانە دایە. لەم گەمە یەدا،

رەنگە ئازادى وەكۆ مەرجى سەرەكى پىادەكردنى دەسلەت خۇبىنىۋى (لە ھەمان كاتىشدا پېشمەرە جىشى بېت، چۈنكە بۇ ئەۋەى دەسلەت جېبەجى بىرېت، دەبى ئازادى لە ئارادا بېت جگە لەمە، لەۋانەيە ئازادى پىشتىۋانى ھەمىشەيى دەسلەت بېت، چۈنكە بەبى ئەگەرى سەر بىزىۋى و ياخى بوون، دەسلەت لەگەل ناچاركردنى جەستەيى دەبېت بەيەك). كەۋاتە ناتۋانين پىۋەندى نىۋان دەسلەت و خۇبۋاردنى ئازادانە لە تەسلىم بوون پىۋى، بېچرېن، پىرسى بىنەرەتى دەسلەت، پىرسى كۆيلاپەتتەيەكى دلخۋازانە نىيە (چۆن دەكرى ئىمە بە دۋاى بە كۆيلە بوونەۋە بىن). ياخى بوونى ئىرادى و موساۋەمە نەكردنى ئازادانە، لە دلى پىۋەندى دەسلەتدا پەنھانە و بەردەۋام دەپۋورۋىنى. لە جىياتى قەسەكردن لەسەر ئازادى بىنەرەتى و بىنچىنەيى باشتى وايە باسى ((خەباتخۋازى – يان مەلمانى خۋازى) (۳) بىكەين ئەۋ پىۋەندىيەكى كە لەيەك كاتدا زامەنكەرى ھاندانى دوۋلاپەنەۋە خەباتە ئەۋ پىۋەندىيەكى كە زياتر لە خۇگرى ھاندان و وروۋزاندنى (دوۋلاپەنەۋە) بەردەۋامە نەك بەرھەلىستىيەكى روۋبەرۋە كە ھەرۋەۋە لايەنەكە لاۋاز و بى تۋانا بىكات.

### دەبى چۆن پىۋەندىيەكانى دەسلەت شى بىكەينەۋە؟

دەكرى و لەراستىدا زۆر رەۋاۋ لە جىگەى خۇيەتى ئەم جۆرە پىۋەندىيەكانە بە وردبوونەۋە لەسەر دامەزراۋە تەۋاۋ دىارى كراۋ و پىناسەكراۋەكان، شى بىكەينەۋە. ئەم دامەزراۋانە، گۆشەيەكى تىروانىنى باشتى بىكىدىن كە ھەمەرەنگ، بەسىنرالبوۋى رىكۋىپىكە و بەرزترىن پەلى كاراىي خۇى جېبەجى دەكات. لىرەداپە كە دەتۋانى سەرھەلدانى شىۋە و لۆزىكى مىكانىزمە بەراپەكانىيان بەشىۋەيەكى نىزىكەيى بىينين. لەگەل ئەۋەشدا شىكردنەۋە پىۋەندىيەكانى دەسلەت ھەرۋەك لە ھەندى دامەزراۋى سنووردار و دىارى كراۋا دەردەكەۋىت، ھەندى گىروگرفت لەخۇ دەگرن. يەكەم، ئەم ۋاقىيەتە كە بەشىكى گىرنكى ئەۋ مىكانىزمانەى كە ھەر دامەزراۋىك جىبەجى دەكات، گرانىتى پاراستنى بەردەۋامى خودى ئەۋ دامەزراۋانە، ھەلگىرى مەترسى (تىكەلۋكردنى پىۋەندىيەكانى دەسلەتە لەگەل) ئەۋ كارەتايەتتەيەكانەى كە لەبىنەرەتدا بەرھەمەينەرەۋە پىۋەندىيەكانى دەسلەت نىۋان دامەزراۋەكانن. دوۋەم، بەھۋى شىكردنەۋە دەسلەت لەروانگەى

دامەزراۋەكانەۋە خۇمان دەخەينە ژىر ئەۋ مەترسىيەۋە كە بۇ روونكردنەۋەۋە سەرچاۋە پىۋەندىيەكانى دەسلەت لەنىۋ دامەزراۋەكاندا بىگەرىپىن، ۋاتە دەسلەت بە دەسلەت روون بىكەينەۋەۋە دۋاجار تا ئەۋ شوپىنەى كە دامەزراۋەكان ھەر لەبىنەرەتدا بەھۋى جېبەجى كىردنى دوۋ رەگەز ۋاتە رىساي (حقوقى) ئاشكرا يان زىمى و دەزگايەك (بۇ جېبەجى كىردنىان) دەجوۋلىنەۋە، بەم چەشەنە شىكردنەۋەيە ئەم مەترسىيە سەرھەلدەدات كە لە پىۋەندىيەكانى دەسلەتدا ئەفزەلىيەت و ئىمتىياز بەشىۋەيەكى لە رادەبەدەر بىرېت بە يەكەك لەم دوۋ رەگەزە لەئاكامىشدا پىۋەندى دەسلەت تەنبا وەكۆ شىۋەيەك لە ياسا يان زۆرەملى قەلەم بىرېت.

مەبەستمان نكۆلى كىردن لە گىرنكى دامەزراۋەكان لەبەر قەراركىردنى پىۋەندىيەكانى دەسلەتدا نىيە، بەلكو مەبەستى من ئەۋەيە كە دەبى دامەزراۋەكان لەگۆشەنىگاي پىۋەندىيەكانى دەسلەتەۋە شىبەكەينەۋە نەك بە پىچەۋانەۋە. دەبى لەنگەرگاي سەرەكى پىۋەندىيەكانى دەسلەت، تەننەت ئەگەر ئەۋ پىۋەندىيەكانە لەنىۋ دامەزراۋەكان بەرچەستە و گەلالە بن، لەمەرەۋەى دامەزراۋەكان بىدۆزىنەۋە.

بابگەرىپىنەۋە بۇ پىناسەى پىادەكردنى دەسلەت وەكۆ شىۋازىك كە تىپىدا ھەندى كىردەۋە، بوئىاد بە پانتايى ھەندى كىردەۋە شىۋاى دىكە دەبەخىش و (لەم رىگەيەۋە سنووردارى دەكەنەۋە). كەۋاتە، شىتېك سەر بە پىۋەندى دەسلەتە كە روۋىەكى ئەنجام دانى كىردەۋە بېت بەسەر كىردەۋەكاندا. مەبەست ئەۋەيە كە پىۋەندىيەكانى دەسلەت زۆر بە قوۋلى رەگىان لەنىۋ تان و پۇى كۆمەلگادا ھەيە ۋاتە ھەندى بىكەتەى زىادەنن كەلە ((بان سەرى)) كۆمەلگا دروست بن و بتۋانين ئارەزوۋى نابوۋدى تەۋاۋ و بىنەرەتايان بىكەين. بەھەر حال ئىان لە كۆمەلگادا بە ماناى ئىان بە شىۋازىكە كە تىپىدا كىردەۋە بەسەر كىردەۋەى تر شىۋاۋە لە راستىدا لە حالەتى جېبەجى بوونداپە. كۆمەلگاي بى پىۋەندىيەكانى دەسلەت، تەنبا دەكرى وئىناكردنىكى ئەبىستراكت بېت. ھاۋكات دەبى بلىپىن ھەر ئەم بابەتە شىكردنەۋە پىۋەندىيەكانى دەسلەت لە كۆمەلگا، بىكەتەنى مېژوۋىيان، سەرچاۋەى ھىز يان لاۋازىيان و ھەلۋمەرجى پىۋىست بۇ گۆزىن يان ھەلۋەشاندنەۋەيان لە روۋى سىياسى زەرۋورىتر دەكات، چۈنكە ئەۋ ۋتەيە كە كۆمەلگا ناتۋانېت بەبى پىۋەندىيەكانى دەسلەت بى بەۋ ماناىيە نىيە كە پىۋەندىيە جىگرەكان زەرۋورىن و يان دەسلەت چارنۋوسىكە لە ھەناۋى كۆمەلگاداپە و ناتۋانىرئ لەناۋ بىرېت، لەبەرانبەردا بە

بروای من شیکردنه‌وه، پوون کردنه‌وه و تاوتوئ کردنی پیوه‌ندییه‌کانی دهسه‌لات و ((ململانئخوازی)) له‌نیوان پیوه‌ندییه‌کانی دهسه‌لات و چوارچیوه‌ی نازادی، ئه‌رکئیکی سیاسی هه‌میشه‌یی و به‌رده‌وامه که له زاتی بوونی کۆمه‌لایه‌تیدا به‌شیوه‌یه‌کی گشتی په‌نهانه. به‌شیوه‌یه‌کی بابته‌ی و کۆنکریتی، شیکردنه‌وه‌ی پیوه‌ندییه‌کانی دهسه‌لات پیویستی به سه‌ماندنی چهند خال هه‌یه:

۱- سیستهمی جیاکارییه‌کان که ئه‌وه دهرفته‌ته به تاك دهدات له‌سه‌ر کرده‌وه‌ی ئه‌ویتر کار و کرده‌وه ئه‌نجام بدات. ئه‌م سیستهمه ئه‌وه جیاوازی و جیاکارییه‌ی دروست کراوانه ده‌گرێته‌وه که به‌هۆی یاسا یان په‌لوه‌وپاوه‌ی ئیتمیازاتی ته‌قلیدی، جیاوازی ئابووری له‌وه‌ده‌ست هیئانی سامان و شمه‌ک، جیگۆرکئ له‌ ره‌وتی به‌ره‌مه‌ینان، جیاکاری زمانی یان کولتووری، جیاوازی له‌ شاره‌زایی و سه‌لاحیه‌ت و تاد دروست ده‌بن. هه‌موو په‌یوه‌ندییه‌کانی دهسه‌لات، هه‌ندئ جیاکاری جیبه‌جئ ده‌کات که له‌هه‌مان کاتدا هه‌لومه‌رج و دهره‌نجامی ئه‌ون.

۲- ئه‌وه جوژه ئامانج و مه‌به‌ستانه‌ی ئه‌وه که‌سانه‌ی که له‌سه‌ر کرده‌وه‌ی که‌سانی تر کار ده‌کهن و به‌ دوایه‌وه‌ن: پاراستنی ئه‌مه‌په‌زاته‌کان، گۆکردنه‌وه‌ی سوود، به‌کاربردنی ئۆتوریتیه‌ی یاسایی، جیبه‌جئ کردنی پۆل یان پیشه‌یه‌کی تایبه‌تی له‌م جوژه‌ن.

۳- هۆیه‌کانی به‌ره‌رایی په‌یوه‌ندییه‌کانی دهسه‌لات: به‌پیی ئه‌وه‌ی ئایا دهسه‌لات له‌ رێگه‌ی هه‌ره‌شه‌ی به‌کاره‌ینانی ئامرازه‌کانی قه‌ه‌رو ناچاری، به‌هۆی کاریگه‌ری (ترغیبی) ئاخواتن، به‌ که‌لک وهرگرتن له‌ نایه‌کسانیه‌ی ئابوورییه‌کان، به‌ به‌کاره‌ینانی هۆیه‌ که‌م و زۆر ئالۆزه‌کانی کۆنترۆل، به‌ به‌کاره‌ینانی سیستهمه‌کانی چاودێری، به‌ به‌کاره‌ینانی ئه‌رشیفه‌کان، به‌هۆی ئه‌وه‌ی رێسایانه‌ی که ئاشکرا یان زه‌نی و جیگه‌ری یان بگۆرن، به‌ به‌کاره‌ینانی هۆیه‌ ته‌کنه‌لۆژییه‌ پیویسته‌کان بۆ جیبه‌جئ کردنی هه‌موو ئه‌مانه‌ یان به‌یئ به‌کاره‌ینانی ئه‌م ئامرازه‌ جیبه‌جئ ده‌بیت یان نا.

۴- شیوه‌کانی دامه‌زراویتی: له‌وانه‌یه ئه‌م شیوه‌یه مه‌یله ته‌قلیدییه‌کان، بونیاده‌ی حقوقی و دیاره‌کانی تایبه‌ت به‌ نه‌ریت و شیوازه‌ باوه‌کان له‌گه‌ل یه‌کترا ئاوێته‌ بکات (وه‌کو دامه‌زراوی خیزان)، ئه‌مانه له‌وانه‌شه له‌شیوه‌ی چوارچیوه‌یه‌کی داخراو خۆ بنوینن که خاوه‌نی پێکهاته‌یه‌کی ورد و رێک، رێسا و بونیادی زنجیره‌ په‌لی و دیاری کراو و سه‌ربه‌خۆیه‌کی تایبه‌ت به‌ خۆیان له‌ کار و کرده‌وه‌دا (وه‌کو بونیادی قوتابخانه‌ی یان سه‌ربازی)، هه‌روه‌ها له‌وانه‌یه ئه‌م شیوازه‌ بریتی بن له‌ سیستهمی یه‌کجار ئالۆزی خاوه‌ن ده‌زگای چهند دانه‌یی وه‌کو ده‌وله‌ت که رۆله‌که‌ی بریتیه‌یه له‌

بالاده‌ستی به‌سه‌ر هه‌موو کاروباره‌کاندا، پێکه‌ینانی سیستهمی چاودێری سه‌رانسه‌ری، پیاده‌کردنی پرنسیپی رێکخستن و چاودێری و تارا‌ده‌یه‌کیش دابه‌شکردنی هه‌موو پیوه‌ندییه‌کانی دهسه‌لات له‌هه‌ناوی سیستهمی کۆمه‌لایه‌تیدا.

۵- په‌له‌کانی عه‌قلانی بوون: جیبه‌جئ کردنی په‌یوه‌ندییه‌کانی دهسه‌لات وه‌کو کارکردن له‌ بواری توانکانه‌دا، له‌وانه‌یه به‌پیی رێژه‌ی کاریگه‌ری ئامرازه‌کان و قه‌تعییه‌تی دهره‌نجامه‌کان (ئه‌وه ئامرازه ته‌کنه‌لۆژییه‌ گه‌وره‌و بچووکانه‌ی که له‌ پیاده‌کردنی دهسه‌لاتدا به‌کارده‌برین) و هه‌روه‌ها به‌پیی بودجه‌ی ئیجتیمالی (حاج بودجه‌ی ئابووری ئامرازه به‌کارهاتووه‌کان یان بودجه‌ به‌ مانای ئه‌وه به‌رگرییه‌ی که ده‌ورووژێنریت)، ئالۆزترو تیروته‌سه‌لتز ده‌بی، جیبه‌جئ کردنی دهسه‌لات، واقعییه‌تیکی رووت و قووت نییه‌ یان مافیکی تایبه‌ت به‌ دامه‌زراویکی تایبه‌تی یان بونیادیکی نییه‌ که به‌رگری بکات و یان تیکبشکیت، به‌لکو پیکده‌هینریت، شیوه‌که‌ی گۆرانی به‌سه‌ردادئ، رێکخراو په‌یدا ده‌کات و هه‌ندئ پرۆسه‌ بۆ خۆی پیکده‌هینئ که تارا‌ده‌یه‌ک له‌گه‌ل باروودۆخی هه‌نووه‌که‌دا ده‌گونجین.

به‌م جوژه‌ بۆمان دهره‌که‌وه‌یت که بۆچی نه‌توانین شیکردنه‌وه‌ی پیوه‌ندییه‌کانی دهسه‌لات له‌ هه‌ناوی کۆمه‌لگا بۆ خۆیندنه‌وه‌ی کۆمه‌له‌ دامه‌زراویکی یان ته‌نانه‌ت هه‌موو ئه‌وه دامه‌زراوانه‌ کورت بکه‌ینه‌وه‌ که شایانی سیفه‌تی (سیاسی)ن. پیوه‌ندییه‌کانی دهسه‌لات ره‌گی له‌ تۆری کۆمه‌لگادایه، به‌و حاله‌ش مه‌به‌ستمان ئه‌وه نییه‌ که پرنسیپی دهسه‌لاتی سه‌ره‌تایی و بونیادی بوونی هه‌یه که بالاده‌ستی به‌سه‌ر بچووکتین به‌شی کۆمه‌لگادا هه‌یه، به‌لکو به‌وه‌به‌ر چاوغرتنی هه‌ندئ فاکته‌ری وه‌کو دهرفته‌تی کارکردن له‌سه‌ر کاری ئه‌وانی تر (که هاوتای هه‌موو پیوه‌ندییه‌کی کۆمه‌لایه‌تییه‌)، شیوه‌ جو‌راو جو‌ره‌کانی جیاوازی تاکه‌ که‌سی، جو‌ری ئامانج و مه‌به‌سته‌کان، شیوه‌ به‌کاربردنی دهسه‌لات به‌سه‌ر خود و ئه‌وانی تر، شیوازه‌کانی دامه‌زراویتی سنووردار و گشتی و په‌له‌ جیاوازه‌کانی رێکخستن ناگایانه، وه‌کو خالی ده‌سپیک، ده‌توانیت شیوه‌ جیاوازه‌کانی دهسه‌لات پێناسه‌ بکات، شیوه‌ و پێگه‌ی تایبه‌تی حکومه‌تی تاکه‌کان به‌سه‌ر یه‌کترا، له‌ کۆمه‌لگه‌یه‌کی تایبه‌تیدا جو‌راو جو‌ره‌، له‌گه‌ل یه‌کترا پیوه‌ندییان هه‌یه و ده‌چنه‌ ناو یه‌کترا، سنووری خۆیان دیاری ده‌کهن (و) هه‌ندئ جار یه‌کترا هه‌لده‌وه‌شێننه‌وه‌ و هه‌ندئ جار یه‌کترا به‌هیز ده‌کهن. بێگومان له‌ کۆمه‌لگا هاوچه‌رخه‌کاندا، ده‌وله‌ت ته‌نیا یه‌کترا له‌ شیوه‌ یان پێگه‌ی تایبه‌تییه‌کانی پیاده‌کردنی دهسه‌لات نییه، ته‌نانه‌ت نه‌گه‌ر گرینگترین شیوه‌ یان پێگه‌ش بیت، به‌لکو ده‌بی هه‌موو شیوه‌کانی دیکه‌ی پیوه‌ندی دهسه‌لات به‌

جۇرپىك بۇ ئەمە بگەرپنەنە، بەلەم ئەمە بەلگەى ئەمە نىيە كە ئەم شىۋانە لە دەۋلەتەۋە داتاشارون، بەلگە ھۆيەكەى ئەۋەيە كە پۈەندى دەسلەت زۇر زياتر كەۋتۈتە ژىر كۇنترۇلى دەۋلەتەۋە (ھەرچەندە ئەم كۇنترۇل دەۋلەتتە شىۋەيەكى يەكسانى نىيە لە سىستەمى پەرۋەردەيى، دادۋەرى، ئابۋورى يان خىزانىدا). بە ئامازەكردن بۇ ماناى سنووردارى وشەى حكومەت لىرەدا دەتوانىن بلىين پەيۋەندىيەكانى دەسلەت بە چەشنىكى روو لە زياد بە حكومەتى بوون، واتە ئالۇنتر، عەقلانېر و لەشىۋەى دامەزراۋى دەۋلەتى يان لەژىر جاۋدېرى ئەۋان چەقبەستوتىر بوونە.

### پەيۋەندىيەكانى دەسلەت پۈەندى ستراتىژى

وشەى (ستراتىژ) ئىستا بەسنى مانا بەكاردېت. يەكەم بە مانا ئەم ھۆۋ نامرازانەى كە لەپىناۋى ۋەدەست ھىنانى نامانجىكى تايبەتيدا بەكاردەبرين. لەم حالەدا مەسەلەكە كاركردنە بە شىۋازىكى عەقلانى بۇ گەيشتن بە نامانج. دوۋەم بە ماناى شىۋازى كردهۋەيەكە كە يەككىك لەلاپەنەكانى گەمەيەكى تايبەتى، سەبارەت بەۋەى بە برواى ئەم ئەۋىتر ئەنجامى دەداتو يان ئەۋەى بە برواى ئەم ئەۋىتر پىۋايە ئەم ئەنجامى دەدات، بە ئەنجامى دەگەيەنىت، لىرەدا يەككىكان دەيەۋى بەسەر ئەۋى تردا ئەفزەلىيەت ۋەرگىرى. سىيەم بە ماناى شىۋازە باۋەكان لە بارودۇخى رووبەروبوونەۋە ئەم پىشېرگىيەيە كە تىيدا يەككىكان ھەۋل دەدات نەيارەكەى لە ھۆۋ نامرازەكانى خەباتىبەش بكاو ناچارى بكات دەست لە تىكۇشان ھەلگىرىت، لىرەدا مەسەلەكە پۈەندى بە نامرازى پىۋىست بۇ ۋەدەست ھىنانى سەرگەۋتن ھەيە. ئەم سى مانايە لەبارودۇخى رووبەروبوونەۋە بەگىزىەكداچوون، ج لە جەنگ بىت يان لە گەمەكان لىك دەبەستىن، لە ھەموو ئەم حالەتەدا نامانج، ھەنگاۋانە لە دىزى نەيار بە چەشنىك كە دىرژەدان بە خەباتى لى ئاستەم بكات. كەۋاتە ستراتىژى لەسەر بىنەماى ھەلېزاردنى رىگاكانى سەرگەۋتن پىناسە دەگىرىت، بەلەم دەبى ئەۋەمان لە ياد بىت كە ئەم بارودۇخە، جۇرپىكى يەكجار تايبەتتەيە ۋە ھەندى بارودۇخى دىكە ھەيە كە تىياندا جىۋاۋى لەنىۋان مانا جىۋاۋەكانى وشەى ستراتىژى دەبى پارىزراۋ بىت. بە ئامازەكردن بۇ ماناى يەكەم دەتوانىن "بلىين" ستراتىژى دەسلەت برىتتەيە لە گشت ئەم ھۆۋ نامرازانەى كەبە مەبەستى جىيەجى كردنى كارىگەرى دەسلەت يان پاراستنى بەكاردەبرين. ھەرۋەدا دەتوانىن باسى ستراتىژى گونجاۋى پۈەندىيەكان دەسلەت بەكەين بە ماناى سىماكانى ئەنجام دانى كردهۋە لەسەر كردهۋى مومكىن "ۋاتە" كردهۋى ئەۋانېتر. كەۋاتە دەتوانىن ئەم

مىكانىزمانەى كە لە پۈەندىيەكانى دەسلەتەدا بەكاردەبرين، ۋەكو ستراتىژ راقەى بەكەين، بەلەم ھەلەتە لە ھەموۋىان گىرنگىر پۈەندى نىۋان پۈەندىيەكانى دەسلەت ستراتىژىيەكانى رووبەروبوونەۋە بەگىزىەكدا چوونە، چۈنكە ئەگەر ئەم قىسەيە راست بىت كە سەرىپچى، جۇرە بەرگىيەكى سەرسەختانە لەلەيەن پىرنسىپى ئازادىيەۋە لە دلى پۈەندى دەسلەتەدايەۋە مەرجى ھەمىشەيى بوونىدە، لەم حالەتەدا ھىچ پۈەندىيەكى دەسلەت بەبى ھۆۋ نامرازى راکردنىكى گىمانەيى لەخودى ئەمە نابىت. ھەموو پۈەندىيەكى دەسلەت لانى كەم بە چەشنىكى بەزەبىر سەراپابوونى ستراتىژى خەباتىكە كە تىيدا ھىزە بەگىزىەكدا چوۋەكان لەناۋ يەكدا ناتۈپنەۋە تىكەل نابن، خەسلەتى تايبەتى خۇيان لەدەست نادەن و يان تىكەلاۋ نابن ھەر كام بۇ ئەۋى تر سنوورو ھىلى ھەمىشەيى و خالى پاشەكشەى گىمانەيى پىكەھىنى. پۈەندى رووبەروبوونەۋە بەگىزىەكداچوون كاتىك دەگاتە رادەى خۇى، واتە دەگاتە ساتى كۇتايى (ساتى سەرگەۋتنى يەككىك لە نەيارەكان) كە مىكانىزما جىگىرەكان بىنە جىنشىنى رەفتاپى ئازادانەى دژ كردهۋى دوژمانە. لە رىگەى ئەم جۇرە مىكانىزمانەۋە دەتوانىت بە چەشنىكى تا رادەيەك جىگىرو بە پەلەيەكى مەعقۇۋى دلىيى و يەقىنەۋە رەفتارى ئەۋانى تر ھىدايەت بەرىت. بۇ ھەر پۈەندىيەكى رووبەروبوونەۋە بەگىزىەكداچوون، لەم ساتەۋە كە ئىدى خەباتىك تاكو سەر گىان نەزمىرىت، سەقامگىر كىردنى پۈەندىيەكانى دەسلەت دەبىتە نامانجى ئەم بەگىزىەكداچوونەۋە ئەمەش بۇ خۇى لە يەك كاتدا ھەم بە ماناى كامل بوون و ھەم بە ماناى ھەلپەساردنىەتى. بەنۇرەى خۇى ستراتىژى خەباتىش بە سنوورو چوۋارچىۋە بۇ پۈەندىيەكانى دەسلەت لە قەلەم دەدرىت، سنوورو ستراتىژى خەباتىش بە نۇرەى خۇى، بە سنوورو چوۋارچىۋەيەك بۇ پۈەندىيەكانى دەسلەت دادەنرىت، سنوورو ھىلىك كە تىايدا لەبىر و روۋاندىنى كىردارە حساب بۇ كراۋەكان، دەبى (تەنھا بۇ پىشاندانى كاردانەۋەى لەبەرامبەر كىردارەكاندا پاش رەۋانىان، رازى بىن)؟ پۈەندىيەكانى دەسلەت ناتوانن بەبى بوونى خالەكانى ياخىبوون و بەرگىرى كە بە پىناسە ھۆكارى راکردن (لە پۈەندىيەكانى دەسلەت) بوونىان ھەبىت. لەسەر ئەم بىنەمايە، ھەر چەشنى توندكردن و گەشەپىدانىكى پۈەندىيەكانى دەسلەت، بە مەبەستى ناچار كىردنى ياخىيەكان بۇ تەسلىم بوون، تەنبا دەتوانى بەر سنوورەكانى دەسلەت بەكەۋىت. ئەم سنوورە، يان لە جۇرى ئەم كردهۋەيەيە كەنەيار توۋشى بى توۋنى و بى دەسلەت تەۋاۋ دەكا (لەم حالەتەدا سەرگەۋتن بەسەر نەياردا شوئىنى پىادەكردنى دەسلەت دەگىرىتەۋە)

يان بههۇى بەگژىيەكداچوون لەگەل ئاكەكانى ژيەر حكومەت و گۇرپىيان بۇ دوژمن، دەگاتە سنوورى كۆتايى خۇى، واتە ھەموو ستراتىژىيەكى بەگژىيەكداچوون ئارەزوومەندى گۇرپانە بۇ پيۈەندىيەكانى دەسلەت و ھەموو پيۈەندىيەكى دەسلەت مەيلى بەرە لاي ئەو ئەندىشەيە دەچىت كە ئەگەر ھىلى پىشكەوتنى خۇى بېرپىت و لەگەل رووبەروو بوونەو ھەيەكى راستەو خۇدا بەرە روويىت، لەوانەيە بگۇرپىت بۇ ستراتىژىيەكى سەرگەوتوو. لەراستىدا لەنيوان پيۈەندىيەكانى دەسلەت و ستراتىژى خەباتدا، راکىشانىكى دوولايەنە، پيۈەندىيەكى بەردەوام و ناكۇكيەكى ھەمىشەيى لەنارادايە. رەنگە لە ھەموو ساتىكدا پيۈەندىيەكانى دەسلەت بگۇرپىت بۇ بەگژىيەكدا چوونى دوو دوژمن. ھەر بەم جۇرە، پيۈەندى نيوان نەيارو دوژمنەكان لە كۆمەلگادا، لەوانەيە لە ھەموو ساتىكدا جىگەي خۇى بدات بە رەفتارى ميكانىزمەكانى دەسلەت. ئاكامى ئەم ناسەقامگىرىيە، دەرەت و تواناي كەشى رۇوداوو گۇرپانكاريەكان، لەھەناوى ميژووى خەبات يان لەنيو روانگەي پيۈەندىيەكانى دەسلەتدا ئەو رافانەي و دەست دىن، لە رەگەزلى مانايى، پيۈەندىيەكان و چەندىن جۇرە ماناي يەكسەن پىكەنەھاتوون، ھەر چەندە نامازە بۇ تانۇپۇو پىكەتەيەكى يەكسان دەكەن و ھەردوو شىكردنەو ھەكەش دەبى بۇ يەكتەر بگەرپنەو. لەراستىدا رىك ھەر ئەم جىاوازيانەي نيوان ئەم دوو رافەيەيە كە دىاردە بونىادييەكانى ((دەسلەت)) دەخاتە بەر دىدەمان كە لە ژمارەيەكى زۇرى كۆمەلگا مرۇيەكاندا ھەيە. لەراستىدا دەسلەت بونىادى گشتى ئەو توانايەيە كە ھەندى جار دەتوانىن لق و دەرھاويشتەكانى لە ياخيترىن پىكەتەكانى كۆمەلگادا ببىينەو، بەلام لەھەمان كاتدا دەسلەت بارودۇخيكي ستراتىژى تارادەيەك بەھەتمى دانراو، كە بەھۇى بەگژىيەكداچوونى دوورودرىژى نيوان دوژمنەكان پتەو بوو. لەوانەيە واقىيەتەي دەسلەت تەنيا خواستنىكى ميكانىزمى ئەو دەسلەتە بىت كە بەرھەمى بەگژىيەكداچوون و شوينەوارەكانى بىت (وھكو ئەو بونىادە سىياسىيە كە لەھىرش بردنەو پىكەتەو)، ھەرودھا رەنگە پيۈەندى خەبات لە نيوان دوو دوژمن، دەرەنجامى پيۈەندى دەسلەت و كىشەو قەبارە بەرەستەبووكانى ئەوان بىت، بەلام ئەو دەسلەت گرووپىك، كاست يان چىنىك، وىراي ئەو بەرگىرى و شۇرشانەي كە ئەم دەسلەتە لەگەلئاندا بەرەروو دەبىت، دەكاتە دىاردەي سەرەكىي ميژووى كۆمەلگان، ئەو ھەيە كە ئەوان (دەسلەت و بەرگىرى)، لە ناستى ھەموو ھەرەمى كۆمەلگادا، بەچەشنىكى

ھەمەلاگىر و گشتى، بەيەكەو ھەگىرداوى پيۈەندىيەكانى دەسلەت و پيۈەندى ستراتىژى و دەرەنجامى و دەست ھاتوو لەھەئسوكەوتى ئەو دووانە ئاشكرا دەكەن.

بەرەويزەكان

\* سۆزەيى ھەر بەو مانايە كە پىشتر نامازەي بۇ كرا بەكاردىت، واتا ئەو شتەي وا لەتاك دەكات بەند بىت بەخۇيەو ھەم جۇرە تەسلىمى ئەوانى ترى دەكات. كەواتە سۆزەيى ھەلگىرى ناوەرۇكى بەندايەتەي و ملكەجىيە، ھەر بۇيە لىردە فۇكۇ ھەردوو وشەي ئىنگلىزى ((subjection)) و ((subjectivity)) ي بە زۇرى بەيەك مانا بەكاردىنپىت (و.ف).

۱- كاتىك ھابرماس لە نيوان دەسلەت، پيۈەندى و تواناي تەواودا، جىاوازي دادەنپىت، بە برواي من ئەو تىياندا سى پانتايى لىك جىا نابىنپىت، بەلكو سى (امور استعلايى) دەبىنى.

۲- لىردە فوكو يارى بە ماناي دوو لايەنەي فرمانى ((conduire)) بەماناي ھىدايەت كردن و پائنان و ((cmnduirese)) بە واتاي چاودىرى كردن بەسەر رەفتارى خۇو خۇ بەرپوۋەردن (كە La conduite بە ماناي رەفتار لەو وەرگىراو). يادداشتى و. E.

۳- agonism: فوكو ئەم وشەيەي لە وشەي يۇنانى aywvviau دروست كردو ھە بەماناي ((خەبات)) دىت.

لەم روويەو ئەم وشە دروست كراو بە ماناي خەبات و مللانىي جەستەي دىت وھكو پىشپرگىي زۇرانبارزى كە تىيدا ھەر كام لە نەيارەكان، ستراتىژىيەكى وھكو يەك بۇ دزەكردەو ھە لىدانى گورز لەوى تر رىكەدەت. و. E.

ژىدەر

ميشيل فوكو، فراسوى ساخترايىء هرمنيوتيك، هيوبيرت دريفوس/ ثل رابينو، ت:  
د. حسين بشرية، ۱۳۷۹.

## دەسەلات

بۇنسىن: يەكەمىن كىتەپتان، مېژووى شىتتى لە چەرخى كلاسكىدا ( Histore de La folie a Large C;assique) لە سالى (۱۹۶۱) بلاوكراپەو، لەو رۇژانەدا  
ھۇكارى ھۇگرى ئىو بۇ بابەتى شىتتى بۇچى دەگەرپاىەو؟  
فۇكۇ: نامازەكردن بەو ھۇكارە راستەقىنەكانى ئەم بابەتە كارىكى ناسان نىيە. تەنيا  
دەتوانم چەند يادەوهرىيەك لەم پانتايەدا بگىرپمەو. سەرەتا، من ھىچ كاتىك  
ھەستەم نەدەكرد كە وەكو نووسەر پەيامىكم لەسەر شانە ئىستاش پىم وانىيە كارى  
من نووسەرييە، قەلەم بەدەستەو ەرتن- ھەلبەتە من تەنيا سەبارەت بە خۇم قسە  
دەكەم- چالاكىيەكى پەتى و رەھايە كە لە ھەموو شتىكى دىكە زياتر گرنگى ھەيە.  
كەواتە ئەوئە سەرنجى منى بۇ ئەو واقىيەتە يەكجار سەپەرە راکىشا كە بە  
(زىندانى كىردن)) نازەدەمان كىردو، لايەنى گشتى زنجىرەيەك لەشت و  
بارودۇخەكان بوو، وەك ئەوئە من سەرەتا فەلسەفە و پاشان پاپۇلۇزى (زىانناسى)  
دەروونىم خويىندبوو و دواتر لە نەخۇشخانەيەكى دەروونپزىشكى خەرىكى مەشق  
بووم و لەوئە شانسى ئەوئە ھەبوو كە نە نەخۇش بووم نە پزىشك و دەمتوانى بەبى

پىش داوهرى (ھوكمى پىش وەختە) و تارادەيەك بى لايەنانەو لەدەرەوئە  
چوارچىوئە رىسا باوو كارپىكراوەكان، سەپرى مەسەلەكان بكم. ئەوئە بەتايەتى  
سەرنجى منى راکىشا ئەوئەبوو كە ھەردوولا ئەم شىوازەى ھەبىس كىردنىان بە  
چەشنىكى رەھا وەكو شتىكى بەدەيە سەپرى دەكەن و قىبوئى دەكەن.. بەلام من  
وردە وردە بۇم دەرەكەوت كە نەتەنيا ئەم شىوازە بەھىچ جۇرىك بەدەيە نىيە، بەلكو  
بەسەرھاتىكى گەلىك دوورو درىژى ھەيە كە لەسەدەى نۇزدە بەدواوئە گەپشتوتە  
لوتكەى خۇى.

بۇنسىن: ئايا جىگەى سەرسورمان نەبوو كە مامۇستايەكى فەلسەفە خەرىكى  
لېكۆلئەوئە بىت لەسەر (بابەتتىكى وەكو) ((مىژووى شىتتى))؟  
فۇكۇ: راستە، ئەمە شتىك نەبوو بەو مانايەى كە وەكو تىزى دكتۇرا، لەگەل  
فەپلەسووفىكىدا بگونجىت، ھەربۇيە من بۇخۇم تەنيا كاتىك كە بىنىم مامۇستاكەم  
چەندە ھەول دەدەن پەلە لە ھوكمدان نەكەن و (دەيانەوئە) لە قسەكانم تىبگەن،  
سەرەنجام ھاتنە سەر ئەو بىروايەى كە دەبى تىزىك لەسەر بىنەماى ئەم بابەتە  
بىنوسم، بەلام باشت وايە واز لەم بابەتە بچووك و زانكۆبىيانە بىنىن، چونكە گومانى  
تىدا نىيە كە پرسىيارى تۇ زۇر فراوانترە لەم جۇرە شانە. ھەلبەتە بابەتتىكى لەم  
جۇرە لە كۆرۇ كۆمەلە زانكۆبىيەكاندا جىگەى پەسەند نىيە، بەلام ئەو شتە سەپەرە  
كە تاكو ئىستاش سەرئىشەم بۇ پىك دىنى ئەوئەبوو كە تەنانەت لەو كۆرۇ  
كۆمەلانەى كە دەبووايە ھۇگرى ئەم جۇرە بابەتانەبووبان، بە ھىچ چەشنىك  
پىشوازى لەم بابەتە نەكرا، بەشيوەيەكى گشتى مەبەستەم لەو كەسانەيە كە دەتوانىن  
ناويان بىنىن ((رۇشنىبىرى بالى چەپ)) (پابەندبوون بەوئە كە ((رۇشنىبىرى)) كەم و  
زۇر يەكسانە لەگەل ((رۇشنىبىرى بالى چەپ)) و لەو سەردەمەدا دەسەلاتى رۇشنىبىرى  
چەپگەرا بەسەر دونىاي رۇشنىبىرىدا، لەشكان نەھاتو بوو). بەلئى، لەنىو ئەم كۆرۇ  
كۆمەلانەدا بەھىچ چەشنىك توپزىنەوئەكانى من سەبارەت بە مىژووى شىتتى  
سەرنجى (كەسى) رانەكىشا. تەنيا ئەو كەسانەى كە ھۇگرى ئەم جۇرە كىتەپانەبوون و  
كەسانى وەكو بلانشو (Blanchot) و بارت (Barthes) بوون كە سەروركارىان  
لەگەل ئەدەبىدا ھەبوو، بەلام جگە لەمە، ھىچ گۇفارىكى رۇشنىبىرى و سىياسى

شايسىتەي ئەم ناوھ ئامادە نەبوو بېچوكتىن ئامازە بەم جۇرە كىتپەو بەم جۇرە بابەتە بىكات. گۇفارىكى وەكو (لېس تېمپس مۇدىرنس Les Temps Modernes) (۱) يان (ئېسپرىت-Esprit) (۲)، ھەرۈك بۇ خۇت دەزانى، بەھىچ جۇرېك بەلای ئەم شتانەدا نەدەجوو...

بۇنسىن: بۇچى؟

فۇكۇ: پېم واپە بابەتەكە پەيوەندى بەوۋە ھەبوو كە ماركىزم بە مانا تىۋرى گىشتى كۆمەلگا مېژووو شۇرۇش و تاد، بەتەواۋى ھەيمەنەي ھەبوو بەسەر باسە سىياسى و تىۋرىيەكاندا. ھەربۇيە، ئەوكەسەي بىويستايە ئەم جۇرە بابەتەنە بېنېتە ناو پانتايى سىياسەت، وەكو ئەوۋە واپوو كە لەمەر پلە يەك لەدواي يەكى بەھا تىۋرىيە وەدەست ھاتوۋەكان توۋشى كارېكى خراب ھاتىت. ھۆيەكى تر كە من لەو سەردەمەدا لەبەر زۇر ھۇكار لېي بېخەبەر بووم ئەوۋەبوو كە حزبە كۆمۇنىستەكان و ئەو رۇشنىرە چەپگەرايانەي كە پەيرەويان ئى دەكرىن، لەبەنرەتدا نەياندەويست بېنە نېو ئەم جۇرە بابەتەوۋە.

بۇنسىن: چونكە لەو دىۋى مېژووۋى شىتېيەوۋە، كېشەي ئەوروياي رۇژھەلات خۇي مەلاس دابوو.

فۇكۇ: بەلئى، واپوو، من ئەو كىتپەم لە پۇلۇنيا نووسىوۋە لەكاتى نووسىندا نەمدەتوانى بىر لەوشتانە نەكەمەوۋە، كە لەدەورويەرى خۇم دەمىنن، لەرېگەي جۇرېك پەيوەندى وىكچووۋى (تېبېھى) و ناتەكويىنى، ھەندى پېك چوونم دەدېت، بەلام بەتەواۋى نەمدەزانى كە مىكانىزمى ھەبىسكردن و چەسپاندىنى دىسپلېنى گىشتى لەكۆمەلگادا چۇن كاردەكات. بەجۇرېكى تر، نەمدەزانى توپۇزىنەوۋە من لە مېژووۋى شىتېو ئەوۋە لەدەورويەرمدا دەبېنم، چۇن دەتوانى لەشېكرىنەوۋەيەكى گىشتى، لەكاتى پېكھاتنى كۆمەلگا سەرمایەدارىيەكانى ئەورويپا لەسەدەي ھەقەدەوۋە تا كۆمەلگا سۇسپالىستىيەكانى سەدەي بېستەم، بىكەوېتەوۋە، بەلام ھەندى كەس ھەبوون دەيانزانى! من ماوۋەيەكى دىرېژ نەمدەزانى چى دەزانن.. كۆمۇنىست ترين دەروونپىزىشكى فەرەنسى لەدەيەي (۱۹۵۰) چوو بۇ مۇسكۇو لەوئى بىنى كە چۇن لەگەل ئەوكەسانەي نەخۇشى (دەروونيان) ھەيە ھەلسوكەوت دەكرى، بەلام كاتېك

گەپپەوۋە، يەك قەشەي نەكرىد. تەنانەت يەك وشەش، نەك لەبەر ترسۇكىي، بەلگو بە برواي من لەبەر ئەوۋەي كە شەرەفى رېگەي پى نەدەدا. گورزىكى ئەوتۇي بەركەوتبوو كە نەيوست ھېچ بلىت و تاجەند سال دواتر مردو، لەبارەي ئەوۋەي بىنىبوۋى (مگلقا) ھېچ شىكى نەگوت.. كەواتە من برىوايەكى پتەوم بەوۋە ھەيە كە خستەنەروۋى مەسەلەي زىندانىكرىدن و ماھىيەتى ھەقىقىي شىۋازەكانى دەروونپىزىشكى كە لەسەدەي ھەقەدەوۋە تاكو سەردەمى ئېمە بەسەرتاسەرى ئەورويپادا بىلابىۋوۋە، لەبەر ھەندى ھۇكارى سىياسى دەرفەتى ھاتنە ناراي نەبوو.

بۇنسىن: بەلام دەروونپىزىشكەكان نەياندەتوانى كىتپەكەت، واتە مېژووۋى شىتېي، يەكرپاست وەلاوۋە بىنن و وەبەرچاۋى نەگرن. ھەرۈك بۇ خۇتان باستان كرىد، لەسەرەتادا بەگرى و ئاستەنگى سىياسى لەنارادابوو. پاشان چى روويىدا؟ ئايا دواتر كىتپەكەيان خۇيىندەوۋە لەھەلەي تۇ خۇش بوون كە ئەم جۇرە كىتپەت نووسىوۋە؟

فۇكۇ: دۇ كرىدەوۋەكان بەرپاستى سەير بوون. لەسەرەتادا ھېچ دۇ كرىدەوۋەيەك لەلايەن دەروونپىزىشكەكانەوۋە ئەنجام نەدرا. دواتر مانگى مايۋى (۱۹۶۸) ھات و كەمىك پاش ئەو لە سالى (۱۹۶۹) دەروونپىزىشكەكان بەسەركرىدەتەي ماركىسىستەكان لە كۇنفرانسىك دا لە شارى تۇلۇز لە دەورى يەكتر كۇبوونەوۋەو كەوتنە لىدانى دەھۇل و زورپا و منيان بە ئىدىۋۇلۇگى بۇرۇوا شتى لەم جۇرە لە قەلەم داۋ دادگايەك لە دەروونپىزىشكەكان بۇ مەحكوم كرىدى ئەم كىتپە پېك ھات، بەلام لەو سەروپەندەدا مانگى مايۋى (۱۹۶۸) ھاتبوو (وقوتابىە فەرەنسىيەكان راپەرىبون) و رەوتىكى قوۋلى ((دۇ دەروونپىزىشكى)) كە لەگەل ناۋى لىنگ (laing) و كوپېر (cooper) دا لىك گرېدراپوو لە ھەموو كۇپرو كۇبوونەوۋەيەكدا باسى لىۋەدەكرا، سەرنجى جەماۋەرى بۇ لاي خۇي راکىشا. لە سالى (۱۹۶۸) دەروونپىزىشكە لادەكان، يان ئەو كەسانەي كە تازە لەگەل چەمكە دۇ دەروونپىزىشكەكان ئاشنا دەبوون. بە ئاشكرا كەوتنە لەقاۋدانى ھەندى لە شىۋازەكانى دەروونپىزىشكى. لەناكاو كىتپەكەي من وەكو نووسىنېكى ((دۇ دەروونپىزىشكى)) لەقەلەم دراۋ ھەر لەبەر ئەوۋەيە تاكو ئەمرۇش لىبووردن و ھەفو مىنى نەگرتۇتەوۋە، كە ھەلەتە ھېچ شىك لەمە گائتە چارپانە تر نىيە. چەند دەروونپىزىشكىك دەناسم، لەكاتى وتويز لەگەل من كاتېك

دەيانەۋىت ناماژە بەو كىتەبە بىكەن بەھەلە بە ((ستايشكىردنى ئىستايەتى - L,Eloge de lafolie) ناۋى دىنن، كە لە روانگەى مەنەو ھەم زۇر دلگىرە ھەم زۇر گالئە جارەنەيە. دىسان ھەندى كەسى ئەوتۇ دەناسم كە كىتەبەكە ۋەكو بەرگىنامەيەك بەلەيەنگىرى لە بەھا پۇزەتەقىفەكانى ئىستايەتى لە بەرانبەر مەعريفەى دەرونپزىشكى لىك دەدەنەو...ھەلبەتە بە ھىچ چەشنىك ئەم جۇرە شتە لە مېژوۋى شىتيدا نەھاتۆتە بەرباس، ئەۋەندە بەسە كىتەبەكە بخوئىننەو بەئەۋەى ئەم بابەتەتان بۇ دەرىكەۋى.

بۇنسىن: لەسالى (۱۹۶۶) كىتەبىكتان لەژىر ناۋى (ۋشەكان و شتەكان Les Mot et les Choses) بلاۋكردەۋە كە لەۋكاتەۋە تاكو ئىستا زۇر بەناۋبانگ بوۋە. ئەم كىتەبە دژارە..

فۇكۇ: بەلى راستە، مۇلەتم بەدەيە ھەرلەرە خىرابلىم ئەو كىتەبە دژوارترىن و ھىلاك-كەرتىن كىتەبەكە تاكو ئىستا نووسىومە، لەسەرەتا مەبەستى جدى من ئەۋەبوو كە تەنيا نىزىكەى دوو ھەزار كەسى زانكۆيى و توئزەر و ھۆگرى ھەندى بابەتى مېژوۋى ھزرەكان بىخوئىننەو..بۇجى كىتەبەكە بەم جۇرە خۇشەۋىست بوو، لوغزىكى رەھايە، من و بلاۋكەرەۋەى كىتەبەكە لەم بارەيەۋە زۇرمان بىرکردۇتەۋە، چونكە بەرلەۋەى تەننەت يەك رەخنەو لىكۆلىنەۋەى لەسەر بلاۋبكرىتەۋە. كىتەبەكە سى جار چاپ كرايەۋە.

بۇنسىن: بەلى، راستە، بەلام ئايا سەرکەۋەتى ئەم كىتەبە، لەخۇگرى ھەندى خراب تىگەيشتن و بەد تەعبىر كىردن نەبوۋە؟ قامووسى بچوۋكى (لاروس) ۋەكو نمونە دەھىنەۋە كە ھەموو سالىك بەتيرازى سەدان ھەزاردانە دەفرۇشرىت و ئەۋە بابەتەكە كە لەۋىدا نووسراۋە: ((مىشىل فۇكۇ...دامەزىنەرى جۇرە فەلسەفەيەكى مېژوو كە بىنەماكەى لىك پچراۋىيە)). دەزانم بۇخۇتان ھەرگىز بەم كۆبەندىيە رازى نەبوۋە. بۇجى؟

فۇكۇ: ئەم ھزرە-ۋاتە وىناى ((لىك پچران)) يان (پىكەۋە نەلكاۋى))- لە دوان لەسەر ۋشەكان و شتەكان بۇتە يەكلىك لە دۇگماكان، بەلام ئايا دەبى من ۋەكو بەرپرسى ئەم كارە بناسرىم؟ لە راستيدا كىتەبەكە پىچەۋانەى ئەمە دەلىت، بمبوۋرە

ئەگەر دۇگمايانە دەدوئىم، بەلام ھەر ئەۋەندە بەسە، كە سەپرى زەمىنەى باسەكانى من لەو كىتەبەدا-ۋاتە مېژوۋى زىندەۋەرزانى، مېژوۋى ئابوۋرى سىياسى، يان مېژوۋى رىزمان-بىكەن تاكو يەكراست چاۋتان بەو لىك پچران و پىكەۋە نەلكاۋىيە گەۋرانە بەۋىت. دەرنەجامى مەسەلەكە بۇ نمونە ئەۋەبوو كە فلائە كىتەبى پزىشكى تاپبەت بەسالى (۱۷۵۰)، بە برواى ئىمە ھىچ نىيە جگە لە پارچەيەكى گالئەجار لە كەلتوۋرى جەماۋەر (عامە) دەتوانىن بلىين بەھىچ جۇرىك سەرى ئى دەرناكەين و چى ئى تىناگەين. لەلەيەكى ترەۋە، ھەفتاسال دواتر، لە دەۋرەبەرى سالى (۱۸۲۰)، ھەندى كىتەبى پزىشكى دەردەكەۋن سەرەپراى ئەۋەى لە روانگەى ئىمەۋە ھەلگىرى گەلىك شتى ناراست و يان نامەفھومە يان نىزىكەيى و نا دەقىقە، بەلام بە ھەرچال ھەلگىرى مەعريفەيەكى لە جۇرى مەعريفەى ئىمە. كەۋاتە، لە ۋشەكان و شتەكان، من ئەم لىك پچراۋىيە بەدەيى و ئاشكرايەم كىردۇتە بىنەما لەخۇم پرسىۋە: ئايا ئەم لىك پچرانە بەراستى لىك پچرانە؟ ياخود بە جۇرىكى دىكە، پرسىۋە بۇ تىپەربوون لە جۇرە مەعريفەيەك بەرەۋ مەعريفەيەكىتر، ج جۇرە ئالوگۇرىك پىۋىست بوۋە؟ لە روانگەى مەنەۋە، ئەمە بەھىچ جۇرىك راگەياندىنى پىكەۋە نەلكاۋى مېژوو نىيە، بەپىچەۋانەۋە، يەكلىك لە رىگاكانى خىستەنەروۋى ئەم بابەتەيەۋە كە مەسەلەيەكە دەبى چارەسەر بكرىت، كەۋاتە، شىۋازى ھەلسوكەۋەتى من رىك بە پىچەۋانەى فەلسەفەى لىك پچراۋى يان پىكەۋە نەلكاۋى)) بوۋە بەلام لەبەرئەۋەى كىتەبەكە بە راستى كىتەبىكى قورس و دژارەۋە چونكە ئەۋەى زووتر لە ھەموو شتەكانى دىكە سەرنج رادەكىشىت، جەختكردىكى بەھىزو رەنگو موبالەغە ئامىزە لەسەر نىشانەى روكەشەيەكانى ئەم لىك پچراۋىيانە كە لەروۋى پەرۋەدەيەۋە ئەنجام دراۋە، بەشىكى زۇر لە خوئىنەران چاۋيان بەشتىكى تر نەكەۋتوۋە نەيانىنىۋە. كە نامانجى كىتەبەكە رىك دەسپىكرىد بوۋە لەم لىك پچراۋىيە روكەشانە (كە ھەر چۇنى بىت نووسەرانى مېژوۋى زىندەۋەرزانى يان پزىشكى يان رىزمان بەبرۋاى من لە بارەيانەۋە ھارۋاۋا كۆك بوۋنە) لەپىناۋ نەھىشتىيان.

بۇنسىن: لەدوای وشەگان و شتەگان (كە پاشان بە كتيبي ئاركيولوژياي مەعريفە- L,Archeologie de savoire كامل و تەواوتان كرد) لە سالی (۱۹۷۵) كتيبي (ديسپلين و سزا- Surveiller et Punir) تان بلا و كردهوه. وشەگان و شتەگان كتيبي قورس بوو، بەلام ديسپلين و سزا رووی دەمی لە ژمارەپەکی زۆرتري خوینەران بوو.

فۆكۆ: سەبارەت بە ديسپلين و سزا، گەرەكم بوو كتيبيك بنووسم كە پەيوەندی هەبێ بەو چالاکیە مەلووسانەي كە لەو كاتەدا لە پانتايي پرسی زیندانەگان لە ئارادابوو. بزافێك سەری هەلدابوو كە لەبەرەتدا سەبارەت بە سیستەمی زیندان و شياوژەگانی حەبسكردنی تاوانبارەگان، گومان و پرسيارى جدی و قوولئ دەهيئا بەرباس. منيش كيشرامە ناو ئەم بزافەو بەيارمەتی ئەو كەسانەي پيشتر زیندانی كرابوون خەريكى چالاكى بووم و هەربۆیە ويستم كتيبيك لەسەر زیندان بنووسم. ئەو كارەي گەرەكم بوو ئەنجامی بدم گيڕانەوێ سەربردە يان تەنانەت شيكردنەوێ بارودۆخی مەوجود نەبوو، چونكە كاريكى ئەوتۆ پيوستى بە ئەزموونىكى زۆر زیاتر لە ئەزموونى من هەبوو و پيوستى بە پەيوەندیكى زۆر قوولتر لە پەيوەندی من بە پەشیمانگەكانەوه هەبوو.

نەو، ئامانجى من نووسینی ميژووێهك بوو تاكو بارودۆخی هەنووكەيی زیاتر قابیلی ئی تیگەپشتن بكاو و رەنگە هەنگاوانانی ئی بكەوێتەوه. یاخود بەجۆريكى تر، دەمەويست ((نامەپەك سەبارەت بە قابیلیەتی تیگەپشتنی)) بارودۆخی پەشیمانگەگان بنووسم و ئەو بارودۆخە قابیلی ئی تیگەپشتن و لەو پيشەوه قابیلی رەخنە ئی گرتن بكەم.

بۇنسىن: بۇ ئی تیگەپشتن شيانی بارودۆخی پەشیمانگەگان، بەمانای روكردنەوه ژمارەپەکی زیاتری خوینەرانیش بوو، ئایا وانیه؟

فۆكۆ: بەلى، بيگومان ئەمە پەكێك لەلایەنە پەكجار زۆر گرنگەگانی بوو بە پرۆای من، ديسپلين و سزا كتيبيكى قوورس نییه بۇ خوینەران و هیوادارم هەرواش بیئ، هەرچەندە هەولم داوه وردەكاری و جزئياتی ميژوووی نەكړینە قوربانى. بەهەر حال، ئاگادارم كە بەشيكي زۆر لەو كەسانەي كە نە بە مانای تەواوی وشە

زانكویی يان توپژەرن و نە بەمانای پاريسى ئەم وشەپە رۆشنيرن، كتيبهكەيان خویندۆتەوه ئاگادارم بەشيكي زۆری ئەو كەسانەي هەلسوكەوتیان لەگەل زیندان هەپە- واتە پاريزەرانى دادگا، ئەوكەسانەي خەريكى پەروەردەو فيرکردن، ئەوكەسانەي سەردانی زیندانەگانیان دەكەن و تەنانەت خودی زیندانیەگان- كتيبهكەيان خویندۆتەوه. منيش هەر لەسەرەتاوه رووی دەمەم لەم جۆرە كەسانە بوو، چونكە حەزم دەكرد كۆمەلەپەکی بەرفراوانتر لە زانكوییەگان، فەيلەسووف يان ميژوونووسەگان (ديسپلين و سزا) بخویننەوه. زۆر لەوه دلخۆش دەبم ئەگەر پاريزەريك ديسپلين و سزا وەكو نامەپەك لەمەر ميژووی شياوژە سزايهگان بخوینیتەوه، هەروەك چۆن زۆر خۆشحالم كە ميژوو نووسەگان كەم و كورپی گەورەيان تيدانەبينيوه، و زیندانیەگان لەنيو زندانەي زیندانەگاندا ئەو كتيبهيان خویندۆتەوه. ئەوه كە دەرفەتی خویندنهوهي كتيبهكە بۇ هەردوو دەستەي خوینەران پرەخسیت، زۆر گرنگە وەكو بلیي كۆكردنەوهي ئەم دووانە لەگەل پەكتر بۆمن كاريكى ئاسان نەبووه.

بۇنسىن: ئیستا دەگەینە جديترین كتيبي ئیوه (ويستی زانين La volonte de sovoire) كە برپيار وایە بيپتە بەرگی پەكەمی بەرھەمپيكي گەورە بەناوی ((ميژووی جنسیت)) ئەم توپزینەوهیە لەسەر پرسى جنسیت چۆن پەيوەندی لەگەل بەرھەمەگانی پيشووتری تۇدا پەيدا دەكات؟

فۆكۆ: لەو خویندنهوانەي كە لەسەر شيتی يان زیندان ئەنجام دەدان، ئەوه بە بیرمدا هات، كە تەوهری هەموو شتەگانی ديكە ئەو مەسەلەپەكە كە دەسلات چيیه؟ یاخود بەجۆريكى ديكە، دەسلات چۆن پيادە دەكریت و كاتيک كەسيك دەسلات بەسەر پەكێكى ديكەدا پيادە دەكات، چ رەوتیك دیتە ئاراوه؟ حەزی سيكسى لەبەرئەوهی لە هەموو كۆمەلگایەك بەتايبەتی لەكۆمەلگای ئیمەدا لەرپەگەي رپسای چرو توندەوه كۆنترۆل دەكریت، پيم وابوو پانتايپەکی لەبارە بۇ تاقیکردنەوهی ئەو بابەتە ئەو بابەتەكە ميكانيزمەگانی دەسلات دەسلات بەراستی چين؟ بەتايبەتی لەبەرئەوهی لە توپزینەوهگانی دەپەي (۱۹۶۰)، دەسلات وەكو فاكتەريكي نەهيكەر پیناسە دەكراو دەيانگوت دەسلات ئەو شتەپە، كە پيشگيري دەكات و ناھيئيەت خەلك

فلانئە كار ئەنجام بدات، بەلام من بېروام وابوو كە دەسلەت شتېكى لەمانە زۆر ئالۇزترە.

بۇنسىن: بۇ شىكردنهو دەسلەت، دەبى بەر لە ھەر ئەزمونىك بەپى پېناسە، بېبەستېنەو بەسەركوتكردن..

ھۆكۈ: بەلى راستە...

بۇنسىن: ھەربۇيە، تۆ لە كتيبى ديسپلېن و سزادا زىندانەكانت كرده شايەدو دەرئخست كە لە فلانئە ساتى ديارىكرودا، چاوەدېرى زۆر زياتر لە سزا بە كەلكى دەسلەت ھاتووو سوودى پېگەياندووو. لەويستى زانيندا، جنسيەت وەكو نمونە ھىنايەو وىستت پېشانى بدەى، كە ھەر لەبەر ئەويە، قېوولكردى ھەز و نارەزووى سېكىسىش زۆر زياتر سوود بە دەسلەت دەگەپەنېت نەك قەدەغەكردى. ئايا بەم

۲۱۵

جۆرە نىيە؟

ھۆكۈ: بەزۆرى دەلېن، لەكۆمەلگاكانى ئىمەدا خەلك ناوېرن لەمەر جنسيەتەوە بدوېن. بەلى، ھەلبەتە راستە كە خەلك بوېرى وتنى ھەندى شتى نىيە، بەلام ئەوشتەى كە سەرنجى منى راکېشا ئەووبوو، كاتى سەپەر دەكەم لەسەدەى دوازەدى (زايىنى) ھەموو كاسۆلىكەكانى رۇژئاوا ناچار بوونە ھەزى سېكىسى و ھەموو گوناھەكانى خۇيان لەم بواردە چ لە جىھانى كردهوودا بى يان لە جىھانى ھزردا، قېوول بکەن، ئىتر ناتوانين بلېين دوان لەمەر جنسيەتەو بە تەواوى قەدەغە بوو، يان لەگەل سەركوت بەرەو پووبۇتەو. تەنيا ئەوئەندە نەبېت باسى جنسيەت پەيەرەوى لە شىوازيكى تايبەت كردهوودا لە چوار چىوہى كۆمەلېك رېساي ديارىكرودا ئەنجام دراوود بەبېرواى من لە رۇژئاوادا تەنانەت ھانىش دراوود. ئەوہى زۆر بوو ماىەى سەرسورمانى من ئەووبوو، كە ئەم بابەتە كەم زۆر ئاشكراد بەدېھىيە بەھىچ چەشنىك مەقبوول و جىگاي پەسەند نەبوو، بەلام پېم وايە لېرەشدا ديسان لەگەل ديارەدى بەھادانان پووبەروووين. بەو مانايە كە دەلېن دەسلەت بەناچار سەركوتكەرەو لەبەر ئەوہى دەسلەت خراپە ھەربۇيە دەبى ھاكتەرىكى نېگەتيف بېت و..شتى لەم جۆرە...ھەلبەتە، كاتىك ناوھا بېت، دوان

لەسەر ھەزو بابەتى سېكىسى بۇخۇى يەكسان دەبى لەگەل رزگارى لەكۆتو بەندەكان، بەلام من لەسەر ئەم بېروايە بووم، كە بابەتەكە زۆر لەمە ئالۇزترە.

بۇنسىن: تۆ لە سالى (۱۹۷۲) لە وتوېزىكت لەگەل ژىل دۆلوز شتېكت وت كە بەم جۆرەيە: ((لەحالى ھازردا رازى گەرە ئەويە دەسلەت بەدەستى كى و لەكۆى پىادە دەكرېت؟ ئەمپۇكە كەم و زۆر دەزانين كە چ كەسېك بەھەرەكېشى دەكات، سوود دەچېتە كويۇو، دەگاتە دەستى كى و لەكۆى دووبارە سەرمایەگوزارى (استېمار) دەكرى، بەلام سەبارەت بە دەسلەت. تەنيا ئەوئەندە دەزانين دەسلەت لەدەستى ئەوكەسانەدا نىيە كە حكومەت دەكەن، چەمكى ((چىنى دەسلەتدار)) نەروون و ئاشكرايەو نە زۇرباشىش رېك و پېك كراو.)) دەكرى بەدووورو درېزى لەمەر ئەو شىكردنهوہى كە بۇ دەسلەتتان كردهوود، پوونكردنهوہىك (پېشكەش) بکەيت؟

ھۆمۇ: بوېرىيە ئەگەر بلېم بېروبوچونەكانم سەبارەت بەم بابەتە ئىستا پوونترە لەوكات. من ئەمپۇكەش لەسەر ئەو بېروايەم، كە تېگەشتن لەو كە دەسلەت لە كۆمەلگايەكى وەكو كۆمەلگاي ئىمە بە چ رېگايەك پىادە دەكرېت و چ ئەرك گەلېكى لەسەرشانە، ھېشتا زۆر كەم و ناتەواو، ھەلبەتە ھەندى توېزىنەو لە كۆمەلناسىدا كراو، كە پېمان نىشان دەدات، حالى ھازر چ كەسانىك بەسەر پېشەسازىيەكاندا سەرۇكايەتى دەكەن و سىياسەتگەرەكان چۆن پېك دېن و پەروەردە دەكرېن و لەكويۇو دېن ھەرۇھا ھەندى لېكۆلېنەوہى گشتى تر، كە بەزۇرى ئىلھامى لە ماركسىزمەو وەرگرتوو لە نارادايە سەبارەت بە دەسلەت و سەروەرى چىنى بۇرژوا لە كۆمەلگاي ئىمەدا، بەلام لەزېر ئەم پەردە گشتىيەدا، بەبېرواى من بابەتەكە زۆر ئالۇزترە. لەكۆمەلگاي پېشەسازىيە رۇژئاوايەكاندا، ئەو پىرسەى كە خەلك لە ھەمبەرى بەھىزترين ھەستى ھەيە ئەويە، كە ((دەسلەت بەدەستى كى و چۆن و بەرانبەر بە چ كەسانىك پىادە دەكرېت؟)) كېشەى ھەزارى كەلەسەدەى نۇزدە وەكو مۆتەكەى لى ھاتبوو، لانى كەم لە كۆمەلگا رۇژئاوايەكان ئىدى خودان بەرزترين گرنگى نىيە، پىرسىارى ئەمپۇ ئەويە: كى بۇمن بېيار وەردەگرېت؟ چ كەسېك ناھىلى من فلانئە كار بکەم و دەلى فلانئە كارەى دىكە بکە؟ كى جموجۇل و چالاکىيەكانى من دادەپېزىت؟ چ كەسېك من ناچار دەكات لە فلانئە گەرەك بۇيم ئەو لە كاتىك دايە

كە من لەشۋېنچىكى دىكە كاردەكەم؟ ئەم بېرپارانە كە ھەموو بەشەكانى ژيانى من لەخۆ دەگرېت چۆن وەردەگرېن؟

بەبېرپاى من، پىرسىيارە بنەپەتتەيەكان ئەمەركە ئەمانەن و پېم وانىيە بابەتى ئەو ھە (دەسلەت بەدەستى كى پىادە دەكرېت؟) قابىلى چارەسەر كىردن بېت تەنيا ئەوكاتە نەبى كە بابەتەكەى تى پەيوەندىدار بەچۈنەتەى ئەم حالەتە ھاوكات چارە بكرېت بىگومان دەبى بزانين كار لەدەستى كىدايە، ھەروەك چۆن دەزانين دەبېت بچىنە لاى وەزىرو بىركار و سكرتېرە تايبەتەى و نموونەكانى وەكو ئەوان، بەلام گىرفتى سەرەكى ئەو نىيە، چۈنكە دەزانين كە تەنانەت ئەوكاتە كە بەوردى بتوانين پەنجە لەسەر ھەموو ئەوكەسانە و ھەموو ئەو ((بىرپاردەرە)) دابىين، ديسان بەراستى نازانين كە ھەر بىرپارىك بۇچى و چۆن وەرگىراو و چۆن ھەموو پەسەندىان كىردو و چۆن ئەم بىرپارە زيان بەفلا ئە دەستە دەگەيەنېت و شتى لەم جۇرە.

بۇنسېن: كەواتە، بەبى ئەو تۆ ناوت ناو (ستراتىژەكانى دەسلەت) تاوتوېكرىدى دەسلەت مەكىن نىيە..

فۇكۇ: بەلى، بەبى ستراتىژو تۇر و مىكانىزمەكان و ھەموو ئەو تەكنىكانەى كە ھەموو بىرپارىك بەيارمەتى ئەوان قىبوول دەكرېت و ھىچ بىرپارىك لە رېگەى ئەوانەو جگە لەو شىوئى كە وەرگىراو، وەرنەدەگىرا.

بۇنسېن: ھەموو شىكرىدەوكانى تۆ بە ئاراستەى پىشان دانى ئەم خالە دەروات كە دەسلەت لە ھەموو جىگەيەك خەيە تەنانەت لەسەر تانەكانى جەستەى نىمەشەو بۇ نموونە لە جنسىەتدا. ماركسىزم كەوتە بەر رەخنە، چۈنكە ھەموو شتىكى لەچوار چىوئى ئابوویدا شىدەكرىدەو ھەموو شتىكى دواجار بۇ كىشەى ئابووورى دەگەپاندەو. نايپا پىتان وانىيە كە دەكرى رەخنە لەتۇش بگىرېت، چۈنكە لەھەموو جىگەيەك جگە لە دەسلەت ھىچ نابىنى و دواجار ھەموو شتىك بۇ مەسەلەى دەسلەت دەگىرېتەو.

فۇكۇ: ئەم پىرسىيارە زۇر گىرنگە. بەبېرپاى من ئەو بابەتەى كە دەبى چارەسەر بىكرى، مەسەلەى دەسلەتە. بۇ نموونە زىندان بىنە بەرچاوى خۇت. من دەمەوئ ئەو

تاوتوئ بىكەم كە چۆن خەلك لەسەردەمەكانى ئەم دوايىانە لە مېژوودا، لەجىياتى پەنايىردنە بەر نەفىكرىدن يان ئەشكەنجەدان، دەستيان كىرد بە كەلك وەرگىرتن لە زىندان وەكو يەككىك لە شىپوازەكانى تەمى كىردن. بابەتەكە ئەوئە. ھەندى مېژوونووس و كۆمەئناسى ئەلمانى لىھاتوو ھەبوون كە پاش تاوتوئ كىردى بابەتەكە، گەيشتە ئەو دەرەنجامە كە: لە كۆمەلگا بۇرژوايى و سەرمايەدارى و پىشەسازىيەكان كە بەھاي سەرەكى تىياندا تايبەت بووبو بەكار، ھاتنە سەر ئەو بىرپاىە كە بە سوودترىن سزا بۇ تاوانبارەكان، مەحكوم كىردىنە بەكارى زۆرەملى، بەلام چۆن دەكرى ناچارىان بىكەن كار بىكەن؟ لەرېگەى ھەبىس كىردىن لە زىندان و ناچار كىردىن بەئەوئەندە كاتزىمىر كار لەرۇژدا. ئەمە كورتەى رىونكىردنەوئەى ئەو بابەتەيەكە ئەم مېژوونووس و كۆمەئناسە ئەلمانىيە ھىناوئەتە بەرىاس. رىونكىردنەوئەى بەيانكىردىكى ئابووورىيە، بەلام من بە تەواوى بەم بەلگە خوازىيە رازى نەبووم، لەبەر ئەو ھۆيە بەھىزە... كە ھىچ كەسىك ھەرگىز بە زىنداندا كارى نەكرىدەو: سوودى كارى زىندان ھەمىشە زۇر كەم و بى بايەخ بوو. كارىان دەكرى تەنيا لەبەرئەوئەى كار بىكەن. ئىستا با وردتر سەپرى بابەتەكە بىكەن. كاتى ورد دەبىنەو كە چۆن لە كۇتايى سەدەى ھەژدە بىرپار لەسەر ھەلبۇزاردى زىندان وەكو شىوئەى سەرەكى سزادان درا، سەپىر دەكەين ئەوئە دەرەتەى رەخساند كە تاكەكان بىكەنە جىگەيەكى دىپارىكراوئەو تەنيا بە ھەندى چىوچۇل و عاداتى دىپارىكراو دەورىان بەدەن و سنووورىان بۇ بىكىش، فراوانكىردن و تەواوكىردى تەكنىكە جۇراو جۇرەكان و بەكورتى جۇرىك (تادىب-dressage) بوو. بەم جۇرە دەبىنەن جۇرىك سەربازگە سەرھەئدات كە پىش كۇتايى سەدەى ھەفدە بوونى نەبوو، سەپىر دەكەين جۇرە قوتابىخانەيەكى شەو و رۇژى گەورەى چەشنى قوتابىخانەى يسوعى دروست دەكرېت، كە ھىستا لەسەدەى ھەفدەدا نەبوو،

دەبىنەن لەسەدەى ھەژدەدا كارخانەى گەورە دادەمەزىن كە سەدان كرىكار كرىكار تىياندا خەرىكى كاركىردن، كەواتە ئەوئە لىرەدا دەبىنەن، سەرھەئدان و پەروەردەكىردى تەكنىكىكە بۇ تادىبى مرۇف لە رېگەى دەست نىشانكىردى شىپى ھەبىس كىردن و چاودىرى و تىروانىنى بەردەوام بەسەر رەفتار و شىپاوى ئەنجامدانى

ئەركەكان و بەكورتى، تەكنىكى ((بەپۈۋەبەردنە)) كە زىندان تەنبا يەككىك لە رۈوخسارەكانىيەتى و دەرنەجامى گشتىگىر بوونى ئەم تەكنىكىيە بەسەر پانتايى سزايدا. كۆبەندى ھەموو ئەم تەكنىكىە نوپىانە بۇ پەرورەدە و فېركردنى تاكەكان چىيە؟ لە دىسپلېن و سزادا، بابەتەكەم زۆر بە روونى دەرىپوۋە: سەبارەت بە كارگەكان، تەكنىكى نوپىيەكان ھەلبەتە لەگەل پېداوېستىيە ئابوورىيەكانى بەرھەمپېناندا دەلوپن، سەبارەت بە سەربازخانەكان، ھەم پەيوەندىيان بە بابەتە پراكتىكى و ھەم بابەتە سىياسىيەكانەو ھەيە، واتە سەرھەلدان و بەرفراوانكردنى سوپاى محترف كە تاكەكان دەبووايە لەنيو ئەم سوپاينەدا كارى تارادەيەك ئەنجام بەدن و بۇ نەموونە تۇپ تەقاندن بزاندن، لەمەر قوتابخانەكان، تەكنىكىە نوپىيەكان لەگەل مەسەلەى سىياسى و ئابوورى لېك بەسترا، من ھەموو ئەم شتانەم لە كىتەپكەمدا باس كر دوو، بەلام ھەرۋەھا ھەولم داو دەرىپخەم كە لەسەدەى ھەژدە بەملاو، بەتايبەتى بىرلەو دەكرايەو كە چۇن دەكرى ئەم شىوازە تازانەى پەرورەدەكردنى تاكەكان و پىادەكردنى دەسەلات بەسەرياندا بەرفراوان بكرىت و گشتىيەتى پىيەخىرى و باشتى بكرىت. ياخود بەجۇرىكى تر لەھەموو شوپنېك بىنچىنە و رەگى ئابوورى يان سىياسى ئەم شىوازە پىشان دەدەم. ھەلبەتە نالېم دەسەلات لە ھەموو گۆشەو كەنارىكدا ھەيە، بەلام پېم وايە لەنيو ئەم تەكنىكىە نوپىيەى پەرورەدەدا جۇرە خەسلەتتىكى دىارىكراو بوونى ھەيە. بەپرواى من، شىوازە پىادەكراوەكان، ھەر لەسەرەتاو تا چۇنىيەتى بە مەرجى كردنى رەفتارى تاكەكان، لۇژىكيان ھەيەو پەپەرەو لە جۇرە عەقلاىيەتتىك دەكەن و ھەموو لەسەرىيەكتى بناغەيان دادەپېزىت و توپىزىكى دىارىكراو پېك دېن.

بۇنسىن: كەواتە، لەخالېك بەدوواو، ((تەكنىكى دىارىكراو دەسەلات)) (بەوتەى ئىو) لەروالەتدا خود بە خود بەبى ھىچ چەشنە پاساويكى ئابوورى، درىژنەيان بەكارەكە داو.

فۇكۇ: ناچاركردنى زىندانىيەكان بۇ كاركردن لە زىندانەكان ھىچ ھۇيەكى ((عەقلى)) ئابوورى نەبوو و لەرووى ئابوورىيەو بەكەلكى ھىچ نەدەھاتەو لەگەل ئەوەشدا ئەنجام دەدرا. شىوازى لەم جۇرەى پىادەكردنى دەسەلاتى زۆر بوونە كە ھىچ چەشنە

پاساويكى ئابوورىان نەبوو و كەچى لەگەل ئەوەشدا، گشتەتيان پىيەخىرا بەسەر دامەزراو دادەگىرپىيەكاندا.

بۇنسىن: يەككىك لەو تىزانەى كە تۇ پەسەندى دەكەى ئەوەيە كە ستراتىژەكانى دەسەلات، مەعريفە پېك دېن و بە پىچەوانەى بىرۈچۈنەكانى تەقلىدى باو، وا نايەتە بەرچا و لكە دەسەلات و مەعريفە دژايەتيان لەگەل يەكخردا ھەپىت.

فۇكۇ: فەيلەسسوفەكان و تەننەت زۇربەى رۇشنىيران ھەولدەدەن دوورى و كەلپىكى پىنەبوو لەنيوان سنوور و قەلەمپەروى مەعريفە-واتە بە تىگەپىشتى ئەوان، قەلمپەروى ھەقىقەت و ئازادى- و پانتايى پىادەكردنى دەسەلات روست بەكەن ھەتا لەم رېگەيەو پاسا بۇ شووناسى جىاو دىارىكراو خۇيان بىننەو. ئەم شتەى كە لەكاتى تىروانىن لە زانستە مرۇفاپەتپىيەكان سەرنجى منى بۇ لاى خۇى راکىشا ئەوەبوو كە گەشەو گەشەسەندى ئەم لقانەى مەعريفە بەھىچ جۇرىك لە مەسەلەى پىادەكردنى دەسەلات جودا ناكىرنەو، بېگومان ھەمىشە دەتوانىن ھەندى تىور لە دەرووناسى و كۆمەلناسى پەيدابەكەين كە سەربەخۇب لە دەسەلات، بەلام بەشىوۋەيكى گشتى راستىيەكە ئەوەيە كە دەتوانىن كۆمەلگان بەھىنە ژىر تىروانىنى زانستىيەو. رەفتارى مرۇبى لە خالېكى دىارىكراو بەدوواو بو بە پىرسىك، كە دەبووايە شىكرەنەو لەسەر بكرىت و چارەسەركىت. بەپرواى من، ھەموو ئەم واقعەتانە، پەيوەندىيان لەگەل مىكانىزمەكانى دەسەلاتدا ھەيە كە بەكردەو لە چركەساتىكى تايبەتيدا عەينىيەتى بەخشى بە كۆمەلگاو مرۇقو شتى وەكو ئەوان شروفي كىردن وەكو بابەتتىك خستىيە روو كە دەبى چارەسەر بكرى، كەواتە، لەدايكبوونى زانستە مرۇفايەتپىيەكان لەگەل سەقامگىر بوونى مىكانىزمەكانى دەسەلاتدا دەست پى دەكات.

بۇنسىن: شىكرەنەو تۇ لەھەمبەر پەيوەندى نيوان مەعريفەو دەسەلات (يان دانايى و توانايى) لە پانتايى زانستە مرۇفايەتپىيەكاندا بە ئەنجام دەكات، ئايا زانستە پەتەيكانىش دەگرىتەو؟

فۇكۇ: نا، نا، بەھىچ جۇرى، من بەھىچ چەشنىك ئىدعاى ئەم شتە ناكەم، بەھەرچال ھەرەك بۇ خۇت دەزانى، ئەزموون بە بىنچىنە دەزانەم و ئەزموونگەرام و بەبى ئەوەى

بزانم ئايا شتىك مصداقى ھەيە، پەسەندى ناكەم. لەگەل ھەموو ئەمانە و لەوھلامى پىرسىيارەكەى تۇدا دەبى ئەوھە زىاد بەكەم كە زۆرىبەى كاتەكان جەخت لەسەر ئەوھە كىراوتەوھە كە بۇ نەموونە بەبى سەرھەلەدان و فراوانبوونى پىداووستى و نىيازە پىشەسازىيەكان، زانستى كىمىيا گەشەسەندى بەخۆيەوھە نەدەبىنى. ئەم بابەتە راستە و سەلپىنراوھە، بەلام ئەوھە بە برواى من شىرۇقەكردنى سەرنج راکىشتە ئەوھە كە چۆن زانست (sciene) لە ئەوروپا لەشۆيە دەسەلاتدا حالەتتىكى دەزگايى وەرگرتووه. ئىدى ھەر ئەوھەندە بەس نىيە بلىين زانست برىتتىيە لە كۆمەللىك مەتۇدو شىواز بۇ بەتال كىردنەوھە روونكىردنەوھەكان (گوزارە- Statement) يان سەلماندى ھەلەكان و يان پەردەھەلەلەين لەسەر تەسەوور و وينا بووچە دەستە جەمەيەكان و شتى لەم جۆرە. زانست دەسەلاتىش پىادە دەكات، ياخود بە جۆرىكى دىكە، ئەگەر نەتەوئى پىت بلىن مرۇقىكى درۆزن و فىلپازى و دەرت بەكەن، زانست دەسەلاتىكە بەمانا لەقىيەكەى و ناچارەت دەكا ھەندى شت بلىيت. زانست لەرىگەى سىستەمى زانكۆيى و لەرىگەى دەزگا پىر لە كۆت و بەند و بەرتەسكەرەكانى تاقىگە و تاقىكردنەوھە، بۆوھە بە دەسەلاتىكە كە بە دەزگايى كراوھە. بۇنسىن: ئايا زانست خولقىنەرى ھەندى ((حەقىقەت)) نىيە كە ئىمە ھەموومان پىيان تەسلىم دەبىن؟

فۆكۆ: ھەلەبەتە وایە. بىگومان حەقىقەت يەكلى لە بەشەكانى دەسەلات پىك دىن. دەربىرىنى ئەم قسەيە لە راستىدا ھىچ نىيە جگە لە ھىنانە بەرباسى يەكلى لە كىشە بنەرتىيەكانى فەلسەفەى رۆژناو و خستەرووى ئەم مەسەلەيەكە بۆچى ئىمە ھىندە دلەمان بە حەقىقەتەوھەيە؟ بۆچى حەقىقەت نەك درۆ؟ بۆچى حەقىقەت نەك ئەفسانە؟ بۆچى حەقىقەت و نەك وھەم و تەسەور؟ من پىم وایە لەجىياتى ھەولەدان بۇ دۆزىنەوھەى حەقىقەت {بەجىكارەندەوھە لە ھەلە (خگأ)} رەنگە سەرنج راکىشتىت، كە دووبارە پىرسىيارەكەى نىچە بىخەينەوھە روو و پىرسىن: چۆنە لەكۆمەلەكانى ئىمەدا ((حەقىقەت)) بەھايەكى ئەوتۇى وەرگرتووه و ئىمەى كىردۆتە دىلى رەھای خۇى؟

بۇنسىن: تۇ جىياوازى دادەنپى لەنپوان ((رۆشنىرى گشتى)) سەردەمانى رابردوو كە داوھرى لەسەر ھەموو شتەكانى دۇنيا دەكردو بىروپاى خۇى دەردەبىرى و جۆرىكى دىكەى رۆشنىرى، واتە ((رۆشنىرى دىارىكراو)). دەكرى شتىكىش سەبارەت بەم جىكارەندەوھە بلىيت؟

فۆكۆ: لەروانگەى كۆمەلناسىيەوھە، يەكلىك لە تايبەتەندىيە سەردەكەيەكانى گۆرانكارى ئەم دوایانەى كۆمەلەكانى ئىمە، دروستبوونى شتىك بووھە كە دەتوانىن بەناو جۆراو جۆرى وەكو تەكەنەلۇژىا و لەپشت مىزنشىنى و بەشى خزمەتگوزارى... تاد ناو بەرىن، بەبروای من سەبارەت بەھەر كام لەم چالاكەيانە و لەلەيەكەوھە رەنگە چۆنىەتى رەوتى ئەم چالاكەيە تايبەتتىيە فىربىن و لە سنوورەكانىدا كار بەكىن- لەلەيەكى ترەوھە، لەوانەيە لەم پانتايىيە دىارىكراوھەدا كارىك ئەنجام بەدىن كە بكرى بەماناى تايبەتى ناو بنىين كارى رۆشنىرى، يان كارى بەزۆرى و لە خودى خۇيدا رەلەلەگرانە. كاتىك دەلپىن ((رەخەنگرانە))، مەبەستە ((ھىنانە خوار)) و ((ویرانکردن)) واتە وەدەرنان و رەفزو پىشگرتن نىيە، مەبەستە تاوتوى كىردن و لىكۆلەينەوھە، واتە بەپىي دەرفەت ھەلپەساردنى سىستەمى ئەو بەھايانەى، كە لەكاتى فىربوون و ھەلەسەنگاندندا بۇيان دەگەرپىنەوھە، ياخود بەجۆرىكى دىكە، ئەوھە كە يەكلىك لەخۇى پىرسىت، لەم چركە ساتەدا، كە من ئەم ئىشە ئەنجام دەدەم، لەراستىدا چى دەكەم؟ لە پازدە سال لەمەو پىشەوھە، ئەم شتە روونتر بۆتەوھە.

دەروونپىزىشك و پىزىشك و مافپەرەوھە قازىيەكان، پىشە و كارى خۇيان دەخەنە ژپىر ھەلەسەنگاندن و پىرسىيارى رەخەنگرانە و ئەمە يەكلىك لەرەگەزە خودىيەكانى ژيانى رۆشنىرىيە. بەبروای من، رۆشنىرىك، رۆشنىرىكى ((موحتەرىف)) واتە بۇ نەموونە مامۇستايەك، يان ئەو كەسەى كە كىتب دەنووسى- پانتايى چالاكى خۇى، يان ئەو واقىعەتەى كە بەدوایدا دەگەرپىت، لە يەكلىك لەو مەيدانانەى كە ئامازەمان پى كىرد دەتوانى ئاسانتر بدۆزىتەوھە.

بۇنسىن: ئايا تۇ خۆت بە ((رۆشنىرىكى دىارىكراو)) دەزانى؟

فۆكۆ: بەلئ، {خۆم بەرپۇشنىرىكى ديارىكراو} دەزانم. من له پانتايەكى ديارىكراو دا كاردەكەم و خەرىكى تىۋىرسازى نىم بۇ جىهان بە كرددەم كاتىك يەككىك له پانتايەكى تايەتدا ئىش دەكات، تەنیا لەم رېگەيەوۋە كە روانگەيەكى تايەتەى پەيداكردىبى دەتوانىت ئەو كارە ئەنجام بدات..

بۇنسىن: كاتىك كە بېرنار پىفۆ (Bernard Pivot) تۆى بانگەپشت كردد، لە يەككىك لە بەرنامە تەلەفزیۋىيەكانى ((ئاپۆستروف-Apostrophes)) بەبۇنەى بلاۋبوونەوۋەى كىتېبى ئىرادەى زانىن بەشدارى بكەى(۳)، تۆ ئەوكاتەى، كە لەبەردەستت دابوو، ھەروەك دەلئىن، كرددتە قوربانى بۇئەوۋەى سەرنجى بېنەران بۇ بەسەرھاتى دكتۆر شتىرن (Dr.stern) راكىشى كە لەلايەن كاربەدەستتەنى سۇقىتەتتەىوۋە زىندانى كرابوو.

فۆكۆ: نامەوئىت ھىچ غوموزىك سەبارەت بە مەسەلەى راگەيەنە گشتىيەكان لەئارادا بىت. ھەندى كەس دەرفەتتەىكى زۇريان لەپەم دەستدا نىيە تا يەككىك بابەتەكانيان بچوئىنئەتەوۋە يان بىبىسىت. بەبەرۋاى من، زۆر ئاسايە كە ئەم جۆرە كەسانە لە تەلەفزیۋن دەركەون و بەباشىش ئەوۋە دەرك دەكەم كە بۇچى دەبى نووسەرەكان و تەنانەت نوسەرە بەناۋانگەكانىش بەشدارى لە بەرنامە رادىۋىيەى و تەلەفزیۋىيەكاندا بكەن (كە ھەندىكىان بە راستى ئاستيان بەرزە) باسى شتىك بكەن جگە لەو شتەى، كە بەشىۋەيەكى ئاسايە دەپلئىن. جۆرى پەيوەندى لەگەل تەلەفزیۋن، سىنەما لەگەل دىمانەكارىان بېنەر بە چەشنىكە كە كەسەكان بابەتتەىك باس دەكەن، كە جگە لەم حالەتە نەياندەوت. من پىم وايە بۇ دەربېرىنى بېروراكانەم بۇئەوۋەى ئەوانىتر وئىيان لە بابەتەكانەم بىت، تاكو ئىستا بەرپادەى پىۋىست دەرفەتم بۇ رەخساۋەو پىۋىست ناكات لەوۋە زياتر كاتى راگەياندن لەپىناۋى ناساندنى كىتېبەكانەم برم. ئەگەر گەرەكەم بىت شتىك لە تەلەفزیۋندا بلئىم، فىلمى تەلەفزیۋنى دروست دەكەم، يان پىشنىارى دروستكردىن دەكەم، بەلام بۇ كەسىكى وەكو من كە بۇ دەربېرىنى بېروراكانى خۆى ئەو ھەموو دەرفەت و ھەلەى لەبەردەستدا بوو، جوان نىيە بىت و دىسان سەبارەت بە كىتېبەكانى بدوئىت. ھەربۇيە كاتىك لە تەلەفزیۋن دەردەكەوم، بۇ ئەوۋە نىيە ئەوۋە كە لە شوئىنئىكىتر

وتوومە راست دووبارەى بكەمەوۋە، بەلكو بۇ ئەوۋەيە كە رەنگە كارىكى بەسوود بكەم و شتىك بلئىم كە بېنەران زانىارىيان لەسەرى نىيە. بە ھەلە تىنەگەن، من نەپەرخنە لە بەرنامەى رەخنە و ناساندنى كىتېب دەرم و نەلەو كەسانەى كە لەم بەرنامانەدا بەشدارى دەكەنوۋ بەتەواۋى لەوۋەتتەدەگەم كە ئەگەر ئەم جۆرە كەسانە گەنج بن، ئاسايە بىانەوئىت بۇ كىتېبەكانيان بچەنگن و خەلك گوئىيان لە قسەكانيان بىت. بۇ خۆشم ئەگەر لەجىياتيان بوومايە، ھەرۋام دەكرد، بەلام ئىستا واى بە پەسەند دەزانم كە مەيدانەكە بۇ ئەوان بەجى بلئم.

بۇنسىن: تۆ سەرکەوتنى خۆت و بەشىۋەيەكى گشتى حەزو ھۆگرى بە زانستە مەرۇفایەتى و نووسراۋە فەلسەفەيەكان لەدەيەى (۱۹۶۰) بەدواۋە بەچى تەعبىردەكەى؟

فۆكۆ: سەبارەت بە سەرکەوتنى خۆم نابى زیادەرپۇبى بكەم. ھەلەتە ئەو دياردەپە لە ئارادابووۋە كە گوئىگرەكان، پۇل و تەلەرەكپانچ و تار خوئىندنەوۋەيان ئاخىوۋە. ئەم دياردەپە بەر لەمن بە لىقى شتراس و كىتېبەكەى (گەرەم سىرىيە غەمگىنەكان) دەستى پىكرد و من و ئەوۋە بارت ھەموومان بەشكىك بووین لئى و دەبى قىبوول بكەم كە دياردەپەكى جىگەى نىگەرانىيە. ئەوۋە راستى بىت ئىمە ھەموومان غافللىگر بووین و ھىچ تەسەۋرپكى ئەوتۇمان نەبوو كە كۆمەلەيەكى وەھا چۆن لەگەلئى بدوئىن و جى لەگەلدا بكەين. پەيوەندى نىۋان ئىمە و خوئىنەرەكانمان ھەرگىز روون نەبۇۋە. وەكو ئەوۋەبوو، كە بىانەوئىت كىتېب لە جىياتى دەستەبەركردىن ئەو رەھەندە خەيالىيە زيادىيەى كە لە رابردوودا چاۋەرۋانى ئى دەكرا، بۇچوونئىكى ھەلسەنگاۋترو درئز خاپەن تر سەبارەت بەكۆمەلگا دەستەبەر بكات.

پەراۋىزەكان

۱- گۇفارىكى چەپگەرا، بەلام سەربەخۆى فەرەنسىيە كە لە سالى (۱۹۴۵) لەلايەن سارتەرو سىمون دۇبۇفۇرا دامەزرا.

۲- گۇزفارىكى چەپگەراۋ مەسىحى فەرەنسىيە، كە لە سالى (۱۹۳۲) لەلايەن قەشەيەك بەناۋى ئىمانۇئىل موينە دامەزرا.

۳- ناوى بەرپۆھبەرى بەرنامەى ئەدەبىي ھەفتانەى زۆر خەلك پەسەندى (( Apostrophes)) ەكە لە تەلەقزىۋنى فەرەنسا بلاۋدەبېتەۋە.  
ژېدەر  
خرد در سياست، كۆمەلە وتار، ت: عزت الله فولادوند.

نوئى لە مېژوووى مرۇقاھىتەى، گرېمانەى عەقلانى ئەو رېستە كورتە بوو ھۆكارى دابراڭلىكى قول لە فېكىرى پېش مۇدېرن، ئىت پاش ئەۋە، منى دىكارىتى، يان منى بېرگەرەۋە لە رېسى خۇنۋاندى ۋەكو ناسىنەر (يان فاكتەر)ى مەعريفە، بەرپرسىيارىيەتتى ئەخلاق و گۆران، خۇى كىردە رۇخسارى سەرەكى و پېويستى فەلسەفەى رۇژئاۋا. ((لەگەل (من بېر دەكەمەۋە)ى دىكاتى منىك ھاتە ئاراۋە كە زۆر زوو ناۋەندى قورسايى چەرخى نوپى كىردە مولكى خۇى، من بوو شوپىنى سەرھەلداڭ كە بنەماكەى جېھانىكى دىئاۋ ئارام بوو بۇ ئەزموونى رۇژئاۋا، بەلام خودمەدارو دۋالىزىمى)) (لېرمن، ۱۹۸۹)، (۱۲۷).

مېشىل فوكو (۱۹۲۷ – ۱۹۸۴)، ھاۋولاتى دىكارىت و مېژووونووسى فېكر، تەمەنىكى زۆرى سەرفى تېگەپىشتى ئەو بېرۇكەيە كىرد كە خودى رۇژئاۋايى چۆن لەمەر خۇيەۋە ئاڭايى بەدەست دېنى، فوكو بە خۇيىندەۋەى جېنالۇزى زانستى مرۇبى لەسەدەى ھەزەدەۋە تاكە ئىستا گەپىشتە ئەو دەرئەنجامەى كە ئەو زانستە تۋانى پېناسەيەكى نوئى و پۇزەتېف بۇ خود يا نەفسى پېچا كە لەگەل ۋاتا مەسىچىكەى ((تەرك كىردى نەفس)) لەبنەرەتدا جىاۋازى ھەبوو، بەرپراۋى فوكو زانستى مرۇبى ئەو خودە نوپىيەى، لە رېڭاى دانانى لە بەرانبەر ئەۋىترەۋە دروست كىرد، بە ۋاتاپەكى تر، خودناسى بەھۋى ناسىنى ئەۋىترەۋە بەدەست دى، بۇ دەرخستى ئەو بابەتە، كەۋتە لېكۆلېنەۋە شىكرەنەۋە جېنالۇزى و ئاركىۋلۇزى بەشە جىاجىاكانى زانستى مۇدېرن ۋەكو بايەلۇزى، پزىشكى، پېنۇلۇزى، ساىكۆلۇزى و دېمۇگرافىي. فوكو چۋار تەكەنەلۇزىي دەست نىشان كىرد كە مرۇفەكان بۇ ناسىنى خۇيان سوۋدىان ئى ۋەردەگىرن، تەكەنەلۇزىيەكانى بەرھەم ھېنان، تەكەنەلۇزىيەكانى سىستەمى دامەزراۋەكان، تەكەنەلۇزىيەكانى دەسەلۇتو تەكەنەلۇزىيەكانى خود (فوكو، ۱۹۸۸، ۱۸)، لە كاتىكدا ماركس گىرنگى بە تەكەنەلۇزىيەكانى بەرھەم ھېنان دەدا، فوكو دەستى كىرد بە خۇيىندەۋەى تەكەنەلۇزىيەكانى خود (۲). ئەو تەۋاۋا باۋەرى بەۋە ھەبوو كە تېگەپىشتى لە جېنالۇزىيە مەعريفە، بەبى دەر كىردى پېۋەندى نىۋان مەعريفە ۋە دەسەلۇت مومكىن نىيە. فوكو زۆر گىرنگى بەۋە خالەدا كە ئەۋىتر چۆن لەناۋ منى تاكە ئىمەى كۇدا ون دەبى. ھەر بەۋە مەبەستە سەفەرە دوۋرو درېزەكانى خۇى بۇ كەنارەكانى

## ئەۋىتر، رۇژھەلۇناسى، رۇژھەلۇناسىي ئاۋەژوو و ناۋچەگەرايى

پەيوەندى نىزىكايەتى نىۋان كۆلتورەكان، بەردەۋام دەبېتە ھۇى پېكەتەنى دراما: درامى ئەنتۆلۇزىيە ئەتنى جىاۋازىيە مرۇبىيەكان، يان درامى ۋەجودى و فېكىرى لە ژيانى تاكىدا. نىزىكايەتى ۋە تەماسى رۋوكەشەنە، ھەستىكى نامۇۋ ناۋاشنا دەخولقېنى ۋە نىزىكايەتى ۋە پېۋەندى قولتېش مەترسى لە بەرپەكچوونى خودى فەردى، پېچرانى يەكپارچەيەكەى، كۆتايى يەقېن و دروست دەكات – بىرېنىك دەخاتە جەستەى بەھا خودبىيەكان.

((ھشام جىعېط، ئەۋروپاۋ ئىسلام (۱) (۱۹۸۵) )

لە بارەى ئەۋىتر

زۆرىيەى توپۇرەرانى فەلسەفە لەسەر ئەۋە خالە كۆكن كە ۋتەكەى رېنى دىكارىت (۱۹۶۶) – (۱۶۵۰) – ((من بېردەكەمەۋە، كەۋاتە من ھەم)) بوو ھۇى سەرھەلداڭنى قۇناغىكى

فەردىيەت و كۆمەلگا دەست پىكىرد. دەستى كىرد بە خويىندىنەۋە شىت، لادەر (منحرف)، زىندانى، تاوانبار، پىياوگوژ، مرۇقىدوۋ جىنس، بەۋاتايەكى دىكە ((ئەۋانىت))ى دەروونى (۲). فوكو دەلى گوتارەكانى (۴) بىندەستى ھىزو دامەزراۋە كۆمەلگەتەيە دەسلەتارەكان، ئەۋ ئەۋانىتارەكانىان دروست كىردە، ئەۋ عەينەكان (ئۆيۈرەكان) نىن كە گوتار دەخولقۇنن بەلگە بابەتەكە بەيچەۋانەۋەيە، چونكە يەكەم چار زمان دروست دەبىۋ زەينەت پىك دىنى، سەرەپراى ئەۋە، گوتارەكانى زانستى مرۇقى، بەھۇ پىۋەندىيانەۋە لەگەل بونىادە زالەكانى دەسلەت و بەناۋى عەينىيەتى زانستىيەۋە، ((سىستەمى ھەقىقەتەكان))ى پىك ھىناۋە (گرىگورى، ( ۱۹۸۹، ۱۷×)). ئەۋ سىستەمە ھەقىقەتەيەنە ((ئەركىكى چاۋەدىرى)) ئەنجام دەدەن كە دەستورەكەى برىتەيە لە: ((كىشانى ھىلى سوور لە نىۋان مەيدانە پەسندە ناپەسندەكانى چالاكى مرۇقى، ئەۋ سىنورانە زەينىيەتلىك دەخولقۇنن كە چالاكىيەكانى مرۇق بەپى بەرانبەرىيەكى دوۋلايەنە شىدەكاتەۋە: عەقل و شىتى ساغى و نەخۇشى، كىردەۋى رەۋاۋ تاۋانبارانەم عەشقى ياساى و نىياساى)) ((ھاتن، ( ۱۹۸۸، ۱۲۶)). فوكو گەرەكى بوبى بناغەيى و ھىچى ئەۋ جەمك سازىيە بەسەلنى، لە كىتەبى شىتى و شارستانىيەت، گوتارى دەروونپىزىشى ھەلدەۋەشىنىۋ دەرى دەخا چۆن چۆنى ماناى شىتى لەرەفتارىكى ناباۋ لە سەدەكانى ناۋەرەستەۋە بۇ رەفتارىكى شەرمەين لە سەدەى شازدەيەم و سەرەنجام، بۇ رەفتارىكى ھەراسانكەر لە سەدەى ھەژدەدا گۇرانكارى بەسەردا ھات ئەۋ لە مەر (كىردارى گوتارى))يەۋە چەندىن بەشى جۇراۋ جۇرى بونىادىشكىنى ھاۋتاي ئەنجام دا (۵) لەسەر ئەۋ برۋايە بوو كە ئەۋ بەشانە، لەرپىگاي داھىنان يان دوۋبارە ئەكتىف كىردى كۆمەلە رىساپەكەۋە، سىستەمىكى كۆنترۇلىان لە پىكەيىنانى گوتارەكاندا دروست كىردە، بەم جۇرە گوتارەكان بوون بەۋ ((دارايانەى)) كە ھىزە كۆمەلگەتەيەكان لە پىناۋياندا لەناۋ ئابوورىيەكى گوتارىدا كەۋتە پىشپىكى. بابەتى دەسلەت – مەعرفە و سى گۆشەى دەسلەت، ھەق و ھەقىقەت لەچەرخى مۇدىرنەدا، تەۋەردەى ((جىنالۋى)) فوكو پىك دىنى، ھەرۋەھا راپىگەياندا ((خودى بەكارھىنانى دەسلەت، بابەتە تازەكانى مەعرفە پىك دىنىۋ دەبىتە ھۇ پەيدابوونىان و كۆمەلگەكى نوى لە زانىارى كەلەكە دەكا..

لەلايەكى ترىشەۋە مەعرفە بەردەۋام دەبىتە ھۇ پىكەيىنانى شوپنەۋارەكانى دەسلەت)) (فوكو، (۱۹۷۷، (۵۱ – ۵۲)). ((پىۋەندى چەندلايەنە لە ھەر كۆمەلگەيەكدا بەبى پىك ھاتن، كەلەكەبوون، سوپان و كاركىدى گوتارىك ناتوانى بەرقەرار و راۋەستاۋى يان كارى پى بىرى)) (۹۳). فوكو لەسەر ئەۋ برۋايە بوو كە ((بەبى ئابوورىيەكى دىارىكراۋ لە گوتارى ھەقىقەت، كە بەھۇ لەسەر بىنەماى ئەۋ پىۋەندىيە كارىكا، ھىچ چەشەنە بەكارھىنانىكى دەسلەت مومكىن نىيە)) (۹۳). كەۋاتە تەۋەرى ئەۋ پىۋەندىيە سى گۆشەيە كە لەسەر بىنەماكانى ھەق، مىكانىزمەكانى دەسلەت و شوپنەۋارەكانى ھەقىقەت پىك دى. (۱) فوكو بەۋ پىرسىارە كە ناي گوتار خىزمەتى كى دەكا، پەردە بەپىرسىارەكەى ماركس دا كە پىۋەندىيەكانى دەسلەت پارىزگارى لە بەرژەۋەندى كى دەكەن، لە كاتىدا ماركس دىدى لەسەر ئامرازو شىۋەكانى بەرھەمھىنان بوو، ئاراستەى تىروانىنى رەخنەگرانەى فوكو. بەرە شىۋەكى ئامرازو شىۋەكانى نواندەۋە دەپرا. بەلام نابى ئەۋە لە يادىكەين كە ھەر دوو بىرەنەم رەۋتى نىستىمارو لە خۇبىگانەبوونىان خىستە ژىر سەرنج، كە تىيدا مرۇق شوپنى راستەقىنەى خۇى بەجى دىلى بۇ ئەۋەى بەرەۋ ئەۋىترى گۇرانى بەسەردابى. بەرھەمەكانى فوكو بەردەۋام باۋەرە سەرەكەيەكانى فىنۇمىنۇلۇزى دەخاتە ژىر گومانەۋە كە بوونى خودو ئەۋىتر بەمەرجىكى بىنجىنەبى لىك تىگەپىشتن، پەيامگەياندىن و پىۋەندى دوۋلايەنەى نىۋان تاكەكان دادەنى، بۇ فوكو ئەۋىتر بوون يان غەيرىيەت تەنيا بابەتى جىۋاۋزى نىيە، بەلگە بابەتى رىزبەندىشە، چونكە ئەۋىتر كەسى نىيە كە بەخۇمانە بزانىن، بەلگە پىمان وايە ئەۋ كەسە يان لە خۇمان بەرزترە يان كەم و سووكتەر. ھەرۋەھا فوكو خۇى لە بونىادىگەرەكان جىاكرەۋە، لەۋ كەسانەى زىاتر گىنگى دەدەن بەۋەسفى بوونىادە جىگىرو رەۋتە بەردەۋامە مېژوۋىيەكان لە جىياتى دەرخىستى و نىشاندىنى نەبوونى عەقلانىيەت و لىكچىرەنەكانى. رەخنەگرەنى فوكو لە رىۋايەتى مەزن و بەربلاۋى مۇدىرنىتەى رۇژئاۋاۋ بونىادىشكىنى شىكەكانى دواترى تەمسىل و نواندەۋەيان، بەشى ھەرەزۇرى بەرھەمە فىكرىيەكانى پىك دىنى. لەۋ سۇنگەيەۋە دەتوانىن بەرھەمەكانى فوكو لە سى زەمىنەدا كورت بىكەينەۋە: كۆمەلەكانى

مەعرىفە بەردەوام لەگەڵ دەسلەپتەن سىستەمەكانى كۆنترۇلنى كۆمەلەلەپ تەييار قىلىش، شىنجاڭ ئۇنىۋېرسىتېتى رۇنئىۋا مەۋجۇدىيەتتىكى دىيارىكار ھاۋاشىۋە پىك ناھىيىسى، (ئىيە) بەھۋى پەنابردنە بەر توندو تىۋى (ئاستەنگ دروست كردن، راقەى ھەلە، پىشگرتن) دىۋى ئەۋىتر، لەراستىدا زىان بە شوناسى خۇمان دەگەپەنەن. رېخۇش كىرنەكانى فوكو لەمەپ ئەۋىترەۋە ھانى بەشىكى زۇر لە توپۇرەۋەۋەكانىدا تا مېتۇدۇلۇۋى ئەۋ بەكاربىنن بۇ بابەتەكان، بەشە زانستىيەكانى، مەۋجۇدىيەت جوگرافىيەكان و زەمىنە مېژوۋىيە جۇراۋجۇرەكان، ئەۋ دوو زەمىنە ئەم شىۋە توپۇنەۋە تىپىدا سوۋدبەخش بوو، خۇنەندەۋە فېمىنىستى (۷) و رەگەزبەرىستى بوو. ئەدەبىياتى فېمىنىستى بە پالپشتى واتاى ئەۋىترەۋە دەرىخست چۇن كۆمەلگە مۇدپىرن ھەۋل دەدا بۇ ھەلۇاردن و كۇدگوزارى جنسى و دوولەت كىرنى خۇى. ئەۋ ئەدەبىياتە ھەندى مىكانىزىمى نىشانى ئىمە دا كە لە رېگەى ئەۋەۋە (پىياۋ) وەكو خۇدىكى رەھاۋ (ژن) ىش وەكو ئەۋىترى ژۇردەست و لاواز وپنا دەكرى. دەرى خست چۇن (ژن) (ھاۋسەر) لەشىۋە ئەۋىترى پايەداردا، خراۋتە نىۋ كۇت و بەندەۋە دەبىتە دەروونى مېرد، لە كاتىكدا، (ئەۋ) (ژن) بەردەۋام (ئەۋىترى گوتارى نېرسالارە). لىكۇلېنەۋە لەم جۇرە لەمەپ مېژوۋى رەگەزبەرىستى نىشانى داۋە چۇن سوۋرپىستە ناۋچەپى و رەسەنەكان وەكو (بىگانە) سى پىستە كۇچەرە ئەمرىكىيەكان، كۇپلە رەش پىستەكان وەكو (ژۇردەستە) دەربەگە سى پىستەكان و يەھوۋىيەكان وەكو (دوۋمنى تىكەرى) ھاشىزم و نازىزم سەپىرىان كراۋە. لەگەل ھەموو ئەۋانەدا پىر موناۋەشەترىن مەيدان بۇ دەرخستى تىۋرپىە بونىادشكىنەكانى فوكو بەشى مېژوۋو ئەنترۇپۇلۇۋىيە چۈنكە لايەنى ھاۋبەشى زۇرىان تىداپە، لەۋانە: بابەتى ھاۋبەشى ئەۋىتر بوون، گىنگى دان بەدەق و زەمىنە ئەۋ كىردەۋانەى رېشەپان لە كات و شوپىندا ھەپە ھەرۋەھا گىنگى دان بە ھەنگاۋى وەكو: وەرگىپان، تىگەپشتن، شى كىرنەۋە بەكورتى ئارەزوۋى پىشكەش كىرنى بەرھەمەكانى خۇى لە قالىپكى ئەدەبىدا (كۆھىن، ۱۹۸۰)، (۱۹۸۰ — ۱۹۹۰). پەرەگرتن و بلاۋبونەۋە سىكۇلارىزم، ھاۋكات لەگەل سەرھەلدىنى گوتارى (كۇلۇنىالى) لە كۇتايىيەكانى سەدەى ھەقەۋەۋەدەدا، قالىپى زەپىنى دۋالىزىمى رۇنئىۋاى بەپىز كىرد.

پەيدابوونى زاراۋى ((شارستانىيەت)) لە نىۋەراستى سەدەى ھەژدە (رۇنئىۋا)) لەنئىۋەراستى سەدەى نۇزدەدا، دانانى ((بەربەر)) و ((رۇزھەلەتى)) يەكان وەكو ((ئەۋانىتر)) ئەنتى تىز، ئەۋ زاراۋانەى خستە خانەى پىۋىستىيەۋە، بەم جۇرە دۋالىزىمى شارستانىيەت — بەربەرىيەت و رۇنئىۋا — رۇزھەلەت، زۇر بەسەدەپى جىگەى دۋالىزىمى مەسىحىيەت — ئىسلامى گىرتەۋە كە لە سەدەكانى ناۋەراستىدا باو بوو. پەرەسەندى ئەنترۇپۇلۇۋىيا وەكو ھەۋرىكى فىكىرى لە سەدەى نۇزدەدا لەسەر ئەۋ بەستىنەپە سەرى ھەلدا. ئەنترۇپۇلۇۋىيا ئەۋ بەشە بوو كە ھەر لەسەرەتاۋە جىمىزكلىفۇرد بە ((نمۋونەى (بارادىمى) نەجانگەرى)) (۸) پىناسەى كىرد. نمۋونە و ھىمايەكى جىۋۇلەتتىكى و مېژوۋىيە كە شىۋى (كۇكردنەۋەى ھونەر و كۆلتورى)) رۇنئىۋاۋى رېكخست ((كلىۋرد ۱۹۸۷)، (۱۲۱)) ئەۋ نمۋونەپە دەربىرى بارى بەرپىراسايەتتەپە بوو كە مرۇقى سى پىست پى و ابوو قورسايەكە لەسەرەشانى ئەۋە، لەلەپەك وردوخاشكىرنى مرۇقى وەخشى كافىر، ھەپوان خۇر و بەربەرە لە لايەكى تىشەۋە ھەۋلدىن بۇ رىگار كىردن و پاراستنى ئىسقانەكان، بەبەردىبوۋەكان، رەسەناپەتى و كۆلتورى ھەر ئەۋ خىلانە، ئەۋ پىۋەندىيە بەھىچ جۇرە پەكسان نەبوۋە نىيە، چۈنكە نارۇنئىۋاۋىيەكان بەردەۋام وەكو مرۇقى پەراۋىزى و پاشەرۇك سەپىرىان دەكرى كە تۋانەى دەرك كىرنى گىنگى پاراستنى دەستىدەكانى خۇپانىان نىيە، ھەر لەۋ سۇنگەپەۋە بارى بەرپىراسايەتتى مرۇقى سى پىست وادەخۋازى كە دەستىدە كەلەپوۋرەكانىان رىگار كاۋ بىرپىنى و بىرپىزى. ھەر وەك كلىفۇرد دەلى، لەخۇراۋ بەرپىكەۋت نىيە كە ھونەرناسى، كۇكردنەۋەى پاشاۋەى ھونەرى، پەرەسەندى مۇزەخانەى گشتى، پىشپىكى بۇ كىردنەۋەى دەستىدە ئەتەنە جۇراۋجۇرەكان، سەرھەلدىن و برەسەندى پىشانگا جىھانىيەكان، ھەر ھەموۋىان بەجۇرۇك ھاۋكات لەگەل پەرەسەندى ئەنترۇپۇلۇۋىيا لە سەدەى نۇزدەدا سەپىرىان ھەلدا، بەۋ جۇرە رۇنئىۋاۋا دەستى كىرد بە دانانى پىۋەرى رەسەناپەتى و ئەنترۇپۇلۇۋىياش كەۋتە پاساۋەپان وە بۇ سەلەھىيەتى ئەۋ پلەۋ پايەى رۇنئىۋاۋا. ئەنترۇپۇلۇۋىيا بىرپارى دا ئەۋ واقىيە وەبەرچاۋ نەگىر كە ((ئەۋانىتر)) تارادەپەكى

يەككار زۆر خولقېنراوى دەستكردى گوتارى خودى پۇژئاوايوون ((فريدمن، (۱۹۸۷) ، (۱۶۵) )) .

تزفيتان تۇدۇرۇق، نووسەرو پەخنەگر، لە كتيبي فەتحي ئەمريكا، دەرى دەخا ئەگەر نامادەبوونى ((ئەويت)) بە ھەند ھەلگىرى، بەباشى دەتوانى لە پرووى ميژووى مەملانئى كولتورەكان راز ھەلمالى و سەر لەنوي بيانووسىتەو. دەتوانين شىگردنەوئى تۇدۇرۇق وەكو ئەزمونى دووبارەى نمونەى ((كەشقى)) ميژوونووسى ئەوروپايى سەير بىكەين لە ژېر تيشكى فەتحي ئەمريكاى ناوەرپاست بەدەستى ئيسپانئىيەكان لەسەدەى شازدەدا، نمونەى ((كەشقى)) گەشەى كولتوروى، وەكو نمونەى ((نەجاتگەرى)) ئەنترۇپۇلۇژيا، شت شيوئى (شىء يەت) بەو خەلك و كولتورانە دەبەخشى كە دەيان خوئىتتەو، بەلام خۇ لەو دەپاريزى كە وەكو بابەتئىكى ميژووى سەيرىان بكا، تۇدۇرۇق دەلى بابەتئى ئەويت دەكرى لە سى ئاستدا ليكۇلئىنەوئى لەسەر بكرى، ئاستى بەھاناسى، كە بەھايەكى داوئى (تەكەم) لەخۇ دەگرى ((ئەويتريان چاكە يان خراپە)، ئاستى كرددەو ناسى، نزيك بوونەوئىيان دووركەوتنەوئى لەويت لە خۇدەگرى (پەپگرتن و پەسندكردنى بەھاكانى ئەويت، يان خۇ لەگەل ئەويت بەيەكى زانين)، ئاستى ئەپستەمۇلۇژى، كە زانين يان نەزانى لەھەمبەر شوناسى ئەويت لە خۇ دەگرى ((تۇدۇرۇق، (۱۹۸۴)، (۱۸۵) )) .

ئەگەرچى تۇدۇرۇق گرنكى بە ھەر سى ئاستەكە دەدا، بەلام سەرنجىكى تايبەتئى دەدا بە تەوئەرى دووم، تەوئەرى ھاوتابوون و بەيەك زانين، ئەو لەسەر ئەو بىروايەيە كە شارسئانئىيەتئى پۇژئاوا، لەكاتئى فەتحي ئەمريكاو، ئەو تەوئەرىيە بۇ ھاوتاسازى ئەوانئىر لەگەل پانتايى سەركەوتن و زالبونى خۇ بەكارھئىناوئى تارادەيەكى زۇرىش سەركەوتن و بوو. تۇدۇرۇق زانستئى ئەنترۇپۇلۇژى، ئەو ((مئدالەئى ئىستعمار))، بە يەكئى لەو رەوتانە دادەئى كە بەھۇيەوئى ھاوتاسازىيەكى دىكە مومكىن دەبئى. ھەرەكە لەمەر فاتحە ئيسپانئىيەكان نىشانى داو كە كەشقىكى تر دەكرى، بەشئىوئەيەكى خەيالى دروست بكرى، شئىوازئىك كە بەھۇيەوئى لە جياتئى كەشقى وجودى عەينى ئەويت، ئەپستى زەينى خود كەشف دەكەين، لەو روويەوئى كەشقى كىشورئى ئەمريكا لە سالى (۱۴۹۲) لەلەيەن كرىستۇف كۇلۇمبەسەو، پئىش ئەوئى

سەرەتاو دەستئىكى چەرخى نوئى بئى، كەشقى دووبارەى خودى ئەوروپىيە لە بەرانبەر ئەويتري تازەوئى ديھاتوو لە خاكى مەكسىك و ناوچەى كارائىب.

### پۇژھەلاتئىناسى

يەكئىك لە مژدە بەخشترين ھەولە سەرەتاييەكان لەمەر بەكارھئىنانى مئىتۇدى جىنالۇژى فوكو لەبابەتە نوئىيەكاندا، بەبلاو بوونەوئى كتيبي پۇژھەلاتئىناسى ئىدوئى سەئىد (۱۹۷۸) ھاتەدى. سەئىدئىش ھەرەك فوكو گرنكىدا بە چۇئىيەتئى (تەمپىل - Representation)، واتە ((ئەويت))ك چۇن دروست دەكرى، بابەتئى سەئىد لەسەر پۇژھەلات بوو، واتە كۇمەلەيەكى مەكانى و كولتوروى نااشنا كە توائى بەدريئايى چەندىن سەدە سەرنجى ئەوروپىيەكان بۇ لاي خۇ راکئىشئى و ترسو دلەپراوكئىيان لە نئىودا دروست بكا. ((پۇژھەلاتئىناسى)) سەئىد لە ھەندئى رووئە ھەمان شئىت، لادەرو خراپەكارەكانى فوكو - ن، ھەموويان بابەتئى گوتارو بىروايەتە بەدەزگايى كراوكانن كە دەناسرئىن، شى دەكرئىنەوئى كۇنترۇل دەكرئىن، بەلام ھىچ كات مۇلەتئى ئاخواتئىيان بئى نادرى، ھەر ھەموويان لە بارودۇخى ئەويتري تارادەيەكان كە ھەلقۇلۇلۇ جىواوزىي ئەوانە لەگەلئىشەو شتانەى ئاسايى، ھەقىقى و راست دئىنە بەرچاو. سەئىد لە رېگاي خوئىندەئى توئىزەرەكان، ئەرشىفە دىپلۇماتىكەكان، سەفەرنامەو بەرھەمە ئەدەبىيەكان دەرىدەخا كە چۇن ئەروپا لە سەردەمى پاش چەرخى پۇشنگەرى سەرەتا ((پۇژھەلاتئىناسى)) لە شئىوئى ((نووسين)) - بەشئىوئەيەكى نووسراو - داگر كرىد. بەبرواى سەئىد گشت كۇمەلگەكان ناسنامەى خۇيان لە رېگاي قەرارگرتن لە پەنا ئەويتريك - بئىگانەيەك، خارجىيەك يان دوژمئىك - دا بەدەست دئىن، روانئىيىكى بونىادىيانە بەسەر كولتوروى سىياسىي ھەرچوار قوژبىنى جىھان، ئەو ھەلقۇلۇستەى سەئىد پەسند دەكا كە شئىوازى دوالىزمى نئىوان ((ئىمە)) و ((ئەوان)) بەشئىكى گرنكى ھەموو سىستەمئىكى رېكخراوى فىكرى سىياسىيئىك دئىنئى، سىياسەت، چ وەكو بەشئىكى زانستى و چ وەكو پئىشە، خەلكى لەسەر بئەماى لايەنگر يان دژ، يار يان نەيارو لە ھەمووشى گرنگتر دۇست يان دوژمن پۇلئىن دەكا. سەئىد لەسەر ئەو بىروايەيە كە ئەو داگر كرىدە لەرېگاي گوتارئىكى جىواوزى كە ئەو ناوى ناوئى ((پۇژھەلاتئىناسى)) سەرى گرت، بەبۇچوونى ئەو پۇژھەلاتئىناسى برىتئىيە لە

بەشىكى يەكجەر پىكويپىكى زانستى كە كۆلتورى ئەوروپى بەدرىژايى سەردەمى پاش چەرخى رۇشنگەرى تۈانى بەھۆيەھە ((رۇژھەلات)) لەرووى سىياسى، كۆمەلناسى، سەربازى، ئايدىلۇلۇزى، زانستى تەخەيولايەھە بەرپۆھەباو تەنەت دروستىشى بكا (سەئىد، ۱۹۷۸)، (۳) ت. بەوتەى سەئىد رۇژھەلاتناسى، وەكو كۆمەلەپەك لە مەئىفەھە سىستەمى نواندەھە، تۈانى رۇژھەلات وەكو ((ئەويتى شارسىتانى)) خامۇشى ئەوروپا وينا بكا. ئەو ھىلەى بۇ جىكارىدەھە رۇژھەلات و رۇژئاوا لە نىوان يۇنان و تۈركىي ئىستا كىشراھە، بەر لەھەى واقىئەتتىكى سروسىتى بى، داھىئاننىكى ((جوگرافىي خەيالى)) ئەوروپا بوو. (سەئىد، ۱۹۸۵)، (۲) .

سەئىد دەلى:

پىويستە ئەو رايە گىنگەى فىكو (۹) بەجىدى وەرىگىن كە دەلى مۇقەھەكان بۇ خۇيان مېژووى خۇيان دروست دەكەن و ئەھەى دەتۈان بىزانن ھەمان ئەو شتەپە كە دروستىان كىرووو (ئەمە) بۇ پانتايى جوگرافىيە رىژدەكەنەھە، شوپنەكان، ناوچەكان و بەشە جوگرافىيەكانى وەكو ((رۇژھەلات)) و ((رۇژئاوا)) – وەكو مەھوودىيەتە جوگرافى و كۆلتورىيەكان، چ بگا بە مەھوودىيەتە مېژووييەكان – دروستىكراوى دەستى مۇقۇم. گەواتە رۇژھەلات، بەرادەى خودى رۇژئاوا، ئەندىشەپەكە، كە مېژوو نەرىتتىكى فىكرى و ھەندى تەسەور و دەستەواژەى ھەپە كە لە رۇژئاوا لەپىناوى رۇژئاوا واقىئەتە و ئامادەپى بى بەخشاھە. لەبەر ئەھەى خود بەردەوام لەگەل ئەھەى رۇژئاوا پىئەندى ھەپە، بەھەى دۇايەتى لەگەل ئەو وچوودەدا بوو كە رۇژئاوا تۈانى شوناسى خۇى پىكېئىنى و بىپارىژى. لەنىو ولاتانى رۇژھەلاتدا چىن، بەھەى دوورىى جوگرافى و گۇشەگىرىپە مېژووييەكەپەھە، بوو بەمەزىنترىن رادەى ئەھەى نائاشنا. ھىند، كە بۇماوھەپەكى دوورو درىژ بەتاجى زىپىنى مۇستەعمەراتەكانى بەرىتانىا لە نىمچە كىشورەدا دەزىمىردا، دوومىن پالىئوراوبوو بۇ وەرگىرنى پەلى ئەھەى و ھاوكات لەگەل سەرھەلدى بزووتنەھەى رۇمانتىك لە سەدەى نۇزدەدا، گىنگىيەكى زۇرتى وەرگىرت، تەنىا پالىئوراويك كە مابوھەھە بۇ وەدەپىئاننى نىازە خودىەكانى رۇژئاوا بە ھەپەتلىك، جىھانى مۇسلمان بوو. رۇژھەلاتى ئىسلامى لەگەل تەواوى شارسىتانى رۇژئاوا نىك و لەھەمان كاتىشدا

جىاواز درايە قەلەم. ئىسلام وەكو دىنىكى سامى، لە زۇربەى ئوسوولە (بەنەما) كەلامىەكان لەگەل مەسىحىيەتدا ھاوبەشە، بەھەى درىژايى ئەو ھاوسىيەتتەپە جوگرافىيە و تىپروانىنى بەرھەلستكارانەى كە بوو ھەى داگىر كىردى خاكەكانى ئەوروپا لە سەدەكانى ناوەرەستدا، ھەرەھە بەھەى ئەو يەكپىتەپە سىياسىيە ئاشكارىپە كە لەژىر ئالاي ئىمپىراتورى عوسمانىدا كۆى كىردىبوونەھە، جىھانى ئىسلام وەكو نەپارىكى گەورەى كۆلتورى و سىياسى ئەوروپا درايە قەلەم. تا سەدەى ھەژدەش ئەوروپىيەكان ئىسلامىان بەدىنىكى لادەر لە دىنى مەسىحى دەزانى و جىھانى مەسلمانانىان وەكو قەلەمەروو سىياسى دەزى مەسىحى سەپىر دەكرد. پاش سەرھەلدى فەلسەفەى عەقلانىيەت و ھىومانىستى لە چەرخى رۇشنگەرى، جىھانى ئىسلامىان بەمەزھەرى ھەموو ئەو شتەنە لە قەلەم دەدا كە تازە ئەوروپا بەسەرىاندا تىپەرىپىبوو، واتە زالىبوونى مەزھەب، ملھورى سىياسى، وەستانى كۆلتورى، نەزانى زانستى، خورافە پەرسىتى، .تاد. لەو كاتە بەدواو رۇژھەلاتى ئىسلامى بوو بە مۇتەكەى ھەموو ئەوروپىيەكان، ئەو جىھانى خەيالاتە نائاشناو شەھوانىيەكانى دەورووژاندى، لەرۈانگەى بىرەندە رۇژئاواپىيەكانەھە، ((رۇژھەلاتىيەكان)) كە مۇسلمان، عەرەب، تۈرك، ئىرانىيەكانى دەگرتەھە – تەنىا ((فەزايەكى گوتارى)) يان داگىر دەكرد. ئەوان وەكو شىوئە نەمونەپەى رۇسۇ لە ((وھشى نەجىب)) و موسافىرە خەيالىيەكانى پارىسى نامە ئىرانىيەكانى مونتسكىو (۱۰) سەپىرىان دەكرا، رۇسۇ بەشىوھەپەكى نۇستالزىك وەكو نوپنەرى سەردەمىكى تىپەرىبوو سەپىرى دەكردن كە تىپىدا مۇقۇم سىياسى و سىياسى بەسەر دەپىر، بەلام مۇنتىسكىو ئەوانى وەكو و تەبىئى سىمبولى بەكارھىناو بۇ دەرىپىنى رەخنەكانى خۇى لەژىانى ئەو سەردەمەى ئەوروپا. ئەوان ((رۇژھەلاتىيەكان)) لە ھەر دوو حالەتەكەدا تەنىا رەنگدانەھەى ئىستىمارى خودى رۇژئاوا بوون لەسەر خۇيان. لەو رووھەھە رۇسۇ سەئىد زۇر بەباشى بەلگەى بۇ دىنىتەھە، پىئەندى نىوان رۇژھەلاتناسەكان و رۇژھەلات، لەبەنەپەتدا پىئەندىپەكى ھىرمىونىتتىكىانە (۱۱) (تەئەپىل گەريانە) بوو، توپىزەرى رۇژھەلاتناس لە كاتىكدا لەبەردەم شارسىتانىيەت يان يادەمىرىپەكى كۆلتورى دوورە دەست و دۇوار بۇ تىگەپىشتن راوەستابوو، بەھەى

وەرگېرپان يان وەسفى دئسۆزانە، گومانەکانى كەم دەكردهوه تا بەم چەشنە بەسەر دژوارىي تىگەيشتندا زال بى (سەعيد، ۱۹۷۸)، (۲۲۲). پۇژھەلاتو پۇژھەلاتىيەكان تەنيا لەبەرئەوه بەسوودبەخش لە قەلەم دەدران كە هەندى كۆمەلگا يان كۆمەلەن بۆ راقە، ئەوان بەردەوام هېمادەكران بەلام هېچ كات هېماكار نەبوون. ئەو پۇژھەلاتناسە كە بەردەوام نامادەيى هەيە لەكاتىكدا پۇژھەلات بەردەوام ونە، پۇژھەلاتو پۇژھەلاتىيەكان وەك ((دەق)) و ((بابەت)) واقىعى و خەيالىيەكان لە خزمەتى نووسەرە ئەوروپىيەكاندا بوون، دونىاي نووسىنەكانى پۇژئاواو بى دەنگى پۇژھەلاتى هەلى ئەوهى پەخساند كەشتى جۇراو جۇر بە ((پۇژھەلاتى)) بناسىندىرپن و شىلەى ((پۇژھەلاتى)) بخۆن، زاراوى وەكو گەندەلى، دلرەقى، ئىستىباد، جەوهەر، روحيە (مەعنەويات)، عىرفان، شەهوانىيەت، رۆح و شكۆ پۇژھەلاتى زۆر زوو رپى كەوتە ناو گوتارى پۇژانەى چاوددېرە ئەوروپىيەكان، بەم جۇرە پۇژھەلات نە تەنيا وەكو نمونەيەكى تەواوى ئەندىشەى جېگىرەوى ئ ھات بەلگو بۆ ئەويتىكى ئەنتۆلۆژى گۇرانيكى بەسەرداھات كە كەشفكاراوه، دەورەدراو، رزگارو بەشارستانى كراوه. گوتارى پۇژھەلاتناس پارىزگارى لە نمونەى حياواوى كرد چونكە ئەو گوتارە لەلایەك ريشەى لە عەقلانىيەت، سىكۆلارىزم و جىهانگەرايى سەدەى هەژدە لەلایەكى تریشەوه ريشەى لە پۇمانتىزم، پۇزىتىفىزم و ئىستعمارگەرى سەدەى نۆزدەدا هەبوو. لىكۆلەرەوه پۇژھەلاتناسەكان زۆر بە توندى پابەندى كۆلتووور و ئەدەبى سىاسى سەردەمى خۇيان بوون و بەمەبەستى پاساوهيئان بۆ دەسەلاتى نمونەى پۇژئاوا پالىيان دا بە بەشە زانستىيەجۇراوجۆرەكانى وەك بايەلۆژى، ئەنپروپۆلۆژى، زمانناسى، وشەناسى. پۇژھەلاتناسىي ئاكادىمىك زۆر زوو بوو بە قوتابخانەيەكى رافەيە سەرچاوهى ئاگايى لەسەر پۇژھەلات. كەلەكەبوونى دراوهكانى ئەو نەرىتەكۆلتووورىيە لەمەر پۇژھەلات يارمەتییەكى شياوى باسى كرد بەو ئەركەى پۇژئاوا خستووويەتە مىلى خۇى بۆ گۆرپىنى جىهان بە پىي تەسەورى خۇيان. سەعيد، بەسەرنجدانى بابەتى فوكو لەمەر پىوهندى مەعريفەو دەسەلات، ھاوكارى ئاگايانە يان ئاناگايانەى پۇژھەلاتناسەكان و ئىستعمارىيەكان روون دەكاتەوه، ھاوكارىيەك كە بەهۆيەوه پۇژھەلاتناسەكان بەشيوەيەكى بەرجەستەكراو

پۇژھەلاتيان دەرك كردو دەسەلاتە ئىستعمارىيەكان بەشكلىكى فيزيكى داگىريان كرد، بەم چەشنە لەسەدەى هەژدە بەدواوه مەعريفەى ئەزمونوگەرە يارمەتى بەرپوتى وەسەريەكانى (كۆكردنەوهى) سەرمایەو دەسەلات كرد. بەوتەى سەعيد ئەوهى بووه هۆى پىكەيئاننى ئەو ھاوكارىيە، باوهرى ھاوبەشى رەگەزىەرستى و ئىمپىريالىستى پۇژھەلاتناسە زانكۆيى و سىياسەتمەدارەئىستعمارگەرەكان بوو. دەمارگىزىي رەگەزىەرستانەى سەدەكانى ناوهراسىت كە لە مەزھەبەوه سەرچاوهى دەگرت، بوو بە باگگراوندى ميژووى نژاد پەرسىيە بايەلۆژىكى و جوگرافىيەكانى دەورانى پاش رېنىسانس، تىپەرپوون لە سىستەمى فيؤدالى بەرەو شىواوى بەرھەمەيئاننى سەرمایەدارى كە پىويستى كەلەكەكردى سەرمایەى هېنايە ئاراوه، دەسەلاتە پۇژئاوايەكانى هېنايە سەر ئەو برپوايە كە سەربازەكانى خۇيان بەرەو دوورترىن شوينى جىهانى گەشەنەسەندوو رەوانە بكەن، بەلام لەو نىۆدە ئەو فاكتەرەى زياتر لە هەمووفاكتەرەكانى دىكە رۆلىگىر، كۆلتووورى ئەوروپامەدارى چەرخى مۆدىرنىتە بوو (۱۲). پۇژھەلاتناسى بە پلەى يەكەم و بەر لە هەموو شتى مەزھەرى مۆدىرنىتەو زەمىنەلەكەى، ئىستعمار بوو. مۆدىرنىتە بەرگى زانستى لەبەر و ئىدىيەى سەرپەرشتىي جىهانى لەسەر زمان بوو، دىدوبۇچوونى جىهان شموولى ئەندىشەى پىشكەوتوووانەى ئەوروپىيەكان كە دەيەويست مرؤفايەتى لە جوولەيەكى بەردەوام بۆ پىشەوه، وینابكا، نەيدەتوانى بە دىدىكى گونجاوهوه سەيرى ناھاوكاتى ئەزمونى پۇژھەلات بكا، دواين گرىمانە ئەوهبوو كە گەيشتن بە ئامانجە بەرزەكانى پىشكەوتن تەنيا كاتى دەبى كە سەر زەوى باوباپىران و پەندە عەتىقىيەكانىيان رزگار بكرى (۱۳)، ئەوروپىيەكان، سەرەراى رەگەزى پۇژھەلاتى خۇيان، يۇنانگەرايى (هېلېنىزم) و مەسىحىيەتەيان بە توخى پىكەيئەرى مىرات و كەلەپوورى تايبەتى خۇيان هەلبىزارد. بەپالپشتى ئەو شووناسە گرىمانەيە بوو كە توانيان بەشيوەيەكى باوكسالارانە ئەو مافە بەخۇيان بەدن كە پۇژھەلات وەكو هەمارى سەردەمى عەتىقى و وەستانى جاويدانى سەير بكەن و حوكمى لەسەر بەدن (امىن، ۱۹۸۹)، (۱۰۰\_۱۰۱)، لەو رووهوه نەك تەنيا دنياى ((پۇژھەلاتيان)) وەكو ئەويتىكى بى لایەن و بى باگ سەير نەكرد، بەلگو وەكو (غىر)ك وینايان كرد كە

پېويسته بخړپته كۆتو بېندهوه، هم فوكو و هم سعید پېويسته بهرځهڅهگرى  
بهرزى نواندنهوه بژمېردړين، چونكه بونياشكېنى شپوازه باوهكانى فيكربوون،  
نامانجيان دۆزېنهوهو دنگ بهخشين بوو بهو (نهوانيت)ه دستكورتو پراوېزيانهى  
كۆمهلگا بوونو نامادهپيانى بههاند ههئنهدهگرت، سعید نهگهچى بهشپوهپهكى  
سهركى لهبابهتهكهيدا لهگهئ فوكو هاوپرايه، بهلام ههئدى جياوازى  
بيروبوچوونيشى لهگهئيدا ههپه، پهكهميان، له كاتيكا فوكو ههولئ ددا جياوازى  
ببهخشى بهكولتورى ئه وروپى له نيوئو سنوورانهى كه خوى بوخوى دروست  
كردبوو، سعید له زمينهپهكى جيگاي نيقاشترهوه هاته ناوهوه – واته بۇ بهرهو  
مهيدانى پيكلئى لهمهړ لافو ئيديعاى رۇژناواكان سهارهت به ههقيقت. دووم،  
فوكو سعید ههردووكيان له سهر ئهوهى پېويسته چۆن سهرى پېوهندى نيوان  
دهقو نووسهر لهلايهكو شكېهئدى و گوتاره جهمعيهكان لهلايهكى ترهوهبكهين،  
جياوازيان ههبوو. له شيكردنهوهى گورهو ئهئسكلوپيدياى فوكو لهسهر جيناوؤزى،  
بونياده جۇراوچۇرهكان، پهكهپهكى دهقو نووسهرهكان هينده گرنگ نينه، بهلام به  
پېچهوانهوه له شيكردنهوهكانى سعیدمېگېنگى سهرهكيان ههپه، سعید لهسهر  
ئهو جياوازيه دهنووسى: ((لهگهئ ههموو ئهوانه من به پېچهوانهى فوكو، كه زۇر  
قهرزدارى بهرهههكانيم، باوهړم به كاريگهري دياريكهري پهكهپهكى نووسهرهكان  
بهسهر كۆمهلهپهكى ئهو دهقانهى كه شكېهئديهكى گوتارى وهكو رۇژهلاتناسى  
پيكل دپنى ههپه)) (سعید، ۱۹۷۸)، (۲۲). سيپههين جياوازى نيوان ئهو دوو  
بهرمهئده له تپروانينيان بۇ دهسلات خۇدهنوئى، فوكو زياتر گرنگى ددا به  
تهكنهلوؤزياو شپوازهكانى دهست گهپشتن به دهسلات، لهكاتيكا سعید گرنگى ددا  
به بهرهنگارى كردن له بهرانبهر دهسلاتدا، له كاتيكا فوكو تادواپى ههر لهسهر  
رځهڅهگرتن له هيومانيزم مايهوه، سعید لايهنگريكى سهرهختى هيومانيزم،  
دهتوانين له نواندنيكى مهكانهئندا بلين له كاتيكا راشه بههپهپهكانى فوكو  
ههميشه له پشت زمينهى بهرهههكانيدا قهرارى گرتووه، بيروبوچوونه  
بههادانهرهكانى سعید بهردهوام له پيزى پيشهوهى نووسينهكانيدا خۇ دنوئى،  
ئيتيمى بههپى سعید هم لهكاتى سهرهنش كردنى رۇژهلاتيهپهكان و هم كاتى

بهرگرى له بارودؤخى دژوارى هاوئيشتمانپه فلهستينپهكانى بهئاسانى كهشف  
دهكرئ، بهكورتى سعید لهسهر ئهو برواويهپه كه بونياشكېنى (بهشپوازي فوكو)  
گرفت نانهويه نهك بهدهسلات گهپاندنى ئهلتهرناتيشيكل، لهغياپى گرفت  
خولقيندا بونياديكى دهسلات دهكرئ بهتهواوى بى ئيعتبار بى، بهلام ههر لهسهر  
كورسى دهسلات بمينئ.

### رۇژهلاتناسى ئاوهژوو

سعید له كۆتايى كتيپى رۇژهلاتناسى ئهو پرسيارانهى خوارهوه دهوروؤزىنى:  
(مرؤف چۆن كولتورهكانى ديكه دنوئيتتهوه؟) كولتورى ديكه چيپه؟ ئايا  
ئايدىاي پهك كولتور (يان رهگهز، يان مهزهپ، يان شارستانپهت)ى جياواز  
مهفهومپكى سوومهنده يان بهناچارى دهكهويته پيههگوتن و گورهكردنهوهى خوى  
(كاتى گفوتگو لهسهر كولتورى خودپه) و يان بهرهو دؤزمناپهتئ و شهر لهگهئ  
غهير (كاتى گفوتگو لهسهر كولتورى ئهويتره، گۇراني، بهسهردادئ؟) (سعید، )  
(۱۹۷۸)، (۲۴۵) بۇ تويزهرانى پېوهنديپنپودهولهتپههكان ئهو پرسيارانه به ئاشكرا  
گرنگى تيورى و سياسى پهكجار زۇريان ههپه، سهرهراى ئهوه ئهپستمؤلوژيستكهانش  
گرنگى ئهو بابته دهرك دهكهن، چونكه ههر لهو پرسيارانهوه ههئدى پرسيارى تر  
لهداپك دهبن:ئايا نواندن و ويناگهري ههروهك لهمهړ ئهويتر سازپهوه روودهءات،  
وهكو كردهپهكى ئهويتر سازانه، دهتوانئ و دهكرئ هيج كات ئاوهژوو نهكرابپتهوه؟  
ئايا دهتوانئ بۇ شپوازيكى ئهوتوى بهدهستهئپان و مهعريفه عهينپهتئيك  
بهكارپنين؟ قوتابخانهى پؤست بونياادگهري سعید حوكمى ئهوهى پئ دهكا كه  
وهلامئ ئهو پرسيارانه به شپوهپهكى بنر بهسلبى بداتهوه. بابتهى واقيعى ئهويه  
كه ئايا نواندنيكى حهقيقى له شتهكان به راستى دهتوانئ و جوودى ههپئ، يان تهنيا  
لهبهرئهوهى ههموويان تهمسيلن و بههوى ئهوهى تهمسيلن بهپلهى پهكهه له  
چوارچپوهى زمان و پاشان له چوارچپوهى كولتوروو بونياادو فهزاي سياسى  
تهمسيلكارهكان – دا دهمنهوه؟ نهگهر گرمانهى دوهم راست بئ (كه به برواى من  
واپه)، ئهوكاته پېويسته نامادهى قبوول كردنى ئهو واقيعپهته بين كه تهمسيلنك

خۇي لەخۇيدا جگە لە ((ھەقىقەت)) كە ئەويش بۇ خۇي تەمسىلىكە، لەگەل زۇر شتى دىكەدا ئاوپتەو تىكەلاۋ بووہ (سەئىد ۱۹۷۸، ۲۷۲). وردبوونەو لە بابەتى سەرەوہ يەكراست ھەندى پرسیار لەمیشكدا دەورووژىنى. نایا تەمسىل و نواندەوہى خودى سەئىد لەمەر پۇژھەلاتناسى ھەقىقى و وردو راستە؟ نایا تەمسىلى پۇژھەلاتىيەكان لە ئەوانىترى خۇيان، واتە لە پۇژئاوايىەكان، دەكرى لەنووسىنى پۇژئاوايىەكان سەبارەت بە پۇژھەلاتىيەكان بى كەموكوپى تر بى؟ سەئىد لەسەرەتادا گرنگى بە پرسیارى دووہم نەدەدا. لە پوانگەى سەئىدەوہ شتىكى ھاوتای پۇژھەلاتناسى، وەكو پۇژئاواناسى، و جوودى نەبوو، چونكە پۇژھەلاتىيەكان نە لەبارەى خۇيان و نە لەبارەى پۇژئاواوہ قسەيان نەدەكردو ئەگەر بشيانويستبا ئەو كارە بگەن ئەو دەزگا (دامەزرا)ى بىويستيان نەبوو. لەگەل ھەموو ئەوانەدا وا دپتە بەرچاۋ سەئىد لە پوانگەى ((گوتارىكى ئاۋەژو)) (۱۴) ھەراسان بووى، چونكە بەو داواكارىيە كۇتايى بەكتىبەكەى دەھىنى: ((ھىوادارم توانىيىتم ئەوہ بە خوینەر نىشان بىدەم كە و لەمدا نەوہ بە پۇژھەلاتناسى، پۇژئاواناسى نىيە. لەبەرئەوہى بۇ خۇي پۇژھەلاتى بووہ لەوانەيە، زۇرىش لەوانەيە، ئىستا بتوانى ((پۇژھەلاتىيە)) نوپىيەكان يان ((پۇژئاوايىە)) دەستكردەكانى خۇي بخوینىتەوہ)) (سەئىد ۱۹۷۸، ۲۲۸). سادق جەلال ئەلەزم (۱۹۳۴) فەيلەسوفى ھاۋچەرخى سوورى لەكاتى رەخنەگرتن لە كىتبەكەى سەئىد بەپىي ھەمان ئەو بىنەمايانە ئەو تانابار كرد (۱۵). (ئەلەزم) لەگەل ئىدديعاى سەئىد لەمەر بەدگومان بوونى مەبەستى خویندەنەوہى كۆمەلگا جۇراۋچۇرەكان ھاۋرا نىيە. لە پوانگەى ئەوہو ئارەزوو بۇ خویندەنەوہى كولتوورو كۆمەلگا جۇراۋچۇرەكان لەگەل كولتوورو كۆمەلگای خۇمالى بە تەواۋى ئىنتىمايەكى گشتى مرۇفانەيە، كە تارادەيەكى زۇر ھەموو كۆمەلگاكان تپىدا بەشدارن. جگە لەمە بە برۋاى ئەو دروست كردنى دوالىزىمى خود – ئەويتەر ئاراستەو وىستىكى جىھانىيە، چونكە گریمانەى بونىادى ئەويتەر پىشەى لە دەرەكى سەئىدەكى خەيالیدا ھەيە. بەواتايەكى تر ئەو وینە زەينىيەى كە ھەموو كەس لە ھەر كولتوورىكى دىكە ھەيەتى، ناكرى پالئەرو ھۇكارى كولتوورى و سياسى نەبى. ئەلەزم پاشان بەلگەى پىشكەش كرد كە

سەرەراى ((ئاگادار كردنەوہى گرنگى سەئىد بەرانبەر بە دانەرەن و قوربانىيان پۇژھەلاتناسى لەمەر مەترسى و وەسوہەكانى بەكابردنى بونىادى شىۋازى حازرو ئامادەو دەمارگرزى ئەنتۆلۇژى پۇژھەلاتناسى سەبارەت بە خودو ئەويتەر، كەچى ئىستا ئەو كارە بەشىۋەيەكى بەربىلاۋ ئەنجام دەدرى)). پۇژھەلاتناسى ئاۋەژوو، گوتارىكە پۇشنىبران و سەرگردە سياسىيە ((پۇژھەلاتى)) يەكان بەكارى دپن تا لافى ئەوہ لىبەدەين شوناسىكى ((ھەقىقى)) و ((پەسەنىان)) ھەيە و پاشان ئەو شوناسە بە چنگ بپنن و بىنە خاۋەنى ئەو جۇرە ناسنامەسازىيە كە زۇربەى كات وەكو مەعريفەيەكى لەناوبەرى پىۋايەتى پۇژئاوا لەسەر پۇژھەلات سەر دەكرى (۱۶)، بەلام پۇژھەلاتناسى نەك تەنيا پۇژھەلاتناسى ئانائۆمى ناك، بەلكو وەكو ھەموو ئاۋەژوو سەئىدەكانى دىكە، زۇربەى پرنسىپە ئەنتۆلۇژىيەكانى لە ئىستعمارە دەخاۋى. پۇژھەلاتناسى ئاۋەژوو بە پەلى يەكەم و بەشىۋەيەكى نارەخنەگرانە ئەو گریمانەى پۇژھەلاتناسى پەسند دەكا كە جىاۋازىيەكى بونىادى ئەنتۆلۇژىك لە نىۋان پۇژئاواۋ پۇژھەلات لە پووى زات، خەلك و كولتوررەوہ و جوودى ھەيە. پۇژھەلات و پۇژئاوا وەكو مەوجودىيەتى جوگرافى، مپژووى، كولتورى ئەوتۇ و وينا دەكرىن كە لەخودى خۇيدا لەگەل يەكتردا ناھاوتان. گریمانەكە لەسەر ئەوہ بونىاد نراۋە كە ھەردوو كىيان مپژوو، تەخەيىلات، نەرىتى فىكرى، شىۋازى گوتار، پرنسىپى ئەخلاقى و كولتورى تابىت بە خۇيان ھەيە كە بە ئاسانى دەناسرىتەوہ. لەو ئەبستراكت سەئىدەدا، كە پۇژھەلات و پۇژئاوا نىسبەت بە يەكترى بە ((ئەويتەر)) بى ئەملا و ئەولا لە قەلەم دەدا، چەكەرەى ئەو گریمانەيە و جوودى ھەيە كە ئەو بەناو پۇژھەلات و پۇژئاوايە تەركىب بەندىيەكى ھاۋشپەيدان ھەيە. جارچى ھەركام لەو بىروبوچوونانە لەمەر دانىشتوان و خاكى لايەنى بەرانبەر و ابىر دەكەنەوہ وا قسەدەكەن كە گوايە ھەردوو كىيان گشت و قەلەمپەروى ديار، خاۋەن شعور و يەكبارچەن. بۇ بانگدەرانى پۇژھەلاتناسى ئاۋەژوو، پۇژئاوا ھەر رۇلى ئەو (منى تر) دەگىرى كە پۇژھەلات بەجۇرىكى تەقلىدى بۇ پۇژھەلاتناسەكانى دەگىر. ستانلى دايمۇند وتوويەتى كە كولتورى پۇژئاوا تەنيا لە رىگای گەرانەوہ بۇ بەدەويەتپكى ساختەيەوہ دەتوانى خۇي وينا بكا (دايموند ۱۹۷۴). لە بەرانبەر

ناوچەيى، بەربەر، گەشە نەسەندوو نا ئەوروپايى دايە كە شووناس، شارستانىيەت و قارەمانى رۇژئاوا پېناسە دەكرى. وا دېتە پېش چاۋ كە لەمەر رۇژھەلاتناسى ئاۋەژووش ھەر ئەو لۇژىكە پاست بى، چونكە ((ئىمەى)) رۇژھەلاتى ھەمىشە لە پىۋەندى لەگەل غەبىرى ((ئىمەى)) واتە مرۇقى رۇژئاوايى دروست دەبى (۱۷). بە گرنكى دان بە بەرھەمدارى مېژوويى و تىۋىرى ئەو گوتارە بەھۋى ئىستعمارو ئەو دلەراۋكىيە لىي پەيدا بوو، شەيدايەكى نا عەقلانى بەرانبەر بە ئەۋىترى زال (رۇژئاوا) زۇر لۇژىكىي دېتە پېش چاۋ. ئەۋىتر بەردەوام وەكو چاۋەدېرىكى گرىمانەيى، يان ھەرەك جاگ دريدا (۱۹۸۲) ناۋى ناۋە ((كولتورى مەرچە)) رۇلى ھەردوولا يارى دەكا. بەرامان لەۋەى كە رۇژئاوا (بەھۋى نامادەبوونى لە ھەموو شوينى) وەكو ناۋەندى قورسايى جىھان سەبىرى دەكرى، رۇژھەلاتناسى ئاۋەژوو ناچارە بنەماشكىنى خۇى لەبابەتى خودەۋە وەربىرى. بەم جۆرە رۇژھەلاتىيەكان، لە ئاستى ئەو پەلە و پاىەى كە تازە بەدەستىان ھىناۋە وەكو وتەبىژى نووسەرو پۇلگىرى خۇيان، بەردەوام بە توندى لەژىر كاريگەرى گوڭىرو دەق و بىسىار (مخاطب)ى رۇژئاوايى دان. رۇژھەلاتىيە دەۋرەگىراۋەكان ناچارن لەناۋ پانتايى قەلەمەرەۋى نەيارەگەيان دا بکەونە ((جەنگ بۇ ۋەدەستەپنانى شوپنگە)). بەشكى زۇرى پۇشنىرانى لە پەراۋىز خزىراۋى رۇژھەلات، لەو جەنگە كولتورىيەدا كە لە ژىر بۇردومانى بالادەستى دوژمندان، بۇ يارمەتى و ھاۋكارى پەنا دەبەنە بەر ناسيۇناليزم واتە نموونەى ئايدىۋولۇژىكى دوژمن.

ئەو بارودۇخە ئەو پاىەى ماركسمان بىر دېنيتەۋە كە دەيگوت پۇلپيتاريا ئامرازى بەرھەمەپنان دەخاتە خزمەت خۇيەۋە لە رېگاي ئەۋىشەۋە دەكەۋىتە بەربەرەكانى لەگەل زالبوونى بۇرژوايى بەسەر دەسەلاتدا. ئىستا پۇشنىرانى ((جىھانى سىيەم)) دەيانەۋى رېبازىكى تىرى سەدەى نۇزدەى رۇژئاوا (ناسيۇناليزم) بکەنە ھى خۇيان، بۇ ئەۋەى لەگەل ئىمپىريالىزمى رۇژئاۋادا بکەونە بەربەرەكانىيەۋە. رۇژھەلاتناسى ئاۋەژوو، سەرەپاي ئەۋەى زۇربەى ژىرخانى تىۋىرى رۇژھەلاتناسى بەنھىنى دەپارىزى، بەلام ئانتى تىۋىرى وودوپىكى رۇژھەلاتناسى نىيە. رۇژھەلاتناسى ئاۋەژوۋ ھەرەكو رۇژھەلاتناسى، لەسەر بنەماى روانىنى دەركىيانە قەرارى گرتوۋە،

بەلام زياتر گرنكى داۋە بە نواندن (يان سەربەرشتى) نوپنەرە ناخۇيەكانى دەدا لە جىياتى تىگەيشتن لە ئەۋىترى ناھاشناۋ زال بوون بەسەرىدا. گىتوگۇى رۇژھەلاتناسى ئاۋەژوو، وەكو شىۋازىكى گوتارى پاش ئىستعمارى، بە پەلە يەكەم چاۋى لەسەر نوپنەرى كراۋ (موكل)ەكانى خۇيەتى و تەنيا لە پەكانى دواتردا گرنكى بە نەيارە رۇژئاوايىيە – كانى دەدا. رۇژھەلاتناسى ئاۋەژوو لە روۋى فۇرمۇلبەندى مەعريفە – دەسەلاتىش لەگەل رۇژھەلاتناسىدا جىياۋى ھەيە. رۇژھەلاتناسى ئاۋەژوو، ھەرەك رۇژھەلاتناسى، گوتارىكى دەسەلاتە، بەلام تەنيا ئەو جىياۋىيەيان ھەيە كە ئەگەر دوۋەمىيان دەربىرى پاى لايەنى سەركەوتوۋە، رۇژھەلاتناسى ئاۋەژوو دەربىرى ئارەزوو و ناكامىيەكانى لايەنى تىكشكاۋە. رۇژھەلاتناسى ئاۋەژوو، بە پىچەۋانەى رۇژھەلاتناسى، لە پشتيوانى دوو كۆلەكەى گرنكى زانكۇۋ دامەزراۋەكان بى بەرىيە، ھەرەھا لە گشتگىرى، ئىعتبار يان توپژىنەۋە زەبەلاھەكانى ھىچ سوۋدىكى بى ناگا. رۇژھەلاتناسى ئاۋەژوو، لە رۇژھەلاتناسى پەرشوبلاۋتر، تىپەريوتر، ناديارترو پارچە پارچەترە. رۇژھەلاتناسى ئاۋەژوو بە پىچەۋانەى رۇژھەلاتناسى پشتى بە زانستى بابەلۇژى و ئەنرۇپۇلۇژى نىيە، لەجىياتى ئەۋە بانگەشەكانى خۇى لەسەر بنەماى زەمىنە بەھايەكانى وەكو حىكەتى ئىلاھى، ئەفسانەناسى، عىرفان، ئەخلاقىيات و شىعر دەچەسىپنى (۱۸). بەكورتى رۇژھەلاتناسى ئاۋەژوو نەدەتوانى ئىددەعاى جىھانگىرى و زانستى رۇژھەلاتناسى ھەبى و نەخاۋەنى ھىزىكى ئەۋتۇ بوو كە ئەگەر بىۋىستايە لە توانايدا ھەبى شووناسىك يان ئايدۇلۇژىيەكى گشتگىر بەسەر ئەۋىترى نارۇژھەلاتىدا بسەپنى. دەتوانىن بلىين كە لە فەزاي پاش ئىستعمارىدا، جەماۋەرى مۇستەعمەراتەكان بە پەنابردن بۇ ((ئەۋىترسازى خۇيان)) دژ كىردەۋەيان لە دژى حالەتى ژىردەستى پىشۋوى خۇيان نىشان دا (۱۹). رۇژھەلاتناسى ئاۋەژوو نموونەيەكى بەرچەستەيە بۇ لىك چوواندن بە غەيرە. بۇ تەمسىل و ناساندنى رۇژھەلات، پەنابردن بۇ بە رۇژھەلاتناسەنەتر كىردنى پىۋىستە. مەرجى سەرەكى وىناسازى رۇژھەلات برىتى بوو، لە بانگەشەۋە بەھىزكىردنى تايبەتى بوونى، ستايشى جىياۋىيەكانى و تەكىدى شىلگىرانە بوو لە غەيرىيەتى لەگەل نموونەى سەرەكىدا

چەمكى زات سازانەى رۇژھەلاتو رۇژئاوا دېسان ھەل بۇ ((جوگرافىيە تەخەبىيولى)) رەخساند تا بەشىۋازىكى ئاۋەژوو كار بكا. بەم جۈرە رۇژھەلاتى تۋانى ((رۇژئاۋا)) بەشىۋەيەكى سىمبۆلىك مانا ناسانە لە رۋانگەى ((ئەۋىت)) و يان لە دەلاقەيەكى تەسكترو لە شىۋەى ((دوژمىك)) سەبىرى بكا. بەكۋورتىەكى رۇژھەلاتناسى ئاۋەژوو دەستكردى گوتارىكە كە بەرەو جىاۋازى سازى مەيلىكى بەھىزى ھەيە. ئەو گوتارە خۇى ئىعتىبار دەبەخشىۋە وەردەگرى. لە پىناۋى بى ھاۋتا بوون و تايبەتى كىردى رۇژھەلات لەسەر ئەۋىتر بوونى خۇى لەگەل رۇژئاۋادا پىداەگرى. نىسبەت دانى ((زات))ك بە رۇژئاۋا رۇژھەلات يارمەتىى بە پەرۋەردە بوونى ھەستى ناۋچەگەرى و ناسىۋنالىستى كىرد.

### ناۋچەگەرايى nativist

مەقبولىيەتى رۇژھەلاتناسى ئاۋەژوو لە نىۋ سىياسەتمەدارو رۇشنىرەكانى جىھانى سىيەم بۇ خۇى نەۋونەيەكى بەرچاۋى ئامادەيى گىشكىرو جازبەى پىر لە ۋەسۋەسەى ناۋچەگەرايىە. دەتۋانين ناۋچەگەرايى لە بەربلاۋترين مانادا، ۋەكو رېبازىك پىناسە بىكەين كە خۋازىيارى گەرانەۋە، ھىنانەۋە، يان درىژەدانى نەرىت، بىروباۋەرو بەھا كۋلتۋورىيە ناۋچەيىەكانە. ناۋچەگەرايى پىشەى لە بىروباۋەرى قۋولى بەربەرەكانى لەگەل كۋلتۋورى قىبوۋل كىردى ئەۋىدى، نىرخ دان بە شۋناسى ((رەسەن))و راستەقىنەىلۇكالى و ئارەزۋوى گەرانەۋە بۇ ((نەرىتە كۋلتۋورىيە بى گەردە ناۋچەيىەكان))دا ھەيە (ۋىليامزو كرىسمن ۱۹۹۴، ۱۴). ناۋچەگەرايىو رۇژھەلاتناسى ئاۋەژوو ھەمان پىۋەندى نىۋان ئەۋروپامەدارىو رۇژھەلاتناسى سەرەككىيان ھەيە. ناۋچەگەرايىو ئەۋروپامەدارى ھەردوۋكىيان چەترىكى ئەنتۇلۇژى و ئەپستەمۇلۇژى پىك دىنن كە لە زىرىدا دارشتنى تىۋرىك بۇ رەۋتى پەرەسەندى مىژۋوو رېبازىكى سىياسى مومكىن دەبى. لە كاتىكدا ئەۋروپامەدارى لايەنگرى لە ھەندى بىرۋكەى ۋەك بى ھاۋتايى و گىرنگىر بوونى رۇژئاۋا چارەنۋوسى بى ئەملاۋ ئەۋلاى رۇژئاۋا دەكرد، ناۋچەگەرايىش كەۋتە جاردانى ئەو ئايدىا نۆيەى كە پىۋىستە ئەو رىۋايەتە بەرزەفر و سەر مەشقانە ۋازىيان لى بەھىنرى، بىروخىنرىن، ئاۋەژوو بىكرىن و

بىپىچرىنەۋە. ناۋچەگەرايى لە دايك بووى بارودۇخى ناسكى ئىستىعمارى و فەزاي پىر لە رەنج و كۋىرەۋەرى سەردەمى بەئىستىعمار بوونى پاش جەنگى دوۋەمى جىھانىيە، ئەو قوتابخانەيە دەربىرى دىكردەۋەيەكى كۋلتۋورى بوو كە لە لايەن بەشىكى زۇرى رۇشنىرەكانى جىھانى سىيەم، لە ئاسىياى باشۋورى رۇژھەلاتەۋە تا ناۋچەى كاراىب، كە خۋازىيارى ئەۋەبوون جەخت لەسەر سەربەخۇيى تازە ۋەچىنگ ھاۋتۋوى خۇيان بىكەنەۋە. لايەنگرانى ناۋچەگەرى لەسەر ئەۋە سوور بوون دەبى كۋتايى بە كۋىلەيى فىكىرى خۇيان بىنن و ھەلقەى زىجىرى ئەو سوۋكاپەتپىيە كە سالىھەى سالىھەى لە گەردنىان كراۋە بىچرىنن. رىگار بوون لە كۋتە دەروۋنىيەكانى ئىستىعمار بە مەرجى سەرەكى دادەنرا بۇ دەست گەشىتن بە ((شۋوناسىكى رەسەن)). ساىكۇلۇژىستەكان لەسەر ئەو بىروايەن كە لەسەردەمى قەيراناۋىدا گەران بەدۋاى ۋەدەستەپىنانى ((شۋوناس)) چ لە ئاستى تاكە كەسى و چ لە ئاستى گىشىدا، دەگۋرى بۇ گىرقتىكى ئاگىيانەۋە ھەتمى. لەدۋاى جەنگى دوۋەمى جىھانى، ئەۋكاتەى ئىمپىراتورىيە ئىستىعمارپىيە كۋنەكان شۋىنى خۇيان دا بە بونىدايى مەزخۋازانەى نۆيى دەسەلات، ئەو ((قەيرانە)) سەرى ھەلدا. كۋتەردى ئاشكراۋ تۋندوتىزى بەشى ھەرگەۋەرى جىھان بە دەستى زلەيزە ئەۋروپىيەكانەۋە، مالاۋاى دەكرد تا شكلىكى جۋانتر و جىگىرتىر بۇ دەسەلاتى ئىمپىرالىستى بىكاتەۋە. لەو ساتە زەمەنىيەدا ((مۋستەعمەرەتەكانى)) پىشۋو گۋران بۇ دەۋلەت – نەتەۋەى نۆى، يان ھەرۋەك بىدىكت ئىندىرسۋن بەشىۋەيەكى جۋانتر ناۋى ناۋە، لە شىۋەى ((كۋمەلگاخەيالىيەكان)) يەك لەدۋاى يەك سەرىان دەرىنا (ئىندىرسۋن ۱۹۹۱). لەگەل سەرھەلدانى بە ئىستىعماربوونى سىياسى لە بەشىكى گەۋەرى ناسىاۋ ئەفرىقا لە دەيەكانى (۱۹۵۰ و ۱۹۶۰)ى زايىنىدا، ناسىۋناليزم بوو بە ئايدۇلۇژىياى زال و ھىزى سىياسى رىكخەرو تەياركەرى سەردەمى خۇى. بەشىكى زۇر لە رىبەرۋ بىرمەندە ناسىۋلىستەكانى جىھانى سىيەم ۋەكو ياسر عەرەفات، ئەحمەد بىن بىلا، ستىقېن بىكىۋ (۲۰)، ھەۋارى بوو مىدىەن، ئامىلكار كابرال، قىدال كاسترۋ، ئىمەسەزەر، فرانتس فانۋن، پاولۋ فرىر (۲۱)، ئەرنستۋ گىقارا، س.ل.ر. جىمىز (۲۲)، گابرىل گارسىاماركىز، ئالبىرت مىمى، مەمەد مۋسەدىق، جەمال عەبىدوناسىر، جەۋاھىرلەعل

(لال)نەھرۇ، پابلۇنرۇدا، قەوام نەكرومە، والتىررادنى (۲۳). ليۇيۇلئىسداس سىنگور، سوكرانو مائوتسەدون بەسەر گوتار، رىوايەت، تەخەييولات و تەبىئىي ۋە ھەررەھا ئارەزووى بە مليۇن كەس لە خەلگى نەتەوھى خۇياندا زال بوون. بانگھېشتى رېبەر و بىرموندە ناسيۇنالىستەكان بۇ بە دەستھېنانى سەربەخۇيى سىياسى، رەسەنايەتتى كولىتوورى و مەعريفە لۇكالىي زۆرتەر ريشە لەدەرگىرېيەكى زەينى، ھەم واقىيە و ھەم خەيالى لەگەل يەكتەدا، ھەبوو. واقىيەتتى و تەبىئىي ناسيۇنالىستى ريشە لەناو ئەو شەپۇلە سەرەرۇپە دابوو كە ئەو كۆمەلگايانە لە رابردوويەكى نەھىندە دووردا بە پىست و خوينەو ئەزموونىيان كرىبوو. لەلايەكى ترەو رەھەندى تەخەييولى جىھانى سىيەم لەو شوپنەو سەرچاوى دەگرت كە نوخبە فيكرىيەكانى ئەو كۆمەلگايانە جوار جىوھى زەينى و دوالىزمى سازى ئاغاكانى پىشوو خۇيان بە ھەلە يان بە ئاسانى كرده ھى خۇيان. ئەوھى بوو پائىنەرىكى زياتر و خىراتر بۇ ئەو رەوتە، سەرەرپى رېبەرە ناسيۇنالىستەكان و بزوتنەو نازادىخوزەكان، قوتابىيانى زانكۇي دەرس خويىندوو لە رۇژئاوا تەنانەت جەماوهرىش، دەستيان كىرد بە ھەلمەتلىك بۇ ئەوھى لەبارە خۇيان، لە روانگە جىاوازەوھە قەسەبەكەن و بنووسن (۲۴). لە نىو ھەموو رۇشنىبىرانى پاش جەنگى دووھى جىھانى كە لە پىزى رۇشنىبىرانى جىھانى سىيەمدا قەلەمىيان دەگىرا پىيوستە فرانتز فانون (۱۹۲۱ – ۱۹۶۱)، دەروونىزىشك و تىكۇشەرى شۇر شگىرپى خەلگى دوورگە مارتىنىك بەرەسەنترو بى ھاوتاتر دابىيىن. لە زۇر لايەنەو دەتوانىن سەلاحييەتتى بىدعەت گوزارى گوتارى بەرانبەر كە لىرەدا ناومان ناوھ ((ناوچەگەرابى)) بدەين بەو. دۇزەخىيەكانى سەر زەوى فانون ھەندەسەى گوتارى رۇشنىبىرانى جىھانى سىيەمى گۆرى. بۇ يەكەمىن جار بوو رۇژئاوا، نەك تاكى ناوچەيى، وەكو ((ئەووت)) پىناسە كرا. بەوتەى سوھا سەبباغ (۱۹۸۲، ۳) ئەو كىتەبە وەلامى نىيازى ((چارەسەرگىردنى گىرفتى ئىستىمارى لە ئاستى دەق)) دا دايەوھە، فانون چووھ سەر ئەو بابەتەى كە چۇن خەلگى جىھانى سىيەم دەتوانن پىشى ئەوھە بگىرن كە رۇژئاوا ئەوان لە رووى ئەبىستىمىيەوھە رامو داگىر بكا. فانون بەشيووازيكى شاعىرانە نەك تەنيا ئىستىمارچىيەكان تاوانبار دەكا بەلگى ئىستىماركراوكانىش دەداتە بەر رەخنە چۇنكە ئەو وئەيەى ئىستىمار

لەوانى وەكو ((ژىردەستە)) كىشاوھ بە دەروونىيان كىردوھ. بە برپاى فانون ناسكتىن ساتى ئىستىمارى ئەو كاتە روودەدا كە ناوچەيى سووكى و ژىردەستەيى خۇي قىبوول دەكا و دەكەويىتە ھەلگەندىن سەرگوتىردنى نەرىتە فيكرىيەكانى خۇي. لەم كاتە بەدواوھ بۇ ئىستىمار كراوھكان بارودۇخىكى تايبەتتى ساىكۇلۇزى دروست دەبى كە تەنيا واپان لى دەكا لاسايى ((ئەوانى)) دەسەلاتدا بىكەنەوھ، واتە نە ھەرگىز لە گەلئاندا بىن بەيەك و نەھىچ كات لىيان جىا بىنەوھ. بە برپاى فانون تا ئەو كاتەى ئەو ئاگايىيە خىزمەتكارانەيە لەنىونەچى ناتوانرى ئازادى بەدەست بەيىرى. كۇتايى ھىنان بەو بارودۇخە نۇكەرى و خاكە رېيە (سەرەرپى بەرگىرى و بەرەبەرەكانىيى سىياسى) پىيوستى بە بونىادشكىنى و خولقاندنى دژە رىوايەتتىكە كە سنورى منى ئىستىماركراو ئەووتى ئىستىمارگەر سەر لەنوئى دىبارى بىكاتەوھ. فانون لەسەر ئەو برپاى بوو كە لە رىگى پىشت بەستىن بە خىر خوازىيەكانى رۇژئاوا ناتوانرى سەربەخۇيى سىياسى بەدەست بەيىرى. چۇنكە سەربەخۇيى دەسىندى نادى (۲۵). ھەر بەو شىوئە ئەگەر دۇزەخىيەكانى سەرزەوى واز لە پىناسە، وەسفو وشەكانى رۇژئاوا نەھىن ناتوانن دۇخى واپەستەبوونى فيكرى خۇيان بگۆرن، يەكەمىن دلەراوكى، فانونى بەرەو بەشدارى لە شۇرشى ئەلجەزىر پەلكىشى كىرد، دووھىمىشان ھانى دا پىستى رەش، ماسكە سىيىيەكان (۱۹۶۷) بنووسى كە تىيدا بە توندى خود شەيدايى، رەفتارى لاساكەرەوانە و ئاگايى نۇكەرانەى ناوچەيەكان خراوھتە ژىرەخەنەوھ، فانون لەھەردوو حالەتەكەدا تىكۇشا نامادەيى مىژووى ((مىنى)) ناوچەيى، لە رىگى ئاوازبەخشىن بە دەنگە پەراويزىيەكەى، زىندوو بىكاتەوھ، بەم جۆرە وە ھىواداربوو كە مرۇقى ناوچەيى لە خامۇشى دەروونگەراو خۇخواردنەوھ بىنئەتە دەرو رىگى بەرەھەلىستى و ھاواركىردن و دووبارە خويىندەوھى مىژووى خۇي نىشان بدات. فانون لەسەر ئەو برپاىيە كە لە رىگى ھىنانەدەرى ناوچەيەكان لە لاوازى و نەزۇكى و ھەستى خۇبەكەمگىرتن لە بەرانبەر رۇژئاوا ((نووسىنى بەرانبەرە)). رىگى بەدەستھېنانى شوناسى راستەقىنە ئەو كاتەيە كە لە قۇناغى يەكەمدا مافى رىوايەتگەرى لە رىگى نووسىنەوھ بە چىنگ بەيىرى، ئەگەر برپارە ناوچەيەكان لە گىرى حەقارەتى بەدەروونى كراوى خۇيان رىزگاربان بىت پىيوستە

لەگەل ستراتژی لاسایی و مۆدیرنیزمی تەزویری نوخبە ناوچەییە پوژناواگەراکان (یان بە وتەى فانون ((درو سپیە بزوگەکان)) بکەونە مەملانیۆه. کەواتە پوپیستە ((ناوچەگەرایى)) ھەم لە ناستى دەق ھەم لە ناستى ناگایى سیاسى وەکو وەلامیك بۆ ئەوروپامەدارى و ئیستیعمار سەیر بکرى. بەواتایەكى دیکە، ناوچەگەرى تەنیا سیمبولیكى بەرگری پوئینبیرانى جیھانى سپیەم بێبە ئیە ھەر ئەو گوتارەییە کە لە پیناویدا دەست دراوتە تیکۆشان. ناوچەگەرایى ھەر لە سەرەتاوە، خۆی بە شتیكى زیاتر لەو ناساند کە تەنیا وەلامدانەوہیەكى سیاسى بى بە ئیستیعمار. ناوچەگەرایى، وەکو مەزھەرى ناسیۆنالیزمى کولتورى دەورانى پاش ئیستیعمار، بەمەبەستى پیک هیئانى جەمسەریكى پێچەوانەى ئەوروپامەدارى تیدەکووشا، رەخنەگرتن لە ئیمپریالیزم و ئیستیعمار، رینگای خۆش کرد بۆ تاوانبارکردنى تیۆرییەکانى زانستە کۆمەلایەتیەکانى پوژناوا، رەخنەگرەکان تیری خۆیان لە زمان، جەمکەکان و گریمانەکانى زانستى کۆمەلایەتیە پوژناوا گرت کە بانگەشەى جیھانشمولی ھەبوو. بەشیۆہیەكى بەرھەق و زور بە توندی بەلگە ھینرایەوہ کە پوپیستە تیۆرییەوہ زانستیەکان لە جیھانى ناروژناوایى لە پیکھینان و بەکاربردنى ئەو جەمک و تیۆرییانەى کەلەگەل زەمینەى کۆمەلایەتی – میژوویى، تاپبەتەندى کولتورى، جیھانبینیەکان و ھەرۆھا نەریتە فیکرییەکان ئەو کۆمەلگایانەدا ریشەى ھەییە و دەگونجى دەبى ((خوجی – لۆکالی)) بکرى. (۲۶) بەکورتى لایەنگرانى ناوچەگەرایى، لە ژیر ئالای رەسەنایەتی بەخشین و لۆکالی کردن، میژوویى بوون و جیھان شمولی و ھەرۆھا خود شەیدایی، رپبازى زانستە کۆمەلایەتیەکانى پوژناوايان خستە ژیرپرسیارەوہ و ئاگادارییان کردینەوہ کە دەبى لە بەرانبەر ئەندیشە، و اتاکان و تیۆریی زانستە کۆمەلایەتیەکانى پوژناوا کە روالەتیكى جیھانشمولیان پیدراوہ، ئامادەبین و لە کاتى پوپیست پەردە لەسەر پوئینبیران ھەلماڵدري. ئەو جوڑە ھەولانە کە بەمەبەستى بەرتەسککردن و لە چەق دەریەراندى شۆازەکانى مەعریفە و ئەندیشەى پوژناوایى پویدا یەكجار گرنگ بوو (نیستاش گرنگە))، پوئینبیرانى جیھان – نیشتمانى و پەروەردە بوو لەسەر کولتورى (پوژناوا)ى جیھانى سپیەم، بەردەوام لە بەرانبەر بەلگەى

ناوچەگەرایەکان کەوتنە بەکارھینانى تانەوتەشەر یان سەرزەنشت و لەناویردى، بەلام ھیچ کام لەو ستراتژیانە بۆ بى ئیعتیبار کردنى ناوچەگەرایى کارىگەرییەكى ئەوتوى نەبوو. گرنگی و سەرنج راکیشى ناوچەگەرایى پوئینبیران بە دوو واقعەوہ ھەییە: یەكەمیان بە جیھانى بوونى سەرمایەدارى و مۆدیرنیتە لەم سەدەییەدا، ((جیھانى ژینى)) تیۆرە کۆمەلایەتیە جۆراوجۆرەکان گۆپیوہ ھەر بۆیە بەشیكى زۆریان کاتى ھەست دەکەن، خەریکە پوئینبیران تەقلیدی بنەمالەى، خیلەكى، ئەتنى و نەتەوہیان لەناو دەجى، بەرەو بىرکردنەوہ ویزاڤو جموجۆلى سیاسى ھان دران، دووہم شکل گىرى چینە کۆمەلایەتیەکان (کۆچەرە تازە ھاتووەکان)، کرىکارە میوان یان وەرزىیەکان، شارنشینى نەوہى یەكەم.. تاد) لەسەر پانتایى شانوى سیاسیدا ئیشاویكى گەورەى لە لایەنگر، سەربازو گومرپارەکان بۆ ناوچەگەرەکان ئامادە کردوہ، ھەرۆھا پوپیستە ھەر لەو راستایەشدا ئەوہ زیاد بکەین کە بە پێچەوانەى کلێشە باوەکان، ناوچەگەرایى بەمانای ناگایى لە مۆدیرنیتە نییە بەلکو بە پێچەوانەوہ پوپیستە بە دیادەییەكى مۆدیرن دابنري، چونکە دەستەواژەى ((بۆخۆت بە)) کە مرؤف بەرەو رەسەنایەتی پالڤەنى خۆى دروست کراوى چەرخى مۆدیرنە. ئەگەر مۆدیرنیتە وەکو گشتیک نەك وەکو بونیادیكى ئەبستراکت سەیر بکەین دەرخستنى ئەو کارە نابى ھیندە دژوار بى کە ئیدیعای ناوچەگەرەکان بۆ بوونى رەسەنایەتی کولتورى خۆیان لە پەيوەست بوونیانە بە چەرخى نوپوہ. بەلام دەرککردنى لایەنە پۆزەتیفەکانى ناوچەگەرایى نابى ببیتە ھوى پەسندکردنیكى بى رەخنەگرتن، چونکە ناوچەگەرایى، ھەم لە رووى ئەبستمولۆژى و ھەم لە رووى ئەخلاقییەوہ کەموکۆرى زۆرى ھەییە (۲۷) یەكەم، ئەنتۆلۆژى بونیادییانە و خودسازى ناوچەگەرایى کە ھەموو شتى بەشیۆہى دژایەتیەكى دوولایەنە لە نیوان ((رەسەن)) و ((بیکانە)) دا دەبینى، زۆربەى کات دەبیتە ھوى رەفزکردنى ھەموو شتیكى ناوچەیی و ناتەقلیدی لە ژیر ئالای ((بیکانەییە و ترسناکە)) (مقدم، ۱۹۸۹، ۸۷). ((رەسەن پەرسى)) ناوچەگەرایانە زۆربەى کات لایەنگرەکان بەرەو ئینتیمایەكى توند بۆ بت سازى و ستایش کردنى جیاوازی ھان دەدا. ئیدوارد سەعید بەسەپرکردنى ناوچەگەرایى وەکو قوئناغى مندالى ناسیۆنالیزمى کولتورى لە

جيهانى سېيەمدا رەخنە لە نەبوونی يادەوهرى ميژوويى دەگرئ، لەو بارەيەو دەنووسى: ((ناوچەگەرايى بەردەوام خەريكى بلاوگرندەوهرى ريوايەتى خەلك خەلەتئىنە لەمەر رابردو و واقىعەت كە زۆربەى كات لە پپوئەندى زەمانى جيهانى ئىستاش ئازادە. ئەو ئىنتىمايە لە زاراوى پەسەنايەتى رەشپىستەكانى (۲۸) ليوپۇلدىسار سنگور يان بزوتنەوهرى راستافاريان (۲۹) يان بزوتنەوهرى گەرانەوهرى بۇ ئەفرىقاي گارفيات (۳۰) بۇ رەش پىستەكانى ئەمەريكا، يان كەشى دووبارەى خودە پاكە جۇراوجۇرەكانى ئىسلامى بەر لە ئىستىعمار، بەباشى دەبينرئ)) (سەعيد، ۱۹۹۳ ، ۲۲۸). سەعيد لە دريژەى بابەتەكەيدا بەم جۆرە راکردنى ناوچەگەرەكان لە ميژوو دەداتە بەر پەخنە: پەسندکردنى ناوچەگەرايى واتە پەسندکردنى دەرەنجامەكانى ئىمپىريالىزم، ئەودابەشكرندە رەگەزى، مەزەبى و سياسىيەى كە ئىمپىريالىزم بەسەريدا سەپاندوون، وازەهينان لە جيهانى ميژوودار بۇ مەرايى و خۆبەستەوهرى بە ميتافىزىكى زاتى وەكو ((رەسەنايەتى رەش پىستەكان))، ئيرلەندا گەرايى، ئىسلام، يان مەزەبى كاتولىزم، واتە دەسبەزۇدان لە ميژوو لە پيناوى ئەو خودسازييانەيە كە هيزى ئەوهرى هەبە مرۇفەكان لە گيانى يەكتر بەردەن، ئەو جۆرە وازەهينانە لە جيهانى نامەزەبى ئەگەر خاوەن بىنكەيەكى جەماوهرى بى، هەميشە بۆتە هوى سەرەلدىنى جۆريك لە هەزارەگەرايى، يان بۆتە شىتى كورتخايەنى تاكەكەسى، يان هانى ئىمپىريالىزمى داوہ بۇ پەسندکردنى ناعەقلانى كلپشە مەزەبىيەكان، ئەفسانەكان، دوژمنايەتییەكان و نەريتەكان. ئەوهرى بزوتنەوهرى بەرەلستكارىيە گەورەكان وەكو ئامانجى ويناى دەكەن، ناكري بەرنامەيەكى لەم چەشنە بيت (سەعيد، ۱۹۹۳، ۲۲۸ — ۲۲۹).

هەرەها دەكرئ رەخنەى ئاراستەى ناوچەگەرايى بكرئ بەهوى كيشە پ لە هەرەها هەنگامەكانى كە زۆربەى رۆشنىبىرانى جيهانى سىيەمى گرفتارى پەشيوى قالى زەينى بىرتەسكانە، بىرتەمومزاوى، نامۇبوون و ولات پەرستى كر دووہ. دەتوانين ناسيۇنالىزمى دژەبىگانە، زەينىيەتى ئازاوەچى، رووحييەتى ميليتارىستى و ئىنتىمايەرهو دژە رۇژئاوایى بە نامانجەكانى گوتارى ناوچەگەرى دابنئين. هەرەها پيوست بەوتن نييە كە ئەو جۆرە بىروبووچوونە، لەگەل ستايش كردنى بى

رەخنەى رابردوو و هەموو ئەو شتانەى لۇكالىبين، دەتوانى دەرەنجامىكى شوومى هەبى بۇ پرۇژە پيشكەوتنخاوەكان.

### پەراويزەكان

#### ۱-هيشم جاپت

۲-دەنووسى: (( هەندئ لە تەكنەلۇزىياكان بۇ خۇيان مۆلەت بە تاكەكان دەدەن بە ئىمكانياتى خۇيان يان بەيارمەتى كەسانى ديكە لەسەر جەستەكان، بىرەكان، كردهوكان، شىوازەكانى و جودى خۇيان، كۆمەلەكارىك ئەنجام بەدەن بۇ ئەوهرى گۇرانتكارىيەك لە خۇياندا پىك بەين تا بەهۆيەو بەگەنە حالەتتىكى ديارى كراو لە شادى، پاكى، عەقل، كەمال يان جاويدانى)) (فوكو، ۱۹۸۸، ۱۸)

۳-فوكو، (۱۹۶۵، ۱۹۷۵، ۱۹۷۹، ۱۹۸۰).

۴- مەبەست لەو وشەيە كردهيە كى زمانىيە كە كۆمەللىك لە قەواعيدو رپسا بۇ شكلدان بەشتى وتەبيژان و بابەتەكان بەكاردينئ، فوكو گوتار (Discoure) بەزەمىنەى مەفەمىك دەزانئ كە تپيدا مەعريفە لە دايك دەبئ، بەلام ئەو مەعريفەو گریمانانە، رپساو بەرنامەىكارەكانى هەموويان بەشپوهرى كۆمەلایەتى و سياسى دادەريژرين، بە واتايەكى تر، بەدەنەكانى مەعريفە، بونىادى سەرەخوى فيكرى نين بەلكو شوپنگەى دەسەلاتيشن — ئەو شوپنگانەى كە تپيدا مەعريفەو دەسەلات بە ئازادى ناويتەى يەكتر دەين.

۵-فوكو ((كردارى گوتارە)) بەم جۆرە پيناى دەكا: ((كۆمەلە رپسايەكى بى ناوئيشانى ميژوويى كە لە زەمان و فەزايەكدا دەورانىكى ديارىكارا پىك دەهينئ و بۇ پانتايى كۆمەلایەتى، ئابوورى، جوگرافى، يان زمانى ديارىكارا، بەردەوام هەلومەرجى كارکردن بەيانى ديارى دەكا)) (فوكو، ۱۹۷۲، ۱۱۷).

۶- لەگەل هەموو ئەوانەشدا فوكو نا گادارى ئەو توانايى بوو كە زۆر بە توندى لە گوتاردا و جودى هەبوو، فوكو لەو بارەيەو نووسى: (( گوتارەكان بەردەوام لە بەرانەر دەسەلاتدا تەسليم نابن بەلكو زياتر لەوهرى ملكەچى بن لە دژى رادەپەن. پيوستە ناگادارى ئەو رەوتە ئالوزو ناجيگرە بين كە گوتار لە رپگايەو هەم دەتوانى ئامرازو ئەنجامى دەسەلات بى و هەم ئاستەنگ، رپگر، خالى

بەربەرەكانى و سەرەتاي خانلىق بىن بۇ ستراتېژىيەكى پېچەوانە، گوتار دەسلەت دەگۈزىتەدە بېكى دېنى، بەھىزى دەكا بەلام لاوزىشى دەكاو ھەپشەشى ئى دەكا، بۇ تىكشكان نامادە دەكاو ھەلى بېبارگەردنى پېك دەھىنى)) (فوكو، ۱۰۰، ۱۰۱).

۱- لايەنگرى لە نازادى ژنان .

## 8- Salava Paradim

۹- (G.B.Vico)، فەيلەسوفى ئىتالى (۱۶۶۸-۱۷۴۴).

## 10- Lettres Persanes

## 11- Hermeneutical

۱۲- مارشال بېرمەن لە كىتەبە بەگەلگەكەيدا چوار خەسلەتى سەرەكى چەرخى مۇدېرنىتە بەم شېوھە ناو دەيا:

- ۱- مۇدېرنىتە دياردەيەكى تايەتە بە تاكى ئەوروپى،
- ۲- مۇدېرنىتە جەمسەربەندى تەقلیدىيەلىش مۇدېرنى لەمەر جىھانى وھمى لە بەرانبەر جىھانىكى واقىعیدا گۆرى،
- ۳- شۆپشى بۇرژوازى بە بەردە ھەلمائىن لەسەر وھمى مەزھەبى و سياسى، ((ھەلبۇزاردن و ئومىدى تازەى كەشف كىردو و دۇزىوتەدە))،
- ۴- بۇرژوازى نەتەنيا ئابورويەكى نازادى پېك ھىناو، بەلگو نازادى كرىن و فرۇشتن و ھەولدان بۇ باشترىن مامەلەى سەرەپى شتومەك لە زمىنەى بېروپوچوون، ئەنجومەن، ياسا و سياسەتە كۆمەلەيەتەكاندا پېك ھىناو (بېرمەن، ۱۹۸۸، (۱۳-۳۶)، (۱۰۵-۱۱۴) ).
- ۱۳- سەعید دەلى: ((مىژووى رۇژھەلەت- بۇ ھىگل، بۇ ماركس و دواتر بۇ بوركھارت، نېچە، ئىشپىنگرو فەيلەسوفەكانى تىرى مىژوو- لەو روووە بە كەلك بوو كە وینەى سەردەمىكى درەخشانى نیشان دەدا كە ھەردەبى بەسەررىدا تىپەرىن)) (سەعید، ۱۹۸۵، ۵).
- ۱۴- فوكو (۱۹۸۰، ۱۰۱) ئەگەرى ((گوتارى ئاوەژووى)) وەكو كىردەدەيەكى ياخيانە پەسند دەكرد، ئەو لەمەر ھۆمۇسېكسوالىتى وەكو گوتارىكى ئاوا نووسى: (( بە نوینەرايەتى لە لايەن خۇيەو دەستى بەقسەكردن كىرد و خوازىارى ئەو بەو كە رەوايى پان ((سروشتى بوونى)) پەسند بىكرى، لەو كارەدا ئەو بەردەوام ھەمان ئەو وشە و چەمكەنەى بەكاردەبرد كە ھەر لەسەر بىنەماى ئەوان لە روانگەى پزىشكىيەو نەفى (رەفز) كرابوو))
- ۱۵- (العظم) لە جىھانى عەربى و و لاتە يەگىرتووەكانى ئەمەرىكا خۇپىندوويەتى. نامەى دىكتۇراكەى خۇى لەسەر فەلسەفەى ئەخلاى ھانرى بركسۇن لە سالى ۱۹۶۱ پېشكەشى زانكوى پىل كىرد و دەرچوو، پاش وائەوتنەو لە لبنان و ئوردن گەرايەو سوريە و لە سالى ۱۹۷۷و لە زانكوى دىمەشق مامۇستای فەلسەفەى مۇدېرنى ئەورويپا بوو، ئەلەزم لە رابىردودا سەرنووسەرى گۇفشارى خۇپىندەنەو عەربى (Arab studies Review) بوو ھەرەھا

ئەو كىتەبانەى نووسىو: النقدالذاتى بعد الهزيمه، نقد الفكر الدينى، ھەرەھا ثلاث محاورات فلسفیه: دفاعاً عن الماديه و التاريخ و أثر اليوره الفرنسيه ھەرەھا: **The Origins of Kant's Arguments in the Antinomies (1972)**

۱۶- من زاراوى (( رۇژھەلاتناسى ئاوەژوو)) لەبەردووهۇ بەسەر ((رۇژئاواناسى)) دا پەسند دەكەم، يەكەم لەجىياتى ئەوئى چاوپۇشى بكا لە رېبازە ئەنتۇلۇزى، مېتۇدۇلۇزى و ئەپستۇلۇزى رۇژھەلاتناسى، ئەو گوتارە (غسلى تعمىدى) بەكارھىنانى ئاوەژووى ئەو رېبازە دەكات، دووم ئەولەويەتى بەپەلى يەكەم لەسەر روانىن بۇ ئاوەوئە ( گىنگى دان بە تىگەشىتنى خودى رۇژھەلاتى) و تەنيا بە پەلى دووم روانىن بەرەو دەرەوئە (گىنگى دان بە ((ئەوئەتى)) رۇژئاوايى).

۱۷- ئاشىس ناندى، بېرمەندى ھىندى، لە كىتەبى دوزمىنى محرم (۱۹۸۲) و حسن حنىفى، فەيلەسوفى مصرى لە كىتەبى مقدمه فى علم الاستغراب (۱۹۹۱) ھەولېكى ئاگايانەيان داوہ بۇ دوورخستەوئە ئەو بونىادە زەينىيە.

۱۸- ئەلەزم بېرمان دەختەوہ كە ئەو زەلەھەلى لايەنگرانى ھەردو گوتار گىنگى پىدەدەن بېرىتە لە شىكرەنەوئەى زمان، دەق، زمانناسى مىژوويى و بابەتى لەم جۆرە.

۱۹- فرىدريك جىمسون، پەختەگرى بەناوبانگى ئەمىرىكى، ((زىردەستەبوون)) ئاوا پىناسە دەكا: (( ھەستى خۇ بەكەمزانىنى زەينى و خوگرتن بە خزمەتكارى و ملكەچى كە بەناچارى و بەشېوھەكى بونىادى لەھەلومەرجى زال بووندا پەرورەدە دەكرى)) (جىمسون، ۱۹۸۶، ۷۶).

## 20- Steve Biko

## 21- Paolo Freire.

## 22- C.L.R. James

## 23- W. Rodney

۲۴- ھەرەھا پىويستە ئەوھشمان لە يادىن كە ھەر لەو سەردەمەدا بوو كە رېكخراوى زۇر بۇ بەرەوپىشېردنى نامانجى نەتەوہ و لاتانى جىھانى شىيەم پېك ھاتن، بزوتنەوئەى بىلايەنەكان، كۆمكارى عەربى، ئۆپېك، رېكخراوى ولاتانى ئىسلامى و رېكخراوى ولاتانى ئەفرىقىايى لەو جۆرە رېكخراوانە بوون.

۲۵- فانون لە دۇزەخىيەكانى سەرزەوى بەلگەخوازىي كە بۇ خەلگى ئىستېعماركار و توندوتىزى (كە پەنگە شكلىكى سېمبۇلكىشى ھەبى) دەكرى لە رووى دەرروئىيەو شتىكى رزگارى دە بى، چونكە ((ھىزىكى پاك كەرەوئە)) كە ئاچەكان لە گرىى خۇبەكەمزانى و ھەستى ئاؤمىدى نازاد دەكا.

۲۶- بۇ ئوموئەيەكى باش سەپرى ئىرە بكە: العتاس، ۱۹۹۳

۲۷- ھەرەك ماسكىم روونسۇن بەباشى دەرپىرپوہ (( نابی وائەسەر بكەين ھەموو ئەو كەسانەى دوزمىنى دەسلەتن، قارەمانى پاك و بېروپوچوونەكانىان ھەقىقەتى بى غەل و غەشەو كىردەوكانىان

هېماي فەزىلەت و دلسۆزىيە)) (رۇدنسۇن، ۱۹۸۰، Xiii) ۲۸- (negritude)، ئەو زاراۋىيە زياتر بەماناي ((رەش جوانە)) بەكاردى.

۲۹- (Rastafarian) تاقمىكى مەزھەبىيە و لە جامايكا سەرىپەئداۋ لەسەر ئەو برواىبەوۋ كە سەرەنجام رەش بېستەكان بۇ ئەفرىقىا دەگەرپتەوہ.

### 30- Garveyite.

زېدەر

بەشى يەكەمى كىتېبى (روشنفكران ايرانى و غرب)، تاليف: مهزاد بروجردى  
ترجمه: جمشيد شيرازى، چاپى سېيەم، تاران، ۱۳۷۸ — ۱۹۹۹.

## چاپكراۋەكانى سەنتەرى نما ۲۰۰۴

۱-راپسكانى لە دنياى سياستە و گەرانهۋەيەك بۇ دنياى شيعر ،ليكۆلئىنەۋەى ئەدەبى..

ماجيد نوورى

۲-جەزنى مەرگ، شيعر ، كەزال ئىبراھىم خدر

۳-گلگامېش: و: ئىدرىس شىخ شەرەفى

۴- شوپىنكاتى يەكەم، لەدوۋەم و ئىستاي سەگوەر، ليكۆلئىنەۋەى ئەدەبى،

عەبدولموتەئىب عەبدوللا.

۵- دەرونزانى، وتار ليكۆلئىنەۋە شىكردنەۋە، يوسف عوسمان حەمەد

۶-عەلمانىيەتى ئەۋان و نىگەرانى ئىمە ، ليكۆلئىنەۋە ، ن: ئىسماعىل كوردە

۷- بىرمەندان لەھەزارەى سېيەم رادەمىنن ، و: رېيىن رەسول ئىسماعىل

۸-عەلمانىيەت و كاريگەرىيەكانى ، ن:و: جەمال پىرە

۹-دەسەلات و حەقىقەت ، و: ئىدرىس شىخ شەرەفى

۱۰-لەھۆركھاپمەرەۋە تا ھابرماس، و: ئىسماعىل كوردە ، جەمال پىرە